



# Nattendez pas pour vous faire plaisir.



# Votre IPC

### Livraison sous 48 heures

L'engagement d'IPC France porte exclusivement sur les systèmes et configurations standard IPC. Le délai de 48 heures s'entend à partir de la date d'approbation de la commande par IPC France, notamment en cas de crédit.

Assistance téléphonique gratuite Les utilisateurs IPC bénéficient d'une assistance téléphonique I er degré gratuite et illimitée assurée en direct par les techniciens des 19 agences IPC France.

### Dépannage sous 60 minutes

Tout système IPC sous garantie rapporté par un utilisateur dans une des 19 agences IPC France est remis en état de fonctionner dans l'heure.

### **Show-rooms permanents**

Chaque agence IPC dispose d'un centre de démonstration permanent ouvert au public du lundi au vendredi de 9 h à 19 h. A Paris le show-room est également ouvert le samedi de 10 h à 18 h.

### Pour joindre IPC France

Paris Tél: (1) 45 85 66 00 Département Grands Comptes Tél: (1) 45 15 50 50 Besançon Tél: 81 53 34 34 Bordeaux Tél: 56 55 96 55 Clermont-Ferrand Tél: 73 28 19 38 Dijon Tél: 80 67 10 00 Grenoble Tél: 76 46 10 32 Lille Tél: 20 06 98 56 Limoges Tél: 55 32 39 43 Lyon Tél: 72 74 45 02 Marseille Tél: 91 56 16 13 Metz Tél: 87 75 02 01 Montpellier Tél: 67 22 50 50 Nantes Tél: 40 48 42 42 Orléans Tél: 38 77 07 08 Rennes Tél: 99 67 22 22 Rouen Tél: 35 71 88 33 Strasbourg Tél: 88 81 11 66 Toulouse Tél: 61 22 50 00 Tours Tél: 47 61 62 62



### Options principales ValueMagic

Mémoire cache 128 Ko (SX-33/DX-33/DX2-66) 300 Fht (355,80 ttc)
Carte VESA local bus IDE   Mo
Dual floppy au lieu de lecteur 3"1/2
Disque dur 420 Mo en venant de 210 Mo
Disque dur 540 Mo en venant de 210 Mo
Lecteur CD-Rom Sony 33A I 290 Fht (1 529,94 ttc)
Boîtier mini-tour (SX-33/DX-33/DX2-66)

### 

Les IPC ValueMagic sont disponibles en version multimédia intégrant : mémoire cache, local bus I Mo, disque dur 420 Mo, carte audio MediaMagic ISP-16, lecteur de CD-Rom Sony 33A, logiciel Voyetra, deux hauts parleurs stéréo et les jeux International Tennis Open, Alone in the dark et Shadow of the Comet.

### **Processeurs Pentium**

### VM P-90

### VM P-60

Processeur Pentium 90 MHz ou 60 MHz
4 Mo Ram extensibles à 32
Cache 256 Ko - Local Bus PCI
5 slots libres ISA - I slot libre PCI
PCI VGA I Mo

Disque dur Fast IDE 210 Mo

Moniteur couleur SVGA 14" norme MPRII Souris - Clavier MS-DOS 6.22 - Windows 3,11 et **MS-Works 3** pré-installés

VM P-90 1 2 990 Fht 9 990 Fht

Moniteur cou

3 slots libra

Disque

et MS-

5

VM 486 DX2-66 \

i486 DX2-66 MHz

7 990 Fht (

### **Options principales Dynasty**

ı				-
	Disque dur IDE 540 Mo e	n venant de 420 Mo	590	<b>Fht</b> (6 99,74 ttc)
	Disque dur SCSI I Go en	venant de 540 Mo 3	800	<b>Fht</b> (4 506,80 ttc)
	Moniteur multiscan 17" au	ı lieu de 15"3	800	<b>Fht</b> (4 506,80 ttc)
	Dual floppy au lieu de lect	eur 3"1/2	790	<b>Fht</b> (936,94 ttc)
	Streamer interne 520 Mo	SCSI5	600	<b>Fht</b> (6 641.60 ttc)
	Carte Ethernet PCI Comb	00I	750	<b>Fht</b> (2 075,50 ttc)
	Carte Token Ring 16/4 M	bps AT Plus3	750	<b>Fht</b> (4 447,50 ttc)
	Lecteur CD-Rom Sony 33	Α	290	<b>Fht</b> (1 529,94 ttc)

Les IPC Dynasty sont également disponibles en version multimédia.

### **Processeurs Pentium**

### **SEL P-100**

### SEL P-90

Processeur Pentium 100 MHz ou 90 MHz 8 Mo Ram extensibles à 128 Cache 256 Ko - Local bus PCI

5 slots libres ISA - I slot libre PCI
PCI VGA I Mo - Disque dur SCSI 540 Mo

Moniteur multiscan couleur 15" norme MPRII Souris - Clavier MS-DOS 6.22 - Windows 3.11 pré-installés - Boîtier tour

19990 Fht

DS P-90 16 990 Fht MSpré

Moniteur n

SE 486 D)

i486 DX

Cach

5 slot PCI VGA I N

DS 486 DX 12990 (15 406,14

### **Options principales Porta-PC**

Batterie Nickel Cadmium suppl
Batterie Metal Hybride suppl
Chargeur de batterie suppl
Adaptateur allume cigare
Station d'accueil
Pavé numérique
Fax-modem PNB RIO PCMCIA
Disque dur 340 Mo venant de 250 Mo
Disque dur 510 Mo venant de 250 Mo 2 390 Fht (2 834.54 ttc)

### P5e 486 DX4-100

i486 DX4-100 MHz
4 Mo Ram extensibles à 32
Disque dur Fast IDE 250 Mo
I port PCMCIA type 3
ou 2 type 2
Lecteur disquette 3"1/2
Trackball - Ecran 9"1/2
Capacité audio 16 bits
Microphone et

Microphone et haut parleur incorporés MS-DOS 6.22 - Windows 3.11 et **MS-Works 3** pré-installés

Monochrome
13 990 Fht (16 592,14 ttc)

Couleur DSTN 17 990 Fht (21 336,14 ttc)

23 990 Fht (28 452,14 ttc)

### P5e 486 DX2-50

i486 DX2-50 MHz
4 Mo Ram extensibles à 32
Disque dur Fast IDE 250 Mo
I port PCMCIA type 3
ou 2 type 2
Lecteur disquette 3"1/2
Trackball - Ecran 9"1/2
Capacité audio 16 bits
Microphone et
haut parleur incorporés
MS-DOS 6.22 - Windows 3.11
et MS-Works 3 pré-installés

Monochrome

II 490 Fht (13 627,14 ttc)

Couleur DSTN 5 490 Fht (18 371,14 ttc)

21 490 Fht (25 487,14 ttc)

Disquettes et manuels DOS et Windows fournis en optio

# livré sous 48h

4 486 DX-33 VM 486 SX-33

ou DX-33 MHz ou SX-33 MHz lam extensibles à 32 ISA - 2 slots libres VESA

2 Ko vidéo Ram lur Fast IDE 210 Mo

eur SVGA 14" norme MPRII ouris - Clavier 6.22 - Windows 3.11

Vorks 3 pré-installés

M 486 DX-33 990 Fht

VM 486 SX-33 6490 Fht



### Gamme ValueMagic

Une gamme de micro-ordinateurs professionnels garantis 5 ans, présentant un excellent rapport performances-prix. Compatibles à 100%, équipés de processeurs Intel, et ouverts aux standards du marché, ces micro-ordinateurs vous apportent une

satisfaction complète. Les modèles SX-33, DX-33 et DX2-66 disposent en option d'une mémoire cache et d'un VESA local bus avec accélérateur

Windows I Mo. Les modèles P-60 et P-90 bénéficient de la technologie Pentium, de la puissance de débit d'un local bus PCI et de 256 Ko de mémoire cache d'origine. Les IPC ValueMagic sont livrés avec MS-Works 3 pré-installé.



SE 486 DX2-66

.100 MHz ou DX2-66 MHz

o Ram extensibles à 64

128 Ko - Local bus PCI ibres ISA - I slot libre PCI

) - Disque dur Fast IDE 420 Mo

ltiscan couleur 15" norme MPRII Souris - Clavier OS 6.22 - Windows 3.11

ıstallés - Boîtier desktop

-100 Fht

DS 486 DX2-66 10990 Fht



### **Gamme Dynasty**

Une gamme de systèmes et de configurations pour des utilisateurs exigeant le meilleur de la technologie. Compatibles, garantis 5 ans, architecturés autour de processeurs Intel, les IPC Dynasty se caractérisent par une puissance de calcul impression-

nante, tirant parti du bus PCI et des périphériques dédiés tel le contrôleur vidéo à processeur S3. Le large choix d'options proposées vous per-

met de configurer votre système en fonction de votre application, d'évoluer notamment vers les solutions multimédia. Les IPC Dynasty sont livrés avec un moniteur multiscan 15" norme MPR II.



### Gamme Porta-PC

Les nouveaux portables IPC P5e offrent l'avantage de la dimension audio : son stéréo 16 bits, microphone et haut parleur (incorporés). Ils io bénéficient des technologies les plus récentes telle qu'une interface PCMCIA de type 3 qui vous permet

de transformer votre système en station mobile complète (carte modem/fax...). Lecteur de disquette et trackball intégrés, disque dur de 250 Mo d'origine, les spécifications reflètent la puissance de ces

> notebooks au format A4 et d'un poids de 2,9 kg. Ils sont évolutifs et proposés avec un choix de 3 écrans : monochrome, couleur DSTN ou couleur TFT. Les IPC Porta-PC P5e sont livrés avec MS-Works 3 pré-installé.



4 Mo Ram extensibles à 32 Disque dur Fast IDE 250 Mo port PCMCIA type 3

ou 2 type 2 Lecteur disquette 3"1/2 Trackball - Ecran 9"1/2 Capacité audio 16 bits Microphone et haut parleur incorporés MS-DOS 6.22 - Windows 3.11 et MS-Works 3 pré-installés

Monochrome 990 Fht (11 848,14 ttc)

Couleur DSTN 990 Fht (16 592,14 ttc)

Couleur TFT 990 Fht (23 708,14 ttc)



**AUDIO INTEGRE** 

0

M

Ν	0	V	F	M	B	R	F	1	9	9	4
	•							-	•	•	

11	Avant-propos
14	Le Standard européen de performances
22	Actualités
	Le Minitel 4 sera plus rapide et plus propre. Magic Cap dans Magic Link: l'"assistant personnel" de Sony s'éprend de communication. Apple donne son accord pour des compatibles Mac. Des processeurs à 100 MHz chez Intel et AMD. Le ras-le-bol du porno dans les jeux et les éducatifs. La nouvelle mouture d'OS/2 se décline en cinq versions, et s'ouvre à Internet
51	Forum
57	Cahier spécial CD-Rom
58	<b>Evénement.</b> L'Homme avant l'homme, un passionnant
65	tête-à-tête avec nos ancêtres <b>Focus.</b> Kalisto, une autre approche de la troisième dimension
70	<b>CD-mag.</b> Les titres qui font l'actualité du CD-Rom
74	CD-jeux. Les meilleurs jeux du mois
84	Dossier
	Aptiva et Presario, les gammes familiales d'IBM
	et de Compaq. Les uns pensent avant tout au confort, les
	autres à la communication. D'un côté, les Aptiva 853, 754
	et 766, de l'autre les Presario CDS 510, CDS 520 et CDS 720

### 96 Magazine

**Le copilote venu du ciel.** Pour ne pas perdre le nord, prenez un portatif et un récepteur GPS. Démarrez votre véhicule et le logiciel Waypro fera le reste!

### 102 Matériels

102	Nexgen Nx-586. Le premier clone du Pentium
106	Hewlett-Packard Color Laserjet. Et la couleur vint au laser
108	Packard-Bell Executive. Des PC spécialement pensés
	pour la famille, avec logiciels et CD-Rom en prime
111	Les autres nouveautés. Elonex PC-590B/I, Digital Celebris
	4100, Dell Dimension XPS P60, Gateway 2000 4SX-33,
	H-P VL2 4/100, Vobis Colani DX4-100 PCI, Gateway 2000
	Handbook 4DX2-50, Toshiba T2400CT, Olivetti Echos 44
	Couleur; imprimantes Brother HL 630, Fujitsu VM 4, etc.

### 121 Microrama

March Labor.	THE OF STREET
122	Les ordinateurs de bureau
128	Les ordinateurs portatifs
132	Les imprimantes
134	Microrama : mode d'emplo
136	Alors ça vient ?
	~

### 140 Avant-première

**Apprenez le Graffiti**. Un langage de reconnaissance d'écriture simplifié pour mieux s'adapter aux PDA



Les gammes familiales de Compaq et d'IBM





No. of Contrast of	
152	Logiciels
152	Vingt logiciels en shareware pour bonifier
	Windows. Il y en a pour tous les goûts, à petits prix
162	Paradox 5.0 pour Windows. Un SGBD grand public
166	Claris Organizer. Un "Pim" séduisant
168	Corel Draw 5.0. Le logiciel de Corel savait déjà très
	bien dessiner, il se fait maintenant éditeur
173	Les autres nouveautés. Paintbrush Pro, Harvard Spotlight,
	Mot à mot, Fore Help 1.04, Studio PC, Visio Express,
	Copy Control, etc.
183	Nouvelle
	L'Ecole des jeunes dieux, par Bernard Werber
400	
198	Magazine
	Et vogue la galère! Ou les tribulations d'un Indien dans
	la ville, en proie aux calamités de l'informatique dans
	le nouveau film de Thierry Lhermitte!
007	07775 m
	SVM Pratique
208	Comment faire pour souhaiter un bon anniversaire
	avec Word 6
212	Bons réflexes
216	Trucs et astuces
220	<b>Zoom.</b> Sauvegarder avec Backup de MS-DOS 6 ; analyser
	des données avec Quattro Pro 5 pour Windows.

224	Concours programmation	
226	Six mois avec Newton	and the same of th
228	Découverte	
	Comment ça marche	Recevez SVM chez vous
	Le supercalculateur massivement	le bulletin d'abonnemer
	parallèle	est en pages 8 et 9
235	Micro-Dico	
	Processeur de signal numérique DSP	
	Bande passante	
238	Déclics	
238	Adi fait ses devoirs sur CD-I.	
240	Education, jeux, livres Aquazone ; Grèce, c	ivilisation,
	monuments, religion ; Scooter's Magic Castle e	et Peter Pan
248	Fugues	
	Ça tourne plus ou moins rond.	
	Incursion dans l'univers exotique des roues	
256	Connevions	

Les petites annonces. Le service lecteurs

**Encart Puissance Micro** (p. 1 à p. 82) Notre répertoire des logiciels et matériels testés

106

**Hewlett-Packard Laserjet Color** 

Et la couleur vint au laser... 183 Nouvelle "L'Ecole des jeunes dieux", par Bernard Werber



**Shareware** 20 utilitaires pour bonifier Windows

Ce n'est pas parce que SVM est le leader\* de la presse micro que je m'abonne...

# ... mais un peu quand

même

Etre abonné à SVM, c'est savourer, tranquillement des privilèges bien agréables. Je le reçois à domicile, chaque mois et j'économise jusqu'à 132 F. En toute simplicité. Et en plus, je sais que je lis le leader de la presse micro. En toute confiance. L'actualité brûlante de la micro est décortiquée, expliquée, analysée. Et moi j'en profite pleinement. Finalement pour comprendre toute la vie de la micro, avec SVM rien de plus facile.





### ILLETIN D'ABONNEMENT

à retourner sous enveloppe affranchie avec votre règlement à SVM 1, rue du Colonel Pierre Avia 75 503 PARIS CEDEX 15

### OUI je m'abonne à SVM pour :

- 2 ANS / 22 N° au prix de 428 F, au lieu de 560 F\* + la calculette disquette\*\* en cadeau
- 1 AN / 11 N° au prix de 225 F, au lieu de 280 F\*
- Cochez la case de votre choix
- Je choisis de règler par : 🔲 chèque à l'ordre de SVM
- Expire le : mois L\_\_\_\_\_ année l\_\_\_\_\_

Date et signature obligatoires



La TVA à 2,10% est incluse dans le prix de l'abonnement.

Le coût total de votre abonnement peut être affecté au budget formation ou frais généraux de votre entreprise Vous pouvez aussi vous abonner sur Minitel en tapant 3615 ABON.

Nom									L		
Prénom										1	
Adresse		Ĺ									L
Code posto	lc					_ V	ille			1	1
			I		1						
Société						Fon	ction				

OFFRES VALABLES JUSQU'A FIN 1994 ET RESERVEES A LA FRANCE METROPOLITAINE Autres lieux de résidence : nous consulter au (33 1) 46 48 47 08

En application de l'article L27 de la loi du 06/01/1978, les informations ci-dessus sont indispensables au traitement de votre commande et sont exclusivement communiquées au destinataire la traitant.

Elles peuvent donner lieu à l'exercice du droit d'accès et de rectification auprès d'Excelsia

- Vous pouvez vous opposer à ce que vos nom et adresse soient communiqués ultérieurement \* Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux
- \*\* Compter un délai d'expédition de 4 à 6 semaines et dans la limite des stocks disponibles

SVM 11/94

# DENTIUM PENTIUM PLUS RAPIDE ET MOINS CHER, OUI C'EST ENCORE DELL.

**10 990 F <sup>HT</sup>** 13 034,14 F <sup>ΠC</sup>



DELL DIMENSION XPS P60
Processeur Intel Pentium™ à 60 MHz

Dell, une fois encore, ne se contente pas d'augmenter les performances, Dell offre aussi les meilleurs prix. En effet, la nouvelle version du XPS P60 dispose maintenant de la technologie EIDE qui augmente non seulement la rapidité d'accès à l'information mais aussi la capacité de stockage. Le processeur Pentium à 60 MHz offre une puissance optimale pleinement relayée par les périphériques d'Entrées/Sorties grâce au bus local PCI. Enfin le Dell XPS P60 vous permet de faire des économies grâce à sa gestion d'énergie optimisée. Ce XPS P60 fait vraiment très envie, non ?

(Et ça en vaut la peine !)



SVM 11/94 - cercler nº 29, dans connexion



SVM

C'est tous les ans la même chose. A l'approche de Noël, constructeurs de micro-ordinateurs et éditeurs de logiciels redécouvrent l'esprit de famille, et explorent chaque fois un peu plus loin les terres inconnues de l'informatique personnelle. Ouoi de nouveau, cette année ? Les micro-ordinateurs familiaux d'IBM et Compaq, d'abord, qui dessinent une nouvelle manière d'aborder ce marché. Non plus seulement à partir de modèles de bas de gamme, plus ou moins habilement maquillés sous des atours ludiques, mais grâce à de véritables gammes, couvrant la quasiintégralité des besoins et des envies

susceptibles d'animer les *pater et mater familias* d'aujourd'hui, dans l'infinie diversité de leur intérêt et connaissance de la chose micro. Avec, bien sûr, un fort accent mis sur le multimédia.

Du côté du logiciel, l'événement de cette fin d'année pourrait bien être la nouvelle version d'OS/2, ce système d'exploitation qu'IBM a depuis des années bien du mal à imposer face au rouleau compresseur de Windows. Ne vous moquez pas. La question n'est pas ici de savoir si cet OS/2 annoncé pour le 15 novembre peut profiter du retard de Windows 95 pour faire valoir ses qualités, réelles ou supposées, et enfin réussir commercialement. Plus amusant pour l'instant est d'examiner comment IBM s'y est pris pour faire d'un système d'exploitation peu réputé un produit "grand public" : changement de nom (OS/2 version 3 devient Warp, un patronyme emprunté à la série Startrek), petit prix (800 F TTC environ), capacité à fonctionner sur de petites configurations (un 386 SX et 4 Mo de mémoire suffisent en théorie), préparamétrage pour une centaine de jeux parmi les plus répandus du marché, intégration d'un gros ensemble de logiciels d'applications bureautiques et multimédias, et – cerise sur le gâteau – fourniture en standard de l'ensemble des outils nécessaires pour se connecter à Compuserve et à Internet.

Familles, on vous aime vraiment.
On vous aime tant que l'on a songé à vos longues soirées d'hiver, qui pourront désormais se passer à *surfer* sur les vagues du multimédia et des autoroutes de l'information. Voici venir l'ère des Cyber familias!

Yann Garret



### Disponible chez les meilleurs revendeurs.



### LE GRAND LIVRE D'ACCESS $^{TM}$ 2.0

Il offre une bonne initiation au concept novateur d'Access™ et une vue d'ensemble de toutes les fonctions de la version 2.0; de nombreux exemples pratiques : utillisation des tables, accès aux données et maniement des assistants. Disquette incluse. Réf. 1239 - 1000 p env. 195 FF



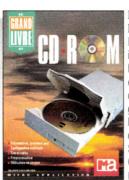
### LE LIVRE DE MONEY 3

Avec une approche concrète et pratique, le Grand Livre de Money 3 vous montre les diverses possibilités de planification et d'analyse de transactions financières personnelles ou professionnelles avec la nouvelle version de Money. Réf. 1227 - 304 p - 149 FF



### LE GRAND LIVRE D'EXCEL 5

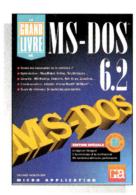
Ce livre est le meilleur passeport qui soit pour maîtriser cette nouvelle version d'Excel. Débutants ou utilisateurs expérimentés apprendront à exploiter efficacement les multiples fonctions de ce superbe programme. Disquette d'exemples incluse.



### LE GRAND LIVRE DU CD-ROM

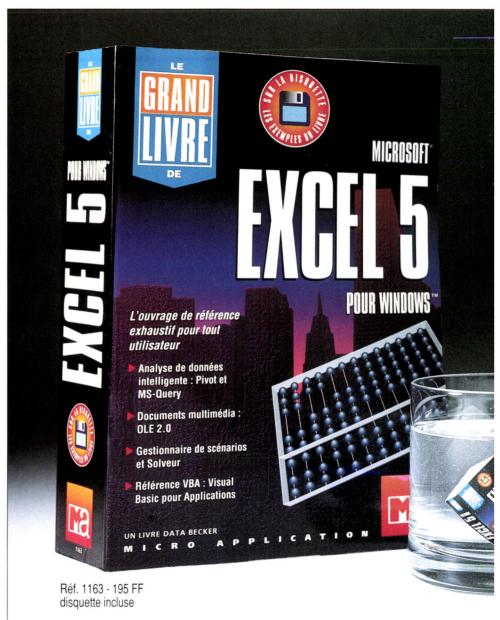
Exhaustif et complet, il permet de mieux appréhender cette technologie en pleine expansion et offre de précieux renseignements quant à l'achat, l'installation et la configuration du matériel (contrôleur, carte Sound Blaster™, SCSI...). CD-ROM inclus.

Réf. 1222 - 450 p env. 195 FF



### LE GRAND LIVRE MS-DOS R 6.2

Un ouvrage de référence. Découvrez les divers moyens de gérer votre système de manière optimale, de protéger vos données, de communiquer, bref, de tirer le meilleur parti de votre machine et des informations qui s'y trouvent. Disquette incluse. Réf. 1098 - 1245 p. 195 FF

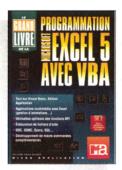




### LE GRAND LIVRE DE LA PROGRAMMATION ACCESS $^{\text{TM}}$ 2.0

Il offre une présentation détaillée des macro commandes et du langage de programmation Access Basic. On y apprend à utiliser les macros conjointement avec les formulaires, les états... 2 disquettes d'exemples incluses.

Réf. 1256 - 1100 p. 395 FF



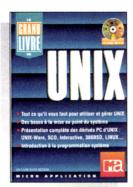
### LE GRAND LIVRE DE LA PROGRAMMATION VBA AVEC EXCEL 5.

Cet ouvrage présente au lecteur la palette des fonctions offertes par Visual Basic Edition Applications et offre des exemples complets utilisables immédiatement, même pour les débutants. Disquette incluse.

Réf. 1228 - 750 p env. 345 FF

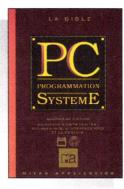
### LE GRAND LIVRE D'UNIX

Avec cet ouvrage, découvrez les exemples de toutes les commandes et fonctions du système d'exploitation (le système de fichiers d'UNIX,le gestionnaire de processus, les droits d'accès, le maniement du shell...). CD-ROM inclus. Réf. 1016 - 1163 p. 295 FF



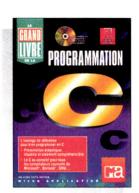
### LA BIBLE PC

Cette nouvelle édition constitue en 1500 pages la référence incontournable pour le programmeur accompli comme pour l'utilisateur averti. Tout sur l'univers PC y est développé et approfondi, avec de nombreux programmes fournis. Disquette et CD-ROM inclus. Réf. 1144 - 1500 p env. 440 FF



### LE GRAND LIVRE DE LA PROGRAMMATION EN C

Découvrez de manière très détaillée et au moyen d'exercices pratiques toutes les bases du langage C. Cet ouvrage complète avantageusement tous ceux déjà consacrés à la programmation Windows™ et au langage C. CD-ROM inclus. Réf. 0944 - 750 p - 295 FF



# Ouvrages recommandés matin, midi et soir.

Voici de nouvelles vitamines pour les neurones!
Débutants ou utilisateurs expérimentés, avec le Grand Livre de Excel 5 pour Windows™, vous allez exploiter à 100% et en toute clarté ce nouveau logiciel qui révolutionne le monde des tableurs. Cet ouvrage des Editions Micro Application vous présente l'ensemble des fonctions et connaissances relatives à Excel 5, mais

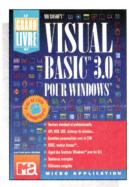
vous offre surtout de très nombreux exemples pratiques destinés à résoudre facilement tout type de problème. Pour analyser des données ou réaliser de superbes présentations multimédia, vous allez y prendre goût matin, midi et soir. Et si vous ne pouvez plus vous en passer, rassurez-vous, il n'y a pas de contre indication au génie informatique.



MICRO APPLICATION
UN NEURONE AVERTIEN VAUT DEUX

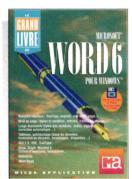
### LE GRAND LIVRE DE VISUAL BASIC™ 3.0

Voici de nouveaux horizons dans le domaine de la programmation. Cet ouvrage complet offre au débutant comme au développeur professionnel tous les aspects de la programmation Basic moderne, jusqu'au multimédia. Disquette incluse. Réf. 0843 - 1024 p - 245 FF



### LE GRAND LIVRE DE WORD 6 POUR WINDOWS™

Le vaste champ d'application proposé par Word 6 nécessite une documentation complète et avisée. Ainsi, vous allez pouvoir utiliser votre logiciel à 100%, quelle que soit votre expérience du traitement de texte. Disquette incluse. Réf. 1126 - 1378 p. 245 FF



Pour connaître la liste des revendeurs, toutes les nouveautés, le service commandes, le support technique.

Appelez le 3615 MICROAPP

# OAPP

### LE GRAND LIVRE DE WORKS 3 POUR WINDOWS™

Il présente l'ensemble des caractéristiques de chaque module (traitement de texte, base de données, tableur, logiciel de communication...), avec des exemples pratiques (réalisation de thèse, tableaux et graphiques...). Disquette incluse. Réf. 1154 - 800 p. 195 FF



BON DE COMMANDE	à envoyer à Micro Application - :	- 58, rue du Fbg Poissonnière, 75	5010 Paris - Tél. (1) 47 70 32 44	1 - Fax : (1) 42 46 03 02
Magasin: 13, rue Sainte Cécile, 7	5009 Paris - du Lundi/jeudi : 9h	h-13h / 14h-18h et vendredi : 9	∂h-13h / 14h-17h - M Bonne I	Nouvelle ou Poissonnièr

	A					
Réf.	Titre	Qté	Prix			
				Frais de port France Métropolitaine uniquement		
				frais d'envoi : 1 à 3 produits = 30 F	Γ	WII
				4 à 5 produits = 40 F	TOTAL TTC	
Réglement par :	☐ Carte bleue N° ☐ ☐ ☐		111	expire le :	ettre 🗌 Chèque à l'o	rdre de Micro Application
	N° téléphone :	oui, je désire	recevoir les nou	veaux catalogues MA: Iivres et logiciels PC 93/94	Soft Collection	
NOM :				PRENOM :		36-15
						MICROAPP
CODE POSTAL				SIGNATURE :		#1/11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11

### Standard européen de performances



Le but du Standard européen de performances est de comparer les performances des ordinateurs de types IBM PC, PS et compatibles. Ce standard est le résultat de la collaboration des

laboratoires des revues adhérentes à l'European Computer Publishers (ECP).

Pratiquement, le Standard de performances est une suite de treize tests qui s'enchaînent automatiquement : sept tests techniques et six tests plus concrets, utilisant des logiciels courants du commerce. Les points de vue du technicien et de l'utilisateur sont ainsi réconciliés. Une note finale est obtenue en pondérant les différentes opérations.

Les tests techniques utilisent un programme écrit en langage C.

Le test Dhrystone mesure principalement la vitesse du processeur et, à un degré moindre, celle de la mémoire. Il entre pour 10 % dans la note finale.

Le test Whetstone évalue la performance de la machine pour le calcul scientifique. Quand il existe dans l'ordinateur testé, c'est le coprocesseur mathématique qui se charge de ces opérations, dites "en virgule flottante". Cette mesure pèse pour 2,5 % dans la note finale.

Le test de mémoire donne la vitesse de transfert des informations, en mémoire basse, mémoire haute et mémoire étendue. Il représente 7,5 % de la note finale

Le temps moyen d'accès au disque dur est mesuré en cherchant des informations de manière aléatoire dans un fichier de 20 Mo. De même, la vitesse de transfert des informations entre le disque dur et la mémoire est mesurée sur de vrais fichiers. Ces deux mesures pèsent chacune pour 7,5 % dans la note finale.

La vitesse d'affichage à l'écran est mesurée de deux manières différentes, selon que l'on affiche du texte ou des figures géométriques. Ces deux mesures représentent chacune 7,5 % de la note finale.

Les six tests d'application utilisent des programmes du commerce, en effectuant des opérations représentatives pour chaque type de logiciels. Ainsi, on utilise dBase 3 d'Ashton-Tate pour tester la vitesse de l'ordinateur avec une gestion de fichier, Word 5.5 de Microsoft avec un traitement de texte, Lotus 1-2-3 version 2.3 comme tableur. La vitesse de la compilation est mesurée grâce à Turbo Pascal 5.5 de Borland, l'efficacité de la machine pour l'exécution d'opérations typique du système d'exploitation, avec MS-DOS 5, alors que la bonne adaptation à Windows est testée sous Windows 3.0 par un programme écrit en Visual Basic. Chaque opération représente 7,5 % de la note finale, sauf la gestion de fichier et le test Windows, qui pèsent 10 %.

Une fois les tests terminés, la note finale est calculée par rapport à un micro-ordinateur de référence qui reçoit arbitrairement la note 10. Cette machine puissante est un Compaq Deskpro 486-33L, équipé d'un processeur Intel 486 DX à 33 MHz, de 8 Mo de mémoire vive, d'une mémoire cache de 128 Ko, d'un disque dur de 650 Mo avec un contrôleur ESDI, et d'une carte vidéo intégrée à la norme VGA, utilisant 256 Ko de mémoire vidéo.

	0	100 200	ı
Compag	Processeur	100	
Compaq Deskpro 486/33L	Coprocesseur	100	
CONFIGURATION TESTEE	Mémoire	100	
Processeur : 486 DX	Affichage texte	100	
Horloge : 33 MHz Mémoire vive : 8 Mo	Affichage graphique	100	
Disgue dur : 650 Mo	Transfert disque	100	
Ecran: VGA 640 x 480 points	Accès disque	100	
040 X 480 points	Système	100	
	Compilation	100	
SRO TEST	Fichier	100	
TEST D	Windows	100	
LABS 10	Tableur	100	
10	Traitement de texte	100	
	Ordinateur de référence Con	mpaq Deskpro 486/33L	

### SCIENCE ET VIE MICROSTI

PUBLIÉ PAR EXCELSIOR INFORMATIQUE

1, RUE DU COLONEL-PIERRE-AVIA, 75015 PARIS

MEMBRE DE ••CP

TÉLÉPHONE: (1) 46 48 48 48 TÉLÉCOPIEUR: (1) 46 48 48 09

### Direction

### DIRECTION, ADMINISTRATION

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL : PAUL DUPUY DIRECTEUR GÉNÉRAL : JEAN-PIERRE BEAUVALET DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT : FRANÇOIS FAHYS DIRECTEUR FINANCIER : JACQUES BÉHAR

DIRECTEUR MARKETING ET COMMERCIAL : Marie-Hélene Arbus DIRECTEUR MARKETING ET COMMERCIAL ADJOINT : Jean-Charles Guérault DIRECTEUR DES ÉTUDES : ROGER GOLDBERGER

DIRECTEUR DE LA FABRICATION : PASCAL RÉMY, ASSISTÉ DE VALÉRIE BRUNEHAUT

### Rédaction

DIRECTEURS DE LA RÉDACTION: SEYMOUR DINNEMATIN, YANN GARRET RÉDACTEUR EN CHEF: MAITHIEU VILLIERS RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS: IVAN ROUX, DIDIER SANZ SECRÉTAIRE GÉNÉRALE DE LA RÉDACTION: FRANÇOISE ROUX CHEFS DE RUBRIQUE: LAURENT CLAUSE, PATRICK ZÉMOUR RÉDACTEURS: DENIS DELBECO, ANNE PICHON CONSEILLER SCIENTIFIQUE: FRÉDÉRIC DARDEL

CORRESPONDANTS PERMANENTS: PIERRE VANDECINSTE (ÉTATS-UNIS), LIONEL DERSOT (JAPON)
PREMIÈRE SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: VéRONIQUE BOUHOUR
SECRÉTAIRES DE RÉDACTION: GRÉGOIRE BOUILLIER, JÉRÔME CRISTIANI
MAQUETTE: CATHERINE AUCLAIRE, ISABELLE DELONGEAS, SARA DEUX, DIDIER MARCHAND
RÉDACTEUR-GRAPHISTE: DIDIER SYLVAIN

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

### VÉRONIQUE BALIZET, MYRIAM BOUTOULLE, MATHIEU BRISOU, JACQUES DECONCHAT, FRANÇOIS DUPIN, BRUNO FERRET, MARTINE GUENZET, SERGE GRUN, JACQUES HARBONN, FRANÇOIS JEUSSET, JEAN-PIERRE

Labro, Dominique Moulinet, Jérôme Paoli, Jean-Loup Renault, Bernard Werber Cahier puissance micro : Martine Guenzet avec Grégoire Bouillier et Jean-Loup Renault

### MAQUETTE : CÉCILE GANDINI PHOTOGRAPHES-ILLUSTRATEURS

MARC BERTRAND, TIM CAROLL, GILLES COUTIN, CFH/O. LEFÈVBRE-CIEL ET ESPACE, CNBI, CNRS/B. LEMBEGE-MARTEL, CENTRE JEAN PERRIN-CNRI, LOUIS-MICHEL DESERT, EXPLORER, FARNAULT, FRÉDÉRIC GALLIER, IMAGE BANK/D. SARRAUTE, JSI, MÉTÉO FRANCE, NASA/CIEL ET ESPACE, NOJAROFF, JAYDIE PUTTERMAN, RÉA/P. SITTLER, RENAULT, SABA/M. SCHUMANN, DIDIER SYLVININ

### COUVERTURE

ISABELLE DELONGEAS. PHOTOS: JACQUES BEAUCHAMP, DIDIER SYLVAIN

### LABORATOIRE

CHEF DE RUBRIQUE ET RESPONSABLE DES ESSAIS : YVON DARGERY
RESPONSABLE TECHNIQUE : LAURENT TERRIEN
RÉDACTEUR TECHNIQUE : FRANÇOIS DUPIN
TESTS : GÉRARD CONSTANTIN, LAURENT FIÉVET, JEAN-MICHEL JOFFRE, BRUNO GASNIER
SECRÉTARIAT : MARIE-JOSETTE PETIT

### DOCUMENTATION

CHEF DE SERVICE : NATHALIE NIGRO
DOCUMENTALISTES : ANNE DAUVILLIERS, LAURENCE LECCEUR, TÉL. : (1) 46 48 48 31
RÉDACTEUR CONSEILLER TECHNIQUE : PIERRE PARREAUX
SECRÉTARIAT : CORINNE COAT, MICHELINE TROGNON
TÉLÉCOPIEUR : (1) 46 48 47 93

### Télématique

COORDINATION: MICHEL BRASSINNE, SYLVIE LE ROCH, NATHALIE NIGRO, ANNE DAUVILLIERS, LAURENCE LECCEUR, LOIC LOFFICIA, DEIAN MARKOVIC, TÉLÉPHONE: (1) 46 48 48 72 TÉLÉCOPIEUR: (1) 46 48 48 69.

### Services commerciaux

CHEF DE PRODUIT MARKETING: PIERRE WAVRANT, TÉL.: (1) 46 48 48 34
ABONNEMENTS ET MARKETING DIRECT: PATRICK ALEXANDRE SARRADEIL
VENTE AU NUMÉRO: JEAN-CHARLES GUÉRAULT, ASSISTÉ D'IVAN KLOBOUKOF
RÉASSORTS ET MODIFICATIONS (RÉSERVÉ AUX DÉPOSITAIRES DE PRESSE):

TERMINALE PLA LE PLATE DE 46 42 42 08 56 43 42 08

TERMINAL E 91. TÉL. VERT : 05 43 42 08.

RELATIONS EXTÉRIEURES : MICHÈLE HILLING. TÉLÉCOPIEUR : (1) 46 48 48 09

RELATIONS CLIENTÈLE ABONNÉS : TÉLÉPHONE : (1) 46 48 47 08 DE 9 H À 12 H

PAR COURRIER : SERVICE ABONNEMENTS, I, RUE DU COLONEL-PIERRE-AVIA, 75503 PARIS CEDEX 15

NUMÉROS ANTÉRIEURS ET RELIURES : CHANTAL POIRIER : (1) 46 48 47 18

### Publicité

DIRECTRICE COMMERCIALE DE PUBLICITÉ : MARIE-CHRISTINE SEZNEC ASSISTANTE DE DIRECTION : MARIE-CHRISTINE JUGEAU (1) 46 48 47 55 DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : GILLES DE KERANFLEC'H DIRECTEUR DE CLIENTÈLE : FRANÇOIS LAMRANI CHEF DE PUBLICITÉ : MARIE-THÉRÈSE BALOURDET DIRECTEUR DES HORS-SÉRIES SVM : BERTRAND CLAVIÈRES PUBLICITÉ INTERNATIONALE : GILLES DE KERANFLEC'H SECRÉTARIAT : VALÈRIE GRANIER, BETTY KARTONO. TÉLÉCOPIEUR : (1) 46 48 47 58 CAHIER PUISSANCE MICRO

CHEF DE PUBLICITÉ : OLIVIER THOMAS (1) 46 48 18 43, ASSISTÉ D'ISABELLE CARCY

Excelsion Informatique SA, Capital social: 10 000 000 F. Durée 99 ans. © 1993 Science et Vie Micro. Dépôt légal 397. ISSN 0760-6516. Directeur de la publication: Paul Dupuy, Commission paritaire n° 65734. Imprimerie Jean-Didier Compogravure. Flash Image. Encarts brochés. SNEL 2 p. IFancei: f. 36-37. GATEWA 10 p. (toute diffusion): 6.68-69. Compag 8 p. (toute diffusion): f. 100-101; ICPC-Escom 6 p. (France): f. 132-133; PCW, 6 p. IFancei: f. 196-197. CARTE LETÉE ARONALMENTS 2 p. (vente et abonnement France): f. 128-229. SERVICE LECTEUR-ARONALMENTS broché 4 p. (toute diffusion): 9. 228-PM 1 (229). PUISSANCE MICRO (toute diffusion): 32 p.: f. MILTON-PM 32; f. pp.: f. MIST-PM 34 p.: f. m. 50-49 82. Abonnement 11 numéros France: 255 F.; 11 numéros et 4 hors-série: 360 F.; Canada: 60.50 S. CA. (Periodica Inc. C. P. 444, Outremont, Québec, Canada H2V 4R6; Suisse: 80.00 F.S (Naville Case postale 1211 Genève 1, Suisse).





# On peut être simple sans oublier l'essentiel

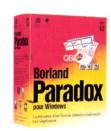
### La nouvelle version de Paradox pour Windows est plus facile que jamais

Gérer les données de votre entreprise et construire des applications de base de données devient encore plus rapide et plus simple. Le nouveau Paradox 5.0 pour Windows vous apporte aujourd'hui un confort d'utilisation maximum ainsi qu'une rapidité inégalée. Avec les Tuteurs Interactifs, vous apprenez à réaliser n'importe quelle opération sous Paradox tout en utilisant vos propres données. Vous travaillez à votre rythme et vous profitez de toutes les nouvelles fonctionnalités de Paradox. De plus, avec les Experts™, vous êtes guidé pas à pas dans la création de fiches, états ou étiquettes. La Fenêtre Projet de Paradox 5.0 pour Windows est un véritable centre de contrôle : vous pilotez et organisez vos informations de manière parfaitement intuitive.

Même la gestion de vos plus importantes bases de données s'accomplira en un temps record .



# Paradox Nouvelli Version 5.0



### Une base de données complète : Vitesse accrue, Connectivité Client/Serveur, Développement facilité

Le nouveau Paradox 5.0 pour Windows a été amélioré pour vous offrir le plus haut niveau de performance. Il stocke et extrait les données et exécute les requêtes encore plus rapidement!

Un nouvel environnement de développement intégré et plus de 300 nouvelles méthodes et fonctionnalités vous aident à développer très vite des applications Windows. Mieux, avec un support total des serveurs SQL, Paradox est prêt pour la migration de vos applications vers le Client/Serveur.

### Des possibilités d'intégration inégalées

Client et Serveur OLE 2.0 et DDE, Paradox 5.0 pour Windows est la meilleure base de données à utiliser avec les autres applications bureautiques du marché. Par exemple, vous pouvez modifier et mettre à jour les données de n'importe quelle table Paradox directement dans un document créé avec votre traitement de texte.

Démarrez tout de suite avec Paradox 5.0 pour Windows, vous découvrirez rapidement que c'est la seule base de données qui offre la puissance et la performance que vous attendiez.

Pour plus d'informations, contactez votre revendeur habituel ou appelez Borland au (1) 41 23 11 41.



Participez à un Séminaire de Découverte gratuit en appelant le (1) 45 29 01 08

Informations (1) 41 23 11 41 ou 3616 Borland Prix public conseillé mise à jour concurrentielle 1.995 F.ht Solt 2.366,07 F.TTC

**Borland** 



### Des logiciels de gestion SAARI exclusivement pour

### sur-mesure

SAARI présente une gamme de logiciels tout spécialement adaptés à votre activité : Saari Pratique.

Efficaces et simples d'utilisation, les logiciels Saari Pratique s'adaptent à votre situation. Ils vous font gagner un temps considérable dans votre gestion, sans apprentissage ni investissement supplémentaires.

### **SAARI**: Choisir le n°1, c'est choisir la sérénité



1/Les logiciels Saari Pratique sont déjà pré-paramétrés et fournis prêts à l'emploi. Quand vous les recevez, il suffit de les installer dans votre micro-ordinateur.

2/ Les logiciels Saari Pratique sont puissants et complets: créés avec la participation d'experts-comptables, ils répondent parfaitement à la législation en vigueur et vous offrent de nombreuses fonctionnalités complémentaires.

3/ Le Contrat Service Plus Saari: un service d'assistance téléphonique permanente avec près de 80 techniciens Saari en ligne pour répondre à toutes vos questions.

4/ Plus de 16 ans d'existence, 252 millions de francs de chiffre d'affaires, 20% de croissance en 1993 : une garantie de sérénité pour les 200 000 utilisateurs des logiciels SAARI.

### Des logiciels recommandés par la presse

PC EXPERT (Mars 94): "Disposant d'une interface graphique soignée, Ordicompta Windows est avant tout simple d'emploi." -**SVM** (Mars 94): "Ordipaye Windows s'adapte à tous types d'activités et s'acquittera sans difficulté des tâches à accomplir." - INFO PC (Mars 94): "Faciles à comprendre, ces logiciels répondent précisément aux besoins des utilisateurs."

### **<b>■** Des logiciels de gestion | Saari Pratique ORDICOMPTA Windows/990 F.ht

Simplicité et sécurité pour votre comptabilité 6 points forts

- 1- Saisie quidée des écritures
- 2- Comptabilité

budgétaire et analytique

- 3- Pointage bancaire
- 4- Lettrage et suivi des rèalements
- 5- Déclaration de TVA
- 6- Edition du bilan



### Principales fonctionnalités

Multi-sociétés et multi-exercices. - Ecritures provisoires. - Comptabilité budgétaire. - Comptabilité analytique. - Pointage bancaire. - Gestion des immobilisations. - Calcul des devises. - Lettrage automatique des comptes. - Relances clients. Edition des balances, journaux, grands livres, bilan et compte de résultat. - Saisie guidée des écritures. Aide contextuelle disponible à tout moment. -Lettrage et suivi des règlements. - Déclaration de TVA. - Plans de regroupement pré-établis. Echéancier. - Editions sur disque, imprimante ou écran disponibles à tout moment. - Liaison automatique avec Ordiventes et Ordipaye Windows.

Ordicompta existe aussi en version Professions libérales

### **Saari Pratique ORDIVENTES**

### Principales fonctionnalités

Facturation HT ou TTC des articles ou des prestations. -Gestion des stocks. - Emission directe des télécopies (si modem-fax intégré). - Gestion des commerciaux et des fournisseurs. - Tableur et grapheur pour créer et illustrer vos propres tableaux de bord et statistiques. -Lecture et impression des étiquettes codes barres. -Gestion des promotions. - Composition automatique des numéros de téléphone. - Aide contextuelle disponible à tout moment. - Recherches multi-critères. -Nombreuses statistiques de vente. - Gestion des règlements, échéances et relances clients. Personnalisation des éditions. - Traitement de texte intégré pour réaliser vos mailings. - 5 tarifs par article. -Liaison automatique avec Ordicompta Windows. -Installation simplifiée avec prise en charge de toutes les configurations de matériel et imprimantes.

### Windows/990 F.ht

Personnalisation et performance pour votre gestion commerciale.

### 6 points forts

- 1- Facturation HT ou TTC des articles ou des prestations 2- Recherches multi-critères
- 3- Editions

personnalisables

- 4- Gestion des stocks
- 5- Tableur, grapheur
- et traitement de texte 6- Emission directe des télécopies

(si modem-fax intégré).



### Saari Pratique ORDIPAYE Windows/990 F.ht

La paye opérationnelle immédiatement. 5 points forts:

- 1- Plusieurs plans de paye pré-paramétrés
- 2- Edition des bulletins et du journal de paye
- 3- Edition des états de cotisations
- 4- Paye à l'envers
- 5- Gestion des cas particuliers: bâtiment, contrat en alternance, etc.



### Principales fonctionnalités

Multi-sociétés et multi-établissements. -Paye à l'envers. - Recherches et tris multicritères. - Gestion des absences, congés payés, ancienneté, primes, indemnités, -Liaison automatique avec Ordicompta Windows. - Journal de paye. - Saisie des postes de paye. - Plans de paye préparamétrés. - Bilan social. - Calcul et édition des bulletins du mois ou d'une période antérieure. - Virements magnétiques et lettres-chèques. - Imputations analytiques. -Gestion de la DADS et du TDS.

### les petites entreprises, artisans et commerçants

### SUITE **Saari Pratique Windows**

### 1.990 F.ht NOUVEAU

La gestion complète et professionnelle de toute votre entreprise

- 1- COMPTABILITÉ
- 2- IMMOBILISATIONS
- 3- DÉCLARATION DE TVA
- 4- RAPPROCHEMENT BANCAIRE
- 5- BUDGET
- 6- PAYE
- 7- DADS
- 8- FACTURATION
- 9- STOCKS
- 10- GESTION DES RÈGLEMENTS



OFFRE DE LANCEMENT EN CADEAU : PERSONAL MANAGER Le logiciel le plus pratique pour la comptabilité personnelle

### Faites vous-même votre étude comparative :

Garanties	Saari Pratique	X	У
Prêts à l'emploi	V		
Simplicité d'utilisation	~		
Nombre de fonctionnalités développées	Plus de 100		
Rapidité d'exécution	~		
Satisfait ou remboursé	~		
Contrat Service Plus Saari	~		
Livraison	Sous 48 heures		
Windows, DOS, Macintosh	~		
Editeurs de logiciels de gestion	N°1		
16 ans d'existence	~		
Nombre de collaborateurs	450		
Nombre de techniciens à l'assistance	80		
Agences régionales dans toute la France	18		
Nombre d'utilisateurs Saari	Plus de 200.000		

Télécopie (1) 46 85 23 32



### INFORMATIONS GRATUITES

SAARI PRATIQUE, Parc des Barbanniers - 1, Place des Hauts Tilliers - 92230 Gennevilliers



logiciels Saari Pratique existent sous Windows,



DOS OU Macintosh





### 1 mois d'assistance téléphonique gratuite

80 techniciens SAARI sont à votre disposition pour vous aider à l'installation et au démarrage de votre logiciel. Cette assistance est valable à compter de la date d'achat du logiciel.

### Comment passer commande ...

Vous trouverez tous les logiciels SAARI PRATIQUE chez votre distributeur micro-informatique habituel. Vous pouvez également utiliser le bon ci-dessous: • Remplissez le bon de commande sans oublier de le dater et signer. • Découpez le en suivant les pointillés. • Retournez le accompagné de votre règlement, sous enveloppe suffisament affranchie à SAARI PRATIQUE, Parc des Barbanniers, 1 pl. des Hauts Tilliers, 92230 Gennevilliers.

· Vous serez livrés en 48h. par Chronopost.

Code postal:

### **BON DE COMMANDE**

١	OUI, je commande le(s) logiciel(s) SAARI
	PRATIQUE suivant(s). J'ai bien noté que je bénéficie de la
١	garantie SAARI PRATIQUE "Satisfait ou remboursé" sur tous
١	les logiciels commandés en renvoyant ce bon de commande
	Société :
ì	M / Mma / Malla Nam .

M. / Mme. / Melle.	Nom:
Prénom:	
Adresse:	

Pays:

Fonction:	Nombre de salariés :
Marai da m'anyayar i	sous 10 hourse per Chronoport les

	Merci de m'envoyer sous 48 heures, par Chrono,	post les
Ý	logiciels sous Windows dont j'ai coché la case :	
ı	O CHITE Caraci Darkiana	2.200 14 F TTO

	SUITE Sadii Fratique	2.300,14 F.110
0	Saari Pratique Ordicompta	1.174,14 F.TTC
0	Saari Pratique Ordiventes	1.174,14 F.TTC
0	Saari Pratique Ordipaye	1.174,14 F.TTC
0	Saari Pratique Professions libérales	1.174,14 F.TTC

Participation frais de port*	 58,11 F.TTC
TOTAL COMMANDE:	F.TTC

Saari Pratique Personal Manager ...... 581,14 F.TTC

Format disquettes: 3"1/2 5"1/4

### Mode de règlement

- O Je joins à ma commande mon règlement par chèque à l'ordre de SAARI PRATIQUE.
- O Je préfère régler par Carte Bancaire :

			0	- 1			
N°			11				
Exr	ire fin :	1.1	1.1				

Une facture me sera adressée avec ma commande.

Signature:

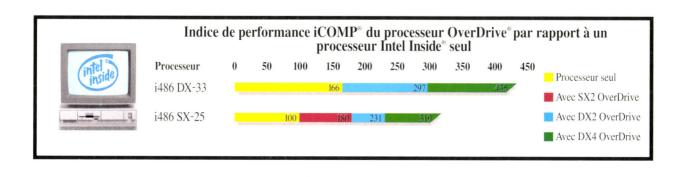
A retourner sous enveloppe affranchie, accompagné de votre règlement à SAARI PRATIQUE, Parc des Barbanniers - 1, Place des Hauts Tilliers - 92230 Gennevilliers

Garantie Satisfait ou remboursé ; si dans un délai de 30 jours le logiciel acheté à l'aide de ce bon de commandi ne vous convient pas, il vous suffit de le retourner complet, dans son emballage d'origine à Saan Pratique pour être remboursé. Clouds les marques critées sont déposées par leur propriétaire respoctier. TVA 186%



moment pour vous d'investir dans un nouveau PC.

# Pour revitaliser votre 486, prene





### Le résultat : vos logiciels décollent.

Offrez à votre PC un processeur OverDrive et constatez vous-même les gains de performance : plus 83% pour Microsoft Excel\* 4.0, et plus 65% pour Microsoft Word\* 2.0 (exemple d'un processeur OverDrive IntelDX2 ajouté à un processeur existant i486® SX-33).

fantastiques gains de performance grâce au processeur OverDrive IntelDX4.

© 1994 Intel Corporation. \*Les appellations commerciales et marques citées appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

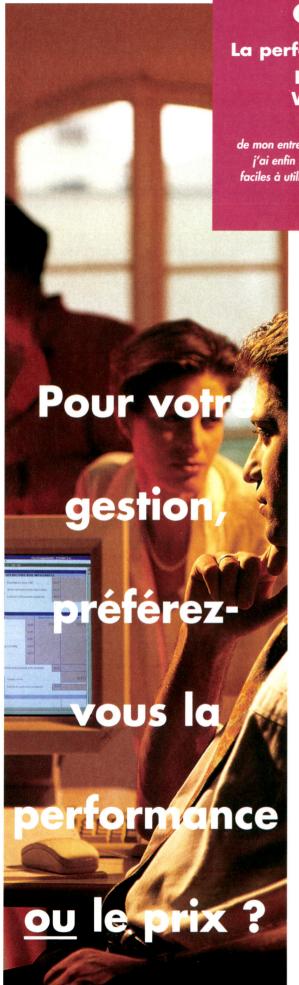
# z la voie rapide avec OverDrive®.











### **Ciel pour Windows:**

La performance, le prix <u>et</u> inversement. Le meilleur de votre gestion sous

Le meilleur de votre gestion sous Windows à 995 F HT seulement!

"Je ne suis pas informaticien et pouvoir réaliser la gestion de mon entreprise simplement et rapidement, c'était mon rêve! Aujourd'hui, j'ai enfin trouvé: les logiciels de Gestion Ciel pour Windows, puissants et faciles à utiliser. Et quand j'ai découvert que je pouvais, en plus, travailler à l'écran sur la réplique exacte de mes documents comptables... J'ai compris que mes désirs devenaient réalité!"



La gamme de logiciels de gestion Ciel pour Windows vous offre un niveau jamais atteint en puissance et en convivialité à moins de 1000 FHT.

### Des logiciels puissants et complets.

Les logiciels de gestion Ciel sont conçus pour toute taille d'entreprise, tout secteur d'activité et tout type d'utilisation : le nombre d'enregistrements de chaque logiciel est illimité, il n'y a pas de formule bas de gamme, pas d'options supplémentaires payantes. Ils répondent tout de suite à tous vos besoins.

### Des logiciels très faciles à utiliser.

Ce n'est pas un hasard si la gamme Ciel pour Windows remporte un très large succès : chaque logiciel est livré prêt à l'emploi, préparamétré avec installation automatique et jeu d'essai. Vous profitez de 4 avantages exclusifs qui font naturellement la différence : 1. Vous travaillez à l'écran sur des documents absoluments identiques à vos documents papiers (mode WYSIWYG) ; 2. Vous profitez d'un confort de saisie optimal ; 3. Vous bénéficiez d'une vitesse exceptionnelle de traitement des informations et des éditions écran et imprimante ; 4. Vous échangez automatiquement vos données d'un logiciel à l'autre, grâce aux fonctions d'import/export. Les logiciels de gestion Ciel pour Windows permettent à n'importe quel utilisateur, même débutant, de travailler naturellement et simplement.

### Des logiciels pour tout compatible.

Les logiciels de gestion Ciel pour Windows fonctionnent sur toute configuration 386 ou plus, munie d'un disque dur, de 4 Mo de RAM, supportant Windows 3.1 Ciel Gestion Commerciale et Ciel Liasse Fiscale pour Windows fonctionnent sur toute configuration 386 ou plus, munie d'un disque dur, de 8 Mo de RAM, supportant Windows 3.1.

### CIEL COMPTA LIBERALE pour Windows: 995 F HT.

Logiciel multidossier permettant le suivi des dépenses et recettes, l'édition de la 2035 et annexes, le calcul des amortissements. Suivi de la TVA, prévisions de trésorerie, suivi de chéquier et pointage de banque. Graphiques, gestion analytique, export de données. Relevés de comptes banque par <u>Lien minitel</u>.

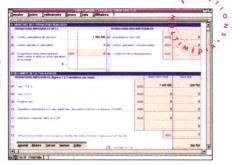
Existe aussi en version Dos



Saisie d'une dépense éclatée.

### CIEL COMPTA pour Windows: 995 F HT.

Comptabilité générale, auxiliaire, analytique et budgétaire avec plan comptable et journaux créés et modifiables. Multi-exercice, plusieurs modes de saisie (guidée, expert). Brouillard, lettrage manuel et automatique. Rapprochement bancaire, Calcul et édition de la déclaration de TVA, du Bilan, du Compte de Résultat et des SIG. Nombreuses recherches et éditions multicritères. Intègre une fonction Multimédia. Droits d'accès par utilisateur. Sauvegarde et réparation des fichiers. Import/export des données. Existe aussi en version Dos.



Déclaration de TVA à l'écran.

### CIEL GESTION COMMERCIALE pour Windows: 995 F HT.



Ciel Gestion Commerciale gère la chaîne complète Clients-Fournisseurs-Stocks, quelle que soit votre activité: négoce, service, artisan, profession libérale... Gestion des factures, avoirs, devis, proforma, commandes, bordereaux, règlements et acomptes... Gestion des stocks, des tarifs par quantité, de l'inventaire... Pièces commerciales: personnalisables, impression sur papier vierge ou sur pré-imprimé Ciel. Nombreux états statistiques avec recherches multicritères. Génération et transfert automatique des écritures vers Ciel Comptabilité pour Dos et pour Windows.

Existe aussi en version Dos.

■ Saisie d'une fiche article

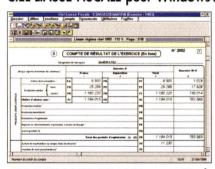
### CIEL PAYE pour Windows: 995 F HT.

Logiciel de paye multidossier pouvant gérer tout type de paye (y compris bâtiment, restauration, coiffure...). Cotisations (CSG, allocations familiales...) et rubriques (primes, absences...). Paye inversée, analytique. Profils de paye. Gestion des congés payés, du repos compensateur, du planning des vacances. Bulletins modifiables jusqu'à validation définitive. Edition écran ou imprimante des bulletins, états des virements, journal et livre de paye, fiches salariés avec photo. DADS, TDS. Transfert automatique vers Ciel Compta pour Windows. Import/export des données. Sauvegarde et réparation des données. Fonctions <u>Multimédia</u>. Existe aussi en version Dos.

Fiche d'un salarié avec photo.

# 

### CIEL LIASSE FISCALE pour Windows: 995 F HT



Logiciel multidossier et multi-exercice permettant de gérer l'intégralité des liasses fiscales. Alimentation des feuillets : manuelle ou par regroupement automatique des comptes de la balance. Saisie ou importation des balances N et N -1 (balances des principaux logiciels du marché). Contrôle de cohérence. Editions sur papier vierge ou pré-imprimé, détail des comptes, résultat et SIG. Sauvegarde et archivage des dossiers...

Existe aussi en version Dos

◆ Cerfa 2052 à l'écran.

### CIEL IMMOBILISATIONS pour Windows: 995 F HT.

Logiciel multidossier permettant la gestion complète des immobilisations et des amortissements linéaires, dégressifs. Edition des états 2054 et 2055. Classements multicritères (localisation, famille...). Calcul des plus ou moins values de cession.

Existe aussi en version Dos

Ciel pour Windows
c'est aussi...
Ciel Pratic
logiciel de gestion personnelle,
390 F TTC seulement.

Pour en savoir plus ou pour
commander par CB,

appelez-nous au

(1) 40 33 33 33.



Une vraie garantie totale.

Satisfait ou remboursé: si dans un délai de 30 jours (à compter de la date d'envoi des logiciels), vous estimez que l'un des logiciels commandés à l'aide du bon de commande ci-dessous ne vous convient pas, vous pouvez nous le retourner dans son paquet d'origine, sans autre explication. Vous serez intégralement remboursé par retour de courrier.

1 mois d'accès gratuit au service d'assistance et de maintenance pour facilitér l'installation et la prise en main de vos logiciels Ciel, à compter de votre date d'achat.

### Pour commander c'est très simple :

Complétez le bon dé commande ci-dessous

 Détachez-le.
 Retournez-le sous enveloppe affranchie à Ciel - 74, rue Stendhal, 75020 Paris, avec votre règlement.
 Vous serez livré sous 48 heures Chaque logiciel est livré avec son manuel d'utilisation sa fiche de garantie, son bulletin d'adhésion au contra d'Assistance et de Maintenance et un catalogue des logiciels Ciel.

### à retourner à Ciel : 74, rue Stendhal, 75020 PARIS

OUI, je désire commander les logiciels Ciel pour moi
entreprise. Je note qu'en vous renvoyant ce bon de commande
je bénéficie automatiquement de la garantie exclusive Cie
"Satisfait ou remboursé" sur les logiciels commandés et
version complète, et de 1 mois d'accès gratuit au service
d'assistance et de maintenance.
la vous indique ci-dessous mos coordonnées :

Je vous indique ci-dessous mes coordonnées

Sociátá

occioio .		
Nom:	Prénom :	
Fonction :		
Adresse :		
Code postal :	Ville :	
Tél. :	Fax :	
Veuillez m'envoyer les	logiciels dont je coche le	a case ci-dessous :
Format de disquettes :	31/2 en version Windows	
☐ Ciel Compta pour V	√indows	1180,07 F TTC
☐ Ciel Gestion Comme	erciale pour Windows	1180,07 F TTC

☐ Ciel Paye pour Windows
☐ Ciel Liasse Fiscale pour Windows
☐ Ciel Immobilisations pour Windows
☐ Ciel Compute Libérale pour Windows

☐ Ciel Compta Libérale pour Windows ☐ Ciel Pratic pour Windows

☐ Ciel Pratic pour Windows

TOTAL DE COMMANDE F TTC

1	$\overline{}$	CE (	$\sim$ 1		$\neg$	10		IDE
/ (			660 I II				$-\Lambda$	IDE

1180,07 F TTC 1180,07 F TTC

1180,07 F TTC

1180,07 F TTC

390,00 F TTC

☐ Je joins à ma commande mon règleme	nt par chèque à
l'ordre de Ciel (+49 F TTC de frais de po	rt).

Je préfère recevoir ma commande contreremboursement (+ 65 F TTC de frais de port).

☐ Je préfère vous régler par Carte Bancaire (+ 49 F TTC de frais de port).

N° LLLL	$\perp 1$	$\perp \perp \perp$	Ш	$\perp$	Ш	Ш
Expire à fin	Ш	ш				

expire à fin LIIII

Dans tous les cas, une facture me sera adressée avec ma commande.

Date : \_\_\_\_\_\_ Signature :



Garantie Satisfait ou Remboursé : si dans un délai de 30 jours, j'estime que l'un des logiciels commandés en version compléte ne me convient pas, je vous le renverrai et je serai remboursé par retour. Prix valables jusqu'au 31.12.94. Pour bénéficier de la garantie totale Ciel, il suffit de remplir et adresser votre Bon de Commande à Ciel à l'adresse ci-dessus.

# SVM A C T U A L I T É S

### **Magic Link**

Sony dote ses assistants personnels de Magic Cap page 25



### Electronique

Incroyable! Des transistors en plastique mis au point au CNRS!

page 27



### **Compatibles Mac**

Apple va céder des licences du Système 7 **page 29** 



Télématique

# Minitel: plus vite,

- On l'annonce comme
- ▶ la réponse de France
- ► Télécom aux auto-
- routes de l'information.
- ▶ Avec le TVR. Télétel
- à vitesse rapide
- ▶ (huit fois plus
- ▶ qu'aujourd'hui),
- ▶ le Minitel pourra
- afficher des photos
- en trois secondes.
- Mais pas n'importe
- lesquelles : exclus
- ▶ d'emblée, les jeux,
- ainsi que les message-
- ries... le TVR
- ▶ dût-il se passer
- ▶ de leur manne!

'un côté, le bon vieux Minitel gratuit, qui équipe déjà quatre millions de foyers en

France et qu'on va finir par se passer de père en fils, un peu comme les appartements soumis à la loi de 1948. De l'autre, le micro-ordinateur et les modems à 14 400 bits par seconde, véritable sésame pour les autoroutes de l'information. Or, avec le Télétel à vitesse rapide (TVR), France Télécom voudrait bien remettre la balle au centre

Issu d'un programme de quelque 500 millions de francs, ce Minitel – qui fonctionnera à 9 600 bps contre 1 200 sur le terminal actuel – va permettre d'afficher une photo d'un quart d'écran en trois secondes. Une bien modeste bretelle d'accès



LE TÉLÉTEL À GRANDE VITESSE TRANSMET DES IMAGES EN TROIS SECONDES AU FORMAT JPEG. EN 320 X 240 PIXELS.

aux autoroutes numériques... Reste à savoir comment et dans quels délais les serveurs télématiques existants vont réagir. En fait, vingt-neuf "services partenaires" de France Télécom proposent déjà une "offre TVR". Parmi eux, les Gîtes de France offriront des descriptifs de maisons agrémentés de photos accessibles par le 36 23 Gîtes Photo. Jean Bonneau, le président de l'association, n'a pas voulu chiffrer l'investissement : "Nous avons déjà trois cents photos sur le service, qui en comptera bientôt cinquante mille". Sans préciser de date.

Pour sa part, avec ses quatrevingts mille connexions en 36 15 par mois, la Fédération nationale de l'immobilier (FNAIM) se

### 9600 BPS POUR CONVAINCRE

- Le TVR (Télétel à vitesse rapide) permet, *via* le 36 23 suivi du code du service, le transfert de photos au format JPEG (en 320 x 240 pixels).
- France Télécom commercialise, au prix d'environ mille francs, le Djinn Flash, un boîtier modem externe pour les micro-ordinateurs. Les précédents modèles Djinn conserveront un accès à TVR, mais à 4800 bits par seconde.
- Le Minitel 4, adapté au TVR, disposera d'un modem de télécopie V29 et d'un lecteur de carte à mémoire intégré. Prévu à la mi-1995.



### Contrefaçons

Hewlett-Packard et Epson se rebiffent contre les fraudeurs page 37



### **OS/2**

A chaque type de PC, sa version du système d'exploitation page 35



### Power PC

Des ordinateurs de bureau sianés Motorola page 40



# et propre

LE MINITEL 4, ADAPTÉ AU TVR, NE SERA DISPONIBLE OU'AU DEUXIÈME SEMESTRE 1995. EN ATTENDANT. ON PEUT TOUJOURS SE RELIER À TVR PAR MODEM ...



place dans les trois premiers serveurs consultés. Mais ne veut pas, pour l'instant, franchir le pas du TVR. Jacques Puyperoux, le directeur du Département informatique de la FNAIM, s'en explique: "Nous échangeons les photos avec nos professionnels par réseau informatique via Numéris. Nous sommes prêts à les diffuser au grand public, nous avons tout le matériau nécessaire. Mais nous ne bougerons pas si le parc de TVR n'est pas suffisant".

### Le mariaot pornographique

Alors, faut-il s'équiper de ce TVR, qui pèsera tout de même près de cent francs sur la facture de téléphone ? Pour Georges Nahon, président honoraire de l'Association française de télématique (AFTEL), "ce matériel est destiné au public plus motivé des professionnels. Sauf que la plupart sont équipés de micro-ordinateurs communicants via Numéris, beaucoup plus rapides, et avec une offre de serveurs qui croît exponentiellement en ce moment".

En outre, le TVR ne profitera sans doute pas de l'effet boule de neige (plus d'utilisateurs, donc plus de services, etc.) qui

profita jadis au Minitel : le marché télématique, de l'avis même de France Télécom, est "saturé". D'autant que pour des "règles déontologiques", France Télécom entend se priver ici de deux locomotives: les services ludiques et pornographiques. Hervé Soymier, le secrétaire permanent au Conseil supérieur de la télématique (CST), un organisme chargé de statuer sur le contenu des serveurs, explique ainsi la spécificité du droit concernant le TVR: "Nous avons une arme supplémentaire, une procédure conservatoire d'urgence qui nous permet de rendre un avis de suspension immédiate du serveur". Jusqu'à présent, si France Télécom se considérait, en effet, comme simple opérateur pour le Minitel – c'est-à-dire qu'il refusait de se prononcer sur le contenu des services - c'est luimême qui, aujourd'hui, a pris l'initiative de cette procédure conservatoire d'urgence, mais qui ne concerne toutefois pas les autres services du Minitel... Explication officielle: "Le TVR est réservé aux services pratiques professionnels". Professionnels, la Fédération française de voile, les Gîtes de France, ou encore Nice Matin?...

Ou bien alors, le marigot pornographique (voir encadré) estt-il à ce point obscur que France Télécom est prêt à tout pour ne pas s'y enfoncer un peu plus? Prêt à exclure les serveurs pornographiques, certes, mais aussi à éliminer les jeux qui s'en approchent quelquefois de près, et même à se passer des messageries, souvent roses il est vrai, mais pas seulement. Sur les autoroutes de l'information (les vraies...), les forums battent pendant ce temps leur plein. A moins qu'à cela aussi, France Télécom ait renoncé. Tant pis alors pour le TVR. A.P.

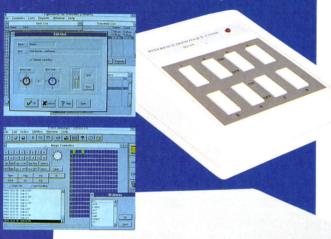
### LE MINITEL PORNO NE PAIE PAS DE TAXES

Vous cherchez à monter une entreprise hautement lucrative, et sans payer de taxes? Lancez-vous dans les serveurs Minitel pornos. Certes, un article de la Loi de finance de 1989 prévoit "une taxe sur les personnes qui fournissent au public, par l'intermédiaire du réseau téléphonique, des services d'informations ou des services interactifs à caractère pornographiques", fixée à 50 %. Oui, mais il n'existe toujours pas, à ce jour, de classement des services soumis à la taxe. Donc, pas de calcul des taxes possibles. Résultat : la Cour des comptes a trouvé que les recettes fiscales ne dépassent pas les deux cent mille francs depuis 1992 alors que, selon elle, son champ d'application recouvrirait plus d'un milliard de france Conclusion "Le mal" 1 1 1

quelques centaines de milliers de francs, sauf à admettre une évasion quasi totale de la matière fiscale". En fait, le ministre du Budget n'a pu que faire valoir ici des "problèmes d'application extrêmement délicats", expliquant que "le service télématique est en perpétuelle évolution" et que "l'appréciation de la publicité et du caractère pornographique ne peut être effectuée qu'à l'occasion de contrôles ponctuels". Ah, Minitel rose, quand tu nous tiens!

### LA REVOLUTION DOMOTIQUE A PETITS PRIX:

- Découragez d'éventuels voleurs en donnant vie à votre maison, en cas d'absence!
- Déclenchez la mise en marche ou l'arrêt de vos imprimantes, photocopieuses ... à heures voulues!
- Adaptez votre maison à votre style de vie !







### **KIT MODULES LAMPE:**

3 modules lampe (pour une puissance maximale de 250 W)

### KIT MODULES APPAREIL:

3 modules appareil électrique (chauffage, imprimante...)

### **INTERFACE 2 VOIES PROFESSIONNELLE** bientôt disponible pour les professionnels!

**GUILLEMOT INTERNATIONAL BP 2 - 56200 LA GACILLY** Revendeurs: Tél. 99 08 90 88 Fax 99 08 94 17

Distributeur exclusif en France:

Utilisateurs: Dépt domotique Tél. 99 08 93 50 Fax 99 08 94 51 APPLIDOM et toutes les marques citées sont des marques déposées de leurs propriétair

### Protégez, gérez et contrôlez votre maison ou votre entreprise!

A l'aide de votre PC, des interfaces domotiques et des différents modules APPLIDOM, contrôlez et gérez vous-même vos appareils électriques ou infrarouges situés à l'intérieur ou à l'extérieur de votre maison ou de votre entreprise. Sécurité, économies d'énergie et bien-être assurés!

### Pas besoin d'installation domotique spécifique!

L'interface domotique exploite tout simplement votre installation électrique (le courant porteur) pour envoyer des informations aux différents appareils branchés à votre système électrique par l'intermédiaire d'un module APPLIDOM sans fil. Les modules APPLIDOM permettent à l'interface d'identifier chaque appareil selon une adresse spécifique.

### L'interface domotique "intelligente"

Présentée sous forme de boitier externe, l'interface domotique est facile à installer et à piloter via votre PC. Grâce à son logiciel, vous pouvez programmer vos propres scénarios. L'interface domotique est autonome : une fois le programme téléchargé, vous pouvez déconnecter l'interface du PC et utiliser ce dernier pour toute autre chose. Elle préserve également votre programme en cas de coupure de courant. L'interface domotique 1 voie permet d'intervenir sur vos appareils de manière manuelle ou logicielle.

L'interface domotique 2 voies offre de plus larges possibilités puisqu'elle peut envoyer et recevoir de l'information et agir en conséquence.

### Le système personnalisable et évolutif

Vous pouvez gérer jusqu'à 256 appareils électriques. Vous avez toute liberté d'adapter vos scénarios à votre environnement et à votre style de vie. APPLIDOM, c'est aussi toute une gamme d'accessoires : contrôleurs, relais infrarouges, détecteurs infrarouges ... Ainsi, l'interface domotique 2 voies vous permet de piloter par infrarouge (TV, HIFI, magnétoscope, détecteurs ...) ou d'effectuer un contrôle à distance à partir d'un modem.

### **KIT DOMOTIQUE 1 VOIE:**

Interface domotique 1 voie avec son logiciel Windows

1 module

1 module

### KIT DOMOTIQUE 2 VOIES avec **DETECTEUR INFRAROUGE:**

Interface domotique 2 voies avec son logiciel windows

1 module

appareil

Le kit sécurité !

Détecteur infrarouge de mouvement et de changement de luminosité, avec 2 douilles de lampe sur son socle

cercler n° 36. dans connexion

interface équipée de 256 entrées-sorties courant porteur, 16 entrées digitales, 8 entrées analogiques et 8 sorties relais. Livrée avec son logiciel sous Windows - 4 990 F TTC.

	Merci de me faire parvenir gratuitement une documentation sur <b>la gamme APPLIDOM</b> ainsi que la liste des revendeurs les plus proches.
	NomPrénom
	Société
	Adresse
7000	CP
	VilleTél
100	Coupon à retourner à :

GUILLEMOT INTERNATIONAL - Département Domotique -**BP2 56200 LA GACILLY - FRANCE** 

# **SVM A C T U A L I T É S**

D A

# Magic Link, l'assistant numérique de Sony

Un "Personal Digital Assistant" doué pour la communication, voilà ce que réalise la première concrétisation du système Magic Cap. Enfin!



LE MAGIC LINK DE SONY DONNE UN COUP DE FOUET AUX ASSISTANTS PERSONNELS.

agic Cap, ce système

d'exploitation "de

poche" mis au point par General Magic et qui vous installe devant un bureau doté de tous les accessoires usuels, n'est plus un mythe. En effet, Sony a finalement été le premier à lui donner corps, qui a mis sur le marché début octobre son Magic Link. Mais si l'objet est sans aucun doute des plus séduisants, le prix catalogue de 995 dollars (environ 5000 francs) freine quelque peu l'enthousiasme, d'autant qu'il faut ajouter jusqu'à 50 % à ce prix pour obtenir une configuration fonctionnelle (batterie, clavier, carte mémoire, mini combiné-casque téléphonique, "pager" PCMCIA, etc.). Et puis, 550 g, c'est encore trop lourd; un écran de 193 x 132 x 24 mm, c'est trop petit; et une transmission de données à 2 400 bps, c'est trop lent. Autre

grief, il manque au Magic Link un "berceau" où il retrouverait. de retour au bureau ou à la maison, l'alimentation secteur et la ligne téléphonique d'où lui vient toute sa force.

### Des cartes postales avec boutons-réponse

Reste maintenant les bonnes nouvelles. Car cet assistant numérique, à l'inverse de ses prédécesseurs, en offre assez pour ressembler à un outil. Lui est, en l'occurrence, clairement un "communicateur". Par exemple, il retient automatiquement les coordonnées de tous les expéditeurs des courriers reçus. En outre, il comporte d'origine le logiciel d'accès à America Online, le serveur le plus en vogue aux Etats-Unis, et surtout Persona Link, une nouvelle messagerie lancée par AT&T intégrant la technologie Telescript de General Magic, qui promet (même si ce n'est pas très concret aujourd'hui) de multiples services reposant sur la notion d'agent. Au programme : courrier électronique redirigé à la demande sur le réseau "pager", réception automatique des améliorations du logiciel, etc.

L'un des morceaux de choix de la technologie Magic Cap est la "papeterie intelligente". Exemple: choisissez une "carte postale électronique" prédéfinie, facon "TVTB, le soleil brille, bises" en plus sérieux. Un peu de texte, un clic ou deux ici et là, et c'est parti. A la réception, ladite carte postale apparaît, incluant le cas échéant des "boutonsréponse" qui permettent de dire des choses comme "OK pour le rendez-vous". Pratique.

Prochain épisode : après Sony, ce sera au tour de Motorola de présenter Envoy: en gros, la même chose, mais avec une liaison sans fil bidirectionnelle. Et prévu, au mieux, pour Noël.

### **Toujours plus** gonflés!

a multiplication des pixels se poursuit de pair avec l'augmentation de la capacité de stockage. A preuve, d'ici la fin de l'année sortira le premier ordinateur portatif équipé d'un écran offrant 800 x 600 points (à comparer au standard actuel limité, lui, à 640 x 480 points), mais cela sans que le nombre de couleurs et la technologie employée n'aient été précisés par AT&T. son concepteur. Lequel va proposer également des modèles portatifs de haut de gamme à écrans de 640 x 480 points en 4096 et 16 millions de couleurs. Du côté des disques au format PCMCIA - dont les capacités actuelles culminent à 170 Mo-, le fabricant américain Intregral Peripherals annonce un modèle à 260 Mo, prévoyant 340 Mo pour mars 1995, et même 420 Mo pour mai 1995. Avant l'étape suivante, prévue pour 1996: 1 Go... pas moins. Notons que la société Megahertz regroupe sur une seule carte PCMCIA un modem

à 14 400 bps et un connecteur

de réseau Ethernet.

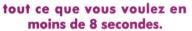
### Mortal Kombat II gagne plus que les films

evinette : qui bat des records de recettes aux Etats-Unis dans l'industrie du loisir : le film Forrest Gump, plutôt The Mask, ou peut-être True Lies, voire Lion King. Aucune de ces productions pour le grand écran. Elles sont

évincées par une cartouche de jeu (pour le petit écran) qui n'est autre que le très gore Mortal Kombat II où le joueur peut désormais achever son adversaire en lui arrachant notamment les bras. Une semaine après sa sortie, en septembre, il a fait pas moins de 50 millions de dollars de recettes. Il est des producteurs à gros cigares qui doivent déjà rêver de se reconvertir.

### **DE LA RECONNAISSANCE A L'IMPRESSION** EN 2 TEMPS, 3 MOUVEMENTS, ET 16,7 MILLIONS DE COULEURS!







rapidement la majorité des documents sur tous les supports.



en noir et couleur, pour des éditions de grande qualité.

### La saisie c'est dépassé!

### **HP ScanJet II CX.**

- •Il lit et stocke les photographies en noir et blanc avec 256 niveaux de gris, les dessins au trait et les pages de texte.
- •Il mémorise en un seul balayage, les photos et reproductions couleur, reconnaissant plus de 16 millions de couleurs.
- Il offre une simplicité d'utilisation inégalée.
- · Associé à OmniPage Professional, Redunder & Softmand Survey of the Second Representation of the State o il remplace des heures ou des jour-

### La saisie c'est dépassé!

### OmniPage Professional 5.0.

- •Il reconnaît les pages difficiles à déchiffrer, lit toutes les polices standards du marché dans 11 langues différentes avec le meilleur taux d'exactitude.
- •Il est rapide, compatible PowerMac en mode optimisé, il double sa rapidité de reconnaissance, en restant compatible avec les anciens Macintosh.
- •Il retouche vos images couleur en 24 bits grâce au programme Image Assistance Intégré.

### La saisie c'est dépassé!

### HP DeskWriter 560 C.

- Elle accepte l'impression sur papier ordinaire au format A4, sur papier couché, glacé et sur transparents HP, mais également sur enveloppes et étiquettes.
- Elle est performante et a un très faible coût d'impression par page.
- Elle allie la perfection des éditions de texte en noir, aux possibilités infinies du technicolor.

### LA SOLUTION HP/CAERE, VOUS LUI SEREZ ETERNELLEMENT RECONNAISSANT







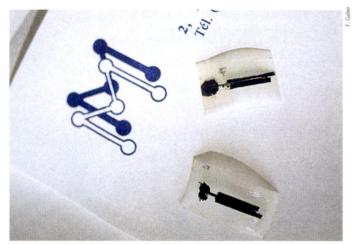




## **SVM A C T U A L I T É S**

### Le plastique au secours de l'électronique

Au CNRS, on vient de fabriquer le premier transistor... en plastique. Avantage sur le silicium ? La souplesse des molécules.



LES TRANSISTORS EN PLASTIQUE UTILISENT LES PROPRIÉTÉS SEMI-CONDUCTRICES DE CERTAINS POLYMÈRES. LES ÉCRANS À MATRICE ACTIVE DE DEMAIN Y GAGNERONT EN SOUPLESSE.

toire de Matériaux moléculaires du CNRS, a réussi à fabriquer un transistor en plastique. Une grande première qui s'avère susceptible d'ouvrir des perspectives inouïes, telles que des écrans flexibles de grande dimension, des systèmes d'affichage pour les pare-brises, ou encore des puces souples pour les cartes à mémoire...

'équipe de Francis

Garnier, du Labora-

En fait, dès 1990, Francis Garnier avait déjà mis en évidence, les propriétés semi-conductrices de certains polymères. Mais il aura fallu quatre ans pour que son laboratoire lève le dernier obstacle à la flexibilité de ces transistors, en remplaçant le métal des électrodes par une encre conductrice au carbone déposée par un procédé d'im-

primerie. "Les polymères sont beaucoup plus faciles à fabriquer que les semi-conducteurs traditionnels en silicium, précise Francis Garnier. Et les molécules de notre matériau sont dotées d'une faculté d'auto-assemblage, ce qui permet de fabriquer de grandes surfaces sans défaut, un avantage considérable sur le silicium."

### La lumière se fera-t-elle électricité?

Est-ce à dire que serait dès lors programmée la fin de l'ère du silicium ? Ici, le chercheur se montre catégorique : "Même si nous pouvons encore améliorer les propriétés des polymères semiconducteurs, il n'est pas pensable de les utiliser pour fabriquer des mémoires ou des processeurs".

En réalité, l'avenir des transistors plastiques passe plutôt par les systèmes d'affichage. Dans ce domaine, les travaux de

Francis Garnier sont complémentaires de ceux d'une équipe de l'université de Cambridge, en Angleterre, qui travaille, elle, à la mise au point de diodes électroluminescentes plastiques. Mis en commun, leurs résultats pourraient alors ouvrir la voie à la fabrication d'écrans souples à matrice active.

Pour l'heure, Francis Garnier et son équipe s'attachent à améliorer leur étonnant morceau de plastique, tout en cherchant à le rendre capable de transformer la lumière en électricité... une propriété qui, si elle était confirmée, pourrait bien provoquer une véritable révolution.

### **Un Cray pour** 150 briques

our 1,5 million de francs. on peut se payer une centaine de PC dotés d'un Pentium... ou un Cray économique tel que le J916 de la nouvelle gamme de Cray Research. Ce supercalculateur, destiné en priorité aux chercheurs et industriels (et pas pour jouer à Doom 2 en réalité virtuelle, hélas...), développe une puissance de 100 Gigaflops (autrement dit, 100 milliards environ d'instructions par seconde sur des nombres à virgules)... Cray tente ainsi de s'ouvrir de nouveaux marchés vers une clientèle moins fortunée. Près de quarante ordinateurs de cette nouvelle gamme ont déjà été commandés, avant même l'annonce officielle de Cray. En France, le Conservatoire national des arts et métiers, Renault et trois sociétés d'ingénierie automobile ont passé commande.

### CHIFFRE DU MOIS

### 200 Méga-octets

sur une disquette 3 pouces 1/2, voilà le nouveau record de capacité du japonais Fuji. La technologie - baptisée ATOMM (Advanced Super Thin-Layer and High Output Metal Media Technology) - mise au point il y a deux ans pour des bandes vidéo Hi-8 permet, en effet, de déposer sur un disque plusieurs couches de substance magnétisable d'environ 0,3 micromètre d'épaisseur (soit 1/10e de l'épaisseur d'une disquette ordinaire). Pour l'heure, Fuji certifie ses disquettes à 100 Mo, capacité qui devrait être rapidement doublée. Quant au taux de transfert, il laisse rêveur : 2 Mo/s, soit trente fois plus vite que celui d'une disquette standard. Sans compter que les nouveaux lecteurs ne devraient pas être beaucoup plus chers que les actuels, et que l'ATOMM-Disk, dont plusieurs fabricants ont déjà acquis la technologie, pourrait être commercialisé au Japon avant la fin de l'année aux alentours de mille yens (environ 185 francs).

### WinFax Plus Réseau de BVRP Le serveur Fax de 1 à 16 lignes au prix micro!





### Le Fax en réseau sous Windows

Grâce à WinFax Plus Réseau, tous les utilisateurs d'un réseau peuvent émettre des Fax directement depuis leur poste de travail, et recevoir sur leur poste ceux qui leurs sont personnellement destinés grâce au DistriFax, un procédé exclusif de distribution des Fax. WinFax Plus Réseau fonctionne avec tout type de réseau client serveur (Novell Netware, Lan Manager, Lantastic, Windows for WorksGroup...).



### Jusqu'à 16 lignes télécopie simultanées!

WinFax Plus Réseau fonctionne avec la plupart des cartes et boîtiers Fax du marché, et convient aussi bien pour partager un seul modem que pour gérer plusieurs cartes de communication.

En associant le logiciel WinFax Plus Réseau et la carte JT Fax de Hayes, votre réseau local se transforme en véritable serveur de télécopie, et peut désormais disposer de 1 à 16 lignes télécopie en émission et en réception SIMULTANEES, à la vitesse de 14.400 Bps.

Une carte JT Fax gère en même temps deux lignes télécopie en n'occupant qu'un seul slot du micro-ordinateur, et WinFax Plus Réseau est capable de piloter jusqu'à 8 cartes. Votre serveur Fax peut ainsi évoluer de 1 à 16 lignes au fur et à mesure de vos besoins

La solution idéale pour assurer en toute sérénité un trafic télécopie quotidien important et pour effectuer des mailings personnalisés par Fax.



### SATISFAIT OU REMBOURSE





### DEMANDE D'INFORMATION

☐ Je désire recevoir d	des informations	sur le	logiciel	WinFax	Plus	Réseau	et	sur	ses
possibilités d'extension.									

Nom :	Prénom :
Code Postal :	Ville :

NOUVELLE ADRESSE
A PARTIR DU 7 NOVEMBRE 1994
bis, rue Collange - 92593 Levellois Perret Cedex

### A retourner à Canal Direct

18, rue Clapeyron - 75008 Paris Tél. : (1) 42 93 60 66 Fax : (1) 42 93 01 51





### **Distributeur BVRP**

1 bis, rue Collange 92593 Levallois Perret Cedex Tél.: (1) 41 27 19 80 Fax: (1) 41 27 19 81

# **ESVMACTUALITÉS**

# Le Système 7 pour compatibles Mac

C'est officiel, Apple accordera l'an prochain des licences de son système d'exploitation à d'autres constructeurs. Il était temps...

pourra acheter des compatibles Macintosh comme on achète aujourd'hui des compatibles PC. Apple vient en effet d'annoncer officiellement que des constructeurs pourront utiliser son système d'exploitation pour fabriquer des ordinateurs à base de processeurs Power PC. Dans un premier temps, le constructeur choisira ses clients parmi ceux qui présentent des "atouts complémentaires" sur certains marchés ou dans certains pays, là où lui-même peine à s'imposer. On parle ainsi de Vobis pour le marché allemand, Olivetti pour l'Italie, Toshiba et Fujitsu pour le Japon, Goldstar pour la Corée, et Motorola pour la Chine et l'administration américaine. De son

côté, IBM pourrait bien créer la

ès l'an prochain, on



LE SYSTÈME 7 DU MAC BIENTÔT SUR DES PC

surprise en lançant rapidement des micros équipés du Système 7, empêtré qu'il est dans les retards de livraison d'OS/2 pour ses machines à base de Power PC.

Outre son système d'exploitation (version 7.5) baptisé pour

l'occasion Mac OS, Apple fournira à ses partenaires des composants de ses Power Mac pour faciliter la mise au point de ces compatibles. Une décision un peu tardive: son refus d'autoriser des clones a en effet permis à Microsoft de prendre l'avantage en imposant Windows à plus de 80 % des ordinateurs dans le monde.

### Une situation difficile à gérer

Reste qu'en tablant sur 20 % environ du marché, Apple espère garder la confiance

d'éditeurs et de programmeurs qui étouffent dans un secteur limité aujourd'hui à 11 % de parts de marché. Mais le voilà aussi condamné à trouver de nouvelles sources de revenus. Et puis, sans un système d'exploitation commun, les ordinateurs Power PC devraient s'en remettre au seul concurrent disponible, à savoir Windows NT...

### Vraie fausse facture



éfiance : les fausses factures de téléphone ont toujours cours.

A preuve, celle qu'un de nos collaborateurs a dernièrement recue, estampillée du logo "France Télécopie". Derrière ce logo se cache une mystérieuse société implantée en Autriche - à en juger le cachet de la poste sur l'enveloppe - qui réclame à ses destinataires le paiement sous dix jours d'une somme avoisinant les 4 000 F pour les faire figurer dans un curieux Annuaire national du télécopieur. Outre le logo, la police de caractères Avant-garde utilisée sur le document, et surtout l'adresse bizarre (DATEL S.A. P.B. 19 A-6811 GOEFIS), cette fausse facture présente une double anomalie : elle n'est imprimée



### NE CONFONDEZ PAS AVEC FRANCE TÉLÉCOM.

qu'en recto (au verso, France Télécom explique comment lire ses factures); et elle n'affiche pas le numéro de téléphone de l'agence commerciale à contacter pour obtenir des renseignements. Pas si bête!



Joujou pour Otaku (Japonais atteint d'autisme technologique), voici le premier modèle de la gamme Infotainment d'Aïwa, vendu exclusivement au Japon. C'est à la fois un PC multimédia – avec lecteur de CD-Rom, carte sonore Sound Blaster 16 et enceintes - et un téléviseur NTSC. Un bouton sous l'écran permet de basculer du micro au téléviseur sans guitter le logiciel. Mais impossible de regarder Goldorak

# Publit and • (1) 30 75 96 16

# Objectif rentrée : la puissance





### (Trouvez mieux pour 9 990 FHT!)

Architecturé autour du puissant Pentium d'Intel, le Kenitec P-60 vous fait bénéficier du meilleur de la technologie : mémoire 8 Mo, carte graphique et contrôleur disque Local Bus, disque dur amovible 210 Mo, cache 256 Ko évolutif pour seulement 9 990 FHT\* (11 848,14 FTTC).



### L'INFORMATIQUE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI PROCHE DE VOUS

53 AGENCES PCW EN FRANCE: AMIENS (22 91 88 61) - ANGERS (41 87 08 22) - ANTIBES (93 65 94 00) - AVIGNON (90 85 47 47) - BAYONNE (59 52 07 06) - BORDEAUX (56 81 12 96) - BREST (98 46 53 53) - CAEN (31 93 15 00) CLERMONT-FERRAND (73 93 01 67) - DIJON (80 66 66 88) - DUNKERQUE (28 65 00 00) - GRENOBLE (76 87 07 07) - LE MANS (43 76 82 82) - LILLE G (20 74 03 32) - LILLE R (20 31 07 07) - LYON (78 58 01 71) - LYON VILLEURBANNE (78 93 76 23) - MARSEILLE D. (91 79 27 29) - MARSEILLE N-D (91 53 99 12) - METZ (87 69 17 18) - MONTPELLIER (67 58 02 10) - NANDY (83 56 38 36) - NANTES (40 89 13 13) - NICE (93 18 01 10) - ORLEANS (38 43 09 10) - PAU (59 62 86 86) - POITIERS (49 37 21 81) - REIMS (26 47 74 12) - RENNES (99 33 82 65) ROUEN (35 70 53 50) - SAINT-ETIENNE (77 38 58 70) - STRASBOURG (88 39 50 00) - TOULON (94 31 30 31) - TOULONS C (61 62 13 87) - TOULONS C (61 62 13 87) - TOULONS C (61 62 13 87) - TOULON (94 31 30 10) - PARIS ET RÉGION PARISIENNE: Paris 3' (48 04 00 48) - Paris 10' (43 56 95 02) - Paris 9' (48 70 69 11) - Paris 10' (42 47 09 42) - Paris 12' (43 56 14 18) - PARIS LES (46 07 50 51) - LEVALLOIS-PERRET (47 48 12 00) - PARIS LA DÉFENSE (CNIT Informart :46 92 18 00) - PONTOISE (30 38 61 63) - VERSAILLES-LE CHESNAY (39 54 15 00)

### ESSUM A C T U A L I T É S

S u S

### **Intel et AMD** déboulent à 100 MHz

Bonne fin d'année pour les processeurs qui verront – enfin – le passage au 100 MHz. Avec le Pentium et l'Overdrive DX4 en têtes de pont.



L'OVERDRIVE DX4/100 (À DROITE) AVEC SON CONVERTISSEUR DE TENSION ET LE TOUT NOUVEAU PENTIUM 75, ULTRA FIN, DESTINÉ À ÉQUIPER LES PORTATIFS.



ls arrivent, les premiers micros avec un cœur de Pentium à 100 MHz. Chez IPC. Siemens-

Nixdorf, Hewlett-Packard ou Gateway. Mais la fréquence de 100 MHz concerne aussi d'autres familles de processeurs. Ainsi, les Overdrive d'Intel, ces boîtiers qui augmentent la puissance d'un PC par remplacement du processeur standard, s'étoffent des DX4 à 75 et 100 MHz (3 740 et 4 480 F TTC respectivement).

Dédiés aux PC intégrant des 486 SX ou DX, ces circuits adoptent la technologie de triplement de fréquence d'horloge déjà exploitée dans les processeurs DX4. Autres caractéristiques, ils fonctionnent en 3,3 V tout en étant compatibles avec les systèmes à 5 V grâce à un convertisseur de tension intégré. En outre, ils comprennent un coprocesseur mathématique; et leur mémoire cache est portée à

16 Ko, contre 8 Ko dans les Overdrive SX2 et DX2. Dans la foulée. ces derniers baissent de prix (jusqu'à 40 %). Ainsi, l'Overdrive DX2 à 66 MHz passe sous la barre des 2000 FTTC.

### Les avantages de l'écriture différée

Autres nouveautés chez Intel: un processeur Pentium à 75 MHz si petit et si fin (moins de 1 mm) qu'il fera le bonheur des constructeurs de portatifs et un processeur DX2 "à écriture différée". Par cette méthode, dite Write-Back, le processeur n'écrit plus que dans sa mémoire cache interne. Les données ne sont transférées vers la mémoire vive que lorsque la place qu'elles occupent dans le cache doit être libérée. Le trafic sur le bus vers la mémoire vive est ainsi fortement réduit, d'où un gain d'efficacité de 15 % par rapport à l'écriture directe

(Write-Through). Là, le processeur inscrit ses données dans son cache et dans la mémoire vive. L'autre bénéfice, ici, est d'ordre commercial. En effet. afin d'augmenter les performances des PC dotés de DX2, les fabricants ajoutent une mémoire cache externe. Ce qui, à performances égales, ne se justifie plus avec l'écriture différée. Du coup, le coût global du couple processeur-cache en est réduit d'autant.

Enfin, AMD sortira à la fin de l'année l'Am 486 à 100 MHz à triplement de fréquence qui devrait, selon le constructeur, permettre de concevoir des micros aussi performants que les systèmes à base de Pentium d'entrée de gamme, et supérieurs de 40 % aux PC équipés de 486 DX2 à 66 MHz.

### Alertez les claviers!

vis à tous les utilisateurs de micro-informatique : "Attention. Une utilisation prolongée ou inadaptée du clavier peut entraîner des lésions sérieuses aux mains et aux poignets". Ne riez pas, cette mise en garde est très sérieuse, qui devrait bientôt vous accueillir sur les claviers Compag. Ou plutôt, dessous. comme c'est déjà le cas pour les claviers que vient d'imaginer Microsoft spécialement pour Windows. On ne pourra plus dire qu'on n'était pas averti... C'est qu'aux Etats-Unis, les consommateurs ne badinent pas avec les tendinites; et les procès bourgeonnent depuis des années. Si le premier du genre s'était terminé par un non-lieu pour Compaq (voir les Actualités de SVM n°115), reste que chez le constructeur texan. on préfère prévenir et se prévenir plutôt que d'avoir à payer des rentes pour crampes de clavier. Et vous, au fait, avez-vous vérifié ce qui est marqué sous votre clavier?

### Sega renfloue les caisses d'Atari

oli coup financier pour Atari. En effet, le célèbre fabricant de consoles de jeu, fragilisé par la quasi-disparition des Atari ST de la scène micro, vient de conclure un accord avec Sega d'où il ressort que le numéro deux mondial des consoles lui versera la bagatelle de 50 millions de dollars d'avance sur les droits d'exploitation (non exclusifs) de quelque soixante-dix jeux Atari. Qui plus est, le géant japonais injecte 40 millions de dollars dans le capital de l'Américain; et l'accord entre les deux sociétés prévoit, en outre, l'acquisition de 8 % des actions d'Atari pour un montant de 47 millions de dollars. Voilà donc un énorme ballon d'oxygène qui devrait redonner vigueur à Atari dont le chiffre d'affaires a fondu de 130 millions de dollars en 1992 à 30 millions en 1993. En contrepartie, Sam Tramiel, patron d'Atari qui ne jure plus que par sa console Jaguar 64 bits, abandonne son action en justice contre Sega, accusé de copier certains jeux Atari protégés par licences.

# Dans Le Coin, En Bas, A Droite.



Les microprocesseurs x86 d'AMD® sont, à l'évidence, compatibles Microsoft "Windows™".



Regardez bien, en bas, à droite.

Sur chacun de nos microprocesseurs x86 vous verrez ce logo qui certifie que notre WINDOWS microprocesseur est 100% compatible Microsoft Windows. Et nous en sommes

fiers car, après tout, quel meilleur critère que celui-là?

Bien sûr, Microsoft ne laisse pas n'importe qui apposer le logo Windows sur ses produits. Tous les membres de la famille x86 sont testés et approuvés par AMD avant d'être déclarés compatibles Windows.

Vous êtes donc certains que les microprocesseurs AMD, présents et futurs, feront tourner vos applications sous Windows sans aucun problème.

Nous vous le promettons.

Avant de choisir un micro ordinateur, pensez aux logiciels sur lesquels votre processeur va travailler.

Et cherchez le logo compatible Microsoft Windows dans le coin, en bas, à droite, celui des microprocesseurs AMD.



Distributeurs officiels AMD A2M tél: (1) 46 23 79 00 - ARROW tél: (1) 49 78 49 78 AVNET tél: (1) 49 65 27 00 - SCAIB tél: 46 87 23 13 - EBV tél: 64 68 86 00

# SVM A CTUALITÉS

### Sus au porno

Editeurs de jeux et d'éducatifs partent en campagne contre la pornographie sur micro-ordinateurs.

arents, attention: la pornographie informatique menace vos enfants. Tel est le cri d'alerte lancé à Londres

police mal outillée à traquer le "mal" dans ses retranchements numériques que la ELSPA a décidé de contrôler, à partir du mois d'octobre, tous les titres

Multi T 4 4 4 K 6

"SEXUALLY CORRECT" ? L'ELSPA VEILLE AU GRAIN, EN GRANDE-BRETAGNE... POUR L'INSTANT.

lors de l'ECTS (un salon informatique consacré aux jeux) par l'ELSPA (European Leisure Software Publishers Association). Regroupant quelque soixante-dix éditeurs de jeux et de logiciels éducatifs, parmi lesquels Electronic Arts, Sega, Nintendo, Sony, Philips Interactive et Virgin, cette association, créée en 1989 (à ne pas confondre avec la Software Publisher Association) part aujourd'hui en croisade contre la pornographie.

### Dix conseils pour se garder du diable

Dans un rapport intitulé "Computer Pornography", l'ELSPA explique que la pornographie profite des supports électroniques (disquettes, CD-Rom et téléchargement) pour proliférer. Aussi est-ce pour aider une

de loisirs commercialisés en Angleterre. Après examen, elle décide, en fonction de certains critères moraux, s'ils se destinent à tous les publics, aux plus de

11 ans, plus de 15 ans ou aux adultes exclusivement, et appose son visa.

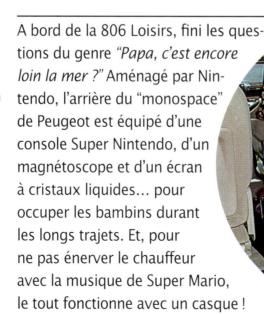
Ce ne sont pas les produits en vente dans les boutiques que redoute le plus la ELSPA, mais ceux qui circulent sur les BBS (Bulletins Boards Systems) ou qui sont vendus à la sauvette. C'est pourquoi elle incite à dénoncer, par un simple appel téléphonique, les vendeurs, distributeurs et serveurs d'images à caractère pornographique.

Mais les parents risquent d'être désemparés face à un outil que leurs enfants manient souvent mieux qu'eux. Comment éviter la perversion numérique de nos têtes blondes? Peut-être en suivant les dix conseils édictés par la ELSPA, et notamment en interdisant aux enfants d'emporter l'ordinateur dans leur chambre.

### Texas parie sur le multimédia

exas Instruments s'intéresse au multimédia grand public, et cite

à l'appui une étude de marché prévoyant que, "avant la fin du siècle, presque tous les foyers actuellement équipés d'un magnétoscope et d'un lecteur de CDaudio seront équipés d'un lecteur de vidéo-CD affichant de la vidéo numérique". Il proposera l'année prochaine aux constructeurs un jeu de trois circuits intégrés qui pourra être glissé soit dans un lecteur de vidéo-CD relié au téléviseur, soit dans une carte d'extension pour PC fonctionnant sous Windows. Ce jeu de composants offrira une qualité d'image équivalente au standard VHS et un son de qualité CD-audio. Selon Texas Instruments, qui cherche à faciliter la fabrication de lecteurs à bon marché, "le coût de production en série d'un système complet (circuits, cartes et pilotes logiciels) ne devrait pas dépasser une centaine de dollars (soit environ 500 francs)".





# Maintenant, vous pouvez communiquer 115.200 bps sans être incompatible avec les autres modems.

Si vous choisissez 3X.

### 3X présente <u>les premiers</u> fax-modems V.34.

Certains constructeurs de modems vous feraient croire que pour aller plus vite que du

V.32bis, il suffit de choisir la norme V.Fast, qui permet de transférer des données à une vitesse de 28.800 bps.

Il n'en est rien. Essentiellement, parce que la norme V.Fast... n'est pas une norme (sauf pour ceux qui ont du V.Fast plein leurs stocks, auquel cas tout est possible).

Elle n'a tout simplement pas été retenue par l'organisme fixant les normes.

Ce qui signifie que tous les modems V.Fast sont officiellement incompatibles avec les standards du marché.

Le 628 DB. A 115 200 bps, c'est de loin le plus rapide des modems.

A la place, c'est la norme V.34 qui vient tout juste d'être retenue.

Elle permet de communiquer à 28.800 bps, offrant un débit théorique allant jusqu'à 115.200 bps.

Et, nous avons le plaisir de vous annoncer que 3X est le premier constructeur français (si ce n'est mondial) à vous apporter les intérêts du V.34 (comme réduire votre facture télécom).

Pour une documentation, appelez le

(1) 44 09 27 27. Ou mieux, appelez notre service InfoBack (un autre produit 3X) au (1) 44 09 27 01 afin de recevoir automatiquement notre documentation via votre fax.

En vente chez tous les bons revendeurs.



191, bld Pereire 75017 Paris Tél. (1) 44 09 27 27 • Fax (1) 45 72 27 48 SVM 11/94 - cercler n° 3, dans connexion

# SVM A C T U A L I T É S

m e

### OS/2 devient une famille nombreuse

Pas moins de cinq versions du système d'exploitation multitâche d'IBM vont sortir, chacune dédiée à un type particulier de PC.



OS/2 WARP EST FOURNI AVEC UN LOGICIEL DE CONNEXION À COMPUSERVE.

vec le lancement de la nouvelle version d'OS/2. curieusement baptisée Warp version 3. IBM dé-

ploie des efforts considérables pour sortir son système d'exploitation multitâche de son marché restreint. Une vaste offensive au goût de prolifération puisqu'il y aura cinq versions du système, chacune adaptée à une configuration particulière : pour les ordi-

### L'Ircam ressuscite la voix d'or d'un castrat

ul chanteur actuel ne peut rivaliser en timbre, en ambitus et en virtuosité avec le plus illustre des castrats du XVIII<sup>e</sup> siècle, le grand Farinelli. C'est donc à l'Ircam que Gérard Corbiau, le réalisateur du film Farinelli, il castrato (sortie le 7 décembre), a confié le soin de "recréer" cette voix d'or. Ainsi, le studio Image et son de Neuchâtel (Suisse) a reconstitué, note à note, la ligne mélodique via l'enregistrement de deux chanteurs, le haute-contre Derek Lee Ragin et la soprano colorature Ewa Godlewska. Puis, l'équipe Analyse-synthèse de l'Ircam a homogénéisé les timbres des voix avec le programme SVP, un vocodeur de phases très sophistiqué, et une station de travail Digital Dec Alpha 600. Et produit certains effets spécifiques, comme les notes de longue durée, entièrement synthétisées à partir de caractéristiques prélevées sur d'autres parties du chant, ou bien le passage progressif d'une voix à l'autre. Mais c'est "à l'oreille" que ces scientifiques ont réglé la cohérence du résultat, soit 45 minutes.

nateurs personnels, ceux reliés à un réseau local, les serveurs, les ordinateurs multiprocesseurs (jusqu'à 16 processeurs), et enfin, pour plus tard, une version dédiée aux processeurs Power PC.

Revu et corrigé pour être plus rapide et plus dense, le système d'exploitation multitâche devrait en fait se contenter de 4 Mo de mémoire vive, et acceptera de faire fonctionner tous les logiciels pour Windows.

### Le grand public aux premières loges

OS/2 Warp est fourni avec un "Bonus Pak" contenant le logiciel intégré IBM Works, un tableur, un logiciel d'émission et réception de fax, sans oublier un système de connexion poste à poste à travers un réseau local. Et pour satisfaire aux exigences des investigations sur les réseaux planétaires, seront également fournis le logiciel de connexion au serveur Compuserve, ainsi que le logiciel de communication à la norme TCP-IP pour l'accès à Internet, avec les protocoles les plus courants: WWW (World Wide Web), Gopher, Telnet et FTP.

Enfin, IBM insiste sur le fait que l'OS/2 nouveau crû peut convenir à tous les utilisateurs, et qu'il sera installé sur les PC de la gamme Aptiva. Pour enfoncer le clou, le constructeur organise même un concours intitulé "Les accros de la micro", et destiné à récompenser la créativité en micro-informatique.

### OUESTION

### Michèle Boujard

Directrice de la télévision interactive chez Matra Hachette Multimédia.



En février 1995, le groupe Matra Hachette va lancer une chaîne câblée dédiée au jeu. Canal Ludo. Est-ce à dire que Jean-Luc Lagardère, débouté des chaînes généralistes, se replie sur le câble ?

Non. Cette chaîne est complémentaire des autres activités du groupe dans le secteur de l'édition de magazines de jeux, mais aussi de CD-Rom. En fait, le marché des jeux est maintenant prêt à fournir seize heures de programmes quotidiens, sans compter que le public commence à être familier des nouveaux outils de communication.

Dans cette chaîne dédiée aux jeux, on trouvera, bien sûr, des émissions classiques, avec de "l'humain" - un présentateur qui pourra parler des grands classiques, comme les échecs, le bridge ou le scrabble. Mais pas seulement : des programmes interactifs pourront faire jouer les téléspectateurs via le Minitel, le téléphone ou la carte Multipoint... Enfin, dès le lancement de cette chaîne en février, nous proposerons un service de téléchargement payant. Plus qu'une chaîne, Canal Ludo sera un outil.



... ou l'extraordinaire découverte du Son avec dans les rôles principaux :

### la SoundWave 32 Plus SCSI

a tête d'affiche c'est bien elle. Construite autour d'un puissant processeur DSP de 20 Mips, elle peut modifier votre voix ou rajouter des effets spéciaux à votre morceau de musique favori en temps réel; résultats garantis! Et pour que vous puissiez reproduire chez vous un vrai orchestre, sa table de sons échantillonnés de 2 Méga-octets est maintenant extensible par l'adjonction

d'une carte fille WaveBooster ou toute autre carte de type WaveBlaster. Multi-standard AdLib, SoundBlaster, Q-Sound, Windows Sound System, General MIDI, Roland MT-32 et MPU-401, et sachant fonctionner en deux modes sonores simultanément, vos logiciels vont désormais prendre vie. Et avec sa double interface CD-ROM Mitsumi et SCSI-2, ses possibilités de lecture et d'enregistrement jusqu'à 16 bits 48 kHz stéréo, et son prix de 2122 FTTC (1790 FHT), il faut vraiment l'avoir.

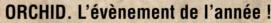
### et la SoundDrive 16/EZ

etite par son prix (990 FTTC), elle rivalise courageusement avec des cartes beaucoup plus chères. Elle est extensible en technologie Wavetable par adjonction d'une carte fille WaveBooster 2Mo, 4Mo, 4Mo+Fx, ou toute autre carte de type WaveBlaster. En plus de son interface pour lecteur de

> CD-ROM Mitsumi, elle peut en option lire directement les lecteurs CD-ROM SCSI-2 double, triple ou quadruple vitesse. Bien entendu, la SoundDrive 16/EZ sait enregistrer et lire remarquablement en 16 bits 44.1kHz stéréo, Compatible AdLib. SoundBlaster, SoundBlaster Pro.

> > SoundBlaster 16 et Windows Sound System, elle sait évoluer vers les normes General MIDI et General Sound selon vos besoins et votre

budget. Et ce n'est pas du cinéma!





ORCHID FRANCE 14 à 30, rue de Mantes 92700 Colombes. Tél : (1) 47 80 70 50 Fax : (1) 47 82 51 79

1						
	Veuillez m'envoyer plus d'informations concernant les cartes ORCHID	son	graphique	vidéo 🔃	cartes-mères	
	Nom:					
	Adresse :					

## Pourquoi le Pack Sybel-Start est aujourd'hui la Solution de Gestion N°1 des PME:

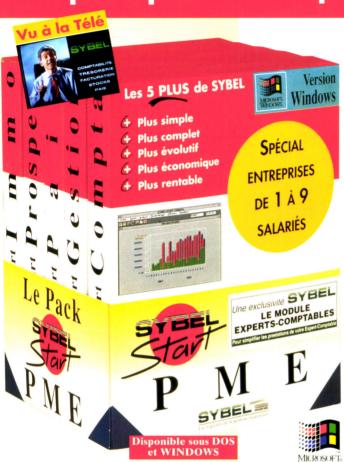


Mise en route plus rapide



Logiciels plus complets





#### Le Pack de 5 logiciels Nouvelle version 6.41

SYBEL-START COMPTA: Comptabilité Générale, Analytique, Budgétaire, Auxiliaire. Schémas de saisie automatisés, Graphique, Fenêtre d'aide. Tous les états comptables : Balance. Grand Livre. Journal, Résultat. Bilan. TVA. Soldes intermédiaires de gestion, Lettres de relance, Rapprochement...

**SYBEL-START GESTION:** Gestion commerciale simple et complète: facture, bon de livraison, commande. Gestion des stocks, des clients et fournisseurs, des articles et tarifs. Comptabilisation automatique des factures et des achats...

SYBEL-START PAIE: La paie entièrement gérée pour tous les secteurs d'activité : calcul et édition des bulletins. du livre de paie et de tous les états. Calcul de toutes les charges y compris la CSG. Comptabilisation automatique.

**SYBEL-START IMMO:** Le cycle de vie complet des immobilisations : achat, amortissement annuel, valorisation, cession. Calcul automatique des amortissements (5 modes). Comptabilisation automatique

**SYBEL-START PROSPECT:** Faites croître vos ventes! Un logiciel très complet: liste des prospects, analyse multicritère, compte-rendus, plannings d'action commerciale, édition de mailings et étiquettes.

PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	S AVANTAGES POUR VOUS OISIR LE PACK SYBEL-START PM	
MISE EN ROUTE RAPIDE	Installation du Pack complet en une heure. Fichiers déjà paramétrés et possibilité de saisie immédiate. Option de Saisie Simplifiée (version 6.41). Aide détaillée avec index en fenêtre. Manuels détaillés + guide de comptabilité. Assistance téléphonique (60 spécialistes à votre service).	1111
LOGICIELS PLUS COMPLETS	Tous vos documents en quelques instants.  Editeur de formats personnalisés.  Recommandé par les experts-comptables.  Une gamme complète de services de qualité.  Tableau de bord d'activité.  Module Experts-Comptables.	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
RAPPORT QUALITÉ/PRIX	Votre solution de gestion complète pour 950 F <sup>HT</sup> . UNIQUE : Le guide de témoignages d'utilisateurs satisfaits.	1

#### **PRESSE EN PARLE**



L'offre la plus complète et le programme le plus adapté à la tenue de toute la comp-

L'Ordinateur Individuel, Octobre 1994

Sur le critère primordial de la facilité de mise en oeuvre. nous avons été frappés par la fiabilité de Sybel. 99

Défis Plus, Juin 1994.

Les impressions sont extrêmement soignées : l'éditeur de formats personnalise tous les états proposés. La saisie des écritures est, elle aussi, très organisée. 55 Windows News, Mai 1994



Groupe SYBEL - 300 collaborateurs - 11 agences - 30% de croissance 29-31, rue de l'Abreuvoir - B.P. 44 - 92101 Boulogne-Billancourt Cedex Tél.: (1) 47 11 90 00 - Fax: (1) 47 11 91 80 S.A. au capital de 8 289 600 F - R.C.S. No

#### Pour recevoir votre Pack sous 48 heures, complétez le bon de commande au verso.

#### 'EN CADEAU



#### LA COMPTABILITÉ **EN PRATIQUE**

120 pages d'informations et de conseils pratiques pour réussir à coup sûr votre comptabilité. Ce guide bénéficie de l'expertise de Monsieur Maurice Petitjean, Commissaire aux Comptes, Président de l'A.E. INTEC du CNAM

Sommaire : Les bases de la comptabilité -Comment mettre en place la comptabilité et la facturation - Les documents comptables en pratique - Témoignages d'utilisateurs

#### votre solution de gestion complète.

Pour chaque logiciel, vous recevez:

- des disquettes programme
- un manuel détaillé avec index
- des exemples
- des fichiers préparamétrés
- l'assistance téléphonique gratuite le premier mois
- des guides de mise en route pour la comptabilité et la paie



## Pour 950 F HT, les 5 Logiciels les plus complets, recommandés par des Experts-Comptables.

#### SYBEL-START COMPTA

Comptabilité multisociétés générale, auxiliaire, budgétaire et analytique. Plan Comptable Général intégré et modifiable.



Nombre de comptes et d'écritures illimité. Saisie Simplifiée. Schémas de saisie automatisée. Gestion des écritures répétitives par lots de sai-

sie. Edition de tous

les documents néces-

saires à la tenue d'une comptabilité toujours juste : brouillards d'écritures, journaux, balance, grand livre. Tableau de bord. Planning. Déclaration de TVA, Compte

de résultat, bilan. Formats d'édition modifiables. Gestion des tiers : saisie des règlements, lettrage, relance clients. Rapprochement bancaire, bordereaux de remise en banque.

pulse (mgs.) readle de (m	करती जन्म किन्न म	Tries.	- Charges Months	Server Star Marce	
region	Libella STATISTICS AND STOCK	Billet &	Credit 3	total o	
10000	CRETARIE SPERME STREET	Train of	MARKET AND A	THE REAL PROPERTY.	
-	20/20/2009				
3000	-	4100000	000000000		
To				TOTAL AL B	
m I co		Len	Want	4	

Module Experts-Comptables. Liaison automatique avec Sybel-Start Gestion, Sybel-Start Immo, Sybel-Start Paie. Gestion des mots de passe. Intégration et extraction des données. Sybel-Start Compta tire pleinement parti de l'environnement Windows. Existe en Version Multimédia.



#### ■ IMPORTANT :

Chaque logiciel est 250 pages, accompaané d'exemples et de vous aider dans la mise en place. De plus avec chaque pack assistance gratuite au Avec SYBEL-START, en

#### SYBEL-START GESTION

Quelle que soit votre activité, Sybel-Start Gestion assure votre facturation, la gestion des ventes, des achats et des stocks!

Toutes vos pièces commerciales : devis, bons de commandes, bons de livraison, factures, avoirs, tickets de caisse, factures comptoir, traites.

Formats d'édition des pièces commerciales entièrement paramétrable.

Possibilité d'impression sur pré-imprimés Sybel-Start. Base de données clients / fournisseurs illimitée. Gestion des articles, tarifs, escomptes, règlements, acomptes.

et des approvisionnements, bons de réception. Gestion des représentants. Analyses statistiques avec recherche multi-critères. Comptabilisation



automatique des factures et des achats en liaison avec Sybel-Start Compta

#### 4 SYBEL-START IMMO

Que de temps gagné!

Vous gérez tous les biens de votre entreprise : acquisition. amortissement annuel comptable et fiscal, valorisation.



réévaluation, cession.

dérogatoire, et deux autres modes libres). Calcul des plus et moins-values. Gestion des véhicules de tourisme

Fenêtres de consultation permanente des biens. Comptabilisation automatique des amortissements en liaison avec Sybel-Start Compta.

#### SYBEL-START PAIE

Gestion complète de la paie de votre entreprise pour tous les secteurs d'activité sans exception.

Rubriques de paie, cotisations salariales et patronales Plans de rubriques automatiques.

Calcul des bulletins (modifiables à volonté jusqu'à clôture). édition des bulletins, du livre de paie, l'état des charges par organisme, des règlements, de tous les états associés.

Calcul de toutes les charges v compris la nouvelle CSG. Gestion des absences familiales. Paie des intérimaires, inter-



#### mittents, plein temps, temps partiel...

Gestion des virements et cheques. Bordereau de remise des virements. Paic "à l'envers". DADS automatique optionnelle. Comptabilisation automatique de la paie en liaison avec Sybel-Start Compta. Spécial 1 à 9 salariés, extensible à 999 salariés (optionnel)

#### SYBEL-START PROSPECT

#### Un allié efficace pour l'organisation et la planification de votre prospection commerciale.

Gestion des prospects (identification complète, classifica-

teurs). Possibilité Planification des opérations promo-



visites de représentants. Compte-rendus d'activité. Analyse des prospects par croisement de 6 critères. Edition de mailings personnalisés et d'étiquettes. Formats d'édition entierement modifiables grace à un éditeur de texte intégre.

VINDOWS: 386 ou Supérieur, Disque dur, 4 Mo de RAM, DOS 3.3 minimum, Windows 3.1

#### **BON DE COMMANDE**

OUI, je commande tout de suite le PACK SYBEL-START PME au prix préférentiel de 950 Francs HT les 5 logiciels avec l'assistance gratuite le premier mois. Je joins un chèque de 1126,70 F TTC à l'ordre de SYBEL Informatique.

#### Mon choix:

- ☐ Compta, Gestion, Paie et Prospect sous Windows. Immo sous DOS.
- ☐ Les 5 logiciels sous DOS

#### Et je receverai en cadeau:

" LA COMPTABILITÉ EN PRATIQUE "

OUI, je souhaite recevoir une documentation complète sur les autres logiciels SYBEL-START : ☐ Trésorerie ☐ Rapprochement ☐ Com Bank ☐ Virement ☐ LCR ☐ Association ☐ Compta Libérale ☐ Gestion des Temps

A retourner sous enveloppe affranchie à SYBEL Service Clientèle SYBEL-START 29-31 rue de l'Abreuvoir **B.P.44 - 92101 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX** 

Société Activité Adresse Code Postal Téléphone Format des disquettes 🔲 3" 1/2 🗀 5" 1/4 Chiffre d'Affaires Projet: Dimmédiat 3 à 6 mois + de 6 mois Je tiens actuellement ma comptabilité : 🗆 Logiciel ☐ Expert Comptable Règlement : 🗆 Chèque 🚨 Carte Bleue

N° C.B. :

expire fin

#### LES SERVICES D'UN LEADER

Sybel vous propose des services uniques

un réseau de 11 agences et 1200 distributeurs agréés une équipe de 60 techniciens de maintenance une gamme complète :

SYBEL-START COMPTA LIBÉRALE 980 FHT SYBEL-START ASSOCIATION 950 FHT SYBEL-START TRÉSORERIE 950 FHT SYBEL-START RAPPROCHEMENT 950 FHT

SYBEL-START VIREMENT 750 FHT SYBEL-START LCR 750 FHT

SYBEL-START COM BANK 1350 FHT SYBEL-START GESTION DES TEMPS 950 FHT

ERT 05 308 308



Les logiciels de la gestion supérieure 29-31, rue de l'Abreuvoir - B.P. 44 - 92101 Boulogne-Billancourt Cedex Tél.: (1) 47 11 90 00 - Fax: (1) 47 11 91 80

## **ESVM A C T U A L I T É S**

Contrefaçons

## La guerre du faux dans les imprimantes

Signe des temps, Hewlett-Packard et Epson entrent en guerre contre les cartouches de toner reconditionnées et les contrefaçons de rubans.

lerte au trafic de cartouches... Non, il ne s'agit pas de ventes d'armes, mais beaucoup plus simplement de produits consommables pour imprimantes. Hewlett-Packard et Epson viennent en effet de découvrir qu'ils sont victimes de pratiques douteuses.

#### Reconditionnés ou d'origine suspecte

Pour HP, ce sont des cartouches de toner (le réservoir d'encre des imprimantes à laser) qui ont été proposées à des distributeurs comme des produits d'origine alors qu'il s'agissait, en réalité, de cartouches reconditionnées. HP, qui affirme ne pas s'opposer à la vente de tels produits pour peu que l'utilisateur en soit averti, a poursuivi le tricheur en justice. Lequel a été condamné à cesser de pré-



ILS PORTENT LE NOM DE LA MARQUE, SE PRÉSENTENT SOUS LE MÊME EMBALLAGE, MAIS CE NE SONT PAS DES PRODUITS EPSON.

senter ses cartouches comme des produits neufs.

De son côté, Epson subit carrément la contrefaçon. Plusieurs distributeurs vendent, en effet, sous des emballages affichant ladite marque, et dans des cassettes pratiquement identiques, des rubans d'imprimantes d'origine suspecte : plus courts, utilisant des tissus d'une qualité différente, ils risqueraient, selon le fabricant, d'endommager les imprimantes et d'offrir une mauvaise qualité d'impression. A la différence des produits compatibles – dont la diffusion est légale –, ces rubans constituent une

violation de la

marque. Epson, qui a décidé d'engager une action en justice, incite ses clients à lui envoyer les emballages des produits douteux afin de déterminer s'il s'agit de rubans d'origine ou contrefaits.

#### Le Mac fait l'Acrobat

a plupart des Macintosh seront équipés avant la fin de l'année du module de consultation de fichiers Acrobat Reader 2.0. Rappelons que la technologie Acrobat d'Adobe permet de générer, via n'importe quelle application dotée d'une option d'impression, des documents électroniques au format PDF (Portable Document Format). Universels, ceux-ci présentent la particularité de pouvoir être consultés et imprimés à partir de toute machine équipée d'Acrobat Reader, et cela sans qu'elle dispose ni des polices de caractères, ni des éventuelles images contenues dans le document, ni de l'application ayant permis de les créer. Une initiative d'Apple qui apparaît juste à l'heure où les fichiers PDF tendent à se généraliser dans les CD-Rom, et surtout sur certains services télématiques...

#### Bill Gates numéro un mondial du porte-monnaie !

e magazine *Forbes* a publié son "Top 400 des milliardaires américains". Surprise, Bill Gates revient en première place, le cours de l'action Microsoft lui ayant été très favorable, ce qui a revalorisé sa fortune à 9,35 milliards de dollars (soit un gain de l'ordre de 50 % en un an...). Le pauvre Warren Buffett, numéro un en 1993, n'a "fait", lui, que 900 millions en un an. Remboursez! Il dégringole donc en deuxième position. Pour sa part, Paul Allen, cofondateur de Microsoft, est un peu plus loin, à la 16<sup>e</sup> place, avec seulement 3,9 milliards de dollars. Et l'homme le plus riche de la Silicon Valley? C'est Lawrence Ellison, le patron d'Oracle (20<sup>e</sup> place – 2,9 milliards). Suivi de peu, mais inversé, par le célèbre duo Packard (31<sup>e</sup> – 2,2 milliards) et Hewlett (40<sup>e</sup> – 1,75 milliard).



## RECEVEZ GRATUITEMENT

## LES MEILLEURS SHAREWARES DE JEUX POUR PC



Doom, un jeu d'ID Software



Sango Fighter, un jeu de Panda Entertainment



Raptor, un jeu d'Apogee Software



Jazz Jackrabbit, un jeu d'Epic MegaGames



Duke Nukem II, un jeu d'Apogee Software



Hocus Pocus, un jeu d'Apogee Software



Xargon, un jeu d'Epic MegaGames



Blake Stone, un jeu d'Apogee Software



Mystic Towers, un jeu d'Apogee Software



Catacomb Abyss, un jeu de Gamer's Edge



Corridor 7, un jeu de Capstone Software



Riptide, un jeu de Mindstorm Software

Pour <u>recevoir gratuitement</u>, chez vous, par la poste, le jeu de votre choix parmi les best-sellers de l'année 94, sur disquette 3"1/2, composez sans tarder le

3617 JUKEBOX

SVM 11/94 - cercler n° 35, dans connexion

issues nous simplement votre adversorier, chez vous, par la poste, le logiciel de votre choix sur disquette 3\* 1/2 \* Pas d'autres frais que le coût de la consultation du service (5,48 FTTC la minute). Attention, seules les demandes effectuées par ce moyen seront prise en





## **SVM A C T U A L I T É S**

## Le Yalta de Novell et Microsoft

Novell vient de signer la paix avec Microsoft. Première conséquence : il abandonne purement et simplement son système d'exploitation DOS 7.



quoi bon se marcher sur les pieds quand on peut s'entendre? Surtout lorsqu'on

s'appelle Microsoft, numéro un mondial des logiciels, et Novell, cet autre "géant" de l'édition, qui a la haute main sur les logiciels de réseaux. Et que l'on a beaucoup en commun, notamment en matière de traitement de texte, de tableur et de réseaux locaux.

#### Une nouvelle donne monopolistique

C'est ainsi que les boss des deux empires respectifs - soit Bill Gates et Bob Frankenberg se sont rencontrés et mis d'accord sur un échange de bons procédés : chez l'un comme chez l'autre, on prendra soin de veiller à la bonne compatibilité des produits. Première réalité de ce mini sommet du logiciel, l'abandon pur et simple par Novell de son système d'exploi-



BOB FRANKENBERG RECENTRE LES ACTIVITÉS DE NOVELL.

tation DOS 7. En juillet 1991, celui-ci avait en effet racheté la société Digital Research... un concurrent de Microsoft dans le domaine du système d'exploitation avec DR-DOS. Et en mars 1993, Novell annonçait pour l'été DOS 7, pour ne le livrer que six mois plus tard. A la trappe!

Plus prolixe que son nouvel ami, Novell précise vouloir se concentrer sur deux objectifs: les logiciels de réseau et de bureautique. A propos de ces derniers, il indique qu'il ne se lancera pas sur le marché des bases de données. Histoire de laisser le champ libre à Foxpro et Access de Microsoft. Début 1995, Novell présentera un nouvel

outil graphique en 3D, connu sous le nom de code Corsair mais finalement nommé ACS (Advanced Client Service). Il est destiné à faciliter l'accès aux réseaux locaux (Netware, Windows, OS/2 et Unix) et à Internet.

Cocorico! Grand prix toutes catégories du Sey-

bold Seminar qui mettait en compétition les meilleures agences de création américaines, L'Eloge de la chaise bleue est une création cent pour cent française. Collection d'images de synthèse sur le thème de la Promenade des Anglais, cette œuvre a été réalisée par la société niçoise ROM, sous la direction de Dominique Lucchini, à partir de Macintosh et du logiciel Ray Dream Designer. Temps de calcul de cette image : 22 h 32 min.

#### Borland sur de nouvelles bases

ne base de données "très grand public" chez Borland... c'est Philippe Kahn lui-même qui, de passage à Paris, a confirmé la rumeur. Mais le patron de Borland s'est bien gardé d'en dire beaucoup plus, sinon que le logiciel sortira en 1995, et qu'il ne s'agira pas d'une version "allégée" de Paradox pour Windows. D'ailleurs, c'est sa nouvelle division grand public, Borland Simplify, qui s'y colle. Quoi ? Une base de données assez simple pour trouver sa place dans toutes les cyberchaumières? On a hâte de voir! Par ailleurs, Philippe Kahn s'est également voulu rassurant. indiquant que sa firme devrait retrouver le chemin des profits dans les deux prochains trimestres. Là, ce sont les action-



naires qui ont hâte...

Après avoir choisi le processeur 486

d'AMD, Compaq serait sur le point de signer un accord avec Cyrix. Le numéro un mondial du PC négocie, en effet, le droit de faire fabriquer des puces M1 par SGS-Thomson. Et ce M1 de Cyrix, concurrent du Pentium, doit être lancé d'ici à la fin de l'année. Sale temps pour Intel.

\*\*\*\*



Après Compaq, c'est Digital qui

fait des infidélités à Intel. En effet, il a signé un accord avec AMD portant sur la fourniture de 486, ceux-ci devant équiper une nouvelle gamme destinée à la grande distribution que Digital lancera fin 1994 aux Etats-Unis, puis en Europe courant 1995.



## SVM A C T U A L I T É S

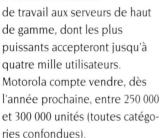
## Le Power PC trouve constructeurs

Pour la première fois, Motorola lance une gamme d'ordinateurs. Ceux-ci adoptent le processeur Power PC, tout comme les portatifs de Toshiba.

n les croyait alliés... ils seront aussi concurrents! Concepteurs avec

Apple des puces Power PC, IBM

et Motorola croiseront donc le fer... Prenant de vitesse le numéro un mondial de l'informatique, Motorola lance une nouvelle gamme d'ordinateurs dont le cœur bat au rythme des processeurs Power PC. Baptisée Powerstack, elle s'étend des stations



Le pari est ambitieux. Mais compréhensible. Le constructeur espère en effet se tailler la part du lion dans le monde des ordinateurs répondant aux spécifications Prep (Power PC Reference Platform) définies par IBM. Rappelons que les machines

**Erratum** – Mannesmann-Tally nous informe que le prix du modèle T-7040 s'élève à 3 000 F TTC et non à 4500 FTTC, comme indiqué dans notre comparatif des imprimantes à jet d'encre couleur publié dans SVM n°120.

\*\*\*

qui s'y conforment peuvent accueillir les futurs systèmes d'exploitation aujourd'hui adaptés au Power PC, tels Windows NT, OS/2 et Solaris. IBM



POWERSTACK RISC PC: UN MICRO SIGNÉ MOTOROLA.

souhaite d'ailleurs faire de Prep l'architecture de référence des machines Power PC, à l'image de celle des PC actuels.

#### Un adepte du côté du Soleil levant

Les stations de travail de Motorola compatibles Prep reprennent les ingrédients prévus par IBM pour ses futurs bolides, et évoluent pour l'heure sous AIX - l'Unix d'IBM. Présentées sous la forme d'ordinateur

de bureau ou de mini-tour, ces stations s'accommodent des cartes d'extension aux formats Isa et PCI. Côté prix, comptez un peu plus de 25 000 F TTC pour le modèle de bureau DT603-66, équipé d'un processeur Power PC 603 à 66 MHz, de 16 Mo de mémoire vive, d'un disque dur de 500 Mo, d'une interface Ethernet, de lecteurs de disquettes et de CD-Rom - mais sans écran ni clavier. Les serveurs de groupes (de 32 à 64 utilisateurs) s'appuient, quant à eux, sur les processeurs 603 à 66 MHz et 604 à 100 MHz, tandis que les modèles de haut de gamme cachent en leur sein de deux à quatre Power PC 601 à 75 MHz.

Et Toshiba dans tout ca? Le constructeur vient de s'offrir les licences du Power PC et d'AIX pour ses futurs portatifs, s'accordant même le droit d'adapter la puce à ses exigences. Pour les supporters du Power PC, ce soutien du groupe japonais n'est pas négligeable.

#### CALENDRIER DES **MANIFESTATIONS**

#### Supergames,

Du 30/11 au 4/12, au parc des Expositions de la Porte de Versailles (Paris). Le 4<sup>e</sup> Salon de la high-tech de loisirs : des ieux, des éducatifs, des œuvres multimédias à découvrir, sans oublier les micros et les consoles de jeu, et l'espace Simulations pour essayer les cockpits et actionner les manettes.

#### Comdex

Du 14 au 18/11, à Las Vegas (Etats-Unis). Le traditionnel salon de la micro-informatique ou l'état de l'art des matériels et logiciels ainsi que les nouveautés des grands et petits constructeurs, et des éditeurs.

#### **Expo Micro Toshiba**

Du 8 au 9/11, au Cnit de Paris-La Défense. L'informatique mobile présentée et commentée lors de séminaires et conférences : "Voyage au cœur de la technologies d'un Notebook", "Solutions par métier et secteur d'activités", etc.

#### Câble Tech

Du 7 au 8 /11, au Méridien Montparnasse (Paris). Une série de conférences-ateliers sur les réseaux câblés, la télévision interactive et les stratégies des opérateurs de télécoms internationaux.

#### Sculley devient serveur...

ue devient John Sculley, l'ex-patron d'Apple ? On savait 🗸 déjà qu'il faisait un peu de conseil chez Kodak, très soucieux de son avenir dans un monde qui pourrait oublier la pellicule... On le retrouve aujourd'hui au board de Sarnoff Real Time, une société lancée dans la conception d'un énorme serveur vidéo destiné au marché présumé de la "vidéo à la demande", et connu sous le sobriquet de "magnétoscope virtuel". L'engin sera, bien sûr, massivement parallèle. A la même table, aux côtés de John Sculley, siège John Rollwagen, l'ancien patron de Cray Research.

#### **SVM A C T U A L I T É S**

Rubrique réalisée par IVAN ROUX, AVEC VÉRONIQUE BALIZET, LAURENT CLAUSE. DENIS DELBECO, SEYMOUR DINNEMATIN, ANNE PICHON, DIDIER SANZ, PATRICK ZEMOUR, PIERRE VANDEGINSTE AUX ETATS-UNIS ET LIONEL DERSOT AU JAPON.

## La meilleure base de données pour créer des applications sous Windows!





Les outils de conception de dBASE pour Windows vous faciliteront la création d'applications.

Les outils bidirectionnels créent automatiquement du code dBASE, et vous permettent même de travailler au choix avec ce code dBASE ou avec les outils de conception visuels.

dBASE pour Windows permet la migration en douceur vers l'environnement Client/Serveur. Il est maintenant aussi facile d'utiliser des données SQL distantes que des données dBASE locales.

Les migrations de DOS vers Windows et vers le Client/Serveur n'ont jamais été aussi faciles. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur habituel ou appelez Borland au (1) 41 23 11 41.

#### **Une compatibilité sans égal**

Que vous souhaitiez créer des formulaires et des états impressionnants, développer des applications de bases de données Windows professionnelles, ou utiliser des informations stockées dans des bases de données distantes, dBASE pour Windows est le seul logiciel à vous offrir tous les outils dont vous avez besoin et à vous permettre de les utiliser avec vos connaissances actuelles.

Votre investissement est on ne peut plus sûr, car il vous permet de faire migrer vos données, vos applications et vos connaissances dBASE actuelles vers Windows. De plus, l'agrément de la compatibililé n'enlève rien à la richesse des nouvelles fonctionnalités étonnantes.

#### De nouvelles fonctionnalités facilitant la gestion des données

dBASE pour Windows tire pleinement parti de l'environnement Windows.

De nouveaux outils visuels puissants tels que le Navigateur ou la Fenêtre Catalogue permettent de visualiser, d'organiser et d'utiliser les tables, les requêtes, les formulaires, les états, les programmes et tous les fichiers liés, simplement en pointant et en cliquant avec la souris.

Le nouveau concepteur de requête visuel et la nouvelle technologie SpeedFilter™ renvoient des réponses rapides.

L'Expert Formulaire permet de créer des formulaires d'aspect professionnel.

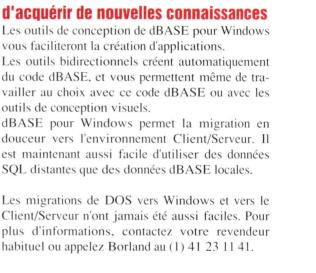
Et les TurboMenus, les Inspecteurs d'objets, les Tuteurs et l'Aide en ligne permettent d'être rapidement opérationnels.





(1) 41 23 11 41 ou 3616 Borland

Borland



#### **ELONEX PC-400S EISA**

#### FLONEX PC-500S FISA

Les systèmes super-tours des gammes PC-400S et PC-500S d'Elonex associent l'architecture 32-bit EISA avec une importante capacité de stockage, afin de proposer l'une des plates-formes serveur de réseau les plus puissantes du marché.

Modèles disponibles du 486SX-33 au Pentium™ 90 MHz, 4 emplacements disques accessibles, 10 emplacements disques internes (configurations RAID disponibles). 3 alimentations 250 watts redondantes.

Proposé configuré avec NetWare, UnixWare, ou tout autre environnement d'exploitation existant. Système NetWare SFT III avec tolérance de pannes en option.



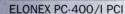
#### **ELONEX PC-400F EISA**

#### **ELONEX PC-500F EISA**

Les systèmes tours des gammes PC-400F et PC-500F d'Flonex supportent à la fois les cartes d'extension 32bit EISA et 16-bit ISA. Avec une capacité mémoire allant jusqu'à 256 Mo sur la carte mère et l'emplacement pour sept unités de stockage demi-hauteur, les systèmes PC-400F et PC-500F sont particulièrement adaptés aux applications de serveurs de réseau et d'environnements multi-utilisateurs.

Modèles disponibles du 486SX-33 jusqu'au Pentium™

Proposé configuré avec NetWare, UnixWare, ou tout autre environnement d'exploitation existant. Configuration RAID et système NetWare SFT III avec tolérance de pannes en option. Ouverture aisée du boîtier pour une maintenance facilitée.



#### ELONEX PC-500/I PCI

Les ordinateurs PC-400/I et PC-500/I d'Elonex offrent une plate-forme performante pour les utilisateurs soucieux de tirer avantage du standard du bus local PCI. Tous les modèles disposent de slots PCI haute performance qui permettent de bénéficier de toute la puissance du processeur pour l'affichage et l'accès au

La série PC-400/I est proposée avec des processeurs allant du 486DX2-50 au 486DX4-100 et supporte l'Overdrive Pentium d'Intel. La série PC-500/I pent être équipée du Pentium 60 MHz au Pentium 90 MHz.

Tous les modèles sont équipés d'un contrôleur vidéo SVGA accéléré Bus Local PCI et accèdent à des performances graphiques spectaculaires.

Les modèles de la série PC-400/I et PC-500/I sont disponibles avec des boîtiers "M" ou "B". Les modèles "M" disposent au choix de 2 slots PCI et 1 slot ISA ou 1 slot PCI et 2 slots ISA Les modèles "B" disposent aux choix de 3 slots PCI et de 2 slots ISA ou 2 slots PCI et 3 slots ISA.





## Elonex: le meilleur du PC

Ce que vous pouvez voir ici ne représente en fait qu'une petite partie de l'offre Elonex.

Sachez qu'Elonex est le seul grand constructeur à bâtir chaque PC sur mesure en fonction de vos spécifications, qu'il s'agisse de matériel, de logiciels, de périphériques ou encore de

Notre maîtrise des réseaux provient du fait que notre

expérience Novell est la plus ancienne en Europe.

Bien sûr, vous pensez qu'il est plus facile de proposer cela que de livrer en temps et en heure. Vous avez raison.

Laissez-nous cependant vous rassurer: sur ce point, nous sommes particulièrement rapides et efficaces car nous contrôlons chaque étape, depuis la conception jusqu'à l'installation.

Nous possédons également un centre de recherche et



Vidéo Bus local

Processeur 486SX-25 - cache en option Contrôleur SVGA Bus Local 512 Ko (1 Mo en option

PC-450 M/I

**Bus Local PCI** 

ocesseur 486DX2-50 - cache en option Contrôleur SVGA Bus Local 512 Ko

2 slots PCI-Bus et 2 slots ISA (maximum 3)

Souris Microsoft et clavier 102 touches

PC-560M/I Multi-Media **Bus Local PCI** 

Processeur Pentium - 60 MHz-256 Ko de cao Carte graphique accélératrice 64-bit PCI 1 Mo Disgue dur 210 Mo Lecteur CD ROM Carte sonore 16-bit et haut-parleurs stéréo

Moniteur couleur 14" SVGA non-entrelacé Souris Microsoft et clavier 102 touches

#### **ELONEX PC-400 ISA**

Les micro-ordinateurs de la série PC-400 ISA offrent toute la puissance évolutive du processeur 486. Les PC-400 reposent sur une carte mère qui dispose de toutes les entrées/sorties nécessaires, ainsi que d'un contrôleur graphique local bus accéléré pour accéder à de meilleures performances à l'affichage.

Modèles disponibles du 486SX-25 au 486 DX4-100

Les modèles de la série PC-400 sont disponibles avec des boîtiers "M" ou "B"

Les modèles "M" disposent de 3 slots ISA. Les modèles "B" disposent de 5 slots ISA.

#### STATION RÉSEAU ELONEX WS-400E

La gamme WS-400E apporte toute la puissance du processeur 486 dans un environnement réseau prêt à l'emploi guère plus volumineux que la base de l'écran.

Les stations WS-400E sont conformes à la norme Energy Star, avec une consommation inférieure à 15 watts en mode veille et de 10.5 watts avec le gestionnaire de la consommation activé.

Modèles disponibles du 486SX-25 au 486DX2-66

Contrôleur graphique 64-bit VL-Bus avec 1 Mo de mémoire pour de meilleures performances (2 Mo

Adaptateur Ethernet intégré disposant du chipset AMD PCnet ISA haute performance.

Connecteurs 10 Base-T et UTP.

Lecteur de disquettes 3"5 et disque dur interne disponibles.

#### **NOTEBOOK ELONEX NB-400**

Les notebooks NB-400 d'Elonex offrent une solution sans compromis pour les utilisateurs mobiles. Grâce à une architecture modulaire exclusive, les utilisateurs des NB-400 peuvent aisément modifier le processeur, la mémoire, l'écran, le contrôleur vidéo ou le disque dur au fur et à mesure de leurs besoins.

Modèles disponibles du 486SX-25 au 486DX2-66.

Modules disques durs amovibles, également utilisables sur les PC de bureau

Différents écrans VGA LCD couleurs ou monochromes amovibles en option.

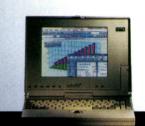
Connecteur PCMCIA 2.0 au format carte de crédit pour les options de connexions.

Batteries "intelligentes" et adaptateurs intégrés.

Trackball intégré.







## (existe dans toutes les tailles)

développement, des chaînes de montage parmi les plus modernes au monde, ainsi que deux sites de production dédiés aux PC.

En d'autres termes. Elonex est capable de vous apporter exactement ce que vous attendez: qualité, puissance, rapidité, fiabilité, économie. Et cela est valable, que votre entreprise soit grande, movenne ou petite.

Ce n'est pas une question de taille.

Pour plus d'informations sur les systèmes et les services proposés par Elonex ou pour recevoir la brochure avec la liste des prix, contactez notre service commercial au:

**Paris Bruxelles** Londres (1) 40 85 85 40 (081) 452 44 44 (02) 675 19 20 S



486SX-33 au lieu du 486SX-25	ajoutez 225 F HT
486DX-33 au lieu du 486SX-25	ajoutez 990 F H
486DX2-50 au lieu du 486SX-25	ajoutez 990 F HT
486DX2-66 au lieu du 486SX-25	ajoutez 1 530 F H
486DX4-100 au lieu du 486SX-25	ajoutez 4 275 F H
Disque dur 260 Mo IDE au lieu de 210 Mo IDE	ajoutez 180 F HT
Disque dur 420 Mo IDE au lieu de 210 Mo IDE	aioutez 585 F H

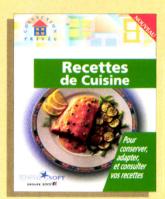
ajoutez 1 035 F HT
ajoutez 1 200 F HT
ajoutez 3 600 F HT
ajoutez 8 400 F HT
ajoutez 18 000 F HT

D'autres options sont également disponibles contactez-nous SVP



Computers that change everything.

# La Collection Tous les logiciels pour



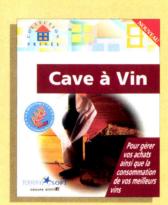
## Recettes de 239

Logiciel sous Windows pour créer, consulter et adapter toutes vos recettes :

• Idées originales et rapides de plats, de repas, de menus • Que préparer avec les ingrédients dont vous disposez ? • Que cuisiner en moins de 15 minutes ? • Calcul automatique de case etirés es automatique des quantités en fonction du nombre de convives

· Livré avec de nombreuses recettes

Existe aussi en version Macintosh



#### Cave à vin

Logiciel sous Windows pour gérer vos achats et consommation de bouteilles :

Fiche descriptive pour chaque vin (millésime, appellation, région cépage, négociant, propriétaire, année d'éveil, stock en cours, ...)

· Conseils culinaires pour accompagner un vin • Indiquer la valeur de votre cave • Livré avec une

Existe aussi en version Macintosh



#### Vidéothèque

Logiciel sous Windows pour répertorier votre collection de cassettes :

 Cassettes vidéo classées par catégorie (documentaire, vidéo-clip, film...) • Fiche descriptive des films (titre, genre, année, durée)

• Impression de la jaquette de vos films. • Livré avec la fiche des films Existe aussi en version Macintosh **Budget Auto** 

#### Budget Auto

Logiciel sous Windows pour gérer simplement votre véhicule :

• Quel est pour chaque véhicule, le coût de l'entretien et des réparations ?

• Calcul du prix de revient

kilométrique et de la consommation.
• Simulations sur l'achat à crédit ou comptant. • Conseils pratiques sur l'assurance, le crédit et la vente par la COFICA.



#### Championnats 239 de Foot

Logiciel sous Windows pour suivre votre championnat préféré (D1, Super-D2...) avec Thierry Roland:

• Statistiques sur les résultats, les joueurs, les équipes, l'arbitre, le public... • Pronostics du loto sportif • Possibilité de créer votre propre

championnat (tous niveaux, tous pays). • Livré avec le calendrier et tous les joueurs de D1 et de Super-D2, ainsi que le calendrier des championnats



## Répertoire Téléphonique

Logiciel sous Windows pour gérer vos carnets d'adresse et vos fichiers:

 Personnalisation du répertoire (professionnel, personnel, adresses utiles...) • Composition automatique de vos appels ou transfert sur un répondeur (avec un modem approprié) • Mémorisation des actions à réaliser (téléphoner, faire, écrire...) • Digitalisation possible des cartes de visite.



#### Notes de frais 90

Logiciel sous Windows pour suivre facilement toutes vos dépenses professionnelles :

Calcul automatique des frais kilométriques.
 Suivi du budget des différentes catégories de frais.

Statistiques par catégories de

frais, par dossier, par client.

Nombreuses impressions possibles : historique, dépassements, personnalisation des éditions.

#### Des logiciels simples et pratiques

La Collection Privée est la première gamme de logiciels pratiques pour classer, collectionner, ranger, archiver, ...

La Collection Privée permet de gérer vos loisirs sous Windows:

- · Coupe du Monde : pour retrouver tous les résultats de 1930 à 1994
- Cuisine du Monde

La Collection Privée, c'est aussi la gestion facile sous Windows:

- Factures rapides
- Stock Utile
- Etiquettes Pratiques
- Bulletin de Paye

Caractéristiques techniques

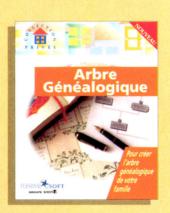
- Les logiciels sous Windows de la Collection
Privée lonctionnent sur tout PCPS 386 ou
supérieur sous MS DOS 3.Xx ou supérieur,
équipé de Windows 3.10 et de 2 Mo de mémoir
vive et d'un disque dur (4Mo recommandés).
- Les logiciels sous Macintosh de La Collection
Privée fonctionnent sur tout type de Macintosh
doté de 4 Mo de mémoire vive, du système 7 et
d'un disque dur. Un écran niveaux de gris ou
couleur est recommandé.

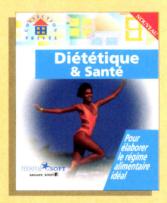
## Privée. réinventer la maison

#### Arbre Généalogique

- Logiciel sous Windows pour créer l'arbre généalogique de votre famille :

   Noter les événements familiaux (naissance, mariage, ...) Joindre à la fiche signalétique de chaque membre de votre famille, sa photo et sa voix
  • Personnaliser votre arbre • Livré avec les exemples arbres généalogiques de la Famille Royale d'Angleterre, Rois de France, Genèse. ..





#### Diététique &

Logiciel sous Windows pour élaborer et suivre le régime alimentaire idéal :

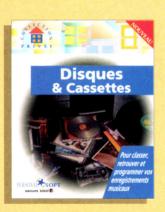
- Programmes alimentaires personnalisés pour plusieurs jours
  Notions essentielles de diététique
- Participation de médecins diététiciens et de spécialistes
   Liste de 400 produits alimentaires analysés (lipides, vitamines, oligo-éléments, cholestérol, ...).

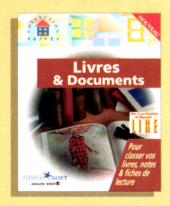


#### Disques & Cassettes

Logiciel sous Windows pour classer, retrouver et enchaîner vos enregistrements musicaux:

- Gérer tous vos documents sonores (CD, disques, cassettes) Fiche descriptive pour chaque œuvre musicale (titre, interprète, genre, année, ...) • Recherche d'un disque à partir d'une chanson, d'un auteur, d'un compositeur... • Possibilité d'intégrer la photo ou les clips de vos artistes préférés





#### Livres & Documents

Logiciel sous Windows pour classer livres, notes et fiches de lecture :

- Gestion d'une bibliothèque personnelle (romans, essais, bandes dessinées, ...) ou professionnelle (ouvrages techniques,
- professionnelle (ouvrages techniques, scientifiques, ...) Fiche pour chaque livre (titre, appréciation, prix littéraire, ...) Biographie et bibliographie des auteurs Liste et résumés des 200 plus grandes œuvres classiques et 200 meilleurs ouvrages contenporains sélectionnés par le magazine LIRE



#### Des logiciels recommandés par la presse

"Convivial à souhait à un prix raisonnable" (Mon PC, Sept. 94). "Premier en lice dans la gamme des petits prix, la Collection Privée a l'avantage de la simplicité d'usage" (L'Express, Sept. 94). "Pratiques, conviviaux et accessibles à un large public, les logiciels de la Collection Privée sont un très bon exemple d'utilisation familiale de l'informatique" (PC Expert, Juin 94).

La Collection Privée est en vente chez votre distributeur informatique habituel et dans les magasins suivants : Auchan, BHV, Boulanger, CAMIF, Carrefour, Conforama, Continent, Cora, FNAC, Galeries Lafayettes, Hypermédia, Interdiscount, Micropuce, PCW, Rallye-Casino, Serap, Sienersoft, Surcouf, Virgin, Vobis.



GROUPE SOOTI

Parc des Barbanniers - 5, promenade de la Bonette - 92230 Gennevilliers Tél.: (1) 41 21 07 07 - Fax : (1) 41 21 31 73

INFORMATIONS: 3615 PERSONAL SOFT

#### Bon de commande

OUI, je commande le(	(s) logiciel(s) Collection Privé	e suivant(s). J'ai bien noté que i	e bénéficie de la garantie
tisfait ou remboursé" sur tous les			

M. / Mme. / Melle. Nom: Prénom: Adresse Ville: Code postal

Merci de m'envoyer les logiciels dont j'ai coché la case O Arbre Généalogique 299 F.TTC

- O Diététique & Santé ... 299 F.TTC
- 299 F.TTC O Livres & Documents O Disques & Cassettes .. 299 F.TTC
- O Budget Auto .... 239 F.TTC O Cave à Vin . 239 F.TTC ( Windows O Macintosh) O Recettes de Cuisine .... 239 F.TTC ( O Windows O Macintosh)
- O Vidéothèque .... .... 239 F.TTC ( O Windows O Macintosh)

O Championnats de Foot	239 F.TTC
O Répertoire Téléphonique	. 239 F.TTC
O Coupe du Monde Résultats	239 F.TTC
O Cuisine du Monde	239 F.TTC
O Factures Rapides	. 349 F.TTC
O Etiquettes Pratiques	. 239 F.TTC
O Bulletins de Paye	. 299 F.TTC
O Stock Utile	299 F.TTC

Participation frais de port\* ................................ 39 F.TTC

TOTA	IL CON	MAND	E:
 Pandan	4- DED	COMALO	OFT

Signature:

O Notes de Frais

F.TTC

\* Livraison par quantités de 1 à 5 produit

O Je joins à ma commande mon règlement par chèque à l'ordre de PERSONAL SOFT

 Je préfère régler par Carte Bancaire (Une facture me sera adressée avec ma commande.) Expire fin:

L'accès au Service Technique est gratuit pour tous les utilisateurs. Indications non-contractuelles.. Pour livraison DOM-TOM et étranger frais de port : nous consulter A retourner sous enveloppe affranchie, accompagné de votre règlement à PERSONAL SOFT, Parc des Barbanniers - 5 Promenade de la Bonette, 92230 Gennevilliers

299 F.TTC

# N'attendez pas po

# 14990Fht

#### **PROCESSEURS PENTIUM**

#### ValueMagic P-90

Processeur Pentium 90 MHz - 8 Mo Ram - Cache 256 Ko - Local Bus PCI - Disque dur Fast IDE 540 Mo - PCI VGA I Mo - 5 slots libres ISA - I slot libre PCI - Moniteur multiscan couleur 15" - Clavier -Souris - MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pré-installés.







## IPC ValueMagic P-60 Avec MS-Office Pro 4.3 pour Windows

Processeur Pentium 60 MHz - 8 Mo Ram - Cache 256 Ko - Local Bus PCI - Disque dur Fast IDE 420 Mo - PCI VGA 1 Mo - 5 slots libres ISA - 1 slot libre PCI - Moniteur multiscan couleur 15" - Clavier - Souris - MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pré-installés.



Word 6 Excel 5 PowerPoint 4 Access 2 Mail 3.2

# 11990 Fht (14 220,14 ttc)

### ValueMagic 486 DX2-66

i486 DX2-66 MHz - **8 Mo Ram - Cache 256 Ko** -Disque dur Fast IDE 420 Mo - 3 slots libres ISA - 2 slots libres VESA -Clavier - Souris - MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pré-installés.







livré avec moniteur 15" multiscan couleur



**MS-Office Pro 4.3 pour Windows** 





Word 6 Excel 5 PowerPoint 4 Access 2 Mail 3.2



PARIS: 81, avenue d'Ivry 75013 Paris - tél: (1) 45 85 66 00 - fax: (1) 45 85 74 90 • DEPARTEMENT GRANDS COMPTES: 51-59, rue Ledru Rollin 94200 Ivry-sur-Seine - tél: (1) 45 15 50 50 - fax: (1) 46 71 30 30

#### **OUVERTURE SHOW-ROOM**

Un centre de démonstration est à votre disposition du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 18h au 81 avenue d'Ivry Paris 13ème (métro Tolbiac).

BESANÇON: Rue des Fours à Chaux - ZAC de Valentin 25048 Besançon Cedex - tél: 81 53 34 34 - fax : 81 53 72 11 • BORDEAUX: 32, avenue Ariane - Parc UIS Cadera Sud Bât. 4 33700 Merignac - tél : 56 55 96 55 - fax : 56 13 06 93 • CLERMONT-FERRAND: 17, rue Patrick Depailler - La Pardieu 63000 Clermont-Ferrand - tél : 73 28 19 38 - fax : 73 26 35 97• DIJON: 6, rue Paul Cabet 21000 Dijon - tél: 80 67 10 00 - fax : 80 65 87 26 • GRENOBLE: 3, rue Denfer Rochereau 38000 Grenoble - tél: 76 46 10 32 - fax : 76 46 56 40 • LILLE : 46, avenue du Peuple-Belge 59800 Lille - tél: 20 06 98 56 - fax: 20 31 49 04• LIMOGES: 1-3, avenue du Midi 87000 Limoges - tél: 55 32 39 43 - fax : 55 32 28 33 • LYON: 45, rue Sainte Geneviève 69006 Lyon -

# ur vous faire plaisir!

9990 Fht

#### Porta-PC 486 DX-33

i486 DX-33 MHz - 4 Mo Ram - Disque dur Fast IDE 170 Mo - Local bus 512 Ko - Lecteur disquette 3"1/2 - Port PCMCIA type 3 - MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pré-installés. Ecran 9"1/2 monochrome.

Disponible également en version 486 DX2-66 : 11 990 Fht (14 220,14 ttc)







#### ValueMagic 486 DX2-66

i486 DX2-66 MHz - 4 Mo Ram - Disque dur Fast IDE 210 Mo -3 slots libres ISA - 2 slots libres VESA - Clavier - Souris -Moniteur couleur SVGA 14" norme MPR II - MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pré-installés.









livré avec MS-Works 3 pré-installé



Imprimante Canon BI-10 SX



**Imprimante** compacte à bulle d'encre, vitesse mode haute qualité 110 cps en 10 cpi.



livré avec MS-Works 3 pré-installé



**Imprimante Epson Stylus 800+** 



Imprimante jet d'encre, vitesse d'impression 300 cps. **Garantie** totale 3 ans.

tél : 72 74 45 02 - fax : 72 74 45 03 • MARSEILLE : 18-20, avenue Robert Schuman | 13002 Marseille - tél : 91 56 16 13 fax : 91 56 08 21 • METZ : 3, rue Thomas Edison - Technopôle Metz 2000 57070 Metz - tél : 87 75 02 01 - fax : 87 75 42 24 • MONTPELLIER: 119, rue Jacques Cartier Antigone 34000 Montpellier - tél: 67 22 50 50 - fax: 67 22 46 43 • NANTES: 3, boulevard des Martyrs-Nantais 44000 Nantes - tél : 40 48 42 42 - fax : 40 48 18 76 • ORLÉANS : 42, boulevard Alexandre Martin 45000 Orléans tél: 38 77 07 08 - fax : 38 62 77 60 • RENNES : 130, rue Eugène Pottier Cleunay 35000 Rennes - tél : 99 67 22 22 - fax : 99 67 68 48 • ROUEN: 38 bis, rue Verte 76000 Rouen - tél: 35 71 88 33 - fax: 35 71 80 59 • STRASBOURG: 14, avenue Pierre Mendès France 67300 Strasbourg-Schiltigheim - tél : 88 81 11 66 - fax : 88 62 36 97 • TOULOUSE : 2, place Alphonse Jourdain 31000 Toulouse tél: 61 22 50 00 - fax: 61 23 78 83 • TOURS: 21, rue Edouard Vaillant 37000 Tours - tél: 47 61 62 62 - fax: 47 61 65 00 Tarifs au le novembre 1994. Les marques citées sont déposées. Offres valables dans la limite des stocks disponibles.



**V**ous avez raison

#### La presse unanime:



Le Choix de la rédaction

(Septembre 1994) "EBP Compta 2.0 est un outil simple et bien pensé





(Lundi 12 septembre 1994) 2 fois choisi: "Produit recommandé"-"Bon rapport performances / prix"-"L'interface moderne et agréable de la comptabilité d'EBP s'accompagne d'une conception rigoureuse et parfaitement adaptée aux besoins d'une petite entreprise



(N°55 Octobre 1994) "Des fonctions plus nombreuses"

"Du point de vue de la sécurité des informations, l'avantage revient encore au logiciel d'EBP'



(Janvier 1994) "Offrant plus de fonctionnalités et de suivi que les progiciels d'entrée

de gamme, Win Compta est unique sur le créneau des comptabilités vraiment paramétrables



"L'utilisateur a le sentiment d'avoir entre les doigts un très grand logiciel, particulièrement bien fini et d'une architecture digne des grands logiciels de type standard'

## GENERATION



Le Choix de la rédaction

(Décembre 1993 - le choix de la rédaction) "Nous avons décidé de privilégier le produit le plus complet, pour le prix le plus bas, et muni d'une interface graphique. Notre choix s'est finalement porté sur EBP Compta Version 2.0'



(Comparatif - Juin 1994) "La maturité d'un précurseur : EBP compte parmi les premiers éditeurs à avoir adopté Windows - dès septembre 1992 - c'est dire si le produit est arrivé à maturité

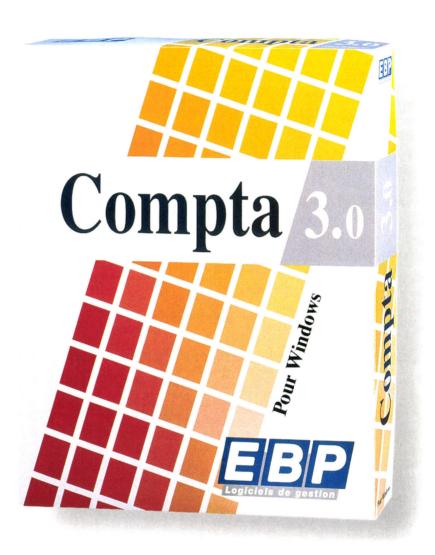
#### WINDOWS PLUS

"Un expert au service des néophytes"

Revue de presse disponible sur simple demande

#### **NOUVELLE VERSION 3.0**

## Pour vous simplifier la vie : vous pouvez compter sur elle



#### Le succès ne doit rien au hasard

a nouvelle Comptabilité 3.0 pour Windows d'EBP vous offre bien plus qu'une simple compta! Tout a été pensé en termes de confort, d'efficacité et de sécurité : Saisie rapide, génération automatique d'écritures répétitives. Recherche d'écritures multicritères ou par navigation à la souris. Rectification rapide des erreurs de saisie.



Fonctions analytiques, financières et budgétaires très instinctives. Usage en réseau local simplifié. Rapprochement automatique par connexion au serveur Minitel de

votre banque avec génération automatique des écritures à partir des mouvements non comptabilisés. Suivi sans faille des clients avec relance par fax (ou courrier) et calcul des agios pour dépassement des échéances. Simulations d'écritures, etc...

EBP, c'est aussi: 10 ans d'expérience, 35 000 logiciels vendus chaque année, 500 Points Conseil dans toute la France. Vous pouvez donc compter sur

nous pour une gestion sans risque!



## **Pour une gestion sans risque: vous pouvez compter sur nous**

#### **COMPTA 3.0 POUR WINDOWS**

#### Quelques points forts:

- Gestion analytique et budgétaire
- Commentaires sur comptes, écritures ou journaux
- Plus de 135 guides d'écritures, écritures d'abonnement
- Recherches d'écritures multi-critères
- Etat de TVA sur débit et/ou Encaissements
- Lettrage automatique, manuel ou approché, délettrage
- Mode simulation
- Rapprochement automatique par Minitel
- Bordereaux de remise des chèques en banque
- Calcul des agios sur les retards de paiement des clients.

Version E.S. monoposte 1 sté: 990 F HT Monoposte 10 stés : 1990 F HT Réseau 10 stés : 2990 F HT

#### **GESTION COMMERCIALE 3.0 POUR WINDOWS**

#### **Ouelques points forts:**

- Gestion paramétrable des stocks
- Gestion des articles composés
- Réappro. automatique
- Gestion des commandes clients et fournisseurs avec gestion des reliquats
- Facturation H.T. ou T.T.C.
- Télécopie directe des documents à imprimer
- Editions paramétrablesGestion des LCR
- Edition de la déclaration simplifiée de biens intra-communautaires
- Interface avec Compta 3.0

Version E.S. monoposte 1 sté : 990 F HT Monoposte 10 stés : 1990 F HT Réseau 10 stés : 2990 F H

#### **PAYE 2.0** POUR WINDOWS

#### Quelques points forts:

- Rubriques de paye entièrement paramétrables
- 9 bulletins par mois et par salarié
- Réalisation manuelle ou automatique des bulletins
- Calcul de la paye à l'envers
- Intégration des tables de calcul
- Editions des bulletins sur papier vierge ou préimprimés
- Planning des absences et congés payés
- Données sociales sur disquettes (TDS)
- Gestion analytique avec ventilation des charges
- Interface avec Compta 3.0

Version E.S. monoposte 1 sté: 990 F HT Monoposte 10 stés : 1990 F HT Réseau 10 stés : 2990 F HT conforme

#### aux normes **IMMOBILISATIONS 2.0 POUR WINDOWS**

#### Quelques points forts:

- Gestion des exercices décalés
- Gestion du mode dégressif, linéaire, exceptionnel, dérogatoire, véhicules de tourisme
- Calcul des + ou values à CT ou LT
- TVA à reverser
- Interface avec Compta 3.0

Version E.S. monoposte 1 sté: 490 F HT Monoposte 10 stés : 990 F HT Réseau 10 stés : 1990 F HT

#### **TABLEAU DE BORD FINANCIER EXCEL**



• Outil d'analyse graphique utilisable sous Microsoft Excel pour Windows™ liens DDE avec Compta 3.0





Nom
Société
Tél Fax
Adresse
Code Postal
Ville
$\Box$ Je souhaite connaître le point conseil EBP le plus proche.
$\Box$ Je suis intéressé par l'échange concurrent à 2990 FHT*.
☐ Je souhaite recevoir les logiciels suivants en version bridée. (50 FHT, 59,30 FTTC par logiciel, déductible de l'achat final):
☐ Je joins un chèque à la commande de Franco de port - Une facture sera jointe à l'envoi (contre remboursement : + 50 F et 500 F minimum) ☐ Carte bleue ou Visa
Date d'expiration
Signature

\*Je joins une facture de mon ancien logiciel et mon règlement (3546,14 TTC) par chèque à l'ordre de EBP.

ZA du Bel Air – BP 95 78513 RAMBOUILLET Cedex Tél: (1) 34 94 80 00

Fax: (1) 34 85 62 07 Minitel 3616 EBP





#### **Assistance** téléphonique : des services sur mesure!

1 an gratuit (pour les versions multi-sociétés) **30 jours gratuits** (pour les versions E.S.)

## Pour des produits adaptés à vos besoins **vous pouvez compter sur nous**

#### **SERVICE PRIVILEGE: UNE EXCLUSIVITÉ EBP**

Si vous souscrivez notre contrat privilège, en extension de garantie la première année, vous disposez à partir de 395 F HT seulement de toutes les mises à jour du produit et d'une assistance téléphonique personnalisée et prioritaire. Pour les années suivantes, le contrat privilège est souscrit à 850 F HT seulement.



Société				
Nom				
Adresse				
CP, Ville		1		
Téléphone		- 1		
Commande pr	oduits de base	-		
Compta Plus	1767,14 F TTC			
Paye	2122,94 F TTC			
Facture Plus	1767,14 F TTC	- 1		
Compta Windows	2360,14 F TTC	-		
Commande produits bridés 59,30 F TTC par produit déductible sur la commande finale				
☐ Compta +	☐ Hôtel			
☐ Facture +	☐ Auto-Ecole	i		
☐ Paye 7.0	☐ Garage	-		
	0			
□ Négoce	☐ Restaurant			
☐ Immobilisations	☐ Agence			
☐ Bâtiment	☐ Coiffure			
□ ComptaWindows	☐ Association			
☐ Paye Windows	☐ Bourse	i		
☐ Gestion Windows Commerciale	☐ Liasses Fiscales			
Format des disquettes	3"1/2 5"1/4			
Pour l'export et les DOM-TOM : payer le total HT + 70 F				
☐ Carte bleue ou Visa				
Date d'expiration Signature				
☐ Je joins un chèque à la commande de Franco de port - Une facture sera jointe à l'envoi (contre remboursement : + 50 F et 500 F minimum)				

Je demande

une documentation sur : ...

ZA du Bel Air - BP 95

Tél: (1) 34 94 80 00

Livré chez vous sous 24 à 48 heures

78513 RAMBOUILLET Cedex

Fax: (1) 34 85 62 07 Minitel 3616 EBP

#### **VOTRE GESTION SOUS DOS**

#### Compta Série + 2.1



Un logiciel complet de comptabilité générale, auxiliaire, analytique et budgétaire jusqu'au bilan. Saisie simple et rapide avec guides d'écritures personnalisables. Rapprochement bancaire. Echéancier et prévisions de trésorerie avec simulations. Relance clients. Lettrage, TVA, Nombreuses éditions. (Version réseau 2990 F HT)

#### Facture/Stock Série + 2.1

Ce logiciel prend en charge toute la gestion commerciale de votre entreprise : clients, facturations, stocks d'articles simples ou composés avec intégration des frais d'approche, des représentants etc... Gestion des commandes clients et fournisseurs : en option. Intégration automatique des ventes et des réglements dans EBP-Compta +. (Version réseau 3990 F HT).

#### 1790 FHT Pave 7.1

Programme entièrement paramétrable multi-dossiers. Possibilité de réaliser tout type de paye. Sur papier vierge ou pré-imprimés et entièrement conforme aux normes en cours. Virements sur disquettes. Transfert dans EBP-Compta.

Immobilisations	1290	FHT
IIIIIIVDIIIJALIVIIJ	1230	

#### 2990 FHT Liasses fiscales

#### **LA GAMME WINDOWS**

Compta 3.0	1990	FH

Paye 2.0	1990 FHT

Gestion commerciale 3.0

Immobilisations	990 FHT

#### Compta libérale

Comptabilité simplifiée pour les professions libérales soumises ou non à la TVA. Saisie très simple en mode recettes-dépenses. Gestion des amortissements et états fiscaux de la 2035.

#### Bourse

Logiciel de gestion de portefeuille. Analyses graphiques et statistiques. Récupération automatique des cours de bourse par minitel.

#### Association

#### 990 FHT

1990 FHT



Puissant et simple, idéal pour répondre à tous les besoins d'une association loi 1901 avec une gestion comptable intégrée

#### Bâtiment 2990 FHT

Un logiciel complet pour réaliser simplement des devis et des factures avec des descriptifs détaillés. Interface avec Batiprix.

#### **LES PROFESSIONS SOUS DOS**

#### Prestations de services

#### 1990 FHT

Logiciel de devis/facturation destiné aux prestataires de services (conseils, experts, maintenance, etc...). Gestion analytique des collaborateurs et des dossiers. Facturation au forfait, en régie ou

#### périodique. (Réseau 2990 F HT)

#### Essayez sans risque pour 50 F HT (59,30 F TTC) déductibles au moment de l'achat

Pour vous permettre d'évaluer tranquillement nos produits de gestion et leur adéquation avec vos besoins, nous offrons l'essai complet du produit avec sa documentation complète (200 pages en moyenne).

#### **Bâtiment**

#### 2990 FHT

Un logiciel complet pour réaliser simplement des devis et des factures avec des descriptifs détaillés. Interface avec Batiprix.

#### Garage

4490 FHT

par

La gestion complète d'un garage (stocks de pièces détachées, main d'œuvre, devis, factures).

#### Cash

8990 FHT

La gestion d'un point de vente : gestion des encaissements, de la caisse, du stock, des clients et fournisseurs (version complè-

#### 3990 FHT Restaurant

Un programme de gestion adapté à la restauration traditionnelle et indépendante : gestion des serveurs, des encaissements, de la caisse, fiches techniques, menus (version complè-

#### 4990 FHT Mode

La gestion du magasin adaptée au secteur de la mode : prêt à porter, chaussure, lingerie, maroquinerie...

Coiffure	3990 FHT
Auto-école	5990 FHT

#### Paramédical 4 8 1

(kiné, infirmier)



"Plus de 60 personnes à votre service, 35 000 nouveaux utilisateurs par an, 300 experts comptables qui recommandent ou utilisent nos produits, une structure financière solide (capital de 5 000 000 F): EBP, c'est une garantie de pérennité!"

dans connexion SVM 11/94 - cercler n° 32.



## Kit et kit et colégram

₹ Je construis actuellement un PC en kit. Ainsi, je me suis déjà procuré la carte mère, le microprocesseur 486 SX-25 et un boîtier mini-tour. Mais. pressé de voir fonctionner cet ensemble, je voudrais brancher ces quelques éléments : est-ce vraiment risqué 🦊



Nous pouvez toujours brancher... mais ca ne marchera pas du tout. En fait, vous entendrez d'abord un ronronnement plus ou moins sympathique : c'est le ventilateur de l'alimentation qui se met en route. Et après quelques secondes, et pour peu que vous ayez branché le haut-parleur, ce sont trois bips tout aussi sympathiques qui vous indiqueront que votre carte mère fonctionne bien. Seulement voilà, vous seul - et les amateurs de PC en kit - devront accueillir ces signaux sonores avec bienveillance. Car en fait, pour le commun des mortels utilisateurs de micro-ordinateurs, il s'agit-là d'un message d'erreur grave : ces trois bips indiquent qu'il n'y a plus de mémoire, plus d'accès au disque, plus rien, ou presque... Et que seuls fonctionnent la carte mère, le microprocesseur et l'alimentation, autrement dit, ce que vous possédez au jour où vous nous écrivez. Dernier point : vous ne risquez rien, ou pas grand-chose, à la condition expresse de ne pas mettre les doigts dans le boîtier d'alimentation.

## Cet âge est sans pitié!

La valeur n'attend pas le nombre des années... L'amertume non plus. A 17 ans. Frédéric Moreau, de Besancon (Doubs). porte ainsi un regard amer sur le monde de la micro.

yant pris du recul avec la micro pendant quelques semaines – le temps des vacances d'été – je feuillette les différentes publications de ce mois de septembre avec l'impression d'avoir hiberné pendant deux ou trois ans.

Argh! Mon antique IPC 486 SX-25/170 Vesa Local Bus et ses pauvres 8 Mo de mémoire (acheté il y a tout juste un an) ne fait plus le poids! Prêt à le mettre en vitrine aux côtés de mon Amstrad 1512, je manque même l'évanouissement en "tombant" sur un prospectus de Carrefour vantant son Oscar Pentium à 60-90 MHz, entre les savonnettes et les fruits et légumes...

Et tout cela à cause de ceux qui font la pluie et le beau temps : les constructeurs qui, à coups de baisses de 15 % ou 25 % se battent entre eux pour grappiller quelques parts de marché sans considération aucune pour les pigeons que nous sommes. A cause de ceux qui cassent délibérément leurs prix pour imposer un modèle supérieur. A cause de ceux qui regardent sans bouger s'installer la dictature bicéphale monopole d'un éditeur de logiciels et d'un fabricant de semiconducteurs. Car où sont passés Geoworks?

Et DR-Novell-DOS ?... En fait, seul IBM, avec PC-DOS et OS/2, survit péniblement à cette guerre inégale.

Rappel des faits : en avril 1992, des 286 apparaissent encore dans vos pages, mais ils ont du mal à faire tourner Windows 3, apparu en 1990. Juin 1993 : on enterre le 386, le 486 étant présenté comme l'allié idéal de Windows. 1994 : le multimédia est rendu "obligatoire": si t'as pas ton CD-Rom à double vitesse (1 200 francs), ta carte son 16 bits (1000 francs), tes 16 millions de couleurs (utiles pour l'édition en noir et blanc!), t'es vraiment pas dans le coup!

A la veille de 1995. Chicago débarque sur CD-Rom en version bêta (et après...); il demandera 4 Mo pour démarrer (tant pis pour nos applications), plus la mise à jour du Bios pour profiter du Plug and Play, un préapprentissage total et, sûrement, un prix exorbitant de mise à jour (si elle existe). Pourtant, le 8086, qui possédait, avec le couple DOS-Gem les mêmes chances de parvenir à la convivialité, avait tenu neuf ans, de 1981 à 1990, date de l'apparition de Windows 3... Et M... et compagnie se plaignent de ceux qui piratent leurs logiciels >

Hé! SVM (c'est le Compagnon de la page 42 du n°119, qui vous parle). Je ne suis pas encore au bout du rou eau ou fatigué! Ne donnez pas dans le mélo. Vous affolez inutilement mon entourage! Et puis, sachez que j'ai peu de chance au casting des (1) Non, rassurez-vous, ce qui arrive n'est pas dramatique pour moi... En fait, comme d'autres, je me suis enfin rendu compte que mon système me suffisait largement et pour longtemps. 

## SVM FORUM

➤ ou copient leur puces, alors qu'ils truandent les acheteurs que nous sommes! A ce rythme imposé, il faudra bientôt changer de machine tous les trois mois.

Oui, il ne faut pas que le progrès technologique soit freiné; oui, il est évident que les améliorations de l'ergonomie font que la micro est de moins en moins réservée à une élite; oui, il faut bien que les éditeurs et les constructeurs vivent... Mais que cela ne se fasse pas aux dépens de ceux qui, passionnés, n'ont pas pour autant la possibilité de "claquer" 15 000 francs à chaque "révolution" de la micro.

l'ai 17 ans ; et mes parents, assez réticents à m'offrir mon troisième PC en cinq ans, n'auront pas besoin de me raisonner. Je prends la décision de ne plus suivre la volonté de ceux qui imposent au monde entier la conception basée sur le profit, le marketing, la consommation de masse. Le Personal Computer est un outil qui se devait d'échapper à cette logique, par sa vocation d'auxiliaire infaillible de l'imperfection de l'homme. Ainsi, à l'heure où le PC se démocratise et entre dans les fovers, des millions d'utilisateurs seront à leur tour otages de la valse des technologies... et je ne serai pas de ceux-là. Ma prochaine "bécane" sera un Mac: l'un des seuls changements qui ait, depuis 1984, obligé à changer de système est l'apparition du Power PC.

Nous lisons avec intérêt votre courrier argumenté. Mais ne soyez pas trop injuste : "ceux qui font la pluie et le beau temps" vous ont sans doute fait profiter de baisses de l'ordre de 30 %, il y a tout juste un an, lorsque vous avez acheté votre ordinateur. La course à la technologie, c'est cela aussi. Et dites-vous qu'à cette époque, d'autres que vous s'estimaient déjà "pigeon", eux qui, pour la même somme, avaient acheté une machine bien moins puissante juste quelques mois auparavant...

Eh quoi ? Votre ordinateur ne remplit-il pas le contrat que vous aviez passé ensemble il y a un an ? A priori, vous n'avez pas l'air de vous en plaindre. Alors, plutôt que de vous laisser emporter par un injuste courroux, essayez d'en tirer parti : les 486 SX-25 sont encore bien loin d'être hors course. Atten-

dez donc d'en avoir fait tout le tour, et laissez pendant ce temps quelques "révolutions micro-informatique" se passer sans vous. Dans quelques années, vous serez peut-être content que la course folle aux technologies ne se soit pas arrêtée... si vous ne craquez pas avant. Parce qu'enfin, vous avez beau dire qu'on ne vous y reprendra plus, que vous ne serez pas "otage de la technologie" ni de ceux qui "imposent au monde entier leur volonté", nous remarquons tout de même que vous avez déjà une nouvelle machine dans votre ligne de mire...

Reste que nous ne briserons pas là sans vous avoir félicité de votre plume qui, pour être jeune, n'en est pas moins acérée. Nous sommes fiers de vous compter parmi nos fidèles. Et puisqu'on y est, laissez-nous vous remercier pour les compliments que vous nous adressez. Ils sont si beaux, si beaux... que nous n'avons pas même osé les publier. Excusez la modestie...

## Une Bêbête très show

Albert Tchumbia, de Paris, s'interroge : notre laboratoire avait conçu l'an passé un "monstre"... qui n'a pas été supplanté depuis.

ans le test de Dell Dimension, paru dans votre numéro de septembre 1994, vous affirmez qu'il est le seul ordinateur actuel à dépasser 25 à l'indice européen de performances... Et vous l'intitulez "bête de course". Or, dans votre numéro 107, avec des éléments vendus dans le commerce, vous avez monté un système complet qui atteint... 34 au même indice, et ce, avec un DX2-66 au moins pour un tiers moins puissant qu'un Pentium 90, suivant vos propres dires.

Les constructeurs-assembleurs sont-ils tous des incapables ou, plus sérieusement, tout le monde est-il d'accord pour sous-utiliser la puissance des processeurs afin de masquer le retard chronique (volontaire, à mon humble avis) des logiciels sur les machines ? Car quel peut être aujourd'hui l'intérêt de se suréquiper avec des Pentium bridés, vendus trois à quatre fois le prix d'un DX2 qui, bien montés, peuvent faire tourner les applications actuelles qui fonctionnent 36 % plus vite que le meilleur Pentium du moment ? Si l'on considère surtout que depuis Mathusalem (à l'aune Intel, s'entend) de votre numéro 10, son prix a baissé de plus d'un tiers au moins? Et puisqu'on y est, combien coûterait maintenant votre fameux "super labo" ? Quand on sait que les éléments que vous avez utilisés ont été achetés au prix public, pourquoi alors aucun assembleur ne s'est-il hasardé à utiliser votre formule? Enfin, quel serait l'indice d'un "super labo" monté avec un Pentium 90?

Nous n'avons pas pour l'instant de "super bête" de course en préparation, mais nous vous en tiendrons informé dès qu'un nouveau bébé sortira de notre laboratoire de tests. Reste que votre lettre appelle quelques réponses. Sachez, tout d'abord, que notre note globale résulte d'un certain nombre de mesures. Chacune est affectée d'un coefficient, autrement dit, certains critères pèsent plus que d'autres. Ainsi, pour une grande partie, la note est en premier lieu déterminée par les performances du disque dur : être une "bête de course", c'est bien; mais accepter toutes sortes d'applications, voilà qui est encore mieux... Evidemment, pour notre "monstre", nous avions choisi le nec plus ultra des disques durs de l'époque, ce qui explique pour bonne part l'excellence de notre note, et la modestie (toute relative!) des notes des machines à base de Pentium.

D'autre part, nous tenons à préciser que les Pentium ne sont pas bridés, comme vous dites. Simplement, pour l'instant, les systèmes d'exploitation et les logiciels n'en exploitent pas encore toutes les possibilités, ce qui n'est pas la même chose.

Enfin, si les assembleurs n'ont pas suivi notre modèle, c'est probablement parce que la rapidité à monter une machine est pour eux primordiale ; et qu'ils évitent de multiplier leurs fournisseurs auprès de ceux qui leur proposent les prix les plus compétitifs.

## Pour avoir mieux, adressez-vous directement au Père Noël.

Novell entre en concurrence avec le Père Noël et vous présente l'offre la plus spectaculaire de l'année.

## \* WordPerfect \*

WordPerfect 6.0a pour Windows révolutionne le monde de la bureauti-

que personnelle et professionnelle. Avec WordPerfect 6.0a, le traitement de texte devient encore plus simple d'utilisation tout en intégrant de nouvelles fonctionnalités puissantes. Vous réaliserez des tableaux complexes d'un simple clic de souris ; vous donnerez de la valeur à vos documents grâce aux outils d'édition de texte, aux fonctions de dessin, de graphisme, de multi-colonnage, de gestion documentaire, etc.

#### **※ Quattro Pro ※** 5.0 pour Windows

Le tableur le plus récompensé par la presse est simple et re présente de nombreux avantages : • Une reprise de vos fichiers actuels sans souci. • Le premier logiciel incluant une auto-formation complète. • Une aide Objet rapide et facile à utiliser. Quattro Pro 5.0 pour Windows, un tableur pour tous, du débutant à l'utilisateur expérimenté. Cinq Experts font le travail à votre place pour créer vos graphiques, réaliser différents scénarios pour vos prévisions et vos simula-





tions, optimiser la vitesse de vos calculs, réaliser vos analyses grâce à plus de 350 fonctions différentes.

#### Mainstreet ClipArt \*

ClipArt pour le bureau est une bibliothèque d'images WordPerfect sous Windows. Les nombreuses images de ce coffret vous aideront à donner plus

de poids à vos graphes, notes, diapositives et présentations. Elles illustrent notamment les voyages et les affaires.

#### Mainstreet Kap'n Karaoke

Avec Kap'n Karaoke<sup>TM</sup>, vous et vos enfants allez pouvoir vous identifier à vos chanteurs préférés et vous amuser, des heures durant, à chanter vos chansons favorites. Pour suivre le rythme, il suffit de prononcer les syllabes à mesure qu'elles apparaîssent en surbrillance.

scille - TVA 18.6%. Offre valable dans la limite des stocks d



**Novell Applications Group** 

## SVM FORUM

## A icône, icône et demi

Georges Halas, professeur d'informatique, nous titille les icônes. Et relance un vieux débat. Alors, russes ou anglaises, les susdites?

ne faute de français, me semble t-il, est commise à chaque fois que l'on écrit ou parle "d'une icône", s'agissant d'informatique. En effet, le nom d'origine russe, de genre féminin, avec accent circonflexe, est défini par le Petit Robert comme étant "dans l'église d'Orient, une peinture religieuse exécutée sur panneau de bois". En informatique, il faut parler d'un icone, nom d'origine anglaise, de genre masculin ou féminin, sans accent circonflexe, défini par le Petit Robert comme "signe dont le signifiant et le signifié sont dans une relation de ressemblance, d'évocation (un symbole)". L'usage aurait-il consacré le terme impropre ? Probablement, car

le Larousse, lui, ne fait pas de distinction orthographique entre les deux acceptations, ignorant tout simplement le nom d'origine anglaise. A quel saint se vouer?

Dieu merci, notre prétention n'est pas de faire un dictionnaire. En fait, l'usage est notre seul saint : et notre souci d'aider à la compréhension de nos articles, ce pourquoi nous ne nous encombrons pas de doctes exactitudes, qui finiraient par friser l'archaïsme. Peut-être est-ce à tort. Ne nous en veuillez donc pas, mais puisque nous - et vous, lecteurs - avons pris l'habitude d'écrire "une icône", nous nous en tiendrons là. Et qui sait? Peut-être, un beau jour, comme nous, vous y viendrez...

Notre BJ10 nous a lâchés après deux ans de bons et loyaux services et près de 70 000 km en voiture sur les routes africaines. Ceci pour dire qu'une imprimante portable est

Sao Tomé, Afrique lusophone.

## Vive le Colissimo !

Richard Poret, du Hainaut, en Belaiaue, n'est pas content du tout. Commande faite de Works 3, chèque envoyé... et débité.

rès intéressé par l'annonce de Unilogic Family du mois de juin, le 22 du même mois, je passais commande de Works 3 pour Windows en version française. A ma demande, je joignais un chèque de 929 F. M'étonnant de n'avoir encore rien reçu le 5 juillet, je téléphonais à cette entreprise, où il m'était précisé que le colis avait été expédié le 28 juin... Prenant en considération la période des congés, j'ai patienté jusqu'au 3 août, (...) avant de rappeler. La même personne me répète que logiciel m'a été envoyé le 28 juin, et promet de m'en adresser un autre exemplaire et de me le confirmer par téléphone le lendemain dans la matinée après consultation

du directeur. l'ai vainement attendu cet appel et, le 11 août, j'écrivais à la direction de Unilogic, qui n'a pas daigné me répondre. Ce 20 août, je suis toujours sans nouvelle, si ce n'est que ma banque m'a signalé que le chèque avait été encaissé le 11 juillet. De plus, malgré de nombreux essais, je ne suis plus parvenu à joindre Unilogic.

MIM Nous l'avons fait pour vous, et assez facilement. Très sport, Unilogic s'est excusé platement du retard, qu'il impute aux vacations estivales. Et le jour même de notre appel, il s'est engagé à vous réexpédier le logiciel, vraisemblablement égaré dans la nature. A vous de nous dire si la firme a tenu son engagement.

## Lyon-sur-micro vous parle

Benoît Ferrand, autodidacte cherche contacts région Lyon.



'ai quinze ans et suis passionné par l'informatique, c'est pourquoi je me suis abonné à SVM.

En fait, i'ai réussi à apprendre par moimême à utiliser MS-DOS. Windows. un traitement de texte, QBasic... Mais maintenant, je finis par tourner véritablement en rond. Dans ces conditions, pourriez-vous m'indiquer des adresses de clubs Lyonnais ou de la région Ouest de Lyon, voire de l'Ouest de la France, ainsi que celles de personnes qui seraient prêtes à m'aider à me perfectionner, pour créer notamment des choses nouvelles par l'intermédiaire d'un langage de programmation. Je m'y essaie déjà, mais, pour l'instant, en Qbasic seulement...

Allons, pas de panique : la région lyonnaise qui vous intéresse est particulièrement bien connue pour être une véritable fourmilière de développeurs de tous poils. Et à la rédaction, vu comme vous semblez parti, nous ne doutons pas un seul instant que vous ferez un jour ou l'autre partie de la nouvelle garde. Pour ce faire, il vous suffit, par exemple, de rejoindre Microfan, 101, bd des Etats-Unis, Lyon (tél.: 78 75 90 13). Cette association de fanatiques de la microinformatique se réunit en effet le mercredi à 16 heures et le samedi matin. Ce serait bien le diable si vous ne trouviez pas chez eux votre bonheur.

D'autre part, pour dénicher des formations susceptibles de vous convenir, vous pouvez également vous adressez au cercle des MJC, et ce, d'autant qu'il est particulièrement dynamique dans votre département (tél.: 78 52 86 31); ou encore, contactez le Centre régional d'information jeunesse (tél. : 78 37 15 28).

Enfin, nous engageons tous ceux qui désirent entrer en contact avec le ieune Ferrand à écrire au "Forum". Nous transmettrons avec le plus grand plaisir SVM

## Utilisateur, développeur, entreprise? II y a un pour chaque métier.



"Avec la base de données 4D,

nous avons réalisé des applications utiles à nos métiers, de façon simple, fiable et rapide pour 1, 2, 10, 50 ou 100 utilisateurs simultanés."









#### 4D First: la Simplicité

à 1490 F HT

- · immédiat
- · automatique
- relationnel
- évolutif

#### UMERO VERT 05 44 15 44

#### 4e Dimension: la Rapidité

de développement et traitement pour le professionnel

- productivité immédiate
- atelier logiciel exceptionnel
- pour le développeur et l'utilisateur averti

#### 4D Server: la Puissance

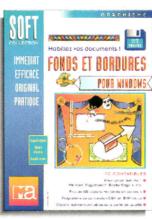
du client/serveur sécurisé à un coût révolutionnaire

- · solution multi-utilisateurs
- développement simultané à blusieurs (exclusivité ACI)
  - architecture nomade









RÉF. 1219 - 99 FF

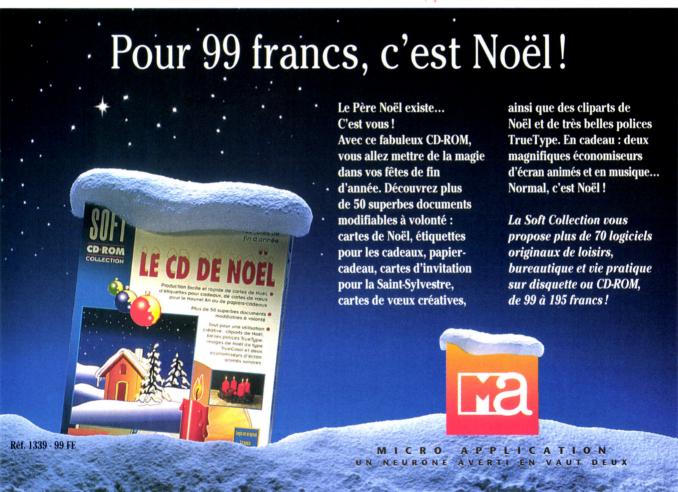


RÉF. 1146 - 149 FF



RÉF. 1229 - 99 FF

#### "SOFT COLLECTION": DES LOGICIELS À CE PRIX-LÀ, ÇA N'A PAS DE PRIX!





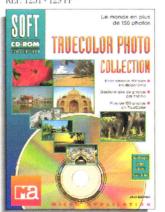
DIDIER GUEDJ



RÉF. 0956 - 129 FF



RÉF. 1231 - 129 FF



Chez votre revendeur ou sur 3615 MICROAPP, découvrez toutes les nouveautés MA et demandez le nouveau catalogue MA, 32 pages passionnantes à la découverte du meilleur de l'informatique!







Nos ancêtres primates ne connaissaient pas la technique du "morphing". La voici appliquée dans L'Homme avant l'homme, un CD-Rom dont le conteur est le paléo-anthropologue Yves Coppens.

L'actualité des titres multimédias, avec l'espace, des dinosaures, etc.



Grâce aux techniques 3D de Kalisto,

les personnages prennent un

aspect vraiment

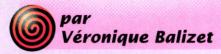




Heimdal 2. une enquête qui mêle l'aventure. l'action et le jeu de rôle.

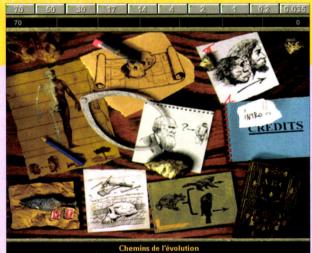


L'immense arbre généalogique de l'humanité





# L'homme



# avant

Du Purgatorius, un primate de seulement dix centimètres et apparu sur

Terre il y a soixante-dix millions d'années, jusqu'à l'Homo sapiens sapiens (trentecinq mille ans), voici retracée la lente métamorphose de nos ancêtres, à force de techniques de "morphing" et d'images de synthèse, le tout sous l'égide de Yves Coppens, paléo-anthropologue et "père" de notre arrière-arrière grand-mère Lucy.

os ancêtres et cousins, les voici, et en trois dimensions! Observer leur crâne. leur tête, leur squelette ou leur corps. les faire tourner sur euxmêmes (360°), les comparer, visualiser la transformation progressive de l'un à l'autre grâce au "morphing", visiter leurs environnements en 3D (seuls les animaux ont été conçus en 2D) sont ici autant de jeux d'enfants qui obéissent à la règle élémentaire du "clic", des "ascenseurs" et de l'interface graphique Windows. Images de synthèse et animations recréent des scènes de chasse, de cueillette, etc., qu'illustrent des ambiances sonores et des musiques évocatrices, dues à David de Gruttola.

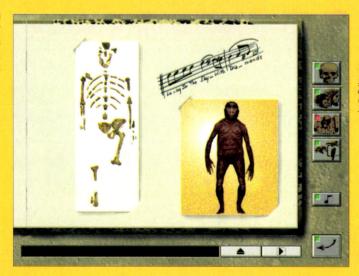


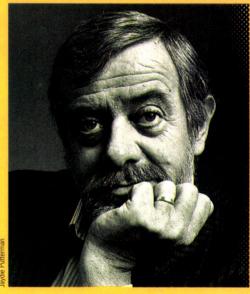
# l'homme

UNE PAGE DU CAHIER
DU JEU "L'EXPÉDITION
PALÉONTOLOGIQUE",
EN COURS DE RÉALISATION
COMME ON PEUT VOIR...

Au chapitre des découvertes paléontologiques, dix-huit albums photos commentés évoquent les grandes expéditions, accessibles à partir de cartes du monde et des continents tels que la paléogéographie les dessine. Un peu de théorie ? Celles de l'évolution (de Linné, Cuvier, Darwin, après le rappel des conceptions antérieures – par exemple, celle de la Genèse dans l'*Ancien Testament*) se présentent sous la forme d'un livre illustré à feuilleter. Sur les chemins de l'évolution (ou phylogénie), la circulation, fluide, autorise le choix de sa vitesse : on avance, on recule, LE PROFESSEUR YVES COPPENS, L'HOMME QUI RACONTE "L'HOMME AVANT L'HOMME".

RECONSTITUTION
EN CHAIR DE LUCY
À PARTIR DES 52 OS
DE SON SQUELETTE
RETROUVÉS DANS
L'AFAR ÉTHIOPIEN.





on bifurque et, parfois, on se retrouve dans une impasse, au gré des panneaux indicateurs qui jalonnent pas moins de soixante-dix millions d'années. Celles précisément au cours desquelles se sont opérées les transformations morphologiques, depuis ce primate d'une dizaine de centimètres baptisé du doux nom de Purgatorius (1) - que I'on prendrait volontiers pour un rat -, jusqu'à l'Homo sapiens sapiens né, lui, au Pléistocène il y a trente-cinq mille ans. Et pour vérifier que vous avez tout compris: un quiz, et un didacticiel bâti autour d'une expédition archéologique.

Bénéficiant d'un index acces-

sible à n'importe quel moment, l'ensemble, comportant six chapitres, fait la part belle aux images et limite le recours aux textes, ces derniers volontairement synthétiques. Les commentaires, en français, s'orchestrent en de vivants dialogues en voix off,

à moins que nos aïeuls ne prennent eux-mêmes la parole. Néanmoins, c'est en anglais - marché du CD-Rom oblige! -, mais avec un accent résolument "frenchy", que le professeur Yves Coppens intervient au cours de brèves séquences vidéo, sous-titrées dans la langue de Voltaire.

"Mon idée était au'il fallait traiter de façon interactive ce sujet vraiment passionnant, et même magique, mais aussi complexe, très

1 Australopithecus afarensis

scientifique, rempli de mots latins

compliqués, de dates et de repères

que nous, pauvres lecteurs néo-

phytes, nous ne parvenons pas

toujours à visualiser", se rappelle

Louis-Michel Désert, 36 ans au-

jourd'hui, et qui fut en 1992 un

enthousiaste lecteur du fameux

livre d'Yves Coppens (2). Au

(formé à l'Ecole de Vaugirard)

devenu réalisateur de films

d'entreprises écrit alors un

point que ce photographe

LES INFORMATIONS

Australopithecus afarensis

Choisissez un sujet d'étude

SUR CHAQUE INDIVIDU SONT ASSORTIES D'UN TEXTE QUI LE REPLACE DANS L'ÉVOLUTION.

scénario interactif ludique, une "coque vide" construite en dix époques-clés de l'histoire des origines de l'homme, qu'il soumet au "père" de Lucy (3), la désormais célèbre petite Australopithecus afarensis.

#### Démocratiser le savoir scientifique

Titulaire depuis décembre 1983 de la chaire de Paléo-anthropologie et Préhistoire du Collège de France, après avoir occupé au Muséum national d'histoire naturelle celle d'Anthropologie et dirigé le Musée de l'homme, Yves Coppens fait partie de ces scientifiques qui, dès les années soixante, ont activement participé à la diffusion, auprès du pu-

LA CARTE DU MONDE TELLE QU'ELLE ÉTAIT IL Y A 4 MILLIONS D'ANNÉES. POUR EN SAVOIR PLUS, CLIQUEZ SUR "?"...

blic le plus large, de leur savoir. Radio et télévision confondues, il évalue ainsi à un millier environ le nombre d'émissions qui l'ont sollicité depuis : "Je pensais que c'était d'abord mon devoir, et je dois dire que cela m'a plu. J'ai beaucoup de plaisir à raconter les histoires qui sont celles auxquelles je parviens, à décrire les développements de mes disciplines et les techniques que nous utilisons". Il aime aussi à rappeler qu'il n'est pas tombé de la dernière image >

(1) Le Purgatorius, découvert en 1965

gatoire", un site du Montana dans les

Montagnes Rocheuses (Ouest de l'Amérique du Nord) où le travail des paléon-

tologistes s'avérait particulièrement difficile

l'International Afar Research Expedition, l'ont baptisée ainsi "en mémoire des

Beatles dont la chanson Lucu In the

Sky With Diamonds enchantait nos

(4) Le singe, l'Afrique et l'homme, op. cit.

et les fossiles en fait rares. (2) Le singe, l'Afrique et l'homme, Collection Pluriel, Fayard, 1983. (3) Yves Coppens, Maurice Taïeb et Donald Johanson, qui dirigeaient

soirées sur le terrain"

par L. Van Valen et R.E. Sloan, doit son

nom à Purgatory Hill, la "Colline du Pur-

RIEN DE PLUS SIMPLE

LA TÊTE À LUCY.

OU EN BOUCLE.

IMAGE PAR IMAGE

QUE DE FAIRE TOURNER

-5



# POUR UN ŒIL EXPERT COMME INEXPÉRIMENTÉ, IL EST DES OUVRAGES RECONNAISSABLES ENTRE TOUS...





et qu'il fut l'assistant d'Agnès Varda, durant l'été 1957. Le court-métrage Du côté de la Côte (d'Azur, s'entend) lui doit ainsi la séquence tournée au Musée de Monaco, où le crâne d'un Homme de Grimaldi (du nom du gisement paléolithique de Ligurie,



"LES CHEMINÉES DE L'ÉVOLUTION" . EN CLIOUANT SUR L'ŒIL. LA FICHE COMPLÈTE DE L'INDIVIDU APPARAÎT.

À DROITE, LE "MORPHING" RETRACE L'ÉVOLUTION ENTRE LES DEUX INDIVIDUS À GAUCHE.

Italie) est pris de mouvements! Plus sérieusement, cet "éternel étonné" avoue avoir été séduit d'emblée par le nouveau support : "La multiplicité des champs du CD-Rom m'a beaucoup attiré: on se balade dans une direction, on revient sur une autre, on se repère sur une troisième : on a envie d'en faire le tour... En fait, je suis exactement comme ça sur le terrain!"

#### L'imagination au cœur de la riaueur

La réalisation de ce CD-Rom, dont la programmation est due à Phong Ho, n'en a pas moins requis de tous un travail considérable. "Il s'agit d'une 'première' pour chacun d'entre nous, qu'il soit scientifique ou technico-artistique, et nous avons vécu cette expérience dans la complémentarité et le respect mutuel", indique Louis-Michel Désert, qui a dirigé l'équipe de production de la société parisienne spécialisée dans les jeux, Cryo Interactive Entertainment. Les crânes, par exemple, ont été modélisés soit directement d'après leurs mou-



PHOTOGRAPHE ET RÉALISATEUR DE FILMS, LOUIS-MICHEL DÉSERT A CONCULE SCÉNARIO INTERACTIF DU CD-ROM.

lages (c'est le cas de ceux de l'homme de Tautavel, de Cro-Magnon et de Néanderthal), soit d'après leurs reconstitutions. Ces dernières, sculptées d'après les croquis exécutés par une graphiste, puis contrôlées par Pascal Picq, maître de conférence au Collège de France et proche collaborateur du Professeur, ont ensuite été numérisées en objets 3D, avant d'être de nouveau retouchées par Pascal Pica. Et de fait, le résultat est sidérant. D'autant plus que le

"morphing" offre la possibilité de voir s'opérer, sous nos yeux, les étapes intermédiaires. "Il prend en compte une filiation que l'on espère avoir été réelle", commente Yves Coppens. Espère... ce fascinant spectacle se déroulerait-il au mépris de la rigueur scientifique? Ce serait oublier la définition que le Professeur a donné de sa spécialité : "Une science qui s'efforce de ranger les êtres vivants en un immense arbre généalogique et à qui on demande des qualités d'observation, d'ordre et d'imagination" (4). Et l'imagination, Yves Coppens se fait un "devoir" de l'exercer : "Même dans le domaine beaucoup plus restreint

de la paléo-anthropologie, qui est la reconstitution en chair et en os, il y a aussi une partie aue je n'oserais pas dire créatrice, mais en tout cas inventive, et que refusent encore certains scientifiques. Or, le public, qui a d'autres chats à fouetter, a envie d'acquérir l'état de la situation au moment donné, et de retenir un bon petit schéma. Mais il reste essentiel de dire que la science doit être critique, au'elle est par excellence le doute même, et que ce qui est exposé est la manière la plus cohérente qui soit de raconter l'histoire aujourd'hui. Et comme tout domaine scientifique, il est sujet à amendements, à transformations. Mon souhait serait que ce genre de produits puisse compléter les livres de classe, parce que c'est une manière intelligente d'intéresser les gosses, tout disposés à 'pianoter' pour étudier ce sujet".

Nul doute que ce CD-Rom, qui fait beaucoup mieux qu'un "bon petit schéma", suscitera l'enthousiasme des petits comme des grands des deux sexes, qu'ils se passionnent pour un ordinateur "intelligent" ou une préhistoire qui n'a pas fini de nous livrer tous ses secrets.

L'homme avant l'homme (titre provisoire) PC Config B. En français et en anglais. Ed. par Micro-Folies. Distr. par Loridim. Env. 350 FTTC. A paraître en décembre.



ENCORE EN COURS DE RÉALISATION, UN ÉCRAN DU JEU "L'EXPÉDITION PALÉONTOLOGIQUE".



## LES LIVRES D'OR SYBEX, LE LABEL DE QUALITE POUR ACHETER LES YEUX FERMÉS!

ous êtes débutant?
Autant choisir les bons "outils" dès
le départ pour maîtriser tous les
aspects de la micro.
Vous êtes initié? Autant travailler
avec le bon référent pour exploiter
au maximum toutes les
possibilités de votre informatique.
Quel que soit votre niveau, les
Livres d'Or Sybex répondront

de manière exhaustive à toutes vos questions et accompagneront vos progrès. Et pour compléter ou illustrer vos connaissances, chaque manuel contient une disquette ou un CD-ROM. Les Livres d'Or de Sybex, des ouvrages de référence indispensables à tous ceux qui veulent tout savoir sans se priver (198 F ou 248 F).

#### **BON DE COMMANDE**

Pour vous procurer un ou plusieurs Livres d'Or, adressez-vous à votre libraire habituel ou retournez ce bon à Sybex, 10/12 Villa Coeur-de-Vey 75685 Paris Cedex 14. Tél. (1) 40 52 03 00. Fax (1) 45 45 09 90.

Oui je désire recevoir les titres notés ci-contre :

Règlement ci-joint de \_\_\_\_\_F po

□ Chèque bancaire ou postal à l'ordre de SYBEX

Carte bleue N° I\_I\_I\_I\_I\_I

Expire fin I\_I\_I I\_I\_I

Code postal I\_I\_I\_I\_I Ville :\_

Adressez-moi gratuitement votre nouveau catalogue général 95

Nom : \_\_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_\_ Adresse :

Date : \_\_\_\_\_Signature :

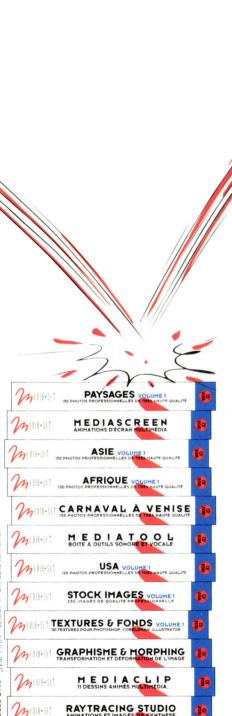


T SYS

Editions micros informatiques

TOTAL:

## CD-ROM MEDIASET: LE BOND EN AVANT





#### **MULTIMEDIA POUR TOUS:**

UN VOYAGE INITIATIQUE AUX CONFINS DE L'UNIVERS FASCINANT DU MULTIMEDIA. ACCOMPAGNÉ D'UN VÉRITABLE GUIDE D'EXPLO-RATION DE PLUS DE 160 PAGES, UN CD-ROM DE RÉFÉRENCE POUR TOUS LES CRÉATIFS, UTILISATEURS ET PRODUCTEURS DE MULTIMEDIA. (PC/MAC) RÉF. 615. 195 F.

CONCUS ET ÉDITÉS PAR UN VRAI SPÉCIALISTE, LES CD-ROM MEDIASET FONT OFFICE DE RÉFÉRENCE TANT PAR LA RICHESSE DE LEUR CONTENU QUE PAR LEURS QUALITÉS MULTIMEDIA.

MEDIASCREEN: UNE SUPERBE COLLECTION D'ÉCONOMISEURS D'ÉCRANS INÉDITS ET DIVERTISSANTS ACCOMPAGNÉS DES PROGRAMMES QUI PERMETTENT DE LES GÉRER. ANIMATIONS EN TROIS DIMENSIONS, ÉMISSION DE SÉQUENCES VIDÉO, D'IMAGES ET DE SONS, (PC) RÉF, 620, 195 F.



Carnaval à Venise

MEDIATOOL: AUGMENTEZ LES CAPACITÉS DE REPRODUCTION SONORE DE VOTRE PC : TOUS LES OUTILS POUR UNE PARFAITE EXPLOITATION AUDIO DU MULTIMEDIA SUR CD-ROM. PROGRAMMES DESTINÉS AU TRAITEMENT DU SON, BANQUE DE MESSAGES POUR RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE, BRUITAGES, ETC... (PC) RÉF. 610. 195 F.

GRAPHISME ET MORPHING: TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE MORPHING. RÉALISEZ VOS PROPRES MÉTAMORPHOSES ET TRANSFORMEZ VOS CRÉATIONS EN SÉQUENCES VIDÉO AUTONOMES. (PC) RÉF. 626. 195 F.

**RAYTRACING STUDIO: COMMENT ANIMER LES DINOSAURES DE JURASSIC** PARK? DÉCOUVREZ TOUS LES SECRETS DE L'UNIVERS PASSIONNANT DU RAYTRACING, ET RÉALISEZ VOS PROPRES EFFETS SPÉCIAUX À PARTIR DE

PHOTOS ET D'ANIMATIONS DE TRÈS GRANDE QUALITÉ. (PC) RÉF. 630. 195 F. TEXTURES ET FONDS VOL.1: TEXTURES MATHÉMATIQUES, SURFACES MÉTAL-LIQUES, STRUCTURES DE PAPIER : ADAPTEZ, DÉVELOPPEZ OU FUSIONNEZ LES



Mediascreen

TEXTURES ET RÉALISEZ DE MAJESTUEUSES PRÉSENTATIONS D'IMAGES. (PC/MAC) RÉF. 628. 195 F. MEDIACLIP: LA COLLECTION DES 11 DESSINS ANIMÉS MULTIMEDIA

LES PLUS DRÔLES ET ATTRAYANTS À INTÉGRER DANS VOTRE ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL COMME ÉCONOMISEURS D'ÉCRAN OU COMME PAPIERS PEINTS. (PC) RÉF. 637. 195 F

PHOTOS CD DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE (PC/MAC) : ASIE VOL.1 : 150 PHOTOS. RÉF. 623. 195 F. USA VOL.1: 120 PHOTOS. RÉF. 631. 195 F. • CARNAVAL A VENISE: 150 PHOTOS. RÉF. 621. 195 F. AFRIQUE VOL.1: 130 PHOTOS, RÉF. 632, 195 F. • PAYSAGES VOL.1: 150 PHOTOS, RÉF. 622, 195 F. STOCK IMAGES VOL.1: 250 GRAPHISMES, PHOTOS, IMAGES. (PC) RÉF. 619. 145 F. En vente à la FNAC et chez les meilleurs revendeurs.

BON DE COMMANDE A envoyer à MediaSet - Parc d'activité les Radars - 24 rue Condorcet - 91700 Fleury - Tél.(1) 69 06 15 15 - Fax : (1) 69 06 40 90

_						1	11	88 It C .
-	Om	10	desire	recevoir	gratuitement	le cata	onue	MediaSet

Réf.	Titres	Qté	Prix	
				30 F de frais d'expédition France métropolitaine uniquement
				(Colissimo). Gratuit pour toute commande supérieure à 500 F

Règlement par : ☐ Carte Bleue N°:		
Expire fin:	Signature	
☐ Chèque à l'ordre de MediaSet		-
Nom:	Prénom:	11 21
Adresse		,

## Kalisto invente la 3D à visage humain



LA QUALITÉ DE L'ANIMATION EST ÉPOUSTOUFLANTE GRÂCE AU PROCÉDÉ "3D BIO MOTION".

Par Laurent Clause



**Après quelques** grands et jolis succès à leur actif (les jeux Fury of the furries et Breakline.

les Bordelais de Kalisto s'attaquent à présent à de grosses productions ludiques sur CD-Rom... qui dévoileront des prodiges d'ingéniosités en ce qui concerne l'animation 3D.

**Attention** les yeux

Il était une fois un petit garçon de neuf ans, prénommé Nicolas, si passionné par les jeux vidéos et les nouvelles technologies, qu'il eut vite fait d'accaparer l'Apple II de son papa... Quelques années plus tard, devenu programmeur (autodidacte), il a envie de monter sa société. Un premier projet tombe à l'eau; mais le second est le bon. C'est ainsi qu'en 1990, Nicolas Gaume, devenu grand (pas loin de deux mètres) et âgé de 19 ans, crée Atreid Concept, à Bordeaux. Or,

voilà qu'après avoir adapté sur Mac quelques titres de l'Atari et de la console Super Nintendo, Atreid a commencé à produire ses propres jeux sous le label Kalisto. Puis, du monde Macintosh, s'est ouvert au PC.

#### Une réputation qui franchit les m

Ainsi, on lui doit surtout les Tinies, Fury of the Furries, Scoot et Breakline, des jeux qui sont maintenant distribués en Europe par Mindscape, et licenMAIS CE TOUT NOUVEAU JEU NE SERA DISPONIBLE **OUE L'ANNÉE** PROCHAINE.



ciés aux Etats-Unis et en Corée. Mieux, Atreid Concept a même acquis récemment auprès du géant japonais Namco les droits du célèbre Pacman...

#### Une synthèse de l 3D et du mode point

Reste qu'Atreid Concept ne s'est pas pour autant endormie sur ses lauriers durant toutes ces années. Malgré le succès rencontré par les jeux Kalisto, quelques programmeurs travaillent dans l'ombre à la mise

au point d'outils. "Cette activité de recherche ne nous a rien rapporté pendant trois ans. Mais elle était nécessaire et conditionnait notre avenir", commente Nicolas. Et aujourd'hui, le résultat est là : des technologies 3D révolutionnaires, qui permettent d'animer des scènes et des personnages en temps réel. Nicolas Gaume en explique le principe : "D'un côté, il y a la 3D. Vraiment efficace puisqu'elle permet de regarder les objets et les personnages sous toutes les coutures. Mais ces derniers sont moins beaux que s'ils étaient en mode point". C'est vrai, l'image de synthèse, qui procède, elle, de calculs vectoriels, fournit une image en trois dimensions un peu froide, alors que le mode point (bitmap) fait

plus vrai. "Hélas, poursuit Nicolas, le bitmap n'est qu'en deux dimensions. Alors, nous avons fait la synthèse des deux, en générant de la 3D avec l'aspect du mode point. Pour créer un personnage en trois dimensions, les graphistes nous fournissent deux dessins du personnage: un de face, l'autre de dos. Nous numérisons les deux (avec un scanner), et nous faisons une extrusion entre les deux." En d'autres termes, la silhouette de face est projetée sur un axe z - ce qui lui donne de la profondeur -, tandis que la vue de dos est collée à l'arrière du volume. Il suffisait d'y penser!

Ce n'est pas tout. A cet

artifice s'ajoute en

tion". Son but? Donner aux personnages des mouvements proches de la réalité. Et Nicolas Gaume d'en mimer les mérites : "Traditionnellement, c'est tout le squelette d'un personnage que l'on anime. Ainsi, dans un jeu classique comme Street Fighter, les mouvements sont mal traduits parce au'ils sont successifs, et donc décomposés : le combattant en position accroupie qui veut frapper son adversaire au visage va, en fait, d'abord se relever, avant que son bras se déplie pour atteindre la face de l'adversaire. Notre

effet une autre bonne trouvaille,

celle-ci baptisée "3D Bio Mo-

technique à nous est différente. En effet, chaque membre est doté de sa propre vie aui influe sur celle des autres. Dès lors, quand notre combattant est accroupi, son poing peut partir vers

le visage de >

F1 RACE: ENFIN UN SIMULATEUR DE GRAND PRIX EN COULEURS SUR MACINTOSH... QUI SERA DISPONIBLE SUR DISQUETTES AU MOIS DE MARS



# Séquence INFORMATIQUE

fait confiance à

soit: 9476, 14 Fπc ou apport: 663 F et 10 x 947, 61 F\*

pour un 486 Blue Lightning à 75 Mhz avec 8 Mo de mémoire et 420 Mo de disque dur.



Séquence Line B 475, boitier minitour, contrôleur Ide Vesa, carte Vesa SVGA 1 Mo, disque dur 420 Mo, 8 Mo de mémoire vive, clavier, lecteur 3<sup>1/2</sup> 1,44 Mo, écran SVGA couleur 1024 x 768, souris, Dos 6.

\* Sous réserve d'acceptation du dossier de crédit par Cétélem. Photo non contractuelle - Offre valable jusqu'au 15/12/94 dans la limite des stocks disponibles. Catalogue sur demande.

#### qui sait choisir ses marques

- 14 Caen L'INFORMATIQUE 31 85 18 77
- 6 Angoulème S.A. L'HOMME 45 94 91 50
- La Rochelle BUREAU MODERNE 46 68 15 15
- Saintes BUREAU MODERNE 46 74 19 82
- Bourges SÉQUENCE BOURGES 48 21 50 45
- Brive INFORMATIQUE DISTRIBUTION 55 86 15 15
- Ajaccio ESPACE MICRO 95 20 90 09
- Luisant SÉQUENCE CHARTRES 37 34 50 20
- 28 Vemouillet SÉQUENCE DREUX 37 42 70 73

- 29 Brest MAJUSCULE INFORMATIQUE 98 80 39 23
- Bordeaux ESPACE MICRO 56 81 75 64
- Grenoble ESPACE BUREAUTIQUE 76 51 67 79
- 44 Orvault MICROMANIE NANTES 40 63 90 03
- 56 Vannes GALLES INFORMATIQUE 97 43 75 85
- 61 Argentan LOCABUREAU 33 67 52 00
- 63 Clermont-Ferrand NEYRIAL 2 73 93 94 38
- 64 Bayonne ARPAJOU ORGANISATION 59 59 75 85
- 74 Annemasse PICA WORLD SYSTEM 50 92 95 05

- 75008 Paris MECANIC OFFICE 43 87 43 00
- Paris SEQUENCE PARIS 12 43 42 21 20
- Rouen L'INFORMATIQUE 35 70 53 43

- 78 Versailles MICTEL 30 21 75 01
- 78 Mantes-la-Jolie SETICO 30 92 34 66 81 Albi - SYGEM - 63 54 29 98
- 84 Avignon SÉQUENCE AVIGNON 90 86 38 00
- 87 Limoges SOMIF 55 34 64 19
- 97 Guadeloupe MICROCAD 590 26 95 19 NOUVEAU

Pour tous renseignements, téléphonez à votre agence Séquence la plus proche ou à: Séquence Informatique S. A. Siège Social: (1) 39 67 03 59

Fax: (1) 39 20 08 99



DANS A MAZE UN FUTUR JEU SUR POWER MAC ON PILOTE UN VAISSEAU DANS UN DÉDALE PRIVE DE GRAVITÉ



> l'adversaire, entraînant dans son mouvement le corps qui se relève." Et tous ces mouvements sont calculés en temps réel par l'ordinateur. Ajoutez à cela les ombres des personnages, la musique hard, les bruitages, et les changements de plan incessants de la caméra... Le résultat est impressionnant, ainsi que nous avons pu en juger avec la préversion de Warriors, le premier jeu de combat à bénéficier de la "3D Bio Motion" et qui sortira sur CD-Rom pour PC, puis pour Macintosh, au début de l'année prochaine

#### Adapter le gratin du livre fantastique

A propos de Mac, d'ailleurs, Atreid est en train de concocter A.Maze, un jeu pour Power Macintosh où l'on pilote un vaisseau dans un dédale privé de gravité, avec la possibilité de jouer à plusieurs par réseau Appletalk. Là encore, tout est en 3D et animé en temps réel. Mais sur la technologie, Nicolas est plus discret: "C'est notre polytechnicien qui en est l'auteur. Il nous coûte cher, mais c'est un type

aénial, et le résultat vaut vraiment le coup !!!". C'est peu dire, tellement la démonstration est épatante. Mais une chose est sûre, il faut un processeur musclé Risc, en l'occurrence Et sur Pentium? "Non, rétorque aussitôt Nicolas Gaume, cela ne marchera pas sans une carte d'extension spécialisée dans les calculs 3D, comme l'Eagle de Creative Labs. Dans ce domaine, le processeur Risc du Power Mac a vraiment quelques années d'avance sur le Pentium.' Aujourd'hui, Nicolas Gaume a

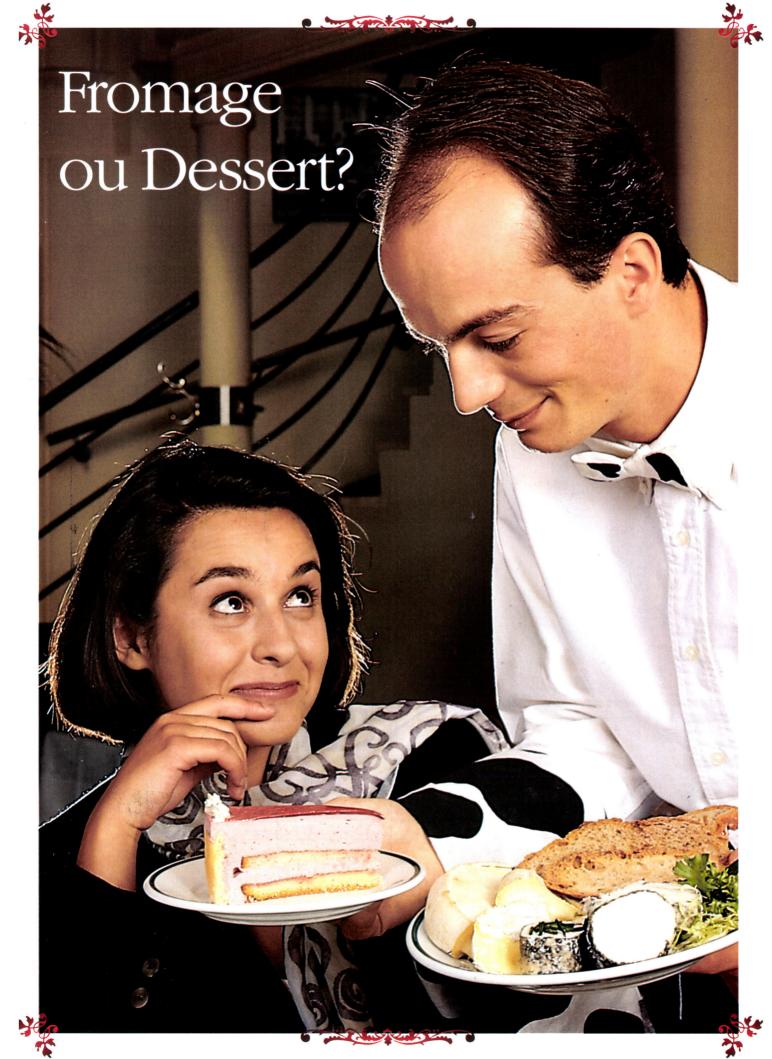
23 ans. Et sa société - qui emploie une quarantaine de personnes (avec une moyenne d'âge de 25 ans) - est arrivée à maturité, au point qu'elle a même songé récemment à augmenter son capital social. Et de fait, avec sa carte de visite et son savoir-faire, elle n'a eu aucun mal à trouver un partenaire C'est ainsi que, parmi les grands groupes qui se sont portés acquéreurs, la préférence a été donnée à l'anglais Pearson, qui contrôle déjà de nombreuses sociétés impliquées dans l'informatique, telles Addison Weslev (édition de livres) et Mindscape (distribution de logiciels)

"L'entrée dans le groupe Pearson signifie un nouveau départ pour Atreid Concept, commente Nicolas Gaume. Nous allons nous équiper de deux stations Silicon Graphics et embaucher de nouveaux développeurs. Notre objectif est dorénavant de produire trois

CD-Rom par an à destination du grand public

En priorité pour le PC; pour le Power Mac ensuite. Mais aussi pour la PSX, la console de jeu de Sony, et la 3DO. Les jeux sur disquettes passeront, quant à eux, en second." Un programme, donc, pour le moins ambitieux. Mais si Atreid Concept n'est pas en mal de savoir-faire technique, il n'a pas non plus trop de soucis à se faire pour la trame de ses futurs jeux puisque le groupe Pearson détient, en effet, les droits de propriété intellectuelle d'ouvrages aussi fameux que ceux de Douglas Adams (auteur, notamment, du Guide du routard galactique) ou du célèbrissime Stephen King (rappelez-vous Carrie, Shining, Ça, Christine, Misery, et j'en passe), tous déià moult fois adaptés au cinéma!









# Gateway Met Les Petits Plats Dans Les Grands



Découvrir Gateway 2000,® ses normes de qualité, ses prix, son service, c'est aussi savoureux que découvrir un nouveau restaurant ou un nouveau plat.

L'histoire de Gateway, c'est d'abord celle d'une croissance phénoménale qui résulte de notre volonté d'être différent en proposant les meilleures machines, les plus puissantes, aux meilleurs prix, accompagnées du meilleur service c'est-à-dire les meilleurs conseils, le meilleur service technique et le meilleur service après-vente.

La preuve de cette différence ? Gateway, plébiscitée par les consommateurs américains, est devenue le leader de la vente directe de PC aux Etats-Unis.

Pour parvenir à un tel résultat, la recette est relativement simple : s'entourer d'une équipe de

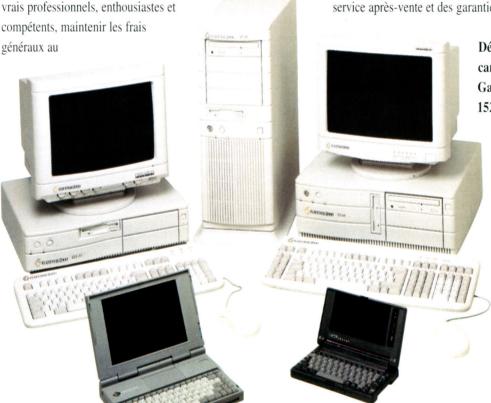
plus bas, profiter de son pouvoir d'achat pour se procurer les meilleurs ingrédients aux prix les plus intéressants et surtout maintenir des rapports commerciaux honnêtes en vous faisant bénéficier des économies obtenues.

Il faut aussi avoir une solide assise financière pour ne pas disparaître aussi vite qu'un soufflé!

Quand vous achetez un PC chez Gateway, vous êtes conseillé puis suivi par un membre hautement qualifié de notre personnel. Il vous connaîtra, vous et votre matériel. Il comprendra vos besoins.

Nous vous proposons non seulement une très large gamme de machines, auréolées de nombreuses récompenses, du 486 au Pentium,® sans oublier les portables les plus perfectionnés du moment, mais aussi un excellent

service après-vente et des garanties savoureuses.



Découvrez notre carte au show room Gateway 2000 : 152 bd Haussmann

> 75008 Paris (ouvert de 10h à 13h et de 14h à 19h, du mardi au samedi).









# PC Gateway, Pour Tous Les Goûts

# Pentium, Julienne de Truffes au Jus de Bacon

Que votre quotidien soit fait de dîners chez Bocuse, Guérard ou plus simplement de plats canailles à la brasserie la plus proche, vous êtes exigeants quant à la fraîcheur des ingrédients, sensibles à leur présentation, attentifs quant à la qualité du service.

Nous avons les mêmes exigences.

Nos Pentium P5-60 ou P5-90 sont tous amoureusement

préparés. Ils intègrent le bus local PCI 32 bits qui est devenu la référence absolue, apportant une puissance et une souplesse inconnues des utilisateurs de machines VESA. Ils sont également munis de cartes graphiques les plus avancées. Notre P5-90, par exemple, délivre 41 millions de Winmarks, une performance étonnante rendue possible

par l'utilisation de la carte vidéo
ATI GX qui utilise l'accélérateur
graphique Mach 64. Tous nos
Pentium sont équipés du contrôleur
fast PCI/IDE qui vous assure l'accès au

disque dur le plus rapide possible et des performances en lecture, en écriture et en sauvegarde qui rassasient les plus gourmands. De quoi avoir les yeux plus grands que le ventre!

# Systèmes 486, Carré d'Agneau aux Croquants de Légumes

Si vos préférences se portent vers les 486, les nôtres sont en tous points remarquables, à des prix plus qu'avantageux. Nos P4D-66 ou P4D-100 ont le même bus local PCI 32 bits et le même contrôleur fast PCI/IDE que nos Pentium ce qui les rend

particulièrement compétitifs. Tous nos systèmes 486 peuvent évoluer vers un processeur Pentium OverDrive® et la plupart sont certifiés "Energy Star"\*. Tous les 486, comme toutes nos machines, sont prêts à l'emploi. Certains sont pré-chargés avec Microsoft® Office

Professional™ (Word, Excel, PowerPoint et Access), d'autres, avec Microsoft Works pour Windows™ La cuisine traditionnelle à des prix bistrot.

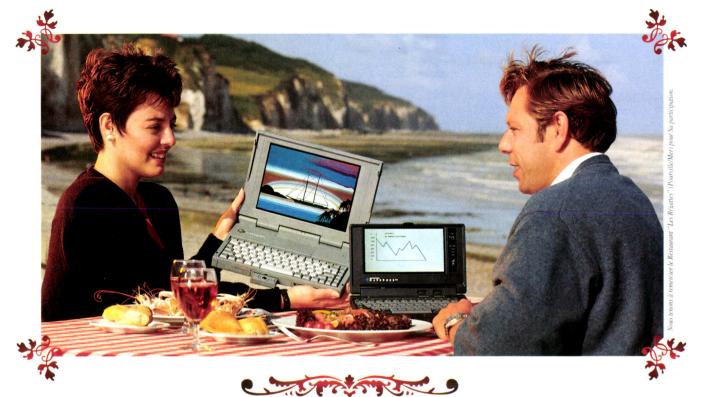
\*Norme américaine de sauvegarde de l'énergie











# Gateway 2000, Des Portables A Croquer



Si vous êtes soucieux de votre ligne, nos ColorBook™ et notre HandBook® se feront tout petits et tout légers sans vous priver de puissance.

# ColorBook Gateway, Légers Comme une Salade

Nos portables couleur vous procurent des performances équivalentes à celles de nos machines de bureau, pour le prix d'un portable noir et blanc. Les ColorBook Gateway ne pèsent que 2,6 kg (batterie comprise) ce qui ne les empêchent pas d'être surpuissants (Intel® DX2-40 ou Intel DX4-75), petits (format A4 : 29,7 x 21,6 x 4,5 cm) et économiques. Le ColorBook DX4-75

ne coûte par exemple que 19 990 FHT (23 708,14 F TTC) avec un écran de 10,3", l'un des plus grands du marché. Les ColorBook ont une RAM de 4 Mo ou 8 Mo (selon le modèle), extensible à 20 Mo, un disque dur amovible de 250 Mo, un

connecteur vidéo pour moniteur externe, un trackball intégré, deux logements d'extension PCMCIA type II (ou 1 type III), une batterie longue durée et une fonction veille/reprise étonnante.

# HandBook 486, Aérien Comme un Feuilleté de Nougatine

Le HandBook 486 est un véritable concentré de technologie et de puissance très léger en poids (moins de 1,3 kg) et en prix grâce à son processeur Intel DX2-50. Vous ne pourrez plus vous en séparer. Le HandBook 486 offre 8 Mo de RAM, un disque dur de 250 Mo et un emplacement PCMCIA type II. Il est doté d'un écran

VGA 7,9" rétro-éclairé très clair, d'un clavier 78 touches et d'un pointeur intégré. Livré avec sa superbe housse de voyage, le HandBook satisfera tous les appétits.



N°VERT 05.90.64.86



# Multimédia, Pour Tous Les Appétits



La gamme Gateway inclut plusieurs systèmes multimédia livrés prêts à l'emploi. Les plus alléchants sont sans conteste les Family PC<sup>TM</sup>

# Family PC, Pot-au-feu Maison



Plats familiaux par excellence, les Family PC sont l'idéal pour tous ceux qui travaillent chez eux. Ce sont aussi de formidables outils d'apprentissage et de divertissement pour les jeunes et les moins jeunes. Le Family PC 4SX-33, par

exemple, est livré avec un écran de 14", un CD-ROM double vitesse, une carte son, des enceintes étonnantes et un ensemble fantastique de logiciels : MS Works, Money, Golf, Publisher et Musical Instruments pour 7 990 FHT. Un vrai régal.

# P5-90 Multimédia, Magret de Canard aux Cêpes

Imprégnez-vous des saveurs les plus fines et des senteurs les plus subtiles avec notre P5-90 qui intègre un CD-ROM double vitesse, une carte son, des enceintes Hi-Fi de tout premier ordre et Microsoft® Office Professional<sup>TM</sup> 4.3.

# Qualité, Services et Valeur Ajoutée, Gateway, La Synthèse de Toutes les Cuisines

Quel que soit le système Gateway 2000® que vous choisirez, vous en aurez plus pour votre argent. Comparez nos prix, nos configurations avec celles de nos concurrents et vous comprendrez pourquoi et comment nous pouvons vous proposer fromage et dessert. Pour votre tranquilité, tous nos PC sont garantis trois ans, pièces et main d'oeuvre (à l'exception des portables, des moniteurs vidéo, des imprimantes et autres accessoires) avec une maintenance sur site la première année (uniquement en France métropolitaine), sans oublier un support technique efficace, gratuit, et un service personnalisé. Bien sûr, vous bénéficiez de notre garantie 30 jours satisfait ou remboursé.

Acheter une machine Gateway, c'est savoir que vous faites le bon choix, que vous n'aurez pas de mauvaises surprises parce que vous êtes dans les mains de véritables professionnels qui vous serviront fromage et dessert sur un plateau. N'hésitez pas à nous appeler, le service est compris.



# Des Prix A Vous Mettre L'Eau A La Bouche

# Systèmes Professionnels

## 4SX-33

- Processeur Intel® 486SX à 33 MHz\*
- 4 Mo RAM
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- Disque dur IDE 424 Mo, 13 ms
- Carte Vidéo Accélérée sous Windows<sup>TM</sup> avec 1 Mo DRAM
- Moniteur 14" CrystalScan® 1024NI
- Boîtier MiniDesktop
- 5 Slots ISA 16 Bits
- Clavier 102 Touches et Souris MS
- MS-DOS® 6.22 et WFWG 3.11 (Windows pour Workgroups<sup>TM</sup>)
- MS Works pour Windows<sup>TM</sup> 3.0
- Garantie 3 ans

4SX-33 7 490 FHT (8 883,14 TTC) 4DX2-66 8 990 FHT (10 662.14 TTC)

# 8 Mo RAM, 256 Ko Cache

- P4D-66 ■ Processeur Intel 486 DX2 à 66 MHz\*
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 540 Mo, 11 ms
- Carte Vidéo PCI Accélérée sous Windows avec 1 Mo DRAM
- Moniteur 15" CrystalScan 1572DG
- Boîtier Slim
- 4 Slots ISA, 2 PCI et 1 PCI/ISA
- Clavier AnyKey® 125 Touches
- Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- MS Office Professional™ 4.3
- Garantie 3 ans

P4D-66 12 490 FHT (14 813.14 TTC) P4D-100 14 490 FHT (17 185.14 TTC)

# Pentium® Best Buys

- Processeur Intel Pentium à 60 MHz\*
- 8 Mo RAM, 256 Ko Cache
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 540 Mo, 11 ms
- Carte Vidéo PCI Accélérée sous Windows avec 2 Mo DRAM
- Moniteur 15" CrystalScan 1572DG
- Boîtier Slim
- 4 Slots ISA, 2 PCI et 1 PCI/ISA
- Clavier AnyKey 125 Touches
- Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- MS Works pour Windows 3.0
- Garantie 3 ans

P5-60 13 990 FHT (16 592.14 TTC) P5-90 15 990 FHT (18 964,14 TTC)

## P5-90

- Processeur Intel Pentium à 90 MHz\*
- 8 Mo RAM, 256 Ko Cache
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 1 GB, 10 ms Carte Vidéo PCI Accélérée sous
- Windows avec 2 Mo DRAM
- Moniteur 15" CrystalScan 1572DG
- Boîtier Slim
- 4 Slots ISA, 2 PCI et 1 PCI/ISA
- Clavier AnyKey 125 Touches
- Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- MS Office Professional 4.3
- Garantie 3 ans

P5-90 17 990 FHT (21 336.14 TTC) P5-60 15 990 FHT (18 964,14 TTC)

# Systèmes Multimédia

# 4SX-33 Family PCTM

- Processeur Intel 486SX à 33 MHz\*
- 4 Mo RAM
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 424 Mo. 13 ms
- Carte Vidéo PCI Accélérée sous Windows avec 1 Mo DRAM
- Moniteur 14" CrystalScan 1024NI
- Carte Audio 16 Bits et Haut-Parleurs
- Boîtier MiniDesktop
- 5 Slots ISA 16 Bits
- Clavier 102 Touches et Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- Ensemble logiciel pour le Family PC
- Garantie 3 ans

9 990 FHT (11 848,14 TTC)

# 4DX2-66 Family PC

- Processeur Intel 486DX2 à 66 MHz\*
- 8 Mo RAM, 128 Ko Cache
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 424 Mo, 13 ms Carte Vidéo PCI Accélérée sous
- Windows avec 1 Mo DRAM
- Moniteur 14" CrystalScan 1024NI Carte Audio 16 Bits et Haut-Parleurs
- Boîtier MiniDesktop
- 5 Slots ISA 16 Bits
- Clavier 102 Touches et Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- Ensemble logiciel pour le Family PC
- Garantie 3 ans

11 490 FHT (13 627,14 TTC)

# Pentium Family PC

- Processeur Intel Pentium à 60 MHz\*
- 8 Mo RAM, 256 Ko Cache
- Lecteur de Disquettes 3,5" ■ CD-ROM Double Vitesse
- Disque dur IDE 540 Mo, 11 ms
- Carte Vidéo PCI Accélérée sous Windows avec 2 Mo DRAM
- Moniteur 15" CrystalScan 1572DG
- Carte Audio16 Bits et Haut-Parleurs
- Boîtier Slim
- 4 Slots ISA, 2 PCI et 1 PCI/ISA
- Clavier AnyKey 125 Touches
- Souris MS
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11
- Ensemble logiciel pour le Family PC
- Garantie 3 ans

14 990 FHT (17 778,14 TTC)

# P5-90 Executive

- 16 Mo RAM, 256 Ko Cache
- Lecteur de Disquettes 3,5"
- Disque dur IDE 1 GB, 10 ms
- Carte Vidéo PCI Accélérée sous Windows avec 2 Mo VRAM
- Carte Audio Ensoniq et Haut-Parleurs
- Boîtier Maxi-Tour
- 4 Slots ISA, 2 PCI et 1 PCI/ISA

- Souris MS MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11

23 990 FHT (28 452,14 TTC)

# **Portables**

# HandBook® 4DX2-50

- 1,3 Kg. 24,8 x 14 x 4,2 cm
- Processeur Intel 486DX2 à 50 MHz
- 8 Mo RAM ■ Disque dur IDE 250 Mo
- Affichage VGA Rétro-éclairé 7.9" ■ 2 Batteries NiMH, Housse & Bloc
- d'Alimentation CA
- 1 Slot PCMCIA de Type II ■ Dispositif de Pointage Intégré
- Clavier 78 Touches
- Ports Parallèle, Série & PS/2
- MS-DOS 6.22 et WFWG 3.11 ■ Cable de Téléchargement Série et

d'Interconnextion 14 990 FHT (17 778,14 TTC)

- ColorBook<sup>TM</sup> 4DX2-40
- 2,6 Kg. 29,5 x 21,5 x 4,7 cm
- Processeur Intel 486DX2 à 40 MHz
- 4 Mo RAM
- Lecteur de Disquettes 3.5"
- Disque dur IDE 250 Mo Moniteur 10.3" VGA Couleur Rétro-
- éclairé à Double Balayage STN Batterie NiMH & Bloc
- d'Alimentation CA
- 2 Slots PCMCIA de Type II
- Clavier 85 Touches & Trackball
- Ports Parallèle, Série, VGA & PS/2 MS-DOS 6.22, et WFWG 3.11

MS Works pour Windows 3.0 14 990 FHT (17 778,14 TTC)

- ColorBook 4DX4-75
- 2,6 Kg. 29,5 x 21,5 x 4,7 cm Processeur Intel 486DX4 à 75 MHz
- 8 Mo RAM
- Lecteur de Disquettes 3.5"
- Disque dur IDE 250 Mo Moniteur 10.3" Couleur VGA Rétro-
- éclairé à Double Balayage STN Batterie NiMH & Bloc
- d'Alimentation CA
- 2 Slots PCMCIA de Type II
- Clavier 85 Touches & Trackball Ports Parallèle, Série & PS/2

MS-DOS 6.22, et WFWG 3.11 MS Works pour Windows 3.0 19 990 FHT (23 708,14 TTC)

- Processeur Intel Pentium à 90 MHz\*
- CD-ROM Double Vitesse

- Moniteur 17" CrystalScan 1776LE

- Clavier AnyKey 125 Touches
- MS Office Professional 4.3

■ Garantie 3 ans

# **Options Pour Portables**

- Cartes PCMCIA: Télécopie/Modem,
- adaptateur Ethernet, adaptateur VGA Disque dur amovible supplémentaire de 250 Mo pour les
- ColorBook Lecteur de disquettes externe
- 1,44 Mo, 3.5" pour le HandBook Housse noire à parois souples et capitonnées spécialement adaptées

Batteries pour les portables Les prix et les configurations pourront

être modifiés sans préavis. Prix en Francs

Français, frais de port non compris.

aux ColorBook



\* Vérifié par Intel® pour un Processeur Pentium® OverDrive®





Gateway 2000 Europe • Clonshaugh Industrial Estate • Dublin 17 • Irlande Hors de France métropolitaine tél: 19.353.1.797 27 77 • Fax: 19.353.1.867 04 20 • Heures d'ouverture: 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi, 9h00 à 18h00 le samedi

🕠 1994 Gateway 2000, AnyKey, CrystalScan, le logo de Gateway 2000, ColorBook, HandBook, le logo 'G' et "You've got a friend in the business." \*\* sont des marques et des slogans déposés de Gateway 2000 Inc et sont protégés aux Etats-Unis et dans les autres pays. Toutes les autres marques et noms de produits sont des marques de fabrique ou des marques déposées de leurs sociétés respectives. Le logo Intel Inside, Pentium, OverDrive Ready et Intel sont des marques déposées ou des appellations commerciales de leur propriétaire respectif. Toutes les capacités de disques durs sont basées sur les chiffres spécifiés par leur constructeur. Photos non contractuelles. \* "Vous avez un ami dans les affaires"

# Sans Oublier Les Petites Attentions

# Logiciels

MS-DOS 6.22, aujourd'hui doté de la compression sur disque Drivespace, et Windows pour Workgroups 3.11 de Microsoft sont préchargés dans tous les systèmes Gateway 2000. Le logiciel est fourni complet avec disquettes et documentation (soit imprimée, soit sur CD-ROM). Le logiciel est testé et configuré de façon optimale pour votre système, éliminant ainsi les erreurs éventuelles d'installation et de configuration.

### Microsoft® Works pour Windows™

Certains de nos systèmes sont fournis avec Works, l'application intégrée qui réunit tous les outils dont vous avez besoin pour gérer une entreprise : traitement de texte, tableur, gestion de fichiers et communications électroniques. Malgré sa puissance, il reste simple à utiliser.

### Microsoft® Office Professional

Certains de nos systèmes intègrent maintenant Microsoft Office Professional 4.3 sur CD-ROM en standard. Ce progiciel vous apporte à lui seul cinq des logiciels les plus côtés au monde : Word, Excel, PowerPoint, Access et Mail. Microsoft Office Professional est une collection de produits complets qui fonctionnent ensemble comme s'il s'agissait d'un seul logiciel, et qui vous apportent des avantages exceptionnels en termes de facilité d'emploi et d'intégration.

### Ensemble logiciel Bundle Family PC

Les Family PC sont livrés avec Microsoft Works, Money, Golf, Publisher et Musical Instruments : il y en a pour tout le monde.

# **P**ÉRIPHÉRIQUES

### Kit Multimédia SoundBlaster

Il contient : une carte audio SoundBlaster 16 ASP capable de restituer et d'enregistrer des sons avec une qualité équivalente à celle d'un CD Audio, une paire de hautparleurs et un CD-ROM. Entrée Midi pour clavier et synthétiseurs, port manette de jeu, prise ligne, prise micro, amplificateur intégré. 1890 F HT (2 241.54 FTTC)

### Kit Multimédia Wavetable

Il contient : une carte audio 16 bits haut de gamme Ensoniq Soundscape Wavelable (synthétiseur MIDI intégré), un ensemble Altec Lansing ACS31 composé de deux enceintes satellites et d'un caisson de basse séparé et un CD-ROM. Compatibilité SoundBlaster, MT-32, synthétiseur FM, Roland MPU 401, MS Windows sound system. **2 690 F HT** (3 190.34 F TTC)

### Modem

Modem externe, 14.400 bps. Logiciel inclus (émulation minitel, accès aux BBS, téléchargement de logiciels etc.) pour **2 200 F HT** (2 609,20 F TTC)

### Cartes réseau

Appelez-nous pour obtenir un choix de cartes Ethernet ou d'adaptateurs Token Ring.

### Systèmes de sauvegarde Colorado®

Unité interne de sauvegarde sur bande 250 Mo (jusqu'à 9,5 Mo/minute). Le logiciel, la bande et le câble sont inclus pour la somme de **890 F HT** (1 055,54 F TTC)

**Options SCSI** 

# Contrôleur SCSI Adaptec AHA-2940 PCI SCSI

La gamme d'adaptateurs AHA-2940 dote le bus local PCI accéléré des hautes performances de la technologie SCSI/IO. **1 190 F HT** (141134 F TTC)

## **■ Disque Dur SCSI 1 Go**

Avec une capacité après formatage de plus de 1 Go, ce disque vous procure à la fois grande capacité et performances remarquables. **5 190 F HT** (6 155,34 F TTC) Mise à niveau de votre disque dur IDE 540 Mo pour le SCSI 1 Go et le contrôleur SCSI Adaptec AHA-2940. **4 290 F HT** (5 187,24 F TTC)

# ■ Le dérouleur de bande DAT SCSI Colorado Memory Systems

Ce dérouleur de bande DAT a une capacité de stockage de plus de 4 Go sur une seule bande et une vitesse de copiage de plus de 44 Mo par minute. **5 990 F HT** (7 10441 F TTC)

### ■ Ensemble de mise à niveau SCSI

(à partir du disque dur 540 IDE) Cet ensemble comprend le contrôleur, le disque dur et le dérouleur de bande.

9 990 F HT (11 848,14 F TTC)

# Moniteurs CrystalScan® 15, 17 & 20"

Si votre système est fourni avec un moniteur CrystalScan 14", vous pouvez améliorer votre confort visuel avec :

- Un moniteur 15" pour **700 F HT** (830,20 F TTC)
- Un moniteur 17" pour **3 000 F HT** (3 558 F TTC)
- Un moniteur 20" pour **10 100 F HT** (11 978,60 F TTC)

Si votre système est livré avec un moniteur CrystalScan 15", vous pouvez améliorer votre confort visuel avec :

- Un moniteur 17" pour **2 300 F HT** (2 727,80 F TTC)
- Un moniteur 20" pour **9 400 F HT** (11 148,40 F TTC)

Si votre système est fourni avec un moniteur CrystalScan de 17", vous pouvez améliorer votre confort visuel avec :

Un moniteur 20\* pour **7 100 F HT** (8 420,60 F TTC)

(Les prix mentionnés ci-dessus ne s'appliquent qu'au moment de l'acquisition du système).

# ■ Imprimante à jet d'encre Epson Stylus™ 800

La Stylus 800 offre sept polices de caractères différentes. L'impression est silencieuse, avec une vitesse de 150 caractères par seconde et une résolution de 360 dpi. Qualité supérieure (comparable à celle d'une imprimante Laser) et excellent rapport qualité/prix.

2 090 F HT (2 478,74 F TTC)

### ■ Imprimante laser EPL 5200 de Epson

L'EPL 5200 d'Epson produit des images et des documents de qualité professionnelle. Elle comporte 14 polices résidentes et une mémoire de 1 Mo extensible à 5 Mo. 4 790 F HT (5 680.14 F TTC)

# SERVICE

Nous tenons à vous offrir le meilleur service après-vente possible. Nos techniciens sont renommés pour leur gentillesse et leur obligeance.

En acquérant un système Gateway 2000, vous avez la garantie :

- Du remboursement intégral du prix de votre configuration, dans les 30 jours suivant sa livraison, en cas d'insatisfaction. Dans cette éventualité, les frais d'expédition restent à la charge du client
- D'une assistance technique accessible par numéro vert
- D'une garantie trois ans pièces et main d'oeuvre, première année sur site (modèles de bureau uniquement)
- De pouvoir bénéficier d'extensions de garantie (consultez-nous pour les différentes options et leur prix)

Si notre personnel d'assistance technique estime qu'une visite est nécessaire sur site, nous enverrons un technicien à titre gratuit durant la première année de garantie (France métropolitaine). Les ordinateurs portables, les moniteurs vidéo, les imprimantes et autres divers accessoires sont garantis un an pièces et main d'oeuvre. N'hésitez pas à nous appeler pour des informations complémentaires quant à nos programmes de garantie et de service sur site. Les options de garanties contractuelles ci-dessous sont sans préjudice de toute garantie légale dont pourraient se prévaloir nos clients.

### OPTIONS DE GARANTIE

Maintenance sur site, 24 heures ouvrables, intervention déclenchée par nos services

1ère Année 2 Gratuite 10

2ème Année 1 055,74 F TTC 3ème Année 2 111,08 F TTC

Maintenance sur site, dans la même journée ouvrable, intervention déclenchée par nos services

1ère Année 533,70 F TTC 2ème Année 1 476.57 F TTC 3ème Année 2 953.14 F TTC

Nous vous faciliterons également l'achat d'un microordinateur Gateway 2000 en acceptant divers modes de paiement tels les cartes de crédit les plus répandues. Nous ne passerons le montant de votre achat au débit de votre compte qu'au moment où le système vous sera expédié. Des conditions de crédit à 30 jours nets sont également disponibles pour les sociétés établies en France, après ouverture de compte.









# Mer, vitesse et espace... Sidérant



omment un constructeur peutil mieux vanter le multimédia, sinon en livrant des CD-Rom avec ses machines? Ce que fait précisément Packard Bell, avec ses PC Executive testés dans ce numéro. Outre les CD-Rom 3D Dinosaurs et 3D Body (voir articles), est livré un CD-Rom qui regroupe trois titres aussi captivants que passionnants. Le premier, Undersea Adventure ("La vie marine"), axé sur la beauté des images et l'émotion qu'elles véhiculent, s'adresse aux plus jeunes. En revanche, Speed ("La vitesse"), et surtout Space Adventure ("L'espace") sont bourrés d'informations d'ordre scientifique et historique qui en font de véritables encyclopédies: leur conception est, en effet,

Axis, l'encyclopédie de Hachette qui existe déjà en version pour Windows, a été adaptée pour le Macintosh. Des textes, des images, des animations et des extraits d'archives d'Europe 1 en forment la matière. Mais le prix (3 900 F TTC pour le seul CD-Rom) fait hésiter... Axis MAC En français. Ed. par Le Livre de Paris. Env. 3 900 F TTC.

d'une telle qualité que les parents ne pourront s'empêcher de les consulter avec plaisir – et avec profit. A l'écran, voici donc trois fenêtres, chacune ayant un rôle précis : afficher l'image, le texte et une carte du monde (ou de l'univers). Deux lignes munies d'un curseur permettent, en outre, de se déplacer dans l'espace et le temps. Le tout, coordonné de façon étonnante, s'accompagne d'une musique variée et omniprésente. La mission Apollo XIII vous intéresse ? Tapez son nom au clavier et - simultanément et instantanément! – apparaissent les images de la fusée et de la Lune, la ligne espace se fixe à 250 000 miles et la ligne temporelle au 11 avril 1970, le texte décrit la mission, et le hautparleur du PC diffuse la conversation des astronautes avec la base terrestre. Tout simplement époustouflant! Un véritable voyage d'exploration et de découverte. J.-L. R. Undersea Adventure - Speed - Space Adventure 🔀 Config. B. En anglais. Ed. par Knowledge Adventure. Livré en standard avec les Packard Bell Executive.

# Cap sur le Belem

ne citation de Platon – "Il y a trois sortes d'hommes : il y a les vivants, les morts, et ceux qui sont en mer" - introduit cette traversée interactive éditée à l'occasion de la grande manifestation de Rouen, "l'Armada de la Liberté", en juillet dernier. Ce titre français-anglais, pour fanas de la mer, comporte trois caps: une découverte du Belem, un fameux trois mâts qui permet d'évoquer la vie à

bord; les techniques navales (apprentissage des nœuds, reconnaissance des gréements, des instruments de marine...); et une partie plus ludique. Ici, les vieux loups de mer apprécieront les chants de marine ("Hardi les gars, vire au quindeau...") et les jeux, sortes de quiz où l'on doit repérer le mât d'artimon, la brigantine, le nœud plat, etc. en cliquant sur l'objet choisi. Petit paradoxe : ce CD-Rom consacré à la mer est d'une navigation peu aisée. Dommage. M.B. Des Voiliers et des hommes PC Config. C. En français et anglais. Ed. par MK Médias. Prix nc.



Les deux cents personnalités de la politique internationale, dont on pouvait

consulter les biographies via des textes, des photos, des films et des articles du Monde sur Mac sont désormais accessibles sur PC avec Windows.

Les 200 personnalités de la politique internationale Config. B. En français. Ed. par INA. Env. 500 F TTC.

Les avions de combat de tous les pays sont ici décrits en fiches : caractéristiques complètes en images 3D avec, parfois, un ou deux films. Quelques documentaires, dans le style diaporama, évoque la guerre du Golf et la guerre froide sous l'angle des armes volantes. Et puis, histoire de passer à l'acte. le CD-Rom propose trois simulateurs de vol d'un niveau correct. mais sans plus. Et ca fonctionne sur PC et Mac.

Warplanes MAC 20 Config. B. En anglais. Ed. par Maris. Distr. par Mindscape. Prix nc.



# Les vidéos rock en puzzle

"Une idée innovante", aurait déclaré Bill Gates en découvrant Vidgrid, le premier jeu sur CD-Rom qui propose une sélection de clips vidéo rock. Destiné à la génération MTV, ce titre inaugure une manière interactive d'écouter les clips les plus populaires de la chaîne musicale américaine : "Crvin" d'Aerosmith, "Are you experienced" de Jimi Hendrix. "Give it away" de Red Hot Chili Peppers, "November rain" de Gun's and roses, "No more tears" de Ozzy Osbourne, ou encore "Sledgehammer" de Peter Gabriel. En fait, pour les écouter, il ne suffit pas de cliquer sur les fenêtres des clips, mais de résoudre un puzzle qui s'ingénie à multiplier les difficultés (cinq niveaux de jeu, cinq-cent combinaisons différentes). C'est amusant, ou agaçant selon l'humeur. Mais heureusement qu'un bouton magique replace tout dans l'ordre! M.B. Vidgrid Config. C. En anglais. Ed. par Jasmine Multimedia Publishing.

Env. 150 F TTC.

# Les dinosaures en relief!

haussez vos petites Junettes stéréoscopiques, approchezvous de l'écran... et accrochez-vous bien : voici sous votre nez un brontosaure! Ce n'est pas Jurassic Park, mais mieux, plus réaliste. étonnant. La découverte des dinosaures passe en effet ici par des images 3D du meilleur cru. Ainsi. le musée dédié à ces ter-



ribles reptiles est un coup de maître. On le visite en naviguant avec la souris, d'une pièce à l'autre, en tournant autour de ces gigantesques monstres en relief. On s'y croirait. Si vous êtes moins friand de sensations fortes que d'informations pertinentes, vous vous en remettrez alors aux autres chapitres du CD-Rom, ceux-ci réalisés en deux dimensions, mais avec cependant des films de synthèse expliquant les us et coutumes de nos chers disparus, également très convaincants. Vous pourrez aussi vous offrir un safari où vous testerez vos connaissances. Ailleurs, vous devrez retrouver les animaux d'aujourd'hui, avec films, photos, encyclopédie illustrée et jeux, à travers un Kid's Zoo, à la fois agréable à consulter et fort instructif. M.G.

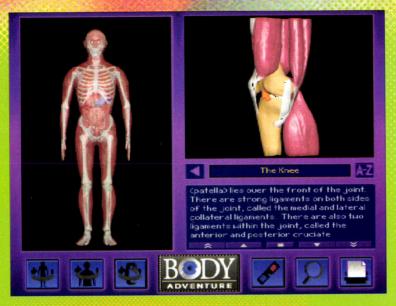
3D Dinosaurs Config. B. En anglais. Ed. par Knowledge Adventure. Livré en standard avec les PC Packard Bell.

# Léonard, version américaine

aniel Garric, auteur multimédia français à qui l'on doit déjà un excellent CD-Rom, n'est pas le seul à s'être passionné pour Léonard de Vinci. Un éditeur américain s'est aussi emparé du Maître pour explorer de manière exhaustive ses inventions. Objets volants (avion, hélicoptère, parachute), armes de guerre (dont un tank et un canon), inventions liées à l'eau (combinaison de plongée, roue à aube), instruments de musique et constructions sont ici évoquées via des carnets de note du précurseur, d'animations de synthèse et d'images en relief (grâce à des lunettes stéréoscopiques livrées avec le CD-Rom). Des séquences vidéo Quicktime



illustrent le destin de ces inventions, et une chronologie replace la vie de l'inventeur dans le contexte de ses contemporains. Enfin, l'interface graphique agréable et la navigation aisée font de ce CD-Rom un titre bien conçu, malgré l'absence de liens hypertextes. M.B. Leonardo the Inventor MAG Config. C. En anglais. Ed. par Interactive Electronic Publishing. Env. 270 F TTC. Aussi livré avec les PC Packard Bell Executive.



# **Plus Fauchon** que fauché

Désireux d'assouvir ses forts penchants gastronomiques, le Parisien, de souche ou d'occasion, dispose avec ce "guide interactif' d'un moyen pratique de dénicher le restaurant selon son humeur du jour. Après avoir effectué un tri à partir du prix, du type de cuisine (française, régionale, étrangère) et du quartier, il se trouve face à une liste d'établissements, qu'il peut visiter sur son écran - grâce à des vidéos, des photos et un court commentaire culinaire. Le concept, appuyé sur des cartes indiquant stations de métro et sens uniques, est excellent. Mais il serait sans aucun doute plus alléchant s'il était moins sélectif. Les maisons proposées - 280 restaurants et 30 hôtels - ne sont en effet pas des gargotes, avec un prix moyen des menus (sans le vin) fort élevé. Quant à la critique, elle est inexistante : ce sont les propriétaires euxmêmes qui font leur éloge! Si vous recherchez plus une atmosphère qu'une bonne table, vous voilà donc servi... J.-L.R. Restaurants et hôtels de Paris Config. C. Ed. par ODA. Env. 290 F TTC

# VIEUX METIERS DE FRANCE Menus: 165 F. 300 F Carte: 300 F - 350 F

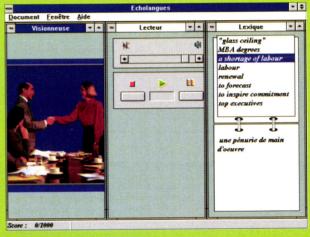
# En chair et en os

oici une véritable exploration du corps humain. Car loin des traditionnelles planches anatomiques, l'information ici a du volume. Des images de synthèse en 3D, à regarder avec les lunettes appropriées (fournies), servent de support à la découverte de nos organes, muscles et os. Ainsi, à gauche de l'écran, un individu est-il livré à notre examen. Par de simples clics de souris, on peut le faire pivoter pour le considérer sous tous

les angles, ou encore le dépouiller peu à peu de sa chair et de ses viscères (beurk!) pour le ramener à l'état de squelette (grrr...). A chaque étape de l'autopsie, il est en outre possible de choisir la partie que l'on souhaite observer : un gros plan (en 2D ou 3D) s'affiche alors dans un cadre, assorti d'un commentaire sonore et d'un texte. Un autre menu donne accès à une série de films de synthèse en 3D, expliquant certains mécanismes biologiques. Mais, âmes sensibles, ne craignez rien, les images sont plus pédagogiques que réalistes. Les apprentis médecins, quant à eux, pourront se détendre avec deux jeux, dont l'un testera leur capacité de diagnostic. M.G. 3D Body PC Config. B. En anglais. Livré aussi avec les PC Packard Bell. Ed. par Knowledge Adventure. Version française prévue en novembre et distr. par Edusoft. Env. 450 F TTC.

# Ecoutez bien et répétez en articulant

+ out ici est dans le titre : Echolangues Labo. Labo pour le fonctionnement : on écoute et on s'enregistre. Echo pour faire la comparaison de sa propre version parlée avec la phrase proposée par le logiciel. Et Langues, la moindre des choses pour un programme qui propose, en effet,



d'apprendre l'anglais, l'espagnol ou l'allemand, au niveau de son choix. En fait, il s'agit ici de la version grand public d'un programme professionnel, mais qui en conserve les modules de compréhension auditive et d'expression orale. Seul petit défaut par rapport à un vrai labo : on reste seul juge de la qualité de sa prononciation. Reste que la présentation est sobre, avec un affichage clair des seules phrases nécessaires, une illustration sans animation, des consignes d'utilisation et une aide à lire ou à entendre. Du vocabulaire de base (conversation simple, description de l'environnement), on passe du niveau intermédiaire (le lycée, en gros) jusqu'au niveau avancé, plutôt destiné à l'homme d'affaires. Un outil très au point, d'accès facile, et qui ne nécessite pas l'aide d'un professeur. J.D. Echolangues Labo PC Config. B. Multilangues. Ed. par Jeriko

# Chez InterDiscount le meilleur c'est le moins cher!

# **OFFRE EXCEPTIONNELLE!!!**



+ Agenda électronique Texas Instruments



Borland

GBASE

pour Windows

Le standard mondial des bases de données

L'offre complète

2290 F

 Mise à jour dBASE pour Windows + dBASE IV version 2.0 pour DOS Offre valable dans la limite des stocks disponibles



L'Organizer de bureau par Borland (version US)



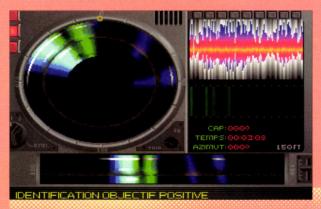
# Ironie des sorts

e dieu Heimdal et la belle walkyrie Ushra vont tenter de délivrer le monde de l'emprise de l'affreux Loki, en dénichant les quatre fragments d'une amulette censée le pétrifier. Chaque fragment est caché sur un monde différent, dont il faut trouver la clé. Le joueur contrôle tour à tour chacun des deux personnages dans cette quête qui combine les principes du jeu d'aventure, du jeu d'action et du jeu de rôle. De fait, il vous faut explorer chacun des mondes, leurs régions et leurs passages secrets, écouter les gens qui peuplent tavernes et échoppes, noter avec soin tous les indices, et rendre des ser-



vices aux notables pour gagner des récompenses. L'aspect jeu de rôle, lui, s'illustre avec la gestion des armes, armures et protection. Et la magie joue aussi un rôle avec une série de sortilèges que l'on acquiert en découvrant des parchemins et des grimoires. Quant au côté action, il apparaît dans les combats. Toutefois, si les graphismes 3D et l'animation sont de belle facture, le reste de la réalisation n'est pas à la hauteur. Et quand la musique est mélodieuse, les bruitages sont très rares. Surtout, la maniabilité fait ici défaut, autant au clavier qu'à la souris. Dommage. J.H. Heimdal 2 Config. B. En français. Ed. par Core Design. Env. 350 FTTC.





# Un loup sous la mer

ichtre, la Troisième Guerre mondiale n'est pas loin (dans le jeu). Et la marine a besoin d'hommes comme vous! A la tête du sous-marin ultra-perfectionné SSN-21 (surnommé le "Loup des mers"), vous allez participer à trente-trois missions de combat contre la marine et l'aviation. Ici, une fonction de communication permet de jouer de deux (en équipe ou en opposition) à huit joueurs en réseau. Pour le reste, Seawolf s'inspire des autres simulateurs de sous-marins : plusieurs écrans sont

là pour s'informer et décider. Un conseil toutefois : lisez attentivement les soixante pages du manuel si vous souhaitez aller au bout des missions...

A dire vrai, la réalisation est ici un peu particulière : si les graphismes des écrans principaux sont loin d'être beaux, en revanche, les vues en surface sont en trois dimensions; et le jeu est enrichi de nombreuses vidéos. Mais c'est surtout la bande sonore qui retient l'attention : musique, effets (ah, le chant des baleines !)... Ainsi, malgré l'aspect peu engageant des premiers écrans, Seawolf est une simulation étonnante, qui mérite bien qu'on y consacre un bon apprentissage. J.H.

Seawolf Config. C. En français. Ed. par Electronic Arts. Env. 400 FTTC.

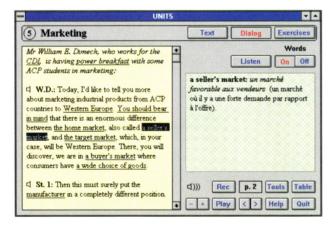


Après le best-seller en 2 CD-ROMs "L'anglais d'aujourd'hui en 90 leçons", approfondissez votre anglais avec

# L'anglais des affaires

- 470 MO de données
- · 6 heures de sons hi-fi
- 40 textes et 40 dialogues enregistrés
- 1600 mots ou expressions difficiles enregistrés séparément en plus des textes et des dialogues, et expliqués dans leur contexte
- plus de 200 exercices interactifs avec solutions et réponses enregistrées.
- outil de recherche de mots et expressions à travers toute la méthode.
- enregistrez-vous et écoutez-vous.





Une interface conviviale et simple. Une interactivité importante.

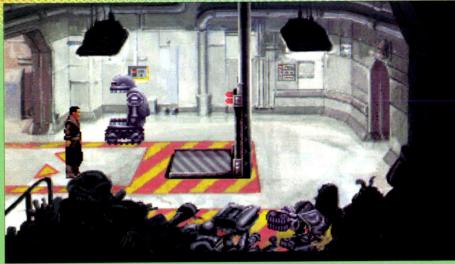
L'anglais nécessaire dans votre activité professionnelle.

L'anglais pour les écoles de commerce, les B.T.S., et les baccalauréats techniques.

BON DE COMMANDE :	
Nom:	
Prénom :	
Ville:Pays:	
Anglais des Affaires (PC) 495 francs TTC. Anglais 90 - Leçons 1 à 50 (PC&Mac) 495 francs TTC. Anglais 90 - Leçons 51 à 90 (PC&Mac) 495 francs TTC.	nexion
Joindre un chèque à l'ordre de	dans con
<b>STUDIO MULTIMÉDIA</b> 3, rue de Buci 75006 PARIS Tél: (1) 44 41 38 60 Fax: (1) 46 33 43 41	VM 11/94 - cercler n° 78, dans connexion
Souhaitez vous une facture ? OUI NON	SVM 11,

# Une époque formidable!

oli futur que celui de cette histoire où règnent pollution et dictature. Vous y incarnez un simple quidam, que l'on veut faire passer pour le chef d'un gang de saboteurs! Toute la trame de cette aventure est présentée par une longue séquence d'introduction en "bande dessinée sonorisée". Au début, vous êtes appréhendé par la police, et même mis sous surveillance. Il faut donc vous échapper, mais aussi reconstituer Joey, votre robot domestique, indispensable pour la suite. Sorte de "théâtre virtuel", le jeu coupe les phases interactives de scènes animées où les personnages semblent mener une existence propre. Le scénario est assez classique ; et l'interface d'une étonnante simplicité, tout en offrant un grand nombre de possibilités



d'action. Enfin, les graphismes du dessinateur Dave Gibbons mettent parfaitement le joueur dans l'ambiance "SF". Mais l'ensemble manque un peu de couleurs : le jeu a en effet été développé sur un Amiga en 32 couleurs. Heureusement, les animations et les dialogues numérisés (en anglais, sous-titrés en français) apportent un peu de vie à cette sombre aventure. J.H. Beneath a Steel Sky Config. B. En anglais et français. Ed. par Virgin. Env. 400 F TTC.

# Les douze travaux de Simon

5 imon est un jeune garçon de douze ans. Transporté brusquement dans un monde de magie et de légendes, il doit libérer le sorcier Calypso, le seul à pouvoir le renvoyer dans son univers. Mais pour cela. Simon

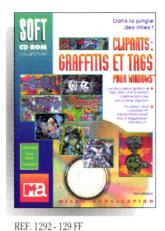


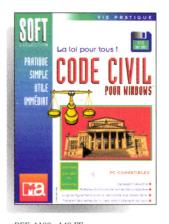
doit devenir magicien lui-même. Une suite de travaux initiatiques l'attend donc : soigner un dragon qui éternue, nettoyer un arbre vivant souillé par une tâche de peinture, trouver du mithril pour la hache du bûcheron, etc. Si la liberté de déplacement est grande, l'aventure n'est pas facile pour autant : nombre de difficultés ne peuvent être résolues que par une longue série d'actions, pas toujours logiques. Mais le joueur est rarement bloqué grâce aux indices qui parsèment les conversations. L'interface, très ergonomique, offre une grande richesse d'action. Et la réalisation est excellente, les graphismes superbes, avec un travail tout particulier sur les nuances de couleurs. Enfin, l'animation est une autre réussite : la démarche de Simon dans ses vêtements trop grands vaut le coup d'œil!... Aussi, cette version CD bénéficie de dialogues en anglais sous-titrés en français. Un grand jeu, doté, qui plus est, d'un humour décapant. J.H. Simon the Sorcerer **C** Config. B. En anglais et français.

# L'armée des Ombres

os troupes de trolls, magiciens, vampires, orques et autres créatures sauront-elles triompher de l'armée des Ombres? Tel est le challenge de ce jeu de stratégie, où l'on peut affronter, au choix, un véritable adversaire en réseau ou l'ordinateur. Après avoir bâti son armée selon les capacités de chacun (rapidité, puissance de combat au corps à corps, diversité des sorts et des pouvoirs spéciaux...) et acheter des pièges ou des anneaux magiques pour se protéger, place à la bataille. Le but? Renverser le porteur de l'Orbe, hélas indiscernable des autres combattants. Le jeu se déroule selon un système de tours, sans limitation de temps, où l'on déplace une pièce à la fois, en utilisant au mieux les pouvoirs de chacune. Les combats se résolvent dans un mini jeu d'action d'où la stratégie n'est pas exclue. Une réalisation superbe, avec des graphismes très travaillés et des effets de sorts impressionnants, ainsi qu'une richesse de possibilités stratégiques qui garantit des parties toujours renouvelées. Une réussite totale, à conseiller aux amateurs du genre. J.H. Dark Legions PC Config. B. En anglais. Ed. par SSI. Env. 350 F TTC.









REF. 1199 - 149 FF REF. 1296 - 129 FF

"SOFT COLLECTION": DES LOGICIELS À CE PRIX-LÀ, ÇA N'A PAS DE PRIX!

# Pour 129 F, prenez vos rêves pour des réalités virtuelles.



Avec Raytrace 2.0 lite pour Windows™, créez sur votre ordinateur des images de haute qualité représentant votre maison, votre voiture ou tout objet fruit de votre imagination. Représentez-les à l'écran. Avec l'éditeur graphique, créez à main levée vos objets 3D en fil de fer. Pour

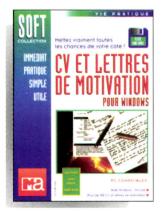
vous assister, vous pouvez

choisir parmi une sélection de formes déjà prêtes. Une fois la forme déterminée, il ne vous reste plus qu'à lui attribuer les couleurs. Enfin, mettez vos créations en mouvement! La Soft Collection vous propose plus de 70 logiciels originaux de loisirs, bureautique et vie pratique sur disquette ou CD-ROM, de 99 à 195 francs!

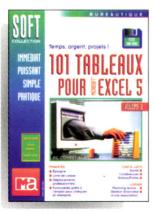


MICRO

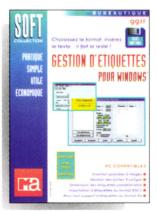
REF. 1278 - 99 FF



REF. 1265 - 129 FF



REF. 0948 - 99 FF



Chez votre revendeur ou sur 3615 MICROAPP, découvrez toutes les nouveautés MA et demandez le nouveau catalogue,



DIDIER GUEDJ

# **Attractions terrestres**

ous pensez pouvoir régler les problèmes financiers d'Euro-Disney? Alors prouvez-le! A la tête de ce parc d'attractions, vous allez ainsi construire les premières attractions et les premières boutiques, sans oublier d'embaucher le personnel de base. Puis, les visiteurs vont commencer à circuler, essayant les divertissements et vous montrant le fond de leur pensée sous la forme de bulles de BD. A vous d'en tenir compte pour améliorer le taux de satisfaction, en envoyant les mécaniciens réparer les appareils en panne, les techniciens de surface nettoyer les allées, etc. Très vite, vos responsabilités s'étendent : il faut créer de nouvelles animations, gérer les stocks de marchandises, définir le tracé

de certaines attractions, régler les revendications salariales, prévenir la menace de voyous, et favoriser la consommation (en salant les frites, par exemple, pour inciter à boire!). Tout cela en maintenant l'équilibre du budget. La réalisation est à la hauteur du scénario, avec une introduction de toute beauté et des animations d'un incroyable réalisme. Cette version CD permet même de visiter certaines attractions. I.H. Theme Park PC Config. C. En français. Ed. par Electronic Arts. Env. 400 FTTC.





# Prochainement sur nos écrans

# **PC Corps humain**



Le corps et ses organes représentés et expliqués en animations, en 3D, en séquences vidéos. Le tout accompagné de textes et commentaires explicatifs. Une superbe visite guidée de l'intérieur de notre organisme.

# Le Louvre



Peintures et palais. Ce premier titre d'une collection consacrée au plus célèbre musée du monde présente en détail cent tableaux de maîtres. On y découvre aussi l'histoire du lieu, des origines médiévales à l'état actuel... le Grand Louvre.



# Les configurations matérielles CD-Rom

Jeu d'aventure

Under the Killing Moon nous

Troisième Guerre mondiale, à San Francisco où Tex, un

détective privé, vit au milieu

d'humains et de mutants.

plonge en 2042, après la

qui fait la part belle aux images vidéos,

Les titres CD-Rom nécessitent, chaque fois selon le cas, des configurations matérielles particulières. Ainsi, vous trouverez à la fin de chaque article l'indication de la configuration type désignée par une lettre.

Config. A: tout PC avec 1 Mo de mémoire vive, une carte graphique VGA, un disque dur, et un lecteur de CD-Rom simple vitesse.

Config. B: PC 386 SX avec 4 Mo de mémoire vive, une carte graphique VGA, une carte audio 8 bits, un disque dur, et un lecteur de CD-Rom double vitesse.

Config. C: PC 386 DX ou 486 SX avec 8 Mo de mémoire vive, une carte graphique SVGA 256 couleurs, une carte audio 8 bits, un disque dur et un lecteur de CD-Rom double vitesse. Windows 3.1 conseillé.

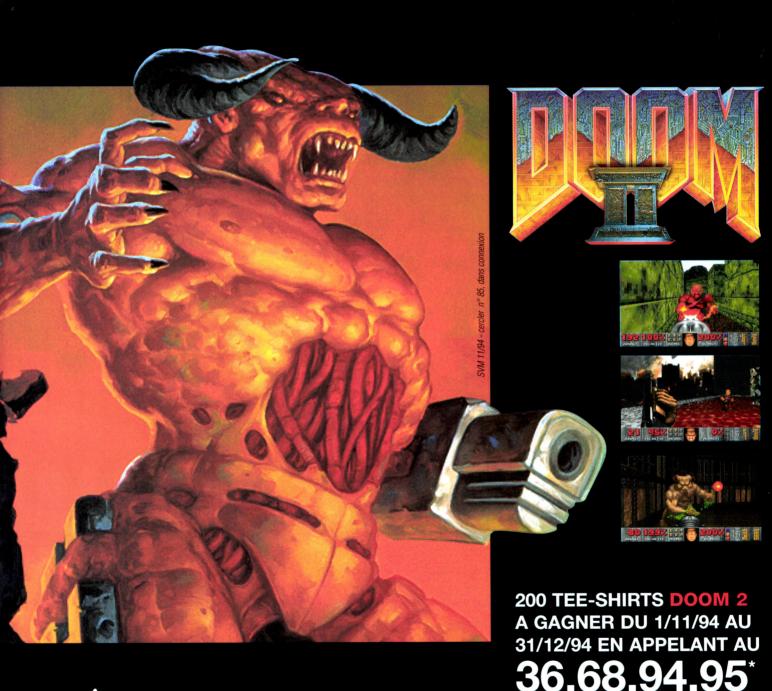
onfig. D: PC 486 DX avec 8 Mo de mémoire vive, une carte graphique SVGA 16 millions de couleurs, une carte audio 16 bits, un disque dur et un lecteur de CD-Rom double vitesse.

Config. Macintosh conseillée : un Macintosh avec processeur 68030 ou plus, 4 ou 8 Mo de mémoire vive, un écran 256 couleurs, un disque dur et un lecteur de CD-Rom double vitesse.



Réalisé par Ivan Roux, avec Véronique Balizet, Myriam Boutoulle, Laurent Clause, Jacques Deconchat, Martine Guenzet, Jacques Harbonn et Jean-Loup Renault.

# d psychose vous reprend











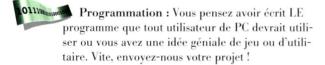
# Accrosde

Etes-vous un Picasso en herbe?
Vous est-il déjà arrivé de dessiner ou de créer des animations son et images sur votre PC?
Ecrivez-vous des programmes qui décoiffent?
Etes-vous branché sur les slogans publicitaires?
Peut-être avez-vous une vision particulière de l'informatique de demain?
Si oui, il est temps de dévoiler vos talents en participant au grand concours IBM "Accros de la micro, jouez et gagnez!" doté de plus de 1 000 000 de francs de prix!
Votre réalisation sera appréciée par un jury de spécialistes et de passionnés

constitué de journalistes, d'artistes et de professionnels de l'informatique.



Multimédia: Vous êtes passé maître dans l'art d'exploiter les techniques vidéo, audio et numériques... Alors, envoyez-nous l'une de vos réalisations pour nous montrer ce que vous savez faire!





Essai littéraire : Des PC et des hommes. Que nous réserve le futur, à la maison, au travail, dans les loisirs ? Rédigez un texte nous donnant votre vision du siècle à venir!



Slogan publicitaire: Pouvez-vous dire, en 7 mots maximum, pourquoi vous avez (ou souhaiteriez avoir) un PC chez vous? Votre réponse peut faire de vous un gagnant!



Créativité graphique : Vous êtes un artiste sur votre PC... Montrez-nous vos talents en utilisant votre PC. La seule règle, être créatif et le prouver sur micro.



T11000101010101010

# Plus de 1 000 000 de francs de prix!

Grand prix "toutes catégories" : un voyage d'une semaine en Floride pour deux personnes + un super trophée inspiré d'une œuvre de Léonard de Vinci + 1er prix. 1er prix (par catégorie) : un ThinkPad 755C DS\* + des logiciels pour une valeur totale d'environ 41.000 Frs + un trophée inspiré d'une œuvre de Léonard de Vinci. 2e prix (par catégorie) : un ThinkPad 360C\* + des logiciels pour une valeur totale d'environ 31.000 Frs. 3e prix (par catégorie) : un ThinkPad 360C\* + des logiciels pour une valeur totale d'environ 26.000 Frs. 4e et 5e prix (par catégorie) : un ThinkPad 360M\* pour une valeur d'environ 20.000 Frs. 6e au 20e prix (par catégorie) : une version complète d'OS/2 accompagnée de logiciels pour une valeur d'environ 5.000 Frs.

<sup>\*</sup> Ou son équivalent en fonction des annonces récentes.

# amicro

Ce concours fête un remarquable succès : OS/2 fonctionne maintenant sur plus de 5 millions de PC et compatibles dans le monde. Ce système d'exploitation créatif laisse s'exprimer la pleine puissance de votre PC.

Il n'est pas nécessaire d'utiliser OS/2 pour participer. Mais si vous n'avez encore jamais bénéficié de la puissance d'un véritable système d'exploitation 32 bits, multitâche, orienté objet, c'est peut-être l'occasion de l'essayer! Remplissez et renvoyez ce bulletin de demande d'information, sans l'affranchir, à l'adresse indiquée ci-après. Vous pouvez également retirer cette demande d'information chez un distributeur adhérant à ce concours, ou en faire la demande à l'adresse

suivante : IBM France - Concours "Accros de la micro, jouez et gagnez!" - Libre Réponse N° 138-78, 78319 MAUREPAS Cedex. En retour, nous vous ferons parvenir une brochure détaillée du concours et un bulletin de participation. Toutes les personnes qui nous retourneront leur inscription recevront OS/2 pour Windows (8 Mo) Edition Spéciale sur CD Rom.

Vite, montrez-nous ce que vous savez faire!

Toutes les personnes qui nous retourneront leur inscription recevront OS/2 pour Windows Edition Spéciale\* sur CD Rom.

\* Configuration recommandée 8 Mo

# DEMANDE D'INFORMATION

OUI, JE SUIS INTÉRESSÉ(E) par le concours IBM "Accros de la micro, jouez et gagnez!"

Merci de m'envoyer de plus amples informations sur le concours ainsi qu'un bulletin de participation. J'ai bien noté que je recevrai OS/2 pour Windows (8 Mo) Edition Spéciale sur CD Rom après l'envoi de mon bulletin de participation (à retourner impérativement avant le 1er décembre 1994).

	$Melle \ \square \qquad Mme \ \square \qquad Mr \ \square$					
	Nom:	Prénom :				
	Secteur d'activité :	Fonction :				
	Adresse personnelle :					
	Code Postal : Ville :					
	Tél professionnel :	Tél domicile :				
cion	Fax professionnel :	Fax domicile :	Fax domicile :			
ans connexion	Mon PC a les caractéristiques suivantes:	Mode graphique : □ VGA □ SVGA □ Autres	Toutes les marques citées dans ce document sont des marques déposées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.			

Microprocesseur

□ 386 □ 486 □ Pentium □ Autres Mémoire vive :

□<4 Mo □ de 4 à 8 Mo □>8 Mo Capacité du disque : < 40 Mo □ de 40 à 120 Mo □ de 120 à 200 Mo □>200 Mo

Carte son : Lecteur CD Rom: □ OUI NON

DOS/Windows

Système d'exploitation :

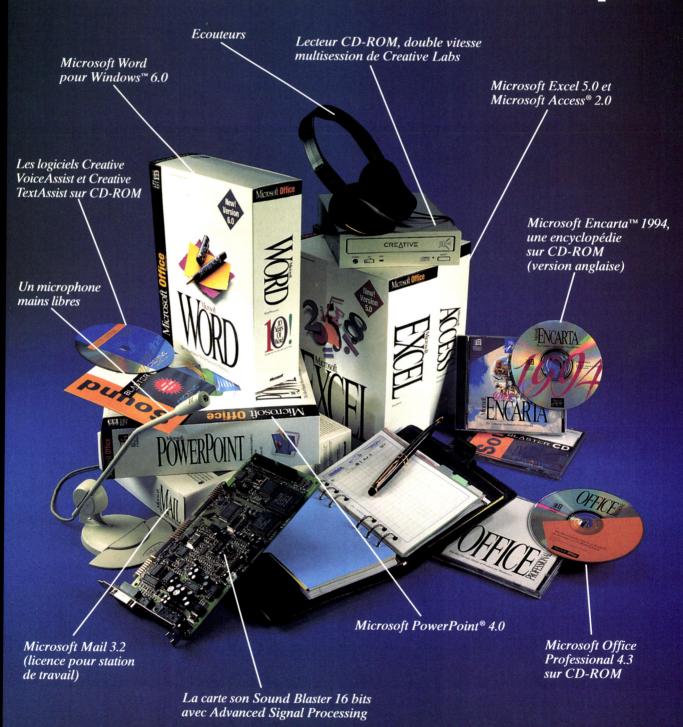
recueillies par le présent questionnaire est déclaré conformément à la loi du 6 janvier 1978. En application de l'article 27 de la dite loi, les personnes physiques son informées qu'elles bénéficient d'un droit d'accès ou de ectification auprès d'IBM France. Sauf opposition, ces informations nous permettront de vous rec vous informer de nos produits.

Bulletin à compléter et à nous retourner non affranchi à : IBM France -Concours "Accros de la micro, jouez et gagnez !" - Libre Réponse N° 138-78, 78319 MAUREPAS Cedex.

□ DOS

 $\square$  OS/2

# Le meilleur de Microsoft. Le meilleur de Creative Labs. Mais le meilleur reste encore son prix.



# **Sound Blaster Multimedia Office.**

C'est la plus belle recette pour réussir! Prenez des logiciels parmi les meilleurs du marché. Ajoutez la technologie multimédia la plus célèbre et le tour est joué. Vous transformez votre PC en un centre de productivité multimédia. Creative Labs et Microsoft® se sont associés pour vous faire une offre exceptionnelle : le CD-ROM Microsoft Office Professional 4.3, avec en plus le lecteur CD-ROM double vitesse de Creative, un microphone, des écouteurs et la carte Sound Blaster 16 bits

avec Advanced Signal Processing et interface CD-ROM. Le tout est à un prix très, mais alors très compétitif.

Au coeur de Sound Blaster CD16 Multimedia Office se trouve le CD-ROM Multimedia Office Professional qui vous est proposé avec tous les logiciels standards de la bureautique : Microsoft Word pour Windows<sup>™</sup> 6.0, Microsoft Excel 5.0, Microsoft PowerPoint<sup>®</sup> 4.0, Microsoft Access<sup>®</sup> 2.0, Microsoft Mail 3.2 (seulement pour station de travail). Vous bénéficiez également d'un service de documentation accessible à partir de l'aide en ligne.

Pour utiliser toutes les performances de ce CD-ROM, Creative Labs a composé pour vous la meilleure sélection de ses produits : le lecteur CD-ROM double vitesse multisession, la carte Sound Blaster 16 bits avec Advanced Signal Processing et interface CD-ROM, un microphone ergonomique mains libres et des écouteurs. Comme si cela ne suffisait pas, nous avons ajouté Microsoft Encarta™ 1994 afin de vous faire découvrir la magie de l'édition électronique ansi que les logiciels Creative VoiceAssist et Creative TextAssist. En résumé, il y a tout ce qu'il faut pour faire décoller votre entreprise dans les plus brefs délais.

Sound Blaster Multimedia Office est disponible partout où les produits multimédia de Creative Labs sont vendus. Pour plus de renseignements, appelez le (1) 39 20 04 21, ou nous consulter sur 3615 CREATIVE. Vous verrez qu'avec trés peu, on peut obtenir beaucoup.



# Presario, Aptiva Compaq et IBM jouent la famille

Dans leur lutte sans merci pour le titre de numéro un de la micro, IBM et Compaq ont choisi de s'affronter sur le marché domestique. Les géants profitent donc de ce moment propice de fin d'année pour partir à l'assaut des foyers... dont 86 % ne sont pas encore équipés! Dix Aptiva contre six Presario, des classiques et des multimédias, monoblocs ou minitours, de 7 000 à 17 000 francs... voici une présentation croisée des deux gammes...

d'ordinateur familial, il ne fut longtemps qu'un reflet, plus ou moins réussi, de celui du bureau. Aujourd'hui, il conquiert ses lettres de noblesse: formes arrondies, multimédia à - presque - tous les étages et outils d'apprentissage sont quelques-uns des traits communs de la prochaine bataille que s'apprêtent à livrer Compaq et IBM. Et faute de Champollion, IBM est même allé jusqu'à se faire violence en abandonnant ses traditionnels sigles cabalistiques. Désormais, on parle d'Aptiva alors que Compag en reste aux Presario. Dix d'un côté, six de l'autre : cette fois, c'est promis, il y en aura pour tous les goûts et tous les budgets. Et pour vous le prouver, nous avons testé trois modèles de chaque gamme, avec en gros plan, l'Aptiva 853 et le Presario CDS

n avait beau le targuer

Première remarque: pour séduire les familles, Compaq et IBM n'ont pas pris la même route. Chez IBM, un ordinateur, même familial, est une chose sérieuse. Autrement dit, il doit ressembler à celui du bureau, les formes arrondies en plus. Exit le boîtier monobloc des premiers PS/1, abandonné plus tard pour des raisons de coût. Sept des dix Aptiva sont équipés d'un boîtier traditionnel, les trois autres étant de type minitour. Le boîtier plat est d'une concep-

510, des machines multimédia à

moins de 11 000 F.

PAR DENIS DELBECO

tion plutôt réussie. Un capot protège de la poussière le lecteur de disquettes et l'éventuel lecteur de CD-Rom. Et pour ajouter des cartes d'extension? Rien de plus facile: le couvercle de l'unité centrale s'ouvre – vraiment - en un tournemain.

Le Presario, lui, est presque un produit brun. C'est-à-dire un équipement pour la maison comme le téléviseur ou la chaîne hi-fi. Trois des six Presario, les 460, CDS 510 et CDS 520 intègrent en effet unité centrale et écran dans un même boîtier. auquel s'ajoutent des enceintes pour les modèles multimédia. Moins de câbles à brancher, c'est toujours ça de gagné! Les autres modèles sont plus traditionnels, en format de bureau pour les Presario 720 et CDS 720 et minitour pour le CDS 920.

# PROCESSEUR, MÉMOIRE

# IBM fidèle à Intel. Compaq partagé

Sous le capot, la différence de stratégie entre les deux constructeurs saute à l'œil... Compaq a choisi le 486 SX2-66 d'AMD pour l'ensemble de sa nouvelle gamme, à l'exception du CDS 510 équipé d'un Intel 486 SX-33. Cette limitation à deux processeurs est d'autant plus surprenante que les SX2 risquent de connaître une carrière éphémère. De son côté. IBM - fidèle à Intel mais jusqu'à quand? - propose une large palette avec les 486 SX-25 et SX-33, SX2-50, DX2-66 et Pentium 60. Pour IBM, le micro s'achète comme une voiture. Et il y a bien des clients qui seront tentés par les modèles 16 soupapes.

IBM et Compaq sont tout de même d'accord sur un point, à savoir une configuration mémoire/disque dur très correcte: 4 Mo de mémoire vive au minimum, et un disque dur Fast IDE de 270 Mo, à l'exception de l'Aptiva 743 qui n'offre qu'un petit 170 Mo. Pour les modèles plus musclés, le disque de 420 Mo est une règle commune aux deux constructeurs.

**AFFICHAGE** 

# Rien que pour vos yeux

La première chose que l'on regarde quand on allume son micro, c'est bien évidemment l'écran. Et là, ce n'est pas toujours fameux. Les Aptiva 743 et 754 sont pourvus d'un moniteur de 14 pouces dont le pas de masque la distance entre les points, dite aussi dot pitch - est un médiocre 0,39 mm. En revanche, les autres Aptiva recoivent un superbe écran multisynchrone - qui s'adapte donc à d'autres cartes graphiques - au pas de 0,28 mm et qui affiche jusqu'à 1024 x 768 points sans entrelacement.

Toute la gamme Compaq est, elle, dotée du même type d'écran : un 14 pouces de bonne qualité, doté d'un pas de masque de 0,28 mm, mais entrelacé en mode 1024 x 768 points. Côté carte graphique, les deux constructeurs semblent en partie d'accord: bus local Vesa et puce 32 bits sont omniprésents. La mémoire vidéo est de 512 Ko en entrée de gamme (Aptiva 743 et 754, Presario 460), et de 1 Mo sur les modèles les plus puissants.

Mais cette belle unanimité s'arrête à la porte du multimédia. Chez IBM, pas de problème: c'est 1 Mo de mémoire vidéo, et donc les millions de couleurs en 640 x 480 points, ou milliers en 800 x 600 points. Du côté de Compaq, on semble croire qu'un ordinateur multimédia peut

Pour séduire la famille, chacun ses recettes: IBM privilégie le confort, Compag la communication

remplir sa fonction avec seulement 512 Ko de mémoire vidéo, qui plus est non extensible. On disposera donc seulement de 256 couleurs en mode 800 x 600 points, les CD-photos risquent de paraître bien tristes sur un CDS 510 ou 520...

# MULTIMÉDIA

# Le Cheval de Troie de la micro familiale?

Les deux constructeurs semblent croire très fort au multimédia. Compaq affiche pas moins de quatre Presario CDS - traduisez avec CD-Rom, carte audio,

enceintes et microphone - ainsi qu'un

autre modèle pourvu d'une carte audio. Le lecteur de CD-Rom est bien sûr à double vitesse, et la carte audio maîtrise le son en 16 bits/44 kHz. Les modèles CDS 510 et CDS 520 offrent toutefois des caractéristiques moindres que celles des CDS 720 et CDS 920, tant pour la carte audio que pour les enceintes.

Les trois Aptiva multimédias d'IBM offrent également le mode 16 bits/44 kHz. Mais ici, pas de trace de microphone... Heureusement que les programmes, eux, ne sont pas optionnels! Le disque dur des Aptiva multimédia comporte l'intégrale des programmes fournis par Creative Labs pour ses cartes Soundblaster: on v trouve pêle-mêle la lecture de CD-audios, l'enregistrement numérique stéréo, le mixage, la commande vocale, pour piloter ses programmes à la voix, et la synthèse vocale pour faire parler son micro... Compaq est plus économe en logiciels audio puisqu'il se borne à livrer le programme Media Pilot, qui autorise le mixage, l'enregistrement de sons et la lecture de CD-audios.

En matière de CD-Rom, IBM livre trois jeux (Scooter's Magic Castle, Thema Park et Kid Pix) ainsi qu'un guide multimédia. Ce dernier permet aussi de réinstaller les logiciels de l'Aptiva en cas de problème. Les Presario CDS, eux, sont livrés avec les CD-Rom Inca II (jeu) ainsi qu'Etoiles et Planètes, une encyclopédie d'astronomie.

# ORIGINALITÉS

# Presario communique, Aptiva s'éveille à la demande

Compaq fait la part belle à la communication: cinq des six Presario sont pourvus d'une carte fax-modem-répondeur. Mais les performances du modem sont on ne peut plus décevantes: 2400 bits par seconde paraissent bien peu alors que le standard du marché est à 14400 bps, et que les modèles à 28800 bps ont fait leur apparition. Si vous faites du téléchargement, attention à la facture de téléphone. Rien à dire sur le mode fax qui affiche les mêmes performances qu'un télécopieur ordinaire. Enfin, le répondeur - interrogeable à distance - est une excellente idée. Il permet de créer plusieurs boîtes vocales, une pour chaque membre de la famille! Mais pas question de différencier automatiquement les appels classiques des télécopies: les autorités d'agrément imposent cette règle en raison des problèmes éventuels de réception de fax qui pourraient en découler. Reste qu'un fax entrant pourra être dirigé vers une boîte adaptée



C'est le moins cher des trois Aptiva multimédias, mais il veille autant que les autres au confort de l'utilisateur.

# IBM Aptiva 853

odèle multimédia économique, l'Aptiva 853 mise avant tout sur le confort. Confort visuel, avec un excellent écran multisynchrone de 14 pouces et une mémoire vidéo de 1 Mo. Confort de manipulation, puisque le boîtier s'ouvre en un tournemain. Et surtout confort d'utilisation. Le mode Réveil rapide est une vraie bonne idée: vous retrouvez votre micro exactement tel que vous l'avez laissé au moment où vous l'avez éteint. Et en une dizaine de secondes seulement!

Peut encore mieux faire!

Une machine multimédia se doit d'être puissante, et l'Aptiva 853 remplit ses objectifs, avec une excellente note de 12,6 au Standard de performances. Son principal point fort est la vitesse du disque IBM de 270 Mo, notamment grâce à la connexion en mode IDE+. Mais on aurait espéré une puce graphique un peu plus rapide, et des temps d'accès à la mémoire moins médiocres.

Le processeur 486 SX-33 est installé sur un support ordinaire, ce qui rendra son remplacement délicat. C'est ce même souci d'économie qui a présidé au choix de barrettes de mémoire vive sans contrôle de parité (4 Mo), ce qui peut provoquer, certes rarement, un blocage

Les performances de la mémoire et du lecteur de CD-Rom, l'absence de connecteur de cache.

de la machine. Trois connecteurs Isa et deux baies de disque disponibles faciliteront l'évolution éventuelle.

La carte audio est une Soundblaster 16 Value +, le modèle économique de Creative Labs. Elle offre néanmoins un son numérique en 16 bits/44 kHz, une interface Midi et se connecte à une paire d'enceintes Labtec. Pas de trace, en revanche, d'un quelconque microphone. Le lecteur de CD-Rom à double vitesse affiche, hélas, plutôt les performances d'un bon lecteur simple vitesse. Les logiciels fournis intègrent l'ensemble des outils dédiés à la Soundblaster, ainsi que trois jeux et un guide du multimédia sur CD-Rom. IBM fournit également Aptivaware,

un ensemble d'utilitaires et de logiciels de prise en main plutôt austères, et l'intégré Works 3. Bref, un équipement complet qui permet de démarrer tout de suite, mais des compromis techniques parfois discutables.



Une structure monobloc, et une volonté certaine de communiquer.



# Presario CDS 510

\*\*\*\*

out ce que l'on pourrait souhaiter dans un ordinateur familial est là: de nombreux logiciels (Works, Money, jeux...), des utilitaires de formation et une fonction fax-modemrépondeur téléphonique. Le format monobloc du CDS 510 lui confère un encombrement réduit... mais au détriment du poids. Il suffit d'un seul câble secteur, et c'est branché! Même si l'écran ne représente pas le nec plus ultra en la matière, il offre un bon confort visuel. C'est bien la moindre des choses puisque l'écran est attaché pour la vie à l'unité centrale.

A priori, tout pour communiquer

La carte audio 16 bits/44 kHz alimente les deux enceintes intégrées au boîtier. Celles-ci offrent une piètre qualité d'écoute. En revanche, côté CD-Rom, c'est quasiment parfait. Cet excellent lecteur à double vitesse, de fabrication Mitsumi, est relié au contrôleur IDE+ de la carte mère. Il affiche des performances très nettement supérieures à celui de l'Aptiva 853. Le fax-modem agréé est livré avec Timtel pour le Minitel et Maxfax pour les fonctions télécopie et répondeur. C'est un

plaisir de pouvoir envoyer un fax à peine cinq minutes après avoir déballé le carton...

L'ouverture du boîtier est facile, du moins pour sa partie arrière qui découvre la carte mère. En revanche, l'accès à l'alimentation, au disque dur et au lecteur de CD-Rom est plus délicat. Seuls deux connecteurs Isa sont disponibles, ce qui limite les possibilités d'extension, de même que l'absence de connecteurs de mémoire cache. Le processeur Intel 486 SX-33, installé sur un support ordinaire, est associé à 4 Mo de mémoire vive, qui à l'instar des Aptiva, ne comporte pas de contrôle de parité. La limitation de la mémoire vidéo à 512 Ko sans possibilité d'évolution est tout de même un handicap, notamment pour les applications Photo-CD. En revanche, les performances du CDS 510 sont très bonnes. Il obtient en effet un 11,8 à notre Standard de performances, aidé par un circuit vidéo plutôt véloce, et un disque dur de 270 Mo connecté sur le contrôleur IDE+ de la carte mère. Rapide et bien équipé, le CDS 510 s'avère donc une excellente machine d'initiation.

POUR L'équipement, les performances. CONTRE La limitation de la mémoire vidéo, la qualité des enceintes, la vitesse du modem.

100 200 Processeur **COMPAQ PRESARIO CDS 510** CONFIGURATION TESTÉE Processeur : Intel 486 SX Coprocesseur Horloge: 33 MHz Affichage texte Mémoire vive : 4 Mo Disque dur : 270 Mo 140 Affichage graphique Lecteur de disquettes : 1,44 Mo Lecteur CD-Rom : double vitesse Ecran : 14 pouces vga Prix: env. 11 000 F TTC Transfert disque Accès disque Système Compilation Fichier Windows Tableur ment de texte 97

si son expéditeur indique au début de la communication le numéro de ladite boîte.

Pour découvrir les réseaux de communication, Compag propose avec ses machines un abonnement gratuit d'un mois à Compuserve donnant accès à tous les services de base, et même payants dans une limite de 15 dollars. Attention, il s'agit plus exactement du premier mois gratuit d'un abonnement. Ainsi, si vous vous êtes inscrits et que vous ne souhaitez pas poursuivre l'expérience, n'oubliez pas d'avertir Compuserve!

En ne fournissant pas de périphérique de communication, IBM entend mettre l'accent ailleurs, sur le confort d'utilisation de ses machines. C'est particulièrement réussi. La force de l'Aptiva, c'est son mode sommeil, inspiré de celui des portatifs. Lorsque l'on éteint la machine, son état est enregistré sur le disque dur, et quelques secondes suffisent pour retrouver, à l'allumage suivant, son micro dans l'état antérieur. C'est un tel confort de n'avoir pas à attendre le chargement systématique de DOS et de Windows que l'on se demande bien pourquoi tous les ordinateurs ne sont pas comme cela.

Si un appel fax ou modem arrive sur le port série, l'Aptiva se réveille tout seul pour l'intercepter et retombe en sommeil quelques minutes plus tard. Mieux: un logiciel programmateur permet de lancer automatiquement une application, que le micro soit allumé ou éteint. Pour envoyer un fax au cousin des Amériques, l'Aptiva est donc capable de profiter des tarifs nocturnes en démarrant tout seul, expédiant la télécopie et s'éteignant quelques minutes après. Et même s'il reste sous tension en mode sommeil, la consommation d'électricité est négligeable (8 W pour l'écran qui peut même être éteint, et 4 W pour l'ordinateur). Mais pourquoi donc at-il fallu attendre si longtemps pour que les micros fonctionnent de la sorte?

# Prise en main

# **Des programmes** d'aide à foison

La première prise de contact avec un micro peut être déroutante. Il y a bien sûr le voisin calé qui vous donnera un coup de main pour démarrer... à condition qu'il soit disponible. Mais IBM comme Compag ont bien compris que des outils d'initiation étaient indispensables. Le

# **IBM Aptiva 754**

Format bureau. Processeur 486 SX-33. Testé avec 4 Mo de mémoire vive, un disque dur de 270 Mo. 512 Ko de mémoire vidéo. Env. 8 500 F TTC.



POUR Les excellentes performances générales. **CONTRIP** L'écran moyen, la lenteur de la mémoire.



# **IBM Aptiva 766**



Format bureau. Processeur 486 SX2-50. Testé avec 4 Mo de mémoire vive, un disaue dur de 270 Mo, 1 Mo de mémoire vidéo. Env. 10 000 F TTC.

TEST SVM 12,1 POUR L'excellent écran. **CONTRIP** Des performances inférieures à l'Aptiva 754, l'absence de mémoire cache.

# **Compaq Presario**

# **CDS 520**

Monobloc. Processeur Am486SX2-66. Testé avec 4 Mo de mémoire vive, disque dur de 420 Mo et 512 Ko de mémoire vidéo. Env. 12 000 F TTC.



<del>=</del> 14,6

**POUR** Les performances, la vitesse du CD-Rom. la carte fax-modem-répondeur.

**CONTRIP** La limitation de la mémoire vidéo, l'absence de connecteur de mémoire cache, la qualité des enceintes.

**Compaq Presario** 



**CDS 720** 

Format bureau. Processeur Am 486 SX2-66. Testé avec 4 Mo de mémoire vive, disque dur de 420 Mo et 1 Mo

13,9

de mémoire vidéo. Env. 13 000 FTTC.

POUR Les performances, la mémoire vidéo extensible à 2 Mo, la vitesse du CD-Rom. SVM

**CONTRIP** L'écran entrelacé en 1 024 x 768 points.

premier a conçu Aptivaware, un ensemble d'utilitaires pour découvrir son micro. Le moins que l'on puisse dire est qu'Aptivaware est austère. Pas ou peu d'animations, juste le strict minimum pour débuter. Certains de ces outils sont même entâchés de défauts regrettables. Ainsi, le programme qui permet de naviguer dans son disque dur à la recherche des logiciels ne dispose pas de fonction de... recherche. Autrement dit, pour retrouver une application, il ne reste qu'à visiter le contenu de chaque répertoire. De fait, bon nombre des programmes d'Aptivaware ne font que dupliquer certaines fonctions de Windows, sans rien leur ajouter. Ainsi, dans l'utilitaire de configuration d'écran, il reste nécessaire de redémarrer Windows. D'autre part, pouvoir paramétrer le Gestionnaire de programmes de Windows en fonction de chaque utilisateur aurait pu être une excellente idée... s'il n'était, là encore, nécessaire de redémarrer. Seul le programme d'initiation à Windows présente un réel intérêt, même s'il n'est pas très gai.

Chez Compag, en revanche, la quantité de programmes d'aide est a priori déroutante. Difficile de se retrouver dans une telle forêt de guides, de programmes de formation, d'utilitaires et de fichiers

d'aide. Mais, abondance ne nuit pas: avec un peu d'organisation, on finit toujours par s'y retrouver. A noter un ieu de découverte du microordinateur, et le pack Entertainment de Microsoft qui en détendra plus d'un entre deux cours d'initiation. Le programme Tabworks tente de remplacer le traditionnel Gestionnaire de programmes de Windows en proposant

une autre approche, sous forme de fiches représentant chacun des groupes de programmes. En vain. Quant au guide de formation, il est très complet, même s'il a parfois tendance à renvoyer vers des documentations papier, le comble de l'aide en ligne... Reste que le constructeur a fait l'effort de fournir un certain nombre de documents complémentaires plutôt bien conçus: installer une imprimante, envoyer et recevoir des fichiers... Un mot encore sur l'assistance à la clientèle. La hot-line fonctionne vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept : chez IBM pendant un an, chez Compag... ad vitam eternam.

# ECONOMIES

# Vendre pas cher, oui... mais il faut bien faire de la marge!

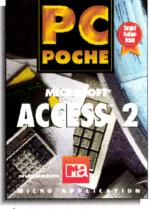
Ces ordinateurs familiaux nous ramènent à une dure réalité de la vie quotidienne : les finances. Pour vendre toujours moins cher sans perdre d'argent, les constructeurs doivent rivaliser d'astuce pour gagner quelques francs ici ou là. Et de jouer sur la qualité de l'écran, la taille de la mémoire vidéo ou encore l'épaisseur du plastique du clavier. Tout en évitant bien sûr de fournir des disquettes, et d'imprimer les manuels, l'essentiel de la documentation étant fournie en ligne. Mais pour lire vos notices tranquillement dans le bus ou le métro, ou réinstaller Windows après un plantage, vous repasserez!

Toujours dans un souci d'économie, les constructeurs ont opté pour des barrettes de mémoire vive sans contrôle de parité:



Les Aptiva peuvent s'allumer tout seuls... même si vous dormez !

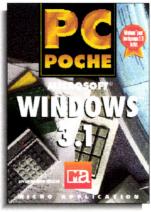
celles-ci ne comportent que huit puces contre neuf dans les Simm standard, c'est toujours ca d'économisé! Mais si les composants ne sont pas parfaits, gare aux blocages. Pas de trace non plus d'une quelconque mémoire cache externe pour optimiser le 486 SX2-50 de l'Aptiva 766. Il est pourtant équipé d'un connecteur. Quand on sait l'importance de cette mémoire pour les processeurs à double fréquence comme les SX2 et DX2, on ne peut qu'être surpris. Du coup, le 766 >



RÉF. 1266 - 49 FF - 600 pages.



RÉF. 1000 - 49 FF - 444 pages.



RÉF. 1001 - 49 FF - 490 pages.



RÉF. 1027 - 49 FF - 650 pages.

# COLLECTION "PC POCHE": METTEZ-VOUS UN EXPERT EN INFORMATIQUE DANS LA POCHE.

# Pour 49 francs, soulagez vos problèmes de DOS.

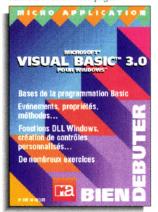


Ce petit remède très efficace va vous permettre d'acquérir désormais une totale maîtrise du système d'exploitation MS-DOS®, jusqu'à la version 6.22. Découvrez toutes ses nouvelles caractéristiques, de la protection des données (Microsoft® Antivirus, MS-Backup...) à l'optimisation du matériel (DrvSpace, Defrag, MemMaker). Sachez profitez des nouvelles possibilités de communication avec d'autres PC (Interlink, Intersrv) et perfectionnez-vous en programmant votre fichier CONFIG.FYS.

La collection PC POCHE vous propose des ouvrages extrêmement complets et très pratiques, car au format de poche.



RÉF. 1104 - 78 FF - 468 pages.



RÉF. 1097 - 78 FF - 592 pages.



RÉF. 1175 - 78 FF - 394 pages.



Chez votre revendeur ou sur 3615 MICROAPP, découvrez toutes les nouveautés MA et demandez le nouveau catalogue MA, 32 pages passionnantes à la découverte du meilleur de l'informatique!



DIDIER GUEDJ

offre des performances... inférieures à celles du 754, équipé lui d'une puce moins puissante. Tout ça pour économiser les quelque cent francs que coûte une barrette de 128 Ko de mémoire cache, et encore, pas au prix de gros! Chez Compaq, on est allé encore plus loin: pas l'ombre d'un connecteur de mémoire cache pour les SX2-66, à l'exception des séries 720 et 920. Mais là, les barrettes sont en option...

# PRIX

# Et l'on attend toujours le micro à 6 000 F

Pour le consommateur, le choix d'une grande marque est souvent synonyme de sécurité, mais aussi, hélas, de prix élevés. Pour posséder un IBM, il en

coûte 7 500 F TTC au minimum (Aptiva 743). Pour un Compaq, c'est quelque 1 300 F de plus, mais on récupère au passage un processeur plus rapide, un meilleur écran et un disque dur de 270 Mo contre 170 Mo. Le multimédia d'entrée de gamme est également moins onéreux chez IBM. Mais attention, les Aptiva ne disposent pas d'un fax-modem-répondeur comme les Presario.

La gamme Aptiva s'étend jusqu'au modèle 889 à 17 000 F. Il comporte un 486 DX2-66, 8 Mo de mémoire vive, un disque de 420 Mo, une carte audio, un lecteur de CD-Rom et une paire d'en-



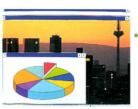
Avec Timtel et Maxfax, les Presario se lancent dans la communication.

ceintes. Cette fois-ci, c'est Compaq qui mène la danse. Il faut en effet compter 14 500 F pour le CDS 920, certes moins puissant que l'Aptiva 889, mais pourvu d'un fax-modem-répondeur

	LES GAMIN	/IES FAMILI/	ALES DE CO	JMPAQ ET	D.IRM: DF	7000 À 17	OUU F ENV	IRON	
Les modèles classiques	IBM	IBM	Compaq	IBM	IBM	Compaq	IBM	IBM	IBM
Modèle	Aptiva 743	Aptiva 754	Presario 460	Aptiva 755	Aptiva 766	Presario 720	Aptiva 787	Aptiva 789	Aptiva 797
Processeur	486 SX-25	486 SX-33	486 SX-33	486 SX-33	486 SX2-50	Am 486 SX2-66	486 DX2-66	486 DX2-66	Pentium 60
Mémoire vive	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	8 Mo	8 Mo
Cache externe standard/maxi.	0/0	0/0	0/0	0/0	0/256 Ko	0/128 Ko	128/256 Ko	128/256 Ko	256/256 Ko
Disque dur	170 Mo	270 Mo	270 Mo	270 Mo	270 Mo	270 Mo	420 Mo	420 Mo	420 Mo
Mémoire vidéo standard	512 Ko	512 Ko	512 Ko	1 Mo	1 Mo	1 Mo	1 Mo	1 Mo	1 Mo
Mémoire vidéo maximum	1 Mo	1 Mo	-	-	- 200	2 Mo	4.05	-	2 Mo
Taille écran	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces
Pitch	0,39 mm	0,39 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm
Particularités	Mode réveil rapide	Mode réveil rapide		Mode réveil rapide	Mode réveil rapide	Carte audio, fax-modem- répondeur	Mode réveil rapide	Mode réveil rapide	Mode réveil rapide
Mode veille	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Plug&Play	Non	Non	Oui	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Prix moyen TTC	7 500 F	8 500 F	8 800 F	9 000 F	10 000 F	11 000 F	13 000 F	14 800 F	17 000 F
Les modèles multimédia	IBM	Compaq	Compaq	IBM	Compaq	Compaq	IBM	Les logiciels fou	rnis
Modèle	Aptiva 853	Presario CDS 51	O Presario CDS 520	0 Aptiva 866	Presario CDS 720	Presario CDS 920	Aptiva 889	IBM Aptiva	Compaq Presario
Processeur	486 SX-33	486 SX-33	Am 486 SX2-66	486 SX2-50	Am 486 SX2-66	Am 486 SX2-66	486 DX2-66	PC-DOS 6.3	MS-DOS 6.2
Mémoire vive	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	4 Mo	8 Mo	Windows 3.1	Windows 3.1
Cache externe standard/maxi.	0/0	0/0	0/0	0/0	0/128 Ko	0/128 Ko	128/256 Ko	Works 3, Aptivaware	Tabworks, Works, Money
Disque dur	270 Mo	270 Mo	420 Mo	270 Mo	420 Mo	420 Mo	420 Mo		Pack de jeux Microso
Mémoire vidéo standard	1 Mo	512 Ko	512 Ko	1 Mo	1 Mo	1 Mo	1 Mo	Modèles mu Pack audio	<b>Itimédia</b> Mediapilot
Mémoire vidéo maximum		-	-	-	2 Mo	2 Mo	- 42 5 5	Photo Gallery	CD Inca II, Etoiles
Taille écran	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	14 pouces	CD Theme Park,	
Pitch	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	0,28 mm	Scooter's Magic	
Particularités	Mode réveil rapide	Fax-modem- répondeur	Fax-modem- répondeur	Mode réveil rapide	Fax-modem- répondeur	Fax-modem- répondeur	Mode réveil rapide	Castle, Kid Pix, CD guide multimédia	
Mode veille	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui		
Plug&Play	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Modèles ave	rimtel
ecteur de CD-Rom	Double vitesse	Double vitesse	Double vitesse	Double vitesse	Double vitesse	Double vitesse	Double vitesse		Maxfax
	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz	16 bits/44 KHz		WinCim (Compuserve
Carte audio		Intégré	Intégré	Non	Oui	Oui	Non		
Carte audio Microphone	Non	integre	"TOPIC						
	Non Externes	Internes	Internes	Externes	Externes	Externes	Externes		





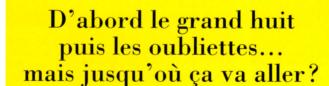


# Aptiva. Il est tout à la fois.









C'est bien simple: Aptiva, le tout nouveau micro d'IBM, c'est une nouvelle conception de l'informatique: tout faire avec un ordinateur et facilement.

Tout ? Avec Aptiva, vous pouvez apprendre, jouer, travailler, créer, faire de la musique, tout.

Facilement? Vous avez AptivaWare, un module qui vous prend par la main et vous montre, en vous amusant, le pourquoi du comment de tout ce qu'on peut faire avec Aptiva.

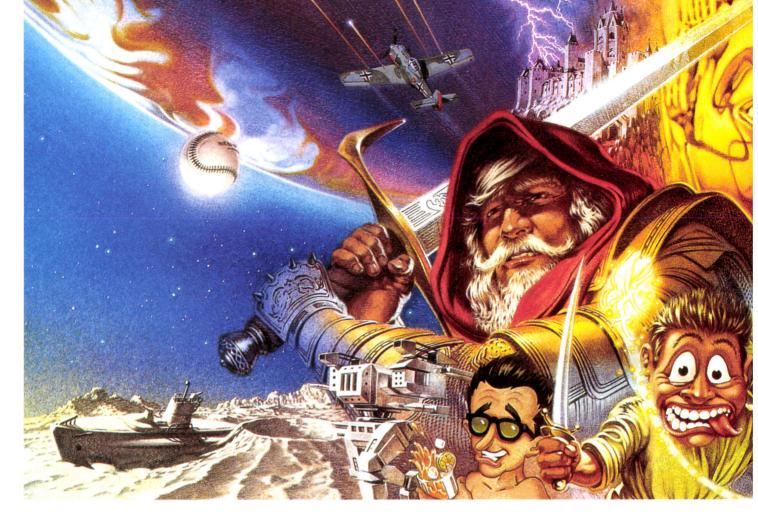
Il existe dix modèles d'Aptiva, selon ce que vous voulez en faire, du processeur i486SX25 au Pentium dont trois modèles Multimédia.

Tous les Aptiva peuvent évoluer avec vous selon vos besoins. Ils sont garantis un an et si vous avez le moindre souci, vous disposez de l'assistance téléphonique Helpware, 24 heures sur 24, sept jours sur sept, gratuitement pendant un an

Bienvenue dans le futur.

TEM

IBM. Faites la différence.



# SIERRA: Le passage obliga

A vec plus de 70% de son équipe dédiée au développement, à la conception et à la réalisation des jeux aux Etats-Unis et en Europe, Sierra est un des leaders mondiaux du logiciel de jeux. Au delà d'une large gamme de plus de 40 titres dont de fameuses «sagas», Sierra possède aujourd'hui une parfaite maîtrise de l'image (synthèse, vidéo, animation), du son et des nouvelles technologies. Concus pour vous procurer le maximum d'émotions et de plaisir, tous les jeux Sierra sont créés pour une exploitation optimale des supports existants (PC, Mac, CD ROM..) et vous sont proposés entièrement adaptés en Français.

Etes-vous bien assis?
Etes-vous prêt pour la
4ème dimension?

### **PHANTASMAGORIA**

Un thriller psychologique si réaliste que vous allez prier pour que ce ne soit qu'un cauchemar. Intégrant les dernières techniques du cinéma, cette superproduction multimédia sans



précédent vous fera vivre l'histoire terrifiante d'une femme luttant contre les forces du mal, dans un cadre hyperréaliste en 3D.



Disponible sur PC CD ROM début 95.

## KING'S QUEST VII

Le nouvel épisode encore plus spectaculaire de la plus célèbre série d'aventures de tous les temps. Voyagez à travers un monde magique peuplé



de fées et de trolls avec des milliers d'animations haute résolution dignes des meilleurs dessins animés.



Disponible sur PC CD ROM Décembre 94.

### **LOST IN TOWN**

Mis en scène par des professionnels du cinéma et n'utilisant que des séquen-



ge et complexe, parsemée de pièges et de fusillades de rue.

Disponible sur PC CD ROM Janvier 95.

## THE LAST DYNASTY

Redécouvrez le monde fantastique des films de science-fiction avec cette épopée interactive. Dans *The Last Dynasty*, le talent



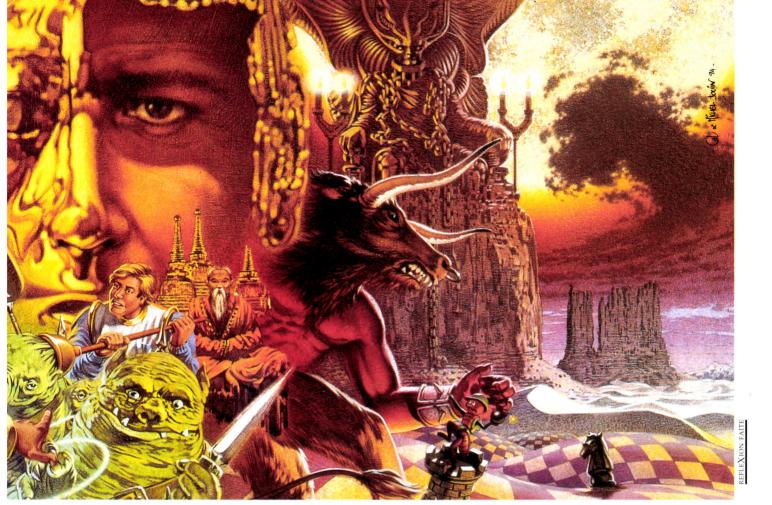
de professionnels du cinéma est venu compléter celui des meilleurs concepteurs, graphistes et programmeurs pour vous faire vivre l'histoire d'un jeune héros propulsé dans une guerre interadlactique extraordinaire.



Disponible sur PC CD ROM Janvier 95.

### **ACES OF THE DEEP**

Réalisé avec la participation de commandants de sous-marins allemands de la 2ème guerre mondiale, voici la simulation la plus réaliste et la



# toire vers la 4<sup>ème</sup> dimension

plus sophistiquée jamais réalisée. Des missions historiques hyper détaillées, plusieurs modes de combat avec des effets spéciaux, des voix digitalisées et des graphismes en 3D époustouflants.



Disponible sur PC 3.5 et PC CD ROM Novembre 94.

### **WOODRUFF AND THE SCHNIBBLE OF AZIMUTH**

Le jeune héros Woodruff part à la recherche de l'assassin de son ours en peluche! Un dessin animé interactif complètement fou et délirant, façon Tex Avery.



Disponible sur PC CD ROM Décembre 94.

### **BATTLE BUGS**

Un jeu de stratégie hilarant où vous êtes à la tête d'une armée d'insectes! Votre objectif : vaincre les troupes ennemies et prendre le contrôle de leur stock de nourriture.



Disponible sur PC 3.5 et PC CD ROM Octobre 94.

### **LODE RUNNER**

La légende est de retour. Cette nouvelle version du célèbre jeu d'arcade/action contient 150 niveaux dans 10 mondes souterrains différents, avec en plus la possibilité de créer vos propres niveaux!



Disponible sur PC 3.5, PC CD ROM et Macintosh Octobre 94.

### **ALIEN LEGACY**

Année 2119. Vous êtes le capitaine du vaisseau Calvoso, à la recherche d'une planète d'accueil pour la dernière colonie humaine. Votre mission: diriger la colonie, lutter contre les formes de vie hostiles, bâtir une défense, écraser les rébellions. L'avenir de la race humaine est entre vos mains..



Disponible sur PC 3.5 Septembre 94.

### **EARTH SIEGE**

Année 2341. La terre a été envahie par les Cybrids, des robots intelligents, décidés à vous détruire pour contrôler



Disponible sur PC 3.5 Novembre 94

### **BATTLEDROME**

Un terrifiant combat entre robots où vous créez votre propre machine. Un jeu où la stratégie et la tactique comptent autant que la puissance de feu.



la planele.	Disponible sur PC 3.3 Novembre 94.						
Je désire recevoir le catalogue Multimedia Sierra :							
Nom:	Prénom :						
Adresse:		į					
i	c Tertiaire de Meudon •25, rue Jeanne Braconnier	M-12/94					

92366 Meudon la Forêt Cedex • Tél. : 46 01 46 00



# Après avoir appris l' Apple lui apprend Pierre,

Pierre, Paule, Jacques et les autres, c'est vous. En travaillant tous les jours sur votre Macintosh vous avez pris certaines habitudes auxquelles votre ordinateur devait s'adapter. C'est pourquoi Système 7.5 a été conçu, pour que Macintosh soit encore plus proche de vous.

Tout d'abord, avec le Système 7.5 votre



Macintosh est encore plus simple, parce qu'attentif à

vos préoccupations. Ainsi, grâce au nouveau Guide Apple, vous disposez en permanence d'un assistant qui vous guide pas à pas dans la réalisation des tâches les plus complexes. Votre Macintosh répond à vos questions et rien qu'aux vôtres.

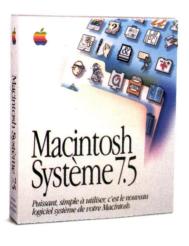
Comme vous aimez adapter votre ordinateur

l'information sur votre bureau.

Et pourquoi ne pas choisir, parmi des dizaines, le fond d'écran compatible avec votre humeur du moment?







à vos goûts et à votre façon de travailler, Système 7.5 rend Macintosh encore plus

personnel. Apple a rassemblé les meilleurs utilitaires pour

organiser comme vous le souhaitez

De plus, avec AppleScript,
Macintosh passe à l'action. En effet,
quelles que soient les tâches
complexes ou répétitives que vous
effectuez et qui vous font perdre
du temps, votre Macintosh les automatisera rien que pour vous.

# Homme à la machine, Paule, Jacques et les autres.

Vous êtes ouvert sur le monde, Système 75 aussi. Echange PC/Macintosh et Macintosh Easy Open vous permettent d'ouvrir, de modifier et d'imprimer des fichiers



faciliter l'accès à tous vos courriers électroniques (messagerie, télécopie, messages

vocaux...), utilisez la boîte aux

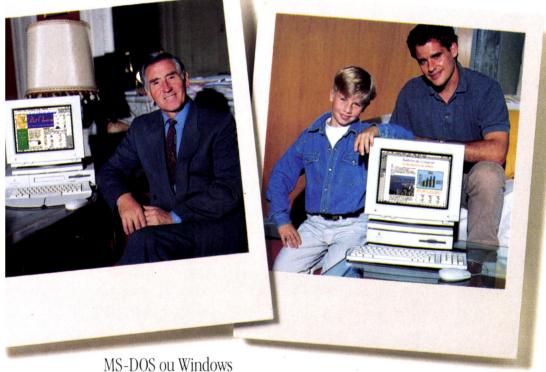
créations. Les séquences vidéo sont plus fluides avec QuickTime 2.0, et QuickDraw GX met à votre portée les techniques les plus avancées en matière d'impression, de gestion de la couleur et de possibilités

graphiques.

Avec Système 75, vous allez avoir l'impression de remplacer votre Macintosh par un Macintosh sur mesure qui vous connait comme s'il vous avez fait.

Alors venez chez votre revendeur Apple découvrir toutes les innovations de Système 75, disponible dès aujourd'hui sur disquettes ou sur disque

optique compact pour Macintosh, PowerBook et Power Macintosh ou tapez 3615 Apple (1,27 Frs/mn).



en un double clic. D'autre part, avec Mac TCP, votre Macintosh dispose d'ores et déjà d'une bretelle d'accès à Internet, la future autoroute mondiale de l'information. Et pour vous

lettres unique et universelle de Système 75.

Plus graphique et plus multimédia, Système 75 donnera encore plus de réalisme et d'impact à vos

Apple

Système 7.5 à 590 F HT\* Macintosh s'adapte à la façon de travailler de chacun.



électronique prêt à vous dire : "Assieds-toi et roule!"

Par Denis Delbecg



Mal

265"

0

1 / 4 km

00:02:27

TOSHIBA

Bd. périphérique

=> Périphérique Sud

Porte-de-Saint-Cloud

=> Bordeaux / Nantes

Neuilly-sur-Marne, Château-Thierry, Epernay... la circulation sur les petites routes de province, vous connaissez,

bien sûr. Voilà une vraie raison d'essayer le pilotage électronique. Car première bonne nouvelle : ca marche. La preuve, me voilà revenu d'un périple de trois heures en tête à tête avec un récepteur GPS et le logiciel de navigation routière Waypro. Seconde bonne nouvelle: le système est en train de se généraliser, puisque des Safrane seront équipées dès l'année prochaine de systèmes analogues (voir encadré). Mais n'anticipons pas et restons-en à Waypro. Vous venez faire un petit tour avec moi?

Neuilly-sur-Marne. Dernières vérifications avant le départ : le récepteur GPS est bien connecté à l'ordinateur sans clavier, les deux appareils sont reliés à l'allume-cigares (via une multiprise), et l'antenne de réception satellite est solidement fixée par un aimant sur le toit. Quelques secondes d'attente, et hop, le logiciel Waypro est chargé en mémoire. La balade guidée par satellite va enfin pouvoir commencer. D'autant qu'à la campagne, le ciel n'est pas masqué par les immeubles, et l'antenne devrait donc capter correctement les satellites... sauf



Avant tout, il faut définir son traiet grâce à la liste des trente-six mille communes de France, Mais on peut également nersonnaliser son profil de conduite (consommation, vitesse, etc.)

dans les tunnels. Cap sur Château-Thierry. Le temps de définir les étapes de mon parcours, Waypro balaie déjà l'ensemble des satellites dans sa base, jusqu'à en capter au moins trois, le minimum pour déterminer une position. En un éclair, le programme calcule l'itinéraire le plus rapide : N370, puis D75, et enfin l'autoroute A4.

#### Toute sa feuille de route affichée, et même parlée...

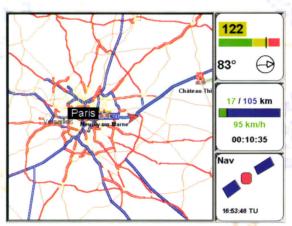
Contact... c'est parti. Du coin de l'œil, j'observe sur l'écran la carte très schématique (propre au mode de navigation routière) sur laquelle se déplace un petit mobile en forme de triangle symbolisant la voiture. A basse vitesse, le compas de direction s'affole et l'automobile se comporte comme une véritable toupie. Sur la carte, s'entend... Mais passé les 20 km/h, tout rentre dans l'ordre. Ouf...

La route est dégagée, j'appuie sur l'accélérateur. Et l'indicateur de vitesse du logiciel de virer soudain au rouge. Kézaco? C'est le signal de vitesse limite dépassée, or je ne roule qu'à 70 km/h. L'explication ici n'est pas à l'avantage de Waypro : le logiciel ne s'adapte pas automatiquement aux vitesses en vigueur sur chaque type de route et se fie à la limite qui lui est donnée initialement. Dommage. En revanche, précision satellite oblige, le GPS indique la vitesse réelle à 2 km/h près, soit une précision bien plus grande que celle du compteur. J'en profite pour étalonner ce dernier : en fait, il est très optimiste puisqu'il affiche 100 km/h quand je ne roule qu'à 79 km/h. Désormais, je pourrai frôler la limite de vitesse sans crainte des radars.

Pour connaître les indications de parcours suggérées par Waypro, le plus simple est d'afficher la feuille de route. Le trajet y est divisé en plusieurs tronçons, celui sur lequel je me trouve étant affiché en vert. A un kilomètre du carrefour fatidique, l'indication "prendre la D75" vire au jaune, puis se met à cliqnoter dès que j'en suis à moins de 400 m. Pas mal du tout.

Retour au mode carte routière. Le mobile est à présent au niveau du carrefour, à une vingtaine de mètres de ma position exacte, soit cing fois mieux que la précision théorique du GPS. Incrovable ? Non, grâce à l'intervention militaire américaine en Haïti! Hé oui, le système GPS est aux mains du Pentagone... qui "dégrade" en temps normal la précision des appareils civils à 100 m, se réservant, lui, une précision – cryptée – de 10 m! Mais à chaque intervention des Marines hors des Etats-Unis, le Pentagone débranche le cryptage - raison d'Etat assurément!-, et tout le monde profite de ce fait d'une précision de 10 m...

Tiens, le mobile s'est d'un coup arrêté à l'écran – sans doute un problème de réception –, pour se remettre en route quelques secondes plus tard. Suis-je perdu? Non, la carte s'est automatiquement recentrée



Le récepteur GPS est branché, tout est paré... le voyage peut donc commencer. Le navigateur affiche les informations instantanément (vitesse et can), ainsi que les kilomètres (parcourus et restants), la vitesse movenne et la durée du parcours.

#### FAITES LE POINT... AVEC LE COUPLE GPS-WAYPRO

Bien connu des marins, le GPS - "système de positionnement global" - s'appuie sur la réception de signaux émis par vingt-quatre satellites appartenant au Pentagone (voir Comment ça marche, SVM n°119). Pour quelques milliers de francs, un récepteur GPS détermine votre position avec une précision d'environ 100 m, et cela n'importe où sur la Terre. Ils existent sous la forme soit de carte PCMCIA, soit de boîtier doté d'un port série (environ 5 000 francs). Les deux principaux constructeurs sont Rockwell et Trimble Navigation. Pour s'en servir d'aide à la navigation (routière, maritime ou aérienne), on peut le connecter à un portatif et lui adjoindre un logiciel adéquat (Waypro, Maxsea, etc.). Waypro, le premier logiciel de navigation routière qui soit réellement opérationnel, est commercialisé par la société Loxane à un prix d'environ 2 900 F TTC. Way en est une version allégée, vendue 1 170 F TTC, qui ne dispose pas du mode de navigation routière, mais peut tout de même afficher la position GPS sur la carte.

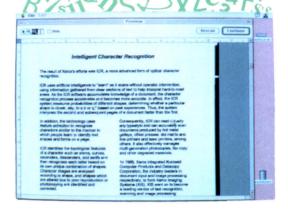
sur ma position. Bravo. Je profite d'un feu rouge pour changer le mode d'affichage. Cette fois, le mobile est fixe ; et la carte s'oriente dans mon axe de vision. Un clic dans la partie supérieure de l'écran... et l'échelle diminue, la carte affichant plus de détails. Une télécommande serait sûrement plus pratique, car un stylo électronique, ce n'est pas si mal... à condition de ne pas le faire tomber! Heureusement, Waypro ne nécessite qu'un nombre réduit de gestes.

C'est dans un embouteillage au milieu d'un carrefour que je réalise soudain que ce fameux logiciel sait également >





Prenez le plus court chemin de la page à votre PC

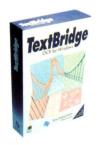


en évitant la ressaisie de vos documents papier

# TextBridge 2.0

Enfin un logiciel d'OCR performant sous Windows™ à moins de 1200F!

- A l'écran un seul «Bouton» à activer, rien de plus simple.
- Une reconnaissance de fax incomparable fondée sur les travaux du célèbre Centre de Recherche Xerox à Palo Alto.
- Support de la technologie TWAIN et des principaux scanners du marché.
- Fonction "Vérification en-ligne" pour l'apprentissage des mots inconnus sur les documents de mauvaise qualité.
- Accédez à TextBridge à partir de n'importe quelle application Windows  $^{\text{TM}}$  grâce à l'''OCR application
- Déclarez TextBridge comme imprimante pour scanner les documents électroniques arrivant par modem sur votre PC (fax, ....)
- Plus de 127 zones définissables pour les documents complexes.
- Multilingue: 12 langues reconnues.







Pour toute information, veuillez contacter:



#### **APSYLOG**

10 rue Vauvilliers 75001 PARIS

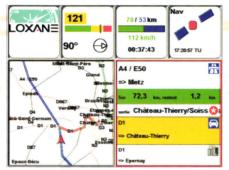
Tél.: (1) 44.76.11.11 Fax: (1) 40.26.94.32

Toutes les marques citées sont déposées par leur propriétaire respectif.

> parler! J'avais tout simplement oublié de brancher le haut-parleur. Là, une voix hachée m'avertit: "Prendre l'autoroute A4 direction Metz". Mais comme l'ordinateur n'est pas relié à la radio, pas question d'entendre les messages de navigation quand on écoute de la musique. Un petit bricolage pourrait peut-être régler ce problème. En tout cas, me voilà arrivé sur l'autoroute. Je vous l'avais bien dit : ça marche.

#### Des itinéraires parfaitement balisés. l'aventure en moins

Après Château-Thierry, direction Epernay et ses fameux champagnes. Et puisque je peux avoir confiance dans mon système de navigation, pourquoi ne pas s'en aller vers des Terra Incognita? Et me voilà aus-



En mode feuille de route, le tronçon de parcours suivant vire au jaune à environ un kilomètre du carrefour.

sitôt en vadrouille sur les routes de la Marne. Avant un retour sur Paris tout aussi facile. Oh, bien sûr, tout n'est pas parfait, et l'algorithme de calcul d'itinéraires de Waypro a parfois des ratés, si bien qu'il conseille - rarement - des chemins qui peuvent dérouter. Mais même si le programme manque parfois de souplesse, on s'en tire toujours. Il n'accepte pas les indications comme "prendre la N321"? Une petite pirouette trouve alors l'itinéraire parfait : il suffit de poser des marques aux points de passage désirés, ils feront office d'étape. Mais je n'essaierai pas de réaliser les temps de parcours donnés par le programme : je tiens à garder mes points!

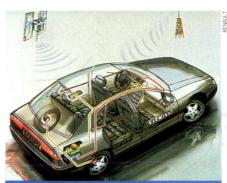
#### Le sens de l'orientation accordé à tout le monde !

Paris. Même dans les petites rues, le GPS ne "décroche" que rarement. Incroyable : voilà un système qui marche mieux que ce qu'en annoncent les fabricants. Mais là, le logiciel n'est pas à la hauteur du matériel, car il ne connaît que les grands axes de la capitale. Ce n'est donc pas avec lui que je pourrai me déplacer dans Paris comme un vrai chauffeur de taxi. Mais pour les prochaines vacances, je m'en contenterai volontiers... Certes, il s'arrête aux frontières françaises, ne fournit aucune indication sur les repères visuels (lacs, rivières, voies ferrées, etc.), et ne peut estimer la position du véhicule lorsque les satellites GPS sont masqués. Mais il connaît la grande majorité des routes de l'Hexagone, ainsi que ses trente-



L'algorithme de calcul d'itinéraires a parfois des ratés, qui indique de temps en temps des chemins de traverse...

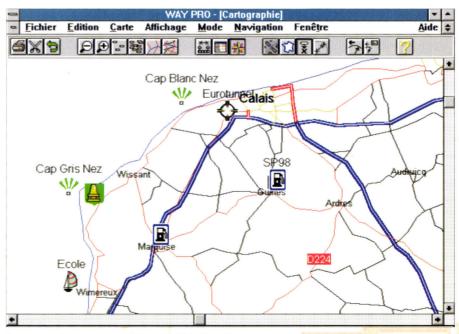
six mille communes. Et puis, à l'avenir, de nouvelles cartes plus détaillées seront disponibles. Dès lors, nul doute que le GPS soit promis à un bel avenir. On murmure même qu'un réseau de bornes de correction à couverture nationale est à l'étude. Movennant un abonnement et un récepteur GPS différentiel, la précision atteindra 3 m, contre 100 m pour un GPS ordinaire... et d'utilisation gratuite. De quoi disposer définitivement d'un sens de l'orientation à toute épreuve



Certains modèles de Safrane seront équip l'an prochain du système de guidage Carminat.

#### ROSNY-SOUS-BOIS EN DIRECT

Le système de guidage Carminat, développé par Renault en collaboration avec Philips et la Sagem, équipera dès l'année prochaine certains modèles de Safrane. Le terminal comporte un lecteur de cartes sur CD-Rom relié à un récepteur GPS, ainsi qu'un écran de visualisation et une télécommande. Carminat permet de suivre un itinéraire défini au préalable qui évite les bouchons, grâce au RDS de Philips, un système de réception d'informations numériques par voie hertzienne qui équipe déià certains autoradios. Lorsque le GPS est inopérant, Carminat estime la position du véhicule à partir d'informations fournies par un capteur de vitesse et un compas électronique. Selon Renault, le prix de l'équipement devrait s'étager entre 6 000 et 20 000 francs suivant le service désiré.



Pour personnaliser les cartes routières, il suffit de placer des marques aux points de passage désirés : elles deviennent alors instantanément de nouvelles étapes du parcours.

Mais néanmain amis! Je tête mes toans et Je lance à cette occasion Je lance à cette occasion Je offres anniversaire Jo offres anniversaire du bruit ... (Some tarler du bruit ... (Some tarler des nombreux cadeaux!)
des nombreux cadeaux!)
ge vous prie à l'avance
ge vous prie à l'avance
de bien vou lair m'excuser
de bien vou lair m'excuser du dérangement! Compag France Ps: Si ca vous empiche de dormir, venus plutot de dormir, venus plutot fêter qua avec shous!

# COMPAQ

A SUIVRE...



Compaq LTE Elite avec socle d'extension



# Compaq France: 10 ans, 10 offres, 10 semaines à suivre...

Pendant que certains vous accordent une toute petite réduction sous prétexte que c'est bientôt Noël, Compaq France vous invite à son 10° anniversaire!

Portables, ordinateurs de bureau, serveurs, services : ils sont tous de la fête pour vous proposer un cocktail exceptionnel de 10 offres professionnelles valables seulement pendant 10 semaines (jusqu'au 31 décembre 1994!).

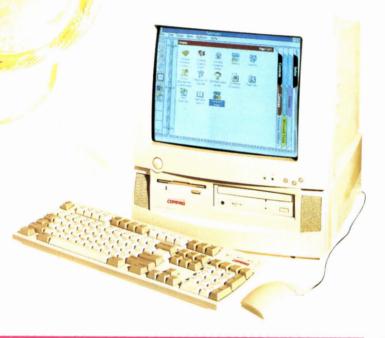
... Et comme il n'y a pas que le bureau dans la vie, il y a aussi 10 Compaq Presario à gagner pour vivre la fabuleuse aventure de l'informatique multimédia à la maison, avec toute votre petite famille.

Alors, venez nombreux... Champagne!



Compag france

# ... Et pour fêter ça aussi à la maison : 10 Compaq Presario multimédia à gagner!





## Bon pour une documentation Compaq gratuite et sans engagement

OUI, Je suis intéressé(e) par l'offre N°: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1
	,
Je désire participer au tirage au sort : ☐ oui ☐ non	
□ Melle □ Mme □ M. Nom:Prénom:	
Société : Fonction :	
Adresse :	
Code Postal : Ville :	
Je désire participer au tirage au sort :  oui  non  Melle Mme M. Nom : Prénom : Société : Fonction : Adresse : Code Postal :  Ville : Fax : Fax : Fonction : Avez-vous besoin d'un matériel Compaq dans :  D'immédiat -3 mois -3 mois -4 3 mois -4 3 mois -4 2 mois -4 3 m	N
Nombre de salariés (au niveau national) :	
Avez-vous besoin d'un matériel Compaq dans :	yloran
Etes-vous client Compaq :  oui  non	2
Si oui, nom de votre revendeur :	

Comment recevoir de la documentation sur les offres anniversaire Compaq et gagner, peutêtre, votre Compaq Presario:

- Complétez, découpez et renvoyez ce bon avant le 31/12/94.
- ou faxez-le au: (1) 47 87 88 22
   ou tapez 3616 COMPAQ (1,27F/mn)

Un tirage au sort le 31/01/95 déterminera les gagnants des 10 ordinateurs Compaq Presario CDS 510 d'une valeur d'environ 11 000 FTIC. Jeu gratuit sans obligation d'achat jusqu'au 31/12/94 (cachet de la poste faisant foi). Un seul gagnant par foyer (même nom, même adresse).

Remboursement du timbre, des taxes téléphoniques ou demande de règlement sur simple demande écrite à l'adresse du jeu. Règlement complet déposé chez Maître SIBUET, Huissier de Justice à SAINT-OUEN.

# Bureautique Compaq, des offres à suivre absolument



Compaq Deskpro XE



Compaq Deskpro XL

La puissance en toute tranquilli Pour tout achat d'un Compaq Deskpro XI l an d'abonnement à PcCare

sans supplément de pr

Accès prioritaire et personnalisé 24 he sur 24, 7 jours sur 7. Accès aux bases de données techniques et commercial sur CD-ROM.

Outils d'auto-assistance et documentation

COMPAL

Toutes les économies sont réalisées par rapport aux prix publics indicatifs des produits vendus séparément. Ces offres sont valables du 17/10/94 au 31/12/94 dans la limite

des stocks disponibles et dans les points de vente agréés Compaq participant à l'opération. Le support et la garantie des logiciels sont assurés directement par les éditeurs. Les noms et les produits cités peuvent être des marques déposées d'autres sociétés.



ez les deux:

mpaq Deskpro XE 433s

mpaq Deskpro XE 433s

mpaq Deskpro XE 433s

mpaq Deskpro XE 433s

# Compaq

# Compaq

# Aero 4/25 (mod. 84)

# Ontura Aero 4/25 (mod. 84)

# Logiciel et cable de transfert

Logiciel et cable de transfert

# Ecran couleur SVGA

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

# Au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTC)

= 14 950 FHT (19 320 FTTC)

au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTTC)

au lieu de 16 290 FHT (19 320 FTTC)

Existe aussi pour les modèles Compaq Deskpro

Existe aussi pour les modèles Compaq

1

Performances Compaq, des offres puissance 10!

> Affranchir au tarif en vigueur

Compaq France 10 ANS, 10 OFFRES BP 155 93404 Saint-Ouen Cedex

# Compaq à votre service!

Tous les ordinateurs Compaq sont garantis 3 ans\* avec intervention sur site la première année Pour les Compaq ProLinea, et 3 ans pour les gammes Serveurs.  $D_{esk_{pro}}$   $X_{E_{et}}$ La garantie est mondiale pour les gammes \*Les moniteurs Compaq sont garantis 1 an.

Compaq ne vous laisse jamais tomber: tous les clients Compaq bénéficient gratuitement du service d'assistance téléphonique CompaqCare, 24 heures sur 24 et

7 jours sur 7!

Alors, pour en savoir plus tout de suite  $^{\grave{a}\,I'_{U\!n}}\,d_{\mathrm{e}\,n_{\mathrm{o}s}\,1800}_{poin_{t\!s}\,d_{\mathrm{e}\,v_{\mathrm{e}n}_{t\!e}}}$ 

3616 COMPAQ sur votre minitel (1,27 F/mn) Compaq Info au (1) 41 33 41 33.





COMPAQ

A SUIVRE...

#### **UNE BONNE CLE ELECTRONIQUE**

Un hardware irréprochable : les systèmes «hardware» de protection de logiciels sont utilisés dans le monde entier, mais toutes les clés ne sont pas identiques! Une bonne clé devrait réunir les caractéristiques suivantes :

Compatibilité et transparence. La clé doit fonctionner sans aucun problème sur tous les ordinateurs de vos clients.

L'utilisateur doit pouvoir oublier la clé dès qu'elle est connectée.

✓ Un circuit électronique indéchiffrable. Un composant spécialement conçu à cet effet devrait être intégré à la clé (ASIC : Application Specific Integrated Circuit). Ceci empêche toute forme de «reverse-engineering» et rend la clé virtuellement impossible à déplomber.

✓ Votre code personnel développeur unique et inaccessible doit être fondu dans l'ASIC. (Ce code ne devrait pas résider dans la mémoire de la clé où il pourrait être lu et modifié...)

✓ Dans chaque clé, une mémoire accessible en lecture / écriture devrait être proposée. Cette mémoire devrait offrir la possibilité d'être mise à jour à tout moment sur n'importe quel PC, sans équipement spécial de programmation.

✓ D'une très faible consommation de courant, la clé devrait pouvoir fonctionner dans les pires conditions, sur PC ou portables, avec ou sans imprimante connectée.

#### **UN LOGICIEL PUISSANT**

- ✓ Un module de protection «linkable» auguel des appels doivent pouvoir être faits depuis différents endroits du programme protégé.
- ✓ Un programme d'installation ENVELOPPE les exécutables. Un tel programme élève la sécurité en rendant possible la protection d'un logiciel achevé ou dont on ne dispose pas des sources.
- ✓ Intégration de systèmes sophistiqués d'encryptages qui empêche toute forme de désassemblage du programme protégé.

# HASP®-Le système professionnel de protection des logiciels Machasp la performance et la sécurité pour vos logiciels Macintosh. MacHASP la performance et la sécurité pour vos logiciels Macintosh.

#### HASP® vous offre toutes ces caractéristiques, et plus encore :

HASP a été conçu par une équipe d'experts informatique, de professionnels en cryptographie et d'ingénieurs en électronique. Le résultat : les clés HASP sont livrées avec ce qui est probablement le meilleur logiciel sur le marché. Les systèmes HASP ont fonctionné sur tous les ordinateurs sur lesquels ils ont été testés.

#### Voici ce que HASP<sup>®</sup> vous propose de plus :

- ✓ Un système d'autorisation de plusieurs de programmes avec une seule clé (protection d'une gamme entière de logiciels par exemple).
- ✓ Système PCS (Pattern Code Security) permettant le parallélisme d'appels multiples du module «linkable» vers la clé.
- ✓ Remote Update System : l'invention idéale pour mettre à jour à distance par téléphone ou fax la mémoire des clés HASP. Ce système est actuellement fourni en standard.
- ✓ Chaînage : les clés HASP peuvent être connectées l'une derrière l'autre. Et elles sont transparentes pour d'autres périphériques connectés derrière.



Aladdin remplace vos anciennes clés quelle que soit la marque.\*



FRANCE:

ALADDIN FRANCE S.A.

11, avenue Marc Sangnier 92398 Villeneuve la Garenne cedex

Tél: 33-1 40 85 98 85 Fax: 33-1 41 21 90 56

Etats-Unis: ALADDIN

SOFTWARE SECURITY INC.

The Empire State Building 350 Fifth Avenue, Suite 7204 Tel: 800-223 4277 Fax: 212-564 3377

International: ALADDIN

KNOWLEDGE SYSTEMS LTD.

15 Beit Oved St., Tel-Aviv, Israel P.O. Box: 11141 Tel-Aviv 61110 Tel: 972-3-5375795

Fax: 972-3-5375796

Toutes les marques citées sont des Marques Déposées de leurs propriétaires respectifs.

#### **NETHASP - LA SOLUTION ULTIME DE PROTECTION DES LOGICIELS** RESEAUX

Une SEULE clé NetHASP autorise l'accès à un logiciel depuis plusieurs stations d'un réseau. NetHASP permet de protéger des logiciels sous DOS ou Windows dans un environnement Novell, Lan Manager, Lantastic, Banyan, Dlink ou tout autre réseau compatible NET-BIOS.

#### SYSTEMES D'EXPLOITATIONS **SUPPORTES:**

PC: DOS. Windows 3. Windows NT. OS/2. SCO UNIX, SCO XENIX, INTERACTIVE UNIX, AIX, AUTOCAD, DOS Extenders, RESEAUX. MAC (port ADB): System 6.05 et supérieur. NEC (Port Série): DOS, Windows.

#### ET LE COUT ?

Avec HASP, augmentez vos ventes en stoppant le piratage et améliorez vos marges en profitant des prix les plus compétitifs du marché. Pas de surcoût après coup! Depuis 1984, HASP à permis à des milliers d'éditeurs de protéger leurs logiciels dans plus de 40 pays.

\* Pour de plus amples renseignements demandez nos conditions générales de reprise











■ Australia Conlab 3 8985685 ■ Aladdin Benelux 33-140 85 98 85 ■ Czech Atlas 2 766085 ■ Chile Micrologica 2 222 1388

■ Denmark SC Metric 42 804200 ■ Finland ID-Systems 0 870 3520 ■ Germany CSS 201 7498640 ■ Greece Unibrain 1 6856320

■ Holland Akkermans 45 241444 ■ Italy Partner Data 2 33101709 ■ Japan Athena 3 58 213284 ■ Korea Dae-A 2 848 4481

■ New Zeland Training 4 5666014 ■ Poland Systherm 61 475065 ■ Portugal Furturmatica 1 4116269 ■ South Africa D le Roux 11 886 4704

■ Spain PC Hardware 3 4493193 ■ Switzerland Opag 61 7112245 ■ Taiwan Teco 2-555 9676 ■ Turkey Mikrobeta 4-4677504



# Le premier du Pentium

En lançant un processeur concurrent du Pentium, la petite entreprise américaine Nexgen s'attaque au fleuron d'Intel. Moins cher que celui-ci, le Nx586 offre les mêmes possibilités en faisant appel à des solutions techniques originales. Mais il n'est pas pour autant plus rapide; et il lui reste encore à convaincre les constructeurs.

PAR DENIS DELBECQ

ntel a beau contrôler 80 % du marché des microprocesseurs, il subit périodiquement les assauts de concurrents plus avides les uns que les autres de partager le

gâteau. Ainsi, après IBM, AMD et Cyrix, c'est maintenant au tour de Nexgen de s'attaquer à la suprématie du géant des composants. Une offensive d'autant plus opportune que les clients d'Intel commencent à lui faire des infidélités : déçu par ses pratiques de quasi-monopole, Compaq a décidé d'adopter les processeurs d'AMD pour équiper sa gamme Presario ; quant à IBM, il a refusé

LE PROCESSEUR NX586 A REÇU LE LABEL "WINDOWS COMPATIBLE" DE MICROSOFT.



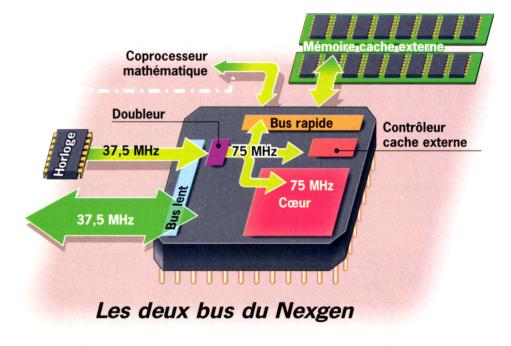
# clone

de fabriquer des processeurs Pentium pour le compte d'Intel. se retournant même vers Cyrix et Nexgen pour leur offrir ses services... Résultat, c'est donc dans les usines de Big Blue que sera fabriqué le Nx586.

Mais quid du Nx586? En fait, il s'agit du premier processeur à prétendre concurrencer le Pentium dans le monde PC... sans pour autant utiliser la technologie Intel. Première surprise : il fonctionne parfaitement. Nous avons pu en juger lors de tests sur un ordinateur équipé d'une puce Nx586 à 75 MHz. Chargement de Windows, lancement d'applications, aucun doute : ce processeur est bien compatible... avec Windows, comme l'atteste le label "Windows Compatible" accordé par Microsoft à Nexgen après de nombreux tests. Un bon point, donc.

#### Une architecture très personnelle

A première vue, le Nx586 repose sur une conception radicalement différente de celle du Pentium. Brochage spécifique, absence de coprocesseur mathématique intégré, mémoire cache interne de 32 Ko (contre 16 Ko pour le Pentium) sont en effet autant d'aspects qui tranchent avec le fer de lance d'Intel. En outre, il comporte un multiplicateur de fréquence qui le fait fonctionner à une fréquence double de celle de la carte mère (contre un facteur de 1.5 dans un Pentium).



LE NX586 EST ÉQUIPÉ DE DEUX BUS DE COMMUNICATION, DONT L'UN EST RÉSERVÉ AU COPROCESSEUR MATHÉMATIQUE ET À LA MÉMOIRE CACHE.

Plus étonnant encore : le jeu d'instructions propre au Nexgen - dénommé Risc 86 - est incompatible avec celui du Pentium. De ce fait, pour fonctionner correctement avec MS-DOS, Windows, mais aussi OS/2 et les nombreux Unix pour PC (SCO, Solaris, Nextstep, etc.), le Nx586 dispose d'un convertisseur qui traduit les ordres destinés aux puces Intel en instructions Risc 86.

Enfin, le cœur du Nx586 est superscalaire, c'est-à-dire capable d'effectuer plusieurs calculs à la fois : il regroupe une double unité de calcul sur les entiers et une unité susceptible de prédire l'adresse mémoire de l'instruction en attente de traitement. Dès lors, seule l'absence d'unité de calculs mathématiques le distingue du cœur d'un Pentium.

Mais cela ne devrait pas gêner les utilisateurs de logiciels de bureautique qui ne font pas, ou peu, appel à un coprocesseur. En revanche, pour les mordus de la CAO, d'images de synthèse ou de calcul scientifique, Nexgen commercialise une carte regroupant le Nx586 et son acolyte mathématicien, le Nx587.

Ce choix d'un coprocesseur externe pourrait toutefois handicaper les performances de la machine. En effet, dans un processeur à deux fréquences, le bus joue le rôle d'un goulot d'étranglement, comme lorsqu'une autoroute débouche sur une nationale. Or, il n'en est rien, car les concepteurs du Nx586 ont eu l'excellente idée de prévoir deux bus de communication. Le premier est lié au doubleur de fré-

quence et fonctionne donc deux fois moins vite que le cœur du processeur, comme dans une machine équipée de Pentium, tandis que le second ne passe pas par le multiplicateur de fréquence et travaille donc à la fréquence interne du Nx586. Le coprocesseur mathématique étant relié à ce bus ne subit pas d'états d'attente.

#### Question de fréquence et de dénomination

Mais Nexgen est allé encore plus loin puisqu'il a relié ce bus haute vitesse à la mémoire cache externe. De ce fait, celle-ci travaille à la vitesse du processeur, en liaison avec un contrôleur de mémoire cache externe intégré dans le Nx586, alors que dans un Pentium, les échanges d'informations avec la mémoire cache subissent ledit goulot d'étranglement du multiplicateur de fréquence.

Et les résultats sont immédiats: les tests effectués par notre laboratoire montrent que le Nx586 à 75 MHz (avec 256 Ko de mémoire cache externe) accède au moins deux fois plus vite à la mémoire que le Pentium à 90 MHz associé à la même taille de cache externe. Jolie prouesse, mais qui, hélas, ne s'étend pas à la puissance de calcul de la puce de Nexgen. Car dans les calculs de nombres entiers, il affiche une note de 34,4 qui le met, en fait, au niveau d'un Pentium à 66 MHz,

LE NX586
AVEC SON
COPROCESSEUR
MATHÉMATIQUE EXTERNE
(À DROITE).

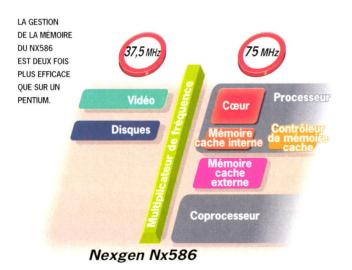
applicatifs sous Windows ont également confirmé. Autrement dit, à fréquence égale, le Nx586 se révèle moins performant qu'un Pentium! Mais ces résultats devront être vérifiés sur les autres modèles de Nexgen, cadencés à 70. 84 et 93 MHz.

ce que les tests

Pourtant, Nexgen affirme pour sa part que ses processeurs sont

plus performants que ceux d'Intel. Et va même jusqu'à remettre en cause les habitudes de dénomination des puces en vigueur aujourd'hui. "Dans l'esprit des utilisateurs, explique Dana B. Krelle, vice-président de Nexgen en charge du marketing, la puissance des processeurs est directement associée à leur fréquence. Il est donc difficile d'expliquer que, à fréquence égale, nos produits sont plus performants que le Pentium. Une appellation suivant les performances est en fait plus acceptable par la clientèle." Autrement dit, le Nx586-P80 ne fonctionne pas à 80 MHz, mais "offre des performances équivalentes à celles d'un Pentium à 80 MHz"; sa fréquence est de... 75 MHz. Et il en va de même pour les autres processeurs P75 (70 MHz), P90 (84 MHz) et P100 (93 MHz). Mieux, pour entretenir encore la confusion, l'afficheur à diodes placé en face avant du prototype que nous avons testé indique le nombre 80, alors que tous les ordinateurs qui possèdent un tel afficheur donnent la fréquence réelle.

# Mémoire cache externe Contrôleur de mémoire cache externe Vidéo Disques Pentium 66



#### Intel prêt pour une éventuelle riposte

Reste que ce choix discutable n'aidera sans doute pas Nexgen à réussir son pari : vendre plusieurs centaines de milliers de puces en 1995. N'oublions pas non plus qu'Intel a lancé une campagne médiatique de grande envergure pour imposer le Pentium, v compris dans le grand public. Certes, le principal argument de Nexgen est le prix de ses processeurs, celui-ci de 400 à 780 dollars (entre 2300 et 4500 francs) suivant les modèles, auquel on peut ajouter le prix du coprocesseur mathématique Nx587. Mais si la comparaison de prix avec le Pentium semble à son avantage, il faut savoir que le Nx586 ne peut s'installer que sur une carte mère spécifique. Or, en cette période de guerre des prix et de course à la productivité et à la standardisation, les constructeurs ne manqueront pas de s'interroger sur le coût d'adaptation du processeur de Nexgen. D'autant qu'Intel a certes les moyens de réduire les prix de ses composants si d'aventure son concurrent marquait trop de points.

### L'arbitrage des grands constructeurs

Pour l'instant, aucun grand fabricant n'a signé d'accord avec Nexgen. Et seules une vingtaine de petites sociétés (pour la plupart américaines) ont affirmé leur intention d'adopter le Nx586. En France, ASI (ex-Tandon) prépare ainsi un PC équipé de cette puce. Mais une interrogation demeure: Olivetti et Compaq, qui figurent au rang des actionnaires de Nexgen, ont-ils misé de l'argent "pour voir" seulement, ou sont-ils prêts à adopter le Nx586 dans certaines de leurs machines? Car les deux constructeurs n'ont pas encore dévoilé leurs intentions. Et sans l'appui d'un "grand", Nexgen aura sûrement fort à faire pour s'imposer, d'autant plus que le M1 – équivalent du Pentium chez Cyrix – sera lancé d'ici la fin de l'année, suivi quelques mois plus tard du K5 d'AMD



Changez de programmes avec Microsoft HOME, la collection la plus étendue de logiciels pour la maison.

### FAITES UNE CURE DE DESINTOXICATION.

Pour changer de programmes, vous pouvez zapper jusqu'à la nuit des temps en quête d'une émission intéressante. Ou simplement éteindre votre télévision, prendre votre micro-ordinateur,

lui ajouter une carte son et



gérer, créer...

Plongez-vous dans Encarta™, véritable encyclopédie vivante, avec plus de 26 000 articles.

Découvrez les Animaux Dangereux dans leur milieu naturel. Regardez vivre les Dinosaures. Voyagez au cœur des Civilisations Antiques. Initiez-vous, entre autre au saxophone et au piano avec les Instruments de Musique.

Si, dans le même temps, vous voulez gérer votre argent, créer vos documents de travail, éditer le journal de l'école de votre enfant, rien de plus facile grâce à Microsoft® Money, Microsoft® Works et Microsoft® Publisher.

Enfin après une bonne journée de travail, que diriez-vous de faire une partie de golf? A moins que vous ne préfériez piloter un avion ou vous envoler dans l'espace? Vous n'avez que l'embarras du choix.

Et votre enfant, avec l'Auteur en Herbe et l'Artiste en Herbe

deviendra-t-il un peintre ou un écrivain célèbre? A lui de choisir, car tout est là pour développer sa créativité.

Bref, quels que soient votre âge, vos envies, vos besoins, la gamme Microsoft Home est bien partie pour détrôner la télévision.

Microsoft vous répond : Du 15 novembre 94 au 31 janvier 95, jouez et gagnez un PC MultiMédia sur le 36 16 Microsoft rubrique HOME ou en appelant le 36 68 06 08.



# **HP Color Laserjet**

# Et la couleur vint au laser!

ENVIRON 58 000 F TTC \*\*\*

La couleur va-t-elle enfin s'imposer sur les imprimantes à laser? Oui, répond Hewlett-Packard avec la Color Laserjet. Car l'ambition du premier constructeur d'imprimantes à laser est de faire de ce modèle une référence, au même titre que ses précédentes Laserjet.

PAR SERGE GRUN

près avoir été l'inventeur de la technologie RET de lissage de caractères, le promoteur de la résolution de 600 points par pouce et l'initiateur de la course à la vitesse met enfin de la couleur dans ses imprimantes

ou Xerox, proposent des modèles équivalents. Seulement voilà, en matière d'imprimantes, HP est incontestablement le "faiseur de standard", qui s'apprête à lancer en février une machine à la fois moins chère, plus économique à l'usage, et plus rapide que la plu-

n'est pas le premier, puisque

d'autres constructeurs, tels QMS

d'encre, c'est d'abord la fiabilité - et surtout la rapidité. Trois minutes suffisent en effet à la Color Laserjet pour produire ce qui demande quarante minutes à une imprimante à jet d'encre... Mais son prix élevé est son principal handicap. Pourtant, à quelque 58 000 francs, elle peut se comparer à celles qui valaient plus de 100 000 francs il n'y a pas si longtemps. Un joli bond technologique! Et si, malgré tout, le prix de cette machine reste encore trop élevé pour intéresser le grand public, on peut raisonnablement attendre des baisses qui la mettront à la portée d'un porte-monnaie normalement constitué : le coût des composants et, en particulier, celui du moteur devraient baisser. Ainsi peut-on espérer remiser au placard d'ici un an, deux au maximum, les bonnes vieilles Laserjet noir et blanc...

L'avantage du laser sur le jet

En attendant, la HP Color Laserjet va satisfaire les plus motivés : ceux qui, pour des raisons pro-

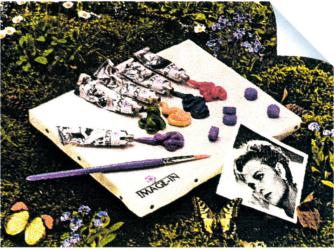


fessionnelles, désirent une imprimante rapide, avec une interface pour réseau, et qui ont le souci de soigner la présentation de leurs rapports. Les utilisateurs de CAO-DAO, sensibles aux performances de production, en font partie. Tout comme les professionnels de la PAO, qui apprécieront, avec la couleur, l'option Postscript et la véritable alternative aux imprimantes à jet d'encre, bien plus lentes, et à transfert thermique ou sublimation, encore très coûteuses (voir encadré).

#### Un prix décent pour du haut de gamme

Reste que si le prix de la nouvelle HP Color Laserjet vous paraît encore élevé, pensez que ses performances la placent bel et bien dans le haut de gamme. Avec une résolution de 300 ppp et une alimentation en feuilles A3, elle est capable d'imprimer seize pages par minute en noir et blanc, et jusqu'à 2 ppm en couleurs (1 ppm pour les transparents). Aussi, elle utilise le langage HP PCL-5 ou, en option, Postscript niveau II. Et est livrée en standard avec 8 Mo de mémoire (extensibles à 72 Mo), une centaine de polices de caractères et une interface parallèle bidirectionnelle. Enfin, en option, deux cartes let Direct sont disponibles (Ethernet 10 Base-T et coaxial mince, ou Token Ring), permettant ainsi d'intégrer l'imprimante au sein de n'importe quel réseau local. Et puis, la HP Color Laserjet est équipée d'un tiroir à papier d'une capacité de deux cent cinquante pages, et peut recevoir, en option, un chargeur d'également deux cent cinquante pages, avec une ouverture pour le chargement manuel.

En introduisant la couleur sur cette imprimante, Hewlett-Packard rompt en fait avec une tradition de dix ans, puisqu'elle utilise non plus un moteur Canon, mais Konica, piloté par un processeur Risc AMD 29030 à 20 MHz. La technique d'impression couleur employée est également une nouveauté. Il s'agit du mode



DES COULEURS VIVES ET BIEN CONTRASTÉES, AVEC UNE LÉGÈRE TENDANCE AU "POINTILLISME"

"Direct-to-Drum": l'image couleur est ici formée en entier sur le tambour photosensible, en quatre passes, avant d'être ensuite transférée directement sur le papier, sans aucun rouleau intermédiaire. Selon le constructeur, cette technique assure une meilleure précision dans le placement des points et supprime, de ce fait, le problème de décalage des couleurs. En outre, la plupart des consommables - toner, tambour d'impression, récupérateur d'encre, etc. - sont tous remplacables individuellement, ce qui en fait un modèle particulièrement économique.

#### A l'heure des compromis

Hewlett-Packard a pourtant été contraint de modérer ses ambitions. D'abord, en dotant la Color Laserjet de la technologie RET de lissage de caractères uniquement pour le noir. Ensuite, en limitant l'impression en couleurs au format A4 et aux formats américains (Letter, Legal, Executive): en A3, il faudra se contenter du noir et blanc. Dernier point, la résolution n'est que de 300 points par pouce, ce qui, en couleurs, se traduit par des effets de "pointillisme", en particulier sur les couleurs de faible densité. Cet effet est encore plus marqué par le fait que l'encre, en impression laser, ne diffuse pas dans le papier, contrairement à la sublimation. Cela dit, la qualité d'impression reste d'un très haut niveau, avec notamment une excellente saturation et une très bonne tenue des pigments, comme nous avons pu en juger lors des tests. En revanche, le fabricant a pensé aux petits détails qui permettent de faire des économies : conçue pour imprimer jusqu'à quinze mille pages par mois, la machine dispose d'une autonomie de deux mille deux cents pages par cartouche de toner (les quatre cartouches peuvent être remplacées séparément), avec un taux de remplissage standard de 15 %. Ce qui, tous comptes faits, situe le prix de la page couleur entre 25 et 50 centimes

#### LES TECHNOLOGIES EN LICE

Exception faite du jet d'encre, qui reste une technologie relativement lente, les concurrents de l'impression laser couleur sont au nombre de deux : il s'agit du transfert thermique et de la sublimation.

Le transfert thermique utilise des cires pigmentées déposées en couches minces sur un ruban plastique. Au moment de l'impression, une tête chauffante fait fondre la cire et dépose un point de cire fondue sur le papier, où il se solidifie, non sans s'être mélangé aux éventuels points de cire d'une autre couleur déjà imprimés sur le papier. Pour sa part, la sublimation utilise des encres particulières qui ont pour propriété de passer directement de l'état solide à l'état gazeux lorsqu'elles sont chauffées. Ces vapeurs se déposent sur le papier, où elles se solidifient.

Le point commun de ces deux méthodes est la possibilité pour les encres de se mélanger entre elles. Ainsi, un point vert sera formé non pas de deux points - jaune et cyan - distincts, mais d'un point vert, formé par la fusion partielle de deux points d'encre initialement distincts. Ainsi, il est possible d'obtenir des images de qualité quasi photographique, avec une gamme de couleurs pratiquement continue. L'inconvénient des deux méthodes est toutefois, d'une part le prix des consommables, d'autre part la lenteur de l'impression, qui peut atteindre trente minutes ou plus pour une page A4.

#### HP COLOR LASERJET

Pour La remarquable qualité d'impression, le prix convenable. CONTRE La résolution de 300 ppp, l'impression en couleurs limitée au format A4. Caractéristiques

Imprimante à laser couleur avec 8 Mo de mémoire vive et interface Bitronics. Vitesse d'impression de 2 ppm en format A4 couleur, et de 10 ppm en monochrome. Résolution de 300 ppp. Garantie 1 an sur site. Env. 58 000 F TTC.

# Packard Bell Executive Fréquence famille

ENVIRON 14 000 F TTC \*\*\*\*

Avec son équipement multimédia et son récepteur de radio, ce PC prêt à l'emploi est idéal pour s'instruire et s'amuser en famille, mais aussi pour travailler. Surtout, il promet de vous occuper de longues heures durant, ne serait-ce que pour découvrir le remarquable choix de logiciels qui l'accompagne.

PAR MARTINE GUENZET

es haut-parleurs accrochés comme deux oreilles à l'écran, un lecteur de CD-Rom et une carte sonore intégrés, sans oublier une généreuse panoplie de titres sur CD- Rom offerts par le constructeur... Il n'y a qu'à regarder ce PC pour s'en convaincre : le Packard Bell Executive est bien un ordinateur multimédia. D'ailleurs, voilà bien sa principale fonction: astucieux, facile à utiliser et prêt à l'emploi, il convient mieux à ceux qui cherchent d'abord à s'amuser et à s'instruire qu'aux amateurs de bidouillages et d'extensions en tous genres. Autre confirmation de la vocation personnelle de cette machine : le récepteur de radio intégré – symbolisé dans une fenêtre de Windows par une fidèle image du poste traditionnel -, avec ses dix stations programmables.

Ce Packard Bell est, d'ailleurs, vraiment sur la longueur d'onde de la famille puisque la série de logiciels déjà installés est destinée aux enfants et aux parents :

on y trouve ainsi les incontournables Money (géstion personnelle) et Works (intégré) de Microsoft, plus huit jeux

d'adresse ou de réflexion (dont Best of Fun de Microsoft). Sans compter les huit titres sur CD-Rom qui illustrent très bien ce qui se fait actuellement dans le genre. Au menu, une petite encyclopédie musicale intitulée Les légendes du jazz (en français, même si la pochette est rédigée en anglais); Leonardo the Inventor, consacré à Léonard de Vinci ; la méthode Apprenez l'anglais, avec Astérix; l'analyse musicologique de La 5e Symphonie de Beethoven ; le jeu Megarace ; les encyclopédies de Knowledge Adventure (Speed, Undersea Adventure et Space Adventure) : la promenade de Kid's Zoo; et deux applications illustrées par des images en relief (à découvrir avec les lunettes spéciales prévues avec l'ensemble): 3D Dinosaurs et 3D Body.

#### Une offre logicielle qui vise la quantité

Toutefois, les jeux de Microsoft sont décevants. Quoique variés, ce ne sont pas les meilleurs; et leur graphisme est fort dépouillé. Le jeu d'échecs, la course de ski ou le golf rappellent ainsi plus les riches heures de MS-DOS que l'ère du multimédia. Mais les CD-Rom sont là pour rattraper le tout : à côté de quelques classiques, les produits Knowledge



Adventure, associant animations, films et même images en 3D, sont d'excellente facture multimédia. qu'il s'agisse de l'exploration du corps humain, de la découverte des fonds sous-marins... ou de ce titre qui offre une course originale mettant en concurrence la pensée humaine avec toutes sortes de bolides bien moins véloces.

Toutes ces applications sont immédiatement disponibles. Grâce à l'interface Navigator, qui se superpose à Windows, il suffit, en effet, de cliquer sur un bouton à l'écran pour lancer le programme. Et dans le cas des titres sur CD-Rom, il faut juste insérer le disque correspondant dans le lecteur. Reste que si elle facilite l'accès aux logiciels, Navigator offre, de plus, un espace "Enfants" afin d'aider les plus ieunes dans leur approche de l'ordinateur, cela via des icônes et des décors amusants. Mais, perfide, elle leur limitera aussi l'accès aux seuls fichiers autorisés par Papa et Maman...

Navigator inclut également un "centre d'apprentissage", un didacticiel expliquant comment utiliser l'interface et le PC, ainsi que Prodigy, un service interactif permettant de se connecter à des serveurs télématiques... à condition d'avoir un modem. Mais ne cherchez pas, ce dernier n'est, hélas, pas fourni. En fait, seuls les utilisateurs américains bénéficient aujourd'hui du modem et du service Prodigy. Chez nous, il faudra attendre les autorisations administratives. Patience, donc...

POUR

La radio s'écoute en tâche de fond, et se règle à l'aide du panneau de contrôle.



Enfin, l'ensemble est complété par des utilitaires, tel Disk Image pour créer des copies de sauvegarde, ou des outils pour gérer les fichiers de sons, telle la table de mixage Audiostation qui permet de régler les volumes des différentes sources audio.

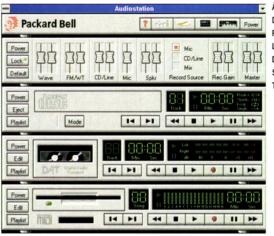
#### Une machine aui manque d'ambition

L'offre logicielle est si pléthorique qu'on en oublierait presque que le PB Executive est d'abord un ordinateur. Revenons donc à l'appareil. De conception soignée et de bonne qualité, ce PC à base de 486 DX2-66 est une machine classique, avec une mémoire vive - un peu juste - de 4 Mo (extensible jusqu'à 64 Mo) et une mémoire cache plutôt légère par les temps qui courent (128 Ko, mais extensibles à 512 Ko). Quant à la carte mère, elle intègre un bus local pour le contrôleur vidéo comme pour le disque dur. Enfin, si l'affichage (bénéficiant d'une mémoire vidéo de 1 Mo pour obtenir des millions de couleurs en VGA) profite pleinement de ce bus local, le disque dur Seagate, heureusement de bonne capacité (420 Mo), fait, lui, plutôt figure d'omnibus. Particulièrement lent, il est le principal responsable de

la note moyenne de 15,9 que le PB Executive obtient au Standard européen de performances.

L'équipement multimédia est, par comparaison, de meilleur niveau, mais sans pour autant être exceptionnel : un lecteur de CD-Rom Panasonic double vitesse avec tiroir motorisé, une carte sonore 16 bits (Aztech Pro 16 PB) avec un contrôleur pour lecteur de CD-Rom et synthétiseur FM.

TV: c'est en cours d'élaboration. Mais le PB Executive ne semble cependant pas prêt à la recevoir. D'ailleurs, ce modèle est peu évolutif. Certes, on peut étendre la mémoire vive. la mémoire vidéo et la mémoire cache, mais les emplacements pour des cartes d'extension se limitent à deux connecteurs Isa. Et aucun connecteur sur bus local n'est disponible. Il faudra donc se contenter de la ma-



À L'INSTAR DE L'INTERFACE PARTICULIÈRE, LE TABLEAU DE MIXAGE SE RÉVÈLE TRÈS INTUITIF.

mais sans table d'ondes... Beaucoup moins classique, en revanche, est la carte de réception radio : elle met un véritable poste de radio dans le PC, avec possibilité de programmer dix stations différentes - par recherche automatique ou manuelle -, mais aussi de régler le volume directement sur le panneau de contrôle et d'écouter les émissions en tâche de fond, et ce, même en présence d'autres applications sonores. Très simple (la représentation de la radio est très réaliste) et fonctionnelle, cette micro-radio pose toutefois un petit problème à l'usage. Même si on l'arrête et si son volume est à zéro, elle génère des parasites lorsqu'on écoute un CD-Rom. Plutôt gênant pour apprécier la 5<sup>e</sup> Symphonie! Une seule solution ici : la débrancher physiquement...

De prochains modèles de Packard Bell devraient, en outre, bénéficier d'une carte de réception chine telle qu'elle est. Ce qui, en soi, n'est déjà pas si mal. Autre petit reproche : il est dommage qu'aucun manuel spécifique à cette machine ne soit fourni. On doit ici se satisfaire d'un guide général (en français) concernant toute la famille des 486... Or, comme on le sait, les 486 se suivent et ne se ressemblent guère. Même chez Packard Bell

#### PACKARD BELL EXECUTIVE

Pour La carte de réception radio, les logiciels fournis et pré-installés.

Le disque dur trop lent, les faibles possibilités d'évolution.



Configuration testée Disque dur de 420 Mo, 4 Mo de

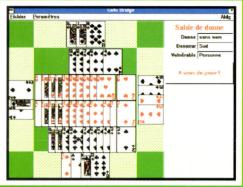
mémoire vive, 1 Mo de mémoire vidéo, écran VGA de 14 pouces. Packard Bell.

Env. 14 000 F TTC. Configuration conseillée Ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 1 100 F). Total: 16 000 F TTC.

### LE BRIDGE DE WINDOWS"







Annonces (majeure cinquième) et jeu de la carte • Donnes aléatoires ou numérotées (50.000) • Préparation de donnes Suggestions de jeu (annonces et jeu de la carte) • Critères de distribution • Quatre niveaux de jeu



NOUVEAU

Le Bridge en
français sous
Windows™

#### OFFRE DE LANCEMENT

Pour <u>recevoir gratuitement</u>\*, chez vous, par la poste, votre <u>version complète</u> de Goto Bridge, composez sur votre Minitel le

**36 29 20 09** 

Laissez nous simplement votre adresse sur le 36 29 20 09 pour recevoir, chez vous, par la poste, votre logiciel sur disquette 3°1/2. Attention, seules les demandes effectuées par ce moyen seront prises en compte. Coût de la communication 9,06 F.πc la minute. Offre de lancement jusqu'au 31/12/94. Envoi en France métropolitaine uniquement. Toutes les marques citées sont déposées de leurs auteurs.





#### Applications spécialisées

# Elonex PC-590B/I

# En pole position





Un affichage des plus toniques

aussi, très performant.

L'affichage - qui compte pour beaucoup dans la note exceptionnelle de cet

> ordinateur - est ici assuré par une carte Diamond Stealth

> > d'un processeur graphique

64 dotée

tion auraient mérité un tout petit peu plus de rigueur. Quant aux autres caractéristiques, elles sont à l'avenant : la carte mère, conçue par Elonex lui-même, accueille une mémoire cache de 256 Ko et 8 Mo de mémoire vive très rapide, extensible à 128 Mo, ainsi qu'un contrôleur de disque Ide+ relié au bus local PCI.

Pour sa part, un second connecteur, à la norme Ide, relie d'autres S3 964 et assortie de 4 Mo de mémoire vidéo : de ce fait, il est possible d'afficher 16,7 millions de couleurs en 1024 x 768 points, ou des milliers de couleurs en 1280 x 1024. Par ailleurs, le moni-

teur 17 pouces, d'origine Philips, est de très bonne qualité, doté d'entrées RVB en plus de la prise VGA classique et offrant un rafraîchissement vertical de 120 Hz. Et

continuons les louanges avec le programme de configuration qui,

en mode graphique, s'avère très simple à utiliser, proposant même des options très avancées, tel le mode LBA (Logic Block Adress) qui est dédié aux disques durs les plus récents.

#### Un prix assez raisonnable

Reste qu'en grattant un peu, on trouve quand même quelques défauts à cette bête de course, notamment sous le capot : quelques fils sur la carte mère, une cage de Faraday peu isolante, des câbles baladeurs dans le boîtier, des emplacements de mémoire vive peu accessibles, des supports de disque dur sur rail dissimulés derrière une façade qui ne se démonte qu'en ôtant sept vis... Comme on peut voir, rien de rédhibitoire toutefois.

Cela dit, on pourrait trembler à l'idée du prix. En fait, il reste plutôt raisonnable, puisqu'il va de 25 300 F TTC avec le moniteur 17 pouces jusqu'à 21 500 F TTC dans le cas d'un écran 14 pouces de moindre qualité. Ce qui reste encore attrayant. **Bruno Ferret** 

#### ELONEX PC-590B/I

POUR Les performances, la conception, la richesse de configuration. **CONTRIP** Quelques petits défauts de finition.



Configuration testée Disque dur de 520 Mo. 8 Mo

de mémoire vive, 256 Ko de mémoire cache et 4 Mo de mémoire vidéo, écran 17 pouces. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.11, Ami Pro, Lotus Organizer et souris. Env. 25 260 F TTC. Configuration conseillée Idem.

Avec le PC-590B/I. Elonex sort la

grosse artillerie. Cet ordinateur

de bureau, équipé d'un proces-

seur Pentium à 90 MHz, arbore en

#### Bureautique avancée

# Digital Celebris 4100

# Le fruit de la réflexion

ENVIRON 20 980 F TTC ★★★★



SOUS LE CAPOT, DE L'ESPACE ET DES COMPOSANTS DERNIER CRI.

Le Celebris 4100 fait partie de la nouvelle gamme de PC conçus par Digital. Fruit d'une réflexion achevée, ce modèle à processeur Intel DX4 à 100 MHz se distingue

principalement par la qualité de sa réalisation. Dans le boîtier parfaitement aéré, tous les composants sont en effet facilement accessibles, et certains figurent même parmi les plus modernes. Ainsi, l'affichage est géré par un processeur graphique S3 864 en 64 bits installé sur le bus local PCI et accompagné par 1 Mo de mémoire vidéo extensible à 2 Mo. Ensuite, la carte mère - signée Digital lui-même – possède une mémoire cache de 256 Ko, extensible à 512 Ko par substitution de barrette. Mieux, sa mémoire vive, d'une capacité de 8 Mo en standard, peut être étendue jusqu'à 128 Mo. A noter, également, le Bios Phoenix : très complet, il gère le paramétrage des disques durs Ide+ et prévoit de protéger la machine par mots de passe.

Dans l'ensemble, le Digital Celebris 4100 est un ordinateur très réussi, auquel on ne peut adresser que quelques menus reproches : d'abord, un clavier de qualité moyenne; et aussi, l'absence d'un bouton de redémarrage à chaud (Reset); sans compter des performances sensiblement en retrait par rapport à celles du modèle équivalent de Hewlett-Packard : 18,4 contre 21,4 au Standard de performances, le disque dur du Digital affichant seul un meilleur rendement. Et puis, comme il existe un écart de prix de plus de 1500 francs en faveur du HP VL2 4/100 (voir article), le choix risque de ne pas être à l'avantage de Digital. **Bruno Ferret** 

#### DIGITAL CELEBRIS 4100

La qualité générale, la conception astucieuse, le prix assez compétitif.

CONTRED Les performances un peu moyennes.



Configuration testée Disque dur de 540 Mo, 8 Mo

de mémoire vive, 256 Ko de mémoire cache, 1 Mo de mémoire vidéo. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.11 et souris. Env. 20 980 F TTC. Configuration conseillée Idem.

#### Bureautique avancée

### **Dell Dimension XPS P60**

## A boire et à manger

#### ENVIRON 14 220 F TTC ★★★★★

Le Dimension XPS P60 ne se distingue que par quelques détails de la masse des PC à processeur Pentium à 60 MHz. Une uniformité qui tient, en fait, à l'utilisation de composants banalisés. Ainsi, Dell s'est-il contenté d'installer une carte mère Intel à bus PCI dans un boîtier quelconque, auquel il a associé un moniteur plutôt médiocre, celui-ci doté d'un écran assez bombé et affichant une image de mauvaise qualité lorsque l'on monte en résolution. En outre, l'assemblage des divers composants manque un peu de rigueur, ce que montre notamment le câble électrique



SEMBLABLE À TOUS LES AUTRES PC DE SA CATÉGORIE, C'EST-À-DIRE ASSEMBLÉS PAR DES SOCIÉTÉS QUI NE LES CONCOIVENT PAS DE A À Z.

partant du bloc d'alimentation : il n'est pas fixé et peut être pincé par le capot quand on referme celui-ci. Pas très sécurisant...

Cela dit, le Dimension XPS n'est pas un mauvais PC. Il offre des performances tout à fait satisfaisantes, qui se traduisent par une bonne note de 18,9 au Standard européen de performances. Son disque dur, géré par un contrôleur Ide+ installé sur le bus Isa, présente ainsi de bonnes performances. De plus, ce modèle présente d'intéressantes capacités d'évolution. Enfin, il faut noter que Dell fait l'effort de fournir une documentation très claire,

comprenant un guide de dépannage et une disquette de diagnostics. Méritoire. **Bruno Ferret** 

#### DELL DIMENSION XPS P60

Rapide, économique, évolutif.

EONTR

La qualité de fabrication quelconque, l'écran assez médiocre, la conception peu originale.



Configuration testée Disque dur de 270 Mo, 8 Mo

de mémoire vive, 256 Ko de mémoire cache et 1 Mo de mémoire vidéo. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.1 et souris. Env. 14 220 F TTC. Configuration conseillée Idem.

#### Bureautique de base

# **Gateway 2000 4SX-33**

# Le bon petit PC

ENVIRON 9 710 F TTC ★★★★

Equipé d'un processeur 486 SX à 33 MHz, ce PC est idéal pour bien débuter. D'abord, Gateway 2000 en a soigné la fabrication, aussi bien l'assemblage des divers éléments que la présentation, impeccable. Sans oublier une documentation en français très claire, les disquettes de MS-DOS et de Windows (ce qui devient de plus en plus rare!) ainsi que celles de MS-Works 3, une souris Microsoft 2, un tapis de souris original, une copie sur papier du contenu du programme de configuration de l'ordinateur... Bref, un exemple que beaucoup devraient suivre. Ensuite, le prix du



LIVRÉ AVEC DE NOMBREUX ARGUMENTS POUR BIEN DÉBUTER.

4SX-33 est très compétitif puisqu'il est inférieur à 10 000 F TTC. Et surtout, ce modèle doté de 4 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 420 Mo est plutôt performant, ce que démontre sa

note globale de 11,2 au Standard européen de performances.

Plus curieux, en revanche, est le fait que si l'on peut facilement changer le processeur de cet ordinateur (installé sur un support Zif), il est impossible d'y ajouter des cartes d'extension sur bus local. Et on devra ici se contenter des cinq connecteurs Isa. Petit détail : plutôt que de se satisfaire du moniteur 14 pouces prévu dans la configuration de base (à 8900 F TTC), nous conseillons le modèle 15 pouces que nous avons testé avec cet ordinateur. mieux concu et de bien meilleure qualité. Une amélioration qui grè-



#### GATEWAY 2000 4SX-33

**POUR** Les performances, la bonne qualité de fabrication, la présentation soignée. CONTRE Pas de connecteur d'extension sur bus local.



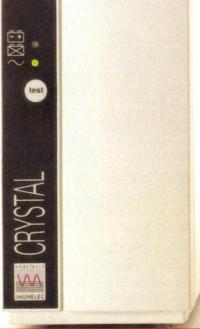
SVM Configuration testée Disque dur de 420 Mo. 4 Mo

de mémoire vive, pas de mémoire cache. 1 Mo de mémoire vidéo et écran SVGA de 15 pouces. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.11 et souris. Env. 9 710 F TTC. Configuration conseillée Idem.

vera, certes, un peu le budget de l'acquéreur, mais justifiée pour tirer tout le parti de ce bon PC d'entrée de gamme. Bruno Ferret







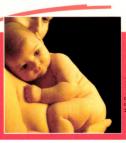
### **CONCENTRÉ DE PROTECTION**

Protégez vos données pour moins de 1500 F...

Soyez IMU!

ONDULEURS IMUNELEC L'IMMUNITÉ DE VOTRE INFORMATIQUE

Pour connaître votre distributeur le plus proche, appelez le :



#### Bureautique avancée

# Hewlett-Packard VL2 4/100 Le DX4 au (presque) parfait



#### ENVIRON 19 300 F TTC ★★★★★

Encore une machine signée Hewlett-Packard qui inspire nombre d'éloges, ceux-ci portant, en premier lieu, sur une rigueur de conception qui dénote la patte d'un grand constructeur. En fait, disons tout de suite que le VL2 4/100 se signale par une note globale de 21,4 au Standard européen de performances, c'est-àdire qu'elle surpasse nettement celle de nombreux PC à processeur Pentium à 60 MHz. Et il faut noter que l'ensemble est homogène, toutes les notes étant largement au-dessus de la moyenne, à l'exception toutefois de celle du disque dur Quantum Prodrive LPS de 340 Mo, qui se situe "seulement" dans la movenne.

Pour le reste, le VL2 4/100 se dégage de la masse des PC à processeur DX4 à 100 MHz sur un certain nombre de points. Ainsi, on peut remarquer le bloc d'alimentation installé au-dessus du processeur, ce qui permet à son ventilateur de refroidir efficacement les composants. De plus, comme il est juste inséré sur un socle, il est très facile de basculer ce bloc pour accéder à la mémoire vive. Très pratique. Dans le même ordre d'idées, saluons le disque dur et la carte mère fixés par une seule vis, ce qui permet de les retirer très facilement de leur emplacement. Enfin, il faut noter, fait rarissime, que la mémoire cache de 256 Ko se présente sous la forme d'une barrette enfichée dans un support alors que la quasi-totalité des cartes mères du commerce disposent d'une mémoire cache soudée. Avantage : en cas de défaillance du composant ou de besoin de plus de capacité, le changement s'avère des plus simples. Bref, voici un ordinateur parfait... si l'on ferme les yeux sur des capacités d'extension moyennes (pas de connecteur sur le bus local, ce qui devient de plus en plus rare pour un PC de haut de gamme), et sur un processeur vidéo – un Cirrus Logic GD5428 – qui n'appartient pas à la toute dernière génération. Bruno Ferret



LE MEILLEUR DE LA TECHNOLOGIE...
AU MEILLEUR PRIX.

#### HEWLETT-PACKARD VL2 4/100

POUR La qualité globale exceptionnelle, la rapidité, l'écran de haut niveau.

CONTRE L'absence de connecteur sur bus local.



Configuration testée Disque dur 340 Mo, 8 Mo de

mémoire vive, 256 Ko de mémoire cache et 1 Mo de mémoire vidéo. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.11 et souris. Env. 19 300 F TTC. Configuration conseillée Idem.

#### Bureautique avancée

### **Vobis Colani DX4-100 PCI**

### Sans angles et sans relief

ENVIRON 16 000 F TTC ★★★★★



SEUL ARGUMENT POUR LE SAUVER : SON PRIX RELATIVEMENT COMPÉTITIF.

On ne reviendra pas sur la ligne originale des micro-ordinateurs de Vobis, qui provoque des réactions partagées. Quel que soit le modèle, c'est la même, et ce DX4-100 PCI ne déroge pas à la règle. Plus intéressant est, en revanche, le fait que la fabrication n'est pas sans défauts. Ainsi, si le boîtier en forme de tour est plutôt solide, et les éléments suffisamment bien rangés à l'intérieur pour être facilement accessibles,

que dire d'une carte mère qui plie du côté du processeur (pas idéal pour la fiabilité) et, surtout, de l'absence de cage de Faraday sur le boîtier, ce qui est gênant pour un ordinateur dont le processeur fonctionne à 100 MHz, une fréquence de la bande FM. Certes, vous n'entendrez pas la radio sur votre PC, mais des perturbations électromagnétiques sont dès lors possibles. Autre grief, les performances sont en fait très moyennes, sanctionnées par un médiocre 17 au Standard européen de performances, en particulier à cause du disque dur au rendement bien faible.

Inversement, l'affichage – géré par un processeur vidéo S3-928 installé sur le bus local PCI – se montre plutôt rapide. Au chapitre des qualités, on mentionnera également de bonnes capacités d'évolution, qui se traduisent par

la disponibilité de deux connecteurs PCI et de quatre connecteurs Isa 16 bits. Reste que cela n'est pas encore suffisant pour faire de ce Colani DX4-100 PCI un ordinateur vraiment intéressant, même si son prix se situe assez nettement en dessous de modèles équivalents proposés par d'autres fabricants.

Bruno Ferret

#### VOBIS COLANI DX4-100 PCI

Le prix correct, la bonne évolutivité, la rapidité d'affichage.

La lenteur globale, la fabrication moyenne, l'écran médiocre.



Configuration testée Disque dur de 200 Mo, 8 Mo

de mémoire vive, 128 Ko de mémoire cache et 1 Mo de mémoire vidéo. Livré avec MS-DOS 6.2, Windows 3.1 et souris. Env. 16 000 F TTC. Configuration conseillée Idem.



### Roland Audio Production, la griffe du leader.

Pourquoi vous contenter d'une sous-marque quand vous pouvez avoir la technologie Roland?

En concert comme en studio, Roland est omniprésent : synthétiseurs, échantillonneurs, effets, boîtes à rythmes et même spatialisation 3D. Ces technologies, cette expérience, Roland les apporte au multimédia. Roland Audio Production est un package incluant la carte RAP-10 pour PC/AT et le logiciel Audio Toolworks avec le driver Windows 3.1. Votre PC se transforme alors en un enregistreur Direct-To-Disk aux caractéristiques professionnelles

(16 bits/44,1 kHz) uniquement limité par la capacité de votre disque dur, un module de sons échantillonnés GM, multitimbral à 16 parties et 26 voix de polyphonie avec Reverb. et Chorus numériques, une table de mixage à 18 canaux pour gérer 128 sons et 6 ensembles rythmiques, sans oublier son port Joystick.

Le son du multimédia, avec Roland, c'est du PRO...







Roland

Zac de Rosarge Les Echets 01700 Miribel 26/38 rue du Gal Malleret Joinville 94408 Vitry s/Seine Cedex



Roland

#### Bureautique avancée

# Gateway 2000 Handbook 4DX2-50 Un poids plume à prix d'or

ENVIRON 17 780 F TTC \*\*\*\*



MINI TAILLE ET MINI POIDS... MAIS MAXI PRIX.

Minuscule (25 x 15 cm) et léger (1,2 kg), ce sympathique portatif découvre, une fois son écran relevé, un clavier agréable et plutôt bien agencé. Doté d'un 486 DX2 à 50 MHz, de 8 Mo de mémoire vive et d'un disque de 250 Mo, le Handbook 4DX2-50 bénéficie, en outre, d'une bonne configuration, qui lui assure la note méritoire

de 9.7 au Standard de performances. Enfin. il est livré avec Windows. un câble de connexion et un logiciel de télécopie; et son connecteur PCM-CIA permet d'installer des cartes d'extension de type II.

En fait, le défaut majeur de ce modèle tient à son écran. Plus large que haut, il affiche, en noir et blanc, un mode VGA qu'on pourrait taxer de "compressé" en raison de l'écrasement des caractères et des icônes. Certes, en s'v habituant, cette représentation ne pose pas de réel problème. En revanche, plus gênantes sont la lenteur d'affichage et l'apparition de rayures dans Windows. Autre grief : le système de pointage, une touche arrondie inspirée du dispositif d'IBM, est situé à droite du clavier, au-dessus de la touche Entrée... alors que les boutons sont bizarrement disposés sur la tranche, à proximité du loquet d'ouverture de l'écran. Enfin, le prix est rédhibitoire : près de 17 800 F TTC (celui d'un portatif en couleurs) pour un appareil qui ne peut être qu'un complément à un ordinateur de bureau, sans lecteur de disquettes (460 F TTC en option) et d'une médiocre autonomie : 2 h 13 min. Dommage. Didier Sanz

#### GATEWAY 2000 HANDBOOK 4DX2-50

**POUR** Les dimensions réduites, les performances, le clavier agréable. CONTRE L'écran médiocre, le dispositif de pointage déconcertant, le prix exorbitant, la faible autonomie.



Configuration testée Disque dur de 250 Mo. 8 Mo

de mémoire vive, écran VGA noir et blanc à matrice passive de 20 cm de diagonale, MS-DOS, Windows 3.11, câble de connexion et logiciel de télécopie. Poids: 1,2 kg. Dimensions: 24.8 x 15 x 4 cm. Env. 17 780 F TTC.

Prix du lecteur de disquettes externe: env. 460 F TTC. Configuration conseillée Idem.

#### Bureautique avancée

### Toshiba T2400CT

### Des milliers de couleurs à grande vitesse

ENVIRON 35 000 F TTC \*\*\*\*

Ce portatif de 3 kg n'est pas simplement un modèle de plus dans la gamme Toshiba. C'est aussi l'un des premiers, avec le Dell Latitude MCX, à pouvoir afficher 65 536 couleurs en mode VGA sur un écran plat à matrice active. Résultat : une fidélité de reproduction jusqu'ici réservée aux moniteurs cathodiques; et une excellente rapidité d'affichage grâce au contrôleur vidéo sur bus local. Et si l'écran de 8,4 pouces (21 cm) n'est ici pas très confortable, il est toutefois capable de produire également les modes standard (16 et 256 couleurs).

Pour accompagner cette qualité d'affichage, Toshiba a doté son



UNE QUALITÉ D'AFFICHAGE DIGNE D'UN ÉCRAN CATHODIOUE: 65 536 COULEURS EN VGA.

modèle d'un processeur 486 DX2 à 50 MHz, d'un disque de 320 Mo et de 8 Mo de mémoire vive extensible à 24 Mo. On obtient dès lors un ordinateur puissant, qui réalise 10,9 au Standard de performances. Très homogène, il enregistre d'excellentes notes à nos tests d'applications, ce, quel que soit l'environnement, MS-DOS ou

Windows: les temps d'accès au disque dur sont satisfaisants, et l'affichage vidéo plus que correct.

Par ailleurs, le T2400CT possède une interface SCSI-2 (pour relier, par exemple, un lecteur de CD-Rom), ainsi que deux emplacements PCMCIA, respectivement de types II et III, pour ajouter des cartes d'extension miniatures. A noter que ces dernières pourront être reconnues et configurées automatiquement grâce au logiciel Cardware installé sur le disque.

Côté défauts, on notera d'abord une autonomie décevante (soit 2 h 31 min). Et que si un microphone et un haut-parleur sont livrés en standard, ceux-ci ne s'avèrent utilisables qu'avec la carte sonore vendue en option (1000 F TTC pour le modèle Toshiba). **Jérôme Paoli** 

#### TOSHIBA T2400CT

POUR L'affichage remarquable, les bonnes performances.

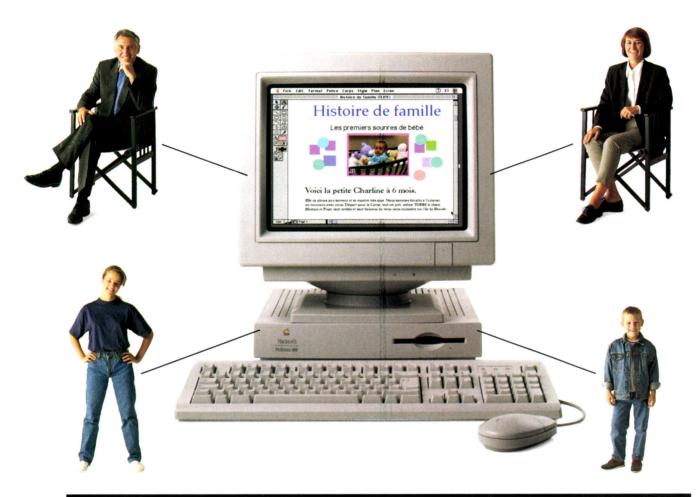
CONTRED La faible autonomie. la carte sonore en option.



Configuration testée Disque dur de 320 Mo, 8 Mo

de mémoire vive, écran TFT à matrice active, connecteurs PCMCIA de types II et III, MS-DOS 6.0 et Windows pour Workgroups 3.11. Poids: 3 kg. Dimensions: 22,3 x 30 x 5,7 cm. Env. 35 000 F TTC. Configuration conseillée Idem.

# Pour 6 315 F ht, offrez un Macintosh à chaque membre de la famille.



### Performa, le Macintosh de la maison à partir de 6 315 F ht\*

Un seul et même ordinateur pour toute la famille. Y avez-vous pensé? En fait, Macintosh Performa 460 4/80 vous séduira dès qu'il sera sur le bureau de lamaison. Papa pourra boucler ses derniers dossiers, Maman, gérer les comptes de la maison, Catherine, préparer son mémoire de géo-politique et le petit Thomas, s'adonner à son jeu favori. Bref Macintosh Performa deviendra très vite indispensable à chaque membre de la famille.

Vous l'aurez compris, la qualité première de Macintosh Performa est sa polyvalence. Macintosh Performa 460 4/80 est proposé d'emblée avec un ensemble de

logiciels prêts à l'emploi : ClarisWorks 2.1\*\*, un logiciel pour rédiger, mettre en page, trier, classer, compter, dessiner, ... Tous Comptes Faits\*\*, logiciel de gestion personnelle et aussi Oxyd Magnum!\*\*, un jeu de réflexion.

Il a aussi d'autres atouts dans son jeu. Il est simple à installer, à utiliser, à connecter puisque c'est avant tout un Macintosh. Et puissant, car il est équipé d'un processeur 68030 à 33 MHz et possède 4 Mo de RAM et 80 Mo de disque dur.

Il peut évoluer selon vos envies et vos besoins en rajoutant un disque dur, de la mémoire, ou en connectant une imprimante, un lecteur de CD ROM ou même un joystick.

Mais Macintosh Performa, c'est aussi une gamme de plusieurs modèles (460, 475, 630), dans laquelle il ne vous reste donc plus qu'à choisir celui qui fera le plus plaisir à toute la famille et à votre portefeuille.

Mais sachez que du 22/8/94 au 28/12/94, Macintosh Performa 460 4/80 peut élire domicile chez vous à partir de 6 315 F HT. Pour connaître l'adresse du revendeur Apple le plus proche de chez vous, tapez 3615 Apple (1,27 F/mn) ou téléphonez au 16 (1) 69 29 29 29.



Apple

#### Bureautique avancée

### Olivetti Echos 44 couleur

# Tout dans la façade...

ENVIRON 21 200 F TTC \*\*\*\*



UN ITALIEN OUI SE DISTINGUE PAR SA COULEUR ET PAR SON AUTONOMIE.

Remarquable, ce petit portatif, ne serait-ce que par la robe liede-vin (commune aux trois modèles de la gamme Echos) qu'il arbore fièrement. Mais en plus de son esthétique inhabituelle, ce bloc-notes au format A4 dispose de certains atouts propres à séduire, notamment sa bonne autonomie de 3 h 40 min et son écran à double balayage de 24 cm de diagonale et capable d'afficher 256 couleurs en mode VGA. Un mode veille et un mode Resume - appelé par Olivetti "état de congélation" - en hommage à l'Hibernatus découvert tout près de la frontière austro-italienne? complètent un dispositif basse consommation des plus réussis.

Autour du processeur 486 DX2 à 40 MHz (qu'on peut remplacer via une carte processeur), on

#### PORTATIF LASER LT 433C

A écran en couleurs (à matrice passive) et doté d'un 486 DX-33. de 4 Mo de mémoire vive et d'un disque de 200 Mo (qui sera amovible dans une future version), ce portatif obtient un 8,9 moyen et souffre d'une faible autonomie de 2 h 21min. Env. 23 700 F TTC.

trouve 4 Mo de mémoire vive (extensibles à 24 Mo avec des barrettes spéciales) et un contrôleur graphique sur bus local Vesa doté de 1 Mo de mémoire vidéo. Outre un lecteur de disquettes de 3 pouces 1/2 et un disque dur de 170 Mo, l'Echos 44 dispose de deux connecteurs PCMCIA de

type II superposés, susceptibles d'accueillir un disque dur de type III. Enfin, pour piloter Windows 3.1 – livré en standard avec MS-DOS 6.2 -. Olivetti a doté son ordinateur d'une boule de commande légèrement excentrée sur une surface "repose-mains". A cet accessoire s'ajoute un clavier très bien agencé et fort agréable. Bref, ce nouvel Olivetti a tout pour plaire... si l'on excepte une note movenne au Standard européen de performances, soit 9,9. En fait, la rapidité du contrôleur Fast-Ide y est grandement tempérée par un temps d'accès au disque excessif. François Jeusset

#### OLIVETTI ECHOS 44 COULEUR

Pour La qualité de fabrication, les deux connecteurs. **CONTRE** La lenteur du disque dur, les performances plutôt moyennes.



Configuration testée Disque dur de 170 Mo, 4 Mo

de mémoire vive, écran couleur à matrice passive, MS-DOS 6.2, Windows 3.1. Poids: 2,6 kg. Dimensions: 28,7 x 21,6 x 4,3 cm. Env. 21 200 F TTC. Configuration conseillée Ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 1 920 F). Total: 23 120 F TTC.

#### **Imprimante**

### **Brother HL 630**

### Proche du sans-faute

ENVIRON 4 700 F TTC \*\*\*\*

Cette imprimante à laser noir et blanc se distingue en plusieurs endroits des nombreux modèles qui sont proposés à un prix équivalent. Tout d'abord, elle reconnaît directement les instructions de Windows grâce à un interpréteur nommé ADT qui lui assure un fonctionnement correct, et ce. même avec un ordinateur à base de 386. Ensuite, à la différence des autres imprimantes spécialisées pour Windows qui utilisent la norme GDI (une imprimante GDI se sert de la mémoire centrale et du processeur de l'ordinateur et, de ce fait, dépense donc du temps-machine), Brother a développé son propre système pour gagner en rapidité : la HL 630, qui fonctionne à six pages par minute, s'est montrée très efficace lors de nos tests.



TEXTES, DÉGRADÉS, A-PLATS. UNE EXCELLENTE QUALITÉ D'IMPRESSION.

Si le pilote d'impression est fort simple d'utilisation, il contient, en outre, un dispositif d'économie d'énergie et offre diverses émulations (PCL4, IBM Proprinter, Epson). A noter, de même, que ce modèle équipé de 512 Ko de mémoire, extensibles à 2 Mo par carte, peut recevoir en option un module BRScript, un langage

de description de page proche de Postscript. A-plats de qualité, dégradés agréables, tracés nets, mais aussi textes irréprochables : nos tests ont chaque fois souligné les qualités de cette imprimante. En fait, le seul reproche qu'on puisse lui adresser réside dans le bruit de son fonctionnement. Dommage : le sans-faute n'était pas loin... Mathieu Brisou

#### BROTHER HL 630

Pour La vitesse de six pages par minutes, la bonne qualité d'impression. **CONTRIP** Le fonctionnement plutôt bruvant.

Imprimante à laser pour PC (option Macintosh possible). Caractéristiques Résolution: 300 ppp. 512 Ko de mémoire. Emulation ADT (équivalent GDI), PCL 4, IBM Proprinter, Epson. Env. 4 700 F TTC.

#### **Imprimante**

# Fujitsu VM4

# Jolie mais peu convaincante

#### ENVIRON 5 900 F TTC \*\*\*\*

Comme tous les modèles à diodes électroluminescentes, la Fujitsu VM4 offre une qualité de reproduction identique à celle des imprimantes à laser. En outre, sa ligne séduisante et son remarquable silence lui permettent de trôner sur un bureau sans gêner le travail. Et ce, d'autant qu'un dispositif d'économie d'énergie interrompt son fonctionnement quand l'imprimante est inactive. Compacte, d'une taille comparable à celle d'une HP Laseriet 4 L, elle ne laisse en fait déborder ni bac à papier, ni accessoires encombrants. Et quoique se limitant au format A4



BONNE EN TEXTE, MAIS BEAUCOUP MOINS EN MATIÈRE D'IMAGES ET DE GRAPHIQUES.

et à quatre pages par minute, elle intègre I Mo de mémoire et obtient de bons résultats en mode texte, et ce, en n'importe quel corps. La présence d'un algorithme de lissage développé par Fujitsu explique en partie cela.

En revanche, les problèmes apparaissent avec les images et les graphiques. En effet, les à-plats noirs s'accompagnent de nombreuses traînées; et les dégradés de gris se révèlent fort peu convaincants. Et puis, l'imprimante du test fut sujette à plusieurs bourrages, ce qui est désagréable... même si la machine simplifie au mieux les opérations

nécessaires pour ôter les feuilles bloquées. Du coup, malgré ses capacités d'extension (elle reçoit jusqu'à 9 Mo de mémoire vive et accueille une extension réseau) et une simplicité d'installation, cette Fujitsu risque de peiner face à la concurrence. Mathieu Brisou

#### FUJITSU VM4

POUR La compacité
et l'esthétique soignée.
CONTRE L'impression
peu convaincante en mode
graphique.

Imprimante LED pour PC. <u>Caractéristiques</u> Résolution: 300 ppp. 1 Mo de mémoire. Emulation PCL 5. Env. 5 900 F TTC.

CONCENTRÉ D'ÉNERGIE

Pour plus d'informations, cerclez le service lecteurs n°57



CONCENTRÉ DE PROTECTION

Protégez votre PC pour moins de 1500 F...

Soyez IMU!

ONDULEURS IMUNELEC L'IMMUNITÉ DE VOTRE INFORMATIQUE

Pour connaître votre distributeur le plus proche, appelez le :

05092300

SVM 11/94 - cercler n° 43, dans connex



ScanMan® EasyTouch 1990 F TTC\* ScanMan® Color 3490 F TTC\* ScanMan® Modèle 256 1390 F TTC\*

#### IMAGE OU TEXTE: RIEN N'ÉCHAPPE À SCANMAN®.

Souvent plébiscités, les scanners à main Logitech rivalisent largement avec les scanners à plat, dont ils possèdent performances et fonctionnalités pour une fraction du prix. Tous sont compatibles OLE et TWAIN et offrent la

fonction AutoStitch pour raccorder automatiquement jusqu'à 4 bandes numérisées. Tous sont livrés avec FotoTouch® Color pour la retouche d'image, et "OmniPage® Direct AnyFont™ OCR for Logitech" pour la reconnaissance de caractères.

**ScanMan EasyTouch:** Sans carte d'extension, il se connecte directement sur le port parallèle et numérise à 400 dpi en 256 niveaux de gris.

**ScanMan Color:** Reconnaît jusqu'à 16.8 millions de couleurs, est immédiatement opérationnel sans temps de préchauffage, et peut numériser en niveaux de gris ou noir et blanc.

ScanMan 32 et 256: D'excellentes performances à petit prix.

Nouveau! ScanMan PowerPage: Compact et polyvalent, il numérise images et texte, et peut également vous servir de copieur et de télécopieur.

POUR PLUS D'INFORMATIONS ET NOM ET ADRESSE DU REVENDEUR LE PLUS PROCHE, APPELEZ LOGITECH AU (1) 34 21 98 88. MINITEL 3615 LOGITECH. EN BELGIQUE: 0031 3465 66644. EN SUISSE: 021 863 5000.

LOCITECH
The Senseware Company

# MIGRORAMA La sélection de SVM

# Ordinateurs de bureau Portatifs Imprimantes

Nous les avons testés, analysés, disséqués...
Tout bien pesé, après mûre réflexion,
nos jeux sont faits. Voici les micro-ordinateurs
et imprimantes sélectionnés par *SVM*.
Soit les meilleures offres du mois de novembre.



#### Les nouveaux élus

Gateway 2000 4 SX-33, IBM Aptiva 754, Olivetti Domus Life PCS Familia, Escom EMT 4 SX-25 VL, Packard Bell Executive, Vobis Colani 486 DX-40, Hewlett-Packard VL2 4/100, IBM Thinkpad 340, Compaq Contura 4/25cx, Lexmark Execjet IIC.

ENTRÉE

# **ICRORAMA**

Ordinateurs de bureau

# noins de 10 000

Le mois de décembre approche, et avec lui les bonnes affaires des constructeurs.

En vedette: l'IBM Aptiva 754 (lire notre dossier du mois), représentant la nouvelle gamme qui remplace la famille des PS/1, l'Escom EMT 4SX-25 VL qui bat tous les records avec un prix inférieur à 7 000 francs, et surtout le Brett Pro VLB 486 DX2-66 qui atterrit ici en raison d'une baisse de prix spectaculaire. La preuve qu'un ordinateur bon marché peut aussi être très puissant. Les autres modèles n'en sont pas moins parés pour les travaux de bureautique, qu'il s'agisse de rédiger des textes, de calculer ou de gérer un budget.

- Polywell Basic 486 DX-33
- Brett Classique VLB SX-33
- AAT 486 DX-40
- Microlux Modulux

Bureautique de base ENTREE

#### Gateway 2000 4 SX-33



Un PC idéal pour bien débuter. Avec son processeur 486 SX à 33 MHz, sa mémoire vive de 4 Mo et son disque dur de 420 Mo, il se montre plutôt performant, comme le démontre d'ailleurs sa note de 11,2. Qui plus est, sa fabrication est soignée et l'écran est d'excellente qualité pour peu que l'on

choisisse le modèle de 15 pouces. Autre atout : le processeur (installé sur un support Zif) peut être remplacé sans difficulté, et cinq connecteurs Isa permettent d'ajouter des cartes d'extension.



Modèle testé: 9 710 F TTC

Configuration conseillée : idem

Bureautique de base

Essai: SVM n° 114

#### Apple Macintosh LC 475



Le moins cher des Mac de bureau bénéficie d'un processeur 68LC040 à 25 MHz. de 4 Mo de mémoire vive extensible à 36 Mo et d'un disque dur de 250 Mo. Livré avec l'intégré Clarisworks, mais assez rapide pour les logiciels graphiques, il dispose de 512 Ko de mémoire vidéo (32 000 couleurs sur un écran de

14 pouces) extensible à 1 Mo et d'une interface SCSI pour relier un lecteur de CD-Rom ou d'autres périphériques. Son entrée audio et sa sortie stéréo permettent de traiter les sons en 8 bits à 22 kHz.



Modèle testé: 9 480 F TTC

Configuration conseillée : idem

# MICRORAMA

# francs

Bureautique avancée

Essai: SVM n° 115

#### **Brett Pro VLB 486 DX2-66**



Doté d'un 486 DX2 à 66 MHz, de 4 Mo de mémoire vive et d'un disque de 240 Mo, ce Brett est concu pour les gros travaux. Ce que confirme sa bonne note de 14,2, due à une mémoire cache de 256 Ko, au bus local Vesa et à la carte graphique très rapide équipée de 1 Mo de mémoire vidéo. La fabrication est de qualité, et le

boîtier en forme de minitour renferme sept connecteurs d'extension (dont deux VL-Bus occupés par le contrôleur de disque et la carte graphique) et offre deux emplacements pour des mémoires de masse.

Bureautique de base ENTREE

#### IBM Aptiva 754



Successeur du PS/1, le 754 est une excellente machine pour la maison: facile à installer, économe en énergie et particulièrement rapide. Equipée d'un processeur 486 SX à 33 MHz, elle obtient une excellente note de 12,5 avec 4 Mo de mémoire vive, un disque dur rapide de 270 Mo et un affichage sur bus local Vesa

avec 512 Ko de mémoire vidéo. Elle est livrée avec un écran de 14 pouces moyen, IBM Dos 6.3, Windows 3.1, l'intégré Works 3 ainsi qu'Aptivaware, un ensemble d'utilitaires et de logiciels d'initiation.



Modèle testé: 9 480 F TTC Notre conseil: ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 1300 F) et choisir un disque dur de 420 Mo (+ 710 F). Configuration conseillée: env. 11 490 F TTC



Modèle testé: 8 490 F TTC Configuration conseillée : idem

#### Bureautique de base ENTREE

Essai: SVM n° 118

#### Olivetti Domus Life PCS Familia



Ce PC équipé d'un processeur 486 SX à 25 MHz est prévu pour travailler et jouer à la maison: il est livré avec l'intégré Works 3, le gestionnaire de budget Money 3 et l'agenda Lotus Organizer, mais également avec le jeu Fury of Furies et le coffret Fun 4 de Microsoft. Il obtient une bonne note de 9,4 avec

4 Mo de mémoire vive, un disque de 170 Mo et une carte SVGA installée sur bus local. Son moniteur bombé à coins arrondis affiche péniblement au-delà de 800 x 600 points. Dommage

Bureautique de base ENTREE



#### Escom EMT 4 SX-25 VL



L'idéal pour les petits budgets. Ce microordinateur rapide, à base de 486 SX à 25 MHz, obtient une bonne note de 8,1 avec 4 Mo de mémoire vive et un disque dur de 250 Mo. Bien conçu, il peut évoluer facilement, qu'il s'agisse de changer le processeur pour un autre plus puissant, d'accroître la mémoire jusqu'à

128 Mo ou d'ajouter des cartes d'extension (quatre au format Isa et une au format Vesa) et dispose de deux unités de sauvegarde en sus. Au passif, le contrôleur de disque dur assez lent et l'écran peu agréable.





Modèle testé: 6 990 F TTC Configuration conseillée : idem.

# MICRORAMA

Ordinateurs de bureau

# A moins de 15 000

Une grande tendance se dessine: la généralisation des ordinateurs multimédias. Packard Bell Executive, Vobis Colani DX 40, Elonex 450/VL, Compaq Presario CDS 860 et Macintosh LC 630... tous sont équipés d'un lecteur de CD-Rom et de circuits audio. Seul représentant des ordinateurs de bureautique, le Compaq Prolinea 4-66 mérite l'attention, ne serait-ce qu'en raison de son prix fortement revu à la baisse.

#### Applications spécialisées ENTREE

Fssai: SVM n°121

#### **Packard Bell Executive**



Parfait pour s'instruire et s'amuser, mais aussi pour travailler, ce modèle possède un bon équipement multimédia (lecteur de CD-Rom à double vitesse, carte sonore 16 bits et... récepteur de radio) et un nombre de logiciels: applications bureautiques, jeux, utilitaires et huit titres sur CD-Rom. Doté d'un 486 DX2 à

66 MHz, il obtient une note moyenne de 15,9 avec 4 Mo de mémoire vive, 128 Ko de mémoire cache, un disque dur de 420 Mo et un contrôleur graphique sur bus local (avec 1 Mo de mémoire vidéo).



Modèle testé : 13 990 FTTC Notre conseil : ajouter 4 Mo

de mémoire vive (+ 1 100 F).

Configuration conseillée: env. 15 090 F TTC.

#### Applications spécialisées



Feeai: SVM nº 116

#### Elonex 450/VL



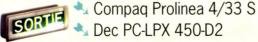
EABS SVM

Livré avec Ami Pro et Organizer de Lotus, cet ordinateur de bureau, qui obtient une excellente note de 16,6, est également très doué pour les applications multimédias. Ses atouts: un kit Mediavision (carte sonore de 16 bits, lecteur de CD-Rom à double vitesse et enceintes Altec Lansing) et des compo-

sants de qualité. Son 486 DX2 à 50 MHz d'Intel voisine avec 256 Ko de mémoire cache, une carte d'affichage sur bus local de 1 Mo de mémoire vidéo, 8 Mo de mémoire vive et un disque dur de 260 Mo.



Modèle testé: **14 230 FTTC**Notre conseil: choisir un disque dur de 420 Mo (+ 445 F). Configuration conseillée: env. 14 675 FTTC.



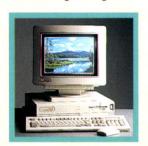
# MICRORAMA

# francs

Bureautique avancée

Essai: SVM n° 107

# Compag Prolinea 4-66



Rapide et économique, cet ordinateur de bureau décroche une bonne note de 16,4 grâce à un affichage sur bus local très rapide et d'excellente qualité, associé à 1 Mo de mémoire vidéo et à un remarquable écran SVGA. Livré avec 8 Mo de mémoire vive et un disque dur de 200 Mo, il offre trois connecteurs

d'extension de 16 bits. Le processeur 486 DX2 à 66 MHz pourra être remplacé par un Overdrive Pentium, mais les barrettes de mémoire vive sont peu accessibles.

#### Applications spécialisées



Essai: SVM n° 119

# Compag Presario CDS 860



Un ordinateur multimédia en forme de tour, avec un processeur AMD 486 SX2 à 66 MHz, 4 Mo de mémoire vive, un disque dur de 270 Mo, un contrôleur d'affichage accéléré et 1 Mo de mémoire vidéo pour reproduire 256 couleurs en 1 024 x 768 points. Il obtient une note passable de 15,3, mais dis-

pose d'un équipement multimédia honorable: carte sonore Sound Blaster 16 SCSI, lecteur de CD-Rom à double vitesse et trois titres sur CD-Rom, outre les logiciels Works 3 et Flight Simulator 5.



Modèle testé: 13 750 F TTC

Notre conseil: ajouter 128 Ko de mémoire cache (+ 760 F), un disque dur de 340 Mo (+ 1 230 F). Configuration conseillée: env. 15 740 F TTC.

SVM 15.3

Modèle testé: 14 250 F TTC

Notre conseil: ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 2 000 F), choisir un disque dur de 340 Mo (+ 440 F) et un écran de 15 pouces (+ 800 F). Configuration conseillée: env. 17 490 FTTC.

Applications spécialisées Essai: SVM nº 113

### Vobis Colani 486 DX-40



Le Vobis Colani se distingue par son grand boîtier aux formes futuristes qui loge quatre cartes d'extension Isa, deux cartes Vesa et trois mémoires de masse supplémentaires. Rapide grâce à son microprocesseur AMD 486 DX-40, à sa mémoire cache et à sa carte vidéo sur

12,4. Il est, de plus, bien équipé pour les applications multimédias: lecteur de CD-Rom à double vitesse, carte sonore Sound Blaster Pro 2 et affichage avec 1 Mo de mémoire vidéo.

Applications spécialisées



Essai: SVM n° 119

# Apple Macintosh LC 630



Ce petit Mac équipé d'un processeur 68LC040 à 33-66 MHz est en outre un ordinateur convertible, conçu pour accueillir facilement diverses extensions. Equipé de 8 Mo de mémoire vive et d'un disque dur (Ide) de 350 Mo, pourvu de circuits sonores et d'un lecteur de CD-Rom à double vitesse, il accepte une

carte d'acquisition vidéo, un modem-fax, une carte réseau, une carte Power PC ou, mieux, une carte pour récepteur TV pour afficher la télévision dans une fenêtre de l'écran.



Modèle testé 11 170 F TTC Notre conseil: ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 1 290 F), choisir un disque dur de 340 Mo (+ 200 F) et un écran de 15 pouces (+ 700 F). Configuration conseillée: env. 13 360 F TTC

bus local, il obtient une bonne note de



Modèle testé: 14 600 F TTC Notre conseil: choisir le moniteur Apple multifréquence de 15 pouces (+ 1 100 F). Configuration conseillée: env. 15 700 F TTC.

# MICRORAMA

Ordinateurs de bureau

# moins de 20000

Amateurs de puissance à la recherche d'une machine rapide bon marché, réjouissez-vous: à côté des ordinateurs à base de 486 DX2 à 66 MHz apparaissent des modèles dotés de processeur DX4 à 100 MHz, comme le Hewlett-Packard Vectra VL2 4/100, gratifié de la note de... 21,4. Comme les autres de notre sélection, qui obtiennent tous une note de performance supérieure à 16, il brille par une excellente qualité de fabrication.

Bureautique avancée ENTREE

# Hewlett-Packard VL2 4/100



Une conception rigoureuse, un prix étonnant et des performances tout à fait remarquables: ce PC à base de DX4 à 100 MHz, qui possède 8 Mo de mémoire vive, 256 Ko de mémoire cache, 1 Mo de mémoire vidéo et un disque dur de 340 Mo, se distingue par une note de 21,4. Mais également par la qualité de

sa fabrication: écran de haut niveau, refroidissement efficace, disque dur et carte mère facilement démontables, et mémoire cache sous forme de barrette enfichée dans un support. Presque parfait.



Modèle testé: 19 300 F TTC

Configuration conseillée : idem.

Bureautique avancée

Essai: SVM nº 111

# **Dell Optiplex 466 L**



Avec son 486 DX2 à 66 MHz, sa carte graphique (équipée de 1 Mo de mémoire vidéo) sur bus local Vesa et ses 128 Ko de mémoire cache, le Dell Optiplex 466 L décroche une note de 16,1 en dépit de 4 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 120 Mo peu performant installés sur le modèle testé. Dans le

boîtier, bien conçu, trois connecteurs d'extension lsa sont situés dans une partie démontable du châssis et un connecteur Vesa permet d'ajouter une carte d'extension sur le bus local.



Modèle testé: 15 730 F TTC Notre conseil: ajouter 4 Mo de mémoire vive (+ 1 420 F) et choisir un disque dur de 260 Mo (+ 470 F). Configuration conseillée : env. 17 620 F TTC



Compaq Prolinea 4/66

# MICRORAMA

# francs

Bureautique avancée

Essai: SVM n° 115

# Digital PC LPV+ 466 D2



Ce PC rapide à base de 486 DX2 à 66 MHz obtient une excellente note de 17,6 et se distingue par une qualité remarquable. Il est équipé de 8 Mo de mémoire vive, de 256 Ko de mémoire cache, d'un disque dur de 340 Mo et d'un lecteur de disquettes qui accepte les modèles d'une capacité de 2,88 Mo.

Econome en énergie, il dispose de trois emplacements pour recevoir des cartes longues Isa et affiche, grâce à sa mémoire vidéo de 1 Mo, 1 024 x 768 points en 256 couleurs.

Bureautique avancée

Essai: SVM n° 116

# **Apple Power Mac 6100**



Au sein du moins cher des Power Macintosh bat un Risc Power PC 601 à 60 MHz. Avec des logiciels optimisés, il est 10 % plus rapide que le Quadra 950 et rivalise avec un PC doté d'un Pentium. Simple à utiliser, il accepte tous les logiciels pour Macintosh, et même ceux pour MS-DOS et Windows grâce à un

programme en option. Equipé de 8 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 250 Mo, il dispose de composants sonores permettant d'échantillonner et de reproduire des sons en 16 bits à 44,1 kHz.





# ICRORAMA

**Ordinateurs** portatifs

# A moins de 15 000 francs



Encore des surprises avec l'apparition des premiers modèles à écran en couleurs : le Toshiba T1910CS et le Texas TM4000E SX-25C, qui offrent par ailleurs de très bonnes performances. Notez qu'avec le Thinkpad 340, on peut maintenant s'offrir un IBM à petit prix.



- IBM Thinkpad 350
- Compag Contura 4-25

Bureautique de base



Bureautique de base

Essai : SVM n° 107

### **IBM Thinkpad 340**



Un "petit" IBM bon marché, rapide et léger (2,2 kg). Il obtient un très bon score de 8,4 grâce au processeur IBM 486 SLC2 à 25-50 MHz doté de 16 Ko de mémoire cache interne. Sa mémoire vive de 4 Mo est extensible à 12 Mo et le disque dur offre une capa-

cité de 120 Mo. L'écran affiche 64 niveaux de gris, le clavier est muni du pointeur rouge pour simuler la souris et le lecteur PCMCIA accepte les cartes de types II ou III. Mais l'autonomie est inférieure à 2 heures.



Modèle testé: 11 990 FTTC Configuration conseillée : idem.

Essai : SVM n° 116

#### Bureautique de base Toshiba T1910 CS



Intel 486 SX à 33 MHz et à 3,3 V, écran VGA couleur à double balayage, boîtier A4... le moins cher des portatifs couleur de Toshiba est une bonne affaire. Non seulement il fonctionne 3 h 40 min sur batteries grâce à ses utilitaires d'économie d'énergie, mais il

décroche une bonne note de 7,3 avec 4 Mo de mémoire vive (extensibles à 20 Mo) et un disque dur de 120 Mo. Son connecteur pour cartes PCMCIA de type III accepte aussi les celles de types I et II.



Modèle testé: 14 800 FTTC Configuration conseillée : idem.

### Olivetti Philos 33



Plus de 6 heures d'autonomie pour ce portatif de 2,5 kg à base de 386 SL à 20 MHz. De plus, il regorge de gadgets : numérisation du son, boule de commande extractible, pavé numérique séparé et connecteur PCMCIA 2 de type III. Il est équipé de

4 Mo de mémoire vive, extensibles à 32 Mo, ainsi que d'un disque dur de 80 Mo et d'une batterie au NiCd, tous amovibles. Et est livré avec MS-DOS 5.0, Windows 3.1 et Lotus Organizer.



Modèle testé: 12 040 FTTC Configuration conseillée : idem

Bureautique de base

Essai : SVM n° 117

# Texas TM4000E SX-25 C



Une belle note de 7,6 et une autonomie de 4 h 43 min – remarquable pour un portatif à écran en couleurs. Ce petit modèle (21,5 x 27,7 cm pour 2,8 kg), est doté d'un 486 SX à 25 MHz et possède 1 Mo de mémoire vidéo pour afficher 256 couleurs à

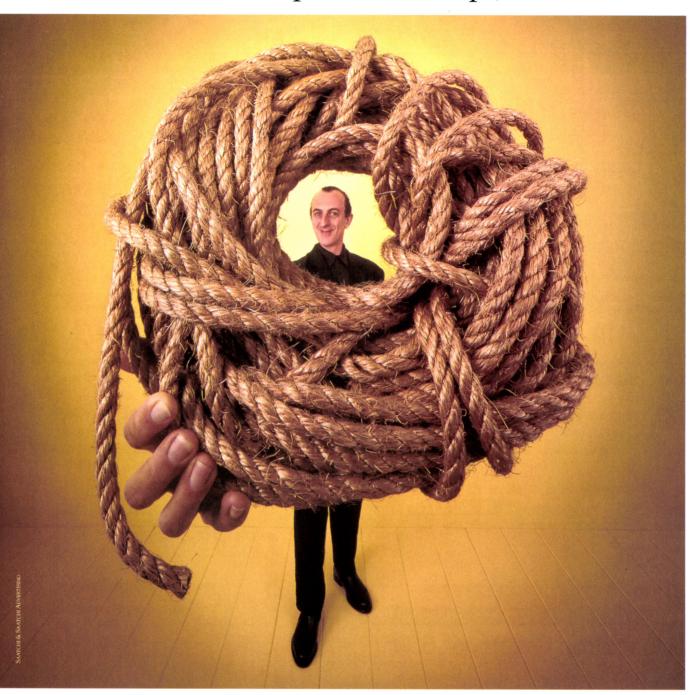
l'écran (à matrice passive) de 22 cm de diagonale ou des milliers sur un écran externe. Il dispose d'un disque dur de 120 Mo et sa mémoire vive, de 4 Mo en standard, peut être augmentée sans difficulté.



Modèle testé: 13 900 FTTC Confiauration conseillée : idem.

### HP ScanJet IIcx.

Ne vous emmêlez plus dans vos présentations.



Les présentations sont parfois de véritables sacs de nœuds. Alors pour délier vos propos, voici le scanner **HP ScanJet IIcx.** 

Avec lui, vos documents sont tout de suite plus attractifs. Très simplement: il vous suffit de placer vos photos, vos diapos ou n'importe quel autre document sur le scanner et de sélectionner "numériser". En un seul clic de souris, vous insérez rapidement des illustrations couleur dans vos textes, sur votre PC ou votre Mac.

Et pour saisir des textes, le **HP ScanJet IIcx** vous aidera avec la même facilité déconcertante : il



est livré avec le logiciel de reconnaissance optique de caractères WordScan 3.0 de Calera.

Alors pour être percutant, illustrez vos idées avec le **HP ScanJet IIcx.** 

Consultez le 3616 HPMICRO. (1,27 F/mn)



# ICRORAMA

## **Ordinateurs** portatifs

# moins de 20 000 francs

Légers et très autonomes, ces modèles se distinguent par leur puissance et, pour le Compag Contura 4/25cx et le Powerbook 520, par leur qualité d'affichage : écran à matrice active en 256 couleurs pour le premier et écran à 16 niveaux de gris pour le second, qui peut afficher 256 couleurs sur un moniteur externe.

Bureautique de base

Essai : SVM n° 111

Bureautique avancée ENTREE

### Zenith Z-Lite 425 L



Un Zenith gracieux, minuscule et ultra-léger (1,9 kg). Equipé d'un 486 SL à 25 MHz, il obtient une bonne note de 7 avec 4 Mo de mémoire vive, un disque dur de 120 Mo et un contrôleur vidéo sur bus local. L'écran affiche 64 niveaux de gris et la souris est rem-

placée par une boule de commande placée sur une barre escamotable. Capable d'une autonomie de 3 h 03 min, il dispose de deux lecteurs de cartes PCMCIA de type II et d'un lecteur de disquettes externe.



# Compaq Contura 4/25cx

Equipé d'un superbe écran VGA à matrice active qui affiche 256 couleurs et d'un 486 DX à 25 MHz, le Contura 4/25cx obtient l'excellente note de 7.5 et ses batteries NiMH contribuent à son autonomie de 3 h 10 min. Livré avec MS-DOS 5.0 et Windows 3.1. il

dispose en standard de 4 Mo de mémoire vive, d'un disque dur de 200 Mo. Le dispositif de pointage est assuré par une boule de commande intégrée, placée à droite de l'écran. Son poids : 3 kg.



Bureautique avancée

# **Apple Macintosh Powerbook 520**



Equipé d'un 68LC040 à 25-50 MHz, ce Powerbook est léger (2,8 kg) et bien équipé : 4 Mo de mémoire vive extensibles à 36 Mo, disque dur de 160 Mo, microphone intégré, haut-parleurs stéréo et circuits audio en 16 bits à 44,1 kHz. Un pavé tactile remplace

la boule de commande. L'écran à matrice passive affiche 16 niveaux de gris, mais le contrôleur reproduit 256 couleurs si on le relie à un moniteur externe. Il accepte une carte équipée du Power PC 603.



# HP ScanJet 3p.

Pour taper 260 mots à la minute avec un seul doigt.



Pour saisir un gros volume de textes, engager une équipe de secrétaires serait l'idéal, mais il est sans doute plus simple de choisir le scanner HP ScanJet 3p.

En effet, c'est un spécialiste de la reconnaissance optique de caractères. Placez simplement votre document sur le scanner... cliquez... et en quelques secondes, la totalité de votre document est dans le traitement de texte de votre PC ou de votre Mac. Le HP ScanJet 3p est d'une facilité d'utilisation réellement déconcertante!

Vous pourrez aussi insérer des images en noir et blanc dans vos textes ou l'utiliser comme un photo-



copieur d'appoint, en éditant directement vos documents sur une imprimante.

Pour taper rapidement vos rapports, n'utilisez plus qu'un seul doigt!

\* Le **HP ScanJet 3p** est livré avec le logiciel d'OCR WordScan 3.0 de Calera.

Consultez le 3616 HPMICRO. (1,27 F/mn)



# CRORAMA

### **Imprimantes**

# oins de 4 000 francs



Type

Vitesse Emulation

Résolution

Mémoire vive

Prix moyen TTC

Les meilleures imprimantes à bon marché utilisent la technologie du jet d'encre, et peuvent même imprimer en couleurs.

#### Canon **BJ-10 SX**



La remplaçante de la BJ-10 ex est plus rapide, mais aussi légère et discrète qu'elle.

> Jet d'encre 360 x 360 ppp 110 cps à 10 cpp IBM Proprinter, Epson 10 Ko 1 720 F

#### **Hewlett-Packard** Deskiet 310



Portative à jet d'encre, elle passe du noir et blanc à la couleur par changement de cartouche.

> Jet d'encre 300 x 300 ppp 120 cps à 10 cpp PCL 3 48 Ko 2 360 F

#### Lexmark **Execjet IIC**



Efficace et peu encombrante, elle produit de très bons documents en couleurs.

> Jet d'encre couleur 300 x 300 ppp 170 cps à 10 cpp HP Deskjet 21 Ko 2 590 F

# noins de 10 000 francs



L'impression à laser se démocratise (comme le prouvent les modèles Postscript de Texas Instruments et de Digital). De même que la technologie à jet d'encre en couleurs.

Type Résolution Vitesse Langage et émulation Mémoire vive Prix moven TTC

#### **Texas Instruments** Microwriter PS23



Le langage de description de page Postscript sur un modèle à environ 6000 F. Du jamais vu!

Laser 300 x 300 ppp 5 ppm HP Laserjet II et Postscript I 2 Mo 4 970 F

#### Dec Laser 1152



La moins chère des imprimantes Postscript II reconnaît aussi le langage PCL 4.

> Laser 300 x 300 ppp 4 ppm HP PCL4 et Postscript II 2 Mo 6 990 F

#### **Epson** Stylus Color



Le jet d'encre en couleurs à bon marché, rapide, et offrant une excellente qualité.

> Jet d'encre couleur 360 et 720 ppp 200 cps à 10 cpp Epson LQ et Stylus 64 Ko 4 570 F

# moins de 18 000 francs



Ces gros calibres d'un prix abordable disposent d'une résolution de 600 ppp, et des langages Postscript et PCL pour imprimer à partir d'un Mac ou d'un PC.

Type Résolution Vitesse Langage et émulation Mémoire vive Prix moyen TTC

#### Lexmark 4039 12R Plus



Rapide, facile à utiliser, bon marché et bien équipée. Le nec plus ultra.

> Laser 600 x 600 ppp 12 ppm HP PCL5 et Postscript II 2 Mo 13910F

#### **Apple** Laserwriter Pro 630



Elle peut être connectée à un Mac ou à un PC, et elle reconnaît le langage Postscript.

> Laser 600 x 600 ppp 8 ppm PCL4 et Postscript II 8 Mo 17 400 F

#### **Texas Instruments** Microlaser Pro 600 PS23



Les langages Postscript II et PCL 5 et une résolution de 600 ppp. Un modèle bien équipé et performant.

> Laser 600 x 600 ppp 8 ppm HP PCL5 et Postscript II 6 Mo 10 660 F



# DE LONDRES À VARSOVIE IL EST SANS CHALLENGER DANS SA CATÉGORIE.



# PARADIGMA D'ESCOM: LE SUMMUM

#### **ESCOM NOTEBOOK PARADIGMA**

Léger, performant, puissant et d'un confort d'utilisation exceptionnel, le Notebook 486 Escom réunit le meilleur de la technologie portable. Trackball intégré, disques durs de grande capacité, autonomie importante, interface son, connecteurs PCMCIA pour fax-modem et réseau Ethernet : la nouvelle référence en matière d'ordinateurs portables.

Processeur Intel 486 DX 2/66 MHz

- 4 Mo de RAM extensible à 20 Mo
- Disque dur 455 Mo
- Lecteur de disquettes 3,5" 1,44 Mo
- Écran couleur matrice active
- Carte vidéo VLB 1 Mo
- 2 Ports PCMCIA type II ou 1 type III
- Carte audio intégrée 16 bits
- Ports: 1 série / 1 parallèle / 1 VGA

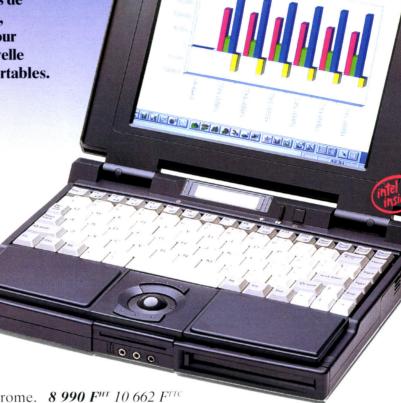
22 757 FHT 26 990 FTTC

#### Existe en version

- Disque dur 340 Mo
- Écran couleur matrice passive 14 390 F<sup>HT</sup> 17 066 F<sup>TTC</sup>

# Existe également en version 486 SX/33 MHz

■ Disque dur 250 Mo ■ Écran monochrome. **8 990 F**<sup>HT</sup> 10 662 F<sup>TTC</sup>





#### STATION D'ACCUEIL ESCOM POUR PARADIGMA

Insérez le Notebook dans sa station d'accueil; connectez le moniteur couleur, le clavier et la souris: vous venez de transformer votre Paradigma en PC de bureau! Les 4 slots d'extension pour cartes fax-modem, cartes réseaux ainsi que les emplacements pour lecteur CD-Rom ou lecteur 5"1/4 vous offrent de multiples possibilités d'évolution: une révolution!

4 slots ISA

■ 1 baie 5"1/4

2 990 FHT 3 546 FTTC

### **LES OPTIONS**

Notre équipe "Entreprises et Grands Comptes" est à votre disposition pour étudier tout besoin en volume de configuration spécifiques.

Option mémoire cache de 128 à 256 Ko. 300,00 F 111 355,00F 1110

Option Lecteur 5"1/4.
390,00 F HT 462,54 F TTC

Option Streamer 120/250 Mo. 1 290,00 F III 1 529,94 F IIC

Option Souris Génius. 90,00 F IT 106,74 F TTC Option Lecteur CD-ROM. 1 390,00 F 11 1 648,54 FTTC

Supplément pour Moniteur 15". 1 172,00 F " 1 390,00 F TTC Supplément pour Moniteur 17". 3 490,00 F III 4 139,00 F TIC

Option carte vidéo Diamond Stealth 64 2 Mo PCI. 1 790 F IIT 2 123,00 FTTC



# ESCOM: PARTOUT EN EUROPE ET AUJOURD'HUI EN FRANCE





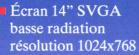
#### ESCOM 486 SX 2/50 MINI TOUR

- Mémoire cache 128 Ko extensible à 256 Ko
- 4 Mo de RAM
- Disque dur 250 Mo
- 3 slots VESA Local Rus
- Carte graphique VESA Local Bus 1 Mo
- Écran 14" SVGA basse radiation
- Pitch 0.28 mm
- 3.5" 1.44 Mo
- 6 190 F HT 7 341 F TTC





■ Disque dur 250 Mo 5 890 FHT 6 985 FTTC



- Lecteur de diquettes



- Lecteur CD-ROM double vitesse
- Enceintes
- Carte son

1990 FHT 2360 FTTC



KIT MULTIMÉDIA

L'offre multimédia d'Escom

comprend un lecteur CD-ROM

double vitesse pour une lecture

rapide, une carte son et une paire

d'enceintes pour un son numérique stéréophonique. Notre offre

multimédia est adaptée à tous nos

#### ESCOM 486 DX 2/66 MINI TOUR

- 486 DX 2/66 MHz
- Mémoire cache 128 Ko extensible à 256 Ko
- ■4 Mo de RAM
- Disque dur 420 Mo
- 3 Slots VESA Local Bus
- Carte graphique VESA Local Bus 1 Mo
- Écran 14" SVGA basse radiation résolution 1024 x 768
- Pitch 0.28mm
- Lecteur de disquettes 3,5" 1,44 Mo

6 990 FHT 8 290 FTTG



#### L'OFFRE ESCOM MICROSOFT

Avec votre Escom, choisissez jusqu'à 6 logiciels Microsoft et bénéficiez ainsi de conditions exceptionnelles rendues possibles par le partenariat Escom/Microsoft®.





EXCEL 5.0





Également disponible : POWERPOINT 3.0 ACCESS 1.1

Microsoft .

### **MAINTENANCE SUR S**

Avec l'option maintenance sur site ESCOM-WANG Service, vous bénéficiez dans les meilleurs délais (24 h Paris RP./ 48 h province) de l'intervention d'un technicien hautement qualifié spécialiste des produits de la gamme ESCOM. Cette option peut être étendue à 3 ans : nous consulter, une étude personnalisée de votre parc informatique sera réalisée.



# MEILLEUR RAPPORT PUISSANCE / PRIX

#### **ESCOM PENTIUM PCI DESKTOP 60 MHz**

**T**oujours plus de puissance avec le processeur Pentium 60 MHz, toujours plus de rapidité avec la nouvelle norme de bus local PCI créée par Intel: Le summum à prix Escom.

- Processeur Intel Pentium 60 MHz
- Mémoire cache 256 Ko
- 8 Mo de RAM
- Disque dur 420 Mo
- 2 Slots PCI disponibles
- Écran 14" SVGA basse radiation, résolution 1024x768
- Pitch 0.28 mm
- Carte vidéo PCI 1 Mo
- CD-ROM double vitesse
- Lecteur de disquettes 3.5" 1.44 Mo

11 490 F<sup>HT</sup> 13 627 F<sup>TTC</sup>



#### **ESCOM PENTIUM PCI TOWER 60 MHz**

■ Disque dur 525 Mo

■ Écran 14" SVGA

basse radiation.

- Processeur Intel Pentium 60 MHz
- Mémoire cache 256 Ko
- 8 Mo de RAM



# PENTIUM+CD-ROM =ESCOM

Chez Escom, nous pensons que nos PC se doivent de répondre parfaitement à vos exigences en termes de puissance, de performances et de prix. Mais aussi vous permettre d'accéder aux toutes dernières innovations de la technologie informatique : tous les modèles de la gamme Escom bâtis autour du processeur Pentium sont désormais équipés d'un lecteur CD-ROM intégré.



# 4 3 X G = 1

Troisième constructeur européen, Escom conçoit, fabrique et distribue depuis 8 ans une des gammes les plus complètes de micro ordinateurs.

Escom est guidé par deux idées fixes : la recherche technologique, pour toujours plus de performances et la vérité des prix, pour être toujours plus accessible. Avec plus de 250 points de vente, Escom est présent dans 9 pays européens dont l'Allemagne, les Pays Bas, la Grande Bretagne et aujourd'hui la France. Avec Escom, vous allez découvrir l'exigence européenne.



# **GARANTIE EUROPÉENNE**

Partout en Europe, Escom garantit votre matériel un an pièces et main d'œuvre. C'est l'assurance de trouver où que vous soyez en Europe un spécialiste Escom prêt à intervenir sur votre ordinateur.

ESCOM HOT LINE : (1) 40 58 00 58

Une équipe répond en permanence à tous vos problèmes, même si votre matériel n'est plus sous garantie.

### **ESCOM DISPONIBILITÉ**

Notre réseau de distributeurs européens est approvisionné chaque jour à partir de nos usines situées en Allemagne. Cet approvisionnement continu, associé à un stock permanent, nous permettent de vous garantir une parfaite disponibilité des produits.

**DEVENEZ POINT CONSEIL ESCOM :** Escom intensifie sa stratégie de conquête. Vous êtes un distributeur majeur sur votre zone de chalandise. Votre compétence est reconnue et vous partagez nos valeurs d'innovation et le sens du service clients. Rejoignez-nous. Pour plus d'informations contactez Monsieur Patrice LATRY au : (1) 45 23 34 84.

#### **PARIS**

CENTRE NATIONAL ESCOM 100, rue Lafavette 5010 **8** (1) 45 23 34 84 - Fax (1) 45 23 35 01

IC JAVEL 83/85, rue de Javel 75015 **3** (1) 40 58 00 58 - Fax (1) 45 77 97 43

IC BEAUBOURG Ouvert le samedi 26, rue du Renard 75004 🕿 (1) 44 78 26 26 - Fax (1) 42 72 06 04

IC VENDÔME 21, place Vendôme 75001 **3** (1) 42 86 90 90 - Fax (1) 42 86 05 51

IC NEUILLY 48, av. Charles de Gaulle 92200 Neuilly sur Seine **3** (1) 46 37 17 17 - Fax (1) 46 37 17 02

#### **PROVINCE**

IC MARSEILLE 94, av. du Prado 13008 25 91 37 25 03 - Fax 91 37 26 95

IC AIX EN PROVENCE 33, bd de la République 13100 & 42 38 28 08 - Fax 42 26 16 09

IC AVIGNON 12, bd Raspail 84000 ☎ 90 82 22 22 - Fax 90 82 78 15

IC MONTPELLIER - Antigone - 450 rue Léon Blum 34000 🕿 67 15 94 94 - Fax 67 15 94 95



IC TOULOUSE 25, rue Ozenne 31000 25 61 25 62 32 - Fax 61 25 81 78

IC LYON 47, cours de la Liberté 69003 28 78 62 38 38 - Fax 78 62 80 78

DOM alpes GRENOBLE 6, rue Ampère 38000 2 76 49 65 65 - Fax 76 49 00 47

IC NANTES 3, allée des Tanneurs - Cours des 50 Otages 44000 2 40 47 08 62 - Fax 40 47 09 33

IC RENNES 11, place de Bretagne 35000 \$\mathbb{B}\$ 99 67 21 00 - Fax 99 67 21 01

IC / ESCOM STRASBOURG 12, rue de la 1ère Armée 67000 & 88 21 27 00 - Fax 88 21 27 19

IC / ESCOM COLMAR 4a, rue Golbéry 68000 28 89 24 55 77 - Fax 89 24 51 26

IC / ESCOM METZ 44, rue Haute Seille 57000

#### **VENTE PAR CORRESPONDANCE:**



Club IC (1) 45 77 45 94 Fax (1) 45 77 44 39

# LA NAVIGATION ROUTIERE SOUS WINDOWS

Avec WAY pour Windows la consultation d'une carte routière et le calcul de votre itinéraire sont l'affaire de quelques secondes. C'est la garantie d'un système d'aide à la navigation fiable et précis.



CHEMINE I STAR STAR MAN STREAM



#### Souple et puissant

Centrez la carte sur une commune, ou désignez avec la souris la zone à agrandir. A chaque changement d'échelle, la densité des informations affichées est réglée dynamiquement. La barre d'icônes met à votre disposition tous les outils essentiels : densité de localités et de routes, échelle flottante, zoom, demande d'information...

#### Les meilleurs itinéraires

Trajets et tournées sont optimisés selon des critères de temps, de distance ou de coût. WAY s'adapte à vos habitudes de conduite d'après vos consommations et vitesses par type de route. Avant de partir, imprimez une carte avec le tracé de votre parcours ainsi qu'une feuille de route résumant étapes, directions, kilométrage, temps de passage. Pour chacune des étapes ajoutez vos remarques : adresse précise de destination, mission à accomplir.

------

#### A 25 mètres près

Connecté à un récepteur GPS (Global Positioning System), WAY vous indique votre position sur la carte avec une précision de localisation d'environ 25 mètres! Le récepteur est relié directement au port série ou au port PCMCIA de votre ordinateur pour être immédiatement opérationnel.

#### Un vrai copilote

Lors de vos déplacements, visualisez à tout moment route empruntée, vitesse, cap, prochain changement de direction, et bien plus!

Les marques et noms de produits sont des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Tous les récepteurs GPS sont sujets à la dégradation de la position et de la vitesse sur décision du Departement de la Défense des États-Unis d'Amérique. Ne pas utiliser un ordinateur au volant d'un véhicule.

- Les 36 000 communes de France avec leur code postal
- Plus de 250 000 km de routes et 80 000 carrefours
- La création de vos repères personnels sur la carte
- Un guide complet et pratique : organisation des localités et du réseau routier par niveaux d'importance, échelle flottante, agrandissement, demande d'information...
- Des itinéraires plus rapides, plus courts et plus économiques
- La connexion à un récepteur GPS pour vous indiquer votre position et votre trajectoire sur la carte.



#### CONFIGURATION

- 386 ou supérieur, 4 Mo de RAM
- Lecteur 3"1/2 HD et disque dur avec au moins 10 Mo disponibles
- Windows 3.1 ou supérieur

Avec WAY, vous ne voyagerez plus comme avant!

LOXANE

36 000 communes!

WAY vous présente une carte de

France comprenant les 36 000

communes et l'équivalent d'une

trentaine de cartes routières au

1/250 000 ! Ajoutez vos propres

repères sur la carte : clients,

fournisseurs, entrepôts, hôtels...

Chaque repère possède un texte

symbole

d'information et le

caractéristique de son type

SYSTEMES DE NAVIGATION

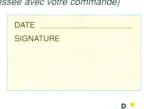
In	combaita	recevoir	une	documentation	complète

- ☐ Je commande le logiciel WAY au prix de 1254.14 F TTC (990 F HT + 80 F TTC de frais de port)
- ☐ Je commande le logiciel WAY et un récepteur GPS au format port série R\$232 au prix de 5530,00 F TTC (4595,28 F HT + 80 F TTC de frais de port)
- ☐ Je commande le logiciel WAY et un récepteur GPS au format PCMCIA Type II au prix de 6030,00 F TTC (5016,86 F HT + 80 F TTC de frais de port)
- ☐ Je joins un chèque de \_\_\_\_\_\_ F TTC

#### **BON DE COMMANDE**

Renvoyez ce bon de commande avec votre règlement sous enveloppe affranchie à : LOXANE - 3 rue des Violettes - 95120 ERMONT - (Une facture vous sera adressée avec votre commande)

Nom	Prénom	
Société	Fonction	
Adresse		
Code postal	Ville	
Tél ·	Fax	



SI/M 11/0

Cercler nº

Catégorie d'usage auquel l'ordinateur est destiné. Nom du constructeur et du modèle.

#### Applications spécialisées

# SVM Super Labo



Ce prototype obtient la fabuleuse note record de 34 à notre Standard européen de performances. Cette bête de course - qui n'existe pas sur le marché! - a été conçue par notre laboratoire à partir des meilleurs éléments actuellement disponibles (voir SVM n° 107). Avec son processeur DX2-66 MHz, sa carte mère avec

256 Ko de mémoire cache, ses 16 Mo de mémoire vive, son disque dur Caviar 2440 de Western Digital, son contrôleur de disque Promise DC 4030 avec mémoire cache et son contrôleur vidéo sur bus local, le prix global de cette merveille n'est que de... 20000 F TTC. De quoi satisfaire les plus exigeants. Seul point noir: il n'est pas en vente...

Cette image signale que le modèle en question fait son entrée ce mois-ci dans les pages du Microrama. Vous trouverez le banc d'essai de cet ordinateur dans la rubrique "Essais matériels" de ce même numéro.

> Descriptif, points forts et, le cas échéant, points faibles du modèle.

Note obtenue à notre Standard européen de performances.

Les modèles mentionnés sous ce signal figuraient dans le Microrama du mois dernier. Ils n'y figurent plus désormais, soit parce qu'ils ont été retirés du marché, soit parce que le niveau de performances ayant tendance à monter et les prix à baisser, ils ne font plus partie de la meilleure offre du moment.

Modèle testé: 20 000 F TTC-Notre conseil:

inutile ici de rajouter de la mémoire vive, ou encore de changer de disque dur... Configuration conseillée : idem

Prix de la configuration testée telle que décrite dans le texte ci-dessus.

Ce qu'il convient d'ajouter pour que la configuration soit parfaitement adaptée à l'usage auquel on la destine.

Prix de la configuration effectivement conseillée. options recommandées comprises.



SVM

SVM Labum Testum 🔩 SVM Super Ordi II

### Du 286 au Pentium : la montée en puissance

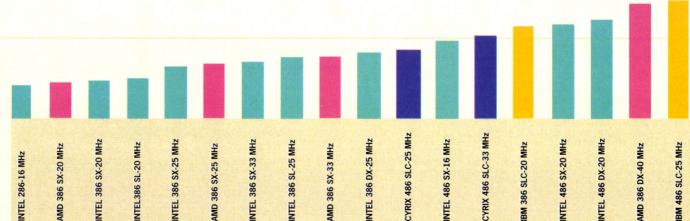


Notes obtenues par les différents processeurs lors des tests du Standard de performances. Entre le 286 à 16 MHz d'Intel

- qui a quasiment disparu - et la dernière version du Pentium à 90 MHz, la note varie dans un rapport de un

à vingt-quatre! Attention, cela ne signifie pas qu'un PC équipé d'un Pentium est vingt-quatre fois plus rapide qu'un modèle équipé d'un 286. Un micro renferme en effet de nombreux éléments qui évoluent moins vite que les processeurs (disque dur, mémoire vive...).





processeur (celui-ci devant toutefois appartenir à la famille

- mémoire vive de 16 Mo et mémoire cache de 128 Ko,

disque dur de 500 Mo, mémoire vidéo de 1 Mo et écran

des 486) qui doit faire la différence :

os pages Microrama présentent le meilleur de l'offre actuelle en matière de micro-ordinateurs, ceux-ci classés selon leur prix et l'usage que l'on peut en faire. Pour suivre les évolutions, le laboratoire de SVM teste chaque mois une bonne cinquantaine de modèles. La qualité de leur fabrication et leur niveau de performances donnent alors lieu à un compte-rendu, à partir duquel la rédaction analyse, compare, sélectionne... pour ne retenir dans ces pages que les modèles présentant un rapport qualité-prix hors pair.

Pour vous aider à choisir un ordinateur à votre mesure, nous avons défini trois grandes catégories d'usage. Elles correspondent à des niveaux de performances et à des configurations particulières. Pour être sûr d'en tirer un parti maximal, nous vous invitons à suivre nos conseils, même s'ils occasionnent parfois un surcoût par rapport aux configurations de base des constructeurs.

#### Bureautique de base

C'est l'idéal pour utiliser un traitement de texte ou un tableur avec Windows. Il s'agit de modèles équipés d'un processeur de type 486 SX, et pourvus au minimum de 4 Mo de mémoire vive de manière à pouvoir travailler confortablement sous Windows. En outre, si vous n'êtes pas à mille ou deux mille francs près, n'hésitez pas à vous offrir un écran en couleurs et un disque dur de 200 Mo (en dessous, on se sent très vite à l'étroit). Il existe plusieurs modèles qui répondent à ces exigences à moins de 10 000 FTTC.

#### Bureautique avancée

Vos rêves sont peuplés de documents composites et de liens dynamiques entre les applications ? Passez impérativement à la vitesse supérieure. Un processeur 486 DX ou DX2 est chaudement recommandé, ainsi que 8 Mo de mémoire vive et de la mémoire cache pour pouvoir utiliser simultanément plusieurs applications sous Windows. Côté disque dur, 300 Mo ne seront pas superflus. Mais préparez-vous alors à débourser 10 000 F à 20 000 F TTC environ.

#### Applications spécialisées

NTEL486 SL-25 MHz

Pour vous, l'informatique sert essentiellementà consulter des CD-Rom et à explorer des applications multimédias, à créer et à retoucher des images, à programmer ou à gérer des bases de données. Dans ce cas, c'est plus l'équipement de l'ordinateur que son 5 CYRIX 486 DLC-33 MHz NTEL 486 DX2-40 MHz **BM 486 SLC2-50 MHz** NTEL 486 DX-25 MHz NTEL 486 SX-25 MHz NTEL 486 DX-33 MHz NTEL 486 SX-33 MHz AMD 486 DX-40 MHz

# ALORS, ÇA VIENT?

#### **Matériels**

#### Annoncés

#### APPLE

Les imprimantes Stylewriter couleur 2400 et Laserwriter 16/600 PS : fin novembre.

SIEMENS-NIXDORF
Le Scenic 5T, un ordinateur
à base de Pentium à 60 MHz,
équipé des bus Isa et PCI:
fin octobre.

#### Arrivés

HEWLETT PACKARD
Les Deskjet 320 et Deskwriter
320, deux imprimantes à jet
d'encre couleur portatives et
autonomes respectivement
pour PC et Mac.

IBM

La gamme Aptiva qui succède aux PS/1.

#### En retard Sans date

#### ATARI

Toujours aucune information sur la sortie en France de la console de jeu Jaguar.

#### PANASONIC

La console 3DO, sortie il y a plus d'un an aux Etats-Unis et lancée le mois dernier en Grande-Bretagne, risque de rater un nouveau Noël en France.

# **\***

Aldus Freehand
4.0 pour Windows
ne sortira pas:
suite à la fusion
d'Adobe
et d'Aldus, Altsys a
repris ses droits
sur Freehand.
Si cette version
est un jour
commercialisée,
ce ne sera donc
pas sous le nom

d'Aldus.

### Logiciels

#### Annoncés

#### CLARIS

Clarisworks 3.0 pour Mac et Windows : courant novembre.

#### MICROGRAFX

Le logiciel de dessin et de retouche d'image en mode point Picture Publisher 5 en version américaine : fin octobre.

#### MICROSOFT

Les versions Mac, Power Mac et Unix du gestionnaire de bases de données Foxpro 2.6 : courant octobre.

#### Arrivés

#### ADORE

3D Dimensions 2.0 en français, pour Mac.

#### APPLE

Le Système 7.5 en français, pour Mac et Power Mac.

#### BORLAND

DBase 5.0 et Paradox 5.0, tous deux en français.

#### CAERE

Omnipage Pro 5.0 en français, pour Mac (programme d'OCR).

#### CLARIS

Claris Draw en français, pour Mac.

#### Lotus

Smartsuite 3 en français (1-2-3 version 5, Ami Pro 3.1, Approach 3.0 et Freelance Graphix 2.1).

#### MACHINA SAPIENS

Le correcteur 101 version 2.0.

#### MICROSOFT

L'intégré Works 4 en français, pour Mac, et Office 4.3 pour Windows (avec Access 2.0).

#### Norton

Norton Utilities 3 en anglais, pour Mac.

#### QUARK

XPress 3.3 pour Windows, en version française.

#### En retard

#### ADOBE

Photoshop 3.0 pour Windows, Mac et Power Mac, prévu pour le mois de septembre : avant la fin de l'année.

#### Sans date

#### COREL

Ventura 5.0, le logiciel de mise en page se fait attendre. Corel Draw 5.0 qui devrait l'inclure, est donc toujours livré avec un bon à retourner à Corel pour le recevoir dès qu'il sera prêt.



LES INFORMATIONS PUBLIÉES
DANS CETTE PAGE SONT EXACTES
À LA DATE DU 6 OCTOBRE 1994.
Mathieu Brisou et Laurent Clause.

# Imprimante laser couleur Xerox 4900: une formule enrichie 2 en 1 pour un résultat impeccable en couleur comme en noir et blanc.



Pour des noirs vraiment noirs et des couleurs toujours éclatantes impression après impression, faites confiance à la nouvelle imprimante

Xerox 4900. Dotée d'une exceptionnelle résolution de 1200 X 300 points au pouce associée au système exclusif "Xerox Quad Dot", l'imprimante laser couleur Xerox 4900 est tout sauf de la poudre aux yeux. Passant automatiquement du noir et blanc à la couleur, elle est aussi très rapide pour sa petite taille (3 ppm en couleur, 6 en bichromie et 12 en N&B). Elle a de plus l'avantage d'être partageable, étant compatible avec les nombreux ordinateurs de votre entreprise et s'intégrant parfaitement à votre réseau.

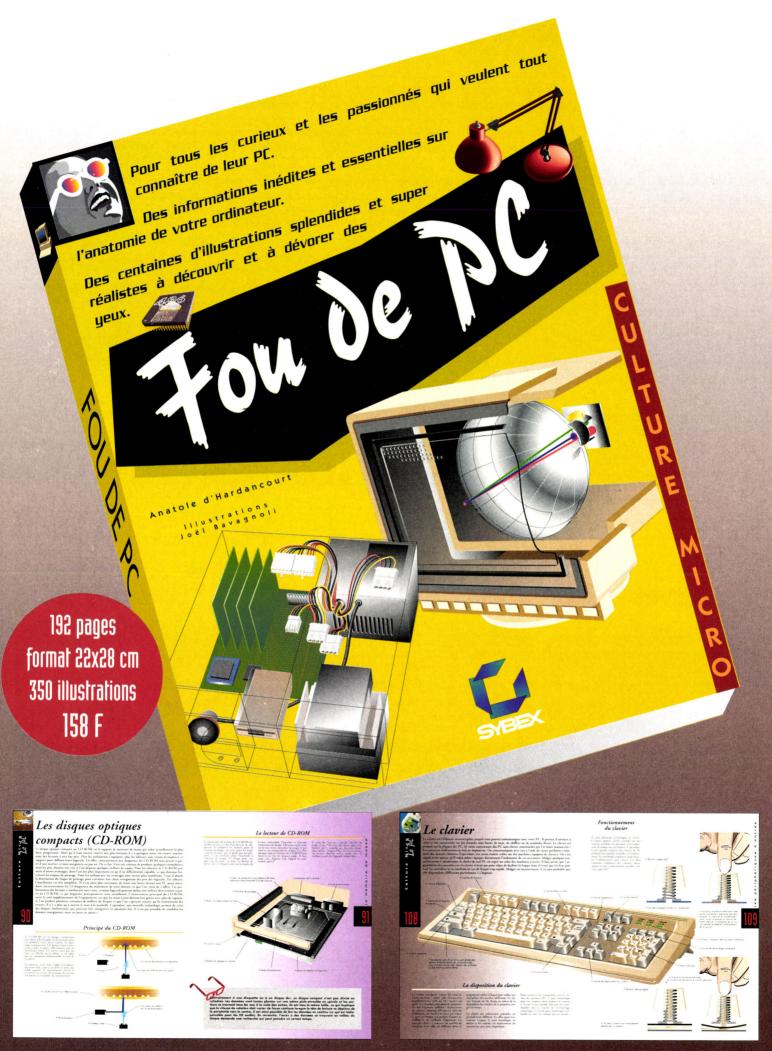
Ainsi tous les utilisateurs accèdent à la couleur et vos documents s'expriment enfin pleinement.

Xerox 4900 : l'imprimante double usage qui restitue à la perfection la couleur comme le noir et blanc.

Pour plus de renseignements, appelez notre numéro vert : 05.10.11.12.

THE DOCUMENT COMPANY

RANK XEROX





de micro, tout ce qui se passe derrière l'écran vous passionne, les mystères du microprocesseur ou les secrets de la mémoire vive vous captivent, partez avec nous pour un fabuleux voyage au cœur de votre PC! Fou de PC est un livre exceptionnel pour explorer tous les composants de votre machine et leur mise en œuvre. De superbes illustrations couleurs d'une remarquable précision et de multiples informa-

tions techniques et pratiques vous guident tout au long de votre parcours pour tout

voir, tout savoir, tout comprendre.

Le PC comme on ne vous l'avait jamais montré! Regardez!



SY	EΧ

BON DE COMMANDE SVM 11/94 - cercler n° 81, dans connexion à renvoyer à SYBEX - 10/12, villa Coeur-de-Vey - 75685 Paris Cedex 14 - Fax : (1) 45 45 09 90 - Tél. (1) 40 52 03 00, accompagné de votre règlement OUI, adressez-moi ... exemplaire(s) de FOU DE PC au prix unitaire de 158 F TTC + 29 F de participation aux frais de port et d'emballage. 

\_\_\_\_\_\_CODE POSTAL : / \_/ \_/ VILLE : .....

Je joins mon règlement de ...... F par : chèque bancaire ou postal (à l'ordre de SYBEX)

Carte Bleue n° / / / / / / / / / Expire fin / \_/ / / /

Envoyez-moi votre nouveau CATALOGUE GÉNÉRAL 1995 gratuit Date: Signature:

reconnaissance d'écriture

Les ordinateurs de poche ont déçu. Principaux accusés :

les algorithmes de reconnaissance d'écriture manuscrite, aux capacités jugées insuffisantes. Résultat : la première voque des "assistants personnels" est retombée comme un soufflet, et

# APPRENEZ



les programmeurs desdits algorithmes sont retournés à leurs études. Bien leur en a pris. Chez Palm Computing, une petite société californienne, on a repris le problème à la base avec Graffiti: puisque les ordinateurs ont du mal à nous lire, apprenons à leur écrire!

der, pour moi, pour nous, c'est tout naturel, c'est une attitude très humaine. De nous deux, c'est moi qui suis capable de m'adapter, c'est moi qui sais trouver un judicieux compromis pour sortir de l'impasse.

'inventeur du langage Graffiti, Palm Computing, a raisonné dans ce sens. L'utilisateur est prêt à payer "un certain prix" - comprenez à fournir un certain effort - si, en retour, il est récompensé par un gain de temps, de "productivité", comme on dit, qui justifie cet effort. Allons-y. Graffiti nous demande d'apprendre une manière d'écrire inventée de toutes pièces, judicieusement calculée pour maximiser la fiabilité de la reconnaissance tout en minimisant l'effort d'apprentissage. Autrement dit, il ne s'agit pas d'apprendre à écrire en klingon, mais de s'adapter à un alphabet déformé (en général simplifié) de manière à augmenter le "contraste", les différences entre les signes.

rincipe numéro un : chaque caractère se dessine d'un geste, sans lever la "plume". Exception : le x, qui se dessine en deux traits, comme on le fait habituellement. Du coup, pour le programme de reconnaissance, la définition du x est tout simplement "la lettre qui s'écrit en deux traits". On entrevoit ici la "ruse" très réussie de Graffiti. Chaque "bizarrerie" ne sert qu'une

fois, "marquant" ainsi chaque lettre de l'alphabet d'un indice mnémonique. Le h est la lettre qui s'écrit en minuscule bâton. Le y, et lui seul, "en attaché". Le E s'inspire de son frère l'epsilon grec. Le A a carrément perdu sa barre horizontale, le K son trait vertical... Mais surtout, les majuscules B, C, D, G, I, J, L, M, N, O, P, R, S, U, W, X et Z - soient dix-sept lettres sur vingt-six sont tracées pour l'essentiel comme nous en avons l'habitude.

ohérent avec ce premier principe, "un geste par lettre", Graffiti ne cherche pas à nous faire croire que c'est nous qui écrivons. C'est lui qui écrit là où il faut,

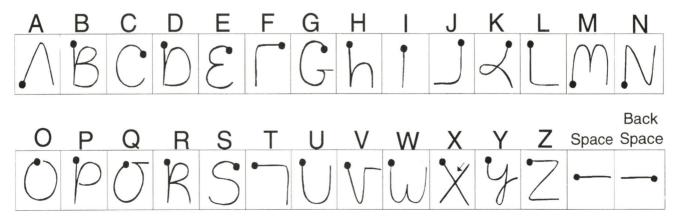
tandis que nous griffonnons des lettres simplifiées, les unes au-dessus des autres, dans leur petite fenêtre. Rapidement, nous écrivons en regardant "ailleurs": dans

un premier temps, les lettres que nous obtenons, puis plus tard le document d'où proviennent, le cas échéant, les informations saisies.

rincipe numéro deux, rendu nécessaire (et réciproquement) par le premier : Graffiti ne prétend pas faire la différence entre un c minuscule et son homologue majuscule. C'est le scripteur qui fournit cette information, comme il le fait déjà, pour d'autres raisons, en appuyant sur la touche Majuscule de son clavier. Dans la foulée, Graffiti distingue six familles d'au plus une trentaine de caractères chacune. Voilà qui simplifie grandement le travail de son algorithme de reconnaissance d'écriture et, du même coup, qui permet d'augmenter sa fiabilité. Pour passer d'une catégorie de caractères à une autre, momentanément ou durablement, on a prévu des "gestes" spéciaux. Deux boutons (Caps et Num), situés dans la petite fenêtre de Graffiti, permettent également de basculer au choix dans trois états : minuscules, majuscules et numérique.

# Le Graffiti, un langage simplifié à l'extrême pour les PDA

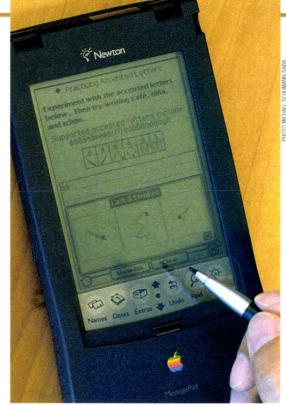
ssayons d'être concret. Le c se dessine chez Graffiti de la manière la plus commune : une sorte de croissant, tracé de haut en bas. Pour obtenir un C majuscule, il suffit de le faire précéder d'un trait vertical vers le haut. Signification: le prochain signe est une majuscule. D'une manière similaire, un simple "tapé" (comme pour écrire un point) introduit un signe



de ponctuation : le dessin d'un c fournit alors la parenthèse ouvrante. Poursuivons : un trait vers le bas à droite (sud-est) introduira un caractère spécial, le c désignant cette fois le signe de copyright (©). Un bravo au passage : ce simple mécanisme permet à Graffiti de décrypter un jeu de caractères fort riche, qu'aucune technologie de reconnaissance pure ne saura reconnaître directement avant longtemps. Graffiti lit vingtneuf caractères spéciaux, allant du ™ à l'oméga en passant par les § et ¿.

our écrire un nombre ou un chiffre, il faut basculer en mode numérique. Cela à l'aide du bouton ad hoc ou en tracant un trait en diagonale vers le nord-est. Le même signe les repassera plus tard en minuscules. Il va sans dire que la reconnaissance des chiffres s'effectue sans peine, les zéros et les uns ne risquant pas d'être pris pour des o et des i. Pourtant, il a fallu résoudre l'une de ces ambiguïtés qui empoisonnent depuis toujours la vie des spécialistes de la reconnaissance de l'écriture. Le 4 et le 5 se ressemblent trop, pour les algorithmes comme pour les humains. Graffiti tranche dans le vif en ramenant le 4 à sa première moitié : une sorte d'angle droit. Au point qu'un 4 complet donne immanquablement 41. On a vite fait de le remarquer et d'y prendre garde.

a ponctuation, de son côté, est riche de trente-trois signes, introduits nous l'avons dit par un "tapé". Il s'ensuit que le point s'obtient en tapant deux fois, que la virgule, l'apostrophe et le tiret se commandent d'un tapé, suivi du dessin habituel de ces signes. Que les



C'EST AVEC DES SYMBOLES PROPRES À GRAFFITI QUE L'ON OBTIENT LES CARACTÈRES SPÉCIAUX... DONT LES ACCENTS.

conflexe (petit "chapeau" de droite à gauche) s'obtient sans grincements de dents. C'est simple et de bon goût. Et ça marche du premier coup.

ne cerise sur ce gâteau : Graffiti reconnaît, d'origine, le ς (même tracé que pour le c, mais à l'envers). Mais bizarrement, si le æ (j'en entends qui se pâment) a été prévu, on a en revanche fait l'impasse sur le œ. Mais, un peu de franchise : combien de nos conci-

> toyens tapent œil, œuf, bœuf, cœur sur leurs claviers? Ce qui nous amène à cette observation : Graffiti est étonnamment adapté à la langue de Molière dans sa version

d'origine. Le ç n'est même pas un caractère spécial et s'obtient aussi en majuscule. Nous avons même été gâtés par les développeurs de Palm Computing, aux dépens par exemple des Germaniques (dont le ß est un caractère spécial). Renseignement pris, l'éditeur envisage tout de même de lancer une version adaptée au marché français (ne serait-ce que "parlant" français dans sa documentation, etc.) au cours de l'année prochaine, sans précision. Il ne refusera pas les commandes issues de l'Hexagone d'ici là...

inissons par trois signes de base particulièrement bien choisis et un reproche concernant deux autres. Bien vu, l'espace (trait à droite) et l'effacement d'un caractère (trait à gauche). Parfait, le retour chariot : trait au sud-ouest. On se fait à tout cela en une minute. Fâcheux : deux minuscules boutons pour déplacer le curseur à gauche et à droite, ce qui est très nécessaire, mais pas de gestes pour ces "noncaractères".

n des défauts les plus criants de la reconnaissance de l'écriture sophistiquée de Newton est sa catastrophique lenteur. On se trouve couramment déjà trois ou quatre mots plus loin lorsque Newton délivre son interprétation du premier. Si erreur il y a (en général, il y a), on hésite alors entre corriger tout de suite ou plus tard. Mais de toute facon, le Message Pad ne nous écoute pas : il travaille sur les mots suivants. De sorte que l'on préfère souvent attendre. L'inaction forcée est un état normal, avec Newton. Cela dit, la vitesse de réaction de Graffiti est une révélation : chaque mouvement du stylo provoque l'ap-

parition d'un caractère. Immédiatement rassuré - dès le début, le taux d'erreur est minime - on dessine le caractère suivant, etc. Qui plus est, Graffiti n'incite pas aux économies de bouts de chandelles, contrairement à l'algorithme de Newton. Si l'on découvre tardivement une erreur trois caractères en arrière, on fait comme au clavier : trois backspaces, le bon caractère, et on reprend... Mais surtout, on apprend vite à écrire sans regarder la pointe de son stylet, ce qui peut se révéler parfois un avantage certain, quitte à corriger après coup.

l est très difficile – en fait, impossible – de chiffrer les performances d'un logiciel tel que Graffiti. Un minimum de sérieux voudrait que l'on ne prenne en considération que des moyennes de chiffres obtenues auprès d'un échantillon représentatif de la population visée par le produit. Cependant, dans le cas de l'individu qui signe ces lignes, un calcul rapide effectué sur un petit échantillon de texte (un millier de signes, incluant des noms propres, des nombres, quelques signes rares) confirme l'impression première : une vitesse de saisie, après cinq heures environ de pratique, en gros doublée, par rapport aux résultats obtenus après une pratique dix fois plus longue, au moins, sur le Newton seul.

Osons deux chiffres : un caractère par seconde contre un demi. Un résultat éloquent, d'autant plus satisfaisant qu'avec Graffiti le texte est saisi sans aucune erreur, ou presque. Précisons que le responsable du produit chez Palm Computing, qui a eu le temps de roder sa démonstration, atteint une vitesse trois fois supérieure, au moins sur une phrase.

# Graffiti se jone des particularités du français, notamment les accents

points d'interrogation et d'exclamation s'écrivent à l'envers, c'est-à-dire en commençant par le point : voilà qui marque. Comme dans le cas des signes spéciaux, Graffiti réinvente lorsque c'est nécessaire la graphie des caractères les plus difficiles à distinguer, mais toujours d'une manière cohérente et qui facilite la mémorisation.

nfin, Graffiti reconnaît, et avec quel brio, une catégorie de signes d'une importance toute particulière pour nous autres locuteurs français: les accents. Ces derniers sont simplement tracés, sans préavis, après la lettre qui les porte. Pour obtenir un é par exemple, tracez un e (en gros un 3 à l'envers), puis un petit trait vers le nord-est, et retour. Itou pour un à : d'abord un a (en gros un V retourné), puis l'accent grave (nord-ouest et retour). Même le cir-

# Accélération 64 bits pour toutes vos applications

Nouvelle MGA Impression Plus; tout y est inclu - jeux 3D, accélération graphique sous Windows, vidéo professionelle, accélération tridimensionnelle sous AutoCAD, 3D Studio, Microstation - et ce en 64 bits!

La MGA Impression Plus vous offre toute une solution pour l'accélération sans pareil de vos applications. De plus, avec sa mémoire vidéo extensible à 4Mo, l'option de module vidéo VideoXL, ses 20 fonctions de productivité et le processeur graphique MGA 64 bits - qui a remporté plus de 25 prix internationaux depuis son introduction en 1993 - la MGA Impression Plus vous offre toute la puissance et l'efficacité requise pour toutes vos applications 2D et 3D, et ce à partir de

#### Tout pour l'accélération graphique en 64 bits!

- Score réel de 40 millions de Winmarks<sup>2</sup>
- Résolutions jusqu'à 1600 x 1200 en 8 et 16 bits3
- Résolutions jusqu'à 1280 x 1024 en 24 bits<sup>3</sup>
- Taux de rafraîchissement atteignant 120Hz
- Mémoire vidéo extensible de 2Mo à 4Mo
- Disponible pour bus PCI, VL et ISA

#### PC Magazine (U.S.) 28 juin 1994



















#### Tout pour Windows! Pilotes MGA PowerDesk 2.0

- Instant ModeSWITCH
- OCDP T
- CenterPopUp
- **Ouick Access**
- PixelTouch T
- MaxView, et plus...

#### Tout pour la CAO! Pilotes Dynaview 2D/3D AutoCAD Pilotes pour 3D Studio

- SpyGlass et Bird's Eye
- Barres de défilement et zoom semblable à celles de
- Fenêtre principale repositionable et redimensionable
- Fenêtre d'affichage de texte avec barre de défilement
- Mouvement et rotation 3D interactifs
- Rendu instantané en ombrage Gouraud
- Revue structurée et survol du rendu 3D en temps réel

#### Tout pour vos jeux! Le CD-ROM MGA 3D-SuperPack inclu

- Trois jeux tridimensionnels surprenants
- Ensemble de modèles tridimensionnels
- «Screen-saver» tridimensionne
- Et plus!

#### 🍞 🕊 🕻 pour la vidéo de avalité! Pilotes DCI et module VideoXL

- MGA Impression Plus supporte la norme DCI d'Intel d'accélération vidéo, pour la lecture vidéo en 1024 X 768 à 24 trames/seconde.
- Le module enfichable **VideoXL** offre la puissance d'un accélérateur vidéo 64 bits pour la lecture vidéo en 1280 x 1024 à 30 trames/seconde, et la compatibilité avec la norme VM-Channel de VESA.

Pour la carte vous offrant la meilleure solution pour toutes vos applications, ne tardez plus! Appellez dès aujourd'hui:

#### **Matrox France SARL**

6, rue de la Couture, Sillic 225, 94528 Rungis Cedex, France Tel (1) 45.60.62.00 Fax (1) 45.60.62.05 BBS (1) 45 60 62 08

**Phaselys** Tel (I) 48.12.24.12 Fax (I) 48.94.96.16

#### Incoma Tel (I) 60.03.99.11 Fax (I) 60.03.95.33

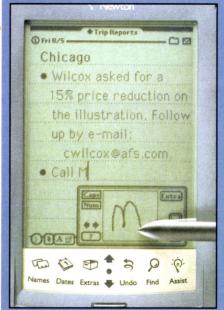
Tel (I) 48.63.75.75 Fax (I) 48.63.74.44

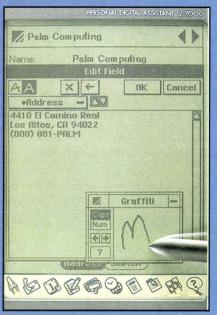
x MGA, Matrox QCDP, Matrox Instant ModeSWI



raffiti est déjà proposé en plusieurs versions, destinées au Newton d'Apple, aux jumeaux Zoomer et Casio Z-7000 (sous système Geos) et au Gridpad 2390 d'AST. Une version destinée au Magic Link de Sony, le premier communicateur personnel fonctionnant sous le système Magic Cap de General Magic (voir en pages Actualités), est déjà visible. Le produit inclut une aide à l'écran montrant clairement le tracé idéal de chaque signe et est accompagné d'un logiciel d'apprentissage. Sans oublier une fonction glossaire (pour commander l'insertion d'un texte prédéterminé à l'aide d'un code de quelques signes) et une sorte de carnet permettant de saisir du texte à tout instant, sans "sortir" de l'endroit où l'on se trouve.

on plus gros défaut ? Graffiti est une greffe qui s'intègre comme elle peut dans l'organisme qui l'accueille. Des problèmes en résultent. Ainsi, il faut d'abord "taper" quelque part pour indiquer un point d'insertion, avant d'écrire dans la fenêtre de Graffiti. D'où la séquence d'opérations suivantes, pour remplir une carte de visite par exemple : taper sur le champ Adresse pour l'ouvrir ; taper dans ce même champ pour placer un point d'insertion ; enfin, écrire, et répéter toute l'opération





GROS AVANTAGE DE GRAFFITI : IL FONCTIONNE SUR DIFFÉRENTS APPAREILS, NEWTON MAIS AUSSI CASIO Z-7000, ZOOMER, GRIDPAD...

pour chaque champ. Pénible. Plus prosaïquement, la fenêtre de Graffiti doit trouver à se loger sur l'écran... ce qui ne va pas de soi sur un PDA où chaque centimètre carré est précieux.

inalement, en quoi s'exprimer : en Newton ou en Graffiti ? Pour corriger, par exemple. L'utilisateur doit de toutes les façons connaître les deux langages et il est

laissé seul face à ses hésitations. La schizophrénie le guette. Le rêve serait un Graffiti (ou équivalent) véritablement intégré à Newton (tout comme à Magic Cap). Ce qui supposerait soit un accord entre Palm Computing et Apple, General Magic, etc., soit que les intéressés travaillent dans la direction tracée par cette technologie, qu'il ne doit pas être très facile de protéger vraiment...

#### GRAFFITI, LE LANGAGE QUI OUVRE LA POLÉMIQUE

L'invention de Palm Computing a déclenché au sein de notre rédaction l'un des plus vifs débats technico-philosophiques de ces derniers mois, opposant les anti et pro Graffiti. La querelle n'étant pas close, et la voici sur la place publique! Points de vue croisés des deux partis, représentés pas Didier Sanz, qui s'interroge sur le devenir des PDA, et Pierre Vandeginste, notre correspondant aux Etats-Unis, et utilisateur obstiné de Newton.

#### Et pourquoi ne pas imiter le chant du modem ?

En imposant un nouvel alphabet, baroque et arbitraire, la méthode de Graffiti contraint l'utilisateur à se soumettre aux infirmités de la technique. Triste constat d'échec qui revient à dire : comme nous n'arrivons pas à développer un système capable de comprendre l'homme, faisons en sorte que les humains s'adaptent à la machine. Cette démarche révolutionnaire suit un raisonnement comparable à celui qui a conduit à inventer les cartes perforées pour parler à l'ordinateur.

Seulement voilà : toute l'histoire de l'informatique ne vise qu'un seul but, rapprocher la machine de l'humain et non l'inverse. Ce sont des instructions Basic qui ont remplacé les mnémoniques du langage machine, et les métaphores de bureau ont été créées pour symboliser à l'écran un environnement de travail familier. Imagine-t-on les scientifiques qui travaillent sur la reconnaissance de la parole imposer qu'on s'exprime en esperanto ou qu'on imite les rafales de bips du modem ?

La reconnaissance de l'écriture a encore des progrès à faire, certes. Progrès qui passent, d'ailleurs, par la reconnaissance de mots et de phrases plutôt que par la reconnaissance de caractères. Mais en aucun cas par un système stupide qui oblige dans un premier temps à désapprendre des gestes naturels comme le simple tracé d'un A ou d'un 4 avant de réapprendre de nouveaux symboles. Et qui oblige à réfléchir à sa forme (majuscule, minuscule, chiffre, caractère spécial...) avant de dessiner chaque "lettre". **Didier Sanz** 

#### Pour Pendant les travaux, l'informatique continue...

A une époque, des milliers de personnes ont appris et utilisé le code Morse. Ridicule ? C'était avant le téléphone. Hier encore, toutes sortes de professions ont employé la sténo. Insensé ? C'était avant le magnétophone (1). Aujourd'hui, eh bien, nous sommes en train de vivre la période avant la reconnaissance de l'écriture.

Cette technologie balbutiante fait beaucoup parler d'elle et rend déjà service dans des contextes particuliers, mais on estime généralement que des décennies de recherche nous séparent d'une solution assez fiable pour remplacer le clavier dans le cas général. Ceci parce que, pas plus que nous, la machine ne peut lire sans comprendre. Devinette : sachant que des humains ne se gênent pas à l'occasion pour nous demander de "remplir ce formulaire en majuscules d'imprimerie", quand donc un ordinateur sera-t-il assez malin, et instruit pour lire mes pattes de mouche, alors que je n'en suis pas toujours capable ?

En attendant, entre le clavier et l'écriture naturelle, qu'est-ce qui nous interdit d'examiner les voies médianes, s'il y a quelque chose à y gagner ? Moi, je veux bien essayer d'écrire avec un alphabet revisité, comme me le propose Graffiti, si cela me permet demain, par exemple, de répondre sur le pouce et sans m'énerver à un message tombé du ciel sur un minuscule "communicateur" de poche. Graffiti ne me demande pas d'écrire en OCR ou en code à barres, mais plus sagement de déformer des signes particulièrement problématiques pour les algorithmes. J'ai bien appris à écrire mes 1 et mes 7 à l'américaine...

Pierre Vandeginste

 La sténo est d'ailleurs un outil si pratique que de nombreux journalistes anglo-saxons et toutes les cours de justice du monde, notamment, l'utilisent encore aujourd'hui.

# **Modems SAGEM:** La communication exige la confiance

Des prix compétitifs et des garanties uniques **SAT-Direct** 







Commandes et renseignements

SAT-Direct du **Groupe SAGEM** 



PC et portable Minitel, fax, transfert de fichiers à 14400 bits/s

Gamme POCKET à partir de

495FHT



PC et portable Multiprotocole, logiciel asynchrone compatible Hayes®, Télédisquette®

ADAPTATEUR RNIS à partir de

#### **PCMCIA** Spécial portable Minitel, fax, transfert de fichiers à 14400 bits/s



Gumme PCMCIA à partir de 2490 FHT







Découvrez l'ensemble de notre gamme modem en renvoyant ce coupon à SAT - Direct BP 376, 75626 Paris Cedex 13

Fonction dans Société Adresse CP Ville Tél. Fax

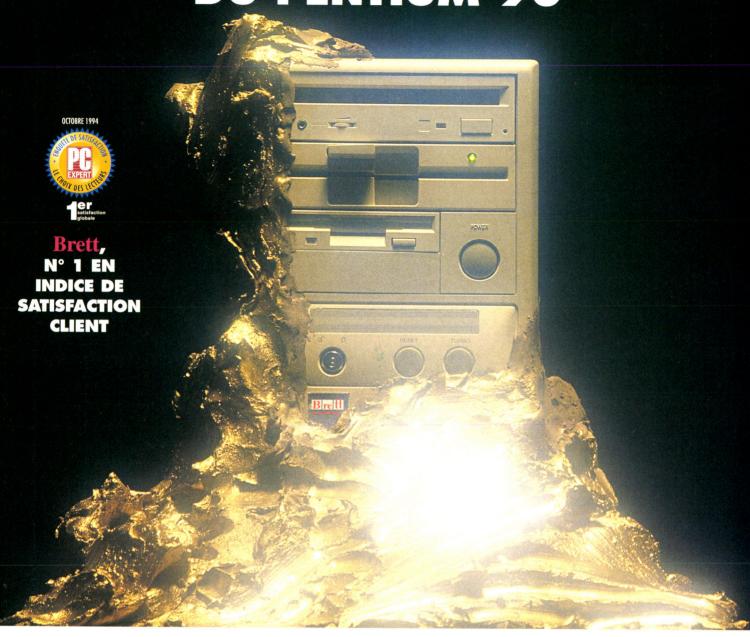
D

SAGEM



# Brett

# LA VRAIE PERFORMANCE DU PENTIUM 90



#### **AVEC Brett, VOUS ÊTES SÛR** D'ÊTRE SATISFAIT

Brett vient d'être classé n°1 en indice de satisfaction globale client et n°1 pour la satisfaction des utilisateurs de PC en entreprise (Enquête PC Expert Oct 94). Commandez un PC en toute confiance. Vous serez très satisfait!



#### **Brett, LA VRAIE** PERFORMANCE DU **PENTIUM 90**

Grâce à une architecture spécifique autour du pentium et une sélection des meilleurs composants et interfaces. Brett vous apporte plus de puissance, plus de rapidité et plus de performances.

#### **POUR CHACUN** DE VOUS, Brett **INVENTE UN Brett**

Chez Brett, les configurations personnalisées représentent 2 micros sur 3. Expliquez-nous vos attentes et votre environnement. Nous vous conseillons pour un choix idéal. Appelez-nous, vous comprendrez la valeur de cet engagement.





















### **Brett Pro PCI**

des nouvelles technologies PCI avec un mini budget

486DX2-66/128kcache 11255.14Fix 9.4.9 0 Fht

10.990Fht 486DX4-100/128kcache 13034.14Fac 10.990Fht Pentium 60/256kcache 13034.14Fac

12.990Fht Pentium 90/256kcache 15406.14Ftc

option Écran 15"
couleur SVGA
1280x1024 NE pitch 0,26

+474,40<sup>Fac</sup> + 400 Fht

Disposez de toute la puissance Accélérateur graphique 1Mo, Bus Local PCI

Disque dur Fast IDE 260Mo

Mémoire vive 8Mo

■ Écran 14" couleur SVGA 1024x768 pitch 0.28

■ Boitier Desktop Bio Design 200W silencieux ■ lecteur 3"1/2 (1,44Mo) ■ 2 ports série, port parallèle bidirectionnel ■ clavier Brett SuperTouch ■ souris Microsoft® 2 ■ MS-DOS 6.22 Windows 3.11

Un accélérateur graphique performant 64.000 couleurs en 800x600 et 256 en 1024x768. Vous serez satisfait pour toutes les applications courantes !



# **Brett Exécutive PCI**

Travaillez sous Windows avec plus de confort et une totale ouverture vers des extensions futures

10.990Fht 486DX2-66/128kcache 13034,14Fac 12.490Fht 486DX4-100/128kcache 14813,14Ftc

Pentium 60/256kcache 14813,14Ft 12.490Fin

14.490Fht Pentium 90/256kcache 17185.14Ftc

option Écran 17"

couleur SVGA

1280x1024 NE pitch 0,26

1280x1024 NE pitch 0,26

+3360,14<sup>™</sup>

+1.990<sup>Flat</sup>

Accélérateur graphique STB LightSpeed 2Mo. Bus Local PCI

Disque dur Fast IDE 420Mo

■ Mémoire vive 8Mo

Écran 15" couleur SVGA 1280x1024 NE pitch 0,28

Boitier Desktop Bio Design 200W silencieux ■ lecteur 3"1/2 (1,44Mo) ■ 2 ports série, port parallèle bidirectionnel ■ clavier Brett SuperTouch ■ souris Microsoft® 2 ■ MS-DOS 6.22 Windows 3.11

L'accélérateur graphique 32 bits le plus performant (ET4000 W32-p). Sous DOS ou Windows, vous serez étonné de la rapidité et du



# **Brett Master Exécutive PCI**

Pour exploiter à des vitesses stupéfiantes la CAO, la PAO, le Multimédia... Une machine de rêve! Accélérateur graphique Diamond Stealth 64 2Mo VRAM, Bus Local PCI

Sound Blaster 16 MCD avec microphone

Hauts parleurs 2x4W

Disque dur Fast IDE 540Mo

CDROM Double Vitesse interface Enhanced IDE

Mémoire vive 8Mo

Écran 15" couleur SVGA 1280x1024 NE pitch 0,28

■ Boitier Desktop Bio Design 200W silencieux ■ lecteur 3"1/2 (1,44Mo) ■ 2 ports série, port parallèle bidirectionnel ■ clavier Brett SuperTouch ■ souris Microsoft® 2 ■ MS-DOS 6.22 ■ Windows 3.11■

15.990Fht 486DX4-100/128kcache 18964,14Fnc 15.990Fht Pentium 60/256k<sup>cache</sup> 18964,14<sup>Finc</sup>

17.990<sup>th</sup> Pentium 90/256kcache 21336 14F8

option Écran 17"
couleur SVGA
recommandé
par Brett

1280x1024 NE pitch 0.26

486DX2-66/128kcache 17185.14Fac

+2360,14<sup>Fite</sup> +1.990<sup>Flut</sup>

14.490Fht

Olamond Stealth 64 : la plus ar Brett rapide du monde ! 64 bits, 6 M de couleurs en 800x600. Indice 40 (pentium 90) au test Winbench 4.0. Un must en PAO ou Multimédia !



### **LES PLUS Brett**

Bus PCI: l'assurance performance et la garantie d'évolution vers les périphériques autoconfigurables (Plug & Play).

Port parallèle bidirectionnel étendu (EPP et ECP) : améliore la performance de périphériques

Communication Série : 2
ports 16 bits (UART 16550)
complets en permettant l'utilisation de modems à haut débit (supérieur à 9600 bauds).

BIOS AMI en mémoire Flash, Permet de faire évoluer votre BIOS et de suivre l'évolution technique avec une simple disauette. SENTIE TOTAL

Alimentation silencieuse avec ventilation régulée par capteur certifiée conforme

normes européennes. européennes.

Clavier Brett SuperTouch :

FRANÇAIS un nouveau clavier au toucher souple et agréable.

MS-DOS 6.22 et Windows 3.11 pour Workgroups avec manuels complets en français et disquettes.

Contrôleur Fast IDE sur bus local PCI 32 bits : plus rapide que Fast SCSI II sous DOS et Windows.

> Norme Enhanced IDE: permet de passer la barrière des 528 Mo pour les disques durs et de directement un CD ROM.

800Fht



NOUVEAUX PRIX

PENTIUM 90 à partir de

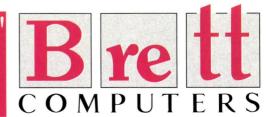
Prix de la configuration Brett PRO en version Pentium 90

RAPIDE ADIPA

**Grands Comptes** (16) 41 22 36 29

# Proche de vous

Z.I. ANGERS - BEAUCOUZÉ (Siège social) Chemin des Thomasseries • 49070 BEAUCOUZÉ Tél.: 41 22 36 36 • Fax: 41 22 36 10





# Disponible chez les meilleurs revendeurs.



## TEXTURES ET FONDS POUR WINDOWS™

600 Mo d'images de qualité photo pour vous aider à réaliser tous vos travaux graphiques. Les images sont disponibles, selon le type, en deux résolutions : 2400\* 1800\* 24 bits ou en 800\* 600\* 24 bits. Idéal pour les dessins et retouches.

Réf. 1214 - 129 FF



#### LE GRAND LIVRE DU CD-ROM

Exhaustif et complet, il permet de mieux appréhender cette technologie avec de précieux renseignements quant à l'achat, l'installation, la configuration du matériel (contrôleur, carte Sound Blaster™, SCSI...) et les logiciels nécessaires. CD-ROM inclus.

Réf. 1222 - 195 FF



#### LE SUPERLIVRE DE LA SOUND BLASTER™

Le Superlivre de la Sound Blaster™ est une réelle mine de trucs et astuces, de fonctions non documentées et de puissants programmes shareware et du domaine public. Qui plus est, il est très attrayant en raison de son contenu et de son format. Réf. 1195 - 245 FF



### RAYTRACE LITE 2.0 POUR WINDOWS™

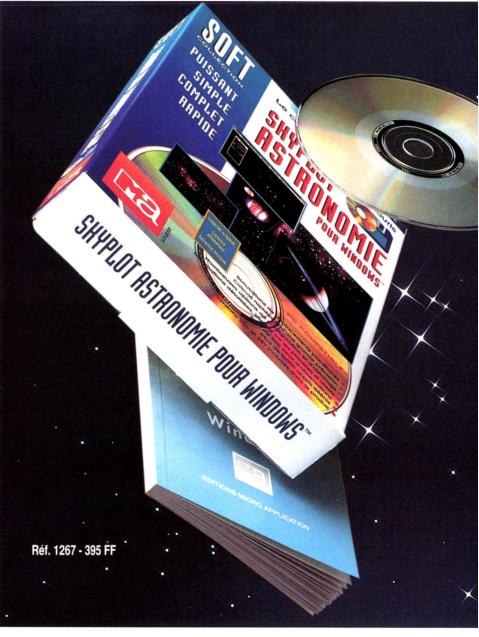
Raytrace lite 2.0 pour Windows™ met à votre disposition une palette d'outils pour faire de vous un véritable Léonard de Vinci de l'image de synthèse. Avec l'éditeur graphique, créez vos objets 3D à main levée et mettez-les en couleurs.

# TRUECOLOR PHOTO COLLECTION

Une bibliothèque de plus de 150 photos professionnelles du monde entier (16,7 millions de couleurs). Les domaines abordés sont vastes : architecture, art, paysages, animaux, plantes, couchers de soleil sur l'Himalaya...

Réf. 1231 - 129 FF







#### PROJECTEUR POUR WINDOWS™

Créez vos propres diaporama sur écran. Associez une image à un fichier son (aux formats MIDI ou WAV). De nombreuses options sont disponibles, vous permettant de déterminer tous les paramètres de votre présentation. Réf. 1160 - 295 FF



#### CD SPEED

Il multiplie considérablement la vitesse des lecteurs CD-ROM. Avec seulement 26 Ko occupés, CD-Speed est compatible avec toutes les unités CD-ROM (même les double ou triple vitesse). Il constitue enfin une réelle alternative aux coûteux ajouts et mises à jour de matériel. Réf. 1244 - 245 FF

#### SUPERCLIPARTS PCX

Avec plus de 4000 superbes cliparts en couleurs (au format bitmap PCX) et couvrant divers domaines, agrémentez désormais vos documents les plus personnels. D'un simple clic, placez rapidement les cliparts désirés dans votre document . Réf. 1040 - 195 FF



#### SUPERCLIPARTS VECTORIELS

Avec ce CD-ROM, des possibilités illimitées : plus de 1100 cliparts en couleur au format CGM et WMF. Les cliparts sont redimensionnables et ce, sans perte de qualité. Ils sont utilisables pour des besoins professionnels ou personnels.

Réf. 1041 - 195 FF



#### **NITRO**

Attention! Ce CD-ROM contient plus de 130 animations explosives. Un gestionnaire de shows vous permet d'associer toutes les animations pour en faire des présentations à part entière, sonorisées si besoin est... Des voyages virtuels à vous couper le souffle!

Réf. 1241 - 129 FF



# Pour 395 F devenez le maître de l'univers

SkyPlot vous réserve une aventure qui reléguera les exploits de la Nasa à une petite promenade en banlieue!
SkyPlot est un programme d'astronomie extrêmement puissant pour Windows™. Sa précision de calcul n'a d'égale que sa rapidité. Il permet aux amateurs comme aux astronomes émérites d'obtenir visuellement des informations étonnantes sur les planètes, les étoiles ou les constellations.

De puissantes fonctions de recherche vous assisteront pour localiser un objet ou un événement particulier. Vous pourrez alors observer un ciel nocturne "normal", l'ensemble du système solaire avec l'orbite des planètes, la terre vue de l'espace ou le fameux diagramme de Hertzsprung-Russell. Zoomez, sauvegardez, imprimez... ou délectez-vous simplement des splendides images True Color de la plupart des objets.



MICRO APPLICATION IN NEURONE AVERTIEN VAUT DEUX

CODE POSTAL :

#### MEDIAPOOL

Il s'agit d'éléments librement utilisables pour vos présentations et vos applications multimédia. 333 textures, des fichiers en quatre langues ainsi que trois morceaux musicaux librement utilisables vous aideront à agrémenter toutes vos applications multimédia. Réf. 1242 - 129 FF



### GLOBETROTTER POUR WINDOWS $^{\text{TM}}$

Anglais, Allemand, Italien, Espagnol ou Français... Voici à la fois un guide, un compagnon de voyage et un interprète, avec quelques 50 000 mots, 530 expressions et toutes les conversions d'horaires et de monnaies. Réf. 1211 - 195 FF





#### WAVEPOOL

Avec ce CD-ROM, disposez de plus de 2500 fichiers son de qualité professionnelle tirés de domaines variés : animaux, technique, comédie, instruments de musique, voix, ambiances urbaines. Découvrez une superbe qualité de son exempte de tous bruits ou parasites. Réf. 1230 - 129 FF



BON DE COMMANDE	à envoyer à Micro Application - 58, ru 5009 Paris - du Lundi/jeudi : 9h-13h /	ie du Fbg Poissonnière, 7501	10 Paris - Tél. (1) 47 70 32 44 - F	ax: (1) 42 46 03 02
Magasin: 13, rue Sainte Cécile, 75	5009 Paris - du Lundi/jeudi : 9h-13h /	/ 14h-18h et vendredi : 9h-1	-13h / 14h-17h -(M) Bonne Nou	uvelle ou Poissonnièr

Réf.	Titre	Qté	Prix	
				Frais de port France Métropolitaine uniquement frais d'envoi : 1 à 3 produits = 30 F 4 à 5 produits = 40 F TOTAL TTC
Réglement par :	Carte bleue N°		بابت	expire le :
N° té	léphone :	_ oui, je désire	recevoir les nou	eaux catalogues MA : ☐ livres et logiciels PC 93/94 ☐ Soft Collection
NOM :				PRENOM: 36-15
ADRESSE :				MICROARR

SIGNATURE :

SVM P006 SVM 119.

# Western Energy, certainement les



Configuration complète Patriot 1 :

- Coffret tout PVC avec blindage flottant mumétal
- Carte Western Energy "All in one"
- Intel 486 SX 33
- 4 Mo RAM Dos 6.2 Windows
- · Clavier Pro · Souris Patriot
- Moniteur Patriot SVGA
- HD 280 Mo Floppy 3.5"
- VGA avec accélérateur Windows.



On a toujours
un faible pour le
quand il dispose de tant d'atouts pour faire une grande
carrière.
WESTERN ENERGY vous présente réuni dans le PATRIOT ce

WESTERN ENERGY vous présente réuni dans le PATRIOT ce que vous trouverez probablement en option chez nos meilleurs concurrents vers la fin de l'année ou peut être en début de celle d'après. Comme tous les WESTERN ENERGY, le PATRIOT, conçu aux Etats Unis, est fabriqué sous licence dans notre chère Patrie. Imaginez-vous aux commandes de ce bolide, il se rit de vos multiples tableaux interactifs, de vos rapports de 50 pages avec insertion d'images et de vos graphiques ridimentionnels, il les affiche en un clin d'œil et les imprime comme l'éclair.

WINDOWS et ses applications vont faire peau neuve, jamais les mots productivité et efficacité n'auront trouvé de plus juste allié que le PATRIOT. En plus de la garantie d' 1 an avec l'option maintenance sur site, 4 ans pour 3,75% par an du montant de votre achat, avec le contrat 30 jours satisfait ou remboursé, la livraison gratuite en vente directe et l'assistance technique WESTERN ENERGY on se sent vraiment en sécurité. Mais ce

joyau doit être horriblement cher, allez-vous me dire. Jugez plutôt !!!

> TEL (19) 212 2 39 76 94 FAX (19) 212 2 20 44 63







#### Les "plus" de WESTERN ENERGY





FREJUS - 83600 AVENUE DE PROVENCE TEL 94 53 63 05 - FAX 94 51 54 7

GRENOBLE - 38000 11, RUE DU DOCTEUR MAZET TEL 76 47 69 22 - FAX 76 47 69 2

LE MANS - 72000 27, RUE AUVRAY LILLE - PALAIS DES CONGRES 5900 9, PLACE MENDES FRANCE TEL 20 57 24 44 - FAX 20 40 28 01

LYON - 69007 7, AVENUE JEAN-JAURES TEL 72 73 10 99 - FAX 72 73 42 7

ARSEILLE - 13002 06, AV. DE LA REPUBLIQUE MONTPELLIER - 34000 3, RUE RONDELET TEL 67 58 30 31 - FAX 67 92 41 08

TEL 89 60 36 81 - FAX 89 60 36 82

NANTES - 44000

9, ALLEE DE L'ILE GLORIETTE
TEL 40 08 02 00 - FAX 40 08 04 39

# micros les plus performants au monde



Microprocesseur INTEL de série SX, DX, DX2, DX4, P24T Overdrive et PENTIUM. Double Local Bus 32 bits à la norme VESA et PCI 2 x 32 bits sur version PENTIUM. 1 slot VESA libre et 5 slots ISA libre et 3 PCI et 5 ISA version PENTIUM. Mémoire cache 256 Ko "WRITE BACK" Ultra rapide extensible à 1 Mo version PENTIUM. Contrôleur vidéo SVGA PCi Local Bus 1024 Ko extensible à 2048 Ko Accélérateur WINDOWS ET4000 W32P TSENG LABS.

Résolution 1024 Ko: 1024 x 768 en 256 couleurs palette 16.7 M

1280 x 1024 en 16 couleurs palette 16.7 M

2048 Ko: 1024 x 768 en 32768 couleurs palette 16.7 M

1280 x 1024 en 256 couleurs palette 16.7 M

Lecteur de disquette 3 1/2 1.44 Mo. • Clavier KEYTRONICS Pro. AZERTY ou QWERTY au choix • Souris KEYTONIC Pro et tapis • 2 ports séries RS232C 16550 avec buffer et 1 port parallèle bidirectionnel • 1 port souris type PS2 • Présentation TOUR • Alimentation 230 W • Ventilateur basse vitesse • MSDOS 6.2 et WINDOWS pour WORKSGROUP 3.11 • Moniteur couleur Haute Définition SVGA 1024 x 768 NE MPR2 et Energy star 14" pixel 0.28 mm.

1	INTEL 486 SX33 - 280 Mo	8890 HT <sub>10540 TTC</sub>
	INTEL 486 SX33 - 420 Mo	9190 HT <sub>10900 TT</sub>
-	INTEL 486 DX33 - 280 Mo	9290 HT <sub>11015</sub> TT
<b></b>	INTEL 486 DX33 - 420 Mo	9590 HT
-	INTEL 486 DX66 - 360 Mo - 8 Mo	10990 HT <sub>13030 TTC</sub>
	INTEL 486 DX66 - 540 Mo - 8 Mo	11990 HT <sub>14220 TTC</sub>
1	INTEL 486 DX4-100 - 540 Mo - 8 Mo	15660 HT <sub>18570 TT</sub>
1/2	INTEL PENTIUM 66 - 540 Mo - 8 Mo	13990 HT <sub>16590 π</sub>
	INTEL PENTIUM 90 - 540 Mo - 8 Mo	16990 HT <sub>20150 TT</sub>









SVM 11/94 - cercler n° 86, dans connexion

Un renseignement! Une commande! Western Energy vous offre un appel gratuit

PARIS 92 20, rue Périer (MONTROUGE - 92120) TEL 40 84 99 88 - FAX 40 84 02 98

PARIS 8 - 75008 36, RUE DE TURIN TEL 42 93 41 33 - FAX 43 87 08 82

PARIS 16 - 75016 5, RUE MAURICE BOURDET RENNES - CESSON-SEVIGNE - 35510 4, RUE DU BORDAGE TEL 99 83 97 73 - FAX 99 83 99 36

SAINT-FLOUR - 15100 44, RUE MARCHANDE - BP 72 TEL 71 60 36 81 - FAX 71 60 42 20

SAINT-PIERRE - ILE DE LA REUNION - 97410 X.M.S. 57, RUE AUGUSTE BABET TEL (19) 262 35 38 93 - FAX (19) 262 35 38 27 SEVRES: APTICS - COMPULEASE 20, RUE TROYON - 92316 TEL 41 14 79 79 - FAX 41 14 79 97

STRASBOURG - 67000 5, PETITE RUE DE LA COURSE TEL 88 22 09 81 - FAX 88 22 26 01

TOULOUSE - 31400 12-14 AVENUE DE L'URSS TEL 61 55 37 24 - FAX 61 55 39 36 Nº Vert 05 339 339

fabricants, WESTERN ENERGY vous offre sa façon de concevoir l'évolutivité :



# **Shareware** 20 utilitaires Windows

Les accessoires fournis avec Windows ne vous suffisent plus? Alors peut-être trouverez-vous votre bonheur parmi les utilitaires en shareware que nous avons sélectionnés ici. Un clone de Norton Commander, une calculatrice scientifique, un agenda et d'autres, il y a en a pour tout les goûts et tous les usages.

PAR IACQUES HARBONN ET IVAN ROUX



Rappelons d'abord ce qu'est un logiciel shareware : il s'agit d'un

programme que l'auteur diffuse librement, mais dont il attend une rétribution que lui-même a fixée à l'avance (en général quelques dizaines de francs ou dollars). Ainsi, les coordonnées de l'auteur sont toujours mentionnées dans le programme. Autrement dit, libre à vous de le copier, de l'essayer... mais si vous l'adoptez, vous serez tenu de régler le montant indiqué. Attention d'ailleurs, les auteurs diffusent parfois des versions limitées (dépourvus de fonction de sauvegarde, par exemple), s'engageant à vous envoyer la version complète après enregistrement de vos coordonnées et règlement.

Il existe plusieurs filières pour trouver des sharewares. Les boutiques micro, d'abord, dont certaines pratiquent la vente par correspondance. Elles proposent de simples disquettes ou les collections de Micro Application et Sy-

bex. A noter que ces disquettes ou collections sont - bien sûr payantes, et que leur prix est en sus du règlement à l'auteur.

Autre voie : le téléchargement. Il se fait soit par Minitel (si vous êtes équipé d'un câble de liaison entre le PC et le Minitel et d'un logiciel de communication), soit par des serveurs tels que Compuserve, Calvacom ou les BBS (de petits serveurs accessibles par modem). Il vous en coûte alors le temps de connexion, le paiement d'un abonnement au serveur et parfois, aussi, le prix du logiciel de communication exigé par certains serveurs.

Le téléchargement a ses avantages, surtout si vous vivez dans un village loin de toute civilisation micro. Ou si vous savez par avance que le logiciel à télécharger répondra à vos attentes.

#### Le téléchargement ou les CD-Rom?

Mais dans le cas contraire, vous risquez de télécharger des programmes à l'aveuglette. Conclusion: un programme nul ou inutile va encombrer votre disque

#### OÙ TROUVER LES SHAREWARES DE NOTRE SÉLECTION?

Les vingt utilitaires de notre sélection figurent sur le coffret CICA Windows Collection (édition de juillet 1994) : il s'agit d'un coffret de trois CD-Rom vendus au prix de 100 F TTC environ... sans oublier, bien sûr, le "prix" unitaire de chaque shareware utilisé. Cela étant, vous pouvez trouver ces sharewares séparément sur de nombreux serveurs Minitel ou BBS. Et vous pouvez également les obtenir soit directement, soit par correspondance auprès des boutiques suivantes, dont la liste n'est pas exhaustive : DP Tool Club à Villeneuve d'Ascq (59); Arobace et Edi à Paris (75); Pearl Diffusion à Colmar (68); IFA à Cerfontaine (59); Select Soft à La Gaude (06).



dur. Et cela vous aura coûté de l'argent et du temps... pour rien.

La solution pour minimiser les risques, ce sont les disquettes ou, mieux, les CD-Rom. Certes, il faut alors acheter un lecteur ad hoc... Mais les CD-Rom de sharewares contiennent des centaines, voire des milliers de programmes, des images, des sons, des icônes, bref de tout. Et si le meilleur y côtoie le pire, honnêtement, nous avons pu constater qu'on finit toujours par trouver chaussure à son pied. Aussi, le prix des sharewares (une centaine de francs) plaide pour eux, avec un rapport quantité/ prix inégalé. Et ce, d'autant qu'on y trouvera les mêmes sharewares que l'on obtiendrait en téléchargement... Cela dit, à vous de juger maintenant. Bonne pêche!

#### Configuration conseillée

Tous les sharewares cités ici fonctionnent sur un PC équipé d'un processeur 386 ou plus avec 4 Mo de mémoire vive, un écran VGA et un disque dur, sans oublier l'indispensable Windows 3.1.

# **Windows Commander**

# le clone de Norton Commander

Windows Commander n'est en fait rien d'autre qu'une "copie" de Norton Commander, l'un des gestionnaires de disques durs date et heure de création), soit réduite (nom du fichier uniquement), soit encore en arborescence. En outre, il est possible

3 View 4 Edit 5 Copy 6 RenMov 7 MkDir 8 Delete ALT Exit

les fichiers à afficher (programme, extension particulière), ainsi que la clé de tri (extension, taille. nom, date, etc.) et son ordre.

de sélectionner

Enfin, en bon émule de Nor-

les plus connus et les plus appréciés dans le monde DOS. Ainsi, tout comme celui de son modèle, l'écran principal présente deux fenêtres affichant chacune un disque ou un répertoire. Vous pouvez opter pour la représentation de votre choix : soit complète (taille du fichier. ton Commander 4, Windows Commander peut "ouvrir" un fichier compressé (zip, arj, lha) comme s'il s'agissait d'un répertoire, et lire, copier, déplacer ou effacer un ou plusieurs des fichiers inclus. Et la sélection d'un ou plusieurs fichiers/répertoires apporte plus de confort : copie,

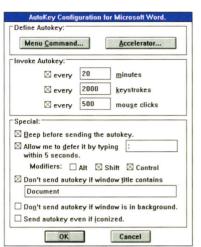
déplacement ou effacement, changement de nom, calcul de la taille totale (sous-répertoires compris), modification des attributs, etc. Pratique, cet utilitaire peut également comparer deux répertoires, en mettant en évidence les différences. Et puis, la recherche peut porter non seulement sur le nom des fichiers. mais aussi, éventuellement, sur leur contenu. Pour finir, de très riches options de réglage permettent d'adapter finement la configuration aux desiderata de chacun. Et l'ergonomie est parfaite, les manipulations étant aussi agréables à la souris qu'au clavier. Au total, voici un utilitaire majeur pour ceux qui rêvent de Norton Commander.

NOM DU FICHIER wcmd130e.zip **AUTEUR** Christian Ghisler NOTE \*\*\*\* PRIX 25 dollars (env. 130 F)

# Autokey, la sauvegarde automatique des fichiers

Mauvaise manipulation, "plantage" de Windows ou coupure de courant... voilà autant de raisons de voir s'envoler tout son travail. Le mot d'ordre est donc de sauvegarder. D'où l'intérêt d'Autokey, qui enregistre automatiquement les données de toutes les applications ouvertes... si on le lui a demandé au préalable. Dans ce cas, il les configure une à une : activation de la

sauvegarde après une certaine durée, un nombre donné de clics de souris ou de frappes au clavier. Aussi, des réglages servent à activer un signal sonore, ou à inhiber la sauvegarde automatique si l'application travaille en arrièreplan ou en mode "icônisé". Par défaut, Autokey active la commande Save du menu File. Mais le programme permet (ouf...) de



paramétrer ces commandes pour les adapter à chaque logiciel. L'activation par raccourci-clavier est ici possible. Et Autokey peut aussi être détourné de son but premier pour effectuer des tâches répétitives à intervalles fixes.

NOM DU FICHIER autok21.zip **AUTEUR** Lynn Wallace PRIX 20 dollars (env. 100 F)

# **BCalc**, la calculette des scientifiques

Cette calculette ne se contente pas des fonctions scientifiques "classiques" (puissances, logarithmes, etc.): elle permet aussi d'entrer des formules et de les sauvegarder, et surtout de calcu-



ler le résultat final en fonction de la valeur des différentes variables. Car BCalc "connaît" les principales constantes utilisées en mathématiques et en physique : constante de Planck, nombre d'Avogadro, etc. Et la précision est ici réglable (jusqu'à douze chiffres), tout comme les couleurs ou les polices de caractère.

A noter qu'une calculette complémentaire, accessible depuis BCalc, est plus spécialement dédiée aux programmeurs. Ses atouts : des opérateurs logiques, le décalage de bits, et le réglage de la "taille" des opérations.

NOM DU FICHIER bcalc.zip **AUTEUR** Ben Jackson PRIX 10 dollars (env. 50 F)

# Chart Tamer, le traducteur des nombres en images

Chart Tamer est un grapheur, soit un programme qui peut convertir une série de données chiffrées en leur représentation graphique, autrement plus évocatrice. Ici, l'entrée des données est facile. Vous indiquez d'abord le nombre de lignes et de colonnes du tableau, puis vous remplissez les "cases" avec les bonnes valeurs.

Les choix de représentation sont multiples: Manhattan, graphes classiques, aires, camemberts, etc. Chaque représentation peut, en outre, être réglée de façon à élargir encore l'éventail des possibilités: mode 2D ou 3D, ou plus finement encore, l'orientation, le cumul, l'affichage tridimensionnel, etc., et même les motifs de remplissage (très utile pour une impression monochrome). Fin du fin, le graphique obtenu peut aussi être enrichi d'une image de fond et d'une légende dans la police de caractères et la couleur de votre choix. Dernier point, les menus sont clairs ; et leur accès est facilité par une barre d'icônes.

NOM DU FICHIER ctamer20.zip **AUTEUR** Software Excellence By Design NOTE \*\*\* PRIX 29,95 dollars (env. 170 F)

# Backdesk, écrans virtuels et menus "pop-up"

Backdesk réunit deux utilitaires, Big Desk et Backmenu. Le premier offre un bureau virtuel qui totalise jusqu'à soixante-quatre écrans. Sa mise en œuvre est d'une grande simplicité : il vous

faut agrandir, tout d'abord. la fenêtre du programme à sa taille maximale, puis positionner les différentes fe-

nêtres ouvertes sur le bureau dans des "zones" correspondant chacune à un écran virtuel. Il ne reste plus ensuite qu'à sauvegarder ces réglages et à réduire la fenêtre Big Desk à une simple icône. Notez, en outre, que cette dernière reste partagée en différentes zones, un clic sur le bouton droit de la souris activant l'écran correspondant. Aussi, le programme dispose d'un bon nombre de réglages : maintien de l'icône au premier plan, activation d'une grille de positionnement, nombre d'écrans virtuels (neuf par défaut), etc.

Backmenu, le second utilitaire, permet de créer un menu "popup" (c'est-à-dire apparaissant instantanément sous le curseur),

> ceci afin de lancer rapidement une application. Cependant, le menu devra être constitué à partir d'un

éditeur de texte Ascii, la syntaxe, simple, restant à la portée de tous. Derniers points: l'activation du menu s'effectue d'un clic droit sur le fond de l'écran ; et le menu pop-up qui apparaît peut être partagé en différentes rubriques, certaines options pouvant même donner lieu à des sous-rubriques. Pratique pour avoir "sous la main" ses programmes principaux.

NOM DU FICHIER backdesk.zip AUTEUR I. Health NOTE \*\*\* PRIX 25 livres (env. 210 F)

## CAO:

# préfèrent plancia à dessin.

Vellum est un logiciel de CAO qui, grâce à son Assistant Graphique (breveté) et à son interface utilisateur intuitive, est simple à utiliser tout en étant puissant et performant.

Pour ceux qu

Que vous soyez dessinateur, ingénieur ou architecte, nous sommes volontiers prêts à vous convaincre, et pourquoi pas à l'aide de notre version de démonstration.



## FAMILLE SCANNERS PC. LA RECONNAISSANCE DE CARACTÈRES À PARTIR DE 6490F HT\*.



#### GT-6500

Résolution de 300/1200 DPI 16 millions de couleurs, 256 niveaux de gris A partir de 5590 F HT. (TTC: 6630 F).



#### GT-8000

Résolution de 400/1600 DPI, 16 millions de couleurs, 256 niveaux de gris. A partir de 6590 F HT. (TTC: 7816 F).



#### GT-9000

Résolution de 600/2400 DPI. 1 milliard de couleurs, 1024 niveaux de gris. A partir de 7990 F HT. (TTC: 9477 F).

Oui,	je	suis	interessé(e	) par
			□Je	souh

GT-9000

SVM 11/94 - cercler n° 33, dans connexion

### Graphic Workshop, la boîte à outils des images

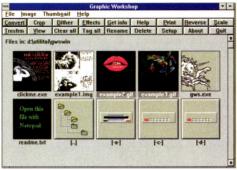
Un remarquable utilitaire dédié à l'affichage et au traitement des fichiers d'images. D'abord, il reconnaît la quasi-totalité des formats, et même quelques formats d'ani-

mation. Ensuite, il propose deux modes d'affichage : l'un "classique", où seul le nom apparaît (à la manière du gestionnaire de fichiers de Windows), et l'autre

"miniature", où chaque image est présentée sous la forme d'une vignette. Sans compter, bien sûr, la visualisation en plein écran.

Graphic Workshop offre aussi moult possibilités d'intervention. La palette peut être réglée via les couleurs elles-mêmes ou les niveaux d'intensité et de contraste. Et les fichiers sont facilement convertis d'un format dans un autre. Autre point fort, la richesse de l'éventail des effets spéciaux : effets simples de rotation ou miroir horizontal ou vertical ; effets plus complexes d'adoucissement

ou de renforcement des contours, etc. Sans oublier le changement d'échelle ou le passage en négatif. Enfin, on peut facilement extraire une zone de l'image par dé-



coupe à la souris. Et les images couleurs peuvent être tramées et converties en niveaux de gris selon différents algorithmes. Ici, les options de réglage complètes interviennent dans de nombreux domaines : taille des images Photo-CD, rendu des images JPEG, gestion des formats compressés, etc. Un excellent produit, qui ne cesse de s'améliorer au fil des versions successives.

NOM DU FICHIER gwswn11l.zip^
AUTEUR Alchemy Mindworks
NOTE \*\*\*
PRIX 40 dollars (env. 210 F)

### All The Time, la montre qui sait se montrer



L'horloge de Windows souffre de plusieurs défauts, notamment celui de se cacher facilement sous d'autres fenêtres. Corrigeant cet inconvénient, All The Time offre, de plus, d'autres fonctions. Car cette horloge numérique affiche l'heure et la date dans un grand choix de formats. Et des informations propres à l'ordinateur peuvent figurer dans la fenêtre : espace disque, ressources disponibles, mémoire, etc. En outre, les possibilités de réglage sont vastes : taille de la fenêtre, placement des informations, choix de la fonte... Et il est gratuit.

NOM DU FICHIER att302.zip
AUTEURS Wilson Smith, Carole Rogers
NOTE ★★★★
PRIX gratuit

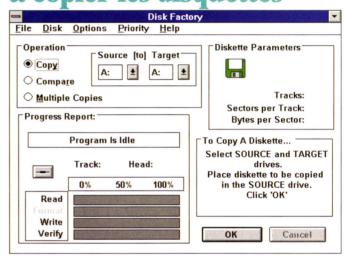
## Hotkey, pour prendre les bons raccourcis

Hotkey se charge de lancer une application Windows par simple appui sur une touche ou combinaison de touches. Au départ, le programme propose quelques raccourcis-clavier pour manipuler les fenêtres, ou encore appeler la calculette; mais les autres raccourcis devront, eux, être paramétrés par vos soins, cela grâce à une procédure très simple. En effet, il suffit juste de choisir la combinaison: touches alphanu-

mériques ou touches de fonction, isolées ou bien en association avec une ou deux touches Shift, Control ou Alternate. Ensuite, vous tapez le nom complet du programme de lancement, chemin compris. Facile. Trente-deux raccourcis-clavier peuvent ainsi être définis et sauvegardés.

NOM DU FICHIER hotkey.zip AUTEUR Software GT NOTE \*\*\* \*\*\*
PRIX 20 dollars (env. 100 F)

Disk Factory, l'usine à copier les disquettes



Destiné au formatage et à la copie de disquettes, cet utilitaire s'avère beaucoup plus complet et pratique que les solutions proposées par le Gestionnaire de fichiers de Windows. Pour les copies, on définit les unités source et destination, le programme analysant lui-même la configuration pour ne retenir que les lecteurs disponibles. Il peut aussi travailler sur des fichiers image (fichier regroupant l'intégralité du contenu de la disquette, données comme structure). Cela sert, par exemple, lorsqu'on effectue une copie de sécurité sur le disque.

Disk Factory est également capable de comparer deux disquettes (pour être parfaitement sûr de la qualité de la copie), ou d'effectuer des copies multiples, la disquette source n'étant lue qu'une seule fois. Enfin, Disk Factory est conçu pour limiter les manipulations au minimum en tirant parti de l'intégralité de la mémoire vive du PC. Et ce n'est pas tout, car il offre d'autres options telles que le formatage avec toutes les options voulues, la vérification en cours de copie et la copie de disquettes aux formats différents de celui de DOS.

NOM DU FICHIER diskfac.zip
AUTEUR Mark J. McGinty
NOTE \*\*\*
PRIX 29,95 dollars (env. 160 F)

CANON ION RC-260 PC OU MAC.

LA PHOTO ET L'ORDINATEUR NE SE SONT

JAMAIS SENTIS SI PROCHES.



Inventée par Canon, la photo électronique est maintenant accessible à tous avec le ION RC-260. Cet appareil permet de



visualiser vos images sur un téléviseur ou de les transférer sur PC ou Macintosh

grâce au kit adéquat. Alors plus de limites, votre créativité peut s'exprimer. Vos photos deviennent des documents que vous pouvez retoucher, recadrer, modifier à l'infini avec les logiciels de mise en page. Le Canon ION RC-260, ou le dialogue des technologies.



Enregistrement 50 images effaçables sur disquettes floppy 2 pouces Hi-Band • Transfert de négatifs ou diapos via adaptateur 35 mm • Kit PC ou Mac livré avec carte de numérisation pour conversion analogique/numérique, logiciel et driver Twain • Kit Ion RC-260 PC ou Mac : 4000 F TTC prix de vente public conseillé.

## Canon

VOIR ET EMOUVOIR

Pour en savoir plus, retourner la demande d'informations ci-dessous à Canon Photo Vidéo France. Service Consommateurs «Le Doublon» 11, avenue Dubonnet, 92407 Courbevoie Cedex.

J	e souhaite recevoir une documentation complête sur les kits Canon Ion.
	Mme Mile M
Р	rénom
N	° Rue
	ode PostalLocalité VM 11/94 - cercler n° 20, dans connexion

## Delta 3.0, l'autonettoyant pour Windows



Les applications Windows ont de plus en plus tendance à installer une multitude de fichiers dans différents répertoires du disque dur. La suppression du dossier principal d'un programme ne suffit donc plus à purger intégralement le disque dur ; et les programmes de désinstallation restent encore trop rarement fournis avec les programmes-maîtres. Ainsi, au fil du temps, le disque s'encombre de fichiers inutiles. qui plus est difficiles à repérer. Delta 3.0 corrige cette lacune, et de belle manière. A un moment

donné, il établit en effet un "bilan" d'un ou plusieurs disques. La procédure est simple : il suffit juste de lancer ce bilan avant et après l'installation d'un programme. Dès lors. Delta est capable d'établir la liste des modifications apportées (nouveaux fichiers, changement des fichiers d'initialisation DOS et Windows), ou de procéder lui-même à la désinstallation complète. Mieux, les fichiers "bilan" sont sauvegardés sur le disque dur sous l'appellation de la date courante, ce qui permet de retrouver très facilement la configuration d'un jour précis. Aussi simple qu'efficace.

NOM DU FICHIER delta3\_0.zip
AUTEUR Michael Vincze
NOTE \*\*\*
PRIX 21 dollars (env. 110 F)

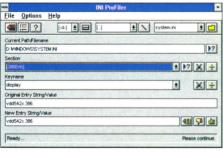
### Ini Profiler, pour modifier les fichiers ini sans risque

Les fichiers ini – qui se chargent du réglage de Windows et de ses applications – revêtent une importance capitale. L'utilisateur averti peut en effet être amené

à les modifier, soit pour optimiser son système, soit pour faire un peu de "ménage" dans les multiples sections créées par les différentes installations. Ainsi, Ini Profiler se

charge d'éditer ces fichiers ini, mais tout en conservant une sécurité maximale, indispensable, voire vitale, dans ce domaine. Et de fait, on choisit le fichier ini concerné, la section voulue et la ligne à traiter... et une fenêtre affiche alors les données d'origine, une autre étant dédiée à la ligne modifiée. On peut, bien entendu,

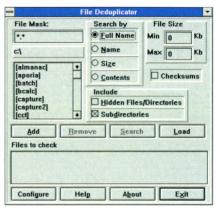
ajouter une ligne ou une section, et tirer aussi profit du pressepapiers pour faciliter les entrées. Ici, les sections majeures des fichiers ini capitaux (System.ini et



Win.ini) disposent d'une aide en ligne fournissant des commentaires précieux. Quelques options de réglage (style de fonte, options de backup ou de confirmation) complètent le programme.

NOM DU FICHIER inip10.zip
AUTEUR Matthew T. Smith
NOTE \*\*
PRIX 16 dollars (env. 90 F)

## File Deduplicator, la chasse aux doublons est ouverte



File Deduplicator se charge de scanner un ou plusieurs disques pour détecter les fichiers en double. La liste qu'il établit peut être sauvegardée. En outre, ces fichiers doublons seront analysés. Dès lors, pour chaque nom de fichier, le programme dresse la liste des différents emplacements, permet de comparer les versions différentes, et de sélectionner la plus ancienne ou, au contraire, la plus récente, ainsi que d'effacer celles qui font double emploi.

Très pratique pour faire un salutaire ménage sur le disque dur.

NOM DU FICHIER dupe14d.zip
AUTEUR Trevor Prinn
NOTE \*\*\*
PRIX 15 livres (env. 130 F)

## The Ecologic Trash, une poubelle façon Macintosh

Voici une "poubelle" dont les fichiers, même lorsqu'ils ont été placés dedans, restent récupérables, un peu à la manière de la corbeille du Macintosh. La mise en pratique est très intuitive. Il suffit, en effet, de transporter par glisser-lâcher les fichiers à effacer. Comme sur Mac, l'icône de la poubelle s'enfle une fois remplie; mais elle peut à tout moment être vidée (effacement définitif des fichiers), ou "recyclée" (déplacement des fichiers vers un autre répertoire). A noter que le nom fait allusion à une taxe instaurée en Belgique sur les matériaux non recyclables...

NOM DU FICHIER ecotrash.zip
AUTEUR Sébastien Stormacq
NOTE \* \* \* \* \*
PRIX gratuit

### Drag and View, la méthode turbo pour voir les fichiers

Avec Drag and View, on visualise beaucoup de documents de différents formats sans pour autant ouvrir l'application correspondante ni établir, au préalable, une association entre un type de fichier et des applications. Ici, les formats reconnus couvrent des domaines variés: traitement de texte (Word, Wordperfect, Ami Pro, Write), tableur (Paradox, Excel, Lotus 1-2-3...), base de don-

nées (dBase, Fox Pro), images (PCX, Gif, BMP, Tif), fichiers compressés (Zip, LZH), Ascii et hexadécimal. Pour la mise en œuvre, on se borne à déplacer l'icône du fichier sur l'icône du programme par un glisser-lâcher. Que de manipulations économisées!

NOM DU FICHIER dravview. zip AUTEUR Dan Baumbach NOTE \*\*\*\*
PRIX 25 dollars (env. 130 F)

#### 

pour numériseur à main Logitech + Omnipage

#### Corrige de 50 à 80 copies/heure Économise 150 à 300 h/an/enseignant

QCM-Direct est le premier logiciel conçu pour supprimer le travail fastidieux des corrections. Son fonctionnement permet, <u>à tout enseignant</u>, de corriger jusqu'à 80 réponses par copie <u>en moins d'une minute</u>, sans changer ses habitudes. QCM-Direct lit les copies des questionnaires, interprète les réponses, attribue les points, calcule la note et peut imprimer le barème et le résultat pour chaque élève. QCM-Direct est totalement fiable et permet de maîtriser immédiatement une correction pratiquement sans rien connaître de l'informatique. Possibilité d'essai sous condition contractuelle.

## QCM-Direct est la solution objective, simple et efficace à tous les problèmes de correction

**QCM-Direct** 2000 corrections : 2190 F *Promotion enseignant : 1190 F* **QCM-Direct** version illimitée : 5900 F

Notre procédé de lecture des cases à cocher peut être utilisé dans d'autres applications Pour plus d'informations: nº 61.

1/94

11 Rue H Dunant BP 5081 34033 MONTPELLIER Cedex1
TEL: 67.04.01.06 ΝΕΘΡΤΕС FAX: 67.04.01.09

**COMMUNIQUÉ** 

Dans le numéro 119 de SVM, deux graphiques figurant en page 164 présentaient, chiffres certifiés à l'appui, les performances de SVM face à ses concurrents :

Premier avec une diffusion totale payée de 100 671 exemplaires en 1993 (source OJD) et premier en audience cadres avec 423 000 lecteurs cadres (source IPSOS 94).

Sans contester l'indiscutable place de leader de SVM, notre confrère Compatibles PC Magazine nous demande pour ce qui le concerne d'apporter les précisions suivantes :

- 1) Il se considère désavantagé par la taille des histogrammes qui, alors que sa diffusion n'est que de quelques centaines inférieure à celle de l'*Ordinateur Individuel* (82 627 contre 83 023), marque une différence visuellement plus importante;
- 2) Concernant les audiences cadres (étude IPSOS), l'indisponibilité des chiffres (illustrée par un point d'interrogation) pour *Compatibles PC Magazine* n'est pas le fait du titre, mais d'IPSOS lui-même, qui a omis de proposer son étude auprès de ce magazine.
- 3) Enfin, nous avions mal orthographié le nom de notre confrère : il s'agit bien de *Compatibles PC Magazine*.



#### 22 centres conseil ION sont à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.

PARIS: 2° I.C.D.I. 54, rue Etienne-Marcel / 10° ABDON 148, rue du Fbg St-Denis / 17° SHOP PHOTO VIDEO 55, rue de Prony

RÉGION PARISIENNE: 92 Issy-les-Moulineaux T.D.M. 215, rue Jean-Jacques Rousseau • Puteaux OPTYX 8, square Léon Blum • Rueil Malmaison SICMI 65, avenue Paul Doumer / 94 Le Perreux KLEIN INDUSTRIE 11, rue Maréchal Lyautey / 95 Argenteuil COGERFI 35, rue du Grand Prieur

PROVINCE: 13 Marseille DELTA GROUP DIGITAL

18, square Belsunce / 16 Angoulême MIOPHOT 13, rue

St-Martial / 17 Saintes MIOPHOT 59, cours National •

Royan GROUP DIGITAL 12, bd Albert 1et /

33 Merignac MIOPHOT INDUSTRIE av. Apollo - Parc

Cadéra Sud / 38 Grenoble STUDIO GIVET 14, bd

Gambetta / 44 Nantes TECHNI INDUSTRIE

Technoparc de l'Aubinière - Route de Paris / 59 Douai

PHOTO DUFLOS CAMARA 135, rue St-Jacques •

Lille AVN DAULMERIE 58, rue Esquermoise /

66 Perpignan CAMARA JOFFRE 17, rue Rempart

Villeneuve / 69 Lyon PHOTO LYON OPTIQUE

55, place de la République • OPTYX LYON 63, Montée

du Chemin Neuf • FAC-SIMILE 118, rue Challemel

Lacour / 76 Rouen A.V.R. 34, av. de Caen

et 42 FNAC Paris-Province.



VOIR ET EMOUVOIR

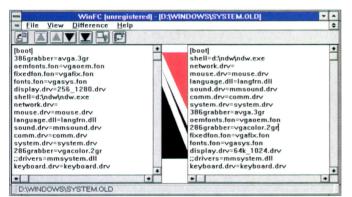
## Etcetera, automatiser les tâches répétitives



Voilà un outil de création de macrocommandes. Certes, Windows propose le sien (Enregistreur), celui-ci capable de reproduire une séquence de touches ou d'actions effectuée à la souris. Mais Etcetera impose, lui, une étape de programmation, ce qui lui permet, en contrepartie, d'aller plus loin. Ainsi, la création du fichier de commandes peut s'effectuer au sein du programme ou sous n'importe quel éditeur apte à sauvegarder un fichier au format Ascii. Et le langage utilisé, apparenté au Basic, offre un éventail étendu d'instructions pour gérer les fenêtres, les boîtes d'alerte et de dialogue, les fichiers, les signaux sonores, les boucles, les tests et conditions... et cætera. Enfin, il reconnaît les variables numériques (entiers uniquement), ainsi que les variables-chaînes de caractères. Bien utilisé, cet outil peut rendre de fiers services pour des tâches répétitives, simples ou complexes. Mais il est cher...

NOM DU FICHIER etc.120.zip
AUTEUR Alpha Computer
and Graphics
NOTE ★★★★
PRIX 69,95 dollars (env. 400 F)

### Win FC souligne les différences entre fichiers



La commande FC de DOS permet de dresser la liste des différences entre deux fichiers. Mais les informations qu'elle donne ne sont, hélas, pas toujours claires. Ainsi, Win FC se propose d'effectuer la même comparaison (limitée ici à des fichiers texte), mais en mettant bien en évidence les différences de manière graphique. En fait, les deux fichiers sont affichés dans deux fenêtres voisines, et des "flèches" des culeurs signalent les différences: ajout ou changement. Ici, le repérage reste

toujours très facile, et ce, même si le contenu d'une fenêtre défile, car les flèches suivent. Un menu accessible au clavier facilite encore le traitement, en positionnant automatiquement les deux fichiers sur la différence suivante ou précédente, ainsi que la première ou la dernière. Win FC est très utile pour souligner les différences entre deux fichiers.

NOM DU FICHIER winfc1.zip
AUTEURS Kevin Routley, Rick Trowel
NOTE \*\*\*
PRIX 15 dollars (env. 80 F)

## Almanac, vos rendez-vous inscrits très précisément

L'écran de travail de ce gestionnaire d'informations personnelles dévoile un agenda-calendrier affichant, au choix, jour, mois ou année. Ici, on peut opter pour le classique calendrier grégorien ou



pour un calendrier israélite (an 5755), choisir le jour marquant le début de la semaine, ou encore l'affichage des phases lunaires. Les rendez-vous se gèrent, eux aussi, de façon très précise : avec la souris, vous sélectionnez la plage horaire et, éventuellement, le rythme de répétition : tous les n jours, toutes les semaines, tous

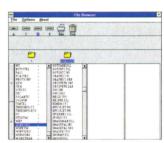
les mois (par exemple, le 9 ou le deuxième vendredi), ou tous les ans. Dans le cas d'un événement répétitif, il est même possible d'indiquer une date de fin. Et vous pouvez être prévenu grâce à une alarme dont les bruitages sont réglables.

En outre, Almanac offre un gestionnaire de notes, ainsi qu'un rappel des actions à effectuer, avec leur niveau de priorité respectif. Et un carnet d'adresses /téléphone – à vocation personrielle ou professionnelle – complète le tout. A noter, enfin, qu'il se configure dans la langue d'installation de Windows, mais attention aux traductions...

NOM DU FICHIER alm31.zip
AUTEUR Leonard A. Gray
NOTE \*\*\*
PRIX 49,95 dollars (env. 260 F)

### File Browser, l'interface très inspirée... du Next

En dépit des améliorations apportées au fil des versions successives, le Gestionnaire de fichiers de Windows reste encore perfectible. File Browser propose donc une interface de remplacement, inspirée du Next. Dans la partie supérieure de l'écran figurent les icônes des lecteurs (disquettes et disques durs, mais non lecteurs de CD-Rom), ainsi que l'imprimante et la poubelle. La zone inférieure, elle, accueille quatre fenêtres affichant un répertoire et ses sous-répertoires. En fait, File Browser tire parti du glisser-lâcher. Ainsi, pour effacer un fichier ou un groupe de fichiers, il suffit de transporter leur icône sur la poubelle. Idem pour imprimer un ou plusieurs fichiers, à condition qu'une association existe entre l'extension du fichier



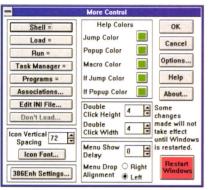
et le programme-maître. En outre, File Browser fournit des renseignements sur les fichiers : taille, association avec une application, date de la dernière modification ; et s'il s'agit d'un répertoire, il mentionne la taille totale. Enfin, des réglages définissent le niveau des alertes ou la signification du glisser-lâcher : copie, déplacement, etc.

NOM DU FICHIER browser.zip
AUTEUR Chad E. Dionis
NOTE \*\*\*
PRIX 10 dollars (env. 50 F)

### More Control, les réglages au doigt et à l'œil

More Control se charge d'élargir les possibilités de réglage de Windows sans que l'utilisateur ait lui-même à intervenir directement sur les fichiers System.ini ou Win.ini, manœuvre toujours périlleuse pour un novice. Ici, d'un simple clic on modifie le pro-

gramme de contrôle général (Shell) ainsi que les applications chargées ou lancées au démarrage. Le nom complet (nom du fichier et chemin) peut aussi être entré au clavier, ou choisi directement à la souris grâce à un sélecteur de fichiers. En outre. More Control propose de définir les extensions caractérisant un programme (com, bat, exe...). Et permet de travailler sur les associations (pour, par exemple, lancer directement Word 6 juste en double-cliquant sur un document doc). Dès lors, celles-ci peuvent être modifiées ou effacées, et même complétées. Enfin. l'éditeur de fichier ini améliore la lisi-



bilité et la correction de ces fichiers d'initialisation. Quant au bureau, il dispose de ses propres réglages. Ainsi peut-on régler l'espacement vertical des icônes et changer la police de caractères associée. Dernier point, le champ d'action du double clic (largeur et hauteur) peut être élargi, ce qui se révèle très pratique quand on travaille avec la souris sur les genoux. Et le délai d'apparition des menus déroulants et leur alignement à droite ou à gauche peuvent encore être définis.

NOM DU FICHIER mciclb. zip **AUTEUR** Sloop Software PRIX 12,5 dollars (env.70 F)

### Master Amortizer, les prêts analysés et comparés



Calculer ses prêts, voilà l'épreuve du jour. Et en un instant, cet utilitaire va le faire, établissant le taux réel ou le montant des échéances, n'importe le montant total ou la durée. On appréciera également de pouvoir comparer le montant des remboursements pour des sommes empruntées avec des

taux d'intérêt légèrement différents de ceux choisis initialement. Ou de pouvoir juger d'un seul coup d'œil du coût total du prêt en fonction de sa durée. Le programme propose, en outre, de dresser l'échéancier des remboursements. Et permet surtout, de juger des économies d'intérêt réalisées en cas de remboursement anticipé. Enfin, toutes les données sont imprimables.

NOM DU FICHIER amorts28.zip **AUTEUR** Don Norman PRIX 21,95 dollars (env. 120 F)



promotionnelle valable jusqu'au 30 novembre

ous avez raison, Nicolas, quand le temps est compté, il faut s'appuyer sur des outils adaptés. Et la nouvelle imprimante T 9008

de Mannesmann Tally est un exemple de performances. 8 pages par minute, une qualité d'impression haute résolution (600 dpi), lissage de courbes EET (utile pour les sondages), double bac en standard, un coût d'impression à la page réduit grâce à un mode veille et la possibilité de remplacer séparément les consommables (tambour/toner). Que demander de plus ? La fiabilité?

Vous l'avez. La T 9008 est une Mannesmann Tally. Et vous êtes sûr d'en profiter bien après 1995.





**MANNESMANN** N°Vert 05 421 421

6-8 avenue de Verdun - 92257 La Garenne Colombes Cedex - Fax (1) 41 30 11 10

## Paradox 5.0 pour Windows Des bases plus confortables

#### ENVIRON 4 700 F TTC \*\*\*

Editeur de deux systèmes de gestion de bases de données pour Windows, Borland a tranché: dBase restera l'outil des professionnels, tandis que Paradox se met humblement à la portée du grand public. Au menu de cette version 5, de nouveaux Experts – les frères jumeaux des Assistants d'Access – et des Tuteurs interactifs.

PAR DOMINIQUE MOULINET

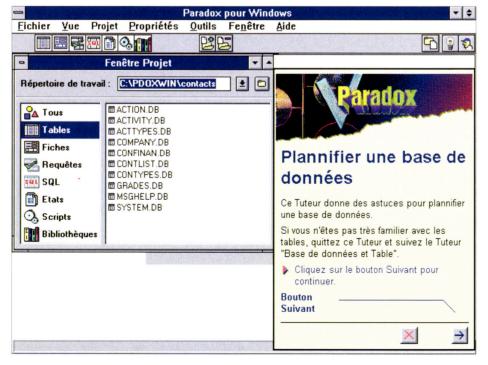


Iolis boutons, formulaires prêts à l'emploi et tables prédigérées

n'ont pas transformé les gestionnaires de bases de données en banals outils de bureautique. La création d'une base, aussi simple soit-elle - un carnet d'adresses. par exemple -, requiert en effet toujours des efforts au néophyte. L'aide du logiciel ne suffit pas ici, et il faut donc encore faciliter l'apprentissage. C'est ainsi que dans dBase et Paradox pour Windows, tous deux signés Borland, ce rôle est dévolu à des "Tuteurs interactifs". A la différence des didacticiels traditionnels, ces Tuteurs vous demandent d'effectuer vous-même les actions requises. C'est là un excellent moyen de se familiariser avec un logiciel, et qui devrait se généraliser.

#### Une interface revue et largement corrigée

Souvent critiqué pour la lourdeur de son interface. Paradox fait peau neuve. Dans sa version 5. les menus ont été entièrement réorganisés; et le plan de travail



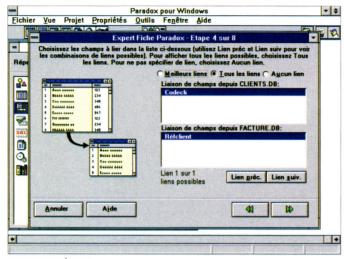
UNE ASSISTANCE TRÈS COMPLÈTE, MAIS QUI NÉGLIGE QUELQUE PELLIES RÈGLES DE L'ORTHOGRAPHE...

adopte une présentation plus classique, avec une fenêtre Projet en fait similaire à celle de dBase et proche de ce qu'offre Access. le gestionnaire de base de données de Microsoft. Et à l'instar des versions précédentes, le bouton droit de la souris donne accès aux opérations autorisées sur chaque type de fichier (restructurer une table, concevoir une fiche, etc.).

Si jusqu'ici il fallait redéfinir les relations entre les tables dans chaque document Paradox, fiche ou état, il n'existait pourtant aucun endroit où trouver la structure globale de la base de données. Or, à présent, un éditeur de modèle relationnel sauvegarde une (ou plusieurs) image de cette structure dans un fichier spécifique. Dès lors, pour utiliser ces images comme modèles relationnels d'un document, il suffit de les charger lors de la conception du document.

#### De nouveaux Experts plus conviviaux

Borland renouvelle également les Experts en les mettant à la portée de tous. L'Expert de création de fiche ressemble comme un frère à l'Assistant correspondant d'Access. Un de ses points forts réside dans la gestion des relations lorsqu'on crée une fiche sur plusieurs tables. La notion de relationnel étant la plus difficile à comprendre pour le débutant, ces suggestions sont les bienvenues. Autre avantage de cet expert revu et corrigé: il dispose de feuilles de style pour varier la présentation des fiches. C'est heureux, car la présentation automatique des fiches qu'offrait auparavant Paradox était d'une rare laideur; et il fallait modifier soi-même tous les attributs des objets à l'écran afin d'obtenir quelque chose de correct. Petit bémol, cet Expert n'est pas toujours très fiable, qui comporte des bogues...



L'EXPERT DE CRÉATION DE FICHE SUGGÈRE LES PELATIONS ENTRE LES TABLES.

En outre, Paradox 5.0 comporte également un Expert pour la création des états, fort de trois modèles: formulaire, liste et formulaire avec liste incluse. Quant à l'Expert chargé de la création d'étiquettes, il est, lui aussi, la réplique de son homologue dans Access. Pratique et bien conçu, il est riche d'options intéressantes.

tel l'ordre d'impression des données dans les étiquettes.

Reste que Paradox et dBase partagent le même moteur de base de données (vendu séparément à l'intention des développeurs sous le nom de Borland Database Engine). De ce fait, ils sont susceptibles de partager les mêmes tables, et ce, quel que soit leur format. Rien n'empêche donc d'effectuer une requête sur des tables de types différents.

#### Savoir jongler avec les types de champs

Borland ayant amélioré ce moteur pour dBase pour Windows, Paradox devait être mis à niveau. Mais seule la version 5.0 peut accéder au format dBase pour Windows. Les versions précédentes ne supportent en effet que le for-

#### SIDEKICK EST RESSUSCITÉ

Un cadeau surprise accompagne chaque exemplaire de Paradox! Il s'agit de Sidekick, un gestionnaire de données personnelles bien connu des utilisateurs de PC et qui a beaucoup contribué à établir la renommée de Borland. Le voici donc désormais disponible en version Windows. Sidekick est, en fait, un programme résident sous Windows. Lancé au démarrage, son icône apparaît automatiquement dans la barre de titre de chaque application dès qu'elle est activée. Inutile, donc, de passer à chaque fois par le carrousel

de Windows. Voilà autant de temps d'économisé...

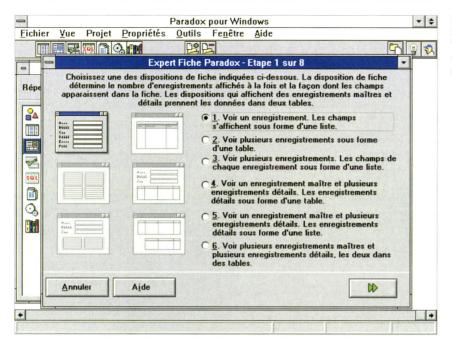
En réalité, Sidekick remplace le carnet d'adresses et l'agenda sur papier. Vous y importez votre carnet d'adresses s'il a déjà été créé au format dBase ou Paradox, puis, vous récupérez les informations dans ces mêmes bases de données. En outre, le logiciel compose les numéros de téléphone avec le modem et indique le temps de la communication téléphonique. Ainsi, si vous recevez un coup de fil, vous pouvez l'activer pour savoir combien de temps a duré la conversation. Un procédé qui s'avère très pratique lorsque les activités sont fac-



ALLIÉ À PARADOX OU À DBASE, SIDEKICK REMPLACE L'AGENDA PAPIER ET LE CARNET D'ADRESSES : TOUTE VOTRE GESTION PERSONNELLE EST AINSI DISPONIBLE À TOUT INSTANT.

turées au temps passé, mais qui a l'inconvénient de ne pas fonctionner en tâche de fond.

Dans son rôle d'agenda, Sidekick tient à jour non seulement une liste de rendez-vous, mais aussi de coups de téléphone à donner et des activités prévues. L'avantage d'un agenda électronique est de planifier des activités récurrentes. Et celui-ci s'en charge de manière très souple: on peut aussi bien définir un rendez-vous hebdomadaire qu'un coup de fil à programmer tous les trois jours ou encore tous les lundis impairs des mois pairs... A redécouvrir, avec plaisir.



LES MODÈLES DE FICHES SONT TRÈS RICHES EN OPTIONS MULTI-TABLES.

mat dBase Dos. C'est pour cette simple raison que la mise à jour peut se révéler indispensable.

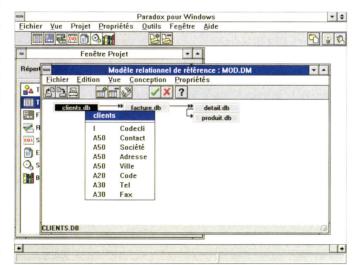
Les tables Paradox s'enrichissent, par ailleurs, de nouveaux formats de données. Certains se contentent d'améliorer la compatibilité entre données gérées par Paradox et celles gérées par les serveurs SQL (Structured Query Language). D'autres, en revanche - l'initiative est heureuse - sont des champs de types compteur (numérotation automatique des enregistrements), entier, heure et logique (oui/non). Mais la conversion des types de champs est parfois délicate. Ainsi, un champ alphanumérique réservé au stockage des "oui" et des "non" peut être transformé en champ logique, mais les données initiales seront alors perdues.

#### La dynamique du nouveau moteur

Plus efficace, le moteur améliore le fonctionnement des requêtes. Auparavant, le résultat renvoyé par une requête était stocké dans une table particulière: les modifications qui pouvaient éventuellement être apportées aux informations n'étaient donc pas sauvegardées dans la table d'origine. Ainsi, le QBE (Query by Exemple)

de la version 5.0 permet d'obtenir une vue dynamique des données, à condition de le demander. Dans ce cas, au lieu de placer les réponses à la requête dans une table spécifique, Paradox sélectionne les enregistrements directement dans la table d'origine. Toutes les opérations effectuées par la suite sur la vue sont autant d'opérations sur la table d'origine elle-même. Seul inconvénient de cette méthode. l'exécution de la requête est nettement plus lente. Gare, donc, aux abus de vues dynamiques!

Bien que Paradox 5.0 soit avant tout destiné aux non-développeurs, l'environnement de programmation s'étoffe de nouveaux outils. Tel le "débogueur", par exemple, qui permet de suivre dans différentes fenêtres les points d'arrêt, l'exécution des méthodes en mode Trace, les valeurs des variables et les appels effectués entre méthodes. Reste que Paradox est le seul SGBD sous Windows à offrir un véritable langage à objets (Object Pal) doté d'environ trois cents nouvelles méthodes et propriétés.



ON PEUT VISUALISER LE MODÈLE RELATIONNEL PAR UN GRAPHIOUE MAIS ON NE VOIT LES CHAMPS OUE D'UNE SEULE TABLE À LA FOIS.

Un peu trop "intellectuel" pour le développeur occasionnel, ce langage puissant peut maintenant être toutefois précompilé (ou pseudo-compilé) afin d'en améliorer les performances. Une option qui s'avère indispensable au vu des performances assez décevantes du mode Interprété.

#### Des manipulations encore fastidieuses

A l'évidence, Paradox 5.0 a été concu à partir des demandes des utilisateurs. Car à l'exception du moteur de base de données, on ne constate pas vraiment de révolution majeure. Mais il est vrai que les nombreuses améliorations apportent tout de même plus de confort et de facilité à l'usage. Toutefois, un tel bouleversement de l'interface s'imposait-il véritablement? Car retrouver les options de menus prend du temps. Et le principal défaut de Paradox - la navigation par alias, lourde et peu intuitive n'a pas disparu pour autant... Somme toute, le gain de temps réalisé par les meilleures performances du moteur se voit finalement perdu en manipulations fastidieuses. Allons, encore un petit effort, Monsieur Kahn

#### PARADOX 5.0 **POUR WINDOWS**

Pour La cohérence avec dBase, les Tuteurs interactifs, les Experts, la richesse fonctionnelle.

CONTRE Toujours pas de module d'exécution indépendant, le remaniement de l'interface qui n'apporte guère plus de confort d'utilisation.

Configuration conseillée 486 avec 8 Mo de mémoire vive. Windows 3.1 et disque dur. Logiciel testé Version 5.0 du commerce, en français. Ed. par Borland. Env. 4 700 F TTC. Mise à jour:

1 150 F TTC. Mise à jour compétitive: 2 350 F TTC.

# Objectif PCW: à chacun son micro







#### (Qui d'autre propose un tel choix partout en France ?)

Dans les 53 agences PCW, vous trouverez sans aucun doute le micro-ordinateur adapté à vos besoins... et à vos envies. Du 486 SX-25 au surpuissant PENTIUM à 90 Mhz, du notebook au serveur, nous proposons un vaste choix de configurations que nous fabriquons (Arche, Kenitec et Kenitec Virtuose) ou distribuons (Apple, Compag. Hewlett-Packard).





## "+" DE NOUVEAUTÉ Kenitec 60 à 90 MHZ rocesseurs Pentiu



#### KENITEC P-60 VLB, P-60, P-66, P-75, P-90 PCI

Architecturée autour du puissant Pentium d'Intel, cette gamme existe en technologie Vesa Local Bus ou PCI.

- PROCESSEUR PENTIUM 64 BITS. 60 MHz (VLB ou PCI), 66, 75 ou 90 MHz (PCI)
- MÉMOIRE 8 MO EXTENSIBLE à 64 MO (VLB) ou 128 Mo (PCI)
- MÉMOIRE CACHE 256 KO EN STANDARD, 1 MO MAXIMUM
- DISOUES DURS AMOVIBLES 210 Mo. À 1 Go
- · Connecteurs d'extension: 7 dont 2 VLB ou 4 PCI
- 3 EMPLACEMENTS 5,25" POUR CD-

ROM. UNITÉ DE SAUVEGARDE ...

- 1 EMPLACEMENTS 3,5"
- Moniteur en standard S-VGA 14" PITCH 0.28 EN OPTION: 14", 15" ET 17" MPRII
- CARTE GRAPHIQUE S-VGA VLB OU PCI 1 Mo ext. à 2 Mo
- CONTROLEUR IDE LOCAL BUS
- INTERFACES 2 SÉRIE, 1 PARALLELE
- GARANTIE 1 AN PIECES ET MAINS D'ŒUVRE
- Boitier Desktop ou Moyenne Tour

Pentium 60 PCI







Technologie Local Bus



	FHT	F TTC	FHT	F TTC	FHT	F TTC	FHT	FTTC	FHT	F TTC	Options F HT F TTC
8 Mo disque dur 210 Mo	9 990,00	11 848,14	10 490,00	12 441,14	11 490,00	13 627,14	11 990,00	14 220,14	12 990,00	15 406,14	<b>BOTTER MOYENE TOUR 600,00</b> 711,60
8 Mo disque dur 260 Mo	10 190,00	12 085,34	10 690,00	12 778,34	11 690,00	13 864,34	12 190,00	14 457,34	13 190,00	15 643,34	Ext. Gar. 3 Ans 350,00 415,10
8 Mo disque dur 340 Mo	10 390,00	12 322,54	10 890,00	12 915,54	11 890,00	14 101,54	12 390,00	14 694,54	13 390,00	15 880,54	Mon. 14" MPRII 200,00 237,20
8 Mo disque dur 420 Mo	10 590,00	12 559,74	11 090,00	13 152,74	12 090,00	14 338,74	12 590,00	14 931,74	13 590,00	16 117,74	Mon. 15" MPRII <b>800.00</b> 948.80
8 Mo disque dur 525 Mo	11 090,00	13 152,74	11 590,00	13 745,74	12 590,00	14 931,74	13 090,00	15 524,74	14 090,00	16 710,74	Mon. 17" MPRII 2 600.00 3 083,60
8 Mo disque dur 780 Mo	12 190,00	14 457,34	12 690,00	15 050,34	13 690,00	16 236,34	14 190,00	16 829,34	15 190,00	18 015,34	Les options se substituent à l'équipement
8 Mo disque dur 1 Go	13 190,00	15 643,34	13 690,00	16 236,34	14 690,00	17 422,34	15 190,00	18 015,34	16 190,00	19 201,34	d'origine. Leur prix se rajoute au prix des configurations avec disque 210 Mo.

### Gamme Hewlett-Packard

Pentium 60 VLB



En plus des imprimantes, une sélection de micro-ordinateurs Hewlett-Packard de la gamme Vectra est aujourd'hui disponible chez PCW.

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES COMMUNES AUX GAMMES VL2E ET VL2\*

- PROCESSEUR 486 SX-33 AU DX4-100
- Support LIF ou ZIF
- 4 à 8 Mo de mémoire de base, 64 Mo maxi
- 8 Ko de mémoire cache interne

#### 128 Ko à 256 Ko OPTIONNELS SUR VL2

- 4 EMPLACEMENTS PÉRIPHÉRIQUES
- Disques durs de 210 Mo à 540 Mo CONTROLEUR LOCAL BUS IDE OU FAST IDE
- CLAVIER 102 TOUCHES
- 4 CONNECTEURS D'EXTENSION ISA
- CARTE ÉCRAN S-VGA 512 Ko OU 1 MO VESA LOCAL BUS
- Moniteur S-VGA couleur
- INTERFACES SÉRIE (2) ET PARALLELE (BITRONICS)
- ALIMENTATION 75/100 W

Avec moniteur couleur Ergo Ultra VGA - MPRII 15":

- MS-DOS 6.2, WINDOWS 3.1, SOURIS
- + 1 130 F<sup>rr</sup> (+ 1 340,18 F<sup>rrc</sup>) • GARANTIE 3 ANS DONT LA PREMIERE ANNÉE SUR SITE

\*Les caractéristiques surlignées

#### VL2e

FHT	F TTC
7 310,00	8 669,66
7 980,00	9 464,28
8 020,00	9 511,72
8 690,00	10 306,34
8 550,00	10 140,30
9 220,00	10 934,92
9 140,00	10 840,04
9 800,00	11 622,80
	7 310,00 7 980,00 8 020,00 8 690,00 8 550,00 9 220,00 9 140,00

FHT	F TTC
7 630,00	9 049,18
8 290,00	9 831,94
8 840,00	10 484,24
9 760,00	11 575,36
8 940,00	10 602,84
9 600,00	11 385,60
10 150,00	12 037,90
11 050,00	13 105,30
10 620,00	12 595,32
10 860,00	12 879,96
11 290,00	13 389,94
11 760,00	13 947,36
	7 630,00 8 290,00 8 840,00 9 760,00 8 940,00 9 600,00 10 150,00 11 050,00 10 620,00 11 290,00

### Compaq

#### PRESARIO 433/200 ET 660/200

- PROCESSEURS: 1486 SX-33 OU SX2-66
- COPROCESSEUR: OPTIONNEL
- MÉMOIRE CACHE 8 KO
- Mémoire 4 Mo
- MÉMOIRE MAXI. 20 Mo
- Unité de disquettes : 3,5'
- Disque dur 200 Mo
- VIDÉO (RÉSOLUTION MAX/COUL) 1024/16
- MONITEUR S-VGA
- CONNECTEURS: 2 x 16 BITS
- INTERFACES : SÉRIE, SOURIS, PARALLÉLE, JOYSTICK
- Souris
- LOGICIELS PRÉ-INSTALLÉS: MS-DOS 6.2 x. Windows 3.1. TABWORKS, MICROSOSFT WORKS 3.
- GARANTIE 3 ANS

	FHT	
PRESARIO 433 / 200	6 890,00	
PRESARIO 660 / 200	7 990,00	

#### NOTEBOOK CONTURA 4/25 C120

- Microprocesseur i486SL à 25 MHz
- 4 Mo de mémoire vive en standard
- Disoue dur de 120 Mo ou 209 Mo
- Unité de disouette 3"1/2 1,44 Mo
- ECRAN COULEUR À MATRICE PASSIVE DOUBLE SCAN 9.5" OU MATRICE ACTIVE 8,4"
- Poins: 3 kg
- LOGICIELS PRÉ-INSTALLÉS: MS-DOS 6.2 x ET MICROSOFT WINDOWS 3.1
- GARANTIF 3 ANS

Avec écran matrice active / 120 Mo

**18 790,00** 22 284,94 4/25 CX couleur

Avec écran couleur MP DS / 209 Mo **14 750.00** 17 493,50 4/25 C COULEUR



	FHT	F TTC
4/25c couleur MP DS 120 Mo	13 250,00	15 714,50

## Apple

#### LC 475 4/250



- PROCESSEUR: 68LC040 25 MHz
- 4 OU 8 MO DE MÉMOIRE VIVE, EXTENSIBLE À 36 MO

8 171.54

9 476.14

- Lecteur de disouettes SuperDrive
- Disque dur de 250 Mo
- LocalTalk
- LOGICIEL DE RÉSEAU APPLETALK
- 2 PORTS SÉRIE
- 2 PORTS ADB
- 1 PORT SCSI
- 1 PORT DE SORTIE VIDÉO
- Ports d'entrée et de sortie audio

Electric Control	1	HIJI MATERIAL STATE OF THE STAT	ODANO HOMINO	
-	★ Majoriti45		par par par par par par par par	
		TOTAL SAME PARTY OF THE	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	
	The state of the s			
SECURIOR SERVICES		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	

Avec moniteur Performa + Avec moniteur Apple 14"

FHT	FTTC
7 490,00	8 883,14
8 300,00	9 843,80

#### POWERBOOK 150 ET 520



#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES POWERBOOK 150:

- PROCESSEUR: 68030 à 33 MHz
- 4 Mo de mémoire vive, extensible à 40 Mo
- Lecteur de disouettes 1.44 Mo
- Disque dur de 120 Mo
- 2 CONNECTEURS INTERNES
- Ports série et SCSI
- ECRAN MONOCHROME 4 NIVEAUX DE GRIS 9,5"

**AFFRANCHIR AU TARIF LETTRE** 

Merci

- DIMENSIONS: 24.5 x 29.2 x 5.7 cm
- Poids: 2,8 kg
- CLARIS WORKS

POWERBOOK 150 ET 520	F HT	FTTC
150 4/120	8 300,00	9 843,80
520 4/160	13 850,00	16 426,10
520c 4/160 Couleur	18 300,00	21 703,80

## Moniteurs 15"& 17"



Augmentez votre confort de travail avec des moniteurs de plus grandes dimensions.

#### Options\*

MONITEUR 15" MPRII MONITEUR 17" MPRII

800,00 2 600.00

948,80 3 083.60

\* Supplément de prix à acquitter pour remplacer le monite d'origine des gammes Local Bus, Local Bus + et Pentium. Autres gammes : nous consulter



Demandez et recevez gratuitement notre catalogue.



B.P. 317 - Osny 95526 CERGY-PONTOISE Cedex



Proximité avec 53 agences ans toute la France

**AMIENS - 80000** 1, boulevard d'Alsace-Lorraine Tél. 22 91 88 61 - Fax 22 91 98 77

**ANGERS - 49000** Tél. 41 87 08 22 - Fax 41 87 08 16

**ANTIBES - 06600** 

14, boulevard Chancel Tél. 93 65 94 00 - Fax 93 95 13 47

**AVIGNON - 84000** 33, route de Lyon Tél. 90 85 47 47 - Fax 90 85 11 28

**BAYONNE - 64100** 123, avenue du Maréchal-Soult Tél. 59 52 07 06 - Fax 59 42 07 70

**BORDEAUX - 33000** 

21 bis, cours Alsace-Lorraine Tél. 56 81 12 96 - Fax 56 81 17 39

**BREST - 29200** 18, rue Victor-Hugo Tél. 98 46 53 53 - Fax 98 80 27 99

**CAEN - 14000** 1, rue Basse/2, rue Buquet Tél. 31 93 15 00 - Fax 31 93 11 73

**CLERMONT-FERRAND** 63000

Tél. 73 93 01 67 - Fax 73 35 30 10

**DIJON - 21000** 21, boulevard Carnot Tél. 80 66 66 88 - Fax 80 66 67 05

**DUNKERQUE - 59140** 12, rue du Sud Tél. 28 65 00 00 - Fax 28 21 06 02

**GRENOBLE - 38000** 

13, rue du Docteur-Mazet Tél. 76 87 07 07 - Fax 76 50 30 94

**LE MANS - 72000** 22, rue de l'Etoile Tél. 43 76 82 82 - Fax 43 76 84 82 **LILLE - 59000** 

677, avenue de la République Tél. 20 31 07 07 - Fax 20 31 78 00 10-12. rue du Priez Tél. 20 74 03 32 - Fax 20 51 10 45

LYON - 69100 67, cours Emile-Zola VILLEURBANNE Tél. 78 93 76 23 - Fax 78 93 60 84 Métro : Charpenn

LYON - 69007 51, avenue Jean-Jaurès Tél. 78 58 01 71 - Fax 78 58 04 49 Métro : Jean-Macé

MARSEILLE - 13006 25, boulevard Notre-Dame Tél. 91 53 99 12 - Fax 91 81 18 04

3, avenue de Delphes Tél. 91 79 27 29 - Fax 91 25 88 15

**METZ - 57000** 27, rue André Malraux Tél. 87 69 17 18 - Fax 87 38 03 59

**MONTPELLIER - 34000** 

10-12-14, avenue de Lodève Tél. 67 58 02 10 - Fax 67 58 01 82

**NANCY - 54000** 41, avenue du Général-Leclerc Tél. 83 56 36 36 - Fax 83 53 35 02

**NANTES - 44000** 45-46, quai Magellan Tél. 40 89 13 13 - Fax 40 89 69 26

NICE - 06000 Tél. 93 18 01 10 - Fax 93 21 13 11

**ORLEANS FLEURY-LES-AUBRAIS** 

20 rue André-Dessaux - RN 20 Tél. 38 43 09 10 - Fax 38 43 27 44

**PAU - LONS 64140** 93, boulevard Charles-de-Gaulle Route de Bayonne Tél. 59 62 86 86 - Fax 59 32 88 73 **POITIERS - 86000** 64, boulevard du Pont-Achard Tél. 49 37 21 81 - Fax 49 37 21 78

**REIMS - 51000** 4, boulevard de la Paix Tél. 26 47 74 12 - Fax 26 47 72 17

**RENNES - 35000** 

46, avenue du Mail Tél. 99 33 82 65 - Fax 99 54 41 76

**ROUEN - 76000** 100, rue Jeanne-d'Arc Tél. 35 70 53 50 - Fax 35 89 02 03

**SAINT-ETIENNE - 42200** 

2, rue Balay Tél. 77 38 58 70 - Fax 77 41 60 94 STRASBOURG - 67000

200, route de Colmar Tél. 88 39 50 00 - Fax 88 79 42 24

**TOULON - 83000** 6, avenue du Colonel-Fabie Le Saint-Laurent Tél. 94 31 30 31 - Fax 94 41 44 55

TOULOUSE - 31000 43, avenue de l'URSS Tél. 61 53 19 18 - Fax 61 55 33 25

30, boulevard Carnot Tél. 61 62 13 87 - Fax 61 62 18 17

**TOURS - 37000** 7 bis, boulevard Winston-Churchill Tél. 47 37 77 65 - Fax 47 37 77 64

PARIS ET R.P.

**PARIS - 75003** 

5, rue des Filles-du-Calvaire Métro : Filles du Calvaire Tél. (1) 42 78 50 52 - Fax (1) 42 78 88 41

**PARIS - 75008** 

28, rue de Turin Métro : Rome - Place de Clichy Tél. (1) 43 87 55 55 - Fax (1) 43 87 78 00 106 houlevard Haussmann

Métro : Saint-Augustin Tél. (1) 44 69 95 95 - Fax (1) 44 69 95 99

25, rue de la Pépinière Tél. (1) 44 69 95 95 - Fax (1) 44 69 95 99 **PARIS - 75009** 

57, rue Lafayette Métro : Cadet Tél. (1) 48 78 06 91 - Fax (1) 40 23 04 78

**PARIS - 75010** 

38, rue de Chabrol Métro : Gare de l'Est - Poissonnière Tél. (1) 42 47 09 42 - Fax (1) 42 47 10 38

**PARIS - 75012** 

244, rue du Faubourg-Saint-Antoine Tél. (1) 43 56 14 18 - Fax (1) 43 56 75 73

**PARIS - 75013** 

68, boulevard Auguste-Blanqui Métro : Corvisart Tél. (1) 43 36 69 00 - Fax (1) 43 31 55 25

**PARIS - 75014** 

148, avenue du Maine Métro : Gaité Tél. (1) 43 20 64 64 - Fax (1) 43 20 26 15

**PARIS - 75015** 

Métro : Vaugirard Tél. (1) 40 43 95 00 - Fax (1) 40 43 95 22

**LEVALLOIS-PERRET** 92300

58, rue Kléber Métro : Anatole-France Tél. (1) 47 48 12 00 · Fax (1) 47 58 49 55

**LA DÉFENSE 92053** CNIT INFOMART - BP 500

2, place de La Défense Métro : R.E.R Ligne A : La Défense Tél. (1) 46 92 18 00 - Fax (1) 46 92 18 50

**PONTOISE - 95300** 

16, rue Thiers Tél. (1) 30 38 61 63 - Fax (1) 34 24 12 55 **VERSAILLES** 

**LE CHESNAY - 78150** 42, boulevard Saint-Antoine Tél. (1) 39 54 15 00 - Fax (1) 39 54 09 90

NOV. 94

#### Paris/Haussmann 800 m<sup>2</sup> à votre service

106, boulevard Haussmann et 25, rue de la Pépinière 75008 Paris - Métro St-Augustin

Tél.: (1) 44 69 95 95 Fax: (1) 44 69 95 99



Entreprises, prenez contact avec les Conseillers Entreprises, à votre disposition dans chaque agence de Paris, région parisienne et province.

Tél.: (1) 34 41 40 00 Fax: (1) 34 41 40 90

#### **Vente par** correspondance

En contactant le Département Vente par Correspondance, vous pouvez vous faire livrer, partout en France dans les meilleurs délais. l'ensemble de l'offre PCW. Tél. (1) 34 41 40 56

Fax (1) 34 41 40 90

#### Extension de CATENSION garantie



Pour 350,00 FHT  $(415,10 F^{TC})$ , vous pouvez étendre de

1 à 3 ans la garantie pièces et maind'œuvre retour atelier de tous les ordinateurs Kenitec de bureau.

**Toute l'offre Hewlett-**Packard disponible chez PCW regroupée dans un catalogue. Demandez-le!



PACKARD

Distributeur Agréé Micro-Informatique

### OUI, je souhaite recevoir gratuitement le catalogue général PCW (avec encart spécial HP)

Nом		
Prénom		
FONCTION		
Entreprise		
Adresse		
CODE POSTAL	VILLE	
TÉLÉPHONE:		
TÉLÉCOPIE:		
- 20 SALARIÉS	☐ DE 20 À 49 SALARIÉS	☐ 50 ET PLUS
Parc informatique		



### Gamme Kenitec 486 Local Bus VE

#### BOITIER DESKTOP, SLIM OU MOYENNE TOUR: 486 SX-25, SX2-50, DX2-50, DX2-66



Boîtier moyenne tour (+ 600 FHT - + 711,60 FTTC)

- 486 SX-25, SX2-50, DX2-50, DX2-66
- SUPPORT ZIF pour évolutivité
- COPROCESSEUR OPTIONNEL (SX) OU INTÉGRÉ (DX)
- 4 Mo de mémoire de base
- 32 Mo MAXI
- 128 KO DE MÉMOIRE CACHE
- UNITÉ DE DISQUETTES 3,5"- 1,44 MO
- 2 EMPL. PÉRIPHÉRIQUES 3,5" ET 2 x 5,25" (BOITIER SLIM) 2 EMPL, PÉRIPHÉRIQUES 3,5" ET 4 x 5,25" (BOITIER MOYENNE TOUR)
- CONTROLEUR DISQUES IDE VESA LOCAL BUS
- DISQUES DURS AMOVIBLES DE 210 à 525 Mo
- CLAVIER 102 TOUCHES
- 3 CONNECTEURS 16 BITS (BOITIER SLIM)
- 6 CONNECTEURS 16 BITS DONT 2 VL BUS (BOTTIER MOYENNE TOUR)
- CARTE ÉCRAN S-VGA LOCAL BUS VESA 1 MO ACCÉLÉRATRICE POUR WINDOWS
- MONITEUR S-VGA COULEUR 14
- Interfaces série (2) et parallele (1)
- ALIMENTATION 200 W
- MS-DOS 6.2x FT O-BASIC
- GARANTIE 1 AN PIECES ET MAIN-D'ŒUVRE

#### Desktop avec disque 210 Mo

	FHT	F TTC
SX-25	5 490,00	6 511,14
SX2-50	5 990,00	7 104,14
DX2-50	6 490,00	7 697,14
DX2-66	7 190,00	8 527,34
Options		
Disque dur 260 Mo	200,00	237,20
Disque dur 340 Mo	400,00	474,40
Disque dur 420 Mo	600,00	711,60
Disque dur 525 Mo	1 100,00	1 304,60
Disque dur 780 Mo	2 200,00	2 609,20
Disque dur 1 Go	3 200,00	3 795,20
MONITEUR MPR II 14"	200,00	237,20
MONITEUR MPR II 15"	800,00	948,80
Ext. Garantie 3 ans	350,00	415,10
Les options se substituer	nt à l'équipement d	'origine. Leur prix se

rajoute au prix des configurations avec disque 210 Mo.

### Notebooks Kenitec

#### MULTIMEDIA PCMCIA



Les notebooks Kenitec sont désormais multimedia:

ils intègrent une carte son et sont disponibles avec différents processeurs (jusqu'au Pentium), disques durs et écrans monochrome ou couleur.

Les modèles à processeur Pentium 90 Mbz disposent . de 8 Mo, cache 256 Ko, vidéo 1 Mo PCI et son stéréo.

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- PROCESSEUR 1486 ÉVOLUTIF JUSQU'À DX4

- TRACKBALL INTÉGRÉ
- CLAVIER 83 TOUCHES

- 1 PORT SÉRIE, 1 PORT PARALLELE, 1 PORT

- SACOCHE DE TRANSPORT
- CARTE SON INTÉGRÉE
- DIMENSIONS ET POIDS :

- 4 Mo Ext. à 20 Mo
- DISQUE DUR: 270 Mo, 405 Mo, 528 Mo (FACILEMENT INTERCHANGEABLE)
- BOUTON DE FONCTION DE MISE EN VEILLE
- UNITÉ DE DISQUETTE 3,5"- 1,44 Mo
- SOURIS/CLAVIER EXTERNE, 1 PORT VGA 2 CONNECTEURS PCMCIA TYPE 1, 2 OU TYPE 3
- CONNECTEUR POUR STATION D'ACCUEIL
- AUTONOMIE 4 à 6 HEURES (MONOCHROME)
- GESTION INTELLIGENTE DE LA CONSOMMATION
- MS-DOS 6.2x, WINDOWS 3.1
- VIDÉO 1 MO
- 279 x 218 x 44 MM : 2.67 KG (M)

279 x 218 x 50 mm; 3,08 kg (c)

#### **Multimedia PCMCIA 270 Mo mono**

7 990,00

9 476,14

486 SX2-50	8 990,00	10 662,14
486 DX2-50	9 990,00	11 848,14
486 DX2-66	10 490,00	12 441,14
486 DX4-75	11 990,00	14 220,14
486 DX4-100	12 990,00	15 406,14
Options pou	r Multime	dia
Disque dur 405 Mo	+ 600,00	711,60
DISQUE DUR 528 Mo	+1800,00	2 134,80
ECRAN COULEUR STN	+ 4 000,00	4 744,00
ECRAN COULEUR TFT	+ 11 000,00	13 046,00

#### NOUVEAU

486 SX-25

#### Avec processeur PENTIUM 90 Mhz

STN Coul. 340 Mo	23 900,00	28 345,40
STN Coul. 540 Mo	25 900,00	30 717,40
STN Coul. 720 Mo	26 900,00	31 903,40
Option		

ECRAN COULEUR TFT + 10 000,00 11 860,00

M. = Monochrome - C. = Couleur STN: matrice passive double scan - TFT: matrice active.



### **Kenitec + Microsoft Office Professional**

#### La solution des N°1 est chez PCW

PCW vous propose un large choix de Kenitec associés à Microsoft Office Professional, le pack bureautique du n°1 mondial du logiciel.

#### ENSEMBLE COMPRENANT:

KENITEC 486 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES IDENTIQUES À CELLES DES GAMMES DÉCRITES DANS CE DOCUMENT AVEC MONITEUR SVGA COULEUR 14" BASSES RADIATIONS - SOURIS -MS-DOS 6.2x - WINDOWS 3.1.

OFFICE PROFESSIONAL: WORD 6 (TRAITEMENT DE TEXTE). EXCEL 5 (TABLEUR), ACCESS (GESTION DE BASES DE DONNÉES), POWERPOINT (PRÉSENTATION ASSISTÉE) ET MAIL (MESSAGERIE. LICENCE D'UTILISATION).

#### Desktop avec disque 210 Mo

Yersion Local Bus Yesa	FHT	FTTC
486 SX-25	7 990,00	9 476,14
486 SX2-50	8 490,00	10 069,14
486 DX2-50	8 990,00	10 662,14
486 DX2-66	9 690,00	11 492.34

nible en Vesa Local Bus +, dans les différentes configurations de boîtiers, ainsi qu'avec processeur Pentium. **Options** 

DISQUE DUR 260 Mo	200,00	237,20
Disque dur 340 Mo	400,00	474,40
Disque dur 420 Mo	600,00	711,60
Disque dur 525 Mo	1 100,00	1 541,80
Disque dur 780 Mo	2 200,00	2 609,20
DISQUE DUR 1 GO	3 200,00	3 795.20

Les options se substituent à l'équipement d'origine. Leur prix se rajoute au prix des configurations avec disque 210 Mo.

> EVE \* WOO 3

### **HP Vectra** HEWLETT® A découvrir sans attendre chez PCW... Offre comprenant un HP Vectra 425e VL2, mémoire 4 Mo disque dur 210 Mo, moniteur couleur S-VGA pitch 0,28, MS DOS 6.2, Windows pour Workgroups 3.11, souris et Microsoft Office Professional (Word 6,Excel 5, Access 2.0,PowerPoint et

:00



Enfin sur disque

DISQUE DUR 210 Mo	FHT	F TTC
486 SX-25	9 290,00	11 017,94
486 DX2-50	10 290,00	12 203,94
486 DX2-66	10 990,00	13 034,14
Pentium 60 VLB	13 490,00	15 999,14
Pentium 60 PCI	13 990,00	16 592,14
Pentium 66 PCI	14 990,00	17 778,14
aractéristiques techniqu	ues et prix options dis	que dur, moniteurs

PubliLand • (1) 30 75 96 16

#### VIRTUOSE: 486 SX-25, DX2-50, DX2-66 OU PENTIUM Virtuose avec disque 210 Mo 486 SX-25, DX2-50, DX2-66 ou PENTIUM COPROCESSEUR OPTIONNEL (SX) OU INTÉGRÉ (DX) 4 MO DE MÉMOIRE DE BASE - 32 MO MAXI

128 KO DE MÉMOIRE CACHE

11 255,14 F TTC

- Unité de disquettes 3,5"- 1,44 Mo 2 EMPL. PÉRIPHÉRIQUES 3,5" ET 4 x 5,25" Disques durs amovibles de 210 à 525 Mo CD-ROM DOUBLE VITESSE
- CLAVIER 102 TOUCHES
- 6 CONNECTEURS 16 BITS DONT 2 VL BUS
- CARTE SONORE 16 BITS
- CARTE ÉCRAN S-VGA LOCAL BUS VESA 1 MO ACC. POUR WINDOWS
- MONITEUR S-VGA COULEUR 14" MPRII
- INTERFACES SÉRIE (2) ET PARALLELE (1)
- ALIMENTATION 200 W
- MS-DOS 6.2x, Q-Basic, Windows 3.1
- LIVRÉ AVEC SOURIS
- GARANTIE 1 AN PIECES ET MAIN-D'ŒUVRE

60 TO SERVE STRUCK IN 101/25 (		800L-100L-1L-1-200
486 SX-25	7 990,00	9 476,14
486 DX2-50	8 990,00	10 662,14
486 DX2-66	9 690,00	11 492,34
Pentium™60 VLB	12 190,00	
Pentium™ 60 PCI	12 690,00	15 050,34
Pentium™ 66 PCI	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	
Pentium™ 60 et 66 : ave	c mémoire 8 Mo et ca	ache 256 Ko
the state of the s	200,00	227.20
Disque dur 260 Mo	200,00	237,20
Disque dur 340 Mo	400,00	474,40
Disque dur 420 Mo	600,00	711,60
Disque dur 525 Mo	1 100,00	1 304,60
Moniteur 15" mprii	600,00	711,60
Moniteur 17" mprii	2 400,00	2 846,40



A PARTIR DE



avoir et savoir faire : face à la complexité de la loi française. il est tout autant nécessaire de pouvoir connaître dans leurs moindres détails les dizaines de milliers d'articles qui la composent que de pouvoir les mettre en application à travers des cas concrets de rédaction. Ce sont à ces deux objectifs que répondent les codes électroniques de la collection Codes & Droit et les modèles d'actes juridiques de la collection Rédacsoft. Soit au total 14 codes et plus de 1200 formulaires. Ces deux collections ajoutent à leur fiabilité juridique de nombreux points communs : une ergonomie similaire, la simplicité et la puissance des moyens de consultation, la capacité à être exploitées en liaison avec un traitement de texte.

Les deux collections sont disponibles dans les trois environnements Dos, Windows et Macintosh.



75017 PARIS Tél. : (1) 47 63 73 00

Fax: (1) 42 67 22 97





CARTE MERE GREEN

SVGA 16 MON COULL VESA LB

CM 486 DX2/66

Vesa local bus

2.100 FTIC

CTRL VESA LB

+ 300

+ 350

BOITIER TOUR

DISQUE 1 GO IDE

DISQUE 1 GO SCSI

Payez en 4

sans frais

+300

+3800

## Claris Organizer

## Faites bon emploi de votre temps

#### ENVIRON 300 F TTC \*\*\*\*

Mettez un carnet d'adresses et un agenda dans un ordinateur, vous obtenez un "Pim". En d'autres termes : un gestionnaire d'informations personnelles. Malgré ce titre pompeux, Claris Organizer est à la portée de tous, qu'il s'agisse de son prix ou de son utilisation. Dommage qu'il n'en existe pas une version pour Newton...

PAR DOMINIQUE MOULINET



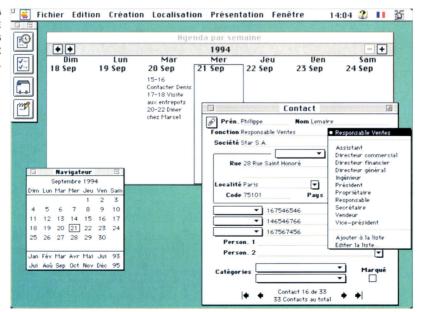
Tous les gestionnaires personnels sur micro ont le même in-

convénient: le fait d'être installés sur...ordinateur, justement. Or il est plus facile de se promener avec son Filofax qu'avec son unité centrale, fût-elle portable. Mais sur ce point, ces "Pim" ne prétendent pas remplacer leurs homologues sur papier. Leur vocation est de les enrichir et d'améliorer votre gestion du temps. Ainsi Claris Organizer exploite intelligemment les ressources de l'informatique: en effet, puisque les coordonnées de vos contacts et votre agenda sont sur ordinateur, autant pouvoir établir des liens entre ces informations.

Ce logiciel, comme d'autres du même type, permet de rattacher à une fiche du carnet d'adresses les coups de fil à passer à l'intéressé, les rendez-vous prévus, et les travaux le concernant. A l'aide d'un menu déroulant, vous choisissez les activités à relier à tel ou tel nom. Soit "Rendezvous" par exemple, l'éditeur approprié apparaît avec la mention "Réunion avec Untel". Vous pouvez alors saisir les informations relatives à cette entrevue et revenir dans la fiche du carnet d'adresses. Le procédé est le même pour les tâches à effectuer, les appels à passer ou la saisie d'un commentaire.

Vous pourrez, en outre, relier plusieurs contacts entre eux. Et ainsi faire référence à d'autres individus appartenant à une même société ou à la personne qui a

AGENDA ET GESTIONNAIRE DE CONTACTS, CLARIS ORGANIZER FAIT MIEUX QU'UN FILOFAX.



fourni ces coordonnées. Evidemment, Claris Organizer ne sait pas déterminer quelle est la raison d'être du lien ainsi créé, mais les notes vous rafraîchiront și besoin la mémoire.

En plus de ces liaisons internes. des documents peuvent être liés à la fiche quel que soit le logiciel avec lequel ils ont été créés. Une fois rattaché, le nom du document s'affiche dans le menu déroulant qui gère les liaisons. Lorsqu'on le sélectionne, Claris Organizer lance l'application d'origine et ouvre le document. A quoi cela peut-il servir? A se mitonner une petite gestion documentaire personnelle tout à fait pratique. En revanche, n'espérez pas ouvrir plusieurs carnets d'adresses dans un même environnement de travail. Le seul moven de changer de carnet d'adresses est d'exporter le carnet en cours au format Organizer et d'en importer un autre...

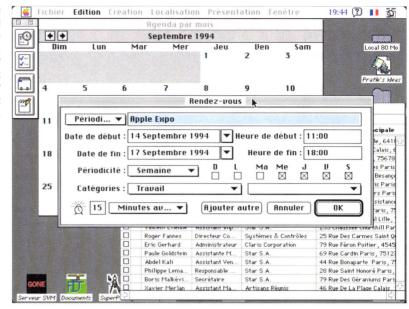
#### Rendez-vous manqué avec Newton!

Ce procédé de rattachement se retrouve à tous les niveaux du logiciel. Ainsi, lorsque vous éditez une tâche, vous pouvez lui adjoindre un rendez-vous, un contact, une note. Et s'il s'agit d'une note, la faire porter sur un rendez-vous, etc. Mieux encore. Claris Organizer est capable de chercher lui-même les relations probables. Si vous avez saisi "Maman" dans le carnet d'adresses et que vous éditez le rendez-vous "Passer chez

LORSOUE VOUS SAISISSEZ UN RENDEZ-VOUS, CLARIS ORGANIZER PROPOSE UNE LIAISON **AVEC LES CONTACTS** QUI LUI PARAISSENT CORRESPONDRE.



CLARIS ORGANIZER NOTE UNE FOIS POUR TOUTES LES RENDEZ-VOLIS RÉGULIERS LES DISTRAITS PEUVENT DEMANDER À ÊTRE PRÉVENUS UN QUART D'HEURE AVANT LE MOMENT FATIDIOUE.





PLUSIEURS NUMÉROS DE TÉLÉPHONE VOILÀ QUI EST PRATIQUE POUR JOINDRE SES CONTACTS PARTOUT.

maman arroser les fleurs", il trouvera "Maman" comme lien automatique du rendez-vous.

Ce point fort – et original – peutil faire oublier les faiblesses de l'interface? Probablement s'agitil de défauts de jeunesse qui seront vite corrigés dans une nouvelle version. Il faut signaler quelques imprécisions dans le fonctionnement, notamment dans la gestion de la palette flottante qui donne accès aux principales options du logiciel. De surcroît, les fenêtres ne savent pas l'écran : comment consulter d'un coup d'œil son gestionnaire personnel dans ces conditions! La saisie en liste n'est pas autorisée et l'accès aux fonctions est souvent déroutant. Autre grief : l'absence de couleurs, puisque le logiciel est prévu aussi bien pour un Macintosh Classic que pour un Quadra. En résumé, Claris, maître es interface, nous avait habitués à mieux. Il est vrai que ce logiciel a été conçu pour tous les Macintosh, même les plus petits, avec seulement 1 Mo de mémoire vive. Et comme il est rare que les éditeurs se soucient des machines d'entrée de gamme, c'est tout à l'honneur de Claris.

se disposer harmonieusement à

Même si ce Pim a le bon goût d'être ouvert sur l'extérieur, on en aurait souhaité davantage. S'il récupère les fichiers des autres gestionnaires personnels (Now Contact, Up to Date et consorts), il ne sait pas exporter aux formats 4D et Excel, dans lesquels beaucoup d'utilisateurs gèrent leurs données. Seul le format texte délimité est disponible, à l'importation comme à l'exportation. Les possibilités d'impression sont en revanche très riches, avec les formats d'agendas papier les plus réputés (Franklin, Day Timer et Filofax) et les étiquettes Avery.

Mais le plus regrettable est que Claris n'ait pas pensé à une synergie avec le Newton, soit en proposant une version pour Newton avec synchronisation entre les deux machines, soit en prévoyant des passerelles entre les deux produits. C'est là que la signification de gestionnaire personnel informatique aurait pris tout son sens. Dans une future version peut-être?

#### CLARIS ORGANIZER

Pour Les liens entre les modules et l'intégration intelligente des fonctions de l'agenda et du carnet d'adresses. La possibilité de fonctionner sur un Mac Plus. CONTRE L'interface peu maniable, le manque de finition. Configuration conseillée Macintosh LC avec 2 Mo de mémoire de vive. Logiciel testé Version 1.0 du commerce en anglais. Ed. par Claris. Env. 300 F TTC.

## **Corel Draw 5.0**

## L'illustrateur se fait éditeur

#### ENVIRON 6 000 F TTC \*\*\*\*

Dessiner, illustrer, représenter, retoucher, animer... le logiciel de Corel savait déjà faire beaucoup. Or, à cette palette de talents, Corel Draw 5.0 ajoute aujourd'hui la PAO, cela grâce à Ventura, le programme de mise en page racheté à Xerox il y a un an. Résultat : la cinquième édition du logiciel canadien constitue la plus incroyable "suite graphique" sur micro-ordinateur.

PAR LAURENT CLAUSE

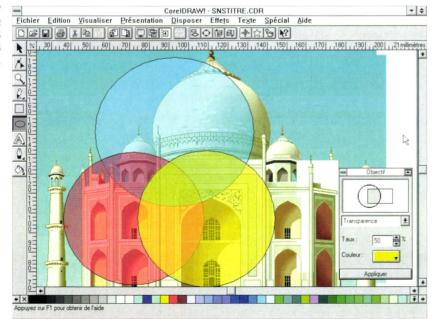


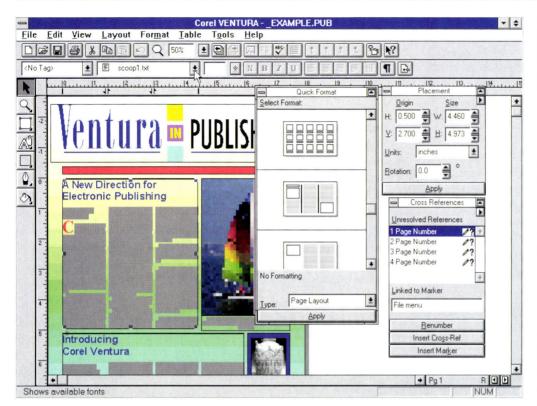
Comment Corel Draw peut-il encore innover? Agé de quatre

ans, le logiciel de dessin canadien, commercialisé dans cinquante pays et traduit en dixhuit langues, suscite la même question à chacune de ses versions. Car dédié à l'origine au dessin vectoriel, il s'est enrichi au fil des ans d'une kyrielle de modules aux fonctions variées. Ce fut d'abord la vectorisation automatique des images en mode point, les graphes façon tableur et la PréAO, puis la retouche d'images. Et, dernièrement, le dessin animé. Il ne manquait donc apparemment plus rien à ce logiciel qui, depuis sa version 4, constituait un véritable intégré graphique. Et pourtant : l'éditeur l'enrichit encore, en lui ouvrant les voies de la PAO. Corel Draw version 5.0 s'ouvre en effet à la mise en page professionnelle, cela grâce au programme de PAO Ventura, racheté il y a un peu plus d'un an à VSI (Ventura Software Inc., la filiale de Xerox qui le développait).

Agrémentée de quelques utilitaires, cette "suite graphique" occupe la bagatelle de 50 Mo sur le disque dur. Et comme on n'est pas avare chez Corel, on l'a aussi dotée d'environ vingt-deux mille

L'EFFET "OBJECTIF" PERMET DE SIMULER LA VISION À TRAVERS DES LENTILLES DE COULEURS.





AVEC SA NOUVELLE INTERFACE VENTURA 5 S'OUVRE À TOUS LES TRAVAUX DE PAO FT REJOINT LE COFFRET CORFL

clip-arts, huit cents polices de caractères vectorielles et cent images au format Photo-CD. Sans oublier une visite guidée multimédia entrecoupée d'animations et d'interviews vidéo.

Côté exigences matérielles, un 486 DX2 à 66 MHz s'impose, avec 16 Mo de mémoire vive au moins, une carte graphique pour afficher des milliers ou, mieux, des millions de couleurs, et un disque dur d'au moins 150 Mo. Aussi, un écran de 17 pouces se révèle un minimum pour travailler à l'aise. Et si vous possédez un lecteur de CD-Rom, tant mieux. Car Corel Draw 5.0, proposé en deux versions, est plus cher (de 1 000 F) sur disquettes que sur disque compact (voir encadré).

#### Une interface enfin cohérente!

Si, jusqu'à la version 4.0, Corel Draw se présentait comme une "usine" graphique composée d'ateliers distincts, chacun possédant ses propres outils, la 5.0 uniformise en fait le fonctionnement et l'interface des différents modules. Ainsi, on usera de la

même barre d'icônes pour ouvrir, enregistrer, imprimer, ou encore copier-coller. Et ce, que l'on soit dans Draw (le module vectoriel). Photo-Paint (la retouche), Chart (le grapheur), Show (le logiciel de PréAO), Move (le programme de dessin animé), ou dans Ventura (le metteur en page).

En outre, tous les modules sont compatibles avec Ole 2.0. Ainsi, tout objet inséré dans un document peut être édité à l'aide de ses propres outils sans qu'on soit obligé de quitter l'application en cours. Et ils acceptent le glisserdéplacer des objets. Quant aux textures et aux styles de filets, ils sont dorénavant communs à tous les modules. Dès lors, grâce à tous ces aménagements, la famille Corel Draw 5.0 travaille plus rapidement.

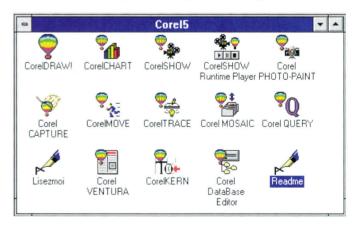
Déjà très riche en fonctions, le module vectoriel Draw est encore amélioré. Une batterie d'effets spéciaux, comparables aux filtres d'Adobe Illustrator, servira à créer des intersections ou des découpes entre plusieurs objets superposés, ou à générer des effets optiques. Une bibliothèque

d'effets prédéfinis fait également son apparition, sous forme d'une palette flottante. Elle fonctionne comme un enregistreur de macrocommandes, en permettant de générer de nouveaux effets à partir d'une suite de manipulations.

est ouvert sur un PC qui ne les possède pas toutes. Mieux, Draw s'ouvre aussi au dessin technique, avec des bibliothèques de symboles et un système de cotation dynamique pour les fonctions de CAO.

#### L'usage professionnel en ligne de mire

Dans le domaine de la retouche d'images, Photo-Paint gagne ses lettres de noblesse; et supporte désormais la comparaison avec des professionnels du traitement d'images, tels que Photoshop ou Image-In. En sus d'une palette d'effets spéciaux intégrés, il bénéficie de la compatibilité avec les Gallery Effects d'Aldus ainsi que les filtres KPT de HSC Software. Et il est capable de manipuler des images volumineuses,



TREIZE MODULES VIENNENT COMPOSER LA "SUITE GRAPHIQUE" DE L'ÉDITEUR CANADIEN... OUI DIT MIEUX ?

Plus rapides qu'auparavant, les fonctions typographiques profitent, en outre, de la technologie de substitution de polices Panose. Présentes également dans Pagemaker, elles remplacent automatiquement les polices d'un document quand celui-ci

cela en ne chargeant en mémoire qu'une portion de l'image. Enfin, les spécialistes apprécieront la conversion et l'édition des photos dans le mode Cyan, Magenta, Jaune, Noir, ainsi que la création de masques multiples.

Chart, le module de confection d'histogrammes et de camemberts s'étoffe, lui, de quelque dix nouveaux types de graphes et de deux cent cinquante fonctions de calcul pour le tableur. Fort de ses modèles de représentation autrement plus soignés que ceux d'Excel, Corel Chart reste ainsi le plus bel outil de présentation graphique

Quelques changements sont également à noter pour Corel Show, le logiciel de PréAO. Outre un nouveau module d'exécution (libre de droits de diffusion) pour piloter les présentations, il offre en effet la possibilité d'éditer directement le texte des diapositives à l'écran (autrement dit, sans avoir à passer par une boîte de dialogue). Et celle, pour l'orateur, d'imprimer un document regroupant l'ensemble de ses notes concernant une présentation

Insuffisant dans la version 4 (et même bien plutôt responsable de nombreuses bogues), le module d'animation Corel Move commence, en fait, vraiment à fonctionner avec cette version 5. Et il gagne, au passage, une poignée de fonctions - comme le morphing - et une bibliothèque

CoreIDBAW! - SNSTITRE.CDB - | + Fichier Edition <u>Visualiser Présentation Disposer Effets Texte Spécial</u> 😒 | 35| 40| 45| 50| 55| 60| 65| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 125| 120| 125| 130| milimè 1 C Hygiène SHADENA 0 Fractale Commencer l'enregistre Ħ Editer (3) Fractale Taille 50.80 <u>Options</u> Appuvez sur F1 pour obtenir de l'aid

> EN PLUS DE BIBLIOTHÈOUES DE SYMBOLES, DRAW OFFRE DES PRÉSÉLECTIONS SORTES DE MACROS

S'ENRICHIT DE PLUSIEURS EFFETS SPÉCIAUX.

PHOTO-PAINT

colossale qui contient déjà quelque mille acteurs animés et de nombreux échantillons sonores.

#### Ventura en retard au rendez-vous

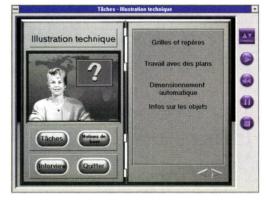
Toutefois, l'innovation maieure de Corel Draw 5.0 réside dans la présence du monstre de la PAO qu'est Ventura... Ou plutôt, résidera. Car pour l'heure, Ventura, que nous avons testé en version bêta, est en cours de développement. Le coffret Corel Draw 5.0

Reste que ce pionnier de la PAO sur PC, né dans l'environnement Gem, a eu de sérieuses difficultés à faire son trou dans l'environnement Windows, desservi qu'il était par la mauvaise organisation de ses menus et de ses outils. Rien d'étonnant, donc, que les développeurs de Corel lui aient offert une cure de jouvence, en modifiant largement son interface. Dans sa version 5.0. Corel Ventura reprend ainsi le concept des menus flottants (largement



LE CD-ROM	1 JOUE LA DIFFÉR	ENCE DE PRIX
	SUR CD-ROM	SUR DISQUETTES
Corel Draw 5	5 870 F TTC	7 100 F TTC
Corel Draw 4	3 540 F TTC	5 900 F TTC
Corel Draw 3	1 770 F TTC	2 000 F TTC
Modules indépendants		
Corel Ventura 5	4 020 F TTC	4 730 F TTC
Corel Ventura 4	1 770 F TTC	2 000 F TTC
Corel Photo-Paint 5	1 770 F TTC	2 000 F TTC

LE CD-ROM CONTIENT **AUSSI UNE** VISITE GUIDÉE MULTIMÉDIA.



contient donc un bon de commande à retourner afin de recevoir le logiciel de mise en page dès que celui-ci sera prêt, ce qui devrait être le cas avant la fin du mois de novembre

utilisé dans les logiciels de la famille Corel), cela afin d'accéder rapidement aux principales fonctions. De plus, comme Pagemaker, il est muni d'un éditeur de texte incorporé, pratique pour

saisir et corriger les textes. Et, surtout, de la fonction d'habillage des formes irrégulières qui lui faisait cruellement défaut. Enfin, il est bardé d'utilitaires : Corel Query, pour interroger des bases de données; Corel Kern, pour modifier le crénage par paire des polices Type I Postscript; Tag Write, pour convertir des documents SGML (modèle de composition standard dans le monde des stations de travail) en documents Ventura et vice-versa : et

décesseur Corel Ventura 4, toujours dans la course pour les travaux de mise en page moins sophistiqués. Quant à Photo-Paint 5, devenu un outil de retouche à part entière, il est également commercialisé indépendamment. Compte tenu de cette multiplication de produits, l'éditeur canadien – qui propose par ailleurs des Photo-CD et, bientôt, des éducatifs sur CD-Rom – occupera bientôt dans les boutiques micro un rayon à lui tout seul...



MOVE, LE MODULE D'ANIMATION, S'OUVRE À LA TECHNIQUE DU MORPHING

Corel Database Editor, pour extraire des données de SGBD avant de les mettre en page sous la forme de catalogue dans Ventura. Autant de fonctions d'édition dont sont dépourvus Pagemaker et XPress.

Cependant, Corel Draw 5.0 n'est pas pour tout le monde, et plus encore aujourd'hui qu'hier. Outre la configuration "de compétition" qu'il requiert, la totalité de ses modules ne se justifie pas dans tous les cas. Aussi les versions 3 et 4, moins élaborées, sont-elles encore commercialisées. Mais l'éditeur encourage toutefois à opter pour les versions sur CD-Rom, moins onéreuses.

Inclus dans Corel Draw 5.0, Corel Ventura 5 peut être acheté séparément. De même que son pré-

#### COREL DRAW 5.0

La plus grande gamme d'outils graphiques du monde Windows.

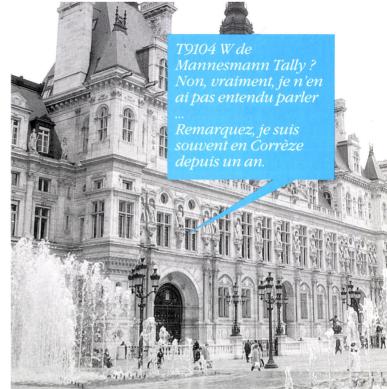
CONTRIDE Les quelques bogues, l'impossibilité d'ouvrir plusieurs documents dans le module Draw.

Configuration conseillée

486 DX2-66 avec Windows, 16 Mo de mémoire, disque dur de 150 Mo et carte SVGA avec des millions de couleurs. 151 F ttc Offre promotionnelle valable jusqu'au 30 novembre 1994

Logiciel testé

Version en français du commerce et préversion en anglais du module Ventura 5. Modules: Draw (dessin vectoriel et technique), Trace (vectorisation des images en mode point), Chart (tableur et grapheur), Show (PréAO), Photo-Paint (Retouche d'images), Move (animation et "morphing"), Ventura (mise en page), Mosaic (gestion des fichiers Corel), Capture (utilitaire de copie d'écran. Ed. par Corel.



t Windows®, vous en avez entendu parler? C'est la signification du W de la nouvelle **T 9104 W**. Une imprimante laser personnelle très économique conçue pour optimiser l'impression sous Windows®. De plus, avec la souris, vous pilotez depuis votre PC toutes ses fonctions. C'est l'imprimante idéale pour les volumes d'impression compris entre 500

l'imprimante idéale pour les volumes d'impression compris entre 500 et 3000 feuilles par mois. Légère (5kg), précise (300 dpi), et économique (mode veille), la **T 9104 W** a de quoi faire parler d'elle jusqu'à la Corrèze la plus profonde. A 3 500 F ht, la qualité laser Mannesmann Tally permet, sinon de délier sa langue, de délier sa bourse.



Tally Nert

N°Vert 05 421 421

6-8 avenue de Verdun - 92257 La Garenne Colombes Cedex - Fax (1) 41 30 11 10

Un jour, j'en ai eu assez de perdre mon temps et mon énergie à frapper sur un clavier...



EXCLUSIF

EasyReader Classic

Macintosh ou Windows

Prix Public Conseillé

1490 F HT

OFFRE

Réservé aux Lecteurs SVM

Valable jusqu'au 31/12/94.

Depuis, avec EasyReader, c'est mon micro qui se charge automatiquement de la saisie!



Pour toutes commandes, contactez le service commercial INOVATIC INTERNATIONAL ou votre revendeur le plus proche.



#### INOVATIC International

#### Dessin

## **Paintbrush Pro** pour les artistes en herbe

#### ENVIRON 490 F TTC ★★★★★



POUR CHAQUE OUTIL DE DESSIN, IL EXISTE PLUSIEURS TYPES DE TRAIT.

"Petit mais costaud" est un qualificatif qui s'applique parfaitement à Paintbrush Pro (à ne pas confondre avec Paintbrush livré avec Windows). Car ce logiciel de dessin en mode point réussit à occuper moins de 3 Mo d'espace sur le disque tout en proposant des fonctions qui font défaut à des poids lourds de la retouche d'images tels que Photoshop ou Corel Photopaint. Jugez-en plutôt : Paintbrush Pro propose vingt-sept outils de dessin aux tracés différents pouvant simuler pinceau, craie, fusain, aérographe, feutre, etc. En outre, la plupart de ces outils disposent

#### RESCUE PROFESSIONAL

Pour DOS. Cinquième version de l'utilitaire de récupération de données pour disques durs et disquettes. En mode automatique, il récupère un fichier ou un répertoire ; en mode manuel, il donne accès directement aux secteurs physiques. Ed. par AB Soft, Env. 3400 FTTC.

de plusieurs réglages : largeur et forme du trait, mais aussi transparence, pression ou type. Parmi les différents types, on peut citer les formes de tracé bicolore, néon, Van Gogh, délavé... Pour le seul outil pinceau, il y en a pas moins de quinze! Ajoutez à ceci dix-huit effets spéciaux (froissement, mosaïque, contour, pixelisation, diffusion, etc.), et les possibilités de création deviennent quasiment infinies. Surtout que le programme peut travailler en 16 millions de couleurs (24 bits); et sait importer ou exporter des images aux formats MSP, Targa, PCX, IPEG, Photo-CD, Gif et Tiff.

Toutefois, Paintbrush Pro ne dispose pas des dizaines de filtres de retouche d'images qui font la force d'un logiciel comme Photoshop. Mais pour sa vocation première – la création d'images –, sa vaste panoplie d'outils est plus que suffisante. Facile à maîtriser, Paintbrush Pro montre qu'un logiciel peut être à la fois bon marché et performant. Serge Grun

#### PAINTBRUSH PRO

Pour Le prix abordable. la variété d'outils et d'effets

CONTR. Une certaine lenteur avec de gros fichiers en 24 bits.

Configuration conseillée 386 DX avec 4 Mo de mémoire vive, Windows 3.0 ou plus, 6 Mo d'espace disque.

Logiciel testé

Version finale en français avec manuel de 57 pages. Ed. par E.D.N. Env. 490 F TTC.

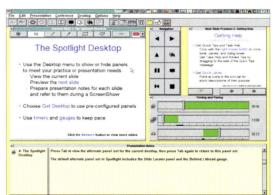
#### Présentation

### Sous les feux de la rampe avec Harvard Spotlight

#### ENVIRON 1 190 F TTC ★★★★★

les conférenciers à organi-Conçu d'abord pour aider ser leurs présentations, Harvard Spotlight est essentiellement un "tableau de bord" électronique qui permet de piloter une projection. Ainsi, il est capable de dialoguer avec les principaux logiciels de présentation (dont Harvard Graphics, Lotus Freelance, et Microsoft Powerpoint).

L'écran principal montre l'ensemble des diapositives, celle en cours de projection, le commentaire ou les notes qui l'accompagnent, la diapo suivante, ainsi qu'une série d'échelles pour savoir à tout moment si l'on est en



DE BORD POUR PILOTER UNE **PRÉSENTATION** DU BOUT DES DOIGTS.

avance ou en retard par rapport à la durée prévue. Car c'est de là que se pilote la présentation : au choix, avancer ou reculer, changer l'ordre en cours de projection, ou encore sauter des images moins

importantes sans que le public se rende compte de quoi que ce soit. Ce qui suppose l'usage de deux écrans, l'un pour le logiciel proprement dit, l'autre pour l'affichage des diapos.

A cet effet, Harvard Spotlight pilote une carte VGA capable de gérer deux moniteurs simultanément. Mais il propose également de relier deux PC entre eux, cela grâce à un câble série et à un programme de communication, qui sont tous deux fournis. En fait, nous avons effectué nos tests avec la liaison série, et il faut bien reconnaître que le fonctionnement était impeccable.

Au final, Harvard Spotlight part d'une excellente idée, et pourrait même être parfait si la documentation n'avait pas été négligée. Limitée à deux petits livrets (dix pages en tout!), elle n'aborde, en effet, même pas certaines fonctions telles que l'usage du logiciel en réseau. Serge Grun

#### HARVARD SPOTLIGHT

La manipulation aisée.

CONTRE La documentation très insuffisante.

Configuration conseillée
386 avec 8 Mo de mémoire vive,
Windows 3.1 ou plus et 6 Mo
d'espace disque.
Version testée
Logiciel du commerce en anglais
avec deux cartes de référence
(10 p.). Ed. par Software Publishing
Corporation. Env. 1 100 F TTC.

#### CORRECTEUR 101

Pour Macintosh. La version 2.0 du logiciel de correction du français est désormais disponible pour les Macintosh. Outre une vitesse accrue (doublement sur un Mac et six fois plus rapide sur un Power Mac, s'ajoutent de nouvelles fonctions, plus de 6 000 nouveaux mots, et plus de 1 000 nouvelles règles de grammaire. Ed. par Sofmart. Env. 1 750 F TTC

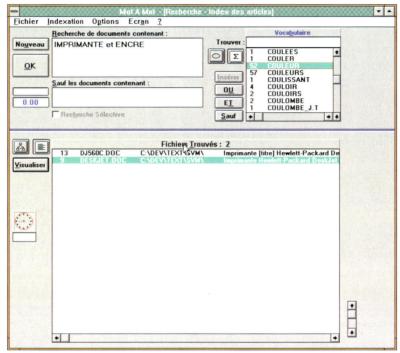
#### TIME LINE 6.0

Pour Windows. Destiné à établir des plannings, ce nouveau gestionnaire de projets se veut plus simple et plus puissant, grâce à des modules, Copilote et Guide Line, sortes d'assistants. Ed. par Symantec. Env. 6 500 FTTC.

#### **Gestion de documents**

## Mot à Mot recherche l'information perdue

ENVIRON 5 800 F TTC ★★★★



LA PUISSANCE DES FONCTIONS DE RECHERCHE EST LE POINT FORT DE MOT À MOT.

Qu'il est bien difficile de retrouver une information précise dans un disque dur encombré de dizaines ou de centaines de fichiers! De là Mot à Mot Professionnel 2.0, qui évite de passer plus de temps à chercher ces informations qu'à les utiliser. Le programme parcourt en effet tout ou partie d'un disque dur, recherche les fichiers correspondant aux critères préalablement définis, et crée une liste des termes trouvés dans ces fichiers (un filtre élimine les mots non significatifs tels que pronoms, articles, conjonctions, etc.).

Les possibilités de recherche sont ici très étendues puisque le programme accepte les opérateurs logiques, mais aussi les distances entre les mots-clefs (par exemple, "laser" et "couleur" à moins de dix mots l'un de l'autre), ou encore les caractères génériques. En outre, Mot à Mot 2.0 reconnaît les formats de fichiers de la plupart des traitements de texte, tableurs ou SGBD courants. Et un module de visualisation intégré, avec mise en évidence des mots-clefs, permet aussi d'examiner les résultats des requêtes sans avoir à lancer les applications d'origine.

#### Un indexation du texte au petit trot

Mais si la recherche elle-même est quasi instantanée – même sur des requêtes complexes –, en amont, l'indexation s'avère en fait beaucoup plus fastidieuse. Il a en effet fallu à Mot à Mot pas moins de seize minutes pour indexer 3,5 Mo de texte (141 fichiers au format Word 6 pour Windows) sur un PC 486 DX2-66 pour obtenir un

fichier d'index occupant 800 Ko environ. Heureusement, la réindexation lors d'un ajout ou d'une modification d'un fichier est bien plus rapide, avec quelque cinquante secondes pour un fichier de 100 Ko. Reste que cette indexation a mis en évidence quelques couacs: Mot à Mot a indexé des chaînes de caractères qui n'existaient pas dans les fichiers d'origine; et il a proposé d'interrompre l'indexation sous prétexte que l'espace disque diminuait

rapidement (alors qu'il restait 750 Mo libres...). Ce ne sont toutefois là que des incidents mineurs, qui ne gênent en rien l'utilisation de l'index. Enfin, sachez que Mot à Mot existe aussi dans une version pourvue des mêmes fonctions de recherche, mais qui ne gère qu'un seul index, et qui coûte, elle, environ I 180 F TTC. Serge Grun

## MOTÀ MOT 2.0 POUR Les puissantes fonctions de recherche, l'interface intuitive, la recherche très rapide.

Le prix élevé, la lenteur de l'indexation.
Configuration conseillée

386 avec 4 Mo de mémoire vive, Windows 3.1 ou plus. Logiciel testé

Version du commerce, en francais avec manuel de 32 p. Ed. par Mysoft. Env. 5 800 F TTC Par sa compacité et sa facilité d'utilisation, notre nouvelle imprimante élimine les toxines de votre vie professionnelle.



Spécifications techniques données à titre indicatif

"Buvez, éliminez" disait un célèbre slogan publicitaire. Celui de notre OL 400ex pourrait être "Branchez, imprimez". Car avec elle, tout est simple, clair, limpide.

L'OL 400ex est aussi facile à utiliser que performante. Sa technologie LED lui confère une fiabilité et une qualité d'impression à toute épreuve. Sa source lumineuse est d'ailleurs garantie cinq ans! Car nous pensons loin chez OKI et surtout, nous pensons bien : faciliter votre travail en vous apportant des solutions simples et performantes a toujours été notre philosophie. Imprimantes OKI, l'autre manière de retrouver la vitalité et l'équilibre au bureau.

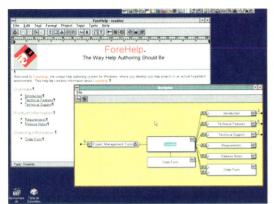
Pour en savoir plus, contactez OKI Systèmes (France) S.A., 44-50 Avenue du Général de Gaulle, 94246 L'Haÿ-Les-Roses Cedex. Tél:(1)4615 80 00. Fax:(1)41 24 00 40.



#### **Programmation**

## L'aide facile avec Fore Help 1.04

#### ENVIRON 3 500 F TTC \*\*\*\*



LA REPRÉSENTA-TION GRAPHIOUE DES LIENS FACILITE LA STRUCTURA-TION DU PROJET.

Jusqu'à présent, pour la Jusqu a present d'aide création d'un fichier d'aide pour Windows, il fallait demander la préparation d'un fichier texte au format RTF, celui-ci rempli de codes abscons pour repérer les mots-clefs, les titres de rubriques, les graphiques à inclure, ou encore les différentes polices de caractères. Puis, il fallait compiler le tout via un programme séparé. Et refaire toute la procédure en cas d'erreur ou de modification! Or. un nouvel outil. Fore Help, révolutionne entièrement ce processus, en offrant aux programmeurs la possibilité d'éditer et de tester les fichiers d'aide.

Le cœur de Fore Help 1.04 est un véritable traitement de texte, assurant l'édition et le formatage du texte, avec appel aux feuilles de style et au vérificateur orthographique. A partir de là, on peut importer des fichiers de texte et des graphiques, marquer les mots-clefs et créer les liens entre

#### LAPLINK WINDOWS

Pour Windows. Prise de contrôle à distance d'un PC et vitesse de transfert accrue (jusqu'à huit fois plus rapide), voilà les deux belles nouveautés du célèbre logiciel de communication. Ed. par Traveling Soft. Env. 1 500 F TTC; mise à jour de 600 F TTC.

les rubriques, le tout en quelques clics de souris. Le fichier hypertexte ainsi développé peut être immédiatement testé, et cela sans compilation préalable

et dans les mêmes conditions qu'avec Winhelp.

Mais les possibilités de Fore Help 1.04 ne s'arrêtent pas là. Il permet, en effet, d'utiliser toutes les fonctions avancées de Winhelp, comme l'appel de bibliothèques dynamiques externes, l'utilisation d'extensions multimédias ou encore l'affichage de fenêtres multiples. Enfin, il inclut également des outils de développement qui permettent d'afficher, sous forme graphique, les relations entre les différentes parties d'un projet. Et puis, tout en étant très puissant, Fore Help

n'en est pas moins très facile à utiliser. C'est donc sans conteste que ce logiciel devra figurer dans la boîte à outils de tout développeur d'applications pour Windows qui se respecte. Serge Grun

#### FORE HELP 1.04 POUR Un outil puissant et ergonomique

Configuration conseillée 386 avec 4 Mo de mémoire, Windows 3.1 et 4 Mo d'espace sur le disque dur.

Logiciel testé

Version d'évaluation en anglais et didacticiel français de 23 pages. Ed. par Uniware. Env. 3 500 F TTC.

#### Utilitaires audio

## Studio PC joue les initiateurs au son numérique

#### ENVIRON 180 F TTC ★★★★★

Ce paquet livre-disquettes a pour but d'expliquer, via des exemples, la notion de son numérique. Ainsi, l'ouvrage passe en revue tous les aspects de la synthèse du son : des définitions de notions telles que volume, timbre ou fréquence, à la synthèse musicale, en passant par l'échantillonnage, la synthèse FM ou la reconnaissance de la parole. Cependant, malgré la diversité des sujets, le texte n'entre pas suffisamment dans le détail, et l'on resterait un peu sur sa faim s'il n'y avait les logiciels qui, à eux seuls, justifient l'achat de l'ouvrage. Sur les deux disquettes se trouvent en effet une quinzaine de programmes, la plupart fonctionnant sous DOS et les autres sous Windows. L'on y trouve de tout, depuis l'oscilloscope numé-



L'ÉDITEUR DE TIMBRES EST UN COMPLÉMENT INDISPENSABLE À TOUTE CARTE SOUND **BLASTER** 

rique à l'irremplaçable éditeur de timbres pour Sound Blaster et le mini-analyseur de spectre. Aussi, un très intéressant programme illustre une des nombreuses méthodes de reconnaissance vocale. ainsi que toute une ribambelle d'applications pour jouer des fichiers Voc. Wav ou Midi sous DOS ou Windows. En somme, ce logiciel est à prendre comme une source de logiciels intéressants ou, à la rigueur, comme un ouvrage d'initiation. Serge Grun

#### STUDIO PC

Pour Le contenu facile à comprendre, des logiciels utiles et intéressants. CONTIRE Le texte assez superficiel.

Configuration conseillée 386 avec 4 Mo de mémoire, DOS 4.0 ou plus, Windows 3.1 ou plus, carte sonore, carte sonore Sound Blaster Pro ou compatible. Logiciel testé

Version du commerce en anglais avec livre en français (166 p.) Ed. par Eyrolles. Env. 180 F TTC.

C'est en pensant à tout ce que l'on doit poser sur un bureau que nous avons conçu une imprimante haute définition aussi compacte.



Spécifications techniques données à titre indicatif

Si vous avez bien saisi les impératifs ergonomiques pour lesquels l'OL 410ex est si compacte, voyons comment nous y sommes arrivés. Le secret, c'est notre technologie LED qui élimine beaucoup de pièces fragiles et encombrantes tout en procurant une finesse d'impression équivalente à 600 DPI!

La source lumineuse de l'OL 410ex est garantie cinq ans. Car nous pensons loin chez OKI et surtout, nous pensons bien: faciliter votre travail en vous apportant des solutions simples et performantes a toujours été notre philosophie. Imprimantes OKI : c'est tellement plus agréable de travailler dans un environnement de qualité.

Pour en savoir plus, contactez OKI Systèmes (France) S.A., 44-50 Avenue du Général de Gaulle, 94246 L'Haÿ-Les-Roses Cedex. Tél: (1) 4615 80 00. Fax: (1) 41 24 00 40.

#### OL410ex

- TECHNOLOGIE ÉLECTROPHOTOGRAPHIQUE

- ELECTROPHOTOGRAPHIC
  COEUR LED OKI

  4 PAGESMINUTE

  300 X 300 DPI
  LISSAGE: MICRORES 600
  (600 DPI VISUEL)
  PROCESSEUR RISC

  1.ANGAGE: PCL 5 (HP III)
  BBC 100 FEUILLES EN
  ENTRÉE, 250 EN OPTION

  1 MO RAM 5 MO
  PILOTE D'IMPRESSION
  WINDOWS™ WINDOWSTM
- GARANTIE MACHINE 1 AN SUR SITE BARRETTE LED 5 ANS



#### Dessin

## Les diagrammes à la Ole avec Visio Express

#### ENVIRON 370 F TTC ★★★★★

Visio Express est un outil

de création d'organigram-

mes et, plus généralement, de

tout type de schémas à base de

symboles répétitifs. Il utilise des

palettes de symboles interchan-

geables, dont il existe une trentaine de modèles censés couvrir

tous les types d'activités, depuis la biologie moléculaire jusqu'à l'implantation de réseaux locaux.

en passant par les cartes rou-

tières ou la chimie analytique. La

version testée - Visio Express -

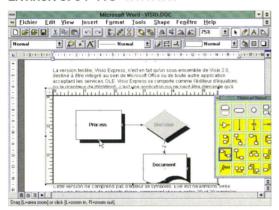
n'est en fait qu'un sous-ensemble de Visio 2.0 et est destinée à être

intégrée au sein de Microsoft Of-

fice ou de toute autre application acceptant les services Ole.

Visio Express se comporte en

fait comme l'éditeur d'équations ou le grapheur de Word pour



GRACE À OLE VISIO EXPRESS S'INTÈGRE PARFAITEMENT DANS D'AUTRES APPLICATIONS.

de l'éditeur (ou recourir à Visio 2.0 qui comprend un éditeur). Ici, l'utilisation est très simple :

des mises à jour du schéma sur les machines de moins de 8 Mo il suffit de cliquer sur le symbole de mémoire, mais c'est un prochoisi et de le faire glisser en blème plus lié au protocole Ole

place. Les propriétés de chaque symbole (couleur, épaisseur des traits, police de caractères, etc.) sont réglables séparément : et grâce à des points d'ancrage, on peut relier entre eux les différents éléments d'un diagramme, de sorte que les proportions de l'ensemble soient conservées en cas de déplacement ou de changement d'échelle. Si l'intégration au sein d'un client Ole est parfaite, on regrettera juste la lenteur qu'aux applications. Au final, voilà un excellent complément à Microsoft Office (ou à toute autre application cliente Ole). Serge Grun

#### VISIO EXPRESS

POUR Un outil très puissant, une large gamme de gabarits. CONTRE Pas d'éditeur de formes intégré, la lenteur du protocole Ole.

Configuration conseillée 386 avec 8 Mo de mémoire vive. Windows 3.1 ou plus, au moins une application cliente Ole 1.0 ou 2.0. Logiciel testé

Version du commerce en anglais, avec manuel de 90 p. Ed. par Shapeware Corp. Env. 370 F TTC

#### **Protection**

## **Copy Control contre les pirates**

#### A PARTIR DE 1 800 F TTC \*\*\*

A l'heure où les programmes protégés se comptent pratiquement sur les doigts d'une main, un logiciel de protection contre la copie tel Copy Control semble tomber à plat... Cela dit, il possède plusieurs caractéristiques intéressantes. Outre sa vocation première, il permet de limiter le nombre d'exécutions du programme protégé, de fixer une date après laquelle le program-

me ne pourra plus être exécuté, de spécifier le nombre maximal d'installations sur disque dur ou, dans un environnement réseau, de préciser le nombre maximal d'utilisateurs simultanés. Aussi, il autorise l'encodage d'un numéro de série dans chaque exemplaire protégé, ainsi que l'affichage de messages personnalisés relatifs à la protection. Copy Control n'occupe, enfin, aucune place en mé-

> moire (sauf au démarrage du programme protégé), et ne crée pas de secteurs cachés ou spéciaux sur les disques durs. Reste qu'en ce qui concerne la fiabilité de protection des logiciels, il est délicat, à défaut d'essai de tous les logiciels de copie,

de porter un jugement définitif sur le niveau de sécurité offert.

Copy Control est commercialisé en plusieurs versions : de la protection pour cinq exemplaires d'un logiciel, sans option réseau, à la version professionnelle, sans limitation du nombre de protections et avec l'option réseau local. D'où les différents prix. Serge Grun



DE NOMBREUSES OPTIONS PERMETTENT D'ADAPTER COPY CONTROL À SES BESOINS.

#### COPY CONTROL

Pour Limite théoriquement le piratage des logiciels. **CONTRIP** Toute protection peut être contournée.

Configuration conseillée Tout PC avec DOS ou Windows. Logiciel testé

Version d'évaluation en anglais, avec manuel d'utilisation en français (18 p.) Ed. par Cerus Informatique. Prix selon configuration: de 1 800 F env. (poste seul) à 14 300 F TTC env. (réseau).

quérir d'autres gabarits auprès

## Moniteurs SAMSUNG: tous les perfectionnements du N°1 mondial



AMSUNG, géant industriel spécialiste des technologies de pointe représente à lui seul 15% du PNB Ude la Corée. En 1983, Samsung s'est intéressé à l'informatique. En dix ans, Samsung est devenu le premier fabricant mondial de DRAM et de moniteurs couleurs. Fabricant pour lui mais aussi pour les marques les plus connues. Aujourd'hui Samsung lance dans la ligne SyncMaster une nouvelle gamme de moniteurs couleurs qui réunit dans chaque modèle tous les perfectionnements technologiques actuellement disponibles sur le marché et apporte un confort de vision inégalé. Cette gamme comprend 5 modèles du 14" au 20". Ils répondent tous aux normes MPR 2 et ISO9001 de confort et de sécurité.

- Image plein cadre sans distorsion.
- Absence totale de scintillement.
- · Etalonnage digital des couleurs avec mémorisation des réglages.
- Luminosité de l'image égale au centre et sur les bords grâce au Dynamic Focus System.
- Ecran ultraplat antireflet et antistatique.
- Système intégré de gestion d'énergie avec mise hors tension automatique économisant jusqu'à 95% d'énergie (norme Energy Star).

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE **DES HOMMES** 



AUJOURD'HUI,
GRACE AU NOUVEAU
TERMINAL PORTABLE PSION,
VOUS POUVEZ EMETTRE
OU RECEVOIR DES DONNEES
SANS LIGNE TELEPHONIQUE.
SANS CABLE.

ET SANS PROBLEME.

Communiquer avec le terrain est un problème du passé si vous utilisez des terminaux portables Psion.

Car maintenant, grâce à un bond en avant technologique, vous disposez de toutes les fonctionnalités d'un modem, où que vous soyez. Et sans les fils.

Vous pouvez communiquer avec n'importe quel autre ordinateur sans être connecté au réseau téléphonique.

Autrement dit, en restant parfaitement mobile. Plus de câble à transporter, de prise téléphonique à trouver, de branchements à faire et à défaire. Une solution élégante et simple à mettre en œuvre.

Imaginez un instant les systèmes que vous pouvez implémenter avec une telle facilité de communication. Le personnel itinérant peut interroger votre système informatique n'importe quand. Et inversement. Sans avoir à se connecter.

Et comme tous nos terminaux portables sont munis d'un système d'exploitation multi-tâches, ils peuvent communiquer tout en continuant leur travail (comme lire un code à barres par exemple).

Pour une documentation sur les terminaux portables Psion ou pour en

savoir plus sur l'utilisation de cette technologie afin d'améliorer la productivité dans votre entreprise, appelez maintenant Aware au (1) 44.62.85.50.

Ou retournez le coupon.



PSION.

OOC



ou contactez Logitech, Tél: (1) 34 21 98 88. Minitel 3615 Logitech.
En Belgique: 0031 3465 66644. En Suisse: 021 863 5000.

The Senseware Company

# 'école des Jeunes Dieux

Bernard Werber est l'auteur du livre Les Fourmis, de célèbre mémoire. Inventeur de mondes grands ou petits, clos ou non, il passe sa vie à en imaginer de plus fous les uns que les autres devant son traitement de texte. D'aucuns appellent cela des "mondes virtuels".... Dans le monde électro-mythologique qu'il nous propose ici, de jeunes dieux, face aux écrans de leurs micro-ordinateurs surpuissants, suivent péniblement un démiurgique apprentissage. Une "théogonie" résolument nouvelle, inspirée à l'auteur par le célèbre jeu de stratégie Civilization!

Photos Didier Sylvain – Merci à Samson Sylvain pour les figurines



Par Bernard Werber

'AI JAMAIS AIMÉ L'ÉCOLE. Mais cette annéelà, j'étais décidé à réussir. Par chance, on avait les bons outils. On bénéficiait du matériel le plus perfectionné pour fabriquer des mondes : écran plat 8 milliards de couleurs permettant de zoomer, commandes digitales, contrôle vocal, et même déclencheur de foudre dirigé par joystick.

En tant que jeune dieu, j'en étais encore à faire des mondes brouillons. Dans les classes primaires, je m'étais déjà exercé à faire des météorites avec de la glaise, ou même des petites Lunes ou des satellites, mais rien que de la rocaille sans vie. Cette année-là, je rentrais dans la classe des grands, et on allait nous confier des peuples entiers d'animaux de classe 4 à gérer.

Pour ceux qui ne connaissent pas, la classe 1, ce sont les végétaux ; la classe 2, les bactéries et les amibes ; et la classe 3, les bestiaux stupides genre autruche, hippopotame, serpent à sonnette, bichon maltais, musaraigne (rien de très excitant). La classe 4, elle, ce sont les animaux sociaux doués de conscience, type humains, fourmis, rats (très difficiles à gérer).

Quand on travaille sur les humains, au début, on commence à travailler sur des individus isolés. Puis, très vite, on enchaîne sur des "peuples".

Les individus isolés, c'est assez facile. On prend un humain en charge et on le suit de sa naissance à sa mort. Les humains, notamment ceux de la Terre, sont assez touchants, avec leurs désirs illimités, leur inquiétude permanente, leur besoin de croire en n'importe quoi. Ils nous

implorent de résoudre leurs vœux, et

gés à se tenir respectueux envers la dimension supérieure - nous -, dont ils subodorent l'existence. J'ai poussé des grands-mères dans les orties, des tyrans dans les oubliettes, et des dévots vers leurs mauvais penchants. Quand on est tout pour quelqu'un, autant s'amuser.

Mais un humain seul, c'est un peu

primaire comme besogne. Pas de quoi faire vraiment fonctionner nos divines cervelles. Même en les rendant complètement serviles, superstitieux et inquiets du moindre de nos desiderata, on n'a aucune véritable satisfaction de pouvoir. Les humains sont nos esclaves, ils ne peuvent que nous satisfaire ou nous

décevoir. Et quand ils nous déçoivent, nous avons le plaisir de les châtier. C'est si facile. Trop facile.

En troupeaux, par contre, ils commencent à s'avérer plus passionnants. C'est bien connu, les peuples, c'est plus puissant et, en même temps, plus dé-

licat à gérer que les simples individualités. Rien de plus farouche qu'un peuple. Un peuple, ça a des réactions inattendues, ça vous fomente une révolution, ou ça vote à gauche avant que vous n'ayez eu le temps de vous y pré-

> parer. Après, vous devez tout le temps le tenir à la bride. Un peuple, c'est comme un cheval fougueux, ça peut vous entraîner dans le fossé ou dans des endroits sublimes.

Dans les classes de niveau 4

où je me trouvais cette année-là, on me confia en exercice un petit peuple de quelques centaines de têtes à diriger. J'inventoriais ma masse soumise : quelques vieillards, des malades, mais suffisamment de jeunes pour construire des maisons de branchettes et constituer des milices armées. Comme le climat était chaud et humide et que je leur avais appris à manger des piments, j'espérais des reproductions en grande quantité et, telle Pérette et le pot au lait de la fable de la Fontaine, je dois

Ouand on travaille sur des humains. on commence par des individus isolés, puis on passe à des peuples

nous, on les aide à notre manière. On les fait gagner au loto,

on leur fait rencontrer le grand amour,

ou bien, selon notre humeur, on leur provoque des accidents de voitures, des crises cardiaques, des fissures dans les murs... C'est poilant.

Je me suis occupé de plusieurs humains, des petits, des grands, des gros, des maigres, des riches, des pauvres. Je leur ai fait gagner des tournois de tennis et je les ai obliHL- 1260
- Imprimante laser 12 ppm
- 600 dpi, toner microfin
- 2 Mo de mémoire RAM
- Grande richesse typographique
- Technologie ADT
- Driver Windows 3.1
- Emulations PCL5e, BR-Script 2,
IBM, EPSON, HPGL
- Connexion en réseau (en option)
- Interfaces parallèle
bidirectionnelle + série
- Capacité papier 650 feuilles
(+ 500 en option)
- Unité recto / verso (en option)
- Disponibilité nov. 94.



# EQUIPEMENT PERFORMANT\*





- Imprimante laser 10 ppm, 600 dpi - HRC : lissage de courbes,

APT : gestion des contrastes 2 Mo de mémoire RAM extensibles à 34 Mo - Emulations : HPIVM (PCLSe et BR-Script), IBM, EPSON, HPGL, Diablo 630

- Commutation automatique des interfaces et des émulations - Algorithme de compression des données - Grande variété de polices de

caractères + codes à barres - Connexion en réseau

Driver Windows 3.1 - Prix conseillé : 9990 FHT

- Imprimantes laser 6 ppm, 300 dpi
- 0,5 Mo (HL-630) ou 1 Mo (HL-631) - Driver Windows 3.1 auto-installable
- Gestion mémoire et temps global d'impression optimisés par la technologie ADT
- Interfaces parallèle et série RS232/RS422
- avec driver Quickdraw (en option)
- Chemin papier à plat pour différents supports (60 à 120g/m²)
- Prix conseillés : HL-630 3990 FHT

#### HL-660

- Imprimante laser 6 ppm, 600 dpi
- 2 Mo de mémoire RAM
- Driver Windows 3.1 auto-installable - Optimisation des fonctions principales de
- Optimisation des fonctions principales de l'imprimante par la nouvelle technologie ADT
- Interface parallèle bidirectionnelle, Appletalk (en option)
- Chemin papier à plat pour différents
- supports (60 à 120 g/m²) - Disponibilité nov. 94



#### \* Nous ne fournissons ni shorts ni ballons

Partenaire officiel du football oblige, Brother vous présente forcément une équipe d'imprimantes de très haut niveau. Une équipe solide prête à gagner tous les matchs dans votre entreprise. Garantie d'un grand constructeur, performance, technique laser, vitesse et finesse d'impression (100 000 supporters français).



BROTHER FRANCE S.A. 8-10, rue Nicolas Robert - B.P. 141 93623 AULNAY SOUS BOIS CEDEX

BROTHER INTERNATIONAL CORPORATION, Nagoya, Japan

Elles affichent cependant un coût à la page et un niveau sonore très bas, performances qui vont enthousiasmer vos directeurs financiers et tous vos collaborateurs.

Pour passer à l'action, contactez tout de suite votre distributeur agréé Brother ou Brother France

au (1) 48.79.40.00



avouer que je voyais déjà ma bande de gueux se répandre pour dominer le monde. Mais je n'étais pas seul.

Tous les autres jeunes dieux en apprentissage recevaient de même leur peuple à mener. Mes camarades de cours étaient aussi mes concurrents.

Nous étions surveillés et notés par les dieux supérieurs qui avaient déjà roulé leur bosse dans de multiples univers. C'étaient de vieilles barbiches qui vous faisaient toujours la morale. Et patati et patata. Et quand on est dieu il faut faire ci et il faut pas faire ça. On se tient droit, on ne blasphème pas, on ne se met pas les doigts dans le nez, on nettoie ses outils de travail, on recharge tous les matins ses rayons de foudre, on ne fait pas de tache en mangeant les offrandes... Le bagne quoi. Ca sert à quoi d'être vénéré par son peuple si c'est pour être brimé par de vieux grigous moralistes!

Bon, n'épiloguons pas. Nous les respections cependant. Certains étaient de vrais artistes qui avaient su faire de leurs peuples des civilisations solides et inventives.

URANT LES COURS, CES PROFESSEURS NOUS ENSEIGNAIENT LES VUES GÉNÉ-RALES: l'aspect d'un beau peuple, comment surveiller ses morts et ses naissances, les équilibres à préserver, le renouvellement des élites, les trucs pour récupérer les peuples récalcitrants (apparition à des vierges dans des grottes, télépathie avec des bergères, etc.).

Ils nous apprenaient aussi les principales erreurs à éviter. Cela allait du choix de construction des villes (loin des volcans en activité, loin des plages pour éviter les raz-de-marée et les pirates) jusqu'aux rythmes des révolutions ou aux techniques de guerre.

Le premier "peuple-exercice" sur lequel j'ai travaillé était un peuple brouillon de type Sumérien. Rien que des sauvages. Je les ai installés près d'une colline et là, sur mes conseils (je donne des conseils au chef de tribu ou au grand sorcier par l'entremise de rêves, sinon ils ne comprennent rien aux signes que je dépose dans la nature : cailloux gravés, vols d'oiseaux, naissance de cochon à deux têtes, etc.), je les ai orientés vers les cultures de

#### Ceux qui ignoraient la poterie étaient faibles au combat... On fait mieux la guerre le ventre plein

céréales, vers le domptage des chevaux, vers la fabrication de mur en torchis. Ce qui me semblait le b-a-ba de l'évolution sociale.

Mais ce premier monde fut un échec. Mes Sumériens avaient oublié d'inventer la poterie qui leur aurait permis de faire de grandes jarres ou de stocker les réserves alimentaires. Ils avaient beau faire des récoltes, celles-ci pourrissaient en hiver dans les greniers. Les charançons et les champignons s'en régalaient. Du coup, mes Sumériens de cobayes étaient affamés ; et faibles au combat. C'est bien connu, on fait mieux la guerre le ventre plein.

Dès les premières invasions de pirates vikings, tous mes Sumériens au ventre plat furent massacrés par des guerriers au ventre rebondi. Je vous dis pas les carnages. Butter sur la poterie, c'est quand même rageant. Mais c'est logique, on retient les grandes inventions: la poudre, la vapeur, la boussole... et on oublie souvent qu'avant, il y a eu de petites inventions qui ont permis la survie. Nul ne connaît l'inventeur de la poterie, mais je peux vous garantir que sans cette découverte-là, vous n'allez pas loin. J'ai payé pour le savoir.

Pour ce peuple de Sumériens trop brouillon, j'obtins une mauvaise note à mon examen divin : 3 sur 20.

Jupiter 5, le prof principal, me fit les gros yeux. Il était très impressionnant Jupiter 5 quand il était en colère. Ses cheveux de-

venaient phosphorescents, des éclairs de foudre grouil-

laient entre ses canines. Jupiter, c'est le genre de prof auquel il vaut mieux éviter de mettre de la colle sur la chaise. Bonjour l'autorité.

Il finit pourtant par se calmer. Il me regarda d'un air navré, me dit que mes







Pour passer à l'action, contactez tout de suite votre distributeur agréé BROTHER ou BROTHER FRANCE, 8-10 rue Nicolas Robert - BP 141 - 93623 - Aulnay-sous-bois Cedex Tél : (1) 48 79 40 00 - Fax : (1) 48 69 94 99



Sumériens ne valaient pas pipette et que si je continuais sur ce ton-là, je risquais de finir en dieu des artichauts. C'est une insulte de chez nous. On dit "dieu des artichauts"

ou "prince des crevettes", ou "roi des coraux". Ca signifie juste qu'on ne sait pas gérer les êtres conscients en groupe et qu'on ferait mieux de rester au niveau des êtres de classe 3, ou même de classe 2.

Dans les insultes entre dieux, il y a aussi "Va donc tu es rétro Satanas" et "Belzebuth de Montmartre". Durant les récrés, ça vole.

Jupiter 5 m'avait bien enguirlandé et je partais le front bas et bien décidé à ne plus me laisser submerger par les pirates. Fussent-ils des Vikings.

Certes, vous serez peut-être surpris que les pirates aient attaqué mon peuple. Mais il faut savoir que durant nos exercices pratiques, tous les jeunes dieux œuvrent ensemble. Nous gérons chacun simultanément nos ouailles. Comme on dit chez nous: "Chacun ses humains et les troupeaux seront bien gardés". C'était donc mon voisin Wotan IV (que nous surnommions entre nous "Wotan en emporte le vent" parce qu'il avait souvent des flatulences), un jeune dieu étranger, qui m'avait fait le coup des pirates vikings.

Je me drapais dans ma dignité et dans ma toge blanche, et me préparais à lui rabattre le caquet à la première occasion. Qu'ils y reviennent, ses Vikings, je

vais faire construire à mes peuples des ports fortifiés à la Vauban... et rira bien qui rira le dernier.

Dans la classe, nous avions tous des noms de dieux anciens suivi d'un chiffre car, il faut quand même l'avouer, dieu, c'est un métier de pistonné. Il n'y a que des fils à papa de notre dimension qui ont les prérogatives pour prendre un jour les manettes

d'un monde de votre dimension. La première génération de dieux a créé les grandes lignées et, depuis, c'est nous, leurs petits enfants, qui poursuivons l'héritage. On n'en a pas souvent de nouveaux. Certes, par moment, il y a des dieux de sectes (laissez-moi rire, rien que des dieux de pacotille, rouge et or, avec des sermons qui ne riment même pas et des temples construits à la va comme je te pousse) qui tentent de monter en grade et de créer leur propre lignée de dieux. Mais laissez-moi vous dire que la barque est pleine, les portes ne sont pas du tout ouvertes, et il faut vraiment qu'un dieu de secte ait fait ses preuves pour qu'on le laisse monter dans notre dimension pour construire sa dynastie.

OUS LES JEUNES DIEUX SONT EN RIVA-LITÉ. Mais il arrive que nous surpassions nos chamailleries d'écolier pour nouer des alliances stratégiques. Chacun y trouve son compte. On s'échange alors des technologies comme on s'échange des images, on se refile des tuyaux pour solidifier nos peuples comme on se confierait des secrets de pétards.

Ainsi, je m'entendais très bien avec Quetzalcoalt 12, un Aztèque qui m'apprit à tailler les pointes d'obsidienne. Mais quand je n'arrivais pas à me faire de copain, il m'arrivait aussi de surveiller les écrans de mes voisins pour repérer leur manœuvre militaire ou leur copier des idées d'invention auxquelles je

n'avais point songé.

Je surveillais les écrans de mes voisins pour repérer leurs manœuvres ou copier leurs idées

> Peu importe les moyens, il faut réussir ses examens de divinité.

Un examen ressemble un peu à un match de tennis. On joue en tournoi. Les peuples perdants sont progressivement éliminés du monde Tournoi. Jusqu'à ce qu'il ne reste que deux grandes forces à survivre pour la finale.

Je perdis dès les huitièmes de finale mon premier match divin, mais j'en tirai les leçons.

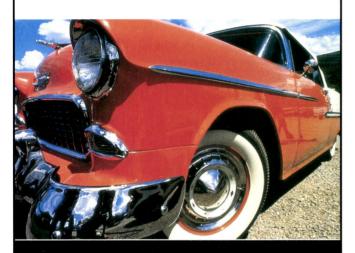
Le second "peuple-exercice" que je gérai lors d'un examen fut un peuple au look égyptien. Des gens très biens. Je leur envoyai Josué, qui leur fit le coup du rêve des vaches maigres et des vaches grasses (le coup de Josué est un vieux truc du dieu Jehova mais on a le droit, en



#### Vous voulez une voiture au meilleur rapport/prix?

Choisissez parmi les **AUTO**mobiles **SELECT**ionnées sur **3617AUTOSELECT!** 

Plus de 1 000 véhicules (garanties 6 mois P.& M. O.).
Plus de 1 00 concessionnaires de toutes marques les proposent.
(3 minutes sur 3617 AUTOSELECT remplacent plus de 16 heures de recherches par téléphone!).



# 3617

AUTOSELECT

Achat / Vente d'AUTOmobiles SELECTionnées

#### NOUVELLE IMPRIMANTE LASER HL-660

#### ELLE MARQUE DES POINTS SUR L'AVENIR



#### La meilleure solution d'impression 600 dpi sous Windows



Pilote exclusif pour impression rapide sous Windows 3.1. Combinaison pour une imprimante hautes performances: une résolution de qualité de 600 dpi pour une vitesse de 6 pages/minute. Polices de caractères compatibles TrueType. Technologie Brother de compression de données pour optimiser la gestion mémoire. Qualité d'impression avec toner microfin. Coût consommable à la copie le moins cher du marché dans sa catégorie.

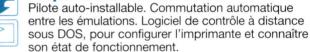


#### Polyvalence pour les supports d'impression

Le chemin papier à plat permet l'utilisation d'un large choix de tailles et de poids de supports d'impression, de 60 à 120 gr/m². Le bac d'alimentation papier peut recevoir 200 feuilles A4. Mémoire de 2 Mhz extensible à 10 par barrette SIMM.



#### Simples à installer et à utiliser





#### Compatibilité et connexion

L'imprimante HL-660 est compatible avec les émulations PCL5e (HP4P), IBM, EPSON, BRScript 2 en option. Elle peut être connectée sur Macintosh avec la carte AppleTalk optionnelle.



#### **Environnement**



L'imprimante HL-660 est dotée d'un mode veille pour réduire la consommation électrique et supprimer le bruit, ainsi qu'un mode économie de toner. Souci écologique encore, les pièces et les emballages sont recyclables.



#### **ADT sous Windows**



ERRE LUNE R.C.S. PARIS B 34



#### On a beau être dieu. on découvre parfois le monde à travers le regard de ses sujets

match, de réutiliser des coups connus). Les Egyptiens en déduisirent qu'il fallait construire des poteries et des jarres pour stocker les graines. Et mon petit peuple put passer les hivers gourmands (comble du luxe : j'inventais même une fête où, durant une journée entière, les gens s'empiffraient comme des gorets!). Ainsi, ils proliférèrent au-delà des fatidiques deux mille premières années.

> OBTINS AUSSI DES BUILDINGS ÉGYPTIENS. avec des sommets pyramidaux, des voitures égyptiennes très colorées, tous les gadgets modernes des années deux mille, revus et corrigés par la civilisation égyptienne.

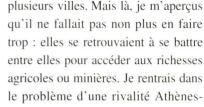
C'était très exotique. Je me permis même de lancer un trirème vers l'Ouest et m'aperçus, non sans surprise, que "mon monde" était sphérique. On a beau être dieu, on découvre parfois le monde à travers le regard de ses sujets. Je n'avais jamais vraiment examiné ma planète et le fait que mes explorateurs reviennent sur leur rivage de départ me surprit et m'amusa.

Mais même avec mes buildings égyptiens et mes explorateurs du bout du monde, je commis une erreur dans cette création. Une seule grande ville. Quelle méprise! Un simple tremblement de terre mit à sac tout mon travail.

Une civilisation, c'est comme un bonsaï. Il suffit d'avoir un instant d'inattention pour qu'il arrive une catastrophe. La plupart de mes copains ont eu des tuiles de ce type : la peste bubonique, le choléra aphteux, ou tout simplement une pluie qui tourne au déluge... et patatras. Tout est à recommencer.

"Il ne faut pas mettre tous ses œufs dans le même panier, me dit mon professeur d'humanologie. Il faut faire plusieurs cités."

Lors de mon exercice suivant, je conseillais donc à mon "peuple" - une civilisation de type slave - de bâtir



Sparte. Mes villes fonctionnaient chacune comme un Etat à part entière, concurrent des autres et se mettant en guerre pour un oui pour un non. Il faut vraiment penser à tout. Jupiter me fit des remarques. Leçon numéro 25. Il faut faire des villes... espacées de 100 km. Comme ça, chacune a ses terres agricoles et sa zone industrielle, et elles ne se gênent pas.

Je réussis à ma dixième tentative un peuple pas trop débile, de type Inca, qui parvint à construire dix villes de belle taille, à découvrir le feu, la roue, le travail du bronze. Zeus 5 m'encouragea: "Vous voyez, tous les élèves sont tentés d'inspirer à leurs architectes de construire des cités en hauteur, sur des collines. Ils se disent que d'en haut, ils verront venir les assaillants. C'est

en fait une vision à court terme.

Les villes en hauteur ne sont pas intéressantes. D'abord, cela augmente le prix des aliments dans la cité. Il faut payer les intermédiaires qui transportent les aliments. Ensuite, lors d'une attaque, les paysans se précipitent dans la forteresse. Or, il suffit aux envahisseurs de piller les champs en

bas, puis d'affamer les habitants coin-

cés dans leur cité en hauteur, et tout est foutu".

Zeus 5 m'expliqua aussi l'intérêt de construire des monuments. Au début, je ne pensais, en effet, qu'à nourrir et à protéger mon peuple. Les monuments me semblaient un gaspillage de temps et d'argent. Mais c'était encore une vue à court terme. Les monuments marquent les esprits. Ils créent un visuel d'attache du peuple. Si bien que même lorsqu'une ville est envahie, elle ne collabore pas avec l'ennemi. Colosse, jardin suspendu, arc de triomphe, tour Eiffel, Colysée, grande bibliothèque, temple démesuré : tout ça permet de générer une sorte de fierté nationale propice à maintenir le moral du peuple. En outre, cela impressionne les voisins qui, du coup, quittent leurs



#### Imaginez...

#### Un assistant qui vous guide à chaque étape décisive...

Avec Visual Compta, Visual Facture, et Visual Paye, vous êtes immédiatement opérationnel : pour faciliter votre travail, des "assistants" vous quident pas à pas dans la réalisation d'opérations importantes (création de dossier, saisie, lettrage, ...).

A chaque étape, vous évoluez en toute sécurité : vous utilisez un assistant, vous cliquez, et vous visualisez instantanément le résultat à l'écran. En quelques minutes, votre gestion sous Windows devient simple et accessible.



gamme de gestion Visual pour Windows répond à tous les besoins de votre entreprise. Interactifs, puissants et très complets, ces logiciels sont interfacés entre eux, et sont confor-

> mes à la législation en vigueur. Avec Visual Compta, Visual Facture et Visual Paye, vos ob-

jectifs sont garantis!

Offre spéciale

**Toute votre gestion pour 1990 FHT** seulement!

#### Toute votre gestion au doigt et à l'oeil

Windows™

990Fнт

Comptabilité générale multi-sociétés et multi-exercices. Plan Comptable Général en standard (personnalisable). Saisie des écritures en mode libre ou assisté. Nombre illimité de journaux de saisie.

Le logiciel idéal pour mettre en page et personnaliser toutes vos éditions.

Pendant les 30 jours suivant l'achat du logiciel à l'aide du bon de commande

Le support téléphonique est gratuit pendant les 30 jours suivant l'installation

**GARANTIE SATISFAIT OU REMBOURSE** 

CONTRAT ASSISTANCE EXPRESS

Lettrage automatique ou manuel. Délettrage. Ecritures répétitives. Rapprochements bancaires sur compte et sur journal. Relances clients. Aide à la révision. Gestion des accès utilisateurs. Statistiques numériques et graphiques. Recherches multi-critères...

Gestion des immobilisations intégrée.

**GRATUIT: VISUAL REPORT** 



Windows™

990F<sub>H</sub>T

Paye multi-sociétés conforme aux nouvelles normes. Logiciel mis à jour régulièrement pour tenir compte de la législation. Nombre illimité d'employés, de banques, de rubriques. Grilles définies en standard et personnalisables. Saisie bulletin en pleine page. Calcul à

Windows™

990F<sub>HT</sub>

Facturation multi-sociétés. Nombre illimité d'articles, de clients. Gestion du stock, des nomenclatures. 8 tarifs par article. Organisation par familles. Remises par quantité, par CA. Seuil de

l'envers d'un bulletin. Tables de calcul. Gestion des cotisations par

caisse. Liaison avec Visual Compta. Gestion des congés. Bilan

social. Virements sur disquette par établissement bancaire. DADS...



réapprovisionnement. Inventaire. Gestion des devis, bons de commande, bons de livraisons, factures, avoirs. Remise en banque. Liaison avec Visual Compta. Suivi de la clientèle. Relance des impayés. Echéances de règlement. Conditions de paiement. Recherches multi-critères. LCR papier ou disquette...

## du logiciel. Vous pouvez ensuite souscrire un contrat annuel ouvrant droit à une assistance téléphonique privilégiée et aux mises à jour gratuites.

Parc tertiaire de Valgora - Bât. C

83160 La Valette du Var Tél: 94.14.17.50 Fax: 94.14.17.51

Pour en savoir plus sur nos produits. tapez:



#### RENSEIGNEMENTS

Tél: 94.14.17.50

TOTAL COMMANDE

\*Déductible lors de l'achat final.

Bon de commande à renvoyer à : DC2i - Parc tertiaire de Valgora - Bât. C - 83160 La Valette du Var

0	OUI, je commande dès aujourd'i	hui :
	COMPTA	. 1174,14 Frs TTC
	□ PAYE	. 1174,14 Frs TTC
	☐ FACTURE	. 1174,14 Frs TTC
	☐ PACK (offre promotionnelle)	. 2360,14 Frs TTC
	Frais de port	72,00 Frs TTC
0	OUI, envoyez-moi une disquette	d'évaluation*
	☐ COMPTA ☐ FACTURE	☐ PAYE
	60Frs TTC x disquette(s) =	Frs TTC

Une facture me sera adressée avec la commande.

	OUI, je	souhaite recevoir une documentation.					
7	Nom	Prénom					
7	Société						
-	Adresse						
7 7	Code postal	Ville					
-		Fax					
	O Je joins à ma commande un chèque à l'ordre de DC2i.						
O Je règle par Carte Bançaire :							
	N°	Expire fin / / Signature					
	Date/_	/ Signature					



villes sans monuments pour s'installer près des lieux prestigieux. Double avantage.

A ma douzième tentative de gestion de peuple, je parvins à développer une belle nation florissante. Mais mes voisins ne se débrouillaient pas trop

mal eux non plus. Si bien qu'au moment du tournoi de deuxième année, mes soldats eurent une grande surprise : ils chargeaient à cheval contre des tanks. A force de soigner mon agriculture, j'avais pris trop de retard dans mon avance technologique en armement. Mes pauvres soldats se retrouvaient à charger à cheval contre des tanks blindés capables de tirer à distance. C'est ce qu'on appelle l'expérience polonaise. Parce qu'il paraît que dans le premier monde référence de Jehova, durant la Deuxième Guerre mondiale, des cavaliers polonais chargèrent avec leurs lances contre des tanks allemands!

A PREMIÈRE EXPÉRIENCE DU PREMIER DIEU JEHOVA NOUS SERT SOUVENT DE RÉFÉ-RENCE POUR NOS TRAVAUX. On a tous étudié ses œuvres et beaucoup parmi nous l'admirent. Son coup de la Bible est proprement révolutionnaire. Grâce à la Bible, il a pu éviter tous les à-peu-près liés à la communication par les rêves. C'est vrai, souvent les humains ne comprennent rien au langage onirique. Ou, bien pire, ils oublient leur rêve au réveil. Les dix commandements gravés dans la pierre : quelle trouvaille divine! Enfin des conseils clairs et précis pour tous les mortels...

Le premier dieu, Jehova 1, était avant tout un grand expérimentateur. Il aimait inventer des trucs nouveaux. Le buisson flamboyant d'Abraham,

la pomme qui tombe sur la tête de Newton pour lui faire découvrir la gravité, la pression d'Archimède avec la baignoire... tous ces gadgets, c'est lui. Mais il n'a pas utilisé que des gadgets. C'est vraiment lui qui a posé les règles du métier de dieu telles qu'elles sont encore actuellement codifiées dans tous les univers.



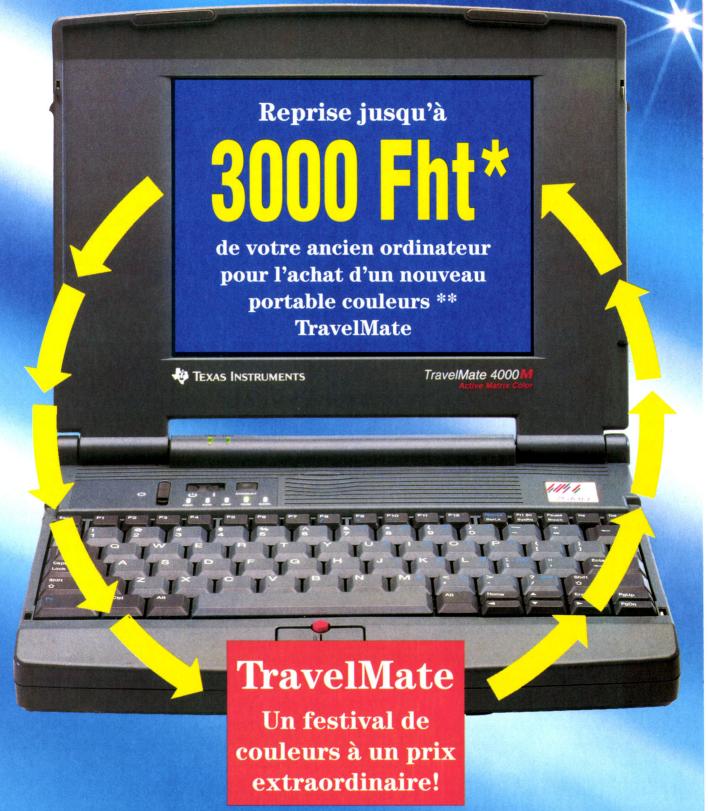
Car nous aussi, nous avons nos commandements:

- 1 Préserver la vie. Toutes les formes de vie. Mais qu'aucune ne prenne une trop grande importance au détriment des autres.
- 2 Ne pas trop laisser un humain jouer à dieu. Tous les docteurs Frankenstein d'opérette doivent être étranglés par leur créature.
- 3 Ne pas trop tricher. Respecter les engagements qu'on prend avec les prophètes.
- 4 Ne pas trop s'immiscer. Interdiction de draguer des mortelles, interdiction de favoriser qui que ce soit pour des raisons extra-professionnelles.
- 5 N'apparaître à ses sujets qu'en cas de force, et majeure. Et surtout pas pour faire son intéressant.
- 6 Ne pas trop favoriser ses croyants plus que les autres. On peut, certes, avoir des chouchous, mais il ne faut pas exagérer.
- 7 Ne pas trop se lier à un sujet. Interdiction de faire des contrats à la Faust. Le métier de dieu ne se négocie pas.
- 8 Ne pas tergiverser. On tue ou on laisse la vie, mais il ne faut pas trop exagérer sur les solutions intermédiaires style folie, coma, hémiplégie. Les demi-mesures, c'est pour les demi-dieux.

#### Jehova 1 était avant tout un grand expérimentateur. C'est vraiment lui qui a inventé le métier de dieu

- 9 Chercher à faire un monde parfait. Il faut avoir une ambition déontologique, artistique, philosophique. Etre le meilleur. Donner un exemple aux prochaines générations
- 10 Ne pas prendre son travail trop au sérieux. C'est peut-être le plus difficile. Rester modeste dans son règne sans partage, garder le sens de l'humour, avoir du recul par rapport à son travail...

Chaque jour, dans mon école de jeunes dieux, je me perfectionnais. Au début, je voulais, par exemple, me débrouiller pour que mon peuple soit le plus démocratique possible. Ce fut une erreur. Il y a une phase de despotisme indispensable durant les mille premières années.



Rendez-nous votre ancien micro et bénéficiez d'une remise de **1000 F H.T.** à **3000 F H.T.**! Vous avez jusqu'au **31 12 1994** pour vous présenter chez l'un des revendeurs listés sur 3615 TEXAS.

(\* Prix liste)

\*\* P.S. : Cette offre n'est pas cumulable avec d'autres promotions en cours chez les revendeurs agréés.



L'expérience "César" nous le prouve. Avant Jules César, les Romains vivaient sous un régime démocratique très libéral qui ramenait tous leurs voisins à de sombres brutes. Jules César tenta de devenir empereur et se fit assassiner aux Ides de Mars. Dès lors, les Romains se dotèrent d'empereurs encore plus tyranniques que les rois.

La démocratie est un luxe de peuple avancé. Il faut choisir l'instant idéal pour faire sa révolution démocratique. C'est comme un soufflé : trop tôt ou trop tard, et tout s'effondre, c'est la catastrophe.

Autre découverte que j'appris aux cours de divinité : on ne peut pas se maintenir par la guerre. Autant c'est vrai au début, on a intérêt à ce que son peuple soit bien armé derrière d'épaisses murailles et ne fasse aucune concession aux envahisseurs, autant dès la millième année-standard, on doit réviser cette politique.

En effet, si l'on place toute son énergie dans la guerre – qu'elle soit de défense ou d'offensive –, on s'aperçoit qu'on ne peut plus développer correctement l'agriculture, la culture, l'industrie, le commerce, l'éducation, et donc la recherche. Si bien que l'on finit de toute manière par être détruit par des peuples possédant des armes aux technologies plus avancées. De même, dans la guerre, on ne peut installer des gouvernements efficaces. La guerre est

un premier moyen de construction, mais uniquement un moyen.

Il faut à tout prix faire au plus tôt la paix avec les voiIl faut choisir l'instant idéal pour faire sa révolution démocratique. Sinon c'est la catastrophe

sins. Certes, on y perd des territoires, on y perd du prestige, on y perd du nationalisme. Mais on y gagne en s'enrichissant avec les cultures étrangères. On y gagne parfois aussi en développant le commerce et les

échanges culturels et scientifiques. Oui, simplement en jouant, je m'aperçus que la guerre n'était pas une solution. D'ailleurs, dans le premier monde référence de Jehova, toutes les civilisations guerrières ont disparu : Egyptiens, Romains, Grecs, Carthaginois.





Ce fut une grande leçon: l'avenir n'appartient pas aux royaumes conquérants. Ils ne dépendent, bien souvent, que d'un seul meneur, et dès que ce meneur est mort, l'élan fléchit.

Combien de civilisations aux croissances exponentielles se sont

ON VINGTIÈME "PEUPLE-EXERCICE", JE

ainsi effondrées juste parce que les enfants du tyran ne s'entendaient pas entre eux. Ce sont là des dieux négligents qui érigent un chef de guerre comme moteur d'évolution sans penser à sa succession.

L'ORIENTAI DONC DÉLIBÉRÉMENT VERS LES RECHERCHES SCIENTIFIQUES. C'était un peuple de type Anglais, que je bichonnais comme une mère poule. Je surveillais leur alimentation, leur gouvernement, leurs mouvements sociaux avec application. Pour ce peuple, je bâtis juste trois villes, peu peuplées, et dans lesquelles plus d'un tiers de la population œuvrait pour les sciences. Expérience intéressante. En mille ans, ils avaient découvert le moteur à essence, les armes à feu, l'astronomie. Ils avaient des universités, des bibliothèques et des centres de recherche de tout premier plan.

En l'an 1500 de leur temps-standard, ils se retrouvèrent avec des tanks à rayons laser, des avions à réaction, des télévisions... alors que leurs voisins, soutenus par mes camarades dieux concurrents, n'en étaient qu'à la découverte du chemin de fer.

Cependant, ce monde disparut. J'avais oublié un tout petit détail : leur apprendre la médecine moderne. Ils n'avaient découvert ni les vaccins, ni les antibiotiques. Et dès le premier débarquement de barbares sur les plages qu'ils parvinrent à repousser avec aisance, il y eut transmission de microbes. C'était une sorte de syphilis galopante qui se transmettait par simple éternuement ; mais cela suffit à tout ficher par terre. En moins de quatrevingts ans, mon peuple de type Anglais se retrouva exsangue. Toutes les technologies ne servirent à rien. Lorsqu'ils réussirent enfin à trouver l'antidote, ils étaient si peu nombreux qu'ils furent facilement décimés par une

#### 30 000 PAGES GRATUITES \*



#### Toutes les bonnes imprimantes se déclinent en trois modèles. C'est le cas de la gamme d'imprimantes de Texas Instruments. Chacun y trouvera son compte.

L'aînée de la famille, la microLaser Pro 600, avec sa résolution d'impression de 600 dpi, de multiples polices de caractères - 23 PostScript (65 en option), une mémoire RAM standard de 6 Mo et un processeur RISC de 20 MHz, est une perfectionniste pour mettre vos idées noir sur blanc, à très grande vitesse. La commutation automatique de l'interface permet une connection avec DOS, Windows et Macintosh sans difficulté. La cadette, la microWriter est d'une grande simplicité d'utilisation. Malgré sa petite taille, cette imprimante a tout d'une grande: 300 dpi, 5 pages par minute, jusqu'à 65 polices de caractères, 4,5 Mo de

Texas Instruments Incorporated. PostScript is a registered Trademark of Adobe Systems Incorporated.

#### microLaser **Pro 600** elle a tout, tout, tout



microLaser Pro 600 600 dpi, PCL5 et Adobe Post-Script, AppleTalk, processeur RISC de 20 MHz, 6 Mo de RAM, 2 bacs de 250 feuilles, 8 ppm



microWrite 300 dpi, HPII (Adobe Post-Script + AppleTalk en option), jusqu'à 4,5 Mo de RAM, bac de 250 feuilles, 5 ppm



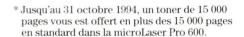
400 cps.

jusqu'à 600x300 dpi, 5 ppm au maximum, têtes d'impression 3 couleurs ou monochrome

Liste des points de vente et des distributeurs agréés au: 3615 TEXAS

Téléphone: 30 70 10 01

Télécopie: 30 70 10 78



mémoire, et aussi une interface AppleTalk

sur sa version PostScript. La dernière née,

est une jet d'encre très silencieuse qui fait

extrêmement bonne impression. Baptisée

tement de la couleur (300 dpi, 51 buses) au

microMarc couleur, elle passe immédia-

noir et blanc, par simple échange de ses

têtes d'impression, et prend un rythme de



invasion de Zoulous armés de lances et de flèches! Vanitas, vanitatis, tout n'est que vanité.

Lors du grand tournoi de troisième cycle scolaire, je me suis retrouvé à lutter dans un même monde et un même temps de référence contre tous mes camarades de classe. On nous avait attribué des noms et des peuples. En tant que Zeus 5, je ne devais m'occuper que de développer la civilisation grecque.

C'était pas de la tarte. Les Grecs ne pensent qu'à manger et à faire la fête, c'est bien connu.

> ANS LA COUR DE RÉCRÉATION, ENTRE JEUNES DIEUX, NOUS DISCOURONS SOU-VENT. Dans les dieux que je fréquente, il y avait bien évidemment Wotan, avec lequel j'étais finalement devenu ami,

Quetzalcoalt 4 avec son serpent à plume, Osiris 11 avec sa tête de faucon (une tête de vrai con, plaisante-t-on souvent dans la cour de récréation), Jesus 6 dit "le fayot" parce qu'il traîne toujours dans les pattes à Jehova 3 en faisant son intéressant. Ça, c'est ma bande. Mais il y aussi le groupe dit des "Orientaux", et celui des "Africains".

Grand Manitou 3 était le meneur. C'était toujours lui qui avait des initiatives pour notre bande. Lao Tseu 11, lui, c'était plutôt le genre blagues cochonnes à longueur

> de journée. Lao Tseu 11, il respectait rien. "C'est l'histoire d'un ange saoul qui croise un pélican...", voilà le genre de début de blague de Lao Tseu.

J'aimais bien Grand Manitou 3, mais je me méfiais un peu de lui. C'était le genre de dieu qui se prenait

vachement au sérieux. A l'entendre, il n'y avait que lui qui savait faire construire des temples avec colonnes corinthiennes. Je me marre. Les colonnes du Parthénon, ça a quand même un peu plus de gueule, non?

Evidemment, dans la cour de récréation, loin de nos mondes, chacun essayait de se faire mousser. "Et moi, j'ai inventé la machine à vapeur", "Et moi, j'ai inventé la pilule pour les femmes". "Moi, j'ai mis au point les appareils à photo jetables!", clamais-je en guise de boutade, pour leur rappeler qu'il ne fallait pas trop prendre ça au pied de la lettre.

Etre dieu, ça monte vite à la tête, on ne voit pas ses chevilles enfler!

Krishna 8, par exemple, c'était le genre de type limite. Il avait quand même franchement profité de ses attributions de dieu pour se faire vénérer au-delà du raisonnable. Et puis, il était roublard, il rigolait jamais.

Bon, mais comme le dit Jehova, "Ne commençons pas à dire du mal les uns des autres, sinon ça finit en guerre de religion".

Sans me vanter, moi, mes Grecs, je comptais quand même bien les lancer à la conquête de l'espace avant les autres. Je voyais déjà une fusée – Argos 1 – envoyer ses premiers cosmonautes grecs sur la Lune. Je pensais y arriver bien avant les Romains et les Mayas.

Vishnou 2 m'avait fait une drôle de blague. Il m'avait tapé dans le dos en disant : "C'est marrant le boulot de dieu, mais qui te dit que, quelque part au-dessus de nous, il n'y a pas des dieux d'une dimension supérieure qui jouent avec nous comme nous jouons avec les hommes!"

#### Et s'il y avait d'autres dieux qui jouent avec nous comme nous jouons avec les humains?

Je ne sais pas pourquoi, mais cette idée m'a complètement bouleversé. Etre le jouet d'entités supérieures! C'est insupportable. Ne plus avoir de libre arbitre. N'être qu'un pantin entre les mains d'étrangers. Peut-être même des enfants! Berk. J'ai vomi. J'ai fait des cauchemars toute la nuit. Le lendemain, j'étais dégrisé.

> J'ai répondu à Vishnou 2 : "C'est impossible. Au-dessus des dieux, il n'y a rien."

> > Il a éclaté de rire.

Ça ne m'étonnerait pas que ceux qui respectent Vishnou 2 et ceux qui me respectent, moi Zeus 5, se fassent bientôt la guerre...







C.A. 1993 : 1,9 milliard US\$ (C.A. 1er semestre 1994 : 1,36 milliard US\$)

Profit 1993: 85 millions US\$ (Profit 1er semestre 1994: 82,7 millions US\$)

Principal fournisseur OEM de l'industrie micro-informatique

10ème constructeur mondial de PC

6ème fabricant mondial de moniteurs

Détenteur de nombreux brevets technologiques dans le développement de Notebooks et de PC
Inventeur de la technologie ChipUp

Fabricant de composants pour l'industrie micro-informatique

Usines de fabrication certifiées au standard de qualité ISO 9001

Stratégie d'alliances industrielles (TI, MBB...)

8200 employés dans le monde relayés par plus de 10 000 partenaires présents dans 100 pays Plus de 4 millions de PC installés

Acteur majeur dans la protection de l'environnement



#### Serveurs de réseau

#### Stations bureautiques





#### AcerAltos 900

- Processeur Pentium 90 MHz
- 5 emplacements ISA



- 3 emplacements PCI Bus Local
  - Mémoire de 8 Mo extensible à 128 Mo
  - Mémoire cache de 256 Ko
    - Lecteur de disquettes 3,5"
    - 3 emplacements
- média 5,25" et 4 emplacements média 3,5"
- Contrôleur graphique Bus Local PCI (1024 x 768 - 256 couleurs) extensible (1280 x 1024 - 256 couleurs)
- Contrôleur Fast SCSI-II Adaptec 7850
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ for WorkGroup 3.11



- Processeur 486DX2/66, ou Pentium™ 60/90 MHz
  - 8 emplacements EISA dont 2 emplacements Bus Local VESA
  - Mémoire de 8 Mo extensible à 128 Mo
  - Mémoire cache de 256 Ko
  - Lecteur de disquettes 3,5"
  - 8 emplacements média 3,5" et 3 emplacements média 5,25"
  - Adaptateur SVGAI (512 Ko 1024 x 768 16 couleurs)
  - Contrôleur Fast SCSI-II, Adaptec 7770 intégré
  - Livré avec MS-DOS® 6.2

#### AcerAltos 17000

• Système double tour quadri processeur Pentium 60 MHz







#### AcerAcros

- Processeur 486 SX/33, DX2/50 et DX2/66
  - 4 emplacements d'extension ISA
- Mémoire de 4 Mo ou 8 Mo extensible à 36 Mo
  - Contrôleur IDE étendu
  - Lecteur de disquettes 3.5 "
- 4 emplacements média 5,25" et 3 emplacements média 3,5"
- Contrôleur UVGA Bus Local intégré (1024 x 768 - 256 couleurs) extensible (1280 x 1024 - 256 couleurs)
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ 3.11



#### AcerPower/vp

- Processeur 486SX/33, DX2/50, DX2/66 et futures technologies
- 5 emplacements d'extension ISA (dont 1 Bus



- 3 emplacements d'extension Bus Local PCI
- Mémoire de 4 Mo ou 8 Mo extensible à 64 Mo
- Contrôleur IDE étendu
  - Lecteur de disquettes 3,5"
- 3 emplacements média
- 5,25" et 4 emplacements média 3,5"
- Contrôleur UVGA Bus Local intégré (1024 x 768 - 16 couleurs) extensible (1280 x 1024 - 256 couleurs)
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ for WorkGroup 3.11



#### AcerPower 560



- Processeur Pentium 60 MHz
- 5 emplacements ISA
- 3 emplacements PCI Bus
- Mémoire de 8 Mo extensible à 192 Mo
  - Mémoire cache de 256 Ko
- Lecteur de disquettes 3,5"
- 3 emplacements média 5,25" et 4 emplacements média 3,5"
- Contrôleur graphique Bus Local PCI (1024 x 768 - 256 couleurs) extensible (1280 x 1024 - 256 couleurs)
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ for WorkGroup 3.11

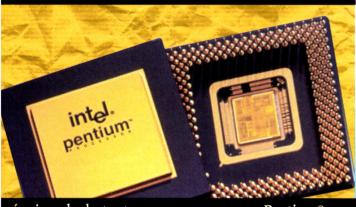


# Acer: La puissance en action



Prenez un AcerPower...





équipez-le du tout nouveau processeur Pentium®...



de la toute dernière technologie Multimedia...

#### et offrez-vous le meilleur de la micro.

#### AcerAltos 900

17 650 FHT

- Pentium®/90
- 8 Mo RAM /Disque dur 500 Mo SCSI
- Carte vidéo PCI
- Contrôleur Fast SCSI-II PCI intégré
- 3 slots PCI / 5 slots ISA
- Moniteur AcerView 33DL faible radiation
- DOS® 6.2 et Windows™ for WorkGroup 3.11
- Un an de garantie sur site

#### AcerPower 560

11 295 FHT

- Pentium®/60
- 8 Mo RAM /Disque dur 210 Mo
- Carte vidéo PCI
- 3 slots PCI / 5 slots ISA
- Moniteur AcerView 33DL faible radiation
- DOS® 6.2 et Windows™ for WorkGroup 3.11
- Un an de garantie sur site



+ Kit multimédia intégré : lecteur CD-ROM double vitesse, carte son compatible SoundBlaster Pro ™, paire d'enceintes externes 1 605 FHT

1 904 FTTC







\* Liste des Revendeurs Agréés participant à l'opération sur demande au : (1) 41 18 29 09

# Acer: La puissance mobile





Prenez un ordinateur portable...



à une autonomie sans borne...

et offrez-vous le meilleur de la micro.

#### AcerNote 730i

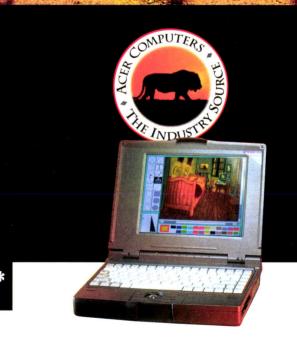
6 710 FH

- 486SX/33
- 7 958 FTTC
- 4 Mo RAM / Disque dur 120 Mo
- 9,5" monochrome
- Souris-trackball intégrée
- Batterie NiCad
- DOS ® 6.2, Windows<sup>TM</sup> 3.11
- Garantie 1 an

#### AcerNote 760c

13 948 FTTC

- 486SX/33
- 4 Mo RAM / Disque dur 240 Mo • 9,5" couleur Dual Scan
- Connecteur PCMCIA Type III
- Souris-trackball intégrée
- Batterie NiMh
- DOS ® 6.2 et Windows™ 3.11
- Garantie 1 an







#### Portables Moniteurs



#### AcerNote 730i

- Processeur 486SX/33 faible consommation
  - Mémoire de 4 Mo extensible à 12 Mo
  - Lecteur de disquettes 3,5"
  - Disque dur de 120 Mo
  - Ecran 9,5" VGA Monochrome rétro-éclairé (640 x 480
  - 64 niveaux de gris) affichage Bus Local
  - Poids 2,7 kg
  - Dimensions 29 x 22 x 4,6 cm
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ 3.11, souris-trackball intégrée



#### AcerNote 735/760c

- Processeur 486SX/33 ou 486DX2/50 faible consommation
  - Mémoire de 4 Mo extensible à 12 Mo
  - 1 connecteur PCMCIA Type III
  - Lecteur de disquettes 3,5"
  - Disque dur de 240 Mo
  - Ecran 9,5" VGA Monochrome rétroéclàiré (64 niveaux de gris), ou STN Couleur Double Balayage (16 couleurs)
    - Poids 2,7 kg 2,9 kg
- Dimensions 29 x 22 x 4,6 / 5,1 cm
- Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ 3.11, souris-trackball intégrée



#### AcerNote 780cx

- Processeur 486DX4/75 faible consommation, co-processeur intégré
  - Mémoire de 4 Mo extensible à 12 Mo
  - 1 connecteur PCMCIA Type III
  - Lecteur de disquettes 3,5"
  - Disque dur de 340 Mo
  - Ecran 9,5" VGA TFT Couleur matrice active (256 couleurs)
  - · Poids 2,9 Kg
  - Dimensions 29 x 22 x 5,3
  - Livré avec MS-DOS® 6.2 et Windows™ 3.11,

souris-trackball intégrée





#### AcerView 11D

- SVGA 14" Couleur
- Point 0.39
- Résolution 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 entrelacé
- Compatible VGA, SVGA, 8514/A et XGA
- Fonction d'économie d'énergie



#### AcerView 33DL

- SVGA 14" Couleur Multifréquences faible radiation
- Point 0.28
- Résolution 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 entrelacé
- Compatible VGA, SVGA, 8514/A et XGA
- Fonction d'économie d'énergie



#### AcerView 56L



- SVGA 15" Couleur Multifréquences faible radiation
- Point 0.28
- Résolution 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768 non-entrelacé
- Compatible VGA, SVGA, 8514/A et XGA
- Fonction d'économie d'énergie



#### AcerView 76i

- SVGA 17" Couleur Multi-fréquences faible radiation
  - Point 0,28
  - Résolution 640 x 480, 800 x 600, 1024 x 768, 1280 x 1024 non-entrelacé
  - Compatible VGA, SVGA, 8514/A et XGA
  - Fonction d'économie d'énergie
  - Micro contrôle intelligent sur l'écran



Les produits, marques ou sociétés sont des marques ou des marques déposées de leurs sociétés respectives. Les présentes caractéristiques sont susceptibles de modification à tout moment et sans préavis. Document non contractuel.

#### Revendeurs Agr<mark>éés participa</mark>nt à l'opération

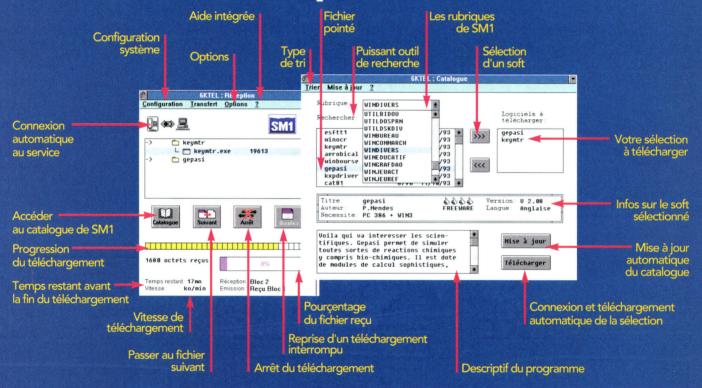
• 02000 Hexagri 23.23.23.04 • 02200 Sitas 23.53.78.78 • 03000 Messonet 70.44.05.52 • 03100 Burosystem 70.28.57.47 • 05002 Antel 92.51.52.84 • 06160 Concept Informatique 93.63.15.55 • 07130 ECA 75.81.03.00 • 08090 Arch Info 24.56.21.72 • 10320 ISO 25.71.38.25 • 11000 Sigma Mediterranée 68.71.33.66 • 12032 Soberim 65.77.20.00 • 14000 IVM 31.44.75.75 • 15000 CFI 71.64.81.06 • 16000 Lhomme 45.94.91.50 • 17138 Computerland La Rochelle 46.08.07.80 • 18200 Resonatique 2001 48.96.93.43 • 20090 Informatique Service 95.23.04.20 • 21072 Infoburo 80.71.20.75 • 21300 Distrimatic 80.51.91.11 • 22950 DOC 96.33.80.16 • 22950 MVI 96.71.09.72 • 24100 Sigma Informatique 53.27.14.20 • 25000 Monnot 31.80.97.85 • 25403 SGI 81.35.55.75 • 26200 Gestinfor 75.01.22.22 • 28600 Sequence Luisant 37.34.50.20 • 29411 Elorn Diffusion 98.21.32.30 • 29850 MVI 98.07.77.61 • 30240 Unix Data 66.53.17.50 • 31000 Izambert 63.54.22.13 • 31313 Fac Simile 61.39.41.90 • 31520 TMIC 61.75.85.23 • 32000 Agence Astral MCI 32 62.61.81.11 • 33000 Espace Micro 56.81.75.64 • 33083 Abis 56.43.06.69 • 33190 Buromat 56.61.13.66 • 34070 Caraide 67.07.38.38 • 35510 ABM 99.83.95.70 • 35600 TBI 99.71.22.65 • 36000 Aptitude Informatique 54.27.28.76 • 37000 MBR 47.38.61.05 • 38120 Laser Distribution 76.56.16.55 • 38400 DSI 76.42.25.47 • 39101 Germond 84.82.45.77 • 39300 Concept Alliaume 84.52.45.93 • 40000 Agence Astral 40 58.06.89.52 • 41000 Alpha Micro 54.74.71.41 • 42100 Ronzy 77.33.44.25 • 44303 Soft Ouest 40.52.23.17 • 44700 SOVI 40.16.93.93 • 44800 Computerland Nantes 40.59.18.05 • 44800 Micromanie 40.63.90.03 • 45000 Micro Conseil 38.62.84.02 • 47304 ABS 53.40.25.77 • 49002 Solutions Info & Devpt 41.73.20.60 • 49303 Quadra 41.65.90.66 • 50100 IVM 33.93.56.56 • 51100 CTI 26.40.39.31 • 53000 TIA 43.68.00.33 • 54000 Deltasys 83.90.40.10 • 54000 Nancy Services 83.56.98.73 • 55000 Deltasys 83.90.40.10 • 56260 Infosup 97.37.47.31 • 56602 Prolog 97.02.82.92 • 57100 Onyx 82.82.86.16 • 57192 VIP Concept 82.58.81.81 • 57318 Escape Informatique 82.34.17.22 • 58000 Centre Informatique 86.61.38.01 • 59004 Mumatic 20.42.91.16 • 59053 Multifiche 20.73.40.58 • 59300 Microfox 27.33.10.54 • 59500 Axes Informatique 27.88.97.28 • 59650 Absys 20.91.00.91 • 60000 Escort 44.45.78.82 • 61204 Locabureau 33.67.52.00 • 62000 Nolpa Nord 21.71.46.75 • 62300 Sidec 21.70.29.29 • 62500 Salon 21.39.16.11 • 63000 Rouzier 73.90.92.12 • 63008 Neyrial 73.93.94.38 • 63306 Abaque 73.80.12.22 • 64100 Cirrus 59.58.01.25 • 64304 Actuel Buro 59.69.07.63 • 65000 L'environnement informatique 62.34.37.49 • 66000 IBS 68.85.17.11 • 66000 Siera 68.34.59.34 • 67000 ABC 88.41.93.00 • 67000 Avance Informatique 88.75.11.50 • 67200 ADW Concept 88.28.10.28 • 68002 Infogest 89.23.12.32 • 69008 Service Bureau 78.72.06.13 • 69110 TGI 78.59.68.01 • 69651 Liogier -Roux 74.65.25.81 • 70000 Action Informatique 84.76.34.66 • 71170 Gorce 85.26.03.83 • 72190 Conty 43.82.06.63 • 72403 Delta Technologies 43.71.65.10 • 73000 Perrier 79.69.34.46 • 74000 Ciminfo 50.27.70.88 • 75009 Odin 44.79.06.77 • 75010 Nolpa IDF 40.38.46.46 • 75011 Alfa Dimag 43.70.39.42 • 75011 CTIVI 42.45.11.60 • 75011 Surcouf 43.71.99.33 • 75015 PC Halle 45.58.18.88 • 75017 2MI 40.55.71.00 • 75017 Yxos 42.63.11.11 • 75020 Point Informatique 43.56.73.56 • 76130 Media Plus 35.59.36.00 • 77360 SMI 64.21.48.63 • 78533 Quasar 39.56.24.2<mark>5 • 79000 Cominor 49.79.6</mark>8.40 • 80097 MIP 22.91.36.50 • 80400 Logiform 23.81.21.21 • 82370 Azur Bureau 63.67.89.06 • 83000 Comsys 94.46.31.08 • 85005 SOVI 51.05.31.25 • 85102 Infocob 51.21.64.64 • 86100 Bureau Service 49.21.91.27 • 87100 Mécanographie Nouvelle 55.79.56.33 • 88000 Agence Astral WMI 29.82.00.85 • 90000 Info Bureautique 84.21.40.49 • 92150 XDN 41.38.04.04 • 92362 Step Conseil 40.85.86.48 • 92441 AMI Services 41.46.03.50 • 92806 Airial 47.74.78.67 • 94200 PC Halle 45.1<mark>5.13.88 • Magasins Carrefo</mark>ur rayon micro au 36.15 Carrefour •





# 3615 SN11

#### Choisissez GRATUITEMENT des milliers de logiciels à télécharger avec 6ktel® pour Windows™



Avec sa mise à jour automatique, 6ktel® pour Windows™ reflète en permanence le contenu du téléchargement sur votre PC.

Plus besoin de vous connecter pour rechercher le logiciel qui vous manque.

Hors connexion, vous disposez sur votre disque dur du catalogue des milliers de logiciels disponibles sur 3615 SM1.

Un puissant outil de recherche, intégré à 6ktel® pour Windows™, vous permet d'obtenir par exemple la liste de tous les jeux d'action en VGA édités par APOGEE ou tous les RAM-DISK utilisant l'EMS.

Votre sélection effectuée, d'un simple clic, lancez automatiquement le téléchargement.

Si depuis votre dernière connexion, des nouveautés sont apparues sur SM1, 6ktel® pour Windows™ vous propose de mettre à jour votre catalogue en quelques minutes.

NOUVEAU

6ktel® pour Windows™ travaille en tâche de fond. Vous pouvez reprendre votre travail en attendant d'être prévenu de la fin du téléchargement.

En plus des minitels, 6ktel® pour Windows™ sait piloter la plupart des modems V23.



# Un indien dans Et voule

#### la ville **CETTE PHOTO** TIRÉE DU FILM UN INDIEN DANS LA VILLE

SE CACHE UNE PETITE PROUESSE INFORMATIQUE. EN EFFET, IL AURA FALLU PLUSIEURS SEMAINES DE RÉFLEXION. **BONNE DOSE** D'ASTUCES. **POUR QUE CES INDIENS** D'AMAZONIE **PUISSENT ÉMERVEILLER** DEVANT L'ANIMATION VIDÉO AFFICHÉE **SUR L'ÉCRAN DU PORTATIF DE THIERRY** 

i Thierry Lhermitte avait envie de sous-titrer son prochain film "Un indien dans la ville", il aurait pu tout aussi bien l'appeler "Pagaille dans les micros". Impossible en effet de compter les galères que l'ordinateur lui a infligées durant le tournage. L'ingratitude poussée à l'extrême... quand la machine avait justement décroché le rôle clé du film. De balayages en synchronisation, les ordinateurs de bureau, et même les portatifs, se sont en effet

montrés bien difficiles à PAR filmer. De petites his-LAURENT

toires de bidouilles pour

prouver que l'informatique,

ce n'est pas du cinéma!

CLAUSE

oilà ce qui arrive sitôt qu'on fait confiance aux ordinateurs! Ah. ces artistes... Il suffit qu'ils aient un portatif sous le bras depuis deux ans, et hop, ils pensent pouvoir en faire la vedette d'un film! Aussi sec! Eh bien non! Au moins, ca. Thierry Lhermitte l'a bien compris, au terme de plusieurs mois de galères au pays des indiens. Car en écrivant le script de son nouveau film Un indien dans la ville, le comédien était bien loin d'imaginer de quoi les machines étaient capables. D'autant que, loin des superproductions hollywoodiennes du type Jurassic Park, ce ne sont pas des effets particulièrement spéciaux qui ont compliqué le tournage. Pas même les mygales télécommandées utilisées dans le film. Non. Juste de banals micro-ordinateurs - un portatif et des modèles de bureau -

auxquels on n'a rien confié de plus au'un rôle à leur hauteur en leur demandant d'effectuer des tâches ordinaires et parfaitement plausibles dans la

réalité. Seulement voilà : le cinéma et les caméras ont des exigences qui ne répondent pas aux technologies informatiques actuelles!

#### Un portatif comme partenaire féminin

Utilisateur et fin connaisseur de la micro-informatique. l'ancien de la troupe du Splendid incarne dans le film un financier high-tech qui sillonne le monde avec un ordinateur portatif. Reliée par modem aux différentes places boursières de la planète, la machine lui permet de suivre en direct les fluctuations des valeurs qu'il négocie pour ses clients. Pour Claude Chierici, responsable de "l'habillage" des ordinateurs sur le tournage, le travail a tout d'abord consisté Une séquence de rien

écran de travail proche de ceux qui clignotent dans les salles de marché chez les agents de change. L'écran Basic, de Microsoft. Jusque-là, rien d'extraordinaire. Sauf qu'à l'heure

nomade compagne d'un "trader", un Windows censé afficher les cours de la Bourse a ainsi été créé avec Visual

> secondes sur l'écran chaque fois que celui-ci était mis sous tension. Pour ce faire, Claude

Chierici a donc réalisé, à titre

d'exemples, un "morphing"

à partir de photos de lèvres

un serveur, le tout

féminines téléchargées sur

sonorisé avec la voix

de son épouse.

du tout qui laisse Compag

et sa technologie sur la touche. du multimédia, les auteurs du film ont tenu à personnaliser un peu plus le portatif de ce cadre high-tech en le dotant d'une animation vidéo. Soit une charmante jeune personne, peu vêtue, qui devait, pour les besoins du scénario, apparaître durant quelques

à concevoir, pour

cette machine

"HEL...LO YOU". LANCE LA PULPEUSE **CRÉATURE EN SE** TRÉMOUSSANT À 48 IMAGES PAR SECONDE... UNE VITESSE DE DÉFILEMENT **NÉCESSAIRE** AU CINÉMA ET QUI NE PEUT ÊTRE **OBTENUE QUE SOUS** DOS. CAR IMPOSSIBLE, MÊME SUR UN 486 DE MARQUE, D'AFFICHER AUJOURD'HUI EN PLEIN ÉCRAN ET **SOUS WINDOWS UNE** ANIMATION VIDÉO À PLUS DE 15 IMAGES/S.

#### Disquettes 3M Offre Innovation Qualité

## Voici votre point de départ



Découpez-le vite, c'est le cadeau des nouvelles disquettes 3M\*

\* 1 seul point cadeau pris en compte par demande de remboursement

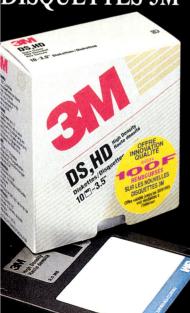


1 POINT
INNOVATION
QUALITE

1 POINT
INNOVATION
QUALITE

Vous trouverez ses petits frères dans chaque boîte de nouvelles disquettes 3M 3" 1/2 HD, 3" 1/2 HD formatées IBM ou Mac.





Ne jamais s'arrêter dans ses recherches pour faire progresser en permanence les technologies et atteindre toujours le plus haut niveau de qualité et de fiabilité a fait de 3M le N°1 mondial des disquettes. Les nouvelles disquettes 3M, issues de cette passion pour l'innovation, sont encore plus perfor-

sont encore plus performantes pour la protection et l'échange de vos données.



Collectionnez-les et recevez à l'arrivée jusqu'à

100F de remboursement...

Dépenser 100F a toujours été plus agréable que de les perdre, non?

3M Innovation

> Puis, une fois le projet accepté, on a fait appel à une actrice, que l'on a filmée en plan américain durant une poignée de secondes tandis qu'elle se trémoussait en lançant un sulfureux "Hel...lo You !". Mieux, Compaq, en prêtant ledit portatif, s'est proposé dé numériser la bande vidéo avec son propre matériel d'acquisition. Dès lors, le cahier des charges était on ne peut plus clair : la séquence devait s'afficher dans une fenêtre Windows, en plein écran, à la vitesse de 24 images/seconde puisque c'est la vitesse de défilement des images au cinéma - et être ensuite enregistrée dans un fichier Avi., le format de Vidéo pour Windows.

mation devait jouer un rôle crucial dans une scène du film que l'équipe se préparait à aller tourner en Amazonie. Là, au cœur de la jungle, le golden boy interprété par Thierry Lhermitte fait la démonstration de son portatif devant une tribu d'authentiques indiens. Ceux-ci, fascinés par la petite bonne femme qui gigote dans la "boîte en couleurs", cherchent alors à l'en faire sortir, tripotant le portatif en tous sens. Et sèment du même coup la pagaille dans le programme de cotation, ce qui déclenchera une réaction en chaîne et, au final, un krach boursier au moment où les protagonistes seront

> de retour à Paris. Conditionnant la suite du tournage, l'animation vidéo urgeait donc! Bien sûr, restait toujours la possibilité de tricher, en incrustant

You!" sur l'écran de l'ordinateur avec un trucage vidéo. Mais ça se serait vu puisqu'on aurait alors perdu PATRICK TIMSIT

le rendu

la séquence "Hel...lo

LUDWIG BRIAND

particulier des cristaux liquides. Aussi Claude Chierici a-t-il eu une idée. S'il est impossible de faire du 24 images/s au-delà du quart d'écran dans Windows, rien n'interdit, en revanche, de faire mieux sous DOS!

#### Afficher des écrans Windows sous DOS

De fait, la séquence du "Hel...lo You!" a été rééchantillonnée à 48 images/s - ce qui garantissait sa fluidité et sa compatibilité avec la vitesse du cinéma (24 images/s) -, en 320 x 200 points et en 256 couleurs. Puis, enregistrées

au format TGA, les images ont toutes été chargées en mémoire vive et enchaînées grâce à un utilitaire fourni par AB6. Mais restait encore un problème : cette animation, qui devait symboliser l'ouverture d'une session Windows, devait déboucher sur l'affichage de la fenêtre de cotation réalisée avec Visual Basic. pour Windows justement. Or, l'animation des images TGA fonctionnait sous DOS. Aussi a-t-on dû tricher et afficher comme dernière image une capture d'écran au format TGA de la page cotation sous Windows.

Ce problème réglé juste à temps, l'équipe de *Un* indien dans la ville n'était pourtant pas au bout ses peines. Car de retour à Paris, >

Seulement voilà, après quelques jours d'essai, le constructeur jetait l'éponge! Motif: impossible, en l'état actuel de la technologie Vidéo pour

Quand des indiens

d'Amazonie craquent

pour un portatif, le krach

boursier n'est pas loin!

Windows, d'afficher une séquence animée en plein écran THIERRY LHERMITTE à plus de 15 images/s. "J'aime bien les énigmes", avoue Thierry Lhermite. De fait, l'équipe se tourne alors vers une société parisienne spécialiste de la vidéo sur ordinateur. AB6. Verdict rapide de son responsable, Thierry Herbelot: pour du 24 images/s, impossible de faire mieux que le quart d'écran avec de grosses marges noires de chaque côté de l'animation... sauf à démonter l'écran à cristaux liquides et le remplacer par un autre. Une solution qui n'aurait certainement pas réjoui Compaq, et qui fut donc aussitôt proscrite.

Le problème restait donc entier. Et le tournage ne pouvait avancer. Car loin d'être un détail, cette ani-

PROJET D'AFFICHE ÉVIDEMMENT **RÉALISÉ SUR MICRO (AVEC PHOTOSHOP)** 



# NIKON FRANCE S.A. 191, RUE DU MARCHÉ ROLLAY 94504 CHAMPIGNY

#### MAINTENANT TOUS LES AUTRES SCANNERS À PLAT VONT PARAÎTRE TERRIBLEMENT PLATS.



UN SCANNER VAUT D'ABORD PAR CE QU'IL VOIT. DONNEZ-LUI UNE MEILLEURE OPTIQUE, VOUS AUREZ UN MEILLEUR SCANNER. DONNEZ-LUI UNE OPTIQUE NIKON, ET SES CONCURRENTS VONT VOUS PARAÎTRE SOUDAIN BIEN PLATS. JUGEZ-EN PLUTÔT. LE NOUVEAU SCANNER A4 NIKON SCANTOUCH, C'EST : UNE RÉSOLUTION EFFECTIVE DE 565x1200 DPI DIRECTEMENT INTERPOLÉE EN 1200x1200 DPI, NÉCESSAIRE À UN VÉRITABLE TRAVAIL GRAPHIQUE PROFESSIONNEL. TRÈS RAPIDE EN PRÉVISUALISATION COMME EN NUMÉRISATION FINALE, IL QUANTIFIE LES VALEURS DES DOCUMENTS SUR 10 BITS POUR EN SAISIR TOUTES LES NUANCES, MÊME DANS LES OMBRES, UNE CARACTÉRISTIQUE JUSQU'ALORS RÉSERVÉE AUX MACHINES HAUT DE GAMME. CETTE FIDÉLITÉ PHOTOGRAPHIQUE EXCEPTIONNELLE, S'ÉTEND AUSSI AUX TRANSPARENTS JUSQU'AU 4x5 INCH AVEC SON DOS OPTIONNEL. COMME LE NIKON COOLSCAN, leader des scanners de film 24x36, le Scantouch bénéficie de puissants automatismes qui vous assurent FACILEMENT UN RÉSULTAT TRÈS PROFESSIONNEL. ENFIN. UNE SURPRISE DE TAILLE POUR CETTE

QUALITÉ ET UNE MARQUE TELLE QUE NIKON. LE PRIX. MOINS DE 9 800 FHT\*



SCANTOUCH Nikon

> une seconde galère autrement plus compliquée l'attendait. Ah, les scènes des salles de cotation. Souvent filmées par les caméras de télévision, ces lieux grouillent de "traders" survoltés, retentissent des incessantes sonneries de téléphone... et hantent les nuits des cameramen en raison des moniteurs informatiques. En effet, nul ne peut ignorer les barres noires qui, immanquablement, apparaissent sur les films ou les photographies d'écrans à tube cathodique.

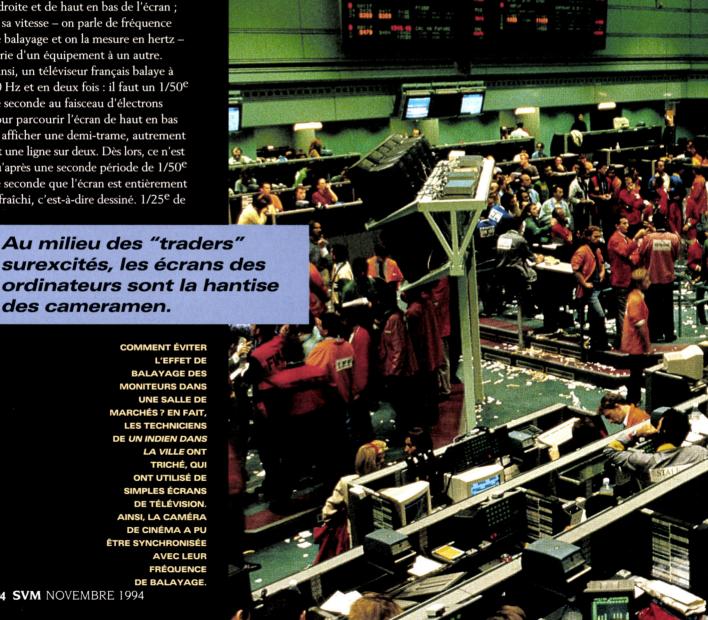
#### Tourner le dos aux ennuis de balayage

Mais faisons ici un petit rappel de physique : le tube cathodique émet un faisceau d'électrons qui dessine l'image. Or, ce faisceau se déplace de gauche à droite et de haut en bas de l'écran : et sa vitesse – on parle de fréquence de balayage et on la mesure en hertz – varie d'un équipement à un autre. Ainsi, un téléviseur français balaye à 50 Hz et en deux fois : il faut un 1/50e de seconde au faisceau d'électrons pour parcourir l'écran de haut en bas et afficher une demi-trame, autrement dit une ligne sur deux. Dès lors, ce n'est qu'après une seconde période de 1/50e de seconde que l'écran est entièrement rafraîchi, c'est-à-dire dessiné. 1/25e de

des cameramen.

seconde est donc le laps de temps nécessaire à un téléviseur pour afficher une image dans son ensemble. Ce qui revient à dire que l'écran est "rafraîchi" vingt-cinq fois par seconde. Toutefois, cette fréquence de 50 Hz n'est pas due au hasard, puisqu'elle correspond exactement à la fréquence de notre courant électrique - aux Etats-Unis, la fréquence adoptée tant pour le courant électrique que pour les écrans de télévision est, elle, de 60 Hz. En revanche, un moniteur informatique a une fréquence plus élevée, qui varie selon les modèles entre 70 et 120 Hz. De ce fait, nos cinéastes se sont retrouvés

face un horrible problème de balayage en filmant la salle de cotation : plusieurs ordinateurs devaient être visibles en même temps et afficher le même écran Windows, tandis que des courtiers s'affairaient dans la pièce devant la



**COMMENT ÉVITER** L'EFFET DE BALAYAGE DES MONITEURS DANS UNE SALLE DE MARCHÉS? EN FAIT, LES TECHNICIENS DE UN INDIEN DANS LA VILLE ONT TRICHÉ, QUI ONT UTILISÉ DE SIMPLES ÉCRANS DE TÉLÉVISION. AINSI, LA CAMÉRA DE CINÉMA A PU **ÊTRE SYNCHRONISÉE AVEC LEUR** FRÉQUENCE DE BALAYAGE

caméra. Or, à 24 images/s, la caméra de cinéma filme immanquablement le balavage...

La première solution envisagée fut d'accélérer la prise de vue à 72 images/s pour supprimer l'effet de balayage. Dès lors, il convenait de ne conserver de chaque seconde que 24 images sur les 72 filmées, cela afin de ramener le film à la bonne vitesse. Mais – petit détail agaçant – sur la pellicule, les acteurs visibles dans le champ avaient alors des déplacements hachés! A éviter d'office.

BANAL, L'ÉCRAN WINDOWS DU PROGRAMME DE COTATION ? NON POINT, CAR C'EST ICI PUR CINÉMA : LE LOGICIEL N'EXISTE PAS, ET L'ÉCRAN A ÉTÉ RÉALISÉ AVEC VISUAL BASIC.



Tout comme l'astuce qui consiste à récupérer le signal vidéo des microordinateurs et à l'incruster grâce à un trucage dans les moniteurs. Car ce qui aurait pu fonctionner si tous les écrans avaient été filmés de face devenait mission impossible avec des moniteurs pris de trois-quarts. Pour résoudre le problème, on a donc eu recours à la méthode utilisée par certains studios hollywoodiens qui maquillent des écrans de télévision en moniteurs informatiques. Enregistré sur magnétoscope, le signal vidéo du microordinateur peut être affiché sur un téléviseur balayant à 50 Hz, tandis que la caméra de cinéma est synchronisée à 25 (et non plus à 24) images/s. Cette dernière allant à la même vitesse que le faisceau d'électrons, le balayage est ainsi annihilé, et les acteurs peuvent évoluer normalement devant l'objectif. Reste que ce qui vaut pour un téléviseur ne vaut pas pour trois filmés simultanément... à moins de les raccorder à une seule et même prise de courant pour qu'ils balayent exactement de la même façon. Moralité : si tous les moniteurs vus de dos dans la salle de cotation sont bien des moniteurs informatiques, ceux dont l'écran est visible ne sont rien d'autres que des téléviseurs. Tout ça pour à peine plus de dix minutes dans le film... A l'évidence, rien n'est trop beau pour le cinéma.

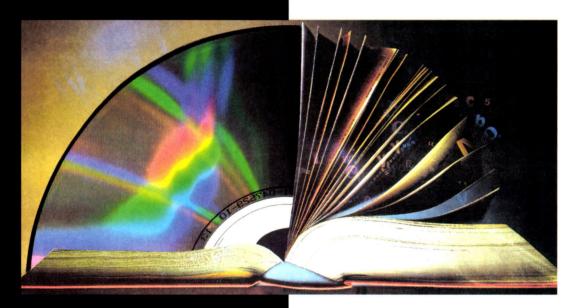
"Fort heureusement, confie Thierry Lhermitte, on a commencé le tournage très tôt". Tous ces problèmes n'ont donc pas retardé la sortie du film. Ni ternis la véritable passion que nourrit le comédien pour les ordinateurs



# SVM 11/94 - cercler nº 92, dans connexion

Le Milia a définitivement fait entrer le multimedia dans l'ère du contenu. 99

Bob Stein. The Voyager Company



MARCHÉ

INTERNATIONAL

DE

L'EDITION

ET DES

NOUVEAUX MEDIA

Palais des Festivals Cannes - France 13-16 Janvier 1995



Le MILIA est le premier marché international délibérément axé sur la création et le développement de titres multimédias. Exposer au MILIA c'est bénéficier des meilleures opportunités de ventes de droits tous media, de coproductions multimedia

et d'accords de distribution. Exposer au MILIA c'est vous positionner dès aujourd'hui sur ce nouveau marché. Au MILIA 5000 acteurs clés de l'édition traditionnelle, audiovisuelle, électronique, de la vidéo, des jeux et des télécommunications vous attendent dans un cadre de travail exceptionnel.

Ne manquez pas ce rendez-vous incontournable, signé Reed Midem Organisation.

Contactez Christophe Blum ou Anne Marie Parent, Reed Midem Organisation,

Tél.: 44 34 44 44, Fax: 44 34 44 00.

# SUM PRATICUE



Comment faire ...

#### Logiciel

Une application à réaliser soi-même, pas à pas et en images.

Pour souhaiter un bon anniversaire avec Word 6 ...... 208



Bons réflexes

Les bons réflexes à connaître pour devenir, avec un peu d'expérience, un véritable virtuose ......212



Trucs et astuces

Un problème technique? Une idée pratique? Les spécialistes de SVM conseillent les lecteurs.....

216



Zoom

Les astuces et les manipulations dont ne parlent pas les documentations pour mieux utiliser matériels et logiciels.

Backup de MS-DOS 6 Une leçon de sauvegarde.....220 Quattro Pro pour Windows L'analyse par les graphes......222



Programmation

Le concours permanent de SVM continue... Envoyez vos œuvres nous publions les meilleures. Les yeux dans les vagues......224



Six mois avec ...

Un logiciel ou un matériel jugé par les utilisateurs, après six mois de pratique au quotidien.

Newton... 226



# Comment

#### pour souhaiter un bon

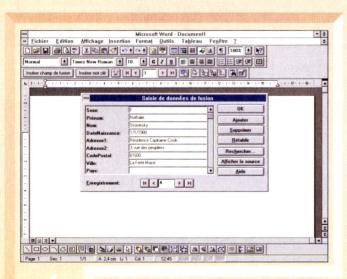
Sacré micro! Dans votre carnet d'adresses. il recherche tout seul les anniversaires à souhaiter, et rédige comme un grand les lettres à envoyer. Mais soyons honnête : Word 6 pour Windows l'aide un petit peu...

PAR FRANÇOIS DUPIN ET PATRICK ZÉMOUR



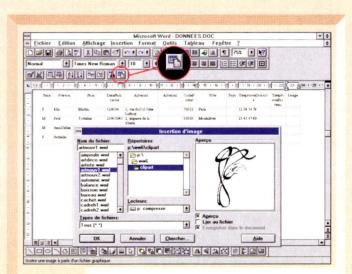
Voilà le travail! Et encore, ce n'est qu'un exemple... Grâce à la fusion (également appelée "mailing"), Word 6 a balayé votre carnet d'adresses, et créé une lettre d'anniversaire pour toutes les personnes dont

le mois de naissance est celui en cours. Une image différente s'affiche pour chacun d'eux, et le texte tient évidemment compte du sexe du destinataire (cher, chère, etc.).



Word vous propose de saisir immédiatement les données. Acceptez cette offre. Dans la boîte de dialogue, créez juste trois ou quatre fiches afin de tester l'application. Dans le champ Sexe, indiquez M ou F. Et ne

remplissez pas le champ Image. Vous y collerez éventuellement un dessin pour chaque correspondant. Comment? Tout d'abord, pressez le bouton Afficher la source.



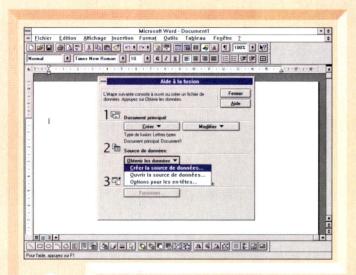
Voilà le tableau Word contenant vos données. A priori, peu importe sa présentation, mais rien n'empêche d'élargir certaines colonnes. Pour ajouter un dessin dans le champ Image d'un correspondant,

choisissez Insertion, puis Image. Une fois que le dessin est inséré, agrandissez-le si nécessaire. Pour revenir au document principal, cliquez sur l'icône visible sur notre écran.



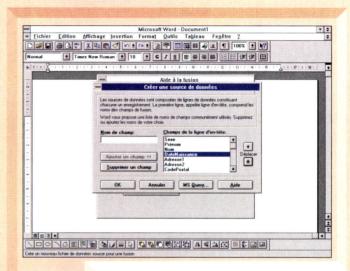
# faire...

#### anniversaire avec Word 6



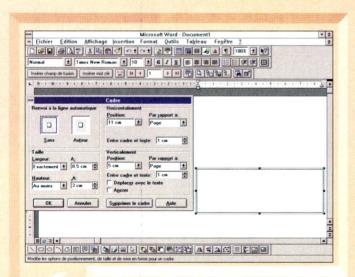
Lancez Word, et laissez le nouveau document ouvert. Choisissez Fusion et publipostage dans le menu Outils. Pressez le bouton Créer, indiquez qu'il s'agit d'une lettre type et optez pour la fenêtre active

- c'est dans cette fenêtre que sera défini le texte de la lettre. Choisissez Obtenir les données, puis Créer la source, afin de définir la structure et le contenu du carnet d'adresses.



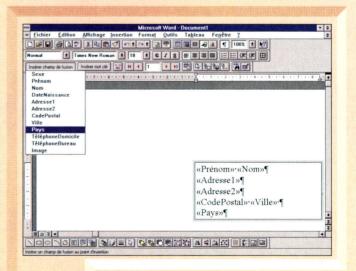
Dans ce carnet, nous voulons au'apparaissent les champs Sexe, Prénom, Nom, DateNaissance, Adresse1, Adresse2, CodePostal, Ville, Pays, TélDomicile, TélBureau et Image. Supprimez de la liste

les champs inutiles et créez ceux qui manquent. Aidez-vous des flèches pour déplacer un champ nouvellement créé. Appuyez ensuite sur le bouton Ok et enregistrez le fichier.



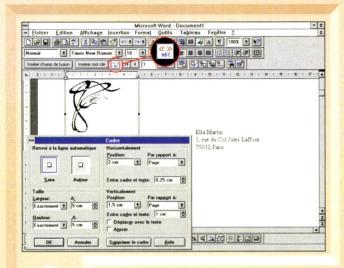
Une fois la lettre pliée et glissée dans une enveloppe à fenêtre, l'adresse doit être visible. Inscrite dans un cadre, elle sera beaucoup plus facile à ajuster dans la page. Aussi, choisissez Insertion, Cadre,

et donnez à ce dernier une taille quelconque. Un double clic sur le bord du cadre permet de modifier ses options. Optez pour les mêmes valeurs que nous.



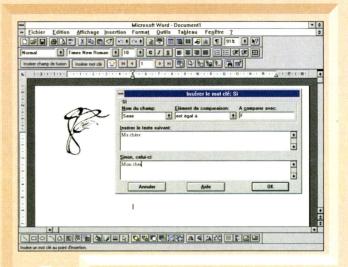
Placez le curseur dans le cadre, pressez le Insérer champ de fusion pour choisir Prénom. Derrière ce champ, tapez un espace et insérez, de même, le champ Nom. Pressez Entrée pour passer à la ligne. Ajoutez

les champs Adresse1, Adresse2, CodePostal, Ville et Pays. Pour ôter la bordure du cadre, cliquez dessus avec le bouton droit et choisissez Bordure, Prédéfinition, Aucune.



Créez un autre cadre (Insertion) en haut, à gauche du document. Précisez, comme indiqué à l'écran, sa taille et ses autres options. Supprimez la bordure. Ajoutez le champ de fusion Image à l'intérieur du

cadre. Cliquez sur l'icône ABC pour visualiser les données (plutôt que le nom des champs). Si l'image est trop petite, ne la modifiez pas ici, mais dans le carnet d'adresses (étape 5).



Codons quelques champs. Choisissez Si... alors... sinon dans la liste Insérer mot clé. Remplissez la boîte de manière qu'un libellé différent s'affiche suivant le sexe du destinataire. Dans le document, tapez une

espace, insérez le champ Prénom, ajoutez une virgule avant de presser Entrée. Inscrivez Tu es puis, de nouveau avec Si... alors... sinon, affichez "née" ou "né" selon le sexe.



Poursuivez la rédaction de la lettre sans tenir compte du sexe du destinataire. Sinon, ajoutez des Si... alors... sinon qui testeront le champ Sexe de la fiche. Après avoir sélectionné le texte et affiché la

valeur des champs plutôt que leur code, appliquez une police de caractères de votre choix. Parcourez les fiches en cliquant sur les boutons visibles ci-dessus.

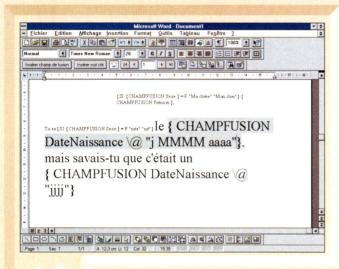


Afin que Word ne sélectionne que les personnes dont l'anniversaire a lieu durant le mois en cours, ajoutons un champ SauterSi. Tapez Ctrl F9, SauterSi, insérez le champ DateNaissance, à compléter par

\@ "MM" (ce format permet de ne retenir que le mois). Ajoutez les signes < et >. Pressez Ctrl F9, tapez dans les accolades DATE \@ "MM". Ce code sera interprété lors de la fusion.

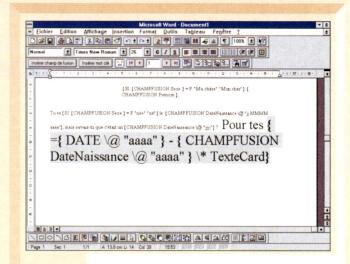
Ca jamais! Il n'est pas né l'ordinateur qui écrira à ma place aux gens que j'aime... Si ce petit exercice vous semble un brin futile, ne le dédaignez pas pour autant. Tout d'abord, vous avez toute latitude pour personnaliser les lettres que Word génère automatiquement, avant de les imprimer. Ensuite, et surtout, vous ne devriez avoir aucun mal à créer d'autres mailings en vous inspirant de notre exemple.

Il permet en effet de découvrir comment créer un mailing en ne sélectionnant que certaines fiches (par deux méthodes différentes); personnaliser le texte en fonction



Insérez le champ DateNaissance. Cliquez dessus avec le bouton droit, ou pressez Maj F9 pour afficher son affreux code. Ajoutezy \@ "jj MMMM aaaa" : la date s'affiche sous la forme "27 juin 1963". Plus loin,

pour connaître le jour (lundi, mardi...), codez comme nous l'autre champ. Notez que le bouton droit (ou F9) permet de mettre à jour les champs avant d'en afficher la valeur.



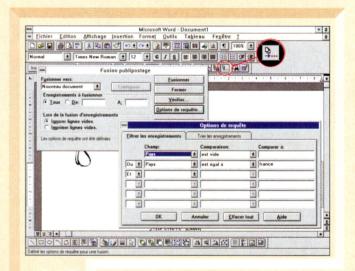
Pour que l'âge s'inscrive automatiquement en toutes lettres, pressez Ctrl F9 pour afficher des accolades de champ. A l'intérieur, tapez =, pressez Ctrl F9 et, dans les nouvelles accolades, tapez DATE \@ "aaaa" (la

date du jour, dont on ne retient que l'année). Appuyez sur la touche –, insérez DateNaissance, complétez par \@ "aaaa". Puis par\\* TexteCard, qui écrit un nombre en toutes lettres.



Vérifions que la fusion fonctionne correctement. Cliquez sur l'icône en zoom sur notre écran. Word génère un nouveau document comprenant une page par destinataire. Vous pouvez modifier ce document comme

bon vous semble, pour personnaliser chaque lettre par exemple. Dans ce cas, sachez que les corrections apportées ne sont pas reportées dans le document d'origine.



Afin de préciser notre critère de sélection des fiches (le mois de naissance), il a fallu coder un champ SauterSi. Mais si vos critères sont moins complexes, préférez la boîte de dialogue (icône de Fusion, bouton

Options de requête). Ici, on ne retient, par exemple, que les fiches dont le champ Pays est vide ou égal à France (peu importe les majuscules).

du sexe du destinataire : insérer une adresse dans un cadre (un bon moyen pour que la position de l'adresse soit fixe dans la page, ce qui vaut mieux si vous glissez la lettre dans une enveloppe à fenêtre); et coder des champs dynamiques pour calculer et mettre en forme des informations.

Le codage de ces champs n'est pas toujours aussi rébarbatif qu'il y paraît. Via la boîte de dialogue Champ du menu Insertion, vous

avez le loisir d'en ajouter de nombreux, prédéfinis, dans votre document (vos initiales, votre nom, le nombre de pages, etc.). S'il faut coder un champ manuellement, vous aurez peut-être envie de formater le résultat obtenu : un nombre écrit sous sa forme monétaire ou en chiffres romains, une date n'affichant que le numéro du jour et le mois en toutes lettres, etc. Reportez-vous alors aux formats d'affichages proposés par Word, baptisés ici Commutateurs. Dans l'aide du logiciel, pressez Rechercher et tapez commutateurs comme nom de rubrique à rechercher.

Et n'oubliez pas : les accolades qui entourent un champ sont spéciales, et doivent être saisies en tapant Ctrl F9. Par ailleurs, lorsque vous modifiez un code et affichez sa valeur en pressant Maj F9, pensez à le sélectionner et à presser la touche F9 pour que Word réévalue le résultat.



### Bons réflexes

PAR JEAN-LOUP RENAULT

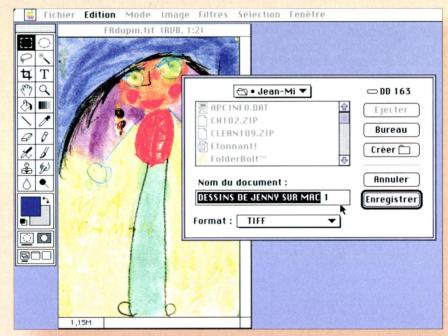


#### Les raccourcis, c'est concis

ur Mac et sous Windows, les fonctions Couper, Copier, Coller et Annuler occupent une place de choix parmi les fonctions usuelles. Or, peut-être persistezvous à les lancer à partir du menu déroulant... alors qu'il serait plus simple de recourir aux raccourcisclavier. L'intérêt premier en est le gain de temps : il est beaucoup plus expéditif de frapper deux touches que d'aller choisir à la souris une option dans un menu. Second avantage: ils fonctionnent même lorsqu'une boîte de dialogue est ouverte, alors que l'accès aux menus déroulants est interdit. En fait, dans une boîte de dialogue, toutes les zones dans lesquelles vous pouvez taper du texte acceptent a priori les copiercoller. Pensez-y... Ainsi, les applications pour Windows disposent des raccourcis suivants :

Couper Maj Suppr ou Ctrl X Ctrl C Copier Ctrl Ins Coller Ctrl V Maj Ins Annuler Alt RetArr ou Ctrl Z

Seules les plus récentes applications pour Windows proposent les raccourcis Ctrl X, C, V et Z. L'avantage est qu'ils sont identiques à ceux du Mac (sauf que, sur Mac, la touche Pomme remplace Ctrl). Mais la standardisation aidant, ils seront sans doute bientôt les seuls de leur espèce sur tous les logiciels pour Windows.



LES RACCOURCIS-CLAVIER (ICI, UN COPIER-COLLER D'UN TITRE) SONT OPÉRATIONNELS MÊME DEPUIS UNE BOÎTE DE DIALOGUE.



## Les quadratures des cercles

a plupart des traitements de aussi les applications de dessin permettent de tracer avec la souris des figures régulières fermées (ellipses, rectangles à coins carrés ou arrondis, etc.). Le processus est toujours le même : la figure à tracer débute à l'endroit où l'on clique, puis, en gardant le bouton appuyé, elle se développe dans la direction où l'on déplace le curseur... pour s'afficher définitivement lorsque le bouton est relâché. En fonction de l'outil choisi, on peut, par exemple, dessiner un rectangle ou une ellipse. Mais sauriez-vous obtenir un cercle ou un carré parfait? Avec la plupart des logiciels pour Mac ou Windows, essayez donc la manipulation suivante: une main sur la souris pour tracer la figure, l'autre appuyée sur la touche Majuscule... Miracle : le rectangle ou l'ellipse se transforment en un carré ou en un cercle! Cette combinaison est notamment AVEC EXCEL

PEUVENT SE CALER

SUR LA GRILLE

DU TABLEUR.

valable avec Paintbrush, Lotus 1-2-3, Ami Pro, Wordperfect, Word, Works 3 et Excel.

Plus perfectionnés, Word 6 et Wordperfect 6 permettent aussi de tracer ellipses et rectangles, non en partant d'un coin, mais à partir de leur centre. Il suffit d'appuyer sur la touche Ctrl (Word) ou sur la touche Alt (Wordperfect). Ainsi, pour obtenir un cercle ou un carré centrés, il faut simple-



ment combiner les touches en appuyant simultanément sur Maj et Ctrl pour Word, ou sur Maj et Alt pour Wordperfect. De son côté, Excel propose une astuce fort pratique: le positionnement des objets dessinés par rapport à la grille du tableur. De fait, quel que soit le dessin, sélectionnez-le avant de le déplacer à la souris tout en appuyant sur la touche Alt (sur PC) – sur la touche Pomme ou Ctrl (sur Mac). Aussitôt, vous voyez le dessin se déplacer par sauts successifs en se calant sur les colonnes et sur les lignes. Dès lors, il peut être précisément aligné par rapport aux cellules de la feuille de calcul. Pratique, non?



#### Allez zoom!

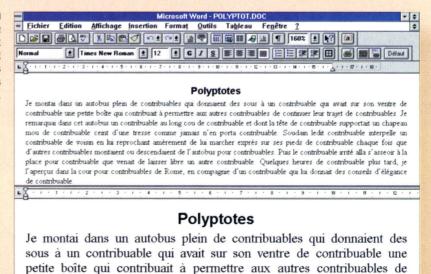
'œil humain est plus vulnérable devant un écran (il doit s'adapter à sa taille, à la luminosité, au contraste) que devant une page imprimée. Par exemple, un texte en Times corps 12 a beau avoir fière allure sur le papier, sous Windows, les lettres se révèlent un peu petites à l'écran, en mode 800 x 600. Et on s'y esquinte rapidement les yeux! Nombre de logiciels offrent toutefois un remède à cet inconvénient : le zoom. Tout comme l'objectif d'une caméra, celui-ci agrandit ou, au contraire, rétrécit la taille des éléments (textes, tableaux, graphiques, etc.). Seul le premier cas nous intéresse ici.

Certains logiciels, comme Ami Pro, ne proposent que des tailles fixes de zoom. Mais d'autres, en revanche, tels Word et Wordperfect, permettent d'affiner le réglage au pourcentage près. En règle générale, un zoom de 115 à 120 % est tout à fait convenable. Mais si le caractère de base est minuscule (par exemple, en corps 6), ou encore si l'on est myope, il peut être nécessaire d'agrandir davantage. Attention cependant, car l'écran risque alors de devenir trop petit pour contenir une ligne de texte complète. Et n'apparaîtra plus, de ce fait, qu'une

partie du texte en largeur, qui se déplacera latéralement au fur et à mesure des évolutions du curseur : difficile dès lors de travailler dans de telles conditions.

Ami Pro propose cependant une solution qui nécessite le passage préalable en mode Productivité : il transforme temporairement la mise en page pour que le texte s'inscrive en entier dans l'écran. Word peut agir de même : il suffit, en effet, de sélectionner Options dans le menu Outils, puis Affichage et, enfin, de cocher la case Ajuster à la fenêtre. Dernier point, le zoom est aussi très précieux pour les tableurs, qui permet d'adapter à la taille de l'écran un bloc de cellules sélectionnées.

LA FONCTION ZOOM
DE WORD POUR
WINDOWS ADAPTE
LA MISE EN PAGE
AUX NOUVELLES
DIMENSIONS
DU TEXTE.



continuer leur trajet de contribuables. Je remarquai dans cet autobus un

contribuable au long cou de contribuable et dont la tête de contribuable

## Afficher diverses facettes d'un même document

n pleine fièvre créatrice, les doigts volant sur le clavier, vous tapez un long rapport. Mais comme le contenu de la cinquième page est en relation directe avec la deuxième page, il vous faut sans cesse passer de l'une à

l'autre. Une fois, ça va; deux fois, passe encore; mais après plusieurs allers et retours, l'énervement vous gagne... et la divine inspiration s'enfuit à tire d'aile.

Pourtant, quoi de plus facile que de scinder l'écran en deux par-

ties. En effet, puisque l'une et l'autre affichent le même document, vous pouvez donc visualiser simultanément à l'écran deux parties différentes de celui-ci. Avec certains logiciels, comme Word 6 ou Works 3, l'opération est possible d'un coup de souris. Placez le curseur sur le trait noir épais qui surmonte la barre de défilement verticale; remarquez alors qu'il prend la forme de deux barres parallèles horizontales, avec de petites flèches au-dessus et en dessous. Cliquez, maintenez le bouton appuyé, et faites glisser vers le bas : au moment où vous lâchez le bouton, une seconde fenêtre s'ouvre. Les deux fenêtres affichant le même fichier, vous en voyez une partie dans une fenêtre, une autre dans la seconde. Dès lors, vous pouvez à loisir couper, copier, coller, etc. Tous les changements opérés dans l'une des fenêtres sont simultanément répercutés dans l'autre fenêtre, et affectent le document en son entier.

Avec les tableurs (Excel, Lotus 1-2-3, Quattro Pro), la démarche est la même. Une feuille de calcul très longue peut ainsi être partagée en deux vues. La première affichera, par exemple, les intitulés, la seconde les résultats (voir illustration). Autre avantage avec les tableurs: le partage de l'écran peut être horizontal ou vertical.

Reste que Wordperfect et Ami Pro, notamment, sont dépourvus de cette commodité. Le truc ici consiste à ouvrir une seconde fois le même fichier, et à afficher les deux versions en mosaïque via le menu Fenêtre.

			366	00 + Arial	0 12			F R R R R	×
-	A:H147	7 (SEC.) (SEC.)	SOMME(H1.						
	Α	8	C Château	D Appellation	E	Prix de la caisse	6	H Ventes	1 .
1 2	Année 1991	Trimestre T1	Beaulieu	Cabernet Sauvignon	Région	165,00	450.00	74 250 00	-
3	1991	T2	Beaulieu	Cabernet Sauvignon	Nord	165,00	550.00	90 750 00	
	1991	T3		Cabernet Sauvignon		165,00	575,00	94 875,00	
4 5		T4	Beautieu Beautieu		Nord Nord				100
6	1991	T1	Beautieu	Cabernet Sauwignon Cabernet Sauwignon	Sud	165,00 165,00	650,00 320,00	107 250,00 52 800,00	18
7	1991	T2	Beaulieu	Cabernet Sauwignon	Sud	165,00	325.00	53 625,00	100
8	1991	T3	Beautieu	Cabernet Sauvignon	Sud	165,00	330.00	54 450.00	100
9	1991	T4	Beautieu	Cabernet Sauvignon	Sud	165,00	350,00	57 750,00	
10	1991	T1	Beaulieu	Cabernet Sauvignon	Est	165.00	350,00	57 750,00	10
IU	400	CHECKSON !	CONTRACTOR OF THE PERSON	THE PERSON NAMED IN COLUMN	DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	37 730,00	-
ш	D A	BCD	(E/F/G/	H ( I ( J ( K ( L ( M	NO	P B B	March Co.		•
	A	В	C	D	E	F	G	H	
139	1992	T1	Duckhom	Merlot	Nord	148,00	500,00	74 000,00	80
140	1992	T4	Duckhorn	Merlot	Ouest	148,00	360,000	53 280,00	
141	1992	T3	Duckhorn	Merlot	Ouest	148,00	344,00	50 912,00	
142	1992	T2	Duckhorn	Merlot	Ouest	148,00	345,00	51 060,00	13
143	1992	T1	Duckhom	Merlot	Ouest	148,00	340,00	50 320,00	
144	1992	T4	Duckhorn	Merlot	Est	148,00	699,00	103 452,00	
145	1992	T3	Duckhorn	Merlot	Est	148,00	695,00	102 860,00	3
146				Moyennes		156,69	348,23		
147				TOTAL				7 947 624,00	
148									

PARTAGER EN DEUX UNE LONGUE FEUILLE DE CALCUL EN FACILITE LA CONSULTATION.

#### Système 7

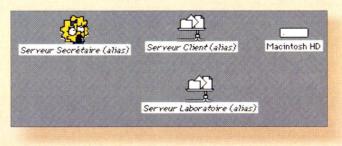
#### Des alias pour les serveurs

es serveurs ne servent parfois qu'à l'occasion. D'où l'alternative suivante : soit attendre d'avoir besoin du serveur pour s'y brancher, via le sélecteur du menu Pomme: soit s'v connecter systématiquement à chaque démarrage. Mais dans ce cas, comme le Mac échange sans cesse des informations avec le (ou les) serveur(s), votre travail se trouve nettement ralenti. Ces "discussions" entre Mac et serveur se manifestent par deux petites flèches qui clignotent en haut de l'écran, à l'extrême gauche, juste devant la

pomme. Il existe toutefois une autre solution, qui consiste à créer un alias. Après vous être connecté au serveur, sélectionnez son icône puis, dans le menu Fichier, choisissez Créer un alias. L'alias, c'est-à-dire un double non activé du fichier qui sera disponible en permanence, vient s'installer sur le bureau. Jetez alors l'icône originale du serveur dans la corbeille. Dès lors, quand vous aurez besoin

on activé du serveur, un simple double clic nible en sur l'alias suffira pour l'ouvrir (mais aller sur attention, il est parfois nécessaire ne origiorbeille. Attention également : dans le

Attention également : dans le cas où la connexion au serveur est demandée automatiquement lors de chaque démarrage, il vous faudra procéder à une petite opération supplémentaire. A partir du sélecteur, branchezvous au serveur en question, puis décochez son nom lorsque votre Macintosh vous demande quels volumes doivent être ouverts au démarrage.



UN ALIAS ÉVITE DES VA-ET-VIENT INUTILES ENTRE LE MAC ET LE SERVEUR.

#### NOUVELLE

#### W 2.0 VERSION 2.0 VERSION 2.0

# Correcteur



L'outil professionnel de correction du français

NOUVELLE

ainsi

Windows mais aussi pour Macintosh »

Banc d'essal, SVM Micro, Didier Sanz, novembre 93

Le meilleur, encore meilleur!

ut nouveau produit qui ra le domaine de

Raymond Blain, printemps 94.

Machina Sapiens est fière de présenter la version 2.0 de son Correcteur 101, L'im-

possible a été fait pour parfaire le Correcteur 101, déjà reconnu comme le meilleur logiciel de correction du français.

La version 2.0 du Correcteur 101 a été accélérée, elle est en moyenne deux fois plus rapide que les versions précédentes. Le Correcteur 101 s'est enrichi de

plus de 1 000 règles de grammaire, passant de 2 500 à 3 500 règles, et son dictionnaire s'est étoffé de plus de 6 000 nouveaux mots, atteignant 66 000 mots. Pour vérifier de longs textes,

vous apprécierez la nouvelle fonction de balayage lexical rapide. Le dictionnaire personnel permet maintenant l'ajout de verbes nouveaux.

Le Correcteur 101 est aussi compatible avec les plus récentes versions des logiciels de traitement de texte dont Word MC de Microsoft, AmiPro MC de Lotus et WordPerfect MC de Novell-WordPerfect. Enfin, la version 2.0 du Correcteur 101 a été optimisée pour tirer avantage du processeur des nouveaux Risc Power Macintosh<sup>MC</sup>.



« ... Correcteur 101 est l'outil le mieux adapté à la correction des textes. » Choisi par Soft & Micro comme le meilleur logiciel de correction. Éric Hiller et Jean-Stéphane Deplus, juillet-août 1994

« À mon avis, le correcteur 101 est LE correcteur des années 90. » Québec français, Raymond Blain, printemps 1994

Un produit de

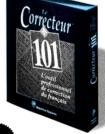
#### Machina Sapiens

Distribué par Softmart

26, avenue Henri Barbusse 93012 Bobigny Cedex

Téléphone: (1)-49-15-22-16 Télécopieur: (1)-48-43-39-29

VERSIONS WINDOWS, MACINTOSH **ET POWER MACINTOSH** 





Prix conseillé: 1490 F HT Mise à niveau : 400 F HT

Compatible sur Macintosh <sup>MC</sup>, avec les logiciels MacWrite <sup>MC</sup> (5 et II), WordPerfect <sup>MC</sup> (2.1 et 3.0) et Microsoft Word <sup>MC</sup> (4.0 à 6.0). • Compatible sur Windows ™, avec les logiciels Microsoft Word ™ (2.0 et 6.0), WordPerfect ™ (5.0 à 6.0) et AmiPro MC (1.1 à 3.0). • Lecture, écriture et sauvegarde des textes en format RTF et ASCII pour les autres logiciels



Le verbe accueillis est employé avec l'auxiliaire «avoir»; accueillis

Corig

osé en **phalanstére** des









\* Correcteur 101 et le logo 101 sont des marques de commerce des Logiciels Machina Sapiens inc. - © Copyright 1993-1994, Les Logiciels Machina Sapiens inc. Tous droits réservés. Toutes les marques citées sont des marques déposé

SVM 11/94 Pour plus de renseignements, retournez à Softmart Adresse Code postal Mac Téléphone



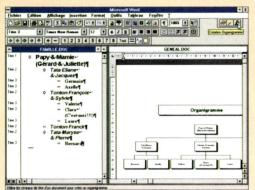
### Irucs et astuces

PAR FRANÇOIS DUPIN ET PATRICK ZÉMOUF



Word 6 pour Windows

### Faites pousser les arbres



L'UNE DES MACROS DE WORD 6 TRANSFORME **UNE BANALE** LISTE EN ORGANIGRAMME.

Représenter son arbre généa-logique ou l'organisation hiérarchique de son entreprise? Pff... rien de plus facile avec Word 6 : une macro fournie avec le logiciel se charge de tout. Il suffit que vous lui donniez les niveaux de chaque élément, et. hop, elle trace l'arbre pour vous.

Ainsi, ouvrez un nouveau document. Dans le menu Fichier, choisissez Modèles et, dans la boîte de dialogue, pressez le bouton Attacher, Sélectionnez le modèle Macro60.dot (répertoire c :\Winword\Macros); les macros qui y sont contenues sont maintenant disponibles. Passez en mode

Plan (dans Affichage). Il vous reste à définir l'arborescence de l'organigramme. Sur notre écran, si on veut que le couple Papy & Mamie apparaisse en haut de l'arbre, c'est donc le niveau Titre 1 qu'il devra adopter. Et leurs enfants (Eliane, François, Franck, Maryse) auront le style Titre 2. Ici, cliquez sur les boutons représentant des flèches pour hausser ou abaisser le niveau d'un titre. Enfin, choisissez Macro dans le menu Outils et double-cliquez sur CréationOrganigramme pour exécuter ce programme (ou affichez la barre d'outils Macro60). A vous, ensuite, de jouer avec les différentes options proposées. Notamment, pensez à choisir un papier au format A4...

Traitements de texte

#### Les pages rappelées à l'ordre

petite ruse de sioux de Pierre Pomiers, qui habite pourtant Ivry-sur-Seine (Val-de-Marne).

"Souvent, lorsque vous imprimez un long document, les pages ne sortent pas triées dans l'ordre de lecture. Mais si votre traitement de texte dispose de la fonction "Imprimer les pages de... à...", c'est gagné! En effet, il ne vous reste plus qu'à utiliser cette option de la dernière page à la première (par exemple "Imprimer les pages de 30 à 1)... et vous n'aurez plus besoin de tout reclasser."

Voici, à l'évidence, une bonne astuce, mais qui appelle tout de même une remarque. En effet, si certaines imprimantes obligent à reclasser les pages, la plupart des traitements de texte disposent cependant d'une option "Ordre inversé" qui permet d'imprimer en commençant par la dernière page. C'est le cas d'Ami Pro, de Word et de Wordperfect notamment. En fait, cette possibilité vous est généralement offerte en pressant juste le bouton Options de la boîte de dialogue d'Impression.

Par ailleurs, notez que certains logiciels, dont Word 5.1 pour Macintosh, n'imprimeront rien si l'on indique des numéros de pages décroissants dans l'option citée par notre lecteur.

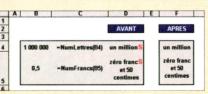
#### Excel 5

#### L's... à désirer

rum... Dans SVM nº 118, nous vous concoctions deux fonctions pour Excel 5 qui traduisent un nombre en toutes lettres (p.180). Or, les coquines réagissent mal dans deux cas, ajoutant un "s" là où il n'en faut pas . Deux corrections à notre listing s'imposent donc. Au début de la fonction NumELR, ajoutez une espace

après "un", qui devient "un ". Ce qui donne : Suffixe = iif(préfixe = "un "; suffixe; "s" & suffixe). Complétez aussi le test iif(s1 = "un"; ""; "s") en l'écrivant iif (s1 = "zéro" ou "un"; ""; "s")

dans NumFrancs.



**DES PLURIELS OUI FONT UN PEU DÉSORDRE... MAIS FACILEMENT** REMIS À LEUR PLACE.

Merci à Daniel Bongard, de Fribourg (Suisse), qui nous a signalé ces erreurs, et également suggéré les corrections à apporter.

#### OF Word 6 pour Windows

#### Méditation sereine

écidément, vous aimez les programmes de mise en veille! Il y a peu, un lecteur nous proposait de presser la touche Alt pour désactiver momentanément et rapidement la mise en veille de Windows (rappelons que cette touche active le menu de n'importe quelle application). Or, de son côté, un lecteur suisse, Jean

elle désactive (ou, selon, active) la mise en veille, et vous en informe par une boîte de dialogue. Et si aucun économiseur d'écran n'a été choisi dans le Panneau de configuration, un message d'erreur s'affiche alors. Mais avant de pouvoir méditer en paix, il vous faut saisir le listing. Choisissez Outils, Macro, nommez-le, et pressez le bou-

```
TOY
       Declare Function SystemParametersInfo Lib "User" (uAction As Integer, uPara Integer, lpvParam As String, fuWinIni As Integer) As Integer¶
         Sub MAIN¶
             ID MAINT |

R$ = GetPrivateProfileString$("boot", "SCRNSAVE.EXE",
"CAWINDOWS\SYSTEM.INT")

If Left$(R$, 1) = "(" Then¶
MsgBox "Aucun économiseur d'écran sélectionné", "Erret
                   se¶
spi_GetScreenSaveActive = 16¶
spi_SetScreenSaveActive = 17¶
R$ = ""¶
                          = SystemParametersInfo(spi_GetScreenSaveActive, 0, R$, 0)
                  | System arametersInfo(sp_OetScreenSaveActive, 0, R$, 0) |
| SystemParametersInfo(spi_SetScreenSaveActive, 0, R$, 0) |
| MsgBox "Économiseur d'écran désactivé", "Commande de l'
                         SystemParametersInfo(spi_SetScreenSaveActive, 1, R$, 0)¶
MsgBox "Économiseur d'écran activé", "Commande de l'économiseur", 48¶
                   End If
             End If
```

UNE MACRO POUR PILOTER LA MISE EN VEILLE DE WINDOWS DEPUIS WORD 6.

Vernet, de Morges, nous a fabriqué une macro avec le Basic de Word 6 pour Windows; elle lui vaut un abonnement d'un an à SVM. Car si, face à votre traitement de texte, l'inspiration vous fuit soudain et que Windows vous rappelle à l'ordre au bout de quelques minutes d'inactivité, cette macro est pour vous! Quand vous la lancez, ton Créer. En quittant Word, enregistrer cette macro dans Global comme il vous l'est proposé - vous pourriez également associer une icône à la macro pour la lancer plus rapidement (Affichage, Barres d'outils, Personnaliser). Notez que l'état de l'économiseur (actif/inactif) fixé par ce programme dure jusqu'à la fin de la session Windows

#### Doom

#### Immoral, mais immortel

vaincre sans périls, disait A Corneille, on triomphe sans gloire... Tant pis! Si vous en avez assez de vous faire honnêtement trucider par les gardes armés, esprits frappeurs, monstres

hideux et autres cerbères, voici deux codes pour tricher dans le ieu Doom, Tapez IDKFQ, et vous ferez le plein d'armes et de munitions. Et essayez IDDAD: vous voilà invincible. M'enfin...

#### Windows 3.1

#### Un bouton aui en donne

Tn vrai perfectionniste, Gilles Staine, de Rémilly, dans la Moselle! "Dans l'exemplaire de Windows 3.1 fourni avec mon PC. j'ai décelé une petite erreur d'orthographe qui me gêne un peu. En cliquant sur la commande Index du menu d'aide du Gestionnaire de programmes apparaît, en effet, une série de boutons, dont l'un s'intitule Glossaire. Or, ce bouton est orthographié 'Glossarie'. Y aurait-il moyen de réparer cette petite erreur?"

#### Glossarie

Réparons, réparons... Le fichier incriminé s'appelle Progman.hlp, et se trouve dans le répertoire de Windows (généralement c:\Windows). D'abord, dans le Gestionnaire de fichiers, commencez par en faire une copie (on ne sait jamais). Appelez-la, par exemple,

Progman2.hlp. Puis, lancez le traitement de texte Write; et ouvrez le fichier Progman.hlp. Déclinez alors l'offre de Write lorsqu'il propose de convertir le fichier à son format (bouton Pas de conversion). Maintenant, choisissez Rechercher dans le menu du même nom et tapez "glossarie" dans la zone. Pressez les boutons Poursuivre, puis Annuler. Ainsi, Write a sélectionné le libellé erroné; et il ne vous reste plus qu'à inverser les deux caractères. Mais surtout, n'en ajoutez ni n'en retirez aucun autre! Enfin, enregistrez (menu Fichier), et quittez Write. Quand vous appellerez l'aide du Gestionnaire de programmes, vous devriez alors voir un magnifique bouton Glossaire. La preuve...

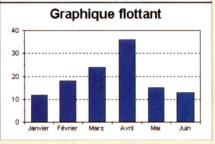
Glossaire

#### Quattro Pro pour Windows

#### L'étendue des graphes

ans Quattro Pro, quand vous placez un graphe dans une feuille de calcul, ce dernier n'occupe pas toujours la totalité du cadre dans lequel il s'affiche : le

Diapo Plein écran 40

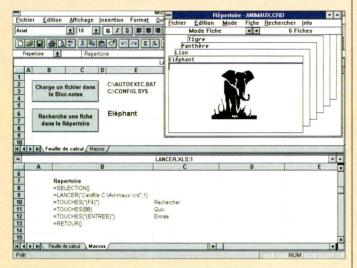


À L'AIDE DE LA FENÊTRE GRAPHIQUE CHOISISSEZ LES DIMENSIONS IDOINES D'UN GRAPHE

tableur laisse en effet parfois des sortes de marges, à gauche et à droite. Dans ce cas, éditez le graphe en double-cliquant dessus. A droite du bouton Fermer.

cliquez ensuite avec le bouton droit pour ouvrir la boîte de dialogue nommée Fenêtre graphique. Là, dans les options de Proportions, vous constaterez que Quattro Pro considère par défaut qu'un graphique sera utilisé dans un diaporama, et affiché en plein écran. Cochez dès lors la case Graphique flottant. Et mieux vaut fixer ces proportions avant de modifier les autres propriétés du graphe...

#### Bouton lanceur



VOIR LE CONTENL **DES FICHIERS GRÂCE** À UNE MACRO TRÈS COURTE

7oici une question de Bruno Régent, de Paris. "Dans l'une de mes feuilles de calcul, certaines cellules comportent des noms de fichiers créés avec Word. Y aurait-il un moyen de voir le contenu de ces documents quand on clique sur un bouton ou une icône d'Excel?"

C'est tout à fait possible, et ce, grâce à une macrocommande très courte. Dans Excel 4 ou 5, tapez le listing ci-dessous dans une nouvelle feuille de macro.

#### Consulter

- =POUR.CELLULE("Cell") 9
- = LANCER ( "c:\ww6\ winword "&Cell; 1) 9
- =SUIVANT()¶
- =RETOUR() ¶

Nommez la cellule contenant Consulter, via Sélection, Définir un nom (Excel 4) - ou Insertion, Nom, Définir (Excel 5). Précisez, en outre, qu'il s'agit d'une commande à laquelle vous pouvez éventuellement associer un raccourci-clavier. Dans votre feuille de calcul, placez ensuite un bouton; et affectez-lui la macro Consulter. Dès lors, il vous suffit de sélectionner une ou plusieurs cellules contenant des noms de fichiers (y compris le chemin

pour y accéder), et de presser le bouton. Ainsi, une session de Word s'ouvre pour afficher le contenu de chaque document. Notez que, dans l'instruction Lancer, vous pouvez remplacer Word par une autre application, par exemple Notepad.exe pour ouvrir le Bloc-notes de Windows.

Pour vous montrer qu'il est également possible de faire réagir le programme lancé, nous vous proposons une seconde petite macro. Dans l'application Répertoire de Windows (Cardfile.exe), la macro suivante ouvre un fichier - ici baptisé Animaux.crd - et y recherche une fiche dont le nom est précisé dans une cellule de la feuille de calcul.

#### Répertoire¶

- =SELECTION() 9
- =LANCER("Cardfile
- c:\animaux.crd"; 1)¶
- =TOUCHES ("{F4}") ¶
- =TOUCHES (B8) 9
- =TOUCHES ("{ENTREE}") ¶
- =RETOUR() 9

Remplacez B8 par la référence de la cellule contenant =Selection(). Et nommez celle contenant Répertoire.

N. B. Le signe ¶ indique un retour à ligne.

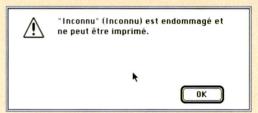
#### Sacrés logiciels!

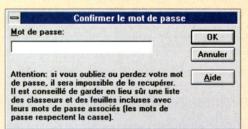
#### Mise en boîte (suite)

epuis quelques mois déjà, nous vous invitons à nous envoyer les captures d'écran de boîtes de dialogue ou autres messages que vous trouvez rigolos ou, à tout le moins, incongrus, que nos facétieux logiciels affichent de temps en temps. Voici donc deux nouveaux spécimens pour alimenter notre florilège.

Ce mois-ci, nos remerciements vont à Françoise Clarence, de Paris, et à Laurent Morel, de Pierrelatte (une petite précision, tout de même : "respecter la casse" signifie tenir compte du fait que les lettres ont été saisies en majuscule ou en minuscule). N'hésitez pas, faites-en autant. Et soyez nombreux. Nous publierons les boîtes de dialogue les plus farfelues. PC ou Mac... à vous de choisir. Mais n'oubliez pas de décrire précisément la manipulation qui provoque l'affichage de l'affreux message pour que nous puissions le "capturer". Rendezvous au prochain numéro.

**VOICI UN** DILEMME DIGNE D'UNE ÉQUATION À... DEUX INCONNUES.





NE VOUS CASSEZ TOUT DE MÊME PAS LA TÊTE POUR TROUVER LE BON MOT.

#### 1-2-3 v4 pour Windows

#### Menu déroutant

onsieur (ou Madame ?...) S. Alexandre, de Paris, nous indique un petit tuyau destiné à 1-2-3 version 4 pour Windows. Lorsqu'on a placé un objet "bloc de texte" dans une feuille de calcul, on peut vouloir y copier-coller du texte déjà saisi plutôt que d'avoir à le retaper. Après avoir copié les caractères, par exemple depuis un traitement de texte, on double-clique donc sur le bloc, puis on choisit Edition, Coller. Mais malheureusement, ca ne marche pas! Sur le bloc resté vide, 1-2-3 crée une zone image n'affichant parfois qu'une partie du texte. Pour coller effectivement le contenu du presse-papiers dans le bloc, mieux vaut donc éviter le menu, car le fait de le dérouler désélectionne le bloc de texte. En fait, pressez plutôt l'un des raccourcis-clavier de la fonction Coller, à savoir Ctrl V ou Maj Ins. Et là, ça marche.

Vous avez trouvé l'astuce pour aller plus loin avec vos logiciels ou matériels? Faites-en profiter les lecteurs de SVM.

L'auteur du "truc du mois" gagne un abonnement d'un an.

**SVM - TRUCS ET ASTUCES** 1. rue du Colonel Pierre-Avia 75503 Paris Cedex 15

#### NOUVEAU! Delrina **Communications Suite** = DelrinaComm PRO™ + DelrinaFax PRO™ 4.0

### Pourquoi vous contenter d'ersatz alors que les 3 meilleurs

logiciels vous sont proposés à 990 FHT



au lieu de 1250 F<sup>HT</sup> jusqu'au 31/12/94?

#### **VOUS DISPOSEZ DU LEADER MONDIAL DES** LOGICIELS DE TÉLÉCOPIE

Avec DelrinaFax PROTM 4.0. vous cumulez les fonctionnalités : émission instantanée ou différée de toute application Windows, envoi de fichiers réels, visualisation immédiate, Reconnaissance Optique de Caractères (OCR Textbridge)...

#### **VOUS PROFITEZ DE CAPACITÉS ÉTENDUES** DE TRANSFERT DE FICHIERS

Tous les principaux protocoles sont supportés, tels que Xmodem, Ymodem, Zmodem, CompuServe B+, Kermit... Par un simple clic, les scripts prédéfinis vous assurent un accès instantané aux principaux services en lignes.

#### **VOUS BÉNÉFICIEZ DE TOUTES LES PRINCIPALES EMULATIONS DE TERMINAUX**

Pour vous éviter de jongler avec plusieurs logiciels afin d'atteindre un site central ou différents services extérieurs, toutes les émulations de terminaux sont supportées.

#### **VOUS ACCÉDEZ A LA MEILLEURE ÉMULATION** MINITEL DU MARCHÉ

Grâce à Timtel\*, vous effectuez le plus simplement du monde toutes les opérations d'échange



avec votre Minitel: téléchargement, visualisation et capture d'écrans...

MISE À JOUR CONCURRENTIELLE Jusqu'au 31/12/94, À PARTIR DE TOUT LOGICIEL **DE COMMUNICATIONS** 

POUR PROFITER DE NOTRE OFFRE **EXCEPTIONNELLE**, APPELEZ SANS ATTENDRE LE

46 94 80 40











#### ZOOM - BACKUP DE MS-DOS 6



## Après, il sera trop tard...

PAR PATRICK ZÉMOUR

Votre disque dur n'est pas infaillible! Alors ne tentez pas le diable, faites régulièrement une copie de vos documents importants, pour le cas où...

assurez-vous, nous n'allons pas vous faire la morale : d'autres que nous ont déjà dû vous expliquer doctement qu'il valait mieux prévenir que guérir. Tout au plus nous contenterons-nous de vous rappeler que, sur votre disque dur, il existe une flopée de documents que vous n'aimeriez sûrement pas perdre. Effectuer régulièrement une copie ne devrait pas vous coûter plus de quelques minutes. Car une fois que vous lui aurez indiqué les fichiers et les répertoires importants, votre logiciel de sauvegarde s'occupera de tout. A chaque sauvegarde, il n'archivera que les documents modifiés par exemple.

Si votre ambition n'est pas d'archiver plusieurs dizaines de méga-octets (auquel cas, envisagez l'achat d'un lecteur de bandes magnétiques ou streamer), quelques disquettes vierges et le logiciel Backup fourni avec MS-DOS 6 vous suffiront largement.

Le programme est livré en deux versions, l'une pour DOS, l'autre pour Windows. Toutes deux possèdent exactement les mêmes fonctions: à vous, donc, de choisir. Pour vous aider, nous allons les survoler ensemble. Vous connaîtrez ainsi les différentes méthodes de sauvegarde possible, et apprendrez à archiver et à restaurer, c'est-à-dire récupérer, des documents sur le même ordinateur ou à transférer des fichiers d'un ordinateur à l'autre.

Intéressons-nous tout d'abord aux trois types de sauvegardes proposées par Backup, dites complète, différentielle et incrémentielle. Pour comprendre leur fonctionnement, reportezvous au schéma ci-dessous. Celui-ci illustre la sauvegarde quotidienne d'un répertoire, lequel comprend, en début de semaine, deux fichiers : A et B.

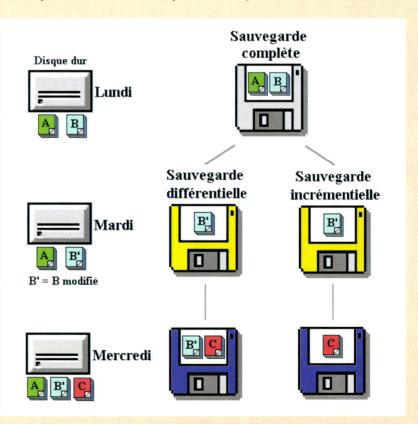
En fait, quelle que soit la méthode adoptée, commencez par une sauvegarde complète afin d'effectuer une copie de tous les fichiers du répertoire, qu'ils aient ou non été modifiés depuis la dernière sauvegarde. Evidemment un peu longue, cette méthode pourra être appliquée une fois par semaine par exemple, et complétée selon les besoins par l'une des deux autres.

#### Incrémentielle ou différentielle?

La sauvegarde différentielle effectue une copie de tous les fichiers modifiés depuis la dernière sauvegarde complète. Si celle-ci a eu lieu le lundi. le mardi, une copie différentielle conservera la nouvelle version de B, appelée B'. Et le mercredi, elle dupliquera non seulement un nouveau fichier C, mais aussi B', qui est différent du fichier archivé lors de la sauvegarde complète du lundi. Cette méthode est donc intéressante lorsque vous modifiez souvent les mêmes fichiers.

La méthode incrémentielle. elle, se révèle la mieux adaptée si vous créez ou utilisez chaque jour des documents différents.

COMPLÉMENTS DE LA SAUVEGARDE COMPLÈTE, LES SAUVEGARDES DIFFÉRENTIELLE ET INCRÉMENTIELLE RÉPONDENT À DES BESOINS DIFFÉRENTS. LA PREMIÈRE EST RECOMMANDÉE SI L'ON MODIFIE SOUVENT LES MÊMES FICHIERS, LA SECONDE EST PRÉFÉRABLE SI L'ON CRÉE OU UTILISE **CHAQUE JOUR DES** FICHIERS DIFFÉRENTS. NOTEZ OUE CETTE **DERNIÈRE EST PLUS** RAPIDE, MAIS AUSSI PLUS GOURMANDE DE DISQUETTES.



En effet, elle effectue une copie des seuls fichiers modifiés depuis la dernière sauvegarde. Backup ne vous autorisera du reste à la lancer que si les fichiers ont évolué. Selon ce principe, dans notre exemple, seul le fichier C est archivé le mercredi, puisque B' avait déjà été archivé le mardi.

#### Une sauvegarde, une disquette

L'ennui, c'est que Backup ne sait pas copier deux sauvegardes sur la même disquette. Aussi, bien que très rapide à l'enregistrement, la méthode incrémentielle a un revers : pour restaurer les dernières versions des fichiers A, B et C, il faut impérativement avoir gardé les disquettes de toutes les sauvegardes, la complète et les incrémentielles.

Elle est cependant intéressante pour conserver les versions successives d'un même fichier, celui d'une base de données par exemple. Si le mercredi, B, modifié, devenait B", il aurait été dupliqué en même temps que le fichier C. Avec la méthode différentielle, il est possible, le mercredi, d'utiliser de nouveau la disquette du mardi, dont vous aurez écrasé le contenu sans remords puisque tous les fichiers archivés le mardi le seront à nouveau les iours suivants.

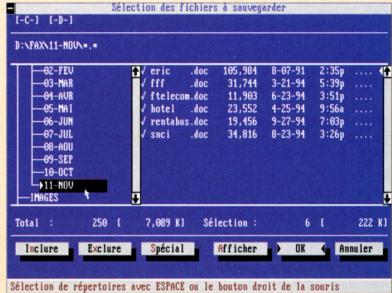
Voyons la pratique, maintenant. Lancé la première fois avec MSbackup, le logiciel proposera de se configurer et réclamera un petit test. Acceptez de bonne grâce. Pour archiver des données sur disquettes, pressez le bouton Sauvegarder. Précisez quel lecteur de disquettes est destiné à la copie (zone Vers). Pressez ensuite le bouton Sélection fichiers. Dans l'arborescence, cliquez avec le bouton droit sur chaque fichier

que vous souhaitez archiver. Ils peuvent être situés dans des répertoires, voire des disques différents. Notez l'intérêt de sélectionner un répertoire d'un clic droit dans la liste de gauche: tous ses fichiers sont bien sûr retenus, et plus tard, lorsque vous y enregistrerez de nouveaux documents, Backup en tiendra compte.

Dans cette boîte de dialogue. grâce au bouton Inclure, vous L'opération terminée, un doute vous viendra peut-être. Les disquettes n'étant pas toujours très fiables, comment être sûr que la copie est correcte? Surtout, ne restaurez pas les fichiers dans leur emplacement d'origine. Car ce faisant, si l'une des disquettes est défectueuse, bingo! vous risquez de perdre aussi les originaux sur le disque dur. Utilisez plutôt la fonction Comparer, justement prévue à cet effet.

disque permet ensuite de prendre en compte tous les fichiers du catalogue choisi. Pour restaurer les fichiers ailleurs que dans leur emplacement d'origine, choisissez Autres répertoires, dans la zone Vers.

Sachez qu'avec les copies incrémentielles, dans lesquelles plusieurs versions d'un même fichier ont pu être archivées, Backup permet de choisir une autre version que la dernière (boutons Sé-



CONTRAIREMENT À LA COPIE DIFFÉRENTIELLE, LA COPIE INCRÉMENTIELLE PERMET DE RESTAURER (OU DE COMPARER) **CHACUNE DES VERSIONS** SUCCESSIVES D'UN FICHIER ARCHIVÉ.

pourriez également sélectionner d'un coup tous les documents du disque portant l'extension bat, doc ou autre. Mais pour un premier essai, contentez-vous d'une petite poignée de fichiers. Cette sélection constitue un modèle. Pressez Ok et faites Enregistrer sous en choisissant un nom évocateur - par exemple Semain45.set, pour la 45e semaine de l'année -, et en remplissant la ligne de description du modèle. Quelle que soit la méthode choisie, Backup copiera (si nécessaire) les seuls fichiers que vous venez de sélectionner.

#### Comparez sur "catalogues"

Puisqu'il s'agit de votre première sauvegarde, vérifiez qu'il s'agit d'une copie complète (zone Type) et pressez Démarrer.

Cette fonction Comparer et celle de Restauration présentant, à peu de choses près, la même boîte de dialogue, découvronsles ensemble. Backup y affiche le nom du dernier "catalogue", soit la liste du dernier groupe de fichiers archivés. Rien n'empêche d'en sélectionner un autre. Par parenthèse, le logiciel baptise ces catalogues de noms follement sexy, du genre cc41024a.ful ou cd41102b.dif. Ils se terminent par la date (1024 pour 24 octobre), suivie d'une lettre (a, b, c...). Les trois lettres d'extension rappellent, elles, le type de sauvegarde (ful., inc. ou dif.). Notez que contrairement à sa version DOS, Backup pour Windows présente les modèles et leurs catalogues sous forme arborescente, ce qui simplifie un peu le choix. Un clic droit sur chaque nom de

lection fichiers, puis Version). Il vous reste à presser le bouton Démarrer pour lancer la comparaison ou la restauration.

Pour transférer des fichiers de votre ordinateur sur celui d'un ami (qui possède également MS-DOS 6). Backup peut être une bonne solution, d'autant qu'il sait enregistrer sur plusieurs disquettes un fichier excédant 1,44 Mo. Après sauvegarde complète chez vous, lancez Backup sur l'autre machine. Insérez la disquette dans le lecteur, choisissez Restaurer, Catalogue, puis Extraire. Le catalogue est recopié sur le disque dur. Grâce à lui, il vous est possible de lancer la restauration. Choisissez éventuellement comme destination Autres répertoires (zone Vers), sélectionnez les fichiers à restaurer et pressez Démarrer

#### ZOOM - QUATTRO PRO 5 POUR WINDOWS



### L'analyse par les graphes

Offrez des données journalières au tableur, il les regroupera par semaine ou par mois.

i votre feuille de calcul comprend une série de données quotidiennes, hebdomadaires ou mensuelles, ne manquez pas la fonction d'analyse graphique de Quattro Pro. Sans toucher aux données initiales, elle les regroupe et dessine un graphe représentant le cumul ou les moyennes par semaine, mois, trimestre, voire année. De plus, cette fonction saura lisser la courbe pour dégager une tendance. A vous d'en découvrir toutes les ressources. Mais pour aiguiser votre appétit, construisons ensemble la feuille visible sur notre écran.

#### Représenter la moyenne

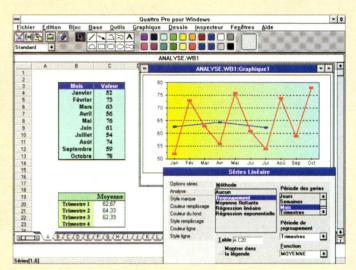
Après avoir saisi les données du tableau bleu, sélectionnez un bloc de cellules (de B3 à C13), cliquez sur l'icône Outil graphique, puis dans la feuille de calcul. Hop! un graphique linéaire s'affiche. Un double clic sur lui permet de le modifier dans une fenêtre. A présent, choisissez Inspecteur, Séries, puis Analyse. Dans la boîte de dialogue, optez pour la méthode Regroupement. Indiquez que chaque point de la série représente un mois, et que vous souhaitez obtenir les moyennes trimestrielles. Pour que la valeur exacte de ces moyennes

s'inscrive dans la feuille de calcul, indiquez la référence d'une cellule dans la zone Table. Pressez le bouton Ok.

Sur le graphe n'apparaissent plus que trois points, calculés par le tableur. Ils correspondent à la moyenne des trois premiers trimestres de l'année (puisque nos données s'arrêtent au mois d'octobre). Vous souhaitez ajouter une courbe mensuelle à cette courbe trimestrielle ? Editez le graphe à nouveau, puis choisissez Graphique, Séries et indiquez, comme seconde série. la même référence de bloc que celle de la première série. Tout simplement.

Enregistrez, fermez, puis ouvrez le classeur. Aïe... Vous le constaterez d'un seul coup d'œil sur le graphe, Quattro Pro "oublie" de regrouper par trimestre les données de la première série. Soyons indulgent puisqu'une toute petite macrocommande de six lignes suffira à remettre les choses en place. Et puis, autant voir le bon côté des choses : ce pépin vous donne l'occasion d'apprendre à lancer une macro à l'ouverture d'un classeur.

Placez-vous sur une autre page du classeur : la B, par exemple. Faites Outils, Macro, Enregistrer et refermez la boîte de dialogue qui s'ouvre en pressant Ok. Attention, le tableur note maintenant toutes vos actions dans



DESSINEZ DES COURBES POUR VISUALISER FACILEMENT L'ÉVOLUTION D'UN BUDGET, ETC.

la page B. Suivez donc scrupuleusement nos indications.

#### Ouvrir le classeur et la macro

Dans la première page, sélectionnez le bloc de cellules contenant les movennes calculées par Quattro Pro (numérotées, sur notre illustration, de C20 à C29). Pressez la touche Suppr pour effacer leur contenu. Choisissez Graphique, Editer, puis le nom du graphe. Faites Inspecteur, Séries - si votre graphe comporte deux séries, comme le nôtre, sélectionnez la première, qui affichait les données groupées. Cliquez sur Analyse et indiquez à nouveau les périodes des séries et de regroupement, respectivement Mois et Trimestres. Refermez cette boîte et la fenêtre du graphique (boutons Ok et Fermer). Choisissez Outils, Macro, et

Arrêt enregistrement. Ça y est! La macrocommande est créée. Elle devrait contenir les instructions suivantes:

{SélectionneBloc A:C20..C29}9 {EffacementContenus 0}¶ {GraphiqueEditer Graphique1}9 {SélectionneObjet "G\$Séries[1,1]"}¶ {DefPropriété Analyse; "Regroupement; A:C20; Non; Mois; Trimestres; MOYENNE" } 9 {FenêtreFerme}

Dans la page B, placez-vous sur l'instruction (SélectionneBloc). Via le menu Bloc, Nom, Création, nommez impérativement cette cellule NBSTARTMACRO (le caractère de soulignement est situé sous la touche 8). Revenez en page A avant d'enregistrer le classeur. Fermez-le, puis ouvrez-le... Et le graphe retrouve fière allure.



### L'EXCELLENCE AU SERVICE DU CD-ROM



- Les meilleurs utilitaires multimédia pour CD-ROM!
- Temps d'accès au CD-ROM amélioré par le logiciel de mise en antémémoire
- Conversion et édition d'images photo CD
- Permet d'écouter des CD-Audio, d'enregistrer et éditer des séquences sonores
- Un casque d'écoute KOSS™ en prime!
- Livré avec 100 photos exemptes de droits d'auteur et 150 séquences sonores



- Plus de 3 000 images CorelDRAW issues du Concours Mondial de Dessin CorelDRAW (1 million de dollars de prix)
- Apprenez des techniques professionnelles ou simplement insérez ces images dans vos publications
- Comprend des musiques MIDI en ligne et un module économiseur d'écran Windows
- ArtShow 2 et ArtShow 3 également disponibles







#### GALLERY

- 10 000 images à
   "glisser/déposer" ou
   "copier/coller" (6 000 en
   couleur)
- Comprend un gestionnaire graphiques d'images, très simple d'emploi
- Multiples applications brochures, bulletins, présentations, rapports, invitations, prospectus, publicités, etc.
- Versions pour Windows et Macintosh disponibles



- 100 photos exceptionnelles au format Kodak Photo CD
- Exemptes de droits d'auteur et prêtes pour la séparation couleur
- Convertibles dans de nombreux formats
- Fourni avec des utilitaires économiseurs d'écran
- Plus de 200 catégories à votre disposition — et des nouveautés chaque mois
- Compatible Mac et PC



Tel: 1 40 34 97 80 Fax: 1 40 34 44 54



#### PROGRAMMATION



### Les yeux dans les vagues



Notre gagnant: Sébastien David, pour son programme SURF

Avec Surf, glissez sur les crêtes de vagues ondulantes aux reflets bleutés... Proposé par Sébastien David, ce programme écrit en Turbo Pascal s'affiche en trois dimensions et en 256 couleurs.

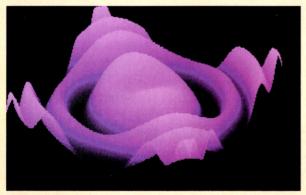
inus, cosinus et autres exponentielles. A ces mots beaucoup d'entre nous frémissent... Il est pourtant si facile de dessiner rapidement des surfaces en trois dimensions, et en couleurs en quelques lignes de programme. Surf permet ainsi de tracer rapidement des courbes du type Z = f(X,Y). Elles apparaissent à l'écran sous forme de tranches successives, qui se déploient en

direction de l'opérateur, qui n'a donc pas à se préoccuper d'éliminer les parties cachées. Le principal atout du programme réside dans l'utilisation du mode VGA en 320 x 200: riche de 256 couleurs, il offre, une impression de relief spectaculaire.

Le listing devant garder une longueur raisonnable, les fonctions ne sont pas entrées au clavier (ce qui exigerait une analyse de syntaxe). Il faudra donc introduire les

#### UNE LIGNE POUR UN DESSIN

FONCTION	DESSIN
Z:= EXP(D/50)+45xEXP(-D/10);	Cuvette exponentielle
Z:= 13x(2+SIN(D/9)+COS((X-Y)/3));	Variation cosinus /sinus
IF D<64 THEN Z:= 7xSQRT(64-D)+7 ELSE Z:= 6;	Demi-sphère
IF D>10 THEN Z:= 55-600/D ELSE Z:=0;	Gravitation / trou noir



#### Le programme Surf. En Turbo Pascal 6.0. Pour IBM et compatibles.

```
uses crt.dos;¶
const EX=639;EY=479;¶
type ligne=array[0..200] of integer;¶
var I,J,P,XA,YA,XB,YB,XC,YC:integer;¶
DX,Xmax,Xmin,DY,Ymax,Ymin:real;¶
  PROCEDURE palette (c,r,v,b : byte);¶
  VAR reg : registers;¶
         intr ($10, reg);¶
 PROCEDURE screen (mode : byte);¶
VAR reg : registers;¶
BEGIN¶
          reg.ah := 0; reg.al := mode;¶
intr ($10,reg);¶
  END: 9
  PROCEDURE pset (x,y : word; c : byte); ¶
 BEGIN¶
mem [$A000:x+320*y] := C;¶
END;¶
  PROCEDURE line (X,Y,A,B:integer;cc,c:byte);¶
  VAR I, J, M, W: integer; D: byte; ¶
Wan 'Year'
W: 0; q
if abs(X-A) < abs(Y-B) then begin
W: 1; M: = X; X: = Y; Y: = M; M: = A; A: = B; B: = M; end; q
if X>A then begin M: = X; X: = A; A: = M; M: = Y; Y: = B; B: = M; end; q
if X=A thenq
if W=0 then pset(X, Y, c) q
else pset(Y, X, c) q
                    for I:=X to A do beging
    J:=trunc(Y+(B-Y)*(X-I)/(X-A));
    D:=trunc(C+(CC-C)*(X-I)/(X-A));
    if W=0 then pset(I,J,D) else pset(J,I,D);
}
  END; ¶
  FUNCTION Z(X,Y:real):real;¶
 VAR D:real;¶
BEGIN¶
          IN9
D:=(X*X+Y*Y)/2;9
Z:=25*cos(D/6)*exp(-D/30)+25;9
 PROCEDURE SURFACE; 1

VAR I,J,ZZ,ZZO,MX,MY,Q,MXO,MYO:integer; 1

XA_B,YC_A:integer; 1

PXN,PYN,PYN,PXM,PYM:real; 1

X,Y,XM,YM,XN,YN:real; 1

c,cc:byte;TT,TC:ligne; 1
          INM
Q:=abs(XA-XB);¶
XA_B:=XA-XB; YC_A:=YC-YA;¶
YXM:=(XA-XB)/Q; PYM:=(YA-YB)/Q;¶
PXM:=(XA-XC)/P; PYN:=(YA-YC)/P;¶
XN:=XC;YN:=YC; (*** Le point N se déplace sur le vecteur AC ***)¶
XM:=XN;YM:=YN; (*** Le point M se déplace sur le vecteur AB ***)¶
MX0:=trunc(XM);MY0:=trunc(YM);¶
for I:=0 to P do begin¶
    Y:=DY*(YN-YA)/YC_A+Ymin;¶
    cc:=trunc(Z(Xmin,Y));¶
                    cc:=trunc(Z(Xmin,Y));¶
for J:=0 to Q do begin¶
   X:=DX*(XN-XM)/XA_B+Xmin;¶
                              AX:=Dx-(AN-WAY)/AA_D+ANIAN/A
Cc:=c; c:=trunc(Z(X,Y));¶
MX:=trunc(XM);MY:=trunc(YM);¶
if I>0 then begin¶
line (MX,MY-c,MX,TT[J],c,TC[J]);¶
line (MX,MY-c,MX0,MY0-cc,cc,c);¶
                               TT[J]:=MY-c; TC[J]:=C;¶
```

définitions dans le "source" même du programme. Ce n'est pas très gênant puisque, même compilé sous forme d'un .exe, le fichier obtenu pour une surface est relativement compact (moins de 8 000 octets). De même, tou-

jours par souci de faire court, aucune protection contre les erreurs, que ce soit en entrée ou en calcul, n'a été prévue. Aussi, n'excédez pas la valeur de 64 pour Z (l'altitude) : vous risqueriez alors de sortir de l'écran, avec une erreur d'exécution. Attention, également, à ne pas calculer la racine carrée d'une valeur négative, ainsi qu'à la division par zéro. L'ordinateur pourrait se bloquer.

Notez que dans la partie Function du programme, on peut remplacer la ligne Z = ... par l'une des lignes du tableau de gauche afin d'obtenir un dessin différent.

Quelques explications sur les différents paramètres : les points A, B et C, définis par XA, YA, XB, YB... correspondent au plan Z = 0. Le paramètre P donne la précision du tracé, autrement dit, le nombre de courbes élémentaires tracées pour la construction de la surface. Avec un PC rapide, on pourra augmenter la valeur de

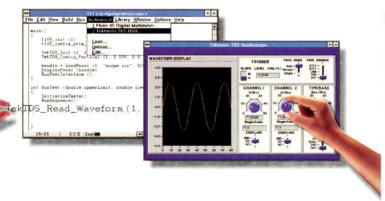
P (100 initialement); ce, pour un meilleur résultat. Xmin, Ymin, DX et DY définissent la taille de la fenêtre mathématique dans laquelle nous observerons la fonction (avec Xmax = Xmin + DX et Ymax = Ymin + DY). La palette, définie dans la première boucle du programme principal (FOR I:=1 TO 64) peut être redéfinie à volonté en changeant la répartition des couleurs.

Pour fignoler le programme, on pourra ajouter une routine de saisie de l'équation, ou un antialiasing. Ce dernier, qui améliore la qualité d'affichage, se révèle très efficace dans le mode graphique retenu (mode 19). L'adaptation dans un autre langage ne devrait guère poser de problèmes

VOUS AUSSI, VOUS POUVEZ PARTICIPER À NOTRE CONCOURS PERMANENT DE PROGRAMMATION. IL VOUS SUFFIT D'ADRESSER UN LISTING COMPLET DE VOTRE PROGRAMME, UNE DISQUETTE, UN TEXTE DESCRIPTIF ET UNE PHOTO D'IDENTITÉ À : SVM, I, RUE DU COLONEL PIERRE-AVIA, 75503 PARIS CEDEX 15. CHAQUE MOIS, UNE PRIME DE 2 000 F RÉCOMPENSERA LE GAGNANT.

### Découvrez l'Interactivité avec LabWindows/CVI

La puissance de programmation du C, la facilité de développement du Basic



- Combinez la performance du code ANSI C compilé avec le confort de la programmation interactive
- Dialoguez directement avec les cartes d'acquisition de données et les instruments GPIB, VXI et RS-232
- Générez le code de vos programmes de façon automatique

NATIONAL INSTRUMENTS The Software is the Instrument

> National Instruments France Centre d'Affaires Paris-Nord Immeuble "Le Continental"

BP 217 - 93153 Le Blanc Mesnil CEDEX



Pour recevoir une disquette de démonstration gratuite de LabWindows/CVI, appelez le Tél.: (1) 48 14 24 24

Tél.: (1) 48 14 24 24 Fax: (1) 48 14 24 14



### Six mois Newton

Gadget ou concept révolutionnaire? Le Message Pad 110 d'Apple - mieux connu sous le nom de Newton - ne laisse pas indifférent. Cet original, qui souffre encore d'une pénurie d'applications, commence cependant à faire ses preuves sur le terrain. Il peut rendre nombre de services... pour peu qu'on l'apprivoise et qu'on ait de l'imagination.

PROPOS RECUEILLIS PAR MARTINE GUENZET

#### "Un beau jouet"

Sébastien Lubrano, étudiant

"l'ai eu mon Newton le 19 juin dernier, confie Sébastien Lubrano. Pour mes vinat ans..." C'est le concept d'ordinateur sans clavier qui a d'abord séduit cet étudiant, également journaliste pigiste et fana de micro-informatique (il possède déjà deux Amiga et un Powerbook 230). D'ailleurs, il le reconnaît lui-même : avant d'en faire son assistant, il l'a d'abord considéré comme un beau jouet. Mais depuis, ce jeune journaliste

organise avec son Newton son propre travail. Et coordonne également celui de l'équipe de dix pigistes dont il fait partie: "Pour moi, c'est un super-agenda où je note tous mes rendez-vous. Ainsi, je vois immédiatement quels sont mes moments de temps libres. Je gère aussi une base de données des pigistes et des sociétés que j'appelle." Il a ainsi créé, via le programme Filepad de Newton, des fiches pour chaque pigiste. Cette opération, très simple, se réalise à l'aide de boutons et s'inspire des principes d'Hypercard.

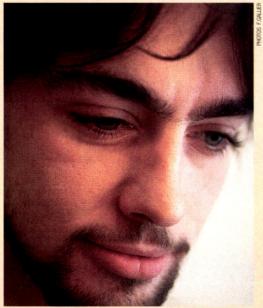
Sébastien Lubrano emporte son "assistant personnel" partout avec lui. "Dans le métro, le bus ou au café, j'y note des rendez-vous et de brefs comptes rendus après une interview." Le Newton l'a même accompagné en vacances. Un moment de détente dont il a profité pour tracer quelques dessins sur son ardoise magique, mais également pour s'entraîner à la reconnaissance d'écriture, "Aujourd'hui, i'obtiens un taux de reconnaissance d'environ 90 %. Au début, c'était difficile. Il faut du temps pour s'entraî-

ner et s'adapter à la machine. Cela m'a pris trois semaines environ..." Mais ces efforts ne l'ont pas rebuté tant il est fasciné par le côté "magique" du Newton et apprécie l'organisation "clean" des informations, les liens entre agenda, répertoire téléphonique et blocnotes qui facilitent la recherche de données. Aussi a-t-il été séduit par le caractère personnel du Newton: "La personnalisation est poussée à l'extrême puisqu'il ne peut reconnaître que l'écriture de son utilisateur. En outre, l'analogie avec le crayon et le papier est poussée très loin. Ainsi, le papier se chiffonne avant d'aller à la poubelle; et quand on griffonne, cela raye l'image."

#### Une machine un peu trop froide

Reste cependant quelques réserves. "Je suis un sentimental, reconnaît Sébastien. Ce qui est bien dans un agenda classique, c'est qu'on peut glisser le mot d'un ami, une carte postale... C'est vivant! Quand on le feuillette, on retrouve des rendez-vous passés qui rappellent des souvenirs. Or, dans le Newton, tout est écrit de la même façon et tout est tourné vers le futur." Pour remédier à ce défaut, il a créé deux fichiers très personnels : le premier, baptisé Matthieu, recèle les dessins de son petit frère de neuf ans; le second, Jessica, est réservé à sa petite amie. Autre point noir : l'écran est peu lisible. Mais Sébastien se console : "ses reflets permettent quand même d'utiliser la machine comme un miroir pour se recoiffer..."

TOUS SES RENDEZ-VOUS, SÉBASTIEN LUBRANO LES NOTE DANS SON 'SUPER-AGENDA"



### avec

Des usages supplémentaires? Le jeune homme ne manque pas de projets pour son Newton : le relier à son Macintosh pour récupérer ses textes et utiliser le faxmodem, par exemple. Et il entend aussi confier à son Newton quelques logiciels, dont le Guide Michelin, avec ses calculs d'itinéraires et ses bonnes adresses. une gestion de comptes bancaires, ainsi que des logiciels en freeware. "Sur le Newton, on est limité. Aussi, je stockerai ces freewares dans mon Powerbook et ie les utiliserai sur le Newton si besoin est."

#### "Le gestionnaire idéal"

Karyn Poupée, Canal J

Responsable de l'exploitation technique de Canal I, Karyn Poupée s'occupe de la maintenance et des achats de tous les équipements audiovisuels, ainsi que du matériel informatique. En bonne férue de la technique, elle n'a pas tardé pour s'équiper d'un Newton. "Il est sorti le 14 juin, précise-telle, et dès le 17 juin, je l'ai acheté." Depuis, l'ordinateur sans clavier d'Apple la suit partout. "La première chose que je fais le matin, c'est l'allumer. Et depuis que je l'ai, je n'utilise mon ordinateur de bureau qu'un jour sur trois; et je délaisse mon ordinateur personnel."

De même, Karyn Poupée a délaissé son agenda papier pour confier intégralement son emploi du temps et ses rendez-vous au Newton. Elle apprécie surtout le gestionnaire de tâches. Il lui permet de lister chaque jour tout ce qu'elle doit faire par ordre de priorités, puis de cocher au fur et à mesure les tâches exécutées. les autres étant automatiquement reportées au lendemain. Moins d'oublis, la possibilité de changer à tout moment l'ordre des priorités : pour elle, Newton allie la rigueur à la souplesse.

Autre utilisation : la prise de notes. "Je réalise toutes mes notes de service avec le Newton - et i'en fais beaucoup! Or, je n'ai plus à indiquer la date ou la mention 'Karyn Poupée à X': il suffit d'introduire le nom du destinataire, et le Newton se charge de la mise en page, insérant coordonnées, date et heure. Je le branche à l'imprimante, et c'est terminé."

#### L'écran est son seul point faible

La gestion de la maintenance est également confiée au Newton. Chaque machine en réparation fait l'objet d'une fiche. "En consultant ces notes, je peux avoir une vue d'ensemble des appareils en maintenance, la date de sortie, de rentrée, les raisons des pannes, etc."

Aussi, les bons de commande sont faxés instantanément. Avec le logiciel intégré Filepad, Karyn a même réalisé un fichier des bons de commandes, avec des listes prédéfinies de tous les matériels avec leurs références. "Je clique sur les références, le bon de



À CANAL J, KARYN POUPÉE A FAIT DE SON NEWTON UN VÉRITABLE OUTIL DE TRAVAIL.

commande est aussitôt préparé; je connecte le modem, et il est faxé. La page de garde se fait automatiquement: j'inscris le nom du destinataire, et le Newton va chercher ses coordonnées". Un gain de temps, mais aussi la possibilité pour cette jeune femme qui bouge beaucoup d'exécuter ses bons de commande sur le terrain. Mieux, Karyn dessine sur place les schémas de câblage de régie destinés aux nouvelles implantations d'équipements, puis les imprime dans son bureau.

La reconnaissance d'écriture ne semble lui poser aucun problème. "l'ai une chance, c'est inoui, s'exclame-t-elle, il reconnaît tout ce que j'écris, même quand je trace mes lettres n'importe comment, de travers. Au début, il faut faire preuve de patience et le prendre en main. Trois jours de suite, j'ai fait des exercices pendant une demi-heure, mais

maintenant, c'est un réel bonheur. le peux l'emporter en réunion et noter tout ce aui se dit."

En fait, Karyn ne trouve qu'un défaut au Newton : son écran. "Il faut une lumière directe au-dessus de l'écran pour qu'il soit lisible. Ce n'est pas toujours le cas. En régie, par exemple, les conditions sont parfois périlleuses". Autre reproche, qui s'adresse non plus à la machine mais à son constructeur : les logiciels pour Newton tardent vraiment à venir. Heureusement que les utilisateurs ne manquent pas d'imagination...

#### NEWTON MESSAGE PAD 110

Présenté dans SVM nos 113 et 118.

Ordinateur sans clavier, avec processeur Arm 610, 4 Mo de mémoire morte, 2 Mo de mémoire vive. Dim.: 18 x 11 x 3 cm. Poids 800 g. Distr. par Apple. Env. 5 500 F TTC.

### Comment ça Le supercalculateur n

Pour modéliser les climats ou analyser les fluctuations boursières, les scientifiques font appel à des monstres de cent à mille fois plus puissants que nos micro-ordinateurs. Ces supercalculateurs dits massivement parallèles regroupent plusieurs dizaines, voire des centaines de processeurs.

PAR DENIS DELBECQ – ILLUSTRATIONS ISI

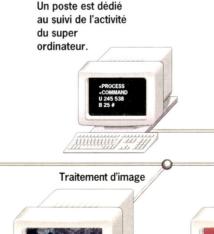
i tous les micro-ordinateurs du monde pouvaient se donner la main, ils formeraient le plus puissant des instruments de calcul... Mais avec des si, on n'aurait jamais eu besoin d'inventer des supercalculateurs massivement parallèles, ces monstres dotés de quelques dizaines, voire de centaines de processeurs.

Avec eux, on est bien loin du micro-ordinateur ou de la station de travail que l'unique processeur empêche à tout jamais de faire face à des calculs considérables. Et même déjà des supercalculateurs tout court, qui ne regroupent qu'un petit nombre de processeurs.

Dans la spirale infernale du progrès technologique, les modèles théoriques imaginés par les chercheurs ainsi que les résultats expérimentaux finissent désormais dans les entrailles de géants capables d'exécuter plusieurs milliards, et même des dizaines de milliards d'instructions chaque seconde. En fait, un ordinateur parallèle ressemble à un ensemble de microordinateurs reliés en réseau, chacun effectuant une partie d'un calcul très complexe. les problèmes de connexion en moins.

De nombreuses écoles de pensée mettent en avant leur modèle d'organisation de processeurs, et l'on y discute encore du sens de l'expression "massivement parallèle". Sans entrer dans ce débat, confions à

Le supercalculateur est relié à un réseau à haute vitesse sur lequel viennent se greffer des terminaux et des stations de travail. Les applications sont essentiellement scientifiques et industrielles.

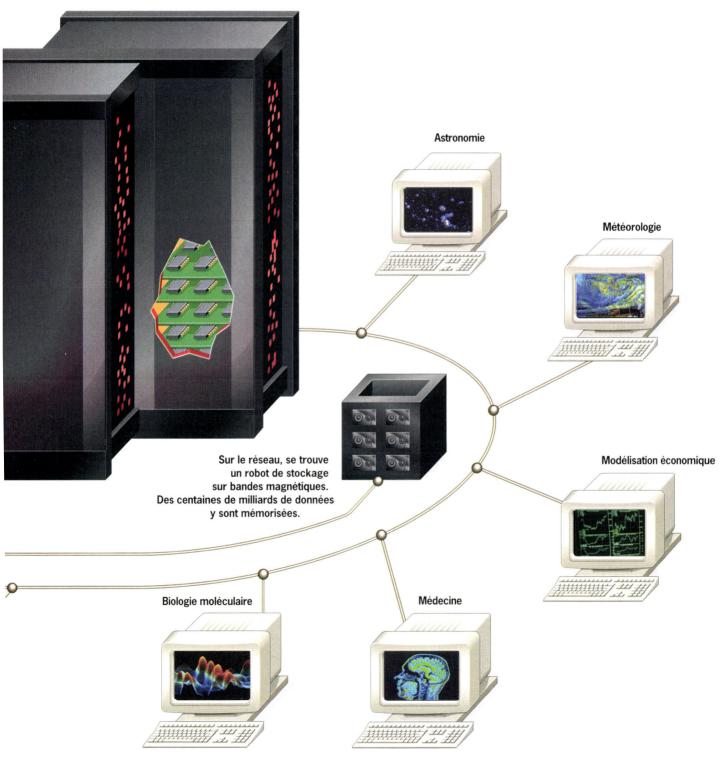


Aéronautique

Physique des particules



### marche vement parallèle

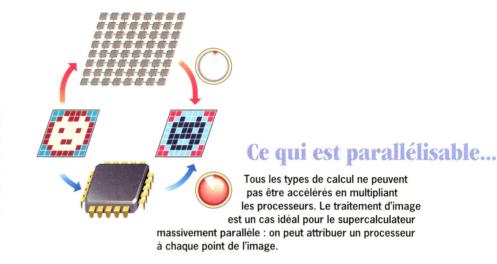


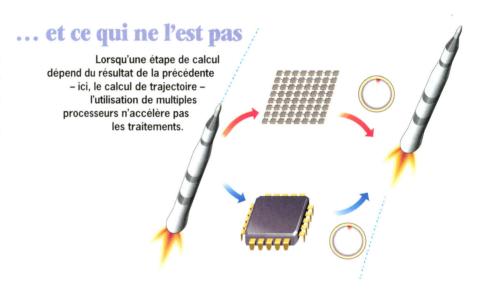
Daniel Hillis le soin d'éclairer notre lanterne. Le fondateur de la société Thinking Machines et inventeur de la Connection Machine, longtemps l'un des ordinateurs les plus puissants au monde, établit un lien entre les ordinateurs parallèles et le cerveau humain: "Nous avons des raisons de penser qu'il est possible d'effectuer les calculs avec un haut degré de parallélisme... Le cerveau humain existe et atteint les performances désirées à l'aide d'un grand nombre de composants à commutation manifestement lente". Autrement dit, en multipliant des cellules de calculs pas forcément très puissantes, on peut traiter très rapidement des problèmes complexes. Sa première Connection Machine utilisait 65 536 processeurs de 1 bit (contre 32 bits pour un 486).

A quoi sert une telle machine? Le traitement d'images est un bon exemple. Imaginez une image monochrome de 320 x 200 points. Pour manipuler les points indépendamment les uns des autres, il suffit d'associer un processeur à chacun d'eux. L'image est alors entièrement traitée en un seul cycle de l'horloge, alors qu'un ordinateur conventionnel à la même fréquence effectuerait la même opération 65 536 fois plus lentement! Toutefois, les experts de Thinking Machine se sont aperçus qu'il était plus judicieux d'utiliser moins de processeurs plus puissants. Ses ordinateurs CM-5 comptent ainsi quelques centaines de Supersparc seulement, mais ils sont autrement plus puissants que les puces de première génération. C'est d'ailleurs dans cette voie que s'engagent la totalité des acteurs de l'univers des supercalculateurs, les Américains Cray, IBM, Intel, le Japonais Hitachi, et l'Européen Meiko.

#### Un processeur pour chaque nœud de calcul

Les supercalculateurs sont organisés en nœuds de calculs – comparables à des micro-ordinateurs plus ou moins complets – reliés par des interconnexions à haute vitesse. Suivant le modèle d'organisation retenu, chaque nœud comprend un (ou plusieurs) processeur, de la mémoire, une interface vers le réseau de connexion, ainsi qu'un contrôleur pilotant l'ensemble. La fabrication de ces nœuds est bien maîtrisée. Toute la difficulté de conception du



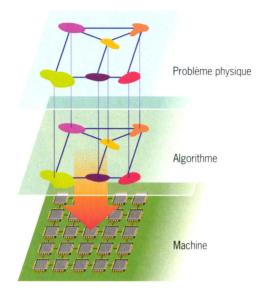


#### Les trois types de parallélismes

Chacun d'entre eux donne lieu à des structures de machines très différentes (voir page suivante).

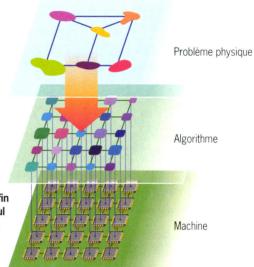
LE PARALLÉLISME DE CONTRÔLE
lci, de nombreux traitements différents
sont effectués en même temps.
Les machines exploitant le parallélisme
de contrôle sont dites MIMD
(instructions et données
multiples).

LE PARALLÉLISME DE DONNÉES
lci, un même traitement
est appliqué à de nombreuses
fonctions similaires.
Ce parallélisme
est utilisé dans
les ordinateurs
dits vectoriels.



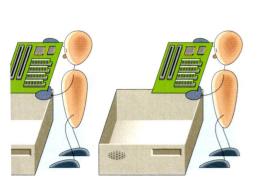
#### Pensée concurrente ou parallèle?

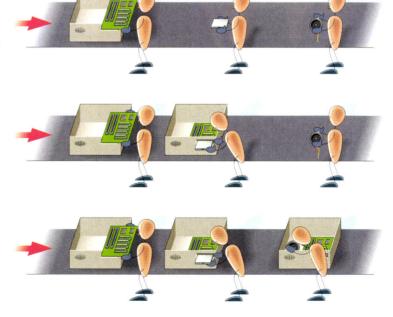
Dans la méthode de "pensée concurrente" (ci-dessus), le programmeur écrit son logiciel sans se préoccuper du caractère parallèle du problème. C'est le compilateur - qui analyse le logiciel afin de le traduire en ordres pour la machine - qui découpe le calcul en éléments pouvant être envoyés sur les différents processeurs. Dans la méthode de "pensée parallèle" (à droite), c'est au programmeur d'effectuer la parallélisation, la machine se charge simplement de gérer les processeurs.



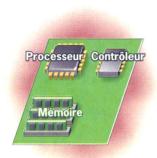
#### LE PARALLÉLISME DE FLUX

C'est ce qu'on appelle le pipe-line : la machine est organisée de manière à effectuer des traitements en chaîne. On retrouve cette idée au cœur même de microprocesseurs comme le 486, le Pentium ou le Power PC.



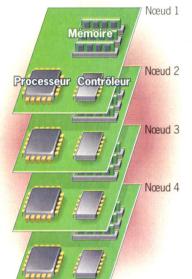


Le micro-ordinateur est une machine dite SISD (une instruction et des données simples). Il n'exploite pas le parallélisme.



#### Les structures de machines

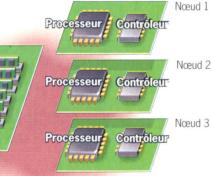
A chaque type de parallélisme correspond une structure de machine. Toutes ont en commun de comporter des nœuds de calcul équipés d'au moins un processeur.

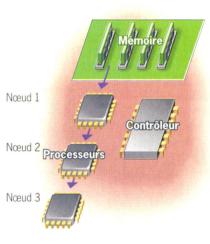


Contrôleur

L'ordinateur vectoriel traite des tableaux (vecteurs) de données en même temps. On l'appelle SIMD (une instruction et des données multiples).

Les machines MIMD sont les plus souples. La mémoire peut-être globale (en bas) ou partagée entre chaque processeur (à gauche).





La machine MISD met en œuvre le principe du travail à la chaîne, autrement dit, le parallélisme de flux.

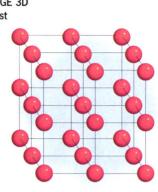
calculateur réside dans la connexion des nœuds, laquelle doit assurer une rapidité maximale et sans temps morts aux échanges entre processeurs. Par exemple, pour modéliser les flux atmosphériques ou les jets de gaz dans les tuyères de fusées, le fluide étudié est maillé - autrement dit découpé en petits éléments ou cellules de calcul afin que les lois de la

mécanique des fluides puissent leur être appliquée. En théorie, il suffit d'affecter un processeur à chaque élément de volume pour exécuter le modèle rapidement. Mais en réalité, le comportement de chacune de ces cellules dépend de celui de ses voisines. Les processeurs doivent donc constamment échanger le résultat de leurs calculs. Et, comme cet échange est tributaire du type de calcul, l'organisation des nœuds doit en tenir compte. En matière de calcul scientifique, la machine universelle n'existe pas.

Autre difficulté de taille : la programmation de tels systèmes. Certains problèmes de physique ne sont pas a priori "parallélisables". Autrement dit, pour obtenir le résultat voulu par le chercheur ou l'ingé-

#### **ASSEMBLAGE 2D** lci, les nœuds sont assemblés en grille à 2 dimensions. Cette solution encombrante est idéale pour le traitement d'image.

**ASSEMBLAGE 3D** Cette organisation est compacte. Elle s'applique bien au traitement de problèmes physiques tridimensionnels.



#### ASSEMBLAGE TOTAL

Le cas idéal où tous les nœuds sont reliés entre eux. Avantage : la circulation des données y est optimale, mais la complexité croît très vite avec le nombre de nœuds.

#### La géométrie d'assemblage des nœuds

Quel que soit le type de structure d'ordinateur retenu (SIMD, MIMD ou MISD), les performances - et l'encombrement - sont conditionnés par le mode de connexion des nœuds. Ces derniers doivent en effet pouvoir s'échanger des données le plus rapidement possible.

#### ASSEMBLAGE HYPERCUBE L'avantage sur l'assemblage 3D est la réduction de l'encombrement. Ici, un hypercube de dimension 4. On peut également construire des hypercubes de dimensions supérieures. **ARBORESCENCE** Pour certains problèmes, notamment en intelligence artificielle, l'organisation des nœuds en arbres est idéale.

nieur, il faut découper le modèle en tâches plus ou moins indépendantes, de façon qu'elles soient ensuite réparties entre les différents processeurs. Ce "découpage" est confié au développeur ou aux outils de programmation. C'est en eux que résident les espoirs des scientifiques, toujours avides de plus de puissance pour satisfaire des besoins sans cesse croissants. Jugez plutôt : on étudie souvent un objet tridimensionnel en le découpant en de petits éléments de volume. Pour s'assurer du bon fonctionnement du modèle, on fait varier le pas de calcul (la longueur d'un élément de volume) jusqu'à ce que le résultat n'en dépende plus. Mais à chaque fois que l'on divise le pas par dix, on multiplie par mille  $(10^3)$  le temps de calcul!

#### Pour en savoir plus

- "Les ordinateurs massivement parallèles", par C. Germain-Renaud et J.P. Sansonnet, Ed. Armand Colin, 1991.
- "La Machine à connexions", par Daniel Hillis, tr. par F. Lutsman. Ed. Masson, 1988.
- "Cours d'initiation au parallélisme", par Bernard Mignot, ingénieur d'applications chez Telmat.

# Le monde de l'Internet l'Internet au bout des doigts



La téléportation existe. Pratiquez-la avec Internet, le plus vaste réseau télématique mondial. De Londres à Tokyo, de Paris à San Francisco, vous voyagez instantanément. Des milliers de serveurs vous ouvrent leurs bases. Comment s'y retrouver? CalvaNet vous guide et organise vos déplacements.

#### CalvaNet: l'Internet pour tous

CalvaNet ouvre les portes de l'Internet aux individus, comme aux entreprises concernées par les systèmes modernes d'information, la recherche ou l'éducation. Pour accéder instantanément aux milliers de serveurs répartis sur tout le globe (il s'en crée de nouveaux chaque jour). CalvaNet vous offre, grâce à l'abonnement à CalvaCom 2 inclus, une base complète d'information, d'assistance, de support technique et d'entraide à l'exploration de l'Internet. Comme si vous vous déplaciez dans une immense encyclopédie vivante. Et avec les meilleurs outils PC ou Mac pour Internet, sélectionnés pour vous par CalvaNet.



#### CalvaCom

8/10 rue Nieuport 78140 Vélizy Tél.: (1) 34 63 19 19 Fax: (1) 34 63 19 48 3615 CalvaCom (accès libre) Support technique, 7 jours sur 7: (1) 34 63 19 34 3614 CalvaCom (pour les abonnés) 3615 CalvaCom (pour les visiteurs)

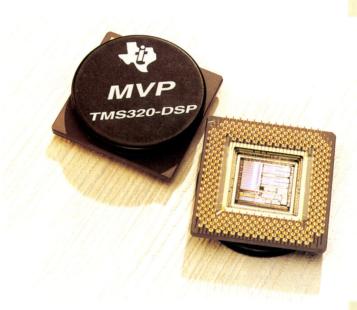


### SVM MICRO-DICO

#### Processeur

### Le DSP

LE PROCESSEUR DE SIGNAL NUMÉRIQUE EST SOLLICITÉ NOTAMMENT DANS LES CALCULS DE TRAITEMENT DE SONS ET D'IMAGES.



e processeur de signal numérique (Digital Signal Processor) est une puce spécialisée dans certains calculs, qu'il effectue de cinq à dix fois plus vite qu'un coprocesseur mathématique, et ce, à fréquence égale.

Comme tout processeur, le DSP ne traite que des nombres, alors que les différents capteurs de mesure (microphones, caméras, etc.) délivrent des signaux analogiques. C'est pourquoi il est nécessaire de disposer d'un convertisseur analogiquenumérique. Ce dernier transforme les signaux en nombres avant de les transmettre au DSP. Pour restituer, après traitement, un signal analogique, le processeur est associé à un convertisseur qui est, cette fois, numérique-analogique.

On trouve des DSP dans toutes sortes d'équipements. Dans un lecteur de CD-audio portatif, il corrige les erreurs de lecture. Dans certaines voitures, il pilote la suspension. Et sur microordinateur, il sert surtout à manipuler des sons, des images, ou encore à décoder les informations circulant par modem.

Dans une carte audio de haut de gamme, le DSP filtre les sons ou les synthétise à l'aide d'algorithmes mathématiques. Ce type de processeur est également au cœur des systèmes de reconnaissance vocale.

Le traitement des images est un autre champ d'application du DSP. Son rôle consiste à compresser ou à décompresser les séquences vidéo et à leur appliquer des effets spéciaux.

Dans le domaine de la téléphonie, différents modems font appel à lui pour le décodage des informations. L'adaptation aux protocoles de communications s'effectue dans ce cas par le biais d'un logiciel. De plus, pour se connecter au réseau téléphonique, les ordinateurs munis d'un DSP ne réclament qu'un boîtier de conversion numérique-analogique, équipement qui se révèle moins onéreux qu'un modem classique.

#### Convertisseur analogique-numérique

Composant qui traduit un signal électrique (analogique) en nombres. Cette opération s'appelle l'échantillonnage. Le convertisseur est caractérisé par sa fréquence – le nombre de points de conversion par seconde - et sa résolution, exprimée en bits. Cette dernière détermine la précision de la conversion. Ainsi, un convertisseur de 8 bits distingue 256 niveaux de signaux contre 65 536 pour un convertisseur de 16 bits.

#### Reconnaissance vocale

L'analyse d'une voix humaine par un ordinateur requiert des opérations mathématiques très complexes, notamment pour l'analyse spectrale. Le DSP est le processeur idéal pour cette technique qui consiste à déterminer l'ensemble des fréquences sonores qui forment la voix.

#### Signal analogique

Tension électrique délivrée par un capteur tel qu'un microphone, une caméra vidéo, un thermomètre électronique, un détecteur infrarouge, etc.

TROIS DSP PARMI TANT D'AUTRES					
Marque	Nom	Туре	Fréquence	Applications	
AT&T	DSP 3210	Risc 32 bits	66 MHz	Son, image	
Motorola	DSP 56001	24 bits	25 MHz	Son	
Texas Instruments	MVP	Risc 32 bits	40, 50 MHz	Vidéo MPEG, vidéoconférence	

### SVM MICRO-DICO

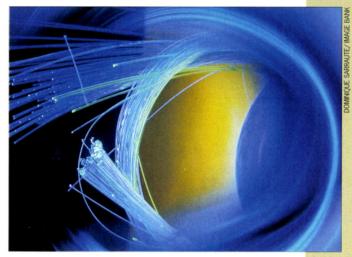
Transport d'informations

### Bande passante

ans tout système émettant et recevant des signaux électriques, optiques et sonores, la bande passante caractérise l'ensemble des fréquences admissibles. Plus elle est large, plus grand sera le nombre d'informations contenues dans les signaux.

Pour les ondes sonores, l'oreille humaine dispose d'une bande comprise entre 15 hertz (Hz) et 18 kilohertz (kHz) selon les individus. Cela signifie que les sons plus graves que 15 Hz ou plus aigus que 18 KHz ne sont pas interprétés. Pour cette raison, la bande passante des lecteurs de CD-audio et des cartes d'échantillonnage sonore pour ordinateurs est fixée à la gamme 0-22 kHz.

Pour une ligne téléphonique ordinaire, elle est plus restreinte, puisqu'elle s'étend de 300 Hz à 3 400 Hz. A contrario, plusieurs mégahertz se révèlent nécessaires pour véhiculer l'en-



LA BANDE PASSANTE D'UNE FIBRE OPTIQUE PEUT EXCÉDER 20 GIGAHERTZ.

semble des signaux d'une chaîne de télévision.

#### La clef de voûte des autoroutes

C'est de l'augmentation de la taille des bandes passantes dans le domaine des télécommunications que dépend l'avenir des autoroutes de l'information. Ces dernières font en effet appel à la transmission d'**informations numériques** à haut débit dans des câbles électriques, des fibres optiques et des liaisons par satellite.

En ce qui concerne les écrans, leur rôle est également primordial. La fréquence du signal qu'ils reçoivent est en effet fonction de la carte graphique de l'ordinateur. Alors qu'un écran standard est capable d'afficher des signaux d'une fréquence déterminée, les écrans multisynchrones, eux, disposent d'une bande leur permettant de s'adapter à de nombreuses cartes graphiques.

Par abus de langage, le terme de bande passante est souvent employé pour désigner la limite supérieure de la bande des fréquences acceptées par un système IIII

#### **Echantillonnage**

Traitement qui consiste à convertir un signal continu en une suite de nombres pour qu'ils puissent être ensuite manipulés par des systèmes électroniques numériques (processeur, mémoire, etc.). La fréquence d'échantillonnage est le double de la bande passante du signal. Ainsi, pour un son échantillonné à 44 kHz (un CD-audio, par exemple), la bande est fixé à 22 kHz.

#### Fibre optique

Mince fil de verre capable de transporter des informations sous forme de lumière. Il est utilisé pour les télécommunications ou les réseaux câblés de télévision. La fibre optique est le dispositif doté de la plus grande bande passante : il autorise donc les débits d'informations les plus élevés.

#### Fréquence

La plupart des signaux sont formés d'ondes sinusoïdales. La fréquence désigne le nombre d'oscillations de ces ondes durant chaque seconde.

#### Hertz (Hz)

Unité de mesure des fréquences correspondant à un cycle par seconde.

#### Informations numériques

Contrairement aux signaux analogiques, les informations numériques ne se dégradent pas au cours du transport. Il n'existe pas de mauvaise réception des signaux numériques : soit ils sont captés, soit ils ne le sont pas.

LARGEURS DE QUELQUES BANDES PASSANTES				
Application	Limite inférieure	Limite supérieure		
Téléphone	300 Hz	3 400 Hz		
Caméscope	14、11、19、19、19、19、19、19、19、19、19、19、19、19、	2 MHz		
Télévision Secam		6,5 MHz		
Oreille	15 Hz	18 000 Hz		
Voix masculine	100 Hz	8 400 Hz		
Voix féminine	165 Hz	10 800 Hz		
Violon	175 Hz	15 800 Hz		
Banjo	85 Hz	11 000 Hz		
Contrebasse	40 Hz	8 000 Hz		
Orgue	16 Hz	18 000 Hz		
Tuba	40 Hz	4 000 Hz		



our certaines entreprises, la communication est d'une importance majeure. Si vous ne vous sentez pas concerné, tournez simplement cette page. Si vous l'êtes, alors vous allez découvrir la nouvelle génération d'imprimante laser couleur de QMS. L'imprimante QMS *magicolor*™ est la digne héritière de la ColorScript Laser 1000. Grâce aux 600 x 600 points au pouce, elle permet d'aller encore plus loin dans la fidélité de reproduction des couleurs: Grâce à son architecture Crown™ encore plus performante, elle peut s'intégrer directement au sein de la quasi totalité des réseaux. Avec cette nouvelle imprimante, QMS® complète son offre couleur et répond désormais à toutes les attentes: La ColorScript® 210 pour les présentations, la ColorScript 230 pour les épreuves A3 pleine

page. Si toutefois vous êtes encore nostalgique du noir et blanc, renvoyer-nous ce coupon ou téléphonez nous. Vous recevrez la photo cidessus. Gratuitement!



BP		CVARA
Me	rci de m'adresser les informations suivantes:	
	la QMS magicolor Laser Printer une documentation complète sur les impri- mantes QMS	
	le poster de la photo ci-dessus	
No	m:	
For	nction:	
Soc	ziété (ou entreprise):	
Adı	resse:	
Tél	éphone:	
Fax	2	



Printers for professionals

### ESVM DÉCLICS



### Adi fait ses devoirs sur CD-I

Allume la télé... et fais tes devoirs! Ce slogan, qui renverse un tantinet l'ordre des choses, est maintenant parfaitement applicable. Car après ses versions soit disquettes, soit CD-Rom, Adi, le fameux logiciel éducatif de Coktel Vision, s'est converti au CD-I. Une autre façon de réviser ses lecons.

PAR MARTINE GUENZET

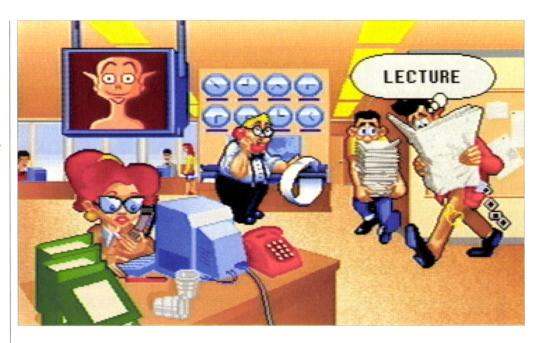


près avoir fait le tour complet de la micro-informatique (du PC au Mac, via Atari et Amiga), puis opté pour le multimédia, Adi investit le téléviseur. Car fort du succès de ce logiciel éducatif (500 000 unités vendues en France, 800 000 en Eu-

rope), Coktel Vision – associé pour

l'occasion à Philips Interactive Média France et à Pathé Interactive – le porte aujourd'hui sur CD-I. Ainsi, sont d'ores et déjà disponibles les versions dédiées aux classes de CM1, CM2, CE1 et CE2. Quant à celles pour les collèges (de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>), elles sont prévues à la fin de l'année. Et en 1995, c'est Adibou, le programme des toutpetits, qui se retrouvera sur CD-I. Si Adi n'a pas fait l'objet de métamorphose, il profite cependant des aménagements dont a bénéficié la version sur CD-Rom - sortie au mois de mai dernier -, tonifiée, par surcroît, de séquences vidéo, de photographies et de

musiques. Sur le fond, le concept n'a pas changé: le programme s'est tout au plus amélioré et a gagné en ergonomie, notamment avec une barre d'icônes simplifiée pour mieux s'adapter aux besoins d'un public non initié à l'informatique. Reste que le logiciel associe toujours un environnement ludique à un contenu pédagogique fort sérieux, quoique d'aucuns trouveront encore fort austère la partie laborieuse. Le multimédia n'a en effet pas apporté de fantaisie aux exercices. Dommage, car la mission d'Adi est avant tout d'assister l'enfant dans son travail à la maison - du



### SVM DÉCLICS

fait de cette vocation personnelle, le ministère de l'Education nationale ne l'a d'ailleurs pas inclus dans son offre logicielle.

"Accompagnement Didactique Intelligent", voilà ce que recouvre le nom d'Adi, un petit extraterrestre âgé de trois millions d'années venu tout droit de la planète M823 pour soutenir l'élève. Tour à tour amical, prévenant ou encourageant, il saura pourtant s'impatienter... et même, au besoin, s'énerver (on peut être extraterrestre et néanmoins humain!).

#### Des salles de classe dans toute la maison

Adi a changé de décor. Si le CD-I implique que l'enfant s'installe au salon, devant son petit écran pour réviser ses lecons, le prof, lui, a quitté sa chambre pour accueillir désormais les chères têtes blondes dans une maison de plusieurs pièces. Visite des lieux.

Première pièce : l'accueil. Adi, installé derrière son bureau, invite l'enfant à se présenter : il dessine son portrait à partir d'éléments types, tape son nom sur le clavier d'une machine à écrire et indique sa date de naissance. Après avoir décliné son identité, il pourra alors consulter ses résultats, tenus à jour par Adi au fil des exercices réalisés (par trois enfants au maximum).

Pièce principale, accessible par une porte ou via la barre d'icônes,



À PARTIR D'UNE FENÊTRE. L'ENFANT PEUT SE DOCUMENTER SUR LES ANIMALIX EN VOIE DE DISPARITION.

en bas de l'écran : le laboratoire. C'est là que les choses sérieuses commencent. Deux activités sont proposées : mathématiques et français. Chacune de ces disciplines est divisée en chapitres. eux-mêmes subdivisés en rubriques. Les choix se font en cliquant à l'aide de la manette. Ainsi, le menu Mathématiques, illustré par une planisphère habitée par cinq jeunes enfants (un pour chaque continent) propose : opérations, géométrie, fonctions numériques, numération et mesures. Quant au menu Français, figuré par une salle de rédaction, il comprend lecture, conjugaison, grammaire et orthographe.

Jusqu'ici, l'environnement est plutôt amusant, rythmé par les messages d'Adi. Mais une fois l'exercice choisi, l'atmosphère se se dépouille de toute animation. C'est l'écrit qui domine, pour les consignes comme pour les exer-

> L'OUTIL "CAMÉRA" FAIT DÉCOUVRIR LES RÈGLES DE GRAMMAIRE : LES MOTS EN **BLEU RENVOIENT** À CERTAINES RÈGLES. CEUX EN JAUNE

cices. Mais Adi intervient tout de même si on clique sur sa tête...

Les exercices sont d'une difficulté croissante. Avec sa manette, l'enfant doit choisir la bonne réponse. Selon les cas, il lui faudra remettre en ordre des phrases, dénicher des synonymes ou des mots de même famille, effectuer des opérations, tracer des lignes (une opération bien délicate avec une manette et un curseur peu précis!). Mais chaque fois, l'élève pourra recourir à la barre d'icônes située en bas de l'écran.

#### Une ouverture sur le monde extérieur

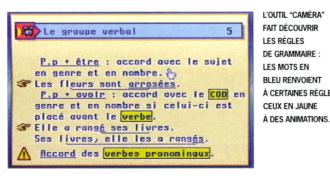
Ainsi, la Caméra conduit directement aux règles de grammaire ou mathématiques relatives à l'exercice. Leurs textes comprennent des mots en bleu qui renvoient à d'autres règles, et des mots en jaune que complète une petite animation. Le Marteau, lui, ouvre l'atelier. Un peu limité : il ne recèle qu'une calculatrice, bien peu utile pour résoudre un problème de vocabulaire... Et l'autre outil destiné au dessin n'est pas accessible dans cette partie. Enfin, si des flèches avant et arrière permettent de changer d'exercice, Adi ouvre l'œil : "Tu préfères un autre exercice, on fera celui-là une

autre fois", prévient-il. En outre, il peut obliger à recommencer un exercice truffé de fautes.

Autre choix, autre style : une fenêtre mène au monde extérieur. Une ouverture qui constitue la principale innovation des produits multimédias de Coktel Vision, qu'ils soient sur CD-Rom ou CD-I. Toujours à partir de dessins, et de clic en clic, l'enfant peut se documenter sur les animaux en voie de disparition, sur les étoiles ou la conquête de l'espace, sur les pays du monde... Des commentaires sonores, des photographies ou quelques séquences vidéo délivrent des informations. au demeurant plutôt sommaires.

Et puis, il y a la salle de jeux. Une récompense qui n'est pas une fin en soi : si Coktel Vision a glissé des extraits de ses bestsellers (Inca et Gobliiins et autres jeux plus succincts), leur accès n'est réservé qu'aux enfants qui ont bien travaillé! Et c'est Adi qui décide : si le petit n'a pas fait suffisamment d'exercices, il n'aura droit qu'à un puzzle. On n'est tout de même pas là pour s'amuser!

Adi. Pour CD-I. Concu par Coktel Vision. Ed. par Philips Interactive Média France et Pathé Interactive. Env. 350 FTTC.



### ESVM DÉCLICS

Difficile de coincer

la bulle

Un vrai aquarium chez soi... Quelle galère. Heureusement, il y a Aquazone, un simulateur plus vrai que les vrais.

râce aux économi-

After Dark, on peut suivre béatement la ronde monotone de bestioles à nageoires (quand il ne s'agit pas des toasters volants!). Avec Aquazone, un simulateur d'aquarium, plus question de se laisser flotter au fil

de ses pensées.

Dans le bac, mettez une poignée d'autochtones, ajoutez les ingrédients, plantes, sirène en céramique ou morceau de bois de rivière, une lourde pincée de sable : vous obtenez une belle source d'ennuis. Bien sûr, Aquazone peut en épargner certains : fuites d'eau, expériences de recyclage de chewing-gum par votre petit dernier, trempette du chat par le même, décharges électriques au contact des fils rongés par l'humidité... On en passe, et des meilleures.

Si vous avez la folie des grandeurs, et décidez de jeter d'un coup toute la tribu dans le bain, attendez-vous à des messages du genre : "Rosalie est malade", car chaque spécimen virtuel est affublé d'un petit nom. Fébrile quant à la santé du menu fretin

seurs d'écran du style Jean Madeleine Laurence Ernestine Import des plantes Fichier: Aponogeton Espèces: **Aponogeton** Jimi Janis Impgreter 11.1 cm(H) \* 7.8 cm(L) STREET PARKET PARKET AND THE STREET

Josephine

Serge

cmanuelle

que vous dominez, tel Poséidon, vous vous précipitez sur la barre de menus. Infos sur Rosalie: une fenêtre s'ouvre, qui évalue notamment sa vitalité, son degré de satiété, ses maladies. Rosalie n'a pas bien mangé : c'est normal, elle est gênée par des vers intestinaux. Retour aux menus, direction Maladies. On saura tout sur ce parasite et les symptômes. Reste à choisir les bonnes options pour remettre Rosalie d'aplomb. Il faut agir vite : un poisson mort, l'eau vire, et c'est tite colonie qui est menacée d'extinction. Que faire? Monter la température? Changer l'eau?

Odile 2

Benoît

Maude

Alain

Jasmine

Enerst

Pierre

Gilles

toute la pe-

Diminuer son taux d'acidité? Ajouter des médicaments? Pour le néophyte, toutes les options sont bonnes à prendre.

Mais pour peu que Rosalie se porte mieux, et c'est Pierre qui bat de la nageoire. Trop de médicaments! Il faut changer l'eau, et repartir de zéro. On n'imagine pas le souci qu'on se donne! A force de s'agiter, on parvient parfois, les larmes aux yeux, à l'éclosion d'un alevin que l'on baptise du nom d'un proche auquel on ne tient pas trop...



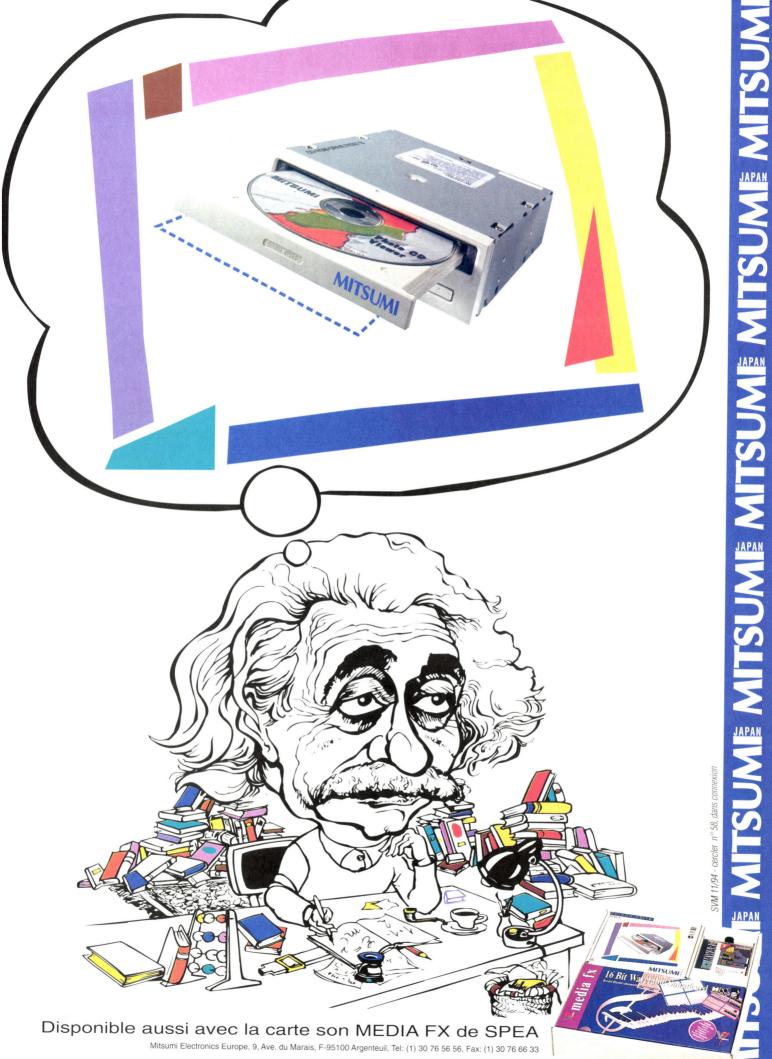
C'est à peine si l'on prend le temps de monter le décor, facon cosu, avec quelques plantes. le Penseur de Rodin ou un coucher de soleil iaponais; à peine si l'on a le loisir de tapoter à la souris la vitre virtuelle pour faire réagir les poissons; Nouveau message: Olivier se fait porter

pâle pour malnutrition...

Alors, relaxant, l'aquarium? Bien sûr, les âmes sensibles peuvent ralentir la vitesse de la simulation. Mais, de notre petite expérience il ressort que l'espérance de vie de ces poissons-là est très brève. Mais une fois votre cheptel épuisé, vous pouvez toujours recommencer, en important des spécimens que vous avez au préalable copiés sur une disquette de sauvegarde. Soyez contents : au Japon, le réalisme est poussé au point que la résurrection est interdite. Lorsque l'aquarium est vide, il faut aller chez le revendeur - de disquettes, s'entend. Où l'on s'aperçoit que les faux poissons sont au même prix que les vrais! A.P. Aquazone. Pour Mac en couleurs. Ed. par Amakumo Software.

Disquette de poissons supplémentaire: env. 100 FTTC.

Env. 540 FTTC.



### ESVM DÉCLICS

#### Les Grecs en sixième

estinée aux élèves de 6e, cette histoire de la Grèce antique suit fidèlement le programme officiel. Aucun humour, ni fantaisie, ni anecdotes. Heureusement, que le contenu éducatif est bien conçu! La délimitation géographique – de l'expansion grecque dans le bassin méditerranée à la carte actuelle du sud des Balkans – est suivie d'un bref survol historique, qui commence à la civilisation Mycénienne (1580 av. J.-C.) et s'achève à la conquête romaine (IIe s.). Le décor est ensuite planté : les dieux, les lieux de culte et les monuments.

L'histoire événementielle couvre les guerres Médiques, la guerre du Péloponèse qui oppose Sparte et Athènes, et l'épopée d'Alexandre le Grand.



Quelques rares animations illustrent les mouvements de troupes et les batailles. Mais elle ne sauraient faire oublier le caractère scolaire, souligné d'ailleurs par un contrôle de connaissances. Une fausse note, toutefois, dans cette peinture de l'histoire, le choix des couleurs aurait sûrement fait bondir ces amoureux de l'esthétique qu'étaient les Grecs. I.-L.R. Grèce, civilisation, monuments religion. Pour PC. Ed. par Agi Soft. Env. 690 F TTC (version pour six postes: 1 720 F TTC).

timulation 1 е И o n

### Peter Pan et Scooter sont dans un micro



Deux éducatifs d'un nouveau type à tendance très ludique et très bien réalisés. A partir de 5 ans.

lectronic Arts, le géant américain du jeu vidéo, se lance à son tour sur le marché des éducatifs ou, plus exactement, des logiciels ludiques à vocation éducative (selon la formule consacrée) pour les enfants de 3 à 14 ans. Sous le label EA Kids, les toutpetits disposent ainsi de programmes d'initiation à la lecture, la peinture ou autres activités censées aiguiser leur

sens créatif. Scooter's Magic Castle, pour les jeunes de 5 à 8 ans et Peter Pan: A Story Painting Adventure (de 5 à 9 ans), les premiers titres publiés, sont disponibles en version américaine sur Mac et en français sur PC.

Scooter, un personnage plein de malice et d'une curiosité débordante, est le héros d'une aventure qui a pour décor un



Plus stimulant car plus novateur et d'une originalité émous-

> tillante se révèle Peter Pan. L'aventure commence. Peter est, une fois encore, aux prises avec le Captain Hook. Les

et, soudain, le héros en collants verts vous lance un message de détresse. A l'aide d'une série de quatre outils de dessin (pinceau, aérographe, gomme et crayon), vous volez à son secours et intervenez directement dans l'histoire. Par exemple, lorsque Peter affronte un ours, vous pourrez, en cliquant sur le crayon, faire apparaître un pot de miel ou un ballon pour tromper le monstre. L'histoire est longue, la réalisation est somptueuse et l'humour, omniprésent. Vive

écrans défilent, puis se figent,

Scooter's Magic Castle. Peter Pan: a Story Painting Adventure. Pour PC (en version française) et Macintosh (en version américaine). Ed. par Electronic Arts Kids. Env. 400 FTTC.

l'interactivité! I.-P.L.





### Que pourrait-on





### pour améliorer votre



Les nuisances sonores font aujourd'hui partie des préocupations en matière de qualité et de confort de travail. Ces nuisances perturbent la concentration et sont souvent facteur de stress et de fatigue.

Avec l'arrivée des pentium, les micro-ordinateurs gagnent encore en puissance, mais sont également de plus en plus bruyants...



### saura mettre un silencieux à votre ordinateur!

NOUVEAU

En pratique, ce dispositif consiste en une gestion intelligente de la principale source sonore du micro : le système de ventilation qui fonctionne habituellement à plein régime quelle que soit la température de l'appareil.

Quiet POWER System® 1 apporte une intelligence à cette ventilation : il garantit le fonctionnement optimal de tous les composants, renforce la sécurité et supprime le bruit.

#### FICHE TECHNIQUE

- Le kit comprend :
  - 1 boîtier électronique (dim. 4 x 3 x 2 cm)
  - 2 capteurs de température avec leur fixation adhésive
  - 1 assortiment de connectique
  - 1 fixation adhésive amovible
- Réduction des nuisances sonores : de **50** à **75**%, selon le type d'appareil.
- Constructeur : NTMI
- Distribution : Installateurs agréés
- Configuration requise : tout PC compatible
- Témoin sonore de bon fonctionnement à la mise sous tension
- N'occupe pas de connecteur d'extension
- Amovible
- Diminue la consommation d'énergie
- Alarme sonore par buzzer en cas d'anomalie de température
- Température de fonctionnement : de -5°c à 60°c
- Produit breveté garanti 3 ans, fabriqué en France



Liste des installateurs agréés et demande de renseignements par télécopie au (16) 92 52 67 76

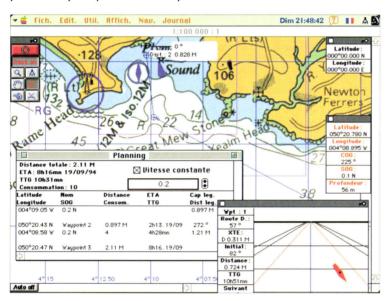
### ESVM DÉCLICS

Marine assistée

### Aux loups de mer déboussolés



Equipé du système GPS, voici Maxsea, un programme utile pour ne pas perdre le cap.



e voilier est minuscule. Pas un souffle de vent, un brouillard à couper au couteau, et aucun moyen de se repérer avec cette maudite gonio. Avec la renverse, le risque est grand de s'échouer quelque part. Heureusement, il y a le GPS (Global Positioning System), un appareil qui tient dans le creux de la main, et indique la position (latitude, longitude et même altitude) presque partout dans le monde. Mieux, les traceurs de route affichent sur l'écran une portion de carte marine et la position du navire.

Mais, l'idéal est de se munir du programme Maxsea, et de l'installer sur un Macintosh portable en couleurs. Quelques clics de souris suffisent alors pour tracer sa route, marquer des *waypoints*, identifier des balises et des phares, et même trouver une place dans un port. Equipé du système GPS,

Maxsea permet de suivre le déplacement du bateau en temps réel sur la carte. Pour qui a navigué à l'ancienne manière, cette technologie tient du miracle. On choisit la taille, du "routier" grande échelle jusqu'aux plus infimes détails (1/500°). Un simulateur de règle Cras pour le tracé de la route et

le relevé des caps et des distances fournit en prime la durée probable du trajet (compte tenu de la vitesse actuelle). Pour commencer, on porte les relevés directement sur la carte afin d'établir (fonction Faire le point) un triangle d'incertitude. Puis on définit le parcours en posant des waypoints.

Des outils supplémentaires sont disponibles pour rectifier la carte, introduire des marques particulières, tenir un journal de bord, retrouver un "homme à la mer", etc. Bien sûr, en cas de panne, mieux vaut posséder de vraies cartes et savoir faire un point à l'estime. J.D.

Maxsea. Pour Mac. Ed. par Informatique et mer. Logiciel Nav+: env. 3 970 F TTC. Cartes Navionics: à partir de 600 F TTC.

### Sorcier en shareware

es jeux en shareware atteignent vraiment des sommets en qualité.

Après le fabuleux Doom, toujours aussi populaire aux Etats-Unis (à en juger par le nombre extraordinaire d'extensions proposées sur les serveurs BBS), voici le beaucoup plus sage Hocus Pocus. L'histoire est celle du parcours initiatique d'un apprenti sorcier dans un monde bourré de trésors, de potions magiques, de passages secrets et de monstres en tout genre.



L'idée n'est guère originale, mais la réalisation est superbe, fort bien animée, avec un accompagnement musical à la hauteur. **I.D.** 

**Hocus Pocus.** Pour PC. Ed. par Apogee Software. Distribué par DPTool Club. Env. 180 F TTC.

#### Les arcades de la pub

JEUN A

près les plombier Mario et hérisson Sonic, une nouvelle mascotte fait son apparition : une capsule de bouteille de limonade. Et pas n'importe laquelle : dès le début du jeu, la marque Seven Up dévoile ses ambitions publicitaires. A quand le grand jeu d'aventure Lu ou le simulateur de vol La Pie qui Chante ?

Bref, c'est de la pub, mais aussi un jeu d'arcade, rapide, avec beaucoup de tableaux, où le joueur doit retrouver et délivrer une capsule emprisonnée. C'est bien fait, sans être très original, mais la limonade n'était sûrement pas indispensable. J.D. Coolspot. Pour PC. Ed. par Virgin. Env. 260 FTTC.





AutoRoute Plus pour Windows est la solution intégrale pour toutes les sociétés ayant du monde sur la route. Au volant d'une BMW ou à celui d'un poids lourd, tous tireront profit d'itinéraires clairs leur montrant exactement où se rendre - et quand.

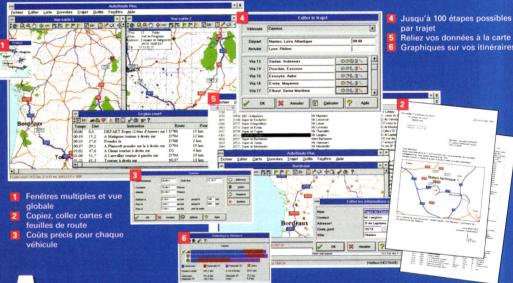
Quelques clics de votre souris suffisent pour obtenir les meilleurs itinéraires, précisément chiffrés, répondant à toutes vos demandes. Imprimez ou collez cartes et feuilles de route dans vos plannings. Quelques minutes de travail sur votre PC vous épargneront des heures de conduite - et vous en constaterez vite les retombées bénéfiques dans votre activité.

Joignez vos forces à celles d'AutoRoute Plus: utilisez vos bases de



données pour inclure vos propres étapes professionnelles. Servez-vous du glisser/ déposer pour créer des liens immédiats entre vos propres lieux sur la carte et vos notes ou vos feuilles de calcul.

Une puissance aisément maîtrisable: fenêtres multiples pour voir en même temps votre feuille de route et votre itinéraire sur la carte, zooms et déplacements intuitifs, icônes pour un travail



AUTOROUTE S

Oui, envoyez-moi une disquette de démonstration.

Veuillez remplir ce bon et le retouner à NextBase, 27 rue du Dessous des Berges, 75013 Paris, Par fax; (1) 45 82 97 69

Berges, 75013 Paris. Par fax: (1) 45 82 97 69

Société:

nextbase

plus rapide, aide en ligne pour vous conseiller, cartes précises et détaillées.

Rejoignez les 100.000 sociétés qui utilisent déjà les logiciels de NextBase et distancez la concurrence. AutoRoute Plus pour Windows coûte 4.950 Francs H.T. Pour plus d'informations et pour



recevoir une disquette de démonstration, appelez NextBase au (1) 45 82 02 20, faxez au (1) 45 82 97 69 ou retournez-nous le coupon détachable. AutoRoute Plus pour Windows est é g a l e m e n t disponible auprès de votre revendeur.

### ESVM DÉCLICS

### Des tables pour faire du bruit

tile, voire indispensable tant aux musiciens traditionnels qu'aux férus de systèmes Midi, ce gros cahier à spirales ne contient que des tableaux décrivant en détail les fréquences des notes, les transpositions des instruments de musique, le remplacement des accords tritons de septième de dominante. Sans oublier les codes Midi généraux et ceux spécifiques de quelque quatre cents synthétiseurs.



Au chapitre "Divers" figurent même les unités de mesure informatiques (tel le méga-octet) et les correspondances entre les watts, les décibels et les volts. Bien sûr, ce n'est pas du Rimbaud, mais il est bien pratique d'avoir tout sous la main sans avoir à consulter des

tonnes d'ouvrages. I.R. Abax. Le livre des tables musicales. Par J.-L. Gayet et M.-H. Vermeulen. Ed. par Shiva et Keyboards.



Passeport

pour Internet

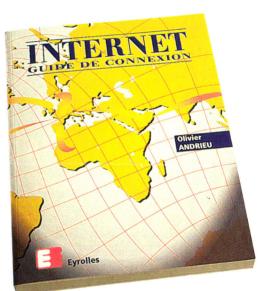
Un "guide du routard" complet et pratique pour préparer ses balades électroniques sur Internet.

lus qu'un réseau de communication, Internet est une véritable nébuleuse électronique dont les ramifications commencent à peine à s'étendre en France. Pour voyager dans Internet, il suffit non pas d'un billet d'avion, mais d'un point d'accès. Mais que I'on ne s'y trompe pas, les fournisseurs jouent seulement le rôle de guichet et laissent bien souvent l'utilisateur livré à luimême. Il manquait un guide du routard Internet. L'ouvrage d'Olivier Andrieu remplit ce rôle à merveille.

Après une partie historique exhaustive (cryptage, sécurité, etc.), l'auteur présente l'ensemble des protocoles d'accès et décrit les aspects essentiels des outils Internet les plus connus (Ftp, Telnet, Archie, Gopher, Wais, Mosaïc, etc.). Le livre présente l'offre des points d'accès fran-

çais; sans oublier de signaler leurs tarifs respectifs. Et, pour aider le néophyte dans ses premières balades électroniques, figure une liste des principaux sites Internet de langue française.

Z



И

S

La lecture de ce guide laisse peu de questions sans réponses, tant la description des aspects techniques d'Internet est soignée. Mais il manque quelque chose d'important : la part de rêve. Car Internet est une fantastique porte ouverte sur le monde, et l'on aurait aimé la franchir pour s'envoler vers l'inconnu dès la lecture du livre. Le livre s'accompagne néanmoins d'une bonne surprise : sur simple renvoi d'un coupon, le lecteur recevra une disquette (PC ou Macintosh) et un crédit gratuit de connexion de dix heures. D.D.

Internet – Guide de connexion. Par Olivier Andrieu. Ed. par Eyrolles. 256 pages. 150 F TTC.

#### **EXSUM DÉCLICS**

RUBRIQUE RÉALISÉE PAR IVAN ROUX AVEC JACQUES DECONCHAT, DENIS DELBECQ, MARTINE GUENZET, JEAN-PIERRE LABRO, ANNE PICHON ET JEAN-LOUP RENAULT.

#### Le Sharif du bridge

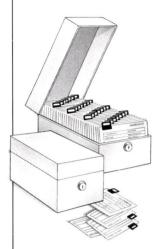
indows s'impose désormais sur les PC à tel point que, même si ce n'est pas vraiment nécessaire, les éditeurs se croient obligés de traduire leurs jeux à succès pour cet environnement. Après Shangaï II, c'est au tour de Bridge Cham-

pion, cautionné par le célèbre joueur Omar Sharif, de passer sous Windows dans une adaptation très réussie, avec un très large éventail d'options de jeu et la possibilité de se faire conseiller à haute et intelligible voix (et en français). Idéal pour débuter, si l'on n'a pas de partenaire. J.D. Bridge Champion with Omar Sharif. Pour PC. Ed. par Oxford Softworks. Env. 320 FTTC.



#### PHOTOCOPIEZ VOTRE FICHIER

#### NOUS PROGRAMMONS!



Vos fiches prospects, tarifs, pièces détachées, adresses, clients..., etc., sont encore sur papier. Vous souhaitez les gérer à l'aide de votre ordinateur.

Vous ne souhaitez pas apprendre à programmer. Vous trouvez les logiciels du marché trop complexes à mettre en œuvre.

Vous rêvez de pouvoir saisir vos fiches facilement avec leurs propres caractéristiques.

La solution:

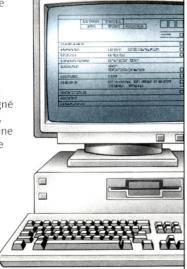
Envoyez-nous une photocopie de 3 de vos fiches.

Nous vous renverrons un contrat descriptif du projet pour acceptation de nos travaux.

Après nous avoir retourné le contrat accepté et accompagné d'un règlement de 990 F HT, vous disposerez sous quinzaine d'un logiciel d'exploitation de votre fichier.

Avec possibilités de :

- saisie de vos fiches
- recherche multicritères et consultation écran
- · édition d'étiquettes
- édition d'un listing.



#### Attention

Vous devez disposer au minimum de : un micro-ordinateur équipé d'un processeur 386/25, de 4 Méga-octets de mémoire centrale, d'un disque dur d'au moins 40 Méga-octets, de windows 3.1 ou supérieur

Dans le cas où la structure de votre fichier serait trop complexe, Pragm' se réserve le droit de ne pas traiter votre demande.

Contactez-nous au **78 84 75 73** PRAGM': 3, rue Malherbe - 69100 Villeurbanne

#### **PLUS D'UN** MILLION D'AMIS.



Les bonnes connexions font les bons amis. Le million d'utilisateurs de nos produits vous le diront : avec les Fax-Modems Euro ViVa, finies les liaisons difficiles, vous transmettez vos idées en toute sécurité. Vous transformez votre PC en fax rapide, échangez vos fichiers. consultez le minitel ou des bases de données.

Simplement et pour longtemps.\*

COMPATER PERINTERAL LUR

Pour toutes ces applications, nous avons choisi le logiciel intégré de communication WinFax de BVRP. D'une grande convivialité, performant et fiable, il répond à la moindre de vos exigences. Simplement et pour longtemps.\*

\* 5 ans d'efficacité garantie. Euro ViVa c'est toute une gamme de Fax-Modems internes et externes agréés en France par le Ministère des Postes et Télécommunications et dans bien d'autres pays Européens.



#### COMPUTER PERIPHERALS, EUROPE

Modèle présenté: Euro ViVa 14.4eFAX. Compatible PC, Macintosh, Power Macintosh, Terminaux RS 232 Fax: V.17, V.27Ter, V.29, Groupe III,

Classe 1 et 2 Minitel: V.23

Modem: V.32 bis, V.32, V.22 bis,

V.22, V.21

Transfert Fax / données : 14.400 bps /

57 600 bps

Compression de données et corrections d'erreurs : MNP 2 à 5, V.42, V.42 bis 100% compatible Hayes, jeux de commandes V.25 bis.



#### COMPUTER $oldsymbol{P}$ ERIPHERALS, EUROPE

AN ACC TECHNOLOGY GROUP COMPANY

7 AVENUE DU CHENIL 78160 MARLY-LE-ROI TÉL.: (1) 39 58 60 70 FAX: (1) 39 58 60 33

SVM 11/94 - cercler n° 25, dans connexion

OUTES LES MARQUES CITÉES SONT DES MARQUES DÉPOSÉES



-060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8-F060E8

# Ça tourne... plus ou moins rond

L'une des premières grandes étapes du progrès technique fut l'invention de la roue. Mais aujourd'hui, son usage est tellement répandu qu'elle fait partie intégrante de notre environnement et que l'on n'y prête plus guère attention. Reste pourtant que le mouvement de la roue cache quelques propriétés amusantes, en particulier la présence d'un point de rebroussement. Sans oublier l'univers bien exotique des "roues" aux formes bizarres : ovales, triangulaires ou même carrées, et la manière de simuler tout cela sur un micro-ordinateur.

PAR FRÉDÉRIC DARDEL

our déplacer une lourde charge posée par terre, il faut vaincre la force de frottement qui s'exerce entre le sol et l'objet qui glisse dessus. Cela peut se faire soit en poussant, ce qui nécessite un gros effort, soit à l'aide d'une roue qui supprime en grande partie la résistance due au frottement. Car une roue qui roule ne glisse pas... sinon c'est le dérapage, comme lorsqu'on perd le contrôle d'une voiture. L'absence de glissement au niveau du point de contact entre la roue et le sol signifie, en fait, que la vitesse de déplacement de ce point par rapport au sol est nulle. La fraction de la surface d'un pneu qui est en contact avec la chaussée est donc temporairement immobile, tandis que le reste se déplace.

Pour mieux comprendre le phénomène, repérons un point sur la circonférence de la roue et étudions son déplacement

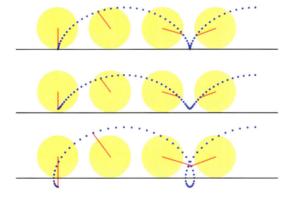


FIGURE 1. UN POINT SITUÉ
À LA CIRCONFÉRENCE
D'UN DISQUE QUI ROULE
DÉCRIT UNE COURBE
APPELÉE CYCLOÏDE
(EN HAUT). MAIS UN POINT
INTÉRIEUR OU EXTÉRIEUR
À LA ROUE DÉCRIT UNE
TROCHOÏDE RACCOURCIE
(AU MILIEU), OU ALLONGÉE
(EN BAS).

(figure 1, en haut). La courbe obtenue a été baptisée cycloïde par Galilée. On peut calculer son équation mathématique en utilisant la condition de non-glissement au point de contact :

 $x(t) = R(t + \sin t)$ 

 $y(t) = R (1 + \cos t)$ 

où R est une constante qui représente le rayon de la roue et *t* un paramètre que l'on fait varier pour décrire la courbe.

Si l'on examine la cycloïde de la figure 1 – ou si on la trace directement sur un ordinateur –, on constate que la partie de la courbe qui touche le sol forme une pointe verticale, appelée point de rebroussement. Lorsque le point considéré sur la circonférence s'approche du sol, sa vitesse se réduit en fait progressivement, pour devenir exactement nulle à l'instant précis où il le touche. Puis il repart vers le haut et sa vi-

FUGUES FUGUES



#### ES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-F



tesse augmente à nouveau lors du tour de roue suivant. Ces variations de vitesse sont visibles sur la figure 1 : les points de la cycloïde sont de plus en plus rapprochés au voisinage du point de rebroussement alors qu'ils ont été tracés à intervalles de temps réguliers (pour une vitesse de déplacement uniforme). C'est donc l'existence de ces pointes verticales sur la cycloïde qui permet à la roue de ne pas déraper.

Considérons à présent un point non pas situé sur la circonférence de la roue, mais à une distance inférieure ou supérieure à son rayon. Alors, on obtient des courbes qui s'apparentent à la cycloïde et dites des trochoïdes. A l'intérieur de la roue, on a donc une trochoïde raccourcie (figure 1, au milieu), où le point d'inflexion a disparu au profit d'une région de courbure plus douce. A l'extérieur, c'est une trochoïde allongée (figure 1, en bas), qui comporte une

boucle à la place du point d'inflexion. Dans ce dernier cas, il existe un mouvement rétrograde, c'est-à-dire que le point revient en arrière lorsqu'il décrit cette petite boucle. On peut facilement tracer les trochoïdes en utilisant l'équation suivante :

 $x(t) = R t + r \sin t$ 

 $y(t) = R + r \cos t$ 

où R est le rayon de la roue et r la distance du point observé au centre. Si r = R, on re-

DES FUGUES FUGUES

trouve la cycloïde; mais on obtient une trochoïde raccourcie ou allongée suivant que r est plus petit ou plus grand que R. Le résultat obtenu pour une famille de valeurs de r est représenté sur la figure 2.

On peut également examiner ce qui se passe lorsque notre roue, au lieu de rouler sur un plan, roule sur un autre cercle. Ce problème se pose, par exemple, dans le cas d'engrenages ou de roulements à bille.

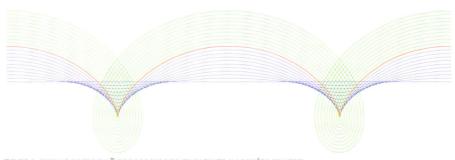


FIGURE 2. FAMILLE DE TROCHOÏDES RACCOURCIES (EN BLEU) ET ALLONGÉES (EN VERT) REPRÉSENTÉE AUTOUR DE LA CYCLOÏDE DONT ELLES DÉRIVENT (EN ROUGE).

### SVM FUGUES

#### FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-

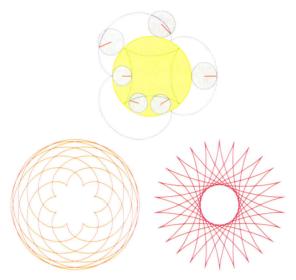


FIGURE 3. EN HAUT: UN DISOUE ROULANT À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR D'UN CERCLE FIXE DÉCRIT UNE HYPOCYCLOÏDE (EN VERT) OU UNE ÉPICYCLOÏDE (EN BLEU). **EN BAS: LORSQUE** LE RAPPORT DES RAYONS DU CERCLE FIXE ET DU CERCLE MOBILE N'EST PAS UN ENTIER MAIS UNE FRACTION. ON OBTIENT UN TRACÉ PLUS COMPLEXE.

Une autre application amusante en est le jeu appelé Spirograph, où l'on dessine des figures régulières à l'aide de disques de plastique dentelés que l'on fait tourner à l'intérieur ou à l'extérieur d'un autre cercle dentelé fixe. La pointe d'un crayon, passée au travers d'un trou pratiqué dans le disque mobile, trace alors une courbe de facon tout à fait analogue à ce que l'on observait tout à l'heure pour notre roue. La trajectoire d'un point situé à la circonférence du disque mobile s'appelle une épicycloïde ou une hypocycloïde, selon que le cercle mobile se trouve à l'extérieur ou à l'intérieur du cercle fixe. On peut calculer ces courbes, dont quelques exemples sont représentés sur la figure 3, à partir des

équations suivantes :

 $x(t) = R \cos(t r/R) + r \cos(t)$ 

 $y(t) = R \sin(t r/R) + r \sin(t)$ 

où R et r correspondent respectivement aux rayons des cercles fixes et mobiles. Ici, les valeurs de r positives donnent des épicycloïdes ; et les négatives, des hypocycloïdes. Le paramètre déterminant pour l'allure de ces courbes, c'est le rapport des rayons du cercle mobile et du cercle fixe, r/R. Si celui-ci est l'inverse d'un nombre entier (de la forme 1/n), la courbe se referme sur elle-même après un tour. Si ce rapport est une fraction de la forme p/q, où p et q sont des entiers, alors la courbe se referme après p tours. Enfin, si ce rapport est un nombre irrationnel, comme  $\pi$ 

ou  $\sqrt{2}$ , la courbe ne se referme jamais. Comme leurs cousines les cycloïdes, ces courbes possèdent des points de rebroussement qui correspondent aux endroits où le point que l'on suit sur la circonférence vient toucher le cercle fixe. Sa vitesse est alors nulle, ce qui correspond au fait qu'il n'y a pas de glissement. Ainsi, dans le cas où  $r/R = \pm 1/n$ , il existe exactement n points de rebroussement.

#### Toutes les roues ne sont pas forcément circulaires

Certaines des épi- et hypocycloïdes de ce type jouissent de propriétés remarquables qui leur ont valu des noms particuliers. Ainsi, lorsque r/R = 1 et r/R = 1/2, on obtient respectivement la néphroïde et la cardioïde, deux épicycloïdes que nous avons déià rencontrées lors de nos réflexions sur le billard circulaire (SVM n°109). Lorsque r/R = -1/4, la courbe obtenue s'appelle un astroïde, soit une hypocycloïde à quatre points de rebroussement. Et si r/R = -1/2. l'hypocycloïde obtenue est alors un simple segment de droite, correspondant à un diamètre du cercle fixe. Un point situé à la circonférence d'un cercle de rayon 1 tournant à l'intérieur d'un cercle de rayon 2 décrit donc un mouvement de va-et-vient parfaitement rectiligne. Comme dans le cas de la cycloïde, on peut généraliser les épi- et hypocycloïdes, et étudier la trajectoire de points situés à l'intérieur et à l'extérieur du disque mobile. On obtient alors de manière analogue des épi- et hypotrochoïdes dont le tracé est laissé au lecteur (il suffit de remplacer les termes r cos(t) et r sin(t) dans les équations ci-dessus par  $d \cos(t)$  et  $d \sin(t)$ , où d est la distance du point suivi au centre du cercle mobile).

Jusqu'à présent, nous n'avons considéré que des roues... circulaires. Une lapalissade en forme de pléonasme, direz-vous. Pourtant, rien ne nous interdit de considérer le mouvement de "roues" d'une autre forme – elliptique, patatoïde ou même carrée. La seule condition pour que ces roues bizarres roulent, c'est qu'il ne se produise aucun glissement au point de contact avec

#### DES ROUES DE TOUTES LES FORMES

Pour simuler le mouvement d'une roue non circulaire, on commence par approximer celle-ci par un polygone comportant un grand nombre de sommets. Dans le cas de l'ellipse, on calcule les coordonnées initiales des sommets à l'aide de l'équation suivante, où a et b représentent les longueurs des demi-axes de l'ellipse :

 $x_i = a (1 - \cos(-2 i \pi/n))$ 

 $y_i = b \sin(2 i \pi/n)$ 

On fait varier i entre 0 et n-1 où n est le nombre de sommets désiré.

Au départ, le sommet correspondant à i=0 est en contact avec le sol ( $x_0=0$ ). A chaque itération, on fait alors tourner le polygone résultant sur un sommet, si bien qu'à l'itération k, on

amène le sommet k en contact avec le sol en effectuant une rotation simple autour du sommet k-1 qui était déjà en contact avec le sol (voir figure 4). Pour cela, on applique la transformation suivante à l'ensemble des n points.

 $x_i' = x_{k-1} + (x_i - x_{k-1}) \cos \alpha + (y_i - y_{k-1}) \sin \alpha$   $y_i' = y_{k-1} - (x_i - x_{k-1}) \sin \alpha + (y_i - y_{k-1}) \cos \alpha$ où  $x_i'$  et  $y_i'$  désignent les nouvelles coordonnées du point i après la rotation. L'angle  $\alpha$  de la rotation est calculé par la formule suivante :

 $\alpha = \operatorname{Arctan}(y_k - y_{k-1}/x_k - x_{k-1})$ 

A chaque itération, on calcule les nouvelles coordonnées de tous les sommets du polygone après la rotation et on recommence, en incrémentant k.

FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES-FUGUES

Professionnel: 100% Portable Mac-Windows; Méta langage; Gestion des sources (VCS); Développement en équipe; Distribution efficace des applicatifs (CMS); Check-in/checkout.

#### Support de qualité :

3500 pages de documentation; Aide en ligne; Langage et documentation en français; Support Technique nominé.

Ouvert : Ole: Dde: Database events; Apple events; Core events; Finder events; Word services; Routines C. C++

d'objet;

debugger

intégré et

puissant;

Palettes

configu-

rables:

d'états

requêtes;

Grapheur

traitement

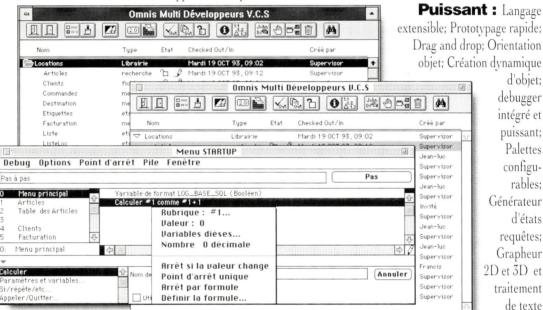
pilotables...

de texte

Générateur

#### Clientserveur:

Interfaces SOL natives pour Rdb, Sybase, Informix, Ingres et Oracle (v5, v6 & v7); Interface SQL via Odbc. Sequelink, Dal, Eda/Sql, CI-Link; Gateways IBM. Sybase.Base locale mono et multiutilisateurs:



La presse US vient de lui accorder 4<sup>1/2</sup> souris

Le nouvel OMNIS 7<sup>2</sup> marque des points dans la catégorie des outils de développment graphique. Il présente une quantité de fonctionnalités offrant aux professionnels un confort jamais atteint.

conversion SQL-locale automatique.

Et à ce confort, il faut ajouter une portabilité totalement transparente : entre les univers Mac & Windows, entre les architectures locales ou client-serveur et

même entre la quasi-totalité des différentes bases Sql. Seul OMNIS 72 offre une portabilité aussi universelle et transparente.

C'est pour cela que MacUser, en novembre 93, estime que "c'est l'outil de développement le plus confortable pour écrire des applications vraiment Mac"\*.

Et chez MacUser, question interfaces graphiques, ils s'y connaissent.

Si vous aussi vous y connaissez quelque chose aux interfaces graphiques, sur Mac ou sur Windows, appelez Aware au (1) 46.36.46.47 pour recevoir une version de démonstration gratuite.



SVM 11/94 - cercler nº 10, dans connexion

# SVM F U G U E S

#### FUGUES: FUGUES

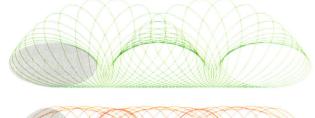


FIGURE 5. MOUVEMENTS D'UNE ROUE ELLIPTIQUE ET D'UNE ROUE DE SYMÉTRIE TERNAIRE, CES SIMULATIONS ONT ÉTÉ OBTENUES **EN APPROXIMANT LES DEUX** FORMES PAR DES POLYGONES À OUARANTE CÔTÉS.



tesse nulle. En théorie, cette condition suffit pour calculer la trajectoire d'un point donné de la roue. En fait, dans la pratique, les équations mathématiques correspondantes peuvent devenir très complexes et il est plus simple de recourir à une petite simulation sur ordinateur qui, malgré quelques approximations, donne un résultat très réaliste. Pour comprendre comment procéder, prenons l'exemple d'une roue parfaitement carrée. Au départ, elle repose sur une face; pour avancer, elle doit donc tourner sur un angle du carré

le sol, c'est-à-dire que celui-ci ait une vi-

jusqu'à ce que la face suivante repose à son tour sur le sol. Au cours de ce mouvement de rotation simple autour d'un angle, le centre du carré décrit un guart de cercle, puis la rotation autour de l'angle suivant lui fera décrire un autre quart de cercle, et ainsi de suite. Le centre du carré, qui correspond au moyeu de notre roue, décrit donc une suite de festons composés d'arcs de cercles... pour le plus grand inconfort des passagers de l'hypothétique véhicule reposant sur de telles roues.

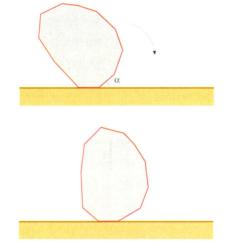


FIGURE 4. ON PEUT ÉTUDIER LE MOUVEMENT D'UNE ROUE DE FORME QUELCONQUE EN L'APPROXIMANT PAR UN POLYGONE. LA SUCCESSION DE ROTATIONS ÉLÉMENTAIRES AUTOUR D'UN SOMMET POSÉ AU SOL PERMET D'Y AMENER LE CÔTÉ SUIVANT.

Reste que cet exemple extrême montre qu'il est facile d'analyser le mouvement d'une roue polygonale, car celui-ci est composé de rotations simples autour des sommets du polygone qui amènent, tour à tour, les arêtes du polygone en contact avec le sol (figure 4). Pour analyser le mouvement de rotation d'une roue de

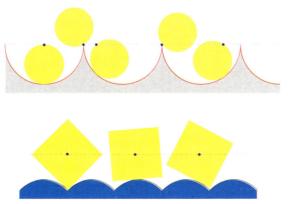
FUGUES FUGUES

forme plus complexe, comme une roue elliptique par exemple, il suffit d'approximer celle-ci par un polygone comportant un grand nombre de côtés. Dès lors, si le nombre de sommets du polygone est suffisamment grand, la différence sera imperceptible. La méthode pour calculer les rotations successives de ce polygone est indiquée en encadré et sur la figure 4. Le résultat obtenu pour une roue elliptique et une roue de symétrie ternaire (la courbe correspondante est en réalité une épitrochoïde raccourcie, avec r/R = 1/3) est, lui, indiqué sur la figure 5.

#### Rouler dans un véhicule à roues carrées sans être secoué

Comme dernière variation sur le thème de la roue, on peut examiner ce qui se produit sur un terrain de forme complexe. On a vu, par exemple, qu'un point situé sur la circonférence d'un cercle de rayon 1 roulant à l'intérieur d'un cercle de rayon 2 décrit un segment de droite. Si l'on assemble des demi-cercles de rayon 2, côte à côte, face ouverte vers le haut (figure 6), notre cercle de rayon 1 peut alors rouler sur ce terrain très accidenté. Et si l'on place un moyeu sur cette roue de manière complètement excentrée, juste sur son bord, celui-ci se déplacera de manière parfaitement horizontale... pourvu que l'on démarre avec le moyeu contre l'extrémité d'un des demi-cercles. Ici, la roue ne cessera de monter et de descendre, mais son axe restera à la même hauteur, assurant le confort des passagers de ce véhicule improbable. De même, on peut se demander quelle forme le sol devrait-il avoir pour qu'une voiture équipée de roues carrées roule sans secouer ses passagers. La résolution analytique de cette question est complexe, mais voici son résultat, que la figure 6 illustre : il faut que le véhicule se déplace sur une route formée de tronçons de cosinus hyperboliques (la fonction csh(t), qui se calcule comme (exp(t) $+ \exp(-t))/2$ ). Nous laissons aux lecteurs sceptiques (et courageux) le soin de vérifier ce résultat 🕮

FIGURE 6. MOUVEMENTS SANS SECOUSSES SUR DES SOLS ACCIDENTÉS. DANS LES DEUX EXEMPLES ICI PRÉSENTÉS. LE MOYEU DE LA ROUE. REPRÉSENTÉ PAR UN POINT BLEU. RESTE À UNE HAUTEUR CONSTANTE (POINTILLÉS). POUR LA ROUE CARRÉE. LA "ROUTE" EST COMPOSÉE DE TRONÇONS DE COSINUS HYPERBOLIOUES.





La Garantie Informatique

#### 10 raisons de nous faire confiance

Centre de démonstration

configurations à la carte

Mise à jour technologique en ne payant que la différence

Satisfait ou remboursé sous 15 jours...

Hot line gratuite 6 jours sur 7

Facilité de paiement: chèques, virement administratif etc...

Matériel garanti 2 ans pièces & M.O. retour atelier.

Extension de garantie sur demande

Matériels testés 72 heures

Revendeurs, Education Nationale. Nous contacter pour des remises particulières.

OUVERTURE ! MOISSAC 13, Fbg St BLANCHE 82 200 Moissac Tel : 63 04 26 16 Fax: 63 04 22 69 TOULOUSE 33 Bd LASCROSSES 31 000 TOULOUSE : 61 13 64 30 FAX: 61 13 65 69



le meilleur de la technologie

486 DX2 66

KIT MULTIMEDIA Sound Blaster 16 VALUE + CD ROM interne PANASONIC double vitesse + 1 Paire d'enceintes

1 990 F.TTC

6 390.00 F. TTc

486 SX 33 intel Local Bus

256 Ko Cache HDD -250 Mb-13 ms 4 Mb RAM ext à 32 Mb C. SVGA 1 Mb ext à 2 Mb Cirrus Logic 16 M couleurs et Carte Controleur sur Vesa Local Bus MPRII Energie Star

Moniteur SVGA 14"-Pitch: 0.28 Boitier Minitour 200 Watts Clavier, souris.FDD 1.44 Mb Même configuration avec processeur

intel 486 DX33 :6 990 Frs TTC

490.00 F. TTc

intel Local Bus

C. SVGA 1 Mb

HDD-420 Mb-12 ms

4 Mb RAM ext à 32 Mb

16 M de couleurs

ext à 2 Mb Cirrus Logic,

256 Ko Cache

et Carte contrôleur sur Vesa Local Bus

Clavier, souris. FDD 1.44 Mb

Pitch: 0.28 MPRII Energie Star

Boitier Minitour 200 Watts

Moniteur SVGA 14"-

Même configuration avec processeur intel 486 DX4/100 10 290 Frs TTC

PIECES DETACHEES 486SX33 VLB:1290 F Ctr ide multi I/O VESA : 190 F Cirrus Logic 5428 1 Mb-Vesa:680 F

HDD 210 Mb IDE: 1190 F FDD 1.44 Mb:320 F Simm 1 Mb: 330 F moniteur SVGA 14" P:0.28:1650 F

NOTEBOOKS SAMSUNG 486SX 25 MONOCHROME: 11 623 F

**PERIPHERIQUES** Sound Blaster pro II Delux: 630 F Mitsumi double vitesse interne:950 F HP DSK 520: 2090 F HP DSK 560: 3590 F

Tous les prix sont TTC

DOS 6.2 WINDOWS 3.11

Distributeur, INTEL, ORCHID, CONNER, QUANTUM, SAMSUNG, MAG, MICROSOFT, WESTERN DIGITAL, PANASONIC, HP et CANON.

LYON

142, Cours LAFAYETTE 23, Av. du Gal LECLERC

69 003 LYON Tel: 78 60 25 85

Fax: 78 60 33 63

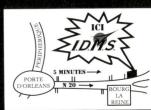
**PARIS** 

92 340 BOURG LA REINE

Tel: 46 64 11 88 Fax: 46 64 98 86

Voie n° 1 -BAT. OFFSHORE (Face au centre commercial) BP 27-57-31312 Labege LABEGE INNOPOLE CEDEX

> Tel: 61 39 16 18 Fax: 61 39 16 14



MARQUES OCTEK & INTEL SONT DEPOSES LOGOS ET LES LOGOS ET SANS PREAVIS
DE PORT) Creaation luminescence 42 33 02 78 - Prix et informations donnes sous reserves d'erreurs et susceptibles de modifications : (Consulter les agences de Province Pour Determiner Les Agences de Province Pour Determiner Les Frais



N°121

#### Chers amis lecteurs,

SVM - le N°1 de la presse informatique - vous offre comme chaque mois la possibilité d'obtenir gratuitement des informations supplémentaires sur les publicités et les flashs rédactionnels contenus dans cette revue.

Dans ce Service Lecteurs - entièrement à votre disposition - vous pouvez consulter les petites annonces gratuites de SVM, ainsi que la présentation des différents services télématiques de votre mensuel.

Si vous désirez recevoir sans attendre une documentation sur les articles ou les publicités de SVM, utilisez les cartes Service Lecteurs, en vous reportant à l'index spécialement conçu à cet effet : c'est entièrement gratuit.

Vous souhaitez également vous abonner à SVM ?

Reportez-vous aux pages VII et VIII. Sur les deux cartes figure un bulletin d'abonnement à SVM. Il vous suffit de remplir ce bulletin et vous aurez le plaisir de recevoir votre magazine à domicile ou à votre travail tous les mois. CONNEXIONS répondra à toutes vos demandes quels que soient vos désirs. Aussi, n'hésitez pas à lui demander l'impossible et à nous faire part de toutes vos suggestions: elles seront les bienvenues.

A bientôt SVM



**LES PETITES ANNONCES** GRATUITES DE SVM



Page III

LE SERVICE LECTEURS

L'index des publicités de SVM

Page VI

L'index de la publicité et des articles de SVM

Page VII

**LES CARTES DE DEMANDE DE DOCUMENTATION** 



Page VIII

**ABONNEZ-VOUS A SVM** 

Page X

#### Légèreté: 2,4 Kg Autonomie: 7 heures en moyenne Malice: souris trackball extractible. disque dur amovible. lecteur de disquette interchangeable avec l'alimentation secteur, emplacement PCMCIA pour cartes d'extension réseaux, modem, fax, minitel et mémoire. Pavé numérique Intel i386SL 20 MHz MS DOS, Windows et Lotus Organizer

#### GAGNEZ **UN OLIVETTI PHILOS 33 CHAQUE MOIS!**

Le portable professionnel le plus adaptable à vos besoins personnels.

> Légèreté, malice, autonomie record et fonction dictaphone intégrée!

Jeu sans obligation d'achat. La date limite de validité pour chaque numéro du magazine est fixée au 15 du mois (cachet de la poste faisant foi) suivant la date de parution en kiosque du numéro de SVM concerné. Le règlement complet est déposé chez Maître JAUNATRE Huissier de justice - 15, rue des Halles - 75001 Paris. Il peut être retiré gratuitement aux bureaux de SVM - 1, rue du Colonel Pierre Avia - 75503 Paris cedex 15

Le gagnant du n° 119 - Septembre 94 est Barbara FERRÉ - 75015 PARIS

#### **DES OCCASIONS A SAISIR!** MICRO-ORDINATEURS, FAX, COPIEURS, MODEMS

PIECES DETACHEES, REPRISE DE TOUT MATERIEL INFORMATIQUE Sur place : un grand choix d'ordinateurs de grandes marques (IBM, COMPÀQ, APPLE,HP) et imprimantes toutes marques. Une assistance technique pour dépanner vous-même votre ordinateur Une assistance techn UN STOCK QUI BOUGE EN PERMANENCE

96

pré-installés

**NOS PRIX** 

CLASSIC, SE, SE 30 CI, CX, FX -70% -30% IMP II NT **TOUS MODELES** 

APPLE

- C - COM

#### 66, AV.PHILIPPE AUGUSTE - 75011 PARIS : 44 64 76 95 - Portable : 09 11 48 76 - Fax : 44 64 76 98

Rendez-vous: 7J/7 - Métro: Rue des Boulet ou Nation

#### **GESTION INTEGREE COGIA**

Notre logiciel intégre les achats, les ventes, les stocks, la comptabilité en temps réel. Les données sont immédiatement disponibles pour tous les utilisateurs autorisés. Les versions Dos et Windows cohabitent en réseau, naturellement, sur les mêmes fichiers partagés. Licence pour Système monoposte: 18 900 F ttc Réseau 5 postes : 35 500 F ttc (exemples hors installation et formation).

Pour tout renseignement, ou présentation : SARL COGIA

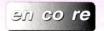
avenue Victor Hugo - 16100 COGNAC Tél: 45 35 42 36 - Fax: 45 35 44 29

#### Jet d'encre: rechargez!

Améliorez la qualité de vos impressions en faisant des économies.

Le kit PHOENIX, simple et pratique, permet de recharger vos cartouches d'imprimantes jet d'encre, noires ou couleurs, de tous types et de toutes marques à partir de 75,00 F ttc seulement.

Documentation gratuite sur simple demande à :



158, av. de Pressensé 69200 VÉNISSIEUX



n° 62, dans connexion



- Passionné d'informatique, vous avez une solide première expérience de vente de matériels informatiques aux particuliers ou aux entreprises.
- Vous prenez la responsabilité de notre point de vente Région Centre pour développer notre clientèle Particuliers et PME.
- Avec notre maison mère, vous montez progressivement un réseau national de magasins et en assurez l'animation.
- Adressez votre dossier de candidature sous réf. 5291 à SOURCES - 108, rue Saint-Honoré 75001 Paris, qui transmettra.

### Spécialiste des codes à barres



#### Logiciel pour étiquettes - DOS et Windows

- Pour imprimantes matricielles et LaserJets
- Création flexible. Tous formats. Toutes tailles.
- Création à l'écran, conception WYSIWYG Option de conception tableur
- Taille de texte jusqu'à 33cm à LaserJet II, III, ou IV
- Codabar, I 2of5, Plessey, Code 11, UPC/EAN, Code 128, 2of5, Code 39 ■ Label illustré imprimé avec LabelRIGHT™ DOS – 1923 F πc; Windows – 2033 F πc

#### Lecteur Portable "TriCoder"

- Fonctionnant sur batterie avec PC, MAC et RS-232
- 64Ko ou 256Ko. Facilement programmé
- UPC/EAN, 128, Code 39. Avec stylo, CCD ou laser.
- Invites vocales optionnelles, avec votre messages vocaux enregistrés en avance.
- Double fonction lecteur en mode clavier ou portable
- Complet 64Ko/ crayon-lecteur 5505 F πc



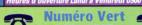


- Support Téléphonique Gratuit
- 2 ans de garantie sur les lecteurs
- Livraison exempt de droits ■ En direct de l'usine Worthington
- Garantie de remboursement dans les 30 iours

#### Lecteur de code à barres

#### for PC, XT, AT, PS/2, Macintosh and RS-232 Terminals

- Connection comme clavier secondaire
- Pas de modification de logiciel réquis
- Support tous les claviers européen ■ Complet lecteur Magstripe – 1509 F πc
- Complet lecteur avec Stylo 2274 F TTC



0590 6547



Appel 19 3 53 16 61 45 66 • en Suisse, 1 55 73 37

#### Préférez - Vous Télécharger 36.15 36.14 Plus Vite ou Moins Cher?

#### **NE CHOISISSEZ PAS!**

#### **Fichiers gratuits**

Certains fichiers sont téléchargeables directement sur 3614 DP sans dépenser de créditels ( la documentation du serveur, la liste des fichiers avec leurs commentaires, les mises-à-jours de Moon, etc...)

#### **Créditels**

A chaque minute passée sur le 36 15 DP, vous capitalisez 20 koctets (1/2 Méga-octets par heure) que vous pouvez ensuite utiliser pour télécharger sur le 36 14 DP.

#### Abonnements continus

Grâce à un abonnement de 600 Frs pour six mois ou de 900 Frs pour un an, téléchargez à volonté sur le 36 14 ABO en ne payant que 7,65 Frs à 21,60 Frs de l'heure (modulations horaires du téléphone) au lieu de 76,20 Frs. Paiement par chèque ou carte bancaire.

#### **Protocoles Moondial**

Nous utilisons les protocoles les plus fiables et les plus rapides du marché. Ils permettent notamment de télécharger un fichier en plusieurs fois. Demandez notre kit GRATUIT. Vitesse moyenne: 6 ko/minute (100cps).

#### Compatible PC - Macintosh - Atari - Amiga

#### Sélection rigoureuse

Contrairement à nos confrères, nous ne collectionnons pas les Méga-octets de fichiers de plus ou moins bonne qualité. Au contraire, nous sélectionnons chaque semaine parmi 60Mo de programmes, images, sons, jeux, antivirus, textes, etc... ceux qui présentent un réel intérêt et qui ne font pas double emploi avec d'autres.

#### Nouveau look

DP a fait peau neuve pour vous offrir un service plus rapide et plus confortable : les rubriques accueillent vos astuces, idées, échanges, annonces etc... Quatre systèmes de recherche vous permettent de trouver rapidement le fichier que vous cherchez. Bien sûr, hormis le téléchargement proprement dit, tout DP est accessible librement par 36 14. Nous mettons également à votre disposition 8 lignes haute vitesse (2400 à 14400 bauds) sur Paris.

#### Entre autres...

Nous sommes les seuls à disposer d'une vaste collection d'avions et scénarios pour Flight Simulator 4. La simulation est l'une de nos spécialités. Nous avons également des logiciels de généalogie, d'astrologie, d'astronomie, de bureautique, de dessin, de musique, de communication et des anti-virus. Des textes (techniques, humoristiques) et une tonne d'outils programmation (Pascal, Basic, C., Assembleur, etc...) et de **jeux** (action, réflexion, aventure, etc...) Et puis des images, des icônes, des polices de caractères, des chansons (midi, way, voc, mod, etc...), des rubriques Windows. Sans oublier la section adultes qui regroupe des images softs et hards, des animations, des jeux et des photos étranges dignes du livre des records.

moon

#### les petites annonces gratuites

#### **VENTES**

#### 06 - ACT 386 SX-25

coproc., 2 Mo, DD 45 Mo, écr. multisync. 14" coul., carte SVGA 512 Ko, lect. 3"1/2, log. : 4 500 F. Tél. : 93 58 09 69, ap. 19 h.

#### 92 - AMSTRAD 4386

386 SX-20, 4 Mo, DD 80 Mo, 64 Ko cache, 10,5" VGA coul. Trinitron, TBE, revues SVM. Tél.: (1) 47 50 33 82.

#### 2B - AMSTRAD 6128

écr. coul., log., Access : 2 000 F. Jean-Noël, tél. : 95 30 49 14.

#### 80 - AMSTRAD ANB

386 SX-20, 1 Mo RAM, 1 Mo, DD 40 Mo, 3"1/2, nbr. log., peu servi : 6 000 F. Tél. : 22 24 64 21 ou 22 25 49 54.

#### 37 - AMSTRAD CPC 6128

lect. disq. 3"1/2, 5"1/4, souris, scanner, crayon optique, log., 200 disq., notices orig., librairie tech. : 2 500 F. CW19, BP 31, 37380 Monnaie.

#### 75 - APPLE IIc

monit., imprim. Imagewriter II. Faire offre. Tél. : (1) 43 22 07 83, HB.

#### 75 - APPLE IIe COMPLET

2 lect. 5"1/4: 500 F. Tél.: (1) 43 46 84 32.

#### 94 - APPLE IIe

128 Ko, Duodisk, Applewriter, Multiplan, Apple Works, livr., disq., imprim. courrier. Tél.: (1) 48 86 98 61.

#### 75 - APPLE IIgs

4 000 F. Ecran coul. : 1 500 F. Mac IIcx : 5 000 F. Modem Apple: 1 200 F. Lecteur 3"1/2 : 1 000 F. Cartes Apple II. Tél. : (1) 46 08 39 94.

#### 75 - APPLE MAC CLASSIC COUL.

6 Mo RAM, coproc., DD 80 Mo : 5 500 F. Pascal, tél. : (1) 45 67 05 48.

#### 83 - APPLE PERFORMA 400

excell. ét. (sous gar.), DD 40 Mo, 4 Mo RAM, nbr. progr., livres, imprim. Stylewriter : 6 000 F, le tout. Tél. : 94 87 93 64.

#### 69 - AST NOTEBOOK 386 SX-20

RAM 5 Mo, DD 120 Mo, log., écr. à matrice active, TBE : 7 000 F. Tél. : 78 85 69 66.

#### 93 - ATARI 520

1 Mo, écr. n&b SM 124, Star LC-10 coul., 2e lect., Datamat, Script 2, Becker Calc, Superbase II : 2 000 F. Tél. : (1) 48 68 69 40.

#### À NOS ABONNÉS

Pour toute correspondance relative à votre abonnement, envoyez-nous l'étiquette collée sur votre dernier numéro. Changement d'adresse: veuillez joindre à votre correspondance 2,80 F en timbres-poste français. Les nom, prénom et adresse de nos abonnés sont communiqués à nos services internes et aux organismes liés avec Science et Vie Micro, sauf opposition motivée. Dans ce cas, la communication sera liée au service de l'abonnement. Les informations pourront faire l'objet

d'un droit d'accès ou de rectification légal.

#### 80 - ATARI 520 STE

carte PC Speed, souris, câbles, 100 disq, doc: 1 800 F. Cédric, tél.: 22 49 66 34.

#### 92 - ATARI 1040 ST

log. Seq Creator, synth. Roland : 11 000 F. Poss. vte sép. Daniel, tél. : (1) 46 32 38 26. **38 - ATARI 1040 STE** 

#### monit. coul. stéréo SC1435, log. (jeux, t. texte, mus.), livr. : 2 600 F. Tél. : 76 75 10 38.

2,5 Mo, écr. n&b 14", imprim. Epson LQ 500, 200 disquettes, intégré Rédacteur 4, émul. PC externe : 5 000 F, à déb. Tél. : 88 18 81 80.

#### 77 - ATARI 1040 STF

67 - ATARI 1040 STF

DD 30 Mo, écr. coul., rev. ST Mag et Micro Applicat., jeux: 4 000 F à déb. P. Dubois, 2, allée Paul-Verlaine, 77410 Claye-Souilly.

#### **65 - ATARI ST** Amstrad 6128, Sinclair 2 x 81, très bas px,

ét. de marche. Stéphan, tél. : 62 39 71 41. 38 - POUR ATARI

nbr. jeux orig., langage, utilit. Px raisonnables. Tél.: 76 42 45 67 ap. 20 h.

#### 93 - BRETT PC 386 SX-33

coproc. Cyrix Multimédia Sound Blaster Pro, CD-Rom, écr. 15", RAM 4 Mo, DD 120 Mo : 5 000 F. Tél. : (1) 49 35 94 26.

#### 75 - BULL PC 286

log. : 1 300 F. Jet d'encre : 1 200 F. Le tout : 2 200 F. Tél. : (1) 43 26 21 71 (répondeur).

#### 14 - CARTE ADAPTEC SCSI-2

600 F. PC 286 VGA : 3 000 F. Traceur A3, 6 plumes : 2 500 F. Jeux : Sam et Max (VF), 200 F; TFX, 150 F. Tél. : 31 77 73 61.

#### 21 - CARTE CONTRÔLEUR IDE

cache Isa 2 HD/2 FD : 600 F avec 1 Mo (4 x 256) ou 400 F sans RAM. Tél. : 80 52 13 51, ap. 19 h à Dijon.

#### 69 - CARTE CONTRÔLEUR VLB

200 F. Carte vidéo Cirrus Logic VLB 2 Mo : 500 F. Tél. : 78 84 84 43.

#### 60 - CARTE GRAPHIQ. ISA TRIDENT

16 millions coul. : 300 F. Tél. : 44 21 33 16.

#### 76 - CARTE GRAPHIQUE SVGA

512 Ko, compatible Windows, driver, doc : 400 F. Tél. : 35 95 24 88, ap. 18 h.

#### 75 - CARTE IDE VLB

250 F. Modem Olitec 2400, notice, disquette: 1 000 F. Carte son Pro Audio 16 bits: 600 F. Tél.: (1) 42 57 36 69.

#### 59 - CARTE MÈRE 386 DX-33

400 F. Carte VGA 512 Ko: 200 F. Lect. 5"1/4: 200 F. Liv. Turbo Pascal. Tél.: 20 29 21 57.

#### 94 - CARTE MÈRE 386 DX-40

RAM 128 Ko : 300 F. Fernand, tél. : (1) 46 82 68 81.

#### 29 - CARTE MÈRE 386 SX-20

contrôl. disq. et carte vidéo intégrés, boîtier minidesktop : 900 F. Tél. : 98 01 39 75.

#### 77 - CARTE MÈRE 386 SX-33

sans RAM : 500 F. Sound Blaster Pro 2, TBE : 500 F à déb. L. Lefèbvre, 20, rue J.-J. Rousseau, 77290 Mitry-Mory.

#### 93 - CARTE MÈRE 386 SX-33

carte contrôl. IDE, carte graph. Cirrus: 700 F ou vte détail. Tél.: (1) 48 45 86 65.

#### 01 - CARTE MÈRE 486 DX-25

Overdrive, carte son Sound Galaxy connec. CD-Rom: 1 000 F. Ecr. SVGA 14" pitch 0.28: 800 F. Tél.: 74 25 13 34.

#### 67 - CARTE MÈRE 486 DX-33

mémoire cache 256 Ko, Bios AMI, sans RAM : 1 500 F. CD-Rom Mitsumi interne : 700 F. Tél. : 88 09 62 05, ap. 19 h.

#### 60 - CARTE MÈRE 486 SX-33 évol.

cache 256 Ko, VLB : 1 200 F. C. contrôl. IDE/ VLB multi I/O : 200 F. Tél. : 44 72 04 26.

#### 94 - CARTE MÈRE VLB 486 DX-33

1 700 F sans RAM; carte seule: 500 F. Carte multi I/O ISA: 150 F. Process. Intel, seul: 1 400 F. Tél.: (1) 48 52 49 88.

#### 91 - CARTE SOUND GALAXY

nve, jeux, haut-parleurs, casque : 700 F. Log. électron. : 90 F. Tél. : (1) 69 46 18 76.

#### 91 - CARTE VGA COUL.

100 F. Carte son compatible Adlib: 100 F. Carte joystick 2 ports: 100 F. DD 40 Mo. Tél.: (1) 69 25 18 61.

#### 31 - CASIO 7800 GC

calculatrice graph. program., 8 ko RAM, BE: 400 F. Tél.: 61 09 53 22 (répondeur).

#### 92 - CITIZEN 286

1,4 Mo, DD 20 Mo, 3"1/2, écr. VGA n&b : 1 600 F. Imprim. Citizen 120D : 500 F. Tél. : (1) 47 84 18 49 ou (1) 47 84 36 50.

#### 92 - COMMODORE AMIGA 500

1 Mo, manette, 120 disq., souris : 1 000 F. Imprim. Citizen 120D : 500 F. Tél. : (1) 43 33 22 05. le soir.

#### 93 - COMMODORE AMIGA 600

2 Mo, horloge, manette, interf. Midi, log. mus. Bars & Pipes (VF), Pinball Dreams (VO): 1 500 F. Tél.: (1) 43 30 53 05.

#### 91 - COMMODORE AMIGA 4000/40

10 Mo, DD 340 Mo, écr. 1084s, digitaliseurs son et image, Midi : 13 000 F. Tél. : (1) 60 14 01 87.

#### 91 - COMPAQ 386 SX-25

RAM 4 Mo, DD 85 Mo, Sound Blaster Pro, écr. SVGA, clav., souris : 3 000 F. Jérôme, tél. : (1) 60 16 03 59.

#### 93 - COMPAQ PORT. CONTURA

486 SL-25 coul,. ét. nf, écr. matrice active, DD 120 Mo, RAM 4 Mo, MS-DOS 6, Windows 3.1 : 17 000 F. Tél. : (1) 45 28 12 41.

#### 50 - COMPAQ PORT. CONTURA 486

clav., écr. ext. Imprim. 24 aig. PC 386-33, 4 Mo, DD 220 Mo. Tél. : 33 56 47 43, le soir.

#### 28 - COMPAQ PORT. CONTURA

4/25 C couleur, Intel 486 DX-25, 4 Mo RAM, DD 120 Mo, extens. carte fax modem, log. : 7 500 F. Tél. : 37 46 23 17.

#### 92 - COMPAQ PORT. 386

écr. coul. ext. : 4 000 F. Ecr. Nec Multisync 3D : 2 000 F. Carte Kortex : 1 500 F. Lect. CD Apple : 1 000 F. Tél. : (1) 46 08 39 94.

#### 45 - POUR COMPAQ 3/25s

2 x 1 Mo RAM : 500 F. Tél. : 38 90 24 11.

#### 72 - DELL 486 DX2-66

8 Mo, DD 230 Mo, Local Bus S3 1 Mo, cache 128 Ko, écr 15" MPR II, CD-Rom x 2, Sound Galaxy, drivers : 14 000 F. Tél. : 43 87 52 67.

#### 35 - DAEWOO 486 SX-33

4 Mo, DD 120 Mo, écr. SVGA, nbr. log., gar. 6 mois : 5 000 F. Tél. : 99 06 65 64, le soir.

#### 45 - FILTRES D'ÉCRAN 14-15"

antireflets, antiradiations, anti-électr. stat. : 250 F (val. : 700 F). Tél. : 38 80 11 94.

#### 76 - GREEN PC 486 DX-33

PCI, RAM 4 Mo (32 bits), DD 260 Mo, vidéo 1 Mo, écr. SVGA coul. MRPII (pitch 0.28): 6 000 F. Tél.: 35 60 94 86.

#### 91 - HP 48 SX

carte HP Solve, câble RS 232 PC/HP, 1 disq., 1 liv., doc. boîtes d'orig., ét. nf : 1 300 F. Tél. : (1) 69 49 18 94.

#### 76 - POUR HP 48 SX et GX

Cartes RAM, 128 Ko : 495 F; 256 Ko : 795 F, sous gar. Tél. : 35 97 47 92, ap. 20 h.

#### 11 - HP 150 II TACTILE

2 lect., imprim. jet d'encre Thinkjet, log. Imprimerie : 1 500 F + port dû. G. Boehrer, tél. : 68 71 70 65 ; fax : 68 71 72 50.

#### 92 - HP VECTRA QS-16 386 SX

4 Mo, DD 40 Mo, lect. 3"1/2, 5"1/4, écr. VGA coul., souris HP, log. : 3 500 F. Tél. : (1) 46 48 93 86.

#### 91 - IBM PS/1 386 SX-25

2 Mo, DD 85 Mo, lect. 3"1/2, MS-DOS 5.0, Windows 3.1, log. : 4 500 F. Tél. : (1) 69 85 52 80 (répondeur).

#### 93 - IBM PS/1 486 SX-25

4 Mo, DD 130 Mo, Works 2, imprim. IBM port. 5183 Lexmark. Le tout : 6 800 F. Tél. : (1) 48 10 99 12.

#### 94 - IBM PS/2 55 SX

RAM 4 Mo, DD 60 Mo, Bus MCA, écr. VGA Nec Multisync 3D, souris, DOS, Windows : 7 000 F. Tél. : (1) 46 81 23 06, ap. 19 h.

#### 33 - IBM THINKPAD 350

mono STN, RAM 8 Mo, DD 250 Mo, 2 batteries, chargeur universel, excellent état : 11 900 F. Tél. : 57 83 58 73.

#### 25 - IMPRIM. BROTHER M1709

9 aig., 132 col., bac f. à f., doc. Tél. : 81 98 49 18, ap. 18 h.

#### 93 - IMPRIM. CANON BJ 200e

jet d'encre, 360 ppp, 49 Ko mém., 42db, 2 cartouches. Tél. : (1) 48 67 04 09.

#### 78 - IMPRIM. CANON BJ 200

1 000 F. Tél. : (1) 30 95 23 97. 35 - IMPRIM. CITIZEN 120 D

à aiguilles, peu servi : 1 000 F. Tél. : 99 30 52 49, ap. 18 h.

#### 45 - IMPRIM. CITIZEN 124D

TBE: 400 F. Tél.: 38 80 08 52.

#### 47 - IMPRIM. CITIZEN SWIFT 24

360 x 360 ppp, affich. par écr. à cristaux liquides : 2 000 F, à déb. Tél. : 53 98 43 44.

#### 78 - IMPRIM. EPSON LQ 850

24 aig., cordon, rubans neufs : 1 000 F. Tél. : (1) 30 44 37 50, ap. 19 h.

#### 95 - IMPRIM. OLIVETTI JP 150

jet d'encre : 650 F. Ecr. multis. 14" : 600 F. Carte graph. ET 4000 1 Mo : 150 F. Le tout : 1 100 F. Tél. : (1) 39 60 81 35.

#### 77 - IMPRIM. STAR LC-10

log. Atari (Superbase, Signum), le tt excell. ét. : px à déb. Tél. : (1) 64 63 84 73.

#### 75 - IMPRIM. STAR LC-10 COUL.

800 F. Carte mère 286 : 100 F. Carte contrôl. IBM : 100 F. M. Szmytkowski, 26, rue des Maraîchers, 75020 Paris.

#### 59 - IMPRIM. TI MICROMARC

jet d'encre 1 an, cse dble empoi : 1 000 F, HP 48 G : 600 F, Jacky, tél. : 20 71 66 50.

#### 77 - IMPRIM. LX 100

9 aig., TBE: 800 F. Tél.: (1) 64 88 52 35. **92 - IPC PORT. COUL. 386 SL-25** 4 Mo, DD 80 Mo, trackball, clav. num. sép., log. d'orig.: 7 800 F. Tél.: (1) 47 51 88 00.

#### 45 - IPC PORT. COUL. TFT

486 SX-25, 4 Mo, DD 120 Mo, MS-DOS 6.2, trackball, Windows 3.1, sous gar., sacoche : 17 000 F. Tél. : 38 76 50 59, après 18 h.

#### 59 - JEUX CD-ROM POUR PC

Wing Commander II, Special Operation 1 et 2, Speech Accessory Pack, manuel (batailles spatiales): 370 F. Tél.: 27 48 47 16.

#### 75 - JEUX POUR PC

The Two Towers, Power Monger, Ishar, notices en fr., emball. orig. : 100 F l'unité. Tél. : (1) 45 89 21 79 (répondeur).

#### 94 - LECT. CD-ROM MITSUMI

double vitesse : 500 F. Carte Sound Blaster 16 SCSI ASP : 900 F. Mém. Tél. ou fax : (1) 47 06 41 46.

#### 77 - CD-ROM PANASONIC

900 F, jamais installé. Scanner Scanman 256 : 2 000 F. Tél. : (1) 64 80 72 96.

#### 67 - MATÉRIELS INFORMATIQUES

et électron. et log. freewares. Réal. progr. à la demande. Didier, tél. : 88 72 72 78.

#### 76 - MÉMOIRE SIMM

1 Mo : 100 F. Coproc. 287 : 100 F. Carte RS 232 pour imprim. Epson type 8148 : 120 F. Tél. : 35 36 43 56, ap. 18 h.

#### 78 - MÉMOIRE BARRETTES SIPP

2 x 1 Mo : 170 F pièce. Carte mère 286-16 MHz, 1 Mo : 200 F. Tél. : (1) 30 48 00 14.

#### 91 - MODEM COMPOUCE

émul. Minitel, log. DOS et câbles : 300 F. Tél. : (1) 69 29 97 17.

#### 78 - MODEM POCKET 9600 USR

Wordport, neuf, Timtel: 800 F. Tél.: (1) 39 66 01 34, ap. 20 h.

#### 75 - MONITEUR SONY 14" COUL.

multiscan, tube Trinitron (pitch 0,25), ét. nf : 3 500 F. Tél. : (1) 45 50 29 28.

#### 91 - MONITEUR VGA 14" monochr.

500 F. Carte mère 386 SX, coproc. : 500 F. RAM réf. 41256 : 6 F. Tél. : (1) 69 31 07 70.

#### 66 - MSX PHILIPS 8020

pour collection. Tél.: 68 22 76 02.

#### 91 - MYST SUR CD-ROM

démo poss. avant achat, livré avec ou sans notes de jeu : 300 F. Expédition grat. Tél. : (1) 69 20 22 77.

#### 57 - NOTEBOOK 486 SX-25

4 Mo, DD 120, écr. LCD n&b, VGA, 2 batt., souris, trackball, keypad, sacoche : 8 000 F. Tél. : 82 50 65 30.

#### 89 - OLIVETTI M 300 SX-16

2 Mo, DD 40 Mo, 3"1/2, SVGA coul., Windows, Word 6, C++, Pascal : 4 000 F à déb. Tél. : 40 18 82 36 ou 86 64 68 21.

#### 92 - OLIVETTI 486 DX2-50

écr. VGA, DD 170 Mo, nbr. log. avec disq. et doc : 7 000 F. Daniel, tél. : (1) 46 32 38 26 (répondeur).

#### 14 - OLIVETTI PORT. QUADERNO

lect. disq., excell. état. E. Royer, tél. : 31 77 63 31.

#### 80 - OLIVETTI PORT. QUADERNO

ét. nf, dble empl. Tél. : 22 25 16 32.

#### 92 - OLIVETTI PORT, QUADERNO

1 Mo RAM, DD 40 Mo, micro intégré, neuf (gagné à un jeu) : 2 500 F (val. : 3 600 F). Tél. : (1) 47 89 35 84 (répondeur).

#### 94 - POUR OLIVETTI QUADERNO

câbles série/parallèle. : 100 F. Housse luxe : 250 F. Lect. 3"1/2 : 850 F ; le tout : 1 000 F. Tél. : (1) 45 76 12 61.

#### 60 - PC 286-12

1 Mo, carte Hercules, DD 20 Mo : 1 000 F. PC 386 SX-33, 2 lect. disq., carte Sound Blaster Pro, DD 120 Mo, écr. SVGA, 4 Mo RAM, nbr. log. : 4 200 F. Tél. : 44 83 75 26.

#### 92 - PC 286

640 Ko, écr. ambre, DD 20 Mo,  $5"1/4, \log.: 1\ 000$  F. Tél. : (1) 47 94 32 40 (répondeur).  $\bf 21$  -  $\bf PC$   $\bf 286$ 

1 Mo, DD 20 Mo, scanner, lect. CD-Rom: 2 600 F. Cherche processeur 486 SX-25 ou supérieur. Tél.: 80 57 56 64.

#### 37 - PC 286

1 Mo, DD 40 Mo, lect. 3"1/2, Ega, écr. ambre, log.: 1 700 F. Imprim. Epson FX 1050, 136 col.: 1 500 F; les deux: 2 900 F. Tél.: 47 61 51 16.

#### 92 - PC 386 DX-16

10 Mo, DD 80 Mo, écr. SVGA coul. : 3 850 F. Toshiba 3100 SX portable, 5 Mo, DD 40 Mo : 4 000 F. Tél. : (1) 42 37 70 79. 93 - PC 386 DX-20 COUL.

4 Mo, DD 80 Mo, 2 lect. disq., écr. SVGA, modem, log. installés : 5 500 F. Tél. : (1) 48 21 76 85

#### 31 - PC 386 DX-33

coproc., RAM 4 Mo, DD 160 Mo, écr. SVGA, carte graph. 1 Mo, manette : 4 500 F, à déb. Tél. : 61 99 62 99.

#### 94 - PC 386 DX-40

8 Mo RAM, DD 200 Mo, VGA, coul. 1 Mo, log., MS-DOS 6.2, Windows 3.11 : 5 000 F. Tél. : (1) 45 47 84 14, ap. 19 h.

#### 95 - PC 386 DX-40

RAM 4 Mo, DD 120 Mo, écran SVGA, modem fax, carte vidéo 1 Mo, souris, MS-DOS 6.2, Windows 3.11 : 5 500 F. Tél. : (1) 30 76 99 39.

#### 75 - PC 386 SX-20

4 Mo, DD 40 Mo, carte Sound Blaster Pro, MS-DOS 6.2, Windows 3.1, nbr. log. : 4 000 F. Tél. : (1) 45 51 95 07.

#### 38 - PC 386 SX-20

4 Mo, DD 88 Mo, écr. Nec Multisync 2A, MS-DOS 6.2, Windows 3.1, log. : 4 500 F. Tél. : 76 96 84 12.

#### 94 - PC 386 SX

2 Mo, DD 40 Mo, VGA monochr.: 2 000 F. Carte extens. mém. 2 Mo pour tout 286 ou supérieur: 600 F. Tél.: (1) 45 16 34 49, le soir.

#### 95 - PC 486 DX-33

4 Mo, DD 120 Mo, lect. 1,44 Mo, écr. SVGA, carte Sound Blaster 16 ASP, manette : 8 500 F. Tél. : (1) 34 13 35 19 (répondeur).

#### 93 - PC 486 DX-33 PORT. EVOLUT.

8 Mo, DD 80 Mo amov., trackball, VGA 10", log. Peter, tél. : (1) 48 54 94 43, ap. 19h.

#### 60 - PC 486 DX2-66

12/93, 8 Mo, DD 250 Mo, CD ROM, Sound Blaster, modem fax, vidéo 1 Mo, carte mère VLB, CD-Rom. Tél. : 44 57 43 31, ap. 20 h. 94 - PC 486 DX2-66 VLB

#### 256 Ko, 8 Mo, 340 Mo, 2 lect., CD-Rom, carte Tseng, vidéo 15" Ne (pitch 0.28), log.,

sous gar. : 10 000 F. Tél. : (1) 45 47 28 28.

#### 94 - PC 486 DX2-66

4 Mo, DD 200 Mo, SVGA coul. : 6 000 F. Imprim. jet d'encre coul. Canon BJC800 : 3 500 F. Process. 486 DX2-66 : 1 500 F. Tél. : (1) 45 16 34 49.

#### 01 - PC 486 SX-20 COUL.

RAM 4 Mo, écr. SVGA, carte vidéo 1 Mo, lect. 3"1/2, CD-Rom, DD 120 Mo, MS-DOS 6.2, Windows 3.1, carte Sound Blaster 16: 10:500 F. Tél.: 79:81:01:94.

#### 75 - PC 486 SX-25

4 Mo, écr. Sony 14", DD 125 Mo, cache, MS-DOS 6, Windows, Winword, Excel 4, Norton: 5 500 F. Tél.: (1) 42 93 00 20.

#### 59 - PC INTEL 486 SX-20

RAM 4 Mo, cache 64 Ko, DD 85 Mo, vidéo 512 Ko, écr. SVGA 14": 5 500 F. G. Verlinde, 2/32 rue Michel Servet, 59000 Lille.

#### 02 - PHILIPS 386 DX

5 Mo, DD 170 Mo, 3"1/2, 5"1/4, écr. coul. 14" SVGA, log., jeux. Tél : 23 68 05 97.

#### 75 - POCKET PC

(Subnotebook PC de Microsoft), écr. LCD, 1 Mo, sans DD (2 PCMCIA), DOS 5.0, Works en ROM : 2 300 F. Tél. : (1) 49 77 64 17.

#### 59 - PROCESSEUR 486 DX-33

TBE: 1 300 F. Tél.: 27 34 33 16, ap. 18 h.

#### 78 - PROCESSEUR INTEL DX2-66

1 500 F à débattre. Disq. de marque formatées : 50 F, la boîte. Tél. : (1) 30 51 21 10.

#### 89 - PSION ORGANISER II LZ 64

Datapak 64 Ko + 15 Ko, Rampak 32 Ko, Formateur Data, câble liaison imprim. et ord. : 1 000 F (val. : 3 500 F). Tél. : 86 96 32 55.

#### 75 - PSION SERIES 3A

256 Ko, sac, Berlitz (traduct.) : 3 300 F, à déb. (val. : 4 570 F). Tél. : (1) 44 58 80 03.

#### **72 - POUR PSION SERIE 3 et 3A** SSD Flash 512 Ko, pleine de sharewares :

800 F. Alain, tél. : 43 93 57 30, le soir.

#### 26 - SCANNER À MAIN LOGITECH

Scanman 32, n&b, sous DOS : 500 F. Tél. : 75 21 55 63, l'après-midi.

#### 01 - SCANNER A4 CANON

monochr. IX-12F : 1 300 F. Photocopieur A3/A4 Canon 4 coul. NP-3525, 422 000 copies, bon état : 1 900 F. Tél. : 74 22 08 27.

#### SUISSE - SCANNER SICOS A4 COUL. 1 200 ppp : 3 960 F. PC écolo. AlpHorn SI C2-66 MHz 4 Mo. DD 240 Mo. 3"1/2

SLC2-66 MHz, 4 Mo, DD 240 Mo, 3"1/2, SVGA 1 Mo, écr. SVGA 14": 8 960 F, mat. nf, sous gar. Tél.: 19 (41) 29 458 42.

#### **77 - SOURIS TANDY, 2 BOUTONS** notices, TBE: 100 F. Tél.: (1) 60 23 42 17.

#### **75 - SVM N° 79 à 112** 340 F. Tél. : (1) 45 74 51 18, ap. 19 h.

25 - SVM N° 103 à 116 par année. Amiga News n° 6 à 66, par an-

#### née. Tél. : 81 95 37 63, ap. 19 h. **33 - THOMSON TO 7-70**

lect. disq. (mini, 5"1/4), cass. lang. Basic, Basic 128, Colorpaint, Studio, nbr. manuels : 500 F. Tél. : 56 32 69 23.

#### 48 - POUR THOMSON TO 8

utilit., éducat., jeux orig., notices, manuels : très bas prix. Tél. : 66 31 57 16, ap. 17 h. 59 - POUR THOMSON TO 8, TO 7-70 nbr. log. à bax prix. Etienne Michel, 252, rue de la Liberté. 59600 Maubeuge.

#### **ACHATS**

#### 34 - APPLE MAC SE 30

Syquest 44 Mo, imprim. laser, scanner Roland. Tél.: 67 65 73 30.

#### 75 - POUR AMSTRAD 6128

adaptateur Péritel-tuner TV. Tél. : (1) 43 22 07 83, HB.

#### 63 - CANON LIBRIS BN 32 P coul.

B. Jaffeux, rue Sous-Le-Village, 63200 Pessat-Villeneuve.

#### 62 - POUR PORT. CHICONY LT 5400

carte extens. mém. 1 Mo. J. Lourme, tél. : 21 29 98 44, ap. 19 h.

#### 92 - CD-ROM ET REVUE ASC N° 14

J.-M. Delapierre, 16, rue du Docteur Zamenhof 92130 Issy-les-Moulineaux.

#### 82 - COMMODORE 128 ou 64

Petit prix. Tél. : 63 31 80 33. 75 - COMMODORE AMIGA REVUE

#### Tél.: (1) 45 27 42 10, le soir.

**60 - DISQUE DUR 120 Mo CONNER** ou Western D. nf ou occas. Vds orig. Timtel Windows, Lotus Organizer. Tél.: 44 48 65 81, ap. 18 h.

#### 91 - DISQ. DUR THOMSON TO 16

Tél. : (1) 60 11 50 06.

#### 92 - POUR GOUPIL GOLF

carte mém., lect. 5"1/4. Tél. : (1) 47 02 70 99, le soir et W.E.

#### **GRANDE BRETAGNE - HP 100-LX**

ou HP 200-LX avec carte mém. et log. Tél. : 19 (44) 81 452 9642.

#### 62 - POUR IBM PC, ÉMULAT. C 64

version compl. Vds CD-Rom et utilit. orig. Tél.: 21 66 06 77, ap. 20h30.

#### 77 - IMPRIM. CANON BJ 200

ou éch. contre disq. HD Verbatim. Vds compil. Ishar-STMaster. Jonathan, tél. : (1) 60 04 34 60.

#### 91 - MONIT. VGA, SVGA COUL.

ou monochr. Prix très bas ou don pour club informatique. Tél. : (1) 69 39 48 73.

#### 67 - SECRÉTAIRE AU CHÔMAGE

cherche PC pour t. texte bureautique. I. Guarnaccia, 24, rue des Moulins, 67000 Strasbourg.

#### 81 - TEXAS INSTRUMENTS TI 99-4A

#### en ét. de marche. Tél. : 63 38 23 36. 33 - POUR THOMSON TO 7, TO7/70 et MO 5 : interf. d'incrustation TV en ét. de marche. G. Noël. tél. : 56 98 98 23.

#### 75 - POUR THOMSON TO 7/8

cartouche Mémo 7, Paragraphe, Agenda, Formator et ses 2 disquettes avec documentation, interface Péritek IEEE II075. Tél.: (1) 46 22 07 22.

#### 29 - TOUT ÉLÉMENT 386/486

bas prix ou grat. Frais de port à ma charge. Tél. : 98 92 20 19.

#### 91 - ZX 81, ATMOS, CASIO FP 200,

MPF1 Plus, C64, Nanocomputer, livres, access., cartes E/S. Tél.: (1) 64 56 31 63.

#### CONTACTS

#### 13 - ASSOCIATION SYNTAX ERROR

loi 1901, édite fanzine pour PC C/° 4 timbres. Abonnement pour 6 mois : 40 F. E. Magallon, 57, cours Julien, 13006 Marseille.

92 - CAO (cuisine assistée par ord.) prog. c/° 10 F pour frais envoi. A. Portmann, 60, bd de Pesaro, 92000 Nanterre.

#### 55 - CH. CONTACTS AVEC EXPERTS

Photoshop, Mac/PC pour éch. conseils. Ch. utilisateur Mac poss. lect. CD-Rom pour transfert d'images de CD-Mac sur disquettes PC. A. Gagliardi, 5, rue J. Prévert, BP 65, 55202 Commercy Cedex.

#### 65 - CH. DÉVELOPPEUR ACCESS

(Microsoft) pour mise au point application, rég. Sud-ouest. Tél. : 62 96 82 23, le W.E.

**75 - CH. DÉVELOP. MAC EN LANG. C** Tél. : (1) 43 44 02 79.

#### 63 - CH. LISTES SHAREWARES

et freewares pour PC. Rép. assurée pr ttes prop. sérieuses. P. Henrotte, 5 bis, rue de Planchepaleuil. 63200 Riom.

76 - CH. RENS. CONNECT. JOYSTICK PC Commodore 286-16. Tél. : 35 21 55 85.

#### 13 - CH. REVENDEUR MAT. ROLAND

pour ach. découpeuse de vinyl, réf. ROLAND-CAMM-1 PNC-1000. Tél. : 42 27 78 90.

#### 94 - CLUB SERIES 3/3a

bull. mens., disq., aide: 200 F/an. Infos: 54, av. du Général-Leclerc, 94220 Charenton.

#### 33 - CLUB AFI

non 🗌

V

oui

aide et informe utilit. PC IBM et compat. depuis juill. 91. Rens. (c/° 2 timbres) : Club AFI, 74, av. de Verdun, 33200 Bordeaux.

#### 42 - DISTRIBUE PROGR. PC

shareware upgrade : Master Mind, mots fléchés, ilnstall. : 30 F, par chèque. F. Besson, La Loge, 42410 Chavanay.

#### SÉNÉGAL - DOCUMENTALISTE

ch. mat. informat. grat. pour bibliothèque. PC, imprim. en bon ét. N. Ndiaye, ENSETP Bibliothèque. BP 5004, Dakar.

93 - DONNE COURS INFORMATIQUE et conseille. G. Taïeb, 117, rue du Pont-Blanc 93300 Aubervilliers

95 - ÉCOLE CAMBRIOLÉE CH. DON ord., imprim. Guy, tél. : (1) 39 91 66 74.

ord., imprim. Guy, têl. : (1) 39 91 66 74. **79 - ÉCRIVEZ DES SCNÉNRIOS** 

avec votre ordinateur. Notice grat. R. Nouet, Brie, 79100 Thouars. Tél. 49 67 41 52.

**16 - ÉTUDIANT CH. DONATEUR** d'un PC (bas de gamme ou fonctionnant mal). Tél. : 45 90 63 19. ap. 19 h.

**38 - ÉTUDIANT CH. MAT. INFORMAT.** à bas prix ou grat., quel que soit l'état. J.-C. Augem, Crevières, 38510 Passins.

**06 - ÉTUDIANT EN INFORMATIQUE** ch. ts matériels, tout ét., bas prix ou grat. Frais remboursés. Tél. : 93 52 94 11.

**92 - FREEWARES EN FRANCAIS** grand choix. Catalogue grat. Logistar Club, 60. bd de Pesaro, 92000 Nanterre.

33 - GÉREZ VOTRE ASSOCIATION avec log. Agenda et Banque : 95 F pièce. Tél. :

56 45 52 94 ou 3615 Code JPM\*CUMPS. **73 - HANDICAPÉ PHYSIQUE** 

ch. à titre grat. mat. informat. même cassé. Remb. frais de port. J.-L. Vallade, 73630 Doucy-en-Bauges. Tél. : 79 54 85 21.

75 - INGÉNIEURS RÉAL. VOS LOG. sous DOS, Windows (SGBD, applic, gest.). Klobb Informatique, tél. : (1) 42 26 09 42.

11 - PC, AMIGA CH. CONTACTS

Poss. news. Début. bienvenus. Ach. vieilles revues BE. Stéphane, tél. : 68 65 05 49.

TUNISIE - PC ÉCH. SHAREWARES jeux, CD-Rom, idées. Med B. Younes, 10, rue de la Paix, 2098 Rades-Medina Tél.: 19 (216) 444 367.

#### 73 - POUR CLASSE PRIMAIRE

ch. monit. VGA coul., don ou frais d'envoi. J.-Ph. Mathey, Ecole Primaire, 73660 Saint-Rémy-de-Maurienne. Tél. : 79 83 14 46.

68 - POUR HP 48 GX

ch. progr. freeware et shareware sur 3"1/2. Retour disq. assuré. T. Midon, 12, rue du Stade, 68230 Wihr-au-Val.

38 - POUR TANDON 386

ch. double Data Pack, doc technique ou info sur installation du  $2^{\rm e}$  disque amovible. Tél. : 74 88 18 77.

#### GDL - PROG. CLIPPER

ch. contacts pour éch. idées et autres. M. Feiereisen, Um Kuelebierg CPL, L-5299 Schrassig. Grand-Duché du Luxembourg.

**59 - JE RÉALISE VOS LOGICIELS** pour DOS, Windows. E. Jooris, 10, rue de Cambrai, 59000 Lille. Tél. : 20 02 87 79.

91 - POUR RÉALISATION PROJETS multimédias, cherche bénévoles . Tél. : (1) 69 89 17 32.

91 - RÉCUPÈRE MONIT. VGA

pour club informat. Possib. ach. CH. cartes mères, HD, clav. et carte vidéo. O. Langlois, Club Informat. CMCL, rue du Réveillon, 91800 Brunoy. Tél: (1) 69 39 48 73.

31 - SHAREWARES

Le Forum n° 2 est sorti. Disq. c/° 50 F. G. Leblond, 770, ch. de Couloume, 31600 Sevsses.

**57 - SHAREWARES, FREEWARES PC** de 2 F à 12 F. Disq. c/° 2 timbres. R. Bodo, 78, rue Principale, 57510 Grundviller.

69 - SHAREWARES PC

Recevez notre cat. de 30 pages c/° 2 timbres. Cheap Softwares, 11c, rue Richelieu, 69100 Villeurbanne.

62 - WORLD IS CRAZY, BBS

DP et démos pour PC, ST, Amiga, 7 j/7, 24 h/24. Tél. : 21 57 14 70.

#### **EMPLNIS**

**49 - CNE CONNAISSANCE TOUS LAN** étudie tte prop. (France). Fax : 41 86 85 79.

**83 - CONCEPTEUR MULTIMÉDIA** étudie tte prop. Tél. : 07 01 74 13.

**51 - FORMATEUR MICRO CONFIRMÉ** ét. tte prop. Mobil. totale. Tél. : 26 88 39 28.

44 - INFORMATICIEN CH. POSTE gest. parc informat. Maintenance, suivi,

format. Etudie tte prop. Tél. : 40 47 18 53. 75 - INFORMATICIEN COMPÉTENT

prend en charge ts vos besoins : réseaux loc., communicat., développ. sous Windows, etc. M. Salmon, tél. : (1) 44 74 00 89.

75 - INFORMATICIENNE BAC + 3 ch. poste CDI maint., gest. parc micros, assist. utilisat. Connaiss. Novell, Unix, DOS, Windows,DBase 4. Tél.: (1) 45 89 21 79 rép.

75 - INGÉNIEUR INDÉPENDANT ch. sous-traitance développ, log. Format. Ac-

cess, Excel, Windows, Word, MS-DOS... Tél.: (1) 45 75 66 87.

29 - JE DÉVELOPPE SUR ACCESS 2 Ch. empl. mairie, administ., sté. Je possède log. Poss. travail à dom. Tél. : 98 39 79 87.

**56 - MUSICIEN (TRAVAIL HTE QUAL)** ch. développeurs ou éditeurs. Philippe, tél. : 97 21 85 63 (répondeur).

93 - NOVOSOFT (ÉDIT. LOG. ÉDUC.) ch. représentant indépend. pour la grande distrib. M. Cochet. tél. : (1) 48 43 44 06.

distrib. M. Cochet, tel.: (1) 48 43 44 06.

93 - POUR STAGE CHEF DE PROJET
(CESI) propose mes services: étude d'informatisation, choix de progiciels. D. Zana,

tél.: (1) 48 97 82 62.

31 - PROGRAMM. DOS ET WINDOWS
Conception, suivi de vos besoins. J. Honegger, 12, rue Falconet, 31130 Balma. Tél.:

61 24 25 94

#### LES PETITES ANNONCES GRATUITES DE SVM

Science et Vie Micro, 1, rue du Colonel-Pierre-Avia, 75503 Paris Cedex 15.

Écrivez très lisiblement, en majuscules, avec une lettre par case. Les blancs entre les mots et la ponctuation comptent pour une lettre.

Nous sélectionnons d'abord les propositions de ventes de matériels et ne publions pas les annonces concernant les échanges

ou les ventes de logiciels, afin de ne pas favoriser la circulation de copies frauduleuses.

Nom: Prénom:

Adresse:

Ville: Code postal:

OBLIGATOIRE

Votre département:
(ce numéro figurera en tête)

Rubrique:
(mettre une croix dans la case
correspondant à votre choix)
ventes achats contacts

Etes-vous abonné à SVM?
(si oui, collez au dos de ce document votre étiquette-adresse)

Vous pouvez également taper votre annonce sur le serveur SVM (accès par le 36 15 SVM). Parution dans le numéro 123 de janvier 1995.

# l'index de la publicité

NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE
ORDINATEURS DE BUREAU						P.C. Leader	165	68
Acer	197	101	LOGICIELS TABLEURS/SGBD			<ul> <li>Tout info "Périph. de Sauv./stockage"</li> </ul>		115
Apple	117	8	ACI	55	4			
Brett Computer	146	14	Borland	15	11	PERIPHERIQUES UTILITAIRES		
C.Com	254	95	Borland	41	12	EN CORE	254	96
Compaq	101	103	Gateway 2000	69	34			
Dell	10	29	Gateway 2000	69	34	PERIPHERIQUES DIVERS		
Elonex	42	93	Gateway 2000	69	100	A.M.D.	32	6
Gateway 2000	69	34	Gateway 2000	69	100	Canon	157	20
Gateway 2000	69	100	Inter Discount	73	13	Canon	159	
I.D.M.S.	253	41	Pragm'	247	70	Codim	115	23
IBM	91	91	Wordperfect	53	87	Créative Lab's	82	27
ICPC/Escom	133	104	<ul> <li>Toute info "Logiciels Tableurs/SGBD"</li> </ul>		111	Guillemot	24	36
IPC France	46					Imunelec	113	42
IPC France	2		LOGICIELS DIVERS			Imunelec	119	43
PC Leader	165	68	3615 DP	255	62	Intel	18	44
PC Warehouse	30	69	Apple	94	7	Logitech	182	107
PC Warehouse	165	102	Aware	251	10	Matrox	143	50
Samsung	179	75	Coktel Vison	92	24	Mitsumi Electronics	241	58
Séquence	67	90	Goto	38	35	Worthington	255	
Western France	150	86	Goto	110	105	<ul> <li>Tout info "Périphériques Divers"</li> </ul>	233	116
<ul> <li>Tout info "Ordinateurs de Bureau"</li> </ul>	150	16	IBM	80	40	Tool lillo Tolipholiques bivols		110
root into ordinatools do porodo		10	Loxane	133	46	SCANNERS		
ORDINATEURS PORTABLES			Machinas Sapiens	215	47	Epson	155	33
Aware	180	9	Micro Application	77	55	Hewlett Packard	129	38
Gateway 2000	69	34	Micro Application	56	56	Hewlett Packard	131	39
Gateway 2000	69	100	Microsoft	105	57	Logitech	120	45
IPC France	46	100	Mysoft	165	59	Nikon	203	1 1
IPC France	2		N.T.M.I.	243	63	Softmart	26	77
Texas Instruments	193	82	National Instruments	225	60	Tout info "Scanners"	20	117
Tout info "Ordinateurs Portables"	170	79	Néoptec	159	61	- 1001 IIII0 Scaliners		117
Tour line Ordinaleurs Fortubles		1.7	Nextbase	245	21	CARTES SON		
LOGICIELS CAO			Personal Soft	44	Z 1	Codim	115	23
Vellum	155	84	Virgin	79	85	Créative Lab's	82	27
VEHUITI	133	04	Windowshare	254	98	Gateway 2000	69	34
LOGICIELS COMPTA/GESTION			Wordperfect	53	87	Gateway 2000	69	100
Ciel	20	22	Toute info "Logiciels Divers"	20	112	Guillemot	261	37
Cogia	255	97	Toule lillo Logicieis Divers		112	Orchid	36	67
D.C.2.I	191	28	LOGICICIELS TRAITEMENT DE TEXTE					
	48	31		53	07	P.C. Leader  Toute info "Cartes son"	165	68 118
EBP Informatique	50	32	Wordperfect	20	87	• Toute into Caries son		110
EBP Informatique		32	PERIPHERIQUES D'IMPRESSION			CD ROM		
Saari Pratique	16 37	99	Brother Brother	105	1.		14/	1.4
Sybel	3/			185	15	Brett Computer	146	14
<ul> <li>Toute Info "Log. Compta/Gestion"</li> </ul>		106	Brother	189	17	Coktel Vison	92	24
COMMUNICATION			Brother	187	24	Corel	223 82	26 27
3X	2.4	2	Gateway 2000 Gateway 2000	69 69	34	Créative Lab's		37
Canal 4	34 197	3 94	Mannagan Tally		100	Guillemot Médiaset	261	51
Canal Direct	28	19	Mannesmann Tally	161	48		64	53
Computer Peripherals	247	25	Mannesmann Tally	171 175	49	Micro Application Microsoft	148	53 57
Delrina	219	30	OKI OKI	177	64	P.C. Leader	105	68
IPC France		30	QMS	237	65		165	78
	46	//		127	71	Studio Multimédia	75	110
Olitec	262	66	Rank Xerox	137	72	<ul><li>Tout info "CD ROM"</li></ul>		119
SAT  Toute info "Communication"	145	76	Softmart	26	77	EDITEUDE DE LIVORE		
Toute into Communication		108	Texas Instruments	195	83	EDITEURS DE LIVRES	10	r0
LOCIC DE DEC ODT DE CADACTERES			<ul> <li>Tout info "Périphériques d'impression"</li> </ul>		113	Micro Application	12	52
LOGIC. DE REC. OPT. DE CARACTERES	170	00	DEDIDUEDIQUES DE DOSTESTION			Micro Application	89	54
Inovatic	172	89	PERIPHERIQUES DE PROTECTION	101	_	Sybex	63	80
Softmart	26	77	Aladdin	101	5	Sybex	138	81
Xerox	99	88	Gateway 2000	69	34	Sybex	61	100
• Toute info "Logic. de Rec. Opt. de Caract."		109	Gateway 2000	69	100	<ul> <li>Toute info "Editeurs de Livres"</li> </ul>		120
LOCICIEIC INTERPEC			<ul> <li>Tout info "Périphériques de Protection"</li> </ul>		114	DECEMI DIMEGRATION		
LOGICIELS INTEGRES	00	0.7	DEDIDUEDIQUES DE CAUR ACTOCIASE			RESEAU D'INFORMATION	004	10
Créative Lab's	82	27	PERIPHERIQUES DE SAUV/STOCKAGE	001	0	Calvacom	234	18
Gateway 2000	69	34	3M France	201	2	DIVERC		
Gateway 2000	69 46	100	Brett Computer	146	14	DIVERS	001	0.0
	116		Gateway 2000	69	34	M.I.L.I.A.	206	92
IPC France  • Toute info "Logiciels Intégrés"	40	110	Gateway 2000	69	100	m.i.L.i.A.	200	, _

# l'index de la publicité...

TERMS									
	NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE
1 (8)	3615 DP	255	62	EN COR	254	96	Mysoft	165	59
	3M France	201	2	Epson	155	33	N.T.M.I.	243	63
SHA	3X	34	3	Gateway 2000	69	34	National Instruments	225	60
	A.C.I.	55	4	Gateway 2000	69	100	Néoptec	159	61
	A.M.D.	32	6	Goto	38	35	Nextbase	245	21
	ACER		101	Goto	110		Nikon	203	1
12/6	Aladdin	101	5	Guillemot	24	36	0ki	175	64
	Apple	94	7	Guillemot	261	37	0ki	177	65
	Apple	117	8	Hewlett-Packard	129	38	Olitec	262	66
	Aware	180	9	Hewlett-Packard	131	39	Orchid	36	67
	Aware	251	10	I.D.M.S.	253	41	P.C. Leader	165	68
чШ	Borland	15	11	IBM	91	91	P.C. Leader	165	68
	Borland	41	12	IBM	80	40	P.C. Warehouse	30	69
Η.	Brett Computer	146	14	ICPC/Escom	133	104	PC Warehouse	165	102
-	Brother	185	15	Imunelec	113	42	Personal Soft	44	
4	Brother	187		Imunelec	119	43	Pragm'	247	70
O	Brother	189	17	Inovatic	172	89	Q.M.S.	237	71
	C.Com	254	95	Intel	18	44	Rank Xerox1	37	72
	Calvacom	234	18	Inter Discount	73	13	S.A.T.	145	76
-	Canal 4	197	94	IPC France	2		Sari Pratique	16	
m	Canal Direct	28	19	IPC France	46		Samsung	179	75
	Canon	157	20	Logitech	120	45	Séquence	67	90
-	Canon	159		Logitech	182	107	Softmart	26	77
	Ciel	20	22	Loxane	133	46	Studio Multimedia	75	78
•	Codim	115	23	M.I.L.I.A.	206	92	Sybel	37	99
	Cogia	255	97	Machinas Sapiens	215	47	Sybex	63	80
BE VI	Coktel Vision	92	24	Mannesmann Tally	161	48	Sybex	138	81
	Compaq	101	103	Mannesmann Tally	171	49	Sybex	61	
	Computer Peripherals	247	25	Matrox	143	50	Texas Instruments	193	82
	Corel	223	26	Mediaset	64	51	Texas Instruments	195	83
	Creative Lab's	82	27	Micro Application	12	52	Vellum	155	84
	D.C.2.I	191	28	Micro Application	148	53	Virgin	79	85
	Dell	10	29	Micro Application	89	54	Western France	150	86
6 168	Delrina	219	30	Micro Application	77	55	Windowshare	254	98
	EBP Informatique	50	32	Micro Application	56	56	Wordperfect	53	87
E TO	EBP Informatique	48	31	Microsoft	105	57	Worthington	255	
	Elonex	42	93	Mitsumi Electronics	241	58	Xerox	99	88
10 5									

# ...& de la rédaction

	NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE	NOM	PAGE	CODE
	Brother HL 630	118	201	Paintbrush Pro	173	223	Dec Laser 1152	132	243
	Claris Organizer	166	202	Paradox 5.0 pour Windows	162	224	Dell Optiplex 466 L	126	244
	Compaq Presario CDS 520	84	203	Portatif Laser LT 433C	118	225	Digital PC LPV++ 466D2	127	245
z	Compaq Presario CDS 510	84	204	Rescue Professional	173	226	Elonex 450/VL	124	246
	Compaq Presario CDS 720	84	205	Studio PC	176	227	Epson Stylus Color	132	247
0	Copy Control	178	206	Time Line 6.0	174	228	Escom EMT 4 SX-25 VL	123	248
	Corel Draw 5.0 pour Windows	168	207	Toshiba T2400CT	116	229	Gateway 2000 4 SX-33	122	249
	Correcteur 101	174	208	Visio Express	178	230	Hewlett-Packard Deskjet 310	132	250
H 1	Dell Dimension XPS P60	112	209	Vobis Colani DX4-100 PCI	114	231	Hewlett-Packard VL2 4/100	126	251
7.00	Digital Celebris 4100	112	210	Waypro	96	232	IBM Aptiva 754	123	252
ပ	Elonex PC-590 B/I	111	211				IBM Thinkpad 340	128	253
NEW Y	Forehelp 1.04	176	212	Microrama			Lexmark 4039 12R Plus	132	254
4	Fujitsu VM4	119	213	Apple Laserwriter Pro 630	132	233	Lexmark Execjet IIC	132	255
0	Gateway 2000 Handbook 4 DX2-50	116	214	Apple Macintosh LC 475	122	234	Olivetti Domus Life Familia	123	256
Sale.	Harvard Spotlight	173	215	Apple Macintosh LC 630	125	235	Olivetti Philos 33	128	257
чш	HP Color Laserjet	106	216	Apple Macintosh Powerbook 520	130	236	Packard Bell Executive	124	258
	IBM Aptiva 853	84	217	Apple Power Mac 6100	127	237	Texas TM4000E SX-25 C	128	259
Œ	IBM Aptiva 866	84	218	Brett Pro VLB 486 DX2-66	123	238	TI Microlaser Pro 600 PS23	132	260
<b>静度</b> 的	Laplink Windows	176	219	Canon BJ10 SX	132	239	TI Microwriter PS23	132	261
	Mot à mot 2.0	174	220	Compaq Contura 4/25cx	130	240	Toshiba T1910CS	128	262
	Nexgen Nx586	102	221	Compaq Presario CDS 860	125	241	Vobis Colani 486 DX-40	125	263
	Olivetti Echos 44 Couleur	118	222	Compaq Prolinea 4-66	125	242	Zenith Z-Lite 425 L	130	264
2 6 4									



en vous aidant de l'index ci-contre





Précisez-nous si vous êtes abonné ou non. Vous pouvez profiter de cette correspondancce pour vous abonner



Affranchissez au tarif en viqueur et postez votre carte le plus rapidement possible





DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE CETTE CARTE **VOUS POUVEZ GAGNER** 

**AFFRANCHIR** 

AU TARIF

**EN VIGUEUR** 

**AFFRANCHIR** 

AU TARIF

**EN VIGUEUR** 

COCHEZ CI-DESSOUS LES RÉFÉRENCES DES PUBLICITÉS ET DES ARTICLES SUR LESQUELS VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS

**UN OLIVETTI PHILOS 33** 

								F	<sup>2</sup> ub	licit	é								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120

#### **Puissance Micro**

121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250

#### Rédaction

251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 06/01/1978, vous disposez d'un droit d'accès aux données Dersonnelles vous concernant.

Les renseignements qui vous sont demandés sont nécessaires au traitement de votre commande et destinés aux services.

Les reinsegliantens du roos sont definitions sont lecessaires du nationnelle de Volte Communica et destinas du X services internes de notre entreprise. Par notre intermédiaire, vous pouvez être amené à recevoir des propositions d'autres sociétés ou associations. Si vous ne le souhaîtez pas, il vous suffit de nous écrire.

SVM N° 121 Sur simple demande écrite de votre part, le coût d'affranchissement de cette carte vous sera remboursé





**DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE** 

**EN REMPLISSANT** CETTE CARTE **VOUS POUVEZ GAGNER** 

SVM

SERVICE LECTEURS

1, rue du Colonel Pierre Avia

75503 PARIS CEDEX 15

**UN OLIVETTI PHILOS 33** 

COCHEZ CI-DESSOUS LES RÉFÉRENCES DES PUBLICITÉS ET DES ARTICLES SUR LESQUELS VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS

								ŀ	ďu	licit	ė								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
																			_

#### **Puissance Micro**

121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250

#### Rédaction

251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 06/01/1978, vous disposez d'un droit d'accès aux données

ersonnelles vous concernant. es renseignements qui vous sont demandés sont nécessaires au traitement de votre commande et destinés aux services Les renseignements qui vou internes de notre entreprise.

Par notre intermédiaire, vous pouvez être amené à recevoir des propositions d'autres sociétés ou associations. Si vous ne le souhaîtez pas, il vous suffit de nous écrire.

SVM SERVICE LECTEURS 1, rue du Colonel Pierre Avia 75503 PARIS CEDEX 15

SVM N° 121 Sur simple demande écrite de votre part, le coût d'affranchissement de cette carte vous sera remboursé

Prénom :	Nom de la société à laquelle vous appartenez :  Activité de votre entreprise (reportez-vous à la liste des secteurs ci-dessous) :  Taille de votre entreprise nombre de salariés :  1  0 à 15  2  16 à 50  3  51 à 100  4  101 à 500  5  501 et +  Téléphone : Fax :  VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE  Votre environnement :  1  DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5  05/2 6 AUTRES (précisez) :  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise ?  1  -moins de 10 2  10 à 19 3  20 à 49 4  50 à 99 5  100 et +  Décidez-vous des investissements au niveau :
Département ou service auquel vous appartenez :  Achat Ressources humaines/ Personnel A Finance/ Comptabilité/ Contrôle de gestion A Direction générale A Commercial/ Ventes/ Marketing/ Etudes A Production/Méthode/Qualité A Bureau d'études/ Recherche/ Développement A Autres (précisez) :	à la liste des secteurs ci-dessous):  Taille de votre entreprise nombre de salariés:  1  0 à 15  2  16 à 50  3  51 à 100  4  101 à 500  5  501 et +  Téléphone:  VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE  Votre environnement:  1  DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 05/2 6 AUTRES (précisez):  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?  1  -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
auquel vous appartenez :  Achat Ressources humaines/ Personnel A Finance/ Comptabilité/ Contrôle de gestion A Direction générale A Commercial/ Ventes/ Marketing/ Etudes A Production/Méthode/Qualité A Bureau d'études/ Recherche/ Développement A Autres (précisez) :	à la liste des secteurs ci-dessous) :
Achat  Ac	Taille de votre entreprise nombre de salariés :  1
Achat  Ac	1  0 à 15  2  16 à 50  3  51 à 100  4  101 à 500  5  501 et +  Téléphone : Fax : VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE  Votre environnement :  1  DOS  2  UNIX 3  MAC 4  WINDOWS 5  05/2 6  AUTRES (précisez) :  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise ?  1  -moins de 10  2  10 à 19  3  20 à 49  4  50 à 99  5  100 et +
Formation  Ressources humaines/ Personnel  Direction générale  Direction Direction gén	Téléphone : Fax : VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE  Votre environnement :  1 DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 OS/2 6 AUTRES (précisez) :  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise ?  1 -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
Ressources humaines/ Personnel  Ressources humaines/ Personnel	VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE  Votre environnement:  1 DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 DOS/2 6 AUTRES (précisez):  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?  1 -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
Tinance   Comptabilité   Contrôle de gestion	Votre environnement :  1 DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 OS/2 6 AUTRES (précisez) :  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?  1 -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
Direction générale	Votre environnement :  1 DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 OS/2 6 AUTRES (précisez) :  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?  1 -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
Informatique   Info	1 DOS 2 UNIX 3 MAC 4 WINDOWS 5 0S/2 6 AUTRES (précisez):  Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?  1 -moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
Commercial/Ventes/Marketing/Etudes   Commercial/Ventes/Marketing/Etudes   Production/Méthode/Qualité   Developpement   Devel	Combien y a t-il de micros dans votre entreprise ? 1 ☐ -moins de 10 2 ☐ 10 à 19 3 ☐ 20 à 49 4 ☐ 50 à 99 5 ☐ 100 et +
Production/Méthode/Qualité  Bureau d'études/ Recherche/ Développement  Col Documentation	1 moins de 10 2 10 à 19 3 20 à 49 4 50 à 99 5 100 et +
A Production/Methode/Qualite  Description  Description  Autres (précisez):	
Bureau a etudes/ kecnercne/ Developpement    Data   Documentation	Decidez-vous des investissements au niveau :
10 Uocumentation	De la
HAUIres (precisez)	Prescripteur 1 ☐ 0ui 2 ☐ Non Acheteur 1 ☐ 0ui 2 ☐ Non
	Dans quel domaine exercez-vous votre niveau de décision :
Cochez S.V.P.	1 Micro 2 Logiciel 3 Périphériques 4 Formation 5 Autres (précisez) :
Code Postal : LLLLL Ville :	Professionnelle □ 2
Voulez-vous vous abonner pour un an (11  □ 225 F au lieu de 280 F, prix de vente des numé marchand de journaux	J SIGITATORE:
maraiana de journaux	Date :
EXCELSIOR INFORMATIQUE - RC PARIS B 381 281 492	Dute . N°12
vous	VOUS ET VOTRE ENTREPRISE
Nom :	Nom de la société à laquelle vous appartenez :
Prénom :	
	Activité de votre entreprise (reportez-vous à la liste des secteurs ci-dessous) :
	Taille de votre entreprise nombre de salariés :
	1 □ 0 à 15 2 □ 16 à 50 3 □ 51 à 100 4 □ 101 à 500 5 □ 501 et+
2 Termation	Téléphone : Fax :
Ressources humaines/ Personnel	VOUS ET LA MICRO-INFORMATIQUE
4 🖵 Finance/ Comptabilité/ Contrôle de gestion	
Direction generale	Votre environnement : 1 □ DOS 2 □ UNIX 3 □ MAC 4 □ WINDOWS 5 □ OS/2 6 □ AUTRES (précisez) :
o — informanque	
Commercial, Temes, marketing, Library	Combien y a t-il de micros dans votre entreprise?
8 Production/Methode/Qualite	
9 🔟 Bureau a etudes/ Kecherche/ Developpement	Décidez-vous des investissements au niveau :
10 Documentation	Prescripteur 1 ☐ 0ui 2 ☐ Non Acheteur 1 ☐ 0ui 2 ☐ Non
	Dans quel domaine exercez-vous votre niveau de décision
11 Autres (précisez) :	1 Micro 2 Logiciel 3 Périphériques 4 Formation 5 Autres (précisez) :
11Autres (précisez) :	Logram vvprioriques 1 = remainer 5 = Remor (product).
11 Autres (précisez) :	
11 Autres (précisez) :	
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL	
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOU  Adresse	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse  Code Postal : LLLLL Ville :	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse  Code Postal : LLLLL Ville :	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse  Code Postal :  Ville :	Professionnelle 2 Etes-vous abonné à SVM ? Oui 0 Non 1
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse  Code Postal : LLLLL Ville :  Cette adresse est-elle : Personnelle 1	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION  Professionnelle □ 2
Cochez S.V.P.  ADRESSE À LAQUELLE VOUS SOL  Adresse  Code Postal :  Ville :	JHAITEZ RECEVOIR GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION  Professionnelle □ 2





Pour mieux vous connaître et vous offrir un service personnalisé, nous vous demandons de compléter soigneusement la carte ci-contre



#### **Fiches Achat**

Prêtes à remplir, elles vous aideront à choisir un matériel selon vos besoins

page 56

# PUISSANCE MICRO

Répertoire des logiciels testés par SVM page 67

Savoir choisir

# un PC Pentium à moins de 15 000 F

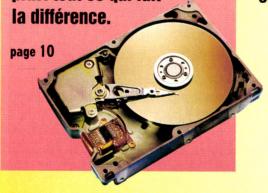
Grande braderie en haut de gamme.
C'est le moment de passer au Pentium.
Certains modèles bon marché cachent cependant un sous-équipement préjudiciable. Comparez.

page 24

# Comment

# un disque dur et son contrôleur

Capacité, rapidité, interface, prix : tout ce qui fait la différence.



# Combien ça coûte?

# un tableur

Du tarif officiel au prix réellement pratiqué, l'écart est parfois fort important. Enquête chez les revendeurs.



Le seul tableur disposant d'une formation complète intégrée

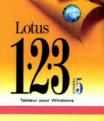
Borland Quattro Pro

La puissance du tableur Windows rendue facile

Les Bonnes Affaires du mois

Une sélection de logiciels et matériels en promotion

page 48



page 40



Toute la Micro au meilleur prix...

# PENTIUM



# 8.990F HT 10.662,14F TTC

En option: SCSI...

Photo non contractuelle - Prix modifiable sans préavis. Offre valable dans la limite des stocks disponibles dans les agences participant à l'opération

BORDEAUX Tél.: 56 31 21 03 - NANTES Tél.: 51 84 07 93 - TOULOUSE Tél.: 61 62 07 10 LILLE Tél.: 20 06 01 33 - TOURS Tél.: 47 20 91 71 - RENNES Tél.: 99 79 78 78

PARIS: MENILMONTANT XIe Tél.: 16 (1) 40 24 29 29 - TOLBIAC XIIIe Tél.: 16 (1) 45 80 12 12

#### **PARIS**

41, rue Faidherbe **75011 Paris** tél.: (1) 40 09 88 98

#### **CHATELLERAULT**

1,av.Sadi Carnot 86100 Chatellerault tél.: 49 93 14 14

#### **TOURS**

56, rue B.Palissy **37000 Tours** tél.: 47 66 15 16

**POITIERS** rue de la Garenne ZI Pointe à Miteau 86000 Poitiers tél.: 49 55 42 98

#### **PROFESSIONNELS**

Rejoignez le réseau et cet emplacement sera le vôtre Tél. (1) 43 56 89 00

# la Boutique\_\_\_\_\_ —informatique



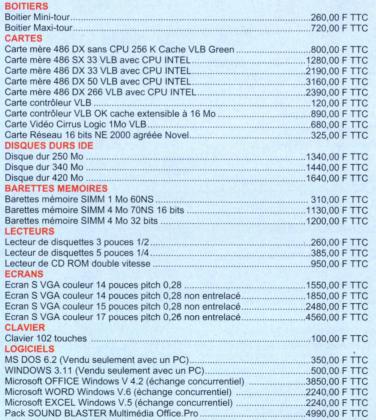
#### **CARACTERISTIQUES COMMUNES A TOUS NOS MODELES:**

Carte mère Green 256 Ko Cache - Carte SVGA VLB 1 Mo - Ecran SVGA couleurs 14", pitch 0,28 - Ram 4 Mo - Boitier mini-tour - Lecteur 3" 1/2 1,44 Mo -Disque dur 250 Mo - Clavier 102 touches - 2 sorties séries, 1 // et 1 jeu -1 souris 3 touches + tapis.

UNIQUEMENT POUR PENTIUM: RAM 8 Mo - Carte mère PCI 256 K de cache (extensible à 512 K) - Carte SVGA PCI CIRRUS LOGIC 1 Mo (extensible à 2 Mo) - Disque dur 420 Mo.

EDIPAC	Comptant TTC	12 mois TTC	18 mois TTC	24 mois TTC	30 mois TTC	36 mois TTC
486 SX33 VLB	6500,00 F	613,92 F	428,61 F	336,75 F	281,61 F	-
486 DX <sup>2</sup> 66 VLB	7500,00 F	708,37 F	494,56 F	388,57 F	324,93 F	282,18 F
486 DX <sup>2</sup> 80 VLB	7900,00 F	755,59 F	527,53 F	414,46 F	346,59 F	300,98 F
486 DX4100 VLB	9890,00 F	941,63 F	656,56 F	515,19 F	430,30 F	373,24 F
	13450,00 F	1271,21 F	886,36 F	695,51 F	580,91 F	503,87 F
PENTIUM 90	15900,00 F	1506,62 F	1050,49 F	824,30 F	688,48 F	597,18 F

<sup>\*</sup>Après acceptation du dossier. TEG au 1/07/94 : 17,76% - Exemple : 486 SX33 sur 30 mois , coût total avec assurances : 1948,30 FTTC.















Service lecteurs nº 122



NOUVEAU 486 DX<sup>280</sup>

Carte FAXMODEM Minitel (Export)9600 BPS	760,00	F	TTC
Carte FAXMODEM Minitel (Export)14400 BPS	1280,00	F	TTC
Carte Son MASTER BOOMER (stéréo) + 2 HP.	450,00	F	TTC
Carte son SOUND BLASTER AWE 32	2290,00	F	TTC
Carte d'acquisition VIDEO	2290,00	F	TTC
Souris 3 touches + tapis	80.00	F	TTC

DISQUETTES boite de 10	3" 1/2 2DD	3" 1/2 HD
NEUTRES	19,50 F ΠC	29,00 F ΠC
EDIPAC *	32,00 F ΠC	39,00 F ΠC
VERBATIM	38,00 F ΠC	59,00 F ΠC

en boite plastique présentoir.

CATALOGUE COMPLET, INFOS: 3615 "BOUTINFOR"



## **PERSTORE**

## ermarché de l'informatique





206-210, bd de Charonne

75020 **Paris** 

Du lundi au samedi de 9h30 à 19h

Tél. : 44 93 88 00 Fax: 44 93 88 08

Métro: Philippe Auguste











NSC





TEK

**UPERSTORE** 

- SUPERSTORE

- SUPERSTORE

- SUPERSTORE

SUPERSTORE

Efficacité, rapidité, accueil. La disponibilité de nos meilleurs techniciens pour vous conseiller et vous guider. Contactez-les !

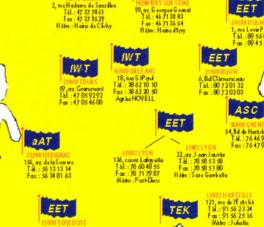


Les plus grandes marques du marché testées pour vous et disponibles sous 48 heures.



L'efficacité de notre servi ceaprès-ventes atteste de notre volonté de toujours mieux vous servir et vous satisfaire.





VENTE EN BOUTIQUE ET PAR CORRESPONDANCE 26 POINTS DE VENTE DANS TOUTE LA FRANCE

## Un vrai constructeur :

# roownux

#### SÉRIE PERFORMANCE PCI

#### Le Micro de l'année 1995

Leurs performances n'ont rien à envier aux stations de travail RISC. Leurs prix mettent ces micro de rêve à la portée des budgets les plus serrés. Notre nouvelle gamme risque fort bien de succéder au palmarès du micro de l'année à notre désormais incontournable gamme «Performance VL»









"Tout près du top Niveau" "Le constructeur canadien fait toujours bien les choses ... pour faire de sa machine se...

nous avons testées. De plus, ce micro-ordinateur bénéficie d'une qualité de fabrication irréprochable.

- Carte mère PCI, 3 slots PCI, 4 slots ISA, technologie CMS
- Evolutif 486 DX4 et Pentium Overdrive
- Fonctions avancées d'économie d'énergie
- Bi-voltage: 3.3/5 volts, 256 k cache, embase ZIF
- 8 Mo RAM extensible à 128 Mo
- Disque dur Fast IDE 420Mo (option 540, 1Go)
- Contrôleur Bus Logic BT 910A: 32 bits PCI, 2 Mo cache extensible à 16. Accepte jusqu'à 4 disques durs. Fonctions Mirroring, Linking, Copie image
- Carte vidéo Diamond Stealth 64 2 Mo VRAM ext. à 4 Mo. Moteur graphique 64 bits, 16,7 M coul. en 1152 x 886
- Moniteur 15" SVGA 0.28, non entrelacé en 1280 x 1024, MPRII, plein écran, Energy Star, mémoire et micro-

**MONITEUR 15"** & CD-ROM double vitesse INCLUS INDICE 120

SÉRIE PERFORMANCE VL

486 DX2-66

• 486 DX4-100

PENTIUM 60

• PENTIUM 66 • PENTIUM 90 16 390 HT 19 438.54 TIC

- · CD-ROM Sony double vitesse, compatible CD-Photo
- Lecteur 3.5", 1.44 Mo
- Boitier moyenne tour Bio Design aver double ventilateur ultra silencieux à régulation de température
- Clavier 102 touches AZERTY Souris MICROSOFT
- MOUSE II (l'originale !)
- MS DOS 6.21 et

MAINTENANCE

SUR SITE

(EN OPTION)

"Elu produit de l'année"



"... Ses caractéristiques sont impressionnantes ... La puissance à petit prix'

"... Un prix exceptionnel pour cette qualité ...

#### Le Micro de l'année 1994

Les 486 les plus rapides du marché, équipé d'un contrôleur VLB avec cache de 2 Mo extensible à 16 Mo, accès disque inférieur à 0,3 ms, 350 % plus rapide qu'un contrôleur traditionnel.

- Carte mère Vesal Local bus, 3 slots VLB, 4 slots ISA, technologie CMS
- Evolutif 486 DX4 et Pentium Overdrive
- Fonctions avancées d'économie d'énergie
- Bi-voltage: 3.3/5 volts, 256 k cache, embase ZIF
- 4 Mo RAM extensible à 128 Mo
- Disque dur rapide 260 Mo (option 345, 420, 540)

486 DX2-50

• 486 DX4-100

7 990 HT

9 476.14 TIC

486 DX2-66

9 990 HT

- Contrôleur Bus Logic BT 410A: 32 bits VLB, 2 Mo cache extensible à 16. Accepte jusqu'à 4 disques durs. Fonctions Mirroring, Linking, Copie image
- Carte vidéo 32 bits VLB, 5428, 1 Mo extensible à 2 Mo, 16,7 M couleurs
- Moniteur 14" SVGA 0.28, Non entrelacé en 1024 x 768 MPRII, plein écran, Energy Star
- Lecteur 3.5", 1.44 Mo, Clavier 102 touches AZERTY
- Boitier bureau Bio Design avec ventilateur ultra silencieux
- Souris MICROSOFT MOUSE II (l'originale !) • MS DOS 6.21 et Windows 3.11

CD-ROM double vitesse installé et









configuré 780 Frs HT





















#### PRO PCI SERIE

#### Un PENTIUM 90 PCI à moins de 12 200 Frs

Version économique de notre gamme per formance, cette série n'en n'offre pas moins un équipement exceptionnel!

- Carte mère PCI, 3 slots PCI, 4 slots ISA, technologie CMS
- Evolutif 486 DX4 et Pentium Overdrive
- Fonctions avancées d'économie d'énergie
   Bivoltage : 3.3/5 volts, 256 k cache, embase ZIF
   8 Mo RAM extensible à 128 Mo
- Disque dur rapide 260Mo (option 345, 420, 540, 1Go)
  Contrôleur IDE PCI 32 bits
  Lecteur 3.5", 1.44 Mo, Clavier 102 touches AZERTY

- Carte vidéo Diamond Stealth 864, 1 Mo ext. à 2 Mo Moteur graphique 64 bits, 16,7 M couleurs

#### Moniteur 14" SVGA 0.28, non entrelacé en 1024

- x 768. MPRII, plein écran, Energy Star
- Boitier bureau Bio Design avec ventilateur ultra
- Souris MICROSOFT MOUSE II (l'originale !)
- MS DOS 6.21 et Windows 3.11
- 486 DX2-50 8 550 HT 10 140 30 TIC • 486 DX2-66 8 850 HT 10 496 10 TIC • 486 DX4-100 10 650 HT 12 630,90 TIC
- PENTIUM 60 10 490 HT 12 441,14 TIC PENTIUM 66 11 090 HT 13 152,74 TIC
- PENTIUM 90 12 190 HT 14 457,34 TIC

#### **GRAPHIC PCI** SERIE X

#### Des stations graphiques hors du commun

CAO, PAO, DAO, Imagerie 3D, rien ne saurait venir à bout de la puissance de travail de ces machines surdouées disposant d'un équipement standard hors du commun!

- · Carte mère PCI, 3 slots PCI, 4 slots ISA, technologie CMS
- Evolutif 486 DX4 et Pentium Overdrive

ANS

- Fonctions avancées d'économie d'énergie
- Bi-voltage: 3.3/5 volts, 256 k cache, embase ZIF
  8 Mo RAM extensible à 128 Mo
- Disque dur Fast IDE 420Mo (option 540,
- Contrôleur IDE PCI 32 bits (SCSI-2 optionnel)
- Interface SCSI avec sortie externe

- Carte vidéo Diamond Stealth 64, 2 Mo VRAM ext. à 4 Mo. Moteur graphique 64 bits, 16,7 M couleurs en 1152 x 886
- Moniteur 17" SVGA 0.28, Maxi 1600x1200, 1280x1024 à 80 Hz, MPRII, Energy Star, mémoire et microprocesseur
- Lecteur 3.5", 1.44 Mo, Clavier 102 touches AZERTY
- Boitier moyenne tour Bio Design avec double ventilateur ultra silencieux à régulation de température
- Souris MICROSOFT MOUSE II (l'originale !)
- MS DOS 6.21 et Windows 3.11

• 486 DX2-66 14 150 HT 16 781,90 TIC: • 486 DX4-100 15 990 HT 18 964,14 TIC: • PENTIUM 60 15 890 HT 18 845,54 TIC: • PENTIUM 66 16 390 HT 19 438,54 TIC

• PENTIUM 90 17 590 HT 20 861,74 TIC

#### SÉRIE MULTIMÉDIA VL

#### Le MULTIMÉDIA sans concession

Une offre multimédia clé en main!

- Carte mère Vesal Local Bus, 3 slots VLB, 4 slots ISA, technologie CMS
- Evolutif 486 DX4 et Pentium Overdrive
- Fonctions avancées d'économie d'énergie
- Bi-voltage: 3.3/5 volts, 256 k cache, embase ZIF
- 4 Mo RAM extensible à 128 Mo
- Disque dur rapide 260Mo (option 345, 420) Contrôleur IDE 32 bits VLB
- Carte vidéo 32 bits VLB, 5428, 1 Mo extensible à
- Moniteur 14" SVGA 0.28, MPRII, plein écran, Energy Star

- Lecteur 3.5", 1.44 Mo
- · Boitier Multimédia avec enceintes 2 x 20 W intégrées
- Clavier 102 touches AZERTY, Souris Keytronic • MS DOS 6.21 et Windows 3.11
- CD-ROM double vitesse, Compatible CD-Photo
- Carte son Sound Blaster 16
- Ensemble de 10 titres CD : jeux, éducation, animation, actualités, .

•	486 SX-33	8	150	HT	9	665,90 TTC
•	486 DX2-50	8	590	HT	10	187,74 TTC
•	486 DX2-50	8	590	HT	10	187,74 TTC

#### • 486 DX2-66 8 890 HT 10 543.54 TIC

#### SERIE **EXACTO VL**

#### Le Micro taillé sur mesure pour les petits budgets!

Sans sacrifier aux derniers développements technologiques, la série Exacto vous offre le meilleur de la micro à des prix époustouflants.

• Carte mère VLB, 3 slots VLB, 4 slots ISA

onctions avancées d'économie d'énergie

128 k cache, 4 Mo RAM extensible à 128 Mo Disque dur rapide 260Mo (option 345, 420)

• Evolutif Pentium Overdrive

Contrôleur IDE 32 bits VLB

- Moniteur 14" SVGA 0.28, MPRII, plein écran, Energy Star • Lecteur 3.5", 1.44 Mo, Souris Keytronic
  - · Boitier mini-tour • Clavier 102 touches AZERTY
  - MS DOS 6.21
  - 5 490 HT 6511,14 TIC 486 SX-33
  - 5 690 HT 6748.34 TIC 486 SX2-50 5 940 HT 7 044.84 TIC
  - 486 DX2-50
- Carte vidéo 32 bits VLB, 1 Mo ext à 2 Mo, 16,7 M coul.
- 6 250 HT 7 412.50 TIC 486 DX2-66

Autres configurations, nous consulter Châque à la commande – Contre-remboursement (+95 FTIC) avec un minimum de 30 % à la commande – Paiement par carte bancaire – Ouverture de compte pour les entreprises : nous consulter – Prises des commandes administratives – Livraison en 72 heures en France métropolitaine (sous réserve de disponibilité des articles) – Conditions spéciales pour l'exportation. Frais de livraison en sus : jusqu'à 5 Kg : 83 FTIC – de 5 à 10 Kg : 125 FTIC – micro complet : 220F TTC



#### L'affaire du mois

les meilleurs kits multimédia

#### **SOUND BLASTER MULTIMEDIA OFFICE**

CD ROM Panasonic Double Vitesse Carte Sound Blaster 16 ASP Microsoft OFFICE PRO dernière version Encyclopédie Microsoft Encarta Microphone et enceintes amplifiées Plus une foule d'autres logiciels Multimédia



4 566,10 FRS TTC

#### SOUND BLASTER DISCOVERY CD 16 VALUE

CD ROM Panasonic Double Vitesse Carte Sound Blaster 16 Value Edition DEVIS IMMÉDIAT 1 867,95 FRS TTC

#### **POUR COMMANDER**

par téléphone

Confirmation écrite indispensable

par fax

48 09 93 92

#### par courrier

35, bd Anatole France - 93200 Saint-Denis

#### sur place

Show-room, même adresse du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h samedi de 10 h a 18 h - Métro St Denis - Porte de Paris





Modulux OUVERT SAMEDI

## Trust comp

# Regardez e Comparez!

Vous souhaitez la qualité, mais à un prix abordable. Les produits TRUST sont fait pour vous... TRUST est la marque de matériel informatique qui vous offre un large assortiment, du notebook à la carte son, au meilleur rapport qualité/prix.

#### **EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS REVENDEURS**

En matière de technologie, vous exigez la perfection.

**2 Chateau Thierry:** Quid Informatique, 23.70.92.63

- **6 Nice:** Computer Center, 93.88.20.89 -

10 Troyes: Eric,

25.73.55.54 - **13 Cabries:** 

Ordian, 42.02.58.57 -

25 Besançon: B2L,

81.83.12.39 -

29 Gouesnou: M.V.I.,

98.07.77.61 - **30 Bagnols** 

sur Ceze: Distrifax,

66.89.65.26 -

**31 Toulouse:** Microsys,

61.13.10.00 - **33 Begles:** 

R12T, 56.49.57.80 -

**34 Montpellier:** Microstar,

67.13.66.99 -

**38 Grenoble:** Tilda

Informatique, 76.51.31.11 **59 Grande Synthe:** 

Infocom Ingenierie, 28.21.20.70 -

67 Strasbourg: Sta.

Informatique, 88.61.71.00

- **69 Villefranche:** M.C.I.,

74.65.60.40 - **75 Paris:** Surcouf, 43.71.99.33 -

**76 Rouen:** L'informatique

76, 35.70.53.43 -

88 Le Thillot: Midlor,

29.25.35.35 -

**91 Bievres:** Brokers Associes, 69.33.16.16 -

**92 Courbevoie:** Eti Axxion, 46.91.04.13



Il va sans dire que les produits Trust sont compatibles avec les standards courants.











# ter products



#### **COMPAREZ!**

Prix conseillés	
Trust NOTEBOOK à partir de	10490
Trust PC MINI TOUR à partir de	5390
Trust MONITEUR COULEUR à partir de	1549
Trust CARTE SON 16 bits	599
Trust CARTE RÉSEAUX à partir de	499
Trust SCANNER À MAIN à partir de	449
Trust SCANNER À PLAT à partir de	4499
Trust TAPE STREAMER à partir de	1099

Prix TTC

# Oui, envoyez moi de informations concernant les produits TRUST: Nom Prénom H/F Adresse Code Postal/Ville Renvoyez le coupon: AASHIMA FRANCE s.a.r.l. – Central Parc – 6 Allée du Sanglier

#### I COUNT ON



### Comment acheter



# un disque dur et son contrôleur

Votre disque dur, un peu étriqué, déborde tellement que vous voulez en changer, ou bien en installer un second. Vous décidez donc d'en acheter un dont la capacité de stockage soit plus ample. C'est alors que les questions affluent : disque Ide ou SCSI ? Et le contrôleur de votre PC ? Convient-il au nouveau disque dur que vous voulez acheter ou est-il nécessaire de le changer pour un autre ?

Jean-Loup RENAULT

Le disque dur est la "mémoire de masse" par excellence. Destiné à stocker de gros volumes d'informations, il regroupe les logiciels et les données (textes, images, sons, etc.) traitées par ceux-ci. Plus sa capacité de stockage est importante, plus un disque dur pourra contenir d'informations. Mais cette grande capacité n'a de sens que si les données peuvent être rapidement transférées vers le processeur pour être traitées, et vers l'écran pour être affichées. Intervient alors le complément indispensable du disque dur : le contrôleur, qui gère les transferts, soit vers l'ordinateur, soit vers le disque dur. Même s'ils sont interdépendants, ces deux éléments – le disque et le contrôleur – ont des caractéristiques propres.

Tant qu'il ne s'agit que de textes, peu gourmands en espace, la marge est grande, et un disque de 300 Mo peut suffire. Mais dès que l'on traite de l'image ou du son, les Méga-octets commencent à défiler. Mieux vaut alors voir plus grand et viser les 500 Mo.

#### Temps d'accès

Le temps d'accès (*Access Time*) est le temps dont a besoin le disque dur pour retrouver et fournir une information, à partir du moment où le processeur le lui demande. Il s'exprime en millisecondes (ms), et est en général situé entre 10 et 15 millisecondes. Il va de soi que plus ce temps est petit, plus le disque est rapide.

#### Compacité

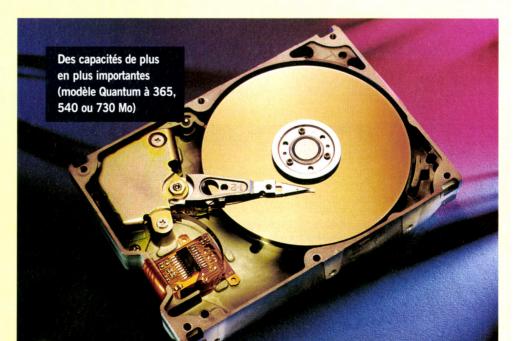
A performances égales, les disques durs peuvent avoir un volume extérieur différent. Les plus compacts sont souvent les plus chers. Mais leur avantage est double : ils prennent moins de place ; et ils sont souvent moins fragiles.

#### Taux de transfert

Le taux de transfert, mesuré en Méga-octets par seconde (Mo/s), est la quantité d'informations que le disque dur est capable de transmettre en continu en une seconde. Mais cette caractéristique, importante pour la transmission de gros fichiers, n'est pas uniquement déterminée par le disque dur. Elle dépend aussi, et surtout, du type de contrôleur auquel est relié le disque.

#### Capacité du disque dur

La capacité, c'est-à-dire le volume de données que peut contenir un disque dur, se mesure en Méga-octets (Mo). Plus le chiffre est grand, plus la capacité est grande. Or, ces dernières années, les capacités se sont envolées. Il y a deux ou trois ans, en effet, une capacité de 80 Mo était considérée comme honorable. Aujourd'hui, à moins de 400 Mo, un disque dur est regardé comme insuffisant! Il est vrai que les logiciels ont aussi suivi le mouvement: chacun d'eux dépasse souvent les 20 Mo. Ainsi, si l'on possède quatre ou cinq logiciels, on a vite fait d'occuper 100 Mo sur le disque dur. A quoi il faut ajouter les données.



# Contrôleurs avec mémoire cache

Certaines cartes-contrôleurs – Ide ou SCSI – disposent d'une puce spécialisée et d'une mémoire cache qui stocke une partie des données : celles qui sont les plus souvent lues sur le disque dur. Dès lors, la transmission devient aussitôt plus rapide. Mais tout dépend bien sûr de la taille de cette mémoire cache. Pour être efficace, elle doit forcément être importante. En fait, jamais inférieure à 2 Mo, elle peut atteindre jusqu'à 16 Mo. Ce type de contrôleur ne concerne que ceux qui font souvent appel au disque dur pour des gros transferts, principalement les utilisateurs de bases de données. Enfin, ces contrôleurs étant généralement fournis sans mémoire, il faut ajouter le prix de celle-ci (environ 300 F par Mo) à leur prix de base. Celuici diffère peu de celui de leurs homologues dépourvus de mémoire.

#### - Contrôleur

Le transfert des données entre le disque dur et le PC est assuré par une interface de communication, qui se présente sous la forme d'une carte appelée "contrôleur". Il en existe deux grandes catégories – Ide et SCSI –, chacune déterminant un type de disque dur. Pour être clair, on ne peut connecter un disque Ide sur un contrôleur SCSI, et *vice versa*.

- Ide (Integrated Drive Electronics) Une carte Ide standard ne peut pas gérer plus de deux disques durs, chacun avec une capacité maximale de 504 Mo. Son taux de transfert avoisine les 4 Mo/s. Extrêmement bon marché, elle se trouve encore sur de nombreux PC.
- ◆ E-Ide (Enhanced IDE) Appelé aussi Fast Ide, Super Ide ou Ide Plus, il s'agit d'un standard Ide évolué. Les cartes de ce type assurent un taux de transfert de 10 Mo/s et peuvent contrôler quatre unités (deux disques durs, un lecteur de CD-Rom et une unité de sauvegarde sur bande). Elles acceptent, en outre, les disques durs de plus grande capacité, jusqu'à 8,4 Go. Même si ces cartes acceptent les disques durs Ide, ces performances ne sont atteintes que si le disque dur est compatible E-Ide. Le bus Isa des PC n'ayant, par ailleurs, qu'un débit de 8 Mo/s, elles fonctionnent donc mieux si elles sont connectées sur un bus local VLB ou PCI.

Attention: l'installation d'un second disque dur sur un contrôleur Ide ou E-Ide implique de repositionner des cavaliers sur la carte, l'un des disques durs étant esclave de l'autre. Il est donc impératif de demander la notice d'explication, avec la position des cavaliers, et de bien lire le manuel d'installation. En cas de doute, demandez au revendeur de vous l'installer.

• SCSI (*Small Computer System Interface*) – Contrairement à Ide, SCSI n'est pas un standard limité aux disques, mais une norme de contrôle utilisée aussi par d'autres périphériques (lecteurs de CD-Rom, scanners, imprimantes, etc.). Il permet de chaîner jusqu'à sept de ces périphériques. En fait, SCSI en est à sa deuxième version, et tous les contrôleurs actuels sont à la norme SCSI-2, dont le taux de transfert maximum atteint les 10 Mo/s. A noter qu'elles peuvent contrôler des disques d'une capacité de 8,4 Go. Mais il existe aussi des cartes Fast SCSI-2, dont le taux de transfert est de 20 Mo/s, et des Wide SCSI-2, encore plus rapides, à 40 Mo/s. Avec de tels taux de transfert, ces cartes ne sont vraiment profitables que connectées à un bus local.

d'un disque dur dépend surtout de sa capacité de stockage. Mais, à capacité égale, un disque SCSI est un peu plus cher qu'un disque Ide.

Les contrôleurs Ide sont très bon marché. Mais notez que les cartes E-Ide, plus performantes, ne sont guère plus coûteuses. Le prix des cartes SCSI, en revanche, est nettement plus élevé et varie en fonction de la nature du bus.

lci, les prix indiqués dans les tableaux sont une moyenne de prix pratiqués chez les revendeurs en septembre 1994. Il est donc possible de trouver moins cher. Certaines cartes comportent en effet des entrées/sorties (série, parallèle, lecteurs de disquettes, etc.) dont vous n'avez peut-être nul besoin.

PRIX I	MOYEN DES CONTR	ÔLEURS
Technologie	Bus	Prix TTC
IDE	ISA	156 F
E-IDE	VLB	188 F
E-IDE	PCI	243 F
SCSI-2	ISA	1 579 F
SCSI-2	EISA	2 620 F
SCSI-2	VLB	2 027 F
SCSI-2	PCI	2 314 F

PRIX M	OYEN DES DISQUES	S DURS
Technologie	Capacité	Prix TTC
IDE	170 Mo	1 053 F
IDE	210 Mo	1 192 F
IDE	260 Mo	1 245 F
IDE	340 Mo	1 389 F
IDE	420 Mo	1 533 F
IDE	540 Mo	1 998 F
IDE	720 Mo	3 290 F
IDE	1 Go	4 731 F
SCSI	340 Mo	1 920 F
SCSI	520 Mo	2 555 F
SCSI	1 Go	4 762 F
SCSI	2 Go	8 842 F
SCSI	4 Go	19 095 F

Attention: plus puissantes que les cartes Ide, les cartes SCSI sont aussi plus pratiques. Car elles n'ont pas besoin d'être reconfigurées lors de l'installation d'un périphérique supplémentaire. Leur seul inconvénient est leur prix, bien plus élevé que les cartes Ide.

#### - Bus

Le choix d'une carte-contrôleur pour disque dur dépend du PC que vous possédez. Chaque carte est conçue pour se connecter sur un type de bus (Isa, Eisa, MCA, VLB ou PCI). A quelques rares exceptions près, les PC sont tous équipés de connecteurs Isa. Les connecteurs Eisa et MCA sont, eux, plus rares sur des PC personnels. Quant aux bus locaux VLB ou PCI, ils sont présents sur la grande majorité des PC récents.

Si vous le pouvez, choisissez de préférence une carte pour bus local : s'il s'agit d'une carte E-Ide ou SCSI, elle fonctionnera mieux. Mais le fait qu'une carte Ide se connecte sur un bus local ne signifie pas obligatoirement qu'il s'agit-là d'une carte E-Ide (ou Fast Ide, etc.), la mention n'étant, en effet, pas toujours indiquée. Donc, assurez-vous en auprès du revendeur.

#### LES MISES A NIVEAU

**OUE DUR** 

EPSON)

#### LCR MAGNETIQUES

Pourquoi jeter votre vieux PC (XT ou AT)? Peutêtre parce qu'il est plus intéressant pour les constructeurs de vendre un miero ordinateur neuf et qu'ils savent influencer les médias! Peut-être parce que certains distributeurs incompétents trouvent plus d'intérêt à pousser un carton contenant du matériel neuf! Il est vrai malheureusement que les services techniques ne foisonnent pas chez beaucoup de distributeurs informatiques, plus tentés de laisser la maintenance de leur parc à d'autres sociétés externes qui sont sensés (plus ou moins) dépanner leurs clients. Les victimes de ces centres de dépannage se reconnaîtront ... Les responsabilités de chacun sont alors diluées: Le distributeur n'y peut rien, la panne est due ou bien au constructeur, ou bien à l'utilisateur. Le dépannage plus ou moins efficace, plus ou moins rapide ne sera pas de son fait. La société de maintenance n'aura pas la pièce détachée ... à cause du constructeur qui sera en rupture de pièces. Et lorsque l'utilisateur appellera directement le constructeur ce sera la société de maintenance qui n'aura pas passé sa commande suffisamment tôt au dire du constructeur, mais en fait la pièce serait disponible. A suivre ... Prenez un autre distributeur, une autre société de tierce maintenance et une grande marque de micro quelconque et ce sera la même chose avec quelques variantes.

Les bons distributeurs se reconnaissent donc au service après vente qu'ils possédent eux-même. Et dans notre affaire de mise à niveau, le lecteur sera fort avisé, s'il prend conseil auprès de son distributeur habituel de vérifier que celui-ci a réellement des compétences en matière de maintenance.

Alors pourquoi jeter votre vieux PC? Ou'est-ce qu'un micro : Une carte mère, une vidéo, un disque dur. Il est toujours très intéressant de faire évoluer son PC qui doit d'abord être considéré comme un capital et non pas comme un simple déchet 3 mois après son achat. En son temps, ce vieux PC a coûté beaucoup d'argent et une mise à niveau serait judicieuse. Imaginez votre vieux PC 4.77MHZ se mettre à traiter vos fichiers à 66MHZ!!! Cette mise à niveau ne sera valable que si son coût reste raisonnable. Faire évoluer son PC ne signifie pas forcément tout changer, auquel cas une machine neuve serait plus intéressante. Ce qui importe est de définir son besoin. La carte mère estelle suffisamment rapide, la vidéo donne-t-elle satisfaction, le volume du disque dur est-il assez important. Avant tout il est important de bien définir les besoins du moment sans suivre forcément la mode. Il sera toujours temps d'apporter d'autres modifications ultérieurement.

Il est tout à fait possible d'échanger la carte mère de la plupart des micros ordinateurs de bureau de type PC, XT, AT, (sauf PS), avec au passage une mise à niveau de la mémoire. Ainsi la société PROGITEC (45-47-28-02) se charge de cette mise à niveau sur la plupart des machines existantes, toutes marques confondues (IBM, COMPAQ, BULL, IPC, MITAC, PCW, ALIFF, TANDON, VICTOR, GOUPIL, HP.

RETROFFITAGE CARTE MERE, MEMOIRE, DIS-

Nous avons noté chez PROGITEC des tarifs d'autant plus intéressants que pour les entreprises toute réparation ou mise à niveau passera en frais généraux et non en immobilisation (Incidences fiscales non négligeable en BIC et Taxe professionnelle)

386sx33-2MO	1.800 FHT
386sx33-2MO-DD210	3.000 FHT
386sx33-2MO-DD240	3.100 FHT
386sx33-2MO-DD340	3.400 FHT
386sx33-2MO-DD525	3.700 FHT
486sx33-4MO	3.500 FHT
486sx33-4MO-DD210	4.700 FHT
486sx33-4MO-DD240	4.800 FHT
486sx33-4MO-DD340	5.100 FHT
486sx33-4MO-DD525	5.400 FHT
486dx33-4MO	4.300 FHT
486dx33-4MO-DD210	5.500 FHT
486dx33-4MO-DD240	5.600 FHT
486dx33-4MO-DD340	5.900 FHT
486dx33-4MO-DD525	6.200 FHT
486dx2/50-4MO	4.500 FHT
486dx2/50-4MO-DD210	5.700 FHT
486dx2/50-4MO-DD240	5.800 FHT
486dx2/50-4MO-DD340	6.100 FHT
486dx2/50-4MO-DD525	6.300 FHT
486dx2/66-4MO	5.000 FHT
486dx2/66-4MO-DD210	6.200 FHT
486dx2/66-4MO-DD240	6.300 FHT
486dx2/66-4MO-DD340	6.600 FHT
486dx2/66-4MO-DD525	6.900 FHT

KIT SVGA 1024\*768 (0.28 pitch)

(Carte + écran couleur)

Faites vous offrir votre logiciel de remises bancaires par vos deux meilleurs amis, votre banquier et votre comptable du trésor. En effet, nous avons été surpris par la différence de coût entre une remise d'effets de commerce sur papier et sur disquette. Ce coût passe de 50F à 2,5F par effet! (Les LCR magnétiques vous dispensent de timbres fiseaux et de commissions bancaires parfois élevées.) Aussi lorsque la société PROGITEC (45-47-28-02) propose pendant tout ce mois-ci son programme de LCR magnétique particulièrement convivial à 595FHT (programme amorti au bout de 14 effets!) alors que ses concurrents proposent des solutions entre 4000 et 18000FHT, nous ne pouvons qu'inviter les futurs utilisateurs à se précipiter pour profiter de cette offre exceptionnelle. L'utilisateur appréciera la qualité de ce programme qui permet notamment de gérer son portefeuille d'effets à recevoir sur cinq banques différentes. Le logiciel RE-MISE ++ permet également d'éditer ses bordereaux de remise de chèques. Son utilisation est particulièrement simple et ne nécessite aucune formation particulière. Sa mise en place est rapide, la saisie des comptes clients et des domiciliations pouvant se faire au fur et à mesure des entrées d'effets. Il est possible de paramétrer n'importe quelle imprimante du marché, de gérer plusieurs dossiers, et les sauvegardes sont indépendantes du DOS. Il fonctionne aussi bien sous DOS et WINDOWS, avec ou sans souris.

Les différents menus du programme REMISE++ sont:

- Saisie des effets reçus (Saisie provisoire, Validation, Edition, Annulation, Modification du portefeuille).
  - Consultation du portefeuille.
- Remises bancaires (Effets remis en banque Chèques remis en banque).
- Edition (Portefeuille des effets à recevoir, Réédition remise).
- Données de base (Plan comptable, Entête remise banque, Annulation des domiciliations, Sauvegarde, Restauration, Choix dossier, Données de base communes, Imprimante).
  - Fin de programme

Pour recevoir le logiciel REMISE ++, il suffit d'envoyer son réglement de 705.67 FTTC pour une expédition franco de port à PROGITEC, 11 rue de la gare, 94230 CACHAN. Il est bien sûr également possible de retirer son produit directement chez PROGITEC (RER ARCUEIL-CACHAN). Pour un envoi contre remboursement (925.08 FTTC), contacter son service commercial au 45-47-28-02.

## NOVELL

1.995 FHT



25.945 FHT



Kit NOVELL 5 POSTES Comprenant 6 Cartes réseaux, 1 Novell 3.12 5 utilisateurs, 50m de

Comprenant 6 Cartes réseaux, 1 Novell 3.12 5 utilisateurs, 50m de câbles, pinces à dénuder et à sertir, connexions et bouchons, Onduleur 400 VA, Streamer 250 MO.

Kit NOVELL 10 POSTES

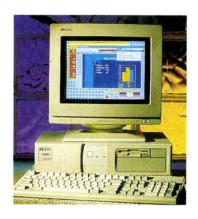
Comprenant 11 Cartes réseaux, 1 Novell 3.12 10 utilisateurs, 100m de câbles, pinces à dénuder et à sertir, connexions et bouchons, Onduleur 400 VA, Streamer 500 MO.

FORMATION et INSTALLATION AU 16 (1) 45 47 28 02



#### PROMOTIONS SPECIALES SUR 486/DX2-66

HP Vectra 486 dx2/66-8MO-DD210 MO HP Vectra 486 dx2/66-8MO-DD525 MO HP Vectra 486 dx2/66-8MO-DD 2*525 MO	 8.995 FHT 9.995 FHT 11.995 FHT
Packar PLUS 486 dx2/66-8MO-DD210 MO Packar PLUS 486 dx2/66-8MO-DD525 MO Packar PLUS 486 dx2/66-8MO-DD 2*525	 7.250 FHT 8.450 FHT 10.495 FHT
Compaq 486 dx2/66-8MO-DD200 MO Compaq 486 dx2/66-8MO-DD525 MO Compaq 486 dx2/66-8MO-DD 2*525	 8.995 FHT 9.995 FHT 11.995 FHT
Option Multimédia Option Word 6 Option Excel 5	 1.750 FHT 1.050 FHT 1.050 FHT



# PROMOTIONS EXCEPTIONNELLES SUR IMPRIMANTES HEWLETT PACKARD

HP DeskJet 320 + Câble	 1.595 FHT
HP DeskJet 520 + Câble	 1.825 FHT
HP DeskJet 560C + Câble	 2.995 FHT
HP LaserJet 4L + Câble (4 pages mn)	 3.595 FHT
HP LaserJet 4ML + Câble (4 pages mn)	 6.720 FHT
HP LaserJet 4P + Câble (4 pages mn)	 5.800 FHT
HP LaserJet 4MP + Câble (4 pages mn)	 8.250 FHT
HP LaserJet 4 + Câble (8 pages mn)	 7.500 FHT
HP LaserJet 4 Plus + Câble (12 pages mn)	 8.550 FHT
HP LaserJet 4M Plus + Câble (12 pages mn)	 11.995 FHT
HP LaserJet 4 V + Câble (A3,16 pages mn)	 12.695 FHT
HP LaserJet 4MV + Câble (A3,16 pages mn)	 18.395 FHT



Service lecteurs n° 178

PROGITEC: 11 RUE DE LA GARE 94230 CACHAN TEL: 16 (1) 45 47 28 02





#### **NOTEBOOKS TOSHIBA**

T1900S/120 Mo *NF	486SX/25 PROMO	8990	T3400/120 Mo	486SX/33	14600
T1910/120 Mo	486SX/33	9480	T3400CT/120 Mo	486SX/33	16500
T1910/200 Mo	486SX/33	10590	T3400CT/250Mo	486SX33	21250
T1910CS/120 Mo			T3600CT/250 Mo		32600
T1920CS/200 Mo	486SX/33	13880	T4600C/200 Mo	486SL/33	29500
T1950CT/200 Mo	486DX/240	19880	T4700CT/200 Mo	486DX2/50	36500
T2400CS/250 Mo	486DX/250	22480	T4700CT/320 Mo	486DX2/50	39500
T2400CT/320 Mo	486DX/320	<b>29550</b>	T4800CT/500Mo	486DX2/475	45600

\*N.P: NOUVEAU PRODUIT - OPTION: Disque dur PMCIA 105 2490 FTTC

#### **HAUTS-PARLEURS MULTIMEDIA**



Modèle	Hauts-Parleurs	Dimensions HXLXP	Watts	(Prix TTC)	
AT 75	4" 11/4	226X140X180	80W	439	
SP 900	4" 11/4	240X131X148	70W	398	
SP 690	3"	181X 75 X132	25W	298	
SP 500	3"	204X124X110	15W	238	
DC 691	2" X 4"	184X75X121	12W	199	
SP 681	3"	130X91X90	10W	99	

#### **NOS OFFRES CYRIX : VLB**

#### **SPECIFICATIONS TECHNIQUES: VLB**

Boîtier Mini Tour - Carte mère VESA 486 - 256 Ko M/C - Mémoire cache de 256 Ko - Mémoire de 4 Mo extensible à 32 Mo - CTRL VESA 2FD/HD - 2 série port // - C.G. VESA 1 Mo - Lecteur 3"1/2 1.44 Mo - Moniteur 14" SVGA - Clavier 102 touches AZERTY - Souris compatible Microsoft.

(Prix TTC)	DD 260 Mo CYRIX	
VLB	486 DX33 PROMO!	5980
VLB	486 DX2 50	6100
VLB (	486 DX2 66 486 DX2 80 Nouveau prod	



Options: MS-DOS 6.2 (+260 F) - Windows 3.11 (+390 F) - MICROSOFT Works 3 (+650 F) (Vendus exclusivement avec le système). Options: PCI+470 F, nous consulter Options: 330 Mo (+290 F) - 405 Mo (+360 F) - 540 Mo (+905 F) - 810 Mo (+1845 F) - 1 Go (+2890 F)

#### NOS OFFRES DE LOGICIELS MICROSOFT



#### **OFFRE SPECIALE** EN EXCLUSIVITE chez

UN LECTEUR DE CD-ROM (Interne, Double Vitesse)

+ 6 LOGICIELS Microsoft

APPLICATIFS: Works, Money, Scènes
EDUCATION: Dinosaures JEUX: Gold

y, Scènes JEUX : Golf, Flight Simulator



1690™

VENTE EN BOUTIQUE ET PAR CORRESPONDANCE 26 POINTS DE VENTE DANS TOUTE LA FRANCE NICROSOFT -







#### OFFRES AMD

#### **SPECIFICATIONS TECHNIQUES:**

Boîtier Mini Tour 200W - Carte mère VESA 486 - 256 Ko M/C - Mémoire de 4 Mo extensible à 32 Mo -CTRL VESA 2FD/HD - 2 série port // - C.G. VESA 1 Mo - Lecteur 3"1/2 1.44 Mo - Moniteur 14" SVGA - Clavier 102 touches AZERTY - Souris compatible Microsoft.

PRIX TTC

DD 170 Mo AMD

VLB

486 DX2 66

PROMO!

6565

VLB

**486 DX2 80** Nouveau Produit 6980

Options: MS-DOS 6.2 (+260 F) et Windows 3.11 (+390 F). Systèmes VIP et MULTIMEDIA. Nous consulter Options: DD: 210 Mo (+90 F) - 270 Mo (+160 F) - 330 (+290 F) - 405 (+360 F) - 540 (+905 F) - 810 (+1845 F) - 1 Go (+2890 F) -



Pour la première fois dans cette catégorie de prix, une imprimante jet d'encre atteint les 300 cps en qualité courrier ! Son secret ? Sa tête d'impression 128 buses qui imprime en un seul passage deux fois et demie plus de caractères qu'une imprimante 50 buses ordinaire. Soit deux lignes et demie au lieu d'une avec un caractère de 12 points, ou toute la ligne d'un seul coup avec un caractère de 24 points (finis les "raccords" peu discrets !). Et compte tenu de la capacité impressionnante de sa cartouche d'encrage (jusqu'à 4200 pages à 1000 caractères par page) et de son chargeur feuille à feuille 100 pages standard, vous avez le temps devant vous pour imprimer rapidement !.



#### SEIKOSHA SEIKO GROU

Disponibles... LT-20, SP-2400, SP-2415, SL-96 Couleur, SL-150, SL-210, SL-270, SL-532, BP-5780, BP-7800, SBP-10, VP-1500, VP-3500, OP-108, SPEEDJET 300. SPEEDJET 200...

#### SPEEDJET 200B

#### Renseignez-vous!.

SL-96 Couleur 24 Aig. .....1690 FπC

(Imprimante matricielle couleur - 24 aiguilles - 80 colonnes - QL 160 cps à 10 cpi - 360 x 360 dpi - Interface //) SL-90 Plus 24 Aiguilles ......1350 FπC

(Imprimante matricielle - 24 aiguilles - 80 colonnes - QL 160 cps à 10 cpi - 360 x 360 dpi - Interface //) SJ-300 Jet d'encre ......1890 FTIC

nante à jet d'encre - 2,4 pages minutes - QC 300 cps - 128 buses - 300 x 300 dpi - Interface // et série en option) SJ-200 Bac Jet d'encre ......1690 F TIC

(Imprimante à jet d'encre - 2 pages minute - Mémoire 128 Ko - 50 buses - 300 x 300 dpi - Bac 70 feuilles - Interface //)

SJ-200 Jet d'encre ......1550 FTIC (Imprimante à jet d'encre - 2 pages minute - Mémoire 128 Ko - 50 buses - 300 x 300 dpi - Interface//)

SP-1900 Plus 9 Aig. .....990 FπC

(Imprimante matricielle - 9 aiguilles - 80 colonnes - QL 192 cps à 12 cpi - Qc 48 cps à 12 cpi - Interface //



PowerBook 145B Le premier des PowerBook!

à partir de



Aacintosh LC 475

à partir de



Processeur 68030 à 25 MHz - Disque dur 120 Mo - Ecran 10" - Autonomie 2,5 à 3 heures - Mémoire de 4 à 8 Mo - Connecteurs ADB, SCSI, série (réseau/imprimante), modem, E/S son - Réseau LocalTalk - Entrée et sortie audio - Supporte le Fax/Data Modem 2400 - 3,1 kg.

Processeur 68040 à 25 MHz - 4 Mo de RAM, ext. à 36 Mo - 1 Connecteur (compatible LC) - Disque dur 80 Mo ou 160 Mo - Mémoire vidéo 8 bits ext. à 16 bits sur les 14" et 16" / 4 bits ext. à 8 bits sur les 21" -AppleTalk - Port SCSI.

#### OTEBOOKS TW



#### SUBNOTE

Le plus petit des vrais portables ! 486SX 25 - 4 Mo Ram - DD 80 PCMCIA - 1,7 Kg Format: B5 180 m/m X 254 m/m

à partir de

#### SLIMNOTE 486E

Le plus complet des portables! 486SX 33 - 4 Mo Ram - DD 80 - 1,7 Kg -Format : A4 225 m/m X 290 m/m

à partir de



VENTE EN BOUTIQUE ET PAR CORRESPONDANCE **26 POINTS DE VENTE DANS TOUTE LA FRANCE** 

480

730

#### 386SX40 (AMD) NON M/C + CPU 386SX40 (AMD) 128KoM/C +CPU

486SX25 NON MC 3VLB + CPU	960
486SX33 NON M/C 3VLB + CPU	1080
486DX33 256 Ko +ZIF + 3 VLB + CPU	1550
486DX2-50 256 Ko +ZIF + 3 VLB + CPU	1630
486DX2-66 256 Ko +ZIF + 3 VLB + CPU	1990
486DX4-75 256 Ko +ZIF + 3 VLB + CPU	3580
486DX4-100 256 Ko +ZIF + 3 VLB + CPU	4395

PENTIUM 60 256 Ko + 3 PCI + Ctr.IDE + CPU 5370 PENTIUM 66 256 Ko + 3 PCI + Ctr.IDE + CPU 6250 PENTIUM 90 256 Ko + 3 PCI + Ctr.IDE + CPU PROMO 6850



	ISA CTRL 2FD/2HD MFM	380
	ISA CTRL Multi I/O pour 486 IDE	120
	ISA CTRL Multi I/O Standart IDE	99
	ISA CTRL & KIT SCSI (Buslogic)	1780
	ISA CTRL IDE Oko cache Ext 16 Mo (Buslogic)	880
	VESA CTRL IDE Oko cache Ext 16 Mo (Buslogic)	1180
elles.	VESA CTRL SCSI (Buslogic)	2180
ntractue	PCI CTRL SCSI & Kit (Buslogic)	2380
non cor	PCI CTRL IDE OKo cache Ext 16 Mo (Buslogic)	1780
hotos	Ctrl PCI SCSI II HD (NCR)	630
ectifs.	PCI IDE pour PENTIUM 60-66 Mhz	280
rs resp	VESA CTRL SCSI & IDE Multi I/O	1180
s auteu	VESA CTRL IDE Cache Ext 16 Mo+ Multi I/O	980
de leur	VESA CTRL IDE Multi I/O+Anti-virus	230
posees	VESA CTRL IDE Multi I/O chip PROMISE	180
nes del	VESA CTRL IDE Multi I/O chip M REX	130

ξ			ALALA A	
	PS 500 V.A.		PROMO	
all bound	UPS 800 V.A.			2230
Sol son	UPS 1200 V.A.			3380
dux.	150 W Plat (minitour)			220
5	000 14/ DI . / ' '	TI 0 / 0	BBALLA	

UPS 800 V.A.	2230
UPS 1200 V.A.	3380
150 W Plat (minitour)	220
200 W Plat (minitour) + TUV Certif.	PROMO 230
200 W Plat (minitour)	230
230 W Plat (Tour et moyen tour)	280
300 W Long/Cable	480



14" SVGA MONO aAT	780
14" SVGA COUL. 0.28 Vanda (aAT)	1480
14" SVGA COUL. 0.28 B/R MPRII Vanda (aAT)	1730
14" SVGA COUL. 0.28 N.ENT Vanda (aAT)	1830
15"SVGA 0.28 1280+1024 Vanda PROMO	2230
14" SVGA COUL. 0.39 PANALUX garantie 2 ans	1390
14" SVGA COUL. 0.28 PANALUX garantie 2 ans	1480
14" SVGA COUL. 0.28 MPRII	
(PANALUX garantie 2 ans)	1690
15" SVGA COUL. 0.28 PANALUX	
garantie 2 ans PROMO	2230
17" SVGA COUL. 0.28 PANALUX garantie 2 ans	4730
20" SVGA COUL. 0.31 1280X1024 (SAMPO)	9330

PHILIPS	
4" M 749 mono VGA	980
4" C 5209 Energy star	1950
4" CLE 5279 Energy star MPRII	2090
4" B 4279 Energy star MPRII N-E	2490
4" A PC/MA Energy star MPRII N-E	2790
5" B 1520 Energy star Stéréo N-E	2990
5" A Digital Energy star Stéréo N-E	3790
7" C 4770 Energy star Stéréo MPRII N-E PROMO	4380
7" B 6099 Digital MPRII N-E	5990
17" T6088 Digital MPRII N-E NUTEK	7490
17" A 6282 Digital MPRII N-E NUTEK	8490
20" C 2799 AUT. MPRII N-E	9990
20" T 2082 Digital TCO N-E NUTEK	15990
	15990
HYUNDAY	

#### 14"428 E Low Emission 189

14" 4850 N-E MPR II Green PC 210 SONY

Nouveau 15 " SF

14" CPD 1431

#### PROMO 3799 3980

1650

1950

17" CPD 1730	7300
17" CPD 17SE	9080
20" CPD 20SE	16290
NEC	
14" 2V 1024X769	2890
15" 3V 1024X769	3890
Filtre pour moniteur 14"" en verre	130
Filtre pour moniteur 14"	99
Moniteur pour mover (Support pour bureau)	430
Moniteur couleur et mono,	
multiplier pour 8 channels	1830

Memoire cache 32 KX8 - Memoire cache 256 KX8 -
Barette SIM 1 MoX9 70 ns (3 chips marque) -
Barette SIM 4 MoX9 70 ns (3 chips marque) -
Barette SIM 1 MoX32 ou 70 ns (4 Mo) 72 pins -
Barette SIM 2 MoX32 ou 70 ns (8 Mo) 72 pins -
Barette SIM 4 MoX36 70 ns (16 Mo) 72 pins memoire
UPGRADE pour C.VGA MATROX -
Co-processeur 387SX33/40 DLC33 DX33/40.
A Common September 1 Common Co



Carte MGP Hercule	99
ISA VGA 256 Ko Ext 512 Ko (HMC)	199
ISA VGA 512 Ko TRIDENT	280
ISA VGA 1 Mo 16.8 M Couleur Trident	480
VESA VGA 1 Mo Ext 2 Mo ACC Trident PROMO	530
PCI VGA 1 Mo TRIDENT	780
ISA VGA 1 Mo 64 Ko Coul. Tseng Labe	630
ISA VGA 1 Mo 16 Ko Coul. Tseng Labe	680
ISA VGA 1 Mo 16 Ko W32. Tseng Labe	830
ISA VGA 1 Mo16 Ko Coul.1280X1024 ORCHID	1180
VESA CELSIUS 1 Mo ORCHID	1230
VESA CELSIUS 2 Mo ORCHID	1830
VESA KELVIN 2 Mo ORCHID	1980
PCI KELVIN 2 Mo ORCHID	1980
VIDEOCAPTURE L'EDITION	
ET PRESENTATION ORCHID	3480
VESA VGA 1 Mo 16 M. Coul. (5424 CIRRUS) PROMO	480
VESA VGA 1 Mo Ext 2 Mo (5426 CIRRUS)	580
VESA VGA 1 MoExt 2 Mo (5428 CIRRUS)	630
PCI VEGA 1 Mo Ext 2 Mo(ALG)	830
VESA VGA 2 Mo 256 Coul. 1280X1024 MATROX	3030
VESA VGA 2 Mo Ext 2 Mo 1600X1200 MATROX	3480
PCI 2 Mo VRAM 1280X1024 MATROX	2980
PCI 2 Mo Ext 4 Mo VRAM 1280X1024 MATROX	3480



#### **MAXTOR - CONNER - IBM**

1.8" PCMCIA III 105 Mo.

1.0 T CIVICIA III 100 IVIO			0000
1.8" PCMCIA III 120 Mo			2690
170 Mo IDE			930
210 Mo IDE			990
260 Mo IDE			1055
340 Mo IDE			1155
420 Mo IDE		PROMO	1295
540 Mo IDE			1590
850 Mo IDE			2280
			3480
1,2 Go IDE			3480
000 M- 000I		DDOMO	4500
330 Mo SCSI		PROMO	
540 Mo SCSI			1680
850 Mo SCSI			2590
1 Go SCSI			3950
	un		
	HP		
1 Go HP SCSI		PROMO	
2 Go HP SCSI			8430

HEGES DETACHEES

PIECES DETACRIES



#### **CANON LASER**

LBP 4 U 512 Ko	4380
LBP 4 U 1.5 Mo	4770
LBP 4 I 1 Mo	4290
LBP 4 I 2 Mo	4730
LBP 8 IV 2 Mo	8420
LBP 8 IV 6 Mo	10180
LBP 8 III R 1.5 Mo Double bac-Recto/Verso	14180
BJ 10 SX	1220
BJ 200	1730
BJ 230	2280
BJ 300	3580
BJ 330	3930
BJ C 4000 NOUVEAU PRODUIT	3190
BJ C 600	3630
BJC 800	10830
BJC 800 PS/W	13690
BJ C 820	12480
BJC 880	16630
EPSON	

LI JOIN	
LX 300 9 Aig. 4 Ko N/B/C/	1245
LQ 100 24 Aig. 11 Ko N/B	1485
LQ 150 24 Aig. 11 Ko N/B/C/	1990
LQ 570 24 Aig. 8 Ko N/B	2760
STYLU 800 Jet d'encre 24 Ko	1980
STYLU 1000 Jet d'encre 128 Ko	3950
STYLU/Color Jet d'encre 60 Ko	4190
EPL 5200 Laser 6 ppm 1 Mo	4990
EPL 5600 Laser 6 ppm 2 Mo	7490
EPL 5600 Laser 6 ppm 4 Mo	9980
LID.	

#### HP

IP 310 Jet d'encre portable		1755
IP 4L Laserjet		4690
IP 4 PLUS Laser 4P/mm HP		9990
IP 500 Jet d'encre 300 CPS		4255
IP 510 Jet d'encre HP		2330
IP 520 Jet d'encre HP	<b>PROMO</b>	1980
IP 550 C Jet d'encre COULEUR		2990
IP 560 C Jet d'encre COULEUR		3380
IP 1200 C Jet d'encre COULEUR		9590
ADDIE		

MI675F/A Personal Laserwriter 300	4980
M2057F/A Stylewriter II 360 pp	2235
M2144F/A Laserwriter SELECT 360	11395
M2788F/A Personal Laserwriter 320	7090
M3138F/A Stylerwriter COULEUR PRO 320	4730

COMMUTATEURS	100
Commutateurs 2 entrées et 1 sortie en série	99
Commutateurs 2 entrées et 1 sortie en parallèle	99
Commutateurs 4 entrées et 1 sortie en série	180
Commutateurs 4 entrées et 1 sortie en parallèle	180
Commutateurs AUTO 4 entrées 1 sortie	580
Commutateurs AUTO 4 entrées 2 sorties	680
Commutateurs AUTO 8 entrées 1 sortie	880
Commutateurs AUTO 4 entrées 2 sorties	980

**VENTE EN BOUTIQUE ET PAR CORRESPONDANCE** 26 POINTS DE VENTE DANS TOUTE LA FRANCE

Mobile rack IDE

BABY Multimedia+Ampli+HP+200W PROMO 680 G.TOUR AFF/230W 630 MOYEN TOUR 200W+ventilateur 530 380 BABY AT/200W MINITOUR/200W 330 PREMIUM SLIM CASE AFF/200W 380



CD-ROM interne Double vitesse (MITSUMI) PROMO 799 CD-ROM interne Double vitesse (PANASONIC) CD-ROM interne Double vitesse SCSI sans Ctrl.(NEC) 1360 CD-ROM int. Trip. vit. (MITSUMI) Nouveau produit 1370 CD-ROM interne Double vitesse (PHILIPS) 900 CD-ROM interne SCSI sans Ctrl. (PHILIPS) 1860 CD-ROM interne SCSI+Ctrl. (PHILIPS) 1930 CD-ROM externe Simple vitesse (SONY) PROMO 580 CD-ROM interne Double vitesse (SONY) 890 CD-ROM interne SCSI (SONY) 3130 CD-ROM externe SCSI (SONY) 4460 Disque Optique 3"1/2 128 Mo SCSI (EPSON) 7480

#### **MICROSOFT BORLAND** LOTUS ...

oles. L	Backup/Excel sous DOS/WINDOS		
disponit	pour ST.C250/M QX		280
n conti	MICROSOFT Excel 5; Power Poinbt 4.0;		
e des s otos no	Mail 3.2;Acces 2.0		N.C
a limit fs. Pho	Logiciel OFFICE BORLAND		
dans l spectif	(Worldperfect,uattro-pro,paradox)	PROMO	1830
lues et eurs re	Logiciel d'exploitation MICROSOFT		
praphic urs aut	(vendu uniquement avec systeme)		N.C
s typog	MICROSOFT Windows 3.11		N.C
nission posée:	MICROSOFT Windows pour Workgroups	3.11	N.C
on ou nes dé	MICROSOFT Windows Workgroups 3.11 &	DOS 6.2	N.C
valables sauf erreurs ou omissions typograph cités sont des marques déposées de leurs ai	Logiciel WORKS V3 MICROSOFT		N.C
s sauf ont des	Logiciel Compress Fiche		N.C
alable cités s	Logiciel CD WORK V3 WINDOWS 3.11		
sont v	DOS6.2 (MICROSOFT)	PROMO	999
s pri			

#### CARTES MODEM/FA

NOVAFAX 14400 CARTE PC MODEM FAX V32 1660 NOVAFAX 14400 POCKET PC MODEM FAX V32 1880 NOVAFAX 2400 CARTE PC MODEM FAX V32 1080 NOVAFAX 2400 POCKET PC MODEM FAX V32 1230



Interne 3"1/2 250 Mo avec Logiciel BACKUP BASIC OEM CONNER PROMO 999 Interne 3"1/2 250 Mo QIC-80 avec Logiciel BACKUP EXEC CONNER 1160 Interne 3"1/2 250 Mo QIC-80 avec Logiciel BACKUP BASIC CONNER 1160 Interne 5"1/4 250 Mo SCSI avec Logiciel CONNER 4830 Interne 3"1/2 250 Mo QIC-80 avec Logiciel IOMEGA 1260 Interne 5"1/4 250 Mo QIC-80 avec Logiciel IOMEGA 1680 Externe 3"1/2 250 Mo QIC-80 Connexion //.IOMEGA 2580 Carte Extender kit pour tape 250. IOMEGA 1730 Ctrl. a bus AT. pour TAPE 250

vitesse transfert de 1MB/s



Lecteur 5"1/4 1.2 Mo MITSUMI ou EPSON Lecteur 3"1/2 1.44 Mo MITSUMI 245 Lecteur interne 21 Mo 3.5" pour PC (IOMEGA) 2480 Kit Lecteur PCMCIA III + carte Ctrl. 1080 Berceau 5"1/4 pour lecteur 3.5" KIT complet



WINMOUSE 3 boutons & tapis compatible MICROSOFT 99 Souris 3 boutons compatible MICROSOFT Souris et tapis, 3 boutons, compatible Souris 2 boutons compatble MICROSOFT (MITSUMI) Souris 2 boutons MICROSOFT V.2 C3K76 PROMO 199 TRACKBALL 230 PROMO 10 Tapis pour souris 630 Scanner Mono 32N.G800/DI ARTEC Scanner N/B 32 mONO CONNEXION// ARTEC 1130 Scanner couleur à main (ARTEC) 2030 Scanner couleur a main (A-4) 1980

Scanner Plat A-4 Coul. avec CTRL (interface SCSI)



Disquettes 3"1/2 HD SONY par 10p 59 PROMO 29 Disquettes 3"1/2 DD SONY par 10p 55 Disquettes 5"1/4 1.2Mo SONY par 10p PROMO 55 Disquettes 3"1/2 1.44Mo DYSAN par 10p Disguettes 3"1/2 720 Ko DYSAN 40 Disguettes 5"1/4 1.2Mo PRECISION 39 Disquettes 3"1/2 1.44Mo PRECISION PROMO 39 Disguettes 3"1/2 720Ko PRECISION 35 Disguettes 3"1/2 1.44Mo BLANC 30 Cartouches 250Mo formatées (SONY/DYSAN/VERBATIM) 120



#### SHAREWARE

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

99

1400 Multimedia programmes collection Top 101 Multimedia shareware & jeux Programmer power tool (+1000 infos, outils, sources) 99 Windows at its best Windows software treasury Communication master (+1000 utilitaires & logiciels reseaux) Computer Supermarket Software around world collection \*5 (+600 megas) Windows programs Learn DOS for fun Open DOS (+1700 logiciels shareware) Mac shareware United computer (+10000 logiciles pour Unix, PC, MAC) 99 The pinacles series Multimedia 1 (shareware multimedia) 99 The pinacles series Multimedia 2 (shareware multimedia) 99

#### **ADULTES**

La Traviata (+3000 images excitantes pour adult
Sakura erotique
(+3000 imgaes provoquantes pour adultes)
My Asian Ladies Collection Vol 1
My Asian Ladies Collection Vol 2
Insatiable Woman (happiness) MPC

**JEUX** King Quest V (jeu d'aventure)

Les 50 meilleurs jeux sous Windows (version 2) 49er Windows game ready to run Mother Goose

All you can play	
5chess, pinball, poker, tank war, star war	99
Family Fun (games, jokes, stories)	99
Game Galore 1993	
(aventure, casino, education, jeux, textes)	99
Puzzle mania	
(jeu puzzle pour 3 a 70 ans + 300 images)	99
F 15 Strike Eagle III (cobats d'avions)	199
Gunship 2000 (combats multi-helicopters)	199
INCA (jeu français)	199
Jutland (combat naval)	199
Interactive chinese games	99
9	

#### SON & **MULTIMEDIA**

MIDI & Wave music workshop	99
16 Bits sound masterpiece	99
Sound library 2 (Audio , Wave , MIDI)	99
Music tool box	99
Mozart . Un livre multimedia	99
Music box 1994	
	99

#### **IMAGES & CLIP-ARTS**

99

99

99

99

99

Image Library 2
Photo CD Demo pour Amiga
3D Animalia
Clipart library
Travel to space

#### **ENCYCLOPEDIES & EDUCATION**

EDUCATION	
Art History Encyclopedia	99
Business library	99
Family zoo / Animal encyclopedia	199
Compu FIX (PC Medic) utilitaires et diagnos	stic de PC 99
More utilities	99
More fonts	99
More graphics	99
More Multimedia	99
Tempr access, photo CD Image software	99
Dinosaurs	399
Musical Instruments	399
Cinemania	399
PHOTO-CD Viewer Software	149
To ob jour on pastage (ob)	PROMO 399
CD Jeu Outer Space Adventure (US)	99

UA
1830
PROMO 260
260
15
15
25
PROMO 199
15
250

**VENTE EN BOUTIQUE ET PAR CORRESPONDANCE 26 POINTS DE VENTE DANS TOUTE LA FRANCE** 

4480





Test portables économiques

Le Syntel Hyperbook possède des caractéristiques rares pour un notebook vendu moins de 10000 F HT... L'écran offre une bonne lisibilité, le clavier est d'un emploi

C'est le seul à intégrer

de grande dimension, et com-

prend en son centre un trackball.

Système puissant et modulaire

De conception originale, le

Syntel Hyperbook puise sa

puissance à travers sa

- Processeur interchangeable

Faites évoluer votre Syntel jus-

qu'au 486Dx2.66, par simple rem-

placement du CPU Intel<sup>m</sup>486Sx33.

- Mémoire RAM extensible

Equipé à l'origine de 4 Mo de

TAT PENTIUM PCI

9603£

11390 TTC

conception modulaire.

un pavé numérique...

PC direct Août 1994-p157

agréable...

#### Tout ce que vous demandez à un parfait portable.

Le Syntel 486 Hyperbook vous apporte aujourd'hui le confort d'utilisation et les fonctionnalités d'un PC de bureau.

#### Encombrement réduit

A peine de la taille d'un magazine, vous transporterez votre Syntel Hyperbook dans tous vos déplacements.

Ergonomique : PC Direct comblé "Le boîtier est esthétique et d'une ergonomie réjouissante. Le reposemain est de grande taille, les touches

#### Syntel HyperBook, ulahle Pour Durer



YNTEL 486 HYPERBOOK



DX4/100 MHZ



#### Le comble de l'ergonomie : c'est le seul à intégrer un pavé numérique (PC Direct)

RAM, selon vos besoins, vous pourrez étendre la RAM à 20 Mo.

- Ecran 9"1/2 interchangeable De taille confortable, les écrans 9"1/2 du Syntel existent en mono et en deux versions couleur : Dual scan ou TFT. En option, vous pouvez vous équiper du modèle PEN pour dual scan.

- Disque amovible 2"1/2 Changez de système d'exploitation, de capacité de stockage ... Le Syntel peut recevoir des disques de grande capacités.

- Bios AMI

Le bios du Syntel détecte automatiquement les paramètres des CPU 486DX et disques durs

Port PCMCIA III intégré En standard, vous pouvez utiliser le même port PCM-CIA pour 2 type II ou 1 type

#### III selon vos besoins. Vidéo Local Bus

"Cette machine réalise des performances correctes aussi bien sous Dos que sous Windows..." (PCD). Connecté à un moniteur externe, la résolution atteint 1024x768 en 16 couleurs.

Power management Fonction d'économie d'énergie intégrée.

Turbo charge en 90 mn Chargement ultra rapide de la batterie NiCad. (NiMh en option).

#### **Portables Economiques** Syntel Hyperbook

i486Sx33 Evolutif jusqu'au i486Dx266 4 Mo RAM extensible à 20 Mo Disque dur amovible Vidéo Local Bus 512 Ko Lecteur HD 3"1/2 - 1.44 Mo Clavier 85 touches, Trackball intégré Pavé numérique & touches de direction Connecteurs: 1 PCMCIA type III, 2 ports série, 1 parallèle, 1 clavier externe, 1 VGA externe Garantie 1 an retour atelier

> Syntel Hyperbook 486Sx33 4Mo RAM - DD 170 Mo Couleur STN Double Scan

13195 F<sub>15650 TTC</sub>

#### T&T PENTIUM PCI La nouvelle puissance à l'état pur

#### Caractéristiques

Carte mère PCI / ISA Pentium 256 Ko cache ext. 512 Ko CPU Intel Pentium 60 Mhz 8 Mo RAM Simm PS ext. 128 Mo Contrôleur Fast IDE PCI 2s/1p/1i Disque Dur IDE 280 Mo VIDEO PCI 1Mo ext. 2 Mo , Lecteur 3"1/2 HD Boîtier grande tour 230 W, Moniteur couleur

14" SVGA, Clavier AZERTY 102 touches.

Souris WinMouse haute définition

Garantie 4 ans (1 an PMO + 3 MO) ☐ Option garantie sur site 1 an : + 300 TTC

Rack pour disque dur, CD-rom, Moniteur Philips en option

Egalement disponible en Pentium 66, Pentium 90, Disque IDE ou SCSI: Prix sur demande au 49.84.94.11

Centres de Démonstration

Computer | 133 Avenue Ledru Rollin, 11éme

Tel: 40.35.77.77

NSI Paris Centre Tel: 47.00.48.84

NSI Paris Sud Tel: 45.39.07.07

NSI-BPC Paris Nord Tel: 42.28.18.87

102 touches, Souris WinMouse haute définition

Dos 6.21, Windows 3.11 Workgroup inclus

Option garantie sur site 1 an: + 300 TTC

Garantie 4 ans (1 an PMO + 3 MO)

NSI-KevSoft Paris Nord Tel: 40.37.07.33

NSI Centre Créteil Tel: 49.80.34.69



Catalogue sur demande sur minitel



Vente par Correspondance & Reuseignements Produits

© 49.84.94.11

NSI Paris Nord

NOUVEL ESPACE 400 M<sup>2</sup>
PARKING PRIVE
GRATUIT

OUVERTURE de la BRADERIE de L'INFORMATIQUE

M° PANTIN QUATRE-CHEMINS

VENTE & ACHAT DE MATERIEL NEUF ET D'OCCASION

# BRO SYSTEM La Micro des Pros SYSTEM La Micro des Pros SYSTEM



48.33.13.12

#### MATERIEL DE SAISIE - DESTOCKAGE - FAILLITE - ETC..

IBM 8088 640 Ko/20 Mo IBM 286 640 Ko/20 Mo PORTABLE COMPAQ 286 ECRAN MONO HERCULE CLAVIER 102 TOUCHES 250,00 frs 450,00 frs 1.500,00 frs 150,00 frs 75,00 frs

+

IBM 286 640 Ko/30 Mo

- + ECRAN COULEUR 14' CGA
- + CILAVIIER 102 TOUCHIES
- + IMPRIMANTE 80 COLONNES
- + CABLE PARALLELE

IBM EST UNE MARQUE DEPOSEE PAR

1.350 frs.

PORTABLE 486 SLC 33 4Mo/170 Mo PCMCIA II + DOS+ WINDOWS+ WORKS



386
COULEUR VGA
à partir de la configuration
2.900 frs

500 FRS



#### TOUS NOS PRIX SONT T.T.C.

486 DX 2-66
MEMOIRE VIVE 4Mo
DISQUE 540 Mo
VESA LOCAL BUS
14' SVGA 0.28

**7.390** équipé CD-ROM 8.300 frs



IMPRIMANTE LASER
4 pages/minutes
NEUVE GARANTIE UN AN

486 DX-4/100

MEMOIRE VIVE 4Mo

DISQUE 540 Mo

VESA LOCAL BUS
14' SVGA 0,28

9.900

équipé CD-ROM 10.750 frs

PROCHAINEMENT, OUVERTURE D'UN RAYON PIECES DETACHEES ET ACCESSOIRES

BROK'SYSTEM 85 AVENUE DE LA REPUBLIQUE 93300 AUBERVILLIERS



# Faites Confiance au Bouche à Oreille







T&T VI-RUS

Carte mère SYNTEL évolutive DX4

VESA Local Bus 256K cache+Zif +Simm PS

Carte vidéo SVGA 32 bits VLB

+ Contrôleur IDE 32 bits VLB

■ CPU Intel + Cache 256Ko ■ Disque dur 170Mo IDE

™ Carte Vidéo VL-Bus SVGA 1 Mo ext. 2Mo - 16 M° de couleurs

FOR RAM 4Mo Simm PS ext. 128 Mo FOR Controleur IDE VL-Bus 32 bits 2HD/2FD @ 2 ports série, 1 port parallèle, 1 port jeu

■ 1 lecteur 3"1/2 1.44Mo Haute Densité N Moniteur 14" couleur SVGA

1024x768, pitch 0.28 ■ Boîtier minitour 200w ■ Clavier 102 touches

**5750** πc

4890

**5800** TC

**6290** πc

486SX25 VLB

486SX33 VLB

486DX33 VLB

486DX2-66 VLB



#### **T&T 486 PCI**

Carte mère SYNTEL 4 slots PCI + 4 ISA + 8 Mo RAM Ext. 128Mo + Zif + CPU Intel

Carte vidéo PCI 1Mo ext 2Mo + IDE PCI Autres éléments idem gamme VL-Bus (Disque, Moniteur...)

486SX25 PCI

**7550** πc

486SX33 PCI

7600 TTC

486DX33 PCI

8090 TTC

486DX2-66 PCI

8440 TC

Options:

Vidéo Matrox MGA2 PCI: ... + 1700 TTC IDE PCI 2Mo Cache: .....

#### T&T PENTIUM PCI



Carte Intel Pentium - CPU Pentium 60/66/90 Mhz - 8 Mo RAM - DD 280 Mo Vidéo PCI 1Mo ext 2Mo - Contrôleur IDE PCI - Moniteur 14" SVGA Options: Lecteur CD-Rom, Boîtier DD amovible, Moniteur Philips

Pentium 60 PCI

Pentium 66 PCI

Pentium 90 PCI

11390 TTC

#### OPTIONS MONITEURS PHILIPS

Moniteurs Philips Garantie & SAV assurée par tous les comptoirs régionaux Philips

Philips 14" 7CM5209	200 F
Philips 15" Brilliance 15B1520	1400 F
Philips 17" 4CM4770 (G/sîte)	3200 F

#### OPTIONS MONITEURS SONY / CD-ROM / LOGICIELS

Sony 15"	1850 F
Sony 17" - 1730	5800 F
CD-Rom 2x vitesse	800 F
CD 1x.v + SG NXII	800 F
Lotus SmartSuite	1500 F

#### OPTIONS DISQUES DURS

à la place de 170 Mo Disque IDE 280 Mo. Disque IDE 340 Mo. 200 F Disque IDE 420 Mo 350 F



Recommandé Mini Prix - Maxi Puissance 486 VESA (Version PCI Evolutif: +600 TTC)

T&T 486 WinPower-S 486Dx2.66 - 8MoRAM - IDE cache

> version IDE VLB 8Mo - DD 340Mo 1121



Recommandé PC Economique 486 VESA Evolutif Overdrive Pentium Dx4

T&T 486 Win'Eco 486Sx25 - 250 Mo

5776 li **6850 TTC** 



Recommandé Multimédia 486 VESA + Carte son + Lecteur CD-R

T&T 486 VL/MM 486Sx25 - 250 Mo

8500 TTC



Recommandé Bureautique : 486 VESA + Lotus SmartSuite

T&T 486 VL/BS Dos 6.22 + Windows 3.11 + Garantie 1 an sur site 486Dx<sup>2</sup>66 - 340 Mo

9050 TTC



Centres de Démonstration NSI SuperStore

NSI Paris Nord Tel: 40.35.77.77

NSI Paris Centre Tel: 47.00.48.84 NSI-BPC Paris Nord Tel: 42.28.18.87

NSI Paris Sud Tel: 45.39.07.07 NSI-KevSoft Paris Nord Tel: 40.37.07.33

NSI Centre Créteil Tel: 49.80.34.69







# Après 3 ans de réussite, NOVOTEC vous offre les meilleurs prix du marché avec les meilleures garanties (4 ans)

	ics inclineurs
	Pentium 60/66 (PCI)
	Barette SIM 1 Mo
c.	TARGA 14" 1/28 MPRII     1 450       TARGA 14" 1/28 MPRII NE/BR     1 590       TARGA 15" 1/28 MPRII     2 190       TARGA 15" 1/28 MPRII     3 950       SONY 15" 1/25 SF     3 490       SONY 17" 1/25 CPD-1730     6 790       SONY 20" Multiscan 20 SEV     14 990       MAG 15"     3 590       PMG 17"     6 590
	CARTES GRAPHIQUES           Cirrus 1 Mo VLB (5428)         550           Cirrus 1 Mo PCI (5434)         950           Cirrus 1 Mo VLB (5428)         550           CARTE ORCHID KELVIN         1 490           Matrox MGA PCI/2         2 390           Matrox MGA VLB         2 490           Matrox MGA PCI/VLB/2+         2 990           CRISTAL 10 SD VLB         990           CRISTAL 20 SD VLB/PCI         1 390           DISQUES DURS
	250 Mo IDE     1 050       340 Mo IDE     1 190       425 Mo IDE     1 250       540 Mo IDE     1 690       340 Mo SCSI     1 850       540 Mo SCSI     2 150       1 Go SCSI     4 290
	MULTIMEDIA Blaster 2.0450
	Blaster Pro Value. 590 Blaster 16 Value. 750 Blaster 16 MC. 1050 Blaster 16 MC ASP 1280 Blaster 16 MC ASP 1280 Blaster 16 MC ASP 1280 CD ROM SONY DV 790 CD ROM PANASONIC DV 950 CD ROM Mitsumi DV 790 CD ROM Mitsumi triple Vit 1290 CD ROM SONY SCSI2 CDU-55S 1290 HAUT PARLEUR 15 W 180 HAUT PARLEUR 25 W 290 HAUT PARLEUR 25 W 290 PACK PUISSANCE 16 2390
	BROTHER (PC /MAC) HJ 400 1590 BROTHER (PC /MAC) Laser HL 610 3 490 BROTHER (PC /MAC) Laser HL 6 4 290 BROTHER (PC /MAC) Laser HL 6 4 4990 BROTHER (PC /MAC) Laser HL 6 4 4990 Canon BJ 105x 1190 Canon BJ 200 1660 Canon BJ 230 (A4/A3) 2145 Canon BJ 230 (A4/A3) 2145 Canon BJ 4000C 2930 Canon BJ 600C 3490 Laser LBP44 3745 Laser LBP44 4340 Laser LBP49 4 4340 HP DeskJet 310 + bac 2190 HP DeskJet 520 1990 HP DeskJet 560 3 790 HP LASER IV + 10 490 CPU
	486DX33 INTEL         1 090           486DX40 AMD         1 050           486DX2-50 INTEL         1 190           486DX2-66 INTEL         1 390           486DX2-66 AMD         1 250           486DX4-75         2 490           486DX4-100         2 590           PENTIUM 60         2 590           PENTIUM 66         3 090           PENTIUM 90         3 990

#### **MULTIMEDIA PRO**

486 DX-2 66 MHz VLB Evolutive DX4-100 MHz 256 Ko de cache - 4 Mo de RAM ext. à 64 Mo Disque Dur 340 Mo IDE + lecteur 1,44 Carte Ecran CIRRUS 1 Mo ext. 2 Mo Ecran 15" TARGA 0,28 Pitch NE/BR MPRII Economiseur d'énergie (DPMS) Souris compatible Microsoft + clavier AZERTY Carte SOUND BLASTER 16 ASP multi CD CD ROM SONY ou MITSUMI DV HAUTS PARLEURS 25 W

9 290 F TTC

#### PROMOTIONS DU MOIS

486 DX2-66 MHz VLB (CPU AMD)
256 Ko de cache, 4 Mo RAM
Carte Ecran VLB CIRRUS 1 Mo ext 2 Mo
Disque Dur 250 Mo IDE
Ecran 14" SVGA couleur 0,28 Pitch MPRII
Clavier + souris
Imprimante Jet d'encre BROTHER HJ 400

7 750 F TTC

CD ROM SONY D.V. + Carte Interface

790 F TTC



#### **PROMOTION IMPRIMANTES**

**NOUVEAU:** 

IMPRIMANTE LASER BROTHER HL 610

- 6 PP/M 300 DPI

- 1 Mo RAM Interface // et série (PC/MAC)

3 490 TTC

IMPRIMANTE BROTHER JET D'ENCRE HJ 400

- 230 dpi

- Interface // et série (PC/MAC)

1 590 TTC

#### **CONFIGURATION NOVOTEC VLB ET PCI**

CARTE MÈRE VLB ou PCI (3 slots) evolutive DX4 : 4 Mo Ram 70 ns ext. à 64, D.D. 250 Mo IDE, 1 lecteur 1,44 Mo, 1 carte vidéo Cirrus ou S3 1 Mo ext. 2 Mo 16.6 M couleurs (54 28 / 54 34), Ecran SVGA 14 " pitch 0,28 MPRII, Clavier + Souris, 1 port //, 2 ports séries, 1 port jeux. Tous nos microprocesseurs sont de marque INTEL sauf 486 DX40 (AMD).

Configurations VIP: idem VLB, sauf CARTES MERES (4 slots PCI, 2 slots VLB et 2 slots ISA)

NOVOTEC	486DX 4-100	486DX 4-75	486DX2-66	486DX2-50	486DX-40	486DX-33	486SX-33
VLB	8 390	7 590	6 390	6 090	5 890	5 890	5 690
VIP	8 590	7 790	6 590	6 290	6 090	6 090	5 890
PCI	9 090	8 290	7 090	6 590	6 590	6 590	6 390



#### PROMOTION NOVOTEC PENTIUM

CARTE MÈRE PCI (3 slots): 8 Mo Ram 70 ns ext. à 128, disque dur 420 Mo IDE, 1 lecteur 1,44 Mo, 1 carte vidéo PCI Cirrus ou S3 1 Mo 16.6 M coul., 1 écran TARGA 15"pitch 0,28 MPRII NE/BR économiseur d'énergie, 1 clavier AZERTY, 1 souris, boitier moyen tour, 1 port //, 2 ports séries, 1 port jeux.

11 590	12 490	13 690
PENTIUM 60 mhz	PENTIUM 66 mhz	PENTIUM 90 mhz

CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE ET COMMANDEZ PAR MINITEL

**36 15 NOVOTEC** 

#### OPTIONS

+	260
+	290
+	360
+	150
+	290
+	690
+	350
+	150
+	790
+ '	1 990
+	690
+	990
+	490
	+ + + + + + +

POUR TOUTE AUTRE CONFIGURATION NOVOTEC, IBM, COMPAQ, HP ET POUR ELS ACCESSORES, NOUS CONSULTER, MATERIAL DISPONDREE SOUS 48 H. POSSIBILITÉ DE LIVRAISON ET INSTALLATION SUR SITE. VENTE PAR CORRESPONDANCE, PRIX MODIFIABLES SANS PRÉAVIS, DONNÉS À TITRE INDICATIF, SOUS RÉSERVE D'ERREURS.

PORTABLES : pour tous les portables de marque Compaq, IBM, Toshiba, Texas Instrument et Samsung, veuillez nous consulter.

distributeur : COMPAQ - APPLE - IBM - HP - INTEL - CANON - MICROSOFT - NOVEL - TOSHIBA

#### **NOVOTEC** (Hauts-de-Seine)

11, rue des Bas-Coquarts - 92340 BOURG-LA-REINE

tél: 46 64 11 41 - fax: 46 64 12 55

VENTE PAR CORRESPONDANCE UNIQUEMENT

Possibilité de Paiement Par Carte Bleue Et Crédit Cetelem

#### **NOVOTEC PARIS**

27, rue des Boulangers - 75005 PARIS

tél: 43 26 33 41 - fax: 46 33 63 75

M° JUSSIEU ou Cardinal Lemoine • du lundi au samedi de 9 h 30 à 19 h



# Computer



#### Fax/Modem PCMCIA

Fonctions Fax/Modem/Minitel Vitesse de transmission à 14400 Bps Agréé FRANCE TELECOM Livré avec logiciel



#### Processeurs Intel<sup>tm</sup>

Tous les processeurs Intel<sup>tm</sup> 486 Sx/Dx/Dx2/Dx4 Pentium 60Mhz/66Mhz/90Mhz Consulter nous pour les supers prix



#### Onduleur APC - 400VA

Le plus économique des onduleurs pour le maximun de protection de votre équipement informatique. Disponible de 250 à 1200VA: n.c.



Cartouches Sydos / Syquest Cartouche 44 Mo ou 105 Mo-3"1/2

Prix Spécial Sur NoteBooks Compaq,

445 F

Cartouche 88 Mo





Disquettes HD 3"1/2



15" Modèle B1520

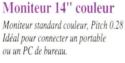
#### Moniteur 15" Philips

Nouveau Modèle 15A: Digital, Multiscan, Multimédia, TCO'92,

Energy Star, 3750 F ISO 9001

Moniteur 17" Philips

Modèle 4CM 4770 4890 F Energy Star



#### Canon



#### Canon BJC 4000

Canon LBP4 i

Imprimante laser

Définition 300 DPI

Vitesse 4 ppm, Language PCL5

PARIS 10è

NSI Paris Nord

Tel: 40.35.77.77 - Fax: 40.34.58.38

Pce Stalingrad, 33 bis rue du chateau Landon 75010 Paris

lundi à samedi de 10h00-13h00 et 14h00 19h00

Mémoire 1 Mo ext. à 5 Mo

Imprimante couleur à jet d'encre

3470 F

3670 F



#### **Hauts Parleurs 80W**

Paire HP Compacts Stéréo Puissance 80W Réglage volume, Basse et aigue Branchement sur carte son



#### 750 F SB Value Edition 1269 F

SB 16 ASP Multi-CD

#### Sound Blaster 16 Multi-CD Carte son 16 bits stéréo Triple interface CD-ROM

Sound Blaster AWE 32

1950 F



Trinitron Multiscan, pitch 0.25



Grandes Marques: Prix unitaire par boite de 10 disquettes

CREATION: BEST SELLES

Accent towic

TOP CONCEPT MARKETING 64:54:98,92

#### Modems NovaFax agréés PTT



Fax / Modems / Minitel Carte Novafax 2400

1090 F

Carte Novafax 14400

1330 F

Pocket Novafax 2400

1090 F

Pocket Novafax 14400

1670 F

Coffret Novafax 14400

2130 F

#### GRATUIT

Logiciel Datafax Turbo + Logiciel Prospectel Light (capture automatique minitel : adresses + n°fax)

#### NSI Computer Centres de Démonstrations

#### NSI SuperStore Tel: 43.79.97.96 - Fax: 43.79.98.41 M°Voltaire, 133 Avenue Ledru Rollin 75011 Paris Horaires: lundi à samedi de 10h00-13h00 et 14h00 19h00

#### PARIS IIÈ

#### NSI Paris Centre Tel: 47.00.48.84 - Fax: 47.00.50.47 Pc de la Bastille, M°St Ambroise, 38 rue du Chemin Vert 75011 Paris

raires : lundi à samedi de 9h30-13h00 et 14h00 18h30 PARIS 14è

NSI Paris Sud Tel: 45.39.07.07 - Fax: 45.39.08.08 Pte d'Orléans, 130 Bd Brune 75014 Paris

es : lundi à samedi de 10h00-13h00 et 14h00 19h00

#### PARIS 19È NSI-KEYSOFT Paris Nord Tel: 40.37.07.33 - Fax: 46.07.75.11 M° Crimée, 181 rue de Crimée 75019 Paris s: lundi à samedi de 10h00-19h00 sans int

#### PARIS 17è NSI-BPC Paris Quest

Tel: 43.79.97.96 - Fax: 43.79.98.41 Pte de Clichy, 99, rue de la Jonquière 75017 Paris Horaires : lundi à samedi de 10h00-13h00 et 14h00 19h00

#### CIRIDINALL

NSI Centre Sud 94 Tel: 49.80.34.69 - Fax: 49.80.30.97 M° Créteil Préfecture, CC Créteil Soleil, Niv°bas, Pte 11, Pce du BHV

es : lundi & samedi de 10h00-20h00 + Mardi à Vendredi de 10h00 à 21h00



#### Encodeur VGA/TV

Pour convertir l'image VGA de votre PC et l'afficher sur votre TV couleur



#### Logiciels Microsoft

Mises à jour & versions complètes ... au meilleur prix Consultez-nous



6 Logiciels de Bureautique Prix spécial : nous consulter



Lantastic V.6 - Starter Kit Le réseau facile à installer : Kit complet pour 2 postes (Cartes + logiciels + guide d'installation) + 1 CARTE & 1 LICENCE POUR 3 ÈME POSTE



#### **Boitiers** avec alimentation

Design moderne, fabrication soignée, alimentation intégrée. Modèle de bureau au modèle grande tour à dispo : n.c



Coprocesseurs 387 SX/DX



#### Carte Vidéo Matrox MGA II

La plus rapide des cartes graphiques 64 bits Version PCI ou VLB au choix Accélératrice Windows, idéale pour les applications de CAO/DAO, fonction visualiation 3D, multimode de 640x480 à 1280x1024

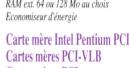
Carte Vidéo Viper P9000 Version PCI ou VLB au choix

2790 F

090 F

DD IDE

280 Mo



Tous les standards de cartes mère à votre disposition et en démonstration sur





Souris WinMouse Design ergonomique 450 DPI

#### Spéciale Windows™

#### Prix carte livrée sans CPU

lecteurs

#### Carte mère 486 VL-Bus Evolutive Dx4-75/100 Mhz Support Zif, Cache 256 Ko ext. 512Ko

RAM ext. 64 ou 128 Mo au choix

## Cartes mères PCI

simple demande.

Contrôleur IDE VLB



Espace spécialisé



#### Lotus

**SmartSuite** 

Toshiba, Twinhead, IBM, Texas intruments ...

#### **HEWLETT PACKARD**



Imprimante laser 300DPI + Ret vitesse d'impression 4 ppm Mémoire 1 Mo ext à 2 Mo

Imprimante laser 600DPI + 8 ppm

8350



#### **HP 520**

Imprimante n&b à jet d'encre Définition 600x300 ppp Vitesse rapide 3 ppm



- Plus de 2000 références

Carte Sound Galaxy BX2 Carte Sound Galaxy Basic 16



MS-DOS

Double vitesse SONY AT

Lecteur CD-Rom SONY Lecteur CD-Rom Panasonic

990 F

Double vitesse Panasonic AT



#### Streamer Iomega 250

Lecteur interne pour sauvegarder jusqu'à 250 Mo de données sur cartouches à bandes.

Streamer Iomega 700 2490 F

Cartouche Streamer 120 Mo 95 F

Scanner Logitech EasyTouch 990 F





Disques Durs IDE / SCSI Seagate / Maxtor / Western Digital Micropolis Quantum / Fujitsu ...

**Prix Choc** 

Extraits du catalogue

Disque IDE 170 Mo ......995 F

Disque IDE 280 Mo ..... 1090 F

Disque IDE 340 Mo .....1150 F

Tuner TV sur PC

Vidéo + Tuner pour capter la télé sur PC



Scanner Agfa StudioScan SCSI2 Couleur 30 bits 300 à 2400 DPI Livré pret à l'emploi avec Agfa Foto Tune

Clavier ACER Clavier 102 touches AZERTY

Catalogue sur demande sur minitel



**1** Vente par Correspondance

**© 49.84.94.11** 



### Savoir choisir

# un PC Pentium à moins de 15 000 F

Les PC les plus récents, basés sur le processeur Pentium, profitent de la baisse des prix imprimée aux PC plus anciens. Atteints eux aussi par l'épidémie, ils se vendent couramment entre 10 000 et 15 000 F TTC. Mais à ce prix, il leur manque la plupart du temps quelque chose, souvent un petit rien, parfois un gros composant, pour qu'ils soient prêts à l'emploi.

Jean-Loup RENAULT

es PC à base de Pentium des grands constructeurs, comme Compaq ou IBM, valent généralement plus de 20 000 F. Ce n'est pas sans raison. Gros disques durs, mémoire vive, mémoire vidéo et mémoire cache de tailles conséquentes, etc: ces machines sont équipées de façon à tirer le meilleur parti de la puissance du processeur. Si un PC/Pentium vaut moins de 15 000 F, c'est donc qu'il est moins performant, pensera l'acheteur éventuel et perspicace. Dans nombre de cas, il aura raison. La qualité des composants laisse parfois à désirer et, en rognant sur l'équipement, on peut en effet baisser artificiellement les prix.

Les assembleurs, les petites boutiques, les entreprises de vente par correspondance, les grandes surfaces spécialisées proposent toutefois des Pentium à bas prix tout à fait acceptables. Ayant à la fois moins de frais de recherche et développement et moins de charges publicitaires, ils peuvent se permettre des prix moins élevés.

Il est vrai toutefois que, pour arriver à des prix susceptibles d'attirer les clients, les capacités de ces PC bon marché sont réduites au minimum vital. Parfois même au-dessous : proposer des Pentium avec seulement 4 Mo de mémoire vive alors qu'il en faut au moins 8 Mo pour qu'ils fonctionnent normalement, cela frise l'abus de confiance. Le revendeur sait pertinemment que son client va être vite contraint d'acquérir les 4 Mo qui lui manquent. En attendant, il l'aura attiré dans son échoppe. Quelques règles simples vous éviteront ces erreurs d'appréciation

#### Le microprocesseur

Les PC se caractérisent surtout par leurs microprocesseurs, tous inventés par Intel. Le dernier en date, le Pentium, est le successeur du 486, qui a succédé lui-même au 386. Chaque génération est plus complexe et plus puissante que la précédente. Le Pentium, par exemple, fonctionne environ deux fois plus vite que le 486. D'autres constructeurs proposent des processeurs équivalents à ceux fabriqués par Intel. Cette concurrence fait naturellement baisser les prix. Or, s'il existe de nombreuses copies pour les 486 (fabriquées principalement par AMD et Cyrix), le Pentium ne subit actuellement aucune concurrence. Cela ne durera pas : NexGen dispose déjà du Nx586 et Cyrix a annoncé une réplique du Pentium pour le début 1995. En attendant, tous les Pentium qui équipent actuellement les PC sont fabriqués par Intel.

#### La fréquence

La vitesse à laquelle travaille un microprocesseur ne dépend pas seulement de la génération du processeur, elle dépend aussi de sa fréquence d'horloge, c'est-à-dire de la cadence à laquelle le microprocesseur exécute les instructions. La fréquence se mesure en mégahertz (millions d'impulsions par seconde), ordinairement abrégé en MHz. Plus elle est élevée, plus le processeur est rapide. Les processeurs Pentium sont actuellement disponibles en trois fréquences : 60 Mhz, 66 Mhz et 90 Mhz. Les plus rapides sont aussi les plus chers. Il est donc plus facile de trouver un Pentium bon marché à 60 Mhz qu'à 90 Mhz. Un Pentium à 100 Mhz existe déjà, mais aucun PC n'en est encore équipé.

#### Le vendeur

a configuration idéale à bon marché est difficile à dénicher. Mais, contrairement aux grandes marques, les petits assembleurs acceptent plus facilement d'adapter leurs produits à la demande. Si par exemple vous possédez déjà un moniteur convenable, il ne verra probablement aucun inconvénient à vous vendre un ordinateur sans moniteur. Reste l'importante question de la garantie et de la maintenance. Une petite boutique n'offre pas les mêmes garanties à longue échéance qu'un grand constructeur ou qu'une chaîne. Mais là encore, tout est relatif : les gros ennuis se déclarent presque toujours dans les premières semaines d'utilisation alors que la vente est encore toute fraîche. Dans ces conditions, on vous remplace facilement et rapidement votre machine. De leur côté, les entreprises de vente par correspondance (Elonex, Brett, etc.) offrent souvent des garanties supplémentaires et des contrats de maintenance. Informez-vous au cas par cas.

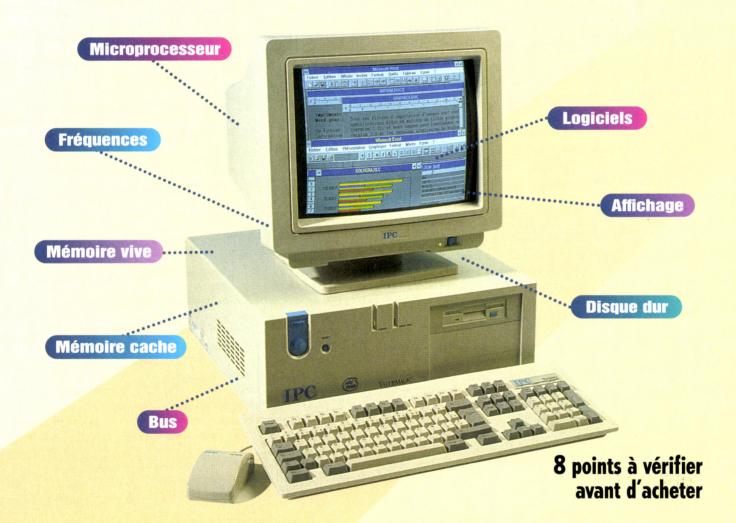
#### **►** La mémoire vive

Un minimum de 8 Mo de mémoire vive (RAM) est indispensable pour qu'un Pentium puisse fonctionner normalement. La puissance a besoin d'espace pour s'exprimer. Dans leur grande majorité, les PC Pentium sont justement équipés de cette mémoire minimum de 8 Mo. Pour attirer les clients, certains vendeurs n'hésitent pas à limiter la mémoire à 4 Mo. Cela réduit en effet le prix mais c'est nettement insuffisant. Sachez qu'il faudra ajou-

Ko, qui semble être la mesure habituelle. Au-dessus, avec 512 Ko de mémoire cache, il va de soi que c'est beaucoup mieux. Mais c'est plus cher.

#### Le bus

Les PC disposent tous d'un certain nombre de connecteurs destinés à recevoir les cartes d'extension. Plus le nombre de ces connecteurs est élevé, plus vous pourrez ajouter de cartes. Ces



ter le prix de ces 4 Mo de RAM supplémentaires (actuellement environ 1200 F) au prix annoncé. Pour certaines applications, surtout graphiques, ces 8 Mo peuvent s'avérer insuffisants. Comme vous avez sûrement déjà une idée des logiciels que vous utiliserez, vérifiez la quantité de mémoire nécessaire à leur fonctionnement. Elle est indiquée sur la boîte.

### La mémoire cache

La mémoire cache accélère le fonctionnement du PC en stockant sélectivement une partie des données les plus fréquemment utilisées. Plus elle est importante, plus le PC sera rapide en fonctionnement. Au-dessous de 256 Ko, c'est insuffisant. Mais rares sont les Pentium qui n'ont pas au moins ces 256 connecteurs sont reliés au processeur par l'intermédiaire d'un circuit de connexion que l'on nomme le bus. Comme il transmet les données traitées par le microprocesseur, il va de soi qu'il a une importance primordiale. En réduisant les choses à leur plus simple expression, il en existe de trois sortes :

• Bus Isa (Industry Standard Architecture) – Le bus Isa est à 16 voies. Avec un débit maximum de 5 Mo/s et fonctionnant à 8 Mhz, le bus Isa, est bien lent comparé aux fréquences atteintes par le Pentium avec ses 60 ou 66 Mhz. Cela n'a que peu d'importance puisqu'il est destiné à traiter les données transmises par certaines cartes qui sont elles-mêmes très lentes (fax-modem, par exemple). Il est donc encore présent sur bon nombre de PC Pentium. Mais toutes les informations ne peuvent se traîner à la vitesse d'escargot imposée par le bus Isa,



principalement les signaux vidéos et, accessoirement, les données transmises par le disque dur. C'est pourquoi, les PC Pentium sont tous équipés en même temps d'un autre système de transfert des données nommé bus local. Il en existe deux :

• Vesa Local Bus (VLB) (Video Electronics Standard Association) – Fonctionnant en 32 bits, le bus VLB a un débit attei-

gnant 133 Mo/s. N'importe quelle carte conforme à ce standard peut prendre place dans tout PC équipé d'un bus local VLB. Bien qu'il soit plus adapté aux 486 qu'aux Pentium, il est néanmoins seul présent sur un petit nombre de Pentium.

• Bus PCI (Peripheral Component Interconnect) – Gérant 32 bits de données et 32 bits d'adresses à une fréquence de 33 Mhz avec un débit de 132 Mo/s, le bus PCI est particulièrement adapté au Pentium. Cela explique qu'il soit présent sur presque toutes les configurations. C'est le bus de l'avenir, celui qu'il faut privilégier, mais il ne prendra sa pleine extension que dans un ou deux ans, lorsqu'on trouvera un plus grand nombre de cartes qui lui sont spécifiquement destinées. Comme il existe actuellement plus de cartes au standard VLB qu'au PCI, un petit nombre d'assem-

bleurs panachent leurs configurations, proposant à la fois le bus PCI et le bus VLB. L'idée semble intéressante, mais cela entraîne parfois des conflits lors de l'installation de certaines cartes d'extension. A ne choisir que si vous êtes connaisseur.

# Le disque dur

● Capacité – Le Pentium étant capable de traiter rapidement une grande quantité de données, il est important qu'il dispose d'une capacité importante de stockage de ces données. Un disque dur d'une capacité de 340 Mo, c'est ric et rac. En-dessous, c'est franchement insuffisant, surtout si vous traitez des graphismes et/ou des sons. La capacité idéale aujourd'hui tourne autour de 400 Mo.

◆ Contrôleur – Le contrôleur qui effectue la liaison entre le disque dur et le PC peut être de type Ide ou SCSI. Son importance tient d'abord au fait qu'il détermine le taux de transfert du disque dur. Son débit maximum, de 10 Mo/seconde avec un contrôleur Ide, passe à 20 Mo/seconde avec un contrôleur SCSI. Ce second type de contrôleur se caractérise en outre par le fait qu'il permet de connecter en chaîne jusqu'à sept périphériques, alors que le contrôleur Ide est limité à deux - ou à quatre périphériques s'il s'agit d'un Fast Ide. Évidemment, la plupart des PC bon marché sont dotés d'une interface Ide, qui coûte nettement moins cher que le SCSI.

### L'affichage

• Carte vidéo – La carte vidéo est l'un des points importants à vérifier. Pour que l'affichage ne soit pas à la traîne, il est indispensable que la carte soit connectée au bus local (PCI ou VLB). Elle doit en outre être équipée d'au moins 1 Mo de mémoire vidéo, extensible à 2 Mo. Ces informations n'étant pas toujours clairement indiquées, vérifiez-les précisément. S'il n'y a par exemple que 512 Ko de mémoire vidéo, c'est manifestement



Maxi-tour pour mini-prix (modèle Escom)





B re tt

PCI se conjugue avec Pentium (Brett)

Le Pentium 60 se démocratise (Dell)

trop peu. Il semble cependant qu'aucun PC Pentium n'ait l'outrecuidance de proposer aussi peu de mémoire vidéo.

● Le moniteur – Le moniteur doit être adapté aux capacités de la carte. Un moniteur 15 pouces (mesure de la diagonale de l'écran), est préférable au 14 pouces. Mais comme ce type de moniteur est plus cher, il est assez peu souvent fourni avec les Pentium bon marché. Le qualité d'un moniteur dépend aussi de son pitch, terme qu'on peu grossièrement définir par la finesse du point qu'il est capable d'afficher, mesurée en millimètres. Pour afficher correctement 1024 points x 728 points, le pitch d'un moniteur 14 pouces doit être de 0,28 mm, celui d'un moniteur 15 pouces de 0,30 mm. A capacité théorique égale, il y a toutefois de fortes disparités entre les écrans, selon la qualité des composants et de la fabrication. Le seul vrai moyen de s'en rendre compte est d'en faire l'expérience de visu. Si cela vous est possible, demandez à voir comment se comporte l'écran, selon les modes d'affichage qu'il est capable de gérer (640 x 480 points, 800 x 600 points et, éventuellement, 1024 x 728 points).

# Les logiciels

La plupart des revendeurs partent de l'idée que les acheteurs de PC/Pentium sont majoritairement des gens qui avaient déjà un PC auparavant. Ils proposent donc très souvent des ordinateurs sans logiciel et sans système d'exploitation. Si vous n'êtes pas dans ce cas, il faut ajouter environ 800 F au prix annoncé pour obtenir les indispensables MS-Dos et Windows. D'autres revendeurs livrent leurs PC avec Dos et Windows déjà installés. Mais vérifiez bien qu'il s'agit de la dernière version (Dos 6.x et Windows 3.11). Très rares sont ceux qui offrent en plus des logiciels directement utilisables. Mais on trouve ici et là quelques applications, le plus souvent un intégré comme Works 3. Assurezvous que ce cadeau ne justifie pas un prix trop élevé du reste de la configuration.

# T W I N G

74, rue d'Hauteville 75010 Paris

Tél.: 42 47 07 07

Fax: 42 46 08 18

#### CONFIGURATIONS "TWING PRO"

	250Mo	340Mo	430Mo	540Mo	1Go SCSI
486 SX 33	5650 F	5780 F	5940 F	6405 F	
486 DX 33	6085 F	6215 F	6375 F	6835 F	10240 F
486 DX 2-50	6265 F	6395 F	6560 F	7020 F	10425 F
486 DX 2-66	6475 F	6655 F	6765 F	7225 F	10630 F

Processeur 486 intel

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES 
RAM 4Mo, ext. à 32Mo Carte mère évolutive : jusqu'au 486 DX 2-66 et overdrive Pentium P24T 
Carte vidéo Trident "True color" NE SVGA 1Mo Local Bus Vesa Accélératrice Windows 
P0ts : 1//, 2 séries. Carte contrôleur at-Bus Local Bus 2FD/2HD 
Lecteur 3" 1/2 1Mo 44, Clavier BTC 102 touches, Souris. 
Boitier mini-tour en standard. BUS-ISA. Mémoire Cache 256 Ko 
3 LOCAL BUS VESA 
Moniteur AOC anti-reflets SVGA 14" 1024x768. Pitch 0.28

GAMME PENTIUM PCI: NOUS CONSULTER

VERSION 8M0 : +1075F, Moniteur 15" NE : +1406~F, CD ROM double vitesse MITSUMI FX001B 600Mo 350Ko/sD/APhoto:multices +950~F, Carte Son 16 bit MASTER BOOMER comp. Sound Blaster ad.lib port Joystick : +345~F. Tous les prix sont HT et modifiables sans préavis, TVA 18,6%.

#### CONFIGURATIONS "TWING BASIC"

	250Mo	340Mo	430Mo	540Mo
386 SX 33	4130 F	4260 F	4425 F	
486 SX 33	5085 F	5215 F	5375 F	
486 DX 33	5520 F	5650 F	5810 F	
486 DX 2-66	5895 F	6025 F	6190 F	6650 F

Processeur intel Ram 4Mo ext à 32 Mo

C A R A C TÉRISTIQUES COMMUNES ■ Carte SVGA 80x600 256 Ko ■ Ports: 1//, 2 séries. Carte contrôleur at-Bus 2FD/2HD ■ Lecteur 3" 1/2 1Mo 44, Clavier BTC 102 touches, Souris. ■ Boitier mini-tour en standard. ■ Moniteur AOC anti-reflets SVGA 14" 1024x768. Pitch 0.28 ■

\* Sauf 386 SX33 équipé avec 2Mo de base ext.à 16Mo

Carte Vidéo ext à 512Ko: + 200 F, Version 8Mo RAM: + 1075 F, Moniteur 15" NE: + 1406 F, CD ROM double vitesse MITSUMI FX001D 600Mo350Ko/D/AC Photo.multices + 950 F, Carte Son 16 bits MASTER BOOMER comp. Sound Blaster ad.lib port Joystick: + 345 F Tous les prix sont HT et modifiables sans préavis, TVA 18,6%.

Twing Computer reste à votre disposition pour toute autre information.



#### NOTEBOOK

#### Incrovable mais vrai!

Intel 486SX25 "KAIZO" la marque qui monte!
Notebook 486SX25 Intel - Disque Dur 120 Mo 15 ms - RAM 4 Mo ext. à 16Mo

Notebook 4865X25 Intel - Disque Dur 120 Mo 15 ms - RAM 4 Mo ext. à 16Mo
CPU up-gradable en 486DX2-66 - support coprocesseur - Lecteur 3"1/2 1.44
Mo - Ecran LCD blanc VGA 64 niv. de gris - 1 ports serie, 1 port //, 1
port VGA externe + port clavier externe - Clavier 83 touches avec
touches de fonction et pavé numérique - Autonomie 2 à 5 heures - Poids 3kg avec batterie

-En cadeau Sacoche de Transport

7760 FHT 9250 TTC









2300 F HT

2245 F HT

2245 F HT

3500 F HT

MICROSOFT, LOTUS, BORLAND, WORDPERFECT, ALDUS, IMAGE IN, ORDIGESTION, NORTON, SYMANTEC, CENTRAL POINT, COREL, DELRINA, QUATERDECK, SOFTBOX, MICROGRAPHX, MICROCOM, TRAVELING SOFTWARE ...

# PIÈCES DÉTACHÉES Votre PC sur mesure! Nous nous engageons à toujours avoir ces produits en stock au meilleurs prix...

Moniteur Couleur 14" 1024x768 pitch 0.28
Boitier mini-tour avec alimentation 200 Watt
Boitier mini-tour avec alimentation 200 Watt superieur
Lecteur de disquettes 1.44Mo 3"1/2
Carte mère Octeck 486 SX/DX/P24T 3 local bus DCA+256K sans CPU 494 FHT
Carte mère sx/dx/p24t/Zif RAM 8/32 bit3 local bus +256K sans CPU 484 FHT
Clavier 102 touches français BTC
Carte SVGA 512Ko Trident
Carte SVGA 1Mo ext à 2Mo Local Rus Trident 300 EUT

<i>J</i>	
Carte Controleur IDE Winbond avec 2LD/2DD/2S/1P/1G 59 FHT	
Carte Controleur IDE Winbond 2LD/2HD/2S/1P/1G VESA88 FHT	
Barette mémoire 1Mo SIMM 1*9-7 2 chips	
Barette mémoire 1Mo SIMM 1*9-7 3 chips UT	
Barette mémoire 1Mo SIMM 1*9-7 3 chips TOPLESS	
Barette mémoire 4 Mo SIMM 4*9-7 9 chips	
Barette mémoire 4 Mo SIMM 1*32-7	
CPU Intel 486 SX-25	
CPII Intel 486 SY.33 516 FUT	

	1
CPU Cyrix 486 DX-33	866 FHT
CPU Cyrix 486 DX-40	
CPU Intel 486 DX-33	921 FHT
CPU Intel 486 DX2-50	1100 FHT
CPU Intel 486 DX2-66	1244 FHT
PU Intel 486 DX4-100	
PU Intel PENTIUM 60M hz	
PU Intel PENTIUM 66M hz	
PU Intel PENTIUM 90M hz	

#### IMPRIMANTES

# HEWLETT PACKARD

DEZKJEI	
310	1636 FH7
	1975 FHT
	1871 FHT
	3174 FHT
1200 C	8963 FHT

LASERJET	
4L	4522 FHT
4ML	6902 FHT
	5965 FHT
	8475 FHT
	9373 FHT
4M+	12415 FHT
4SI	20555 FHT
4CIM <sub>v</sub>	20211 FHT

TWW. LEVI DESTROY	
PANASONIC 📑	
LED/LASER 4400	
3150 FHT	

# BULLE D'ENCRE

BULLE D'ENCK	t
J10SX	1150 FHT
J200	1554 FHT
J230	2020 FHT
J300	3305 FHT

R1330	3538 FHT
BJC600	3312 FHT
BJC800	10237 FHT
BJC880	15753FHT
LASER	
LBP-41	4060 FHT
IDD A.	4022 EUT

LBP-8IV .......7873 FHT

Ventes aux professionnels: Les grands acheteurs nationaux nous font confiance, vous aussi... Vous pouvez commander en direct par téléphone, par fax ou par courrier. Vous êtes livrés sous 48 heures, enlèvement sur place possible.

Vente aux professionnels: virment ou mandat administratif

AGREE V.P.C.Paiement possible parCarte Bleve, Carte Aurore, Chèque, Virement ou Mandat administratif.







#### Le prix: les PC Pentium à moins de 15 000 F

elon nos tableaux de prix réalisés auprès d'un échantillon de revendeurs, le moins cher de tous les Pentium est à un prix inférieur à 9500 F. Mais il n'a que 4 Mo de mémoire vive. Il faut monter à presque 11 000 francs pour trouver le premier Pentium équipé de 8 Mo de mémoire vive. Pour avoir un moniteur 15 pouces, il faut débourser

13 200 francs, mais avec un disque dur d'une très médiocre capacité.

#### Pentium 60

Penuum ov								
Modèle	Prix TTC	Distributeur	Mémoire	Disque dur	Ecran	PCI ou VLB	Cache	Livré avec
aAT P60	9 490 F	aAt	4 Mo	210 Mo	14"	VLB	256 Ko	
Pentium 60	9 899 F	Euro Micro Computers	4 Mo	420 Mo	14"	VLB	256 Ko	
UTS Pentium 60	10 990 F	Micro 1 Computer	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
KPC-P60	11 290 F	Kitmicro	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60 VLB	11 300 F	Watis	8 Mo	540 Mo	14"	VLB	256 Ko	
Pentium 60	11 500 F	Pentavision	8 Mo	420 Mo	14"	VLB	256 Ko	
Pentium 60 PCI	11 600 F	Watis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
BEC Pentium 60	11 690 F	Black Eagle Inf.	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium	11 848 F	Dynamit Computer	4 Mo	210 Mo	14"	VLB	512 Ko	DR-Dos 5.0
IP 60	11 848 F	YC Direct	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos
Highway	11 990 F	Aldix Computer	8 Mo	250 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60 Ide	11 990 F	Black & White	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Kenitec P-60 VLB	12 085 F	PCW	8 Mo	260 Mo	14"	VLB	256 Ko	
Pentium	12 097 F	Micdis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60	12 417 F	Twing Computer	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium PCI Desktop	12 441 F	Escom	4 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Pentium	12 568 F	Bovodata Système	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium Intel 60	12 680 F	Interdiscount	4 Mo	340 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos, Windows
Pentium PCI 60	12 796 F	NGC	8 Mo	520 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos
Kenitec P-60 PCI	12 796 F	PCW	8 Mo	260 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Edipac Pentium 60	12 950 F	La Boutique Infor.	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60 SCSI	12 990 F	Black & White	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
T&T PCI60	12 990 F	NSI Computer	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows
Pro PCI	13 034 F	Brett	8 Mo	260 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Dimension XPS 60	13 034 F	Dell	8 Mo	260 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows
Pentium PCI Tower	13 034 F	Escom	8 Mo	525 Mo	14"	PCI	256Ko	Dos, Windows 3.11
Pentium 60	13 200 F	VGA Computer	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60	13 200 F	Wikel	8 Mo	245 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos
Pro PCI	13 222 F	Modulux	8 Mo	210 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows
AcerPower 560	13 396 F	Acer	8 Mo	210 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Pentium PCI	14 000 F	Mirage PC	8 Mo	540 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos
Pentium	14 190 F	IDMS	8 Mo	420 Mo	15"	PCI	512 Ko	
VM P-60	14 220 F	IPC	4 Mo	210 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows,
								MS-Works 3
PCS-52E	14 220 F	Olivetti	8 Mo	210 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 60	14 300 F	EDI	8 Mo	340 Mo	15"	<b>PCI/VLB</b>	256 Ko	
Station VLB 60	14 445 F	RDI-PC	4 Mo	270 Mo	14"	VLB	256 Ko	Dos, Windows
PC5 60 M/PCI	14 445 F	Elonex	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows, Ami-
								Pro, Lotus, Organizer
Pentium 60	14 469 F	Impact Inf.	8 Mo	520 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Executive PCI	14 813 F	Brett	8 Mo	420 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Pentium 60	15 000 F	Micro Deal	8 Mo	420 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos

# La Révolution Macintosh continue







Performa 460 4/80 5295Fht 6248Fttc Performa 630 4/250 7890Fht 9357Fttc Performa 630 8/250/CD 9890Fht 11729Fttc Performa 630 8/350/CD/TV 11590Fht 13745Fthc

SUPER PROMO PowerBook 150 4/120 8389Fht • 9950Fttc

SUPER PROMO Quadra 840AV 8/500CD 990Fht ● 21336Fttc

Clavier: 590F ht. Clavier étendu: 950F ht. Écran 14": 2350F ht. Écran 15" Apple: 2870F ht Écran Audio-Vision: 3590F ht. Écran 17": 6290F ht. Écran Pleine Page: 3995F ht. Écran 20 Apple": 13390F ht. Carte Apple 24 bits: 7690F ht. Adaptateur NuBus 610: 620F ht. Adaptateur Nubus 660 AV: 620F ht. Carte PowerMacintosh tout Mac: 4760F ht.

#### **DERNIÈRE MINUTE!** Écran 17" multifréquences

**RasterOps** 5690F ht - 6748F ttc



Si vous trouvez moins cher ailleurs, Computer Bench s'aligne sur ce prix et vous offre 1 mois de garantie en plus ou un pack de logiciels de votre choix\*.

Option: Maintenance à votre domicile ou dans votre entreprise.

Performa 460 4/80 Avec écran 14" P+, clavier, ClarisWorks 2.1, Oxyd Magnum, Tous Comptes Faits et d'autres.

LC 475 4/250 7580F ht 8990F ttc Avec écran 14" P+, clavier et ClarisWorks 2.1.

LC 630 8/250 9890F ht 11730F ttc Avec écran 14" P+ et clavier.

LC 630 8/350/CD 11280F ht 13378F ttc Avec écran 14" P+ et clavier.

Perf. 630 8/350/CD/TV 13490F ht 15999F ttc Avec écran 14" P+ et clavier.

> Ecran 14" Apple à la place de Performa + ht - 1000Fm

Code postal





DUO 280 4/200 Le plus léger: à peine 2 kilos Ecran à matrice active rétroéclairé

17779F #c

MINI DOCK 1798Fht 2132Fttc DUO DOCK 5278Fht 6259F ttc DUO DOCK PLUS 6328Fht 7505Fttc Avec disque dur 230 mo + Coprocesseur + VRAM

**DUO DOCK II** 6858Fht 8133Fttc

Avec Coprocesseur + EtherNet

PowerBook 520 4/160 PowerBook 520 Couleur 4/160 PowerBook 540 4/240 PowerBook 540 12/240/Fax

PowerBook 540 Couleur 4/320

PowerBook 540 Couleur 12/320/Fax

23900F ht 28345F ttc 28900F ht 34275F ttc 32638F ht 38708F ttc

CADEAU: MiniDock avec chaque Duo sans supplément de prix. **LA NOUVELLE GAMME 500** 

COMPUTER BENCH, 13, R. AMBROISE CROIZAT, 9	94800 VILLEJUIF	• TEL. (1) 49 58 11 00	• FAX: (1) 46 78 19 11 •	9H - 12H / 14H -	19H • PARKING CLIENTS
Envoyez-moi votre Catalogue Macintosh complet	Envoyez	-moi les produits sui	vants:		COMMUTED W

	7
Nom & Prénom	
Société	Ci-joint un chèque d
Adresse	N° Carte Bleue, Visa,
	Fin de validité:

Ci-joint un chèque d'un montant de:	F ttc incluant le forfait port ou livraison
N° Carte Bleue, Visa, Amex:	
Fin de validité:Signature:	
Forfait port/emballage: Chronopost: 88Fttc** (livré en 24 h	) Livraison/Installation RP: 350FFttc

**Apple Center** 

20990F ht 24894F ttr

24500F ht 29057F ttc

13850F ht 16426F ttc

17350F ht 20577F ttc

19950F ht 23661F ttc



Pentium 6							_			
	-	-	г.	г	г	•		-		-
	n		и						-	-

Modèle	Prix TTC	Distributeur	Mémoire	Disque dur	Ecran	PCI ou VLB	Cache	Livré avec
Pentium 66	10 899 F	Euro Micro Computers	4 Mo	420 Mo	14"	VLB	256 Ko	
Pentium 66 VLB	11 800 F	Watis	8 Mo	420 Mo	14"	VLB	256 Ko	
UTS Pentium 66	12 290 F	Micro 1 Computer	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Univers BCM P/60	12 400 F	PC Univers	4 Mo	260 Mo	14"	PCI/VLB	256 Ko	Dos
BEC Pentium 66	12 490 F	Black Eagle Informatique	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 66 PCI	12 500 F	Watis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
KPC-P66	12 590 F	Kitmicro	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
CS-PCI	12 950 F	PCS	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 66 Ide	12 980 F	Black & White	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium- bus PCI	12 986 F	Micdis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Highway	12 990 F	Aldix Computer	8 Mo	250 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Le Heros	12 990 F	Surcouf	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Professionnel Pentium	13 190 F	NTC	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 66	13 500 F	VGA Computer	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 66	13 500 F	Wikel	8 Mo	245 Mo	15"	PCI	256 Ko	Dos
Kenitec P-66 PCI	13 982 F	PCW	8 Mo	260 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos
BPC Pentium	13 890 F	BPC Computer	8 Mo	420 Mo	15"	PCI	256 Ko	
Pentium 66 SCSI	13 980 F	Black & White	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Edipac Pentium 66	14 400 F	La Boutique Informatique	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 66	14 700 F	Eurofor - CEE	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium PCI	14 800 F	Mirage PC	8 Mo	540 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos

#### Pentium 90

Modèle	Prix TTC	Distributeur	Mémoire	Disque dur	Ecran	PCI ou VLB	Cache	Livré avec
586DX90	12 500 F	Data Inter. Computer	8 Mo	350 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows
Pentium PCI Tower	13 034 F	Escom	8 Mo	525 Mo	14"	PCI	256 Ko	Dos, Windows 3.11
Univers BCM P/90	13 400 F	PC Univers	4 Mo	260 Mo	14"	PCI/VLB	256 Ko	Dos ou OS/2
UTS Pentium 90	13 590 F	Micro 1 Computer	8 Mo	340 Mo	'14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90	13 790 F	Acsiel	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium- bus PCI	13 863 F	Micdis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90 PCI	14 200 F	Watis	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90 PCI	14 590 F	DirectTronic	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
KPC-P90	14 590 F	Kitmicro	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90	14 700 F	PC Leader	4 Mo	260 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90	14 724 F	Twing Computer	8 Mo	340 Mo	14"	PCI	256 Ko	
CS-PCI	14 850 F	PCS	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Highway	14 990 F	Aldix Computer	8 Mo	250 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90	14 990 F	Europ System Computer	8 Mo	425 Mo	14"	PCI	256 Ko	
Pentium 90	15 000 F	VGA Computer	8 Mo	420 Mo	14"	PCI	256 Ko	

# ARRETEZ DE CHERCHER VOUS VENEZ DE TROUVER



# MICROMART

LE N°1 DE LA VPC INFORMATIQUE

#### LES PRIX DE GROSSISTE AUX PARTICULIERS ET C'EST SIMPLE A VERIFIER



Pour passer une commande ou obtenir tout renseignement appelez-nous au numéros suivants:

TELEPHONE 16 24 55 56

TELECOPIE 46 24 55 1 4



#### 36 15 MICROMART

Consultez notre catalogue complet et passez vos commandes par minitel



Frais de port : 95 F pour les logiciels, 200 F pour le matériel. Tout nos prix sont indiqués TTC. Possibilité de livraison en 1/2 journée sur Paris et la Région Parisienne - Enlèvement des commandes au : 84, av. Charles de Gaulle - 92200 Neuilly / Seine

NOS HORAIRES Du lundi au vendredi de 9H00 à 20H00

#### DISQUES DUR 170 Mo Maxtor PCMCIA TYPE III 19MS ......

CONNER 250 Mo IDE 12MS Buffer 32 Ko	2	045	F	
CONNER 1 GO IDE 8MS Buffer 258 Ko	8	090	F	
CONNER 545 Mo SINGLE FAST 12MS BUTTER 258 KO (GAR. 2ANS) .	2	450	F	

#### IMPRIMANTES

EPSON STYLUS 400 2,9 P/mn		700 F	
EPSON STYLUS 800 2,6 P/mn	)	100 F	
EPSON STYLUS 1000	3	780 F	
EPSON STYLUS COLOR	3	550 F	
EPSON EPL 5200 1 Mo	ó	200 F	
EPSON EPL 5200 2 Mo	5	950 F	
HP Deskjet Portable 310	1	700 F	
HP Deskjet Portable 310 + bac à papier	)	063 F	
HP Deskjet 520 3 P/mn. C2127A + encre	1	960 F	
HP Deskjet 560C couleur. C2111A + encre	3	800 F	
HP 1200 C	)	900 F	
HP 1200 C Postcript 12	)	980 F	
HP Laserjet IV L 300 DPI. 1Mo. C2003A + toner 3	3	900 F	
HP Laserjet IV ML	7	200 F	
HP Laserjet IV P 4 P/mn.600 DPI. 2Mo + toner 6	ò	200 F	
HP Laserjet IV MP	3	856 F	
HP Laserjet IV			
HP Laserjet IV PLUS	)	800 F	
HP Laserjet IVM PLUS 12 Plmn.800 DPI. 6Mo. C2021A+toner 12	2	983 F	
HP LASERJET IV SI2			
HP LASERJET IV SI MX 30			
CANON BJ 10 SX			
CANON BJ 200			
CANON BJC 4000			
CANON BJC 600			
CANON BJC 880 17			
CANON LBP 41 1Mo extensible à 6 Mo	3	700 F	

#### LECTEURS CD ROM

LLCILORS CD ROM	
NEC CD ROM SCSI Triple vitesse. 195 ms 2 900 F	
NEC SCSI INT double vitesse. Kodak Photo. MSC. CDR 210	
NEC SCSI Triple vitesse. OEM	
NEC 4X PRO 600 Ko/s Transfert. 180 ms Temps d'accès	
TOSHIBA 9401B SCSI double vitesse 1 900 F	
TOSHIBA XM 3500 4 vitesse/120ms 3 660 F	
MITSUMI DOUBLE VITESSE AT livré avec contrôleur interne. FX001D - Kit	

#### NOTEBOOKS

TOSHIBA T 1900 120 Garantie 1 an 7 781 F
TOSHIBA T 1910 120 9 214 F
TOSHIBA T 1910 200 10 238 F
TOSHIBA T 1910 SC 200 18 621 F
TOSHIBA T 1910 CT 200 19 246 F
TOSHIBA T 1910 CT 320 20 270 F
T 3400 120 Garantie 3 ans
T 3400 CT 120 Garantie 3 ans 16 360 F
T 3400 CT 250 Mo Garantie 3 ans 32 247 F
Ministation pour T 3400 et 3600 1 127 F
T 4600 C 200 Mo Garantie 3 ans
T 4700 CT 200 Mo Garantie 3 ans 35 529 F
T 4600 CT 320 Mo Garantie 3 ans
T 4800 CT 500 Mo Garantie 3 ans 44 327 F
TOSHIBA Station d'accueil IV + 4 085 F

#### ONDULEURS

CCANNEDC	
APC MATRIX 5000 VA	) F
PC 900 SMART UPS 900 VA 4 520	F
PC 600 SMART UPS 600 VA 2 890	F
PC 900 BACK UPS 900 VA 9 160	F
PC 600 BACK UPS 600 VA 1 800	F

#### **SCANNERS**

HP SCANJET IIP Pour PC + Kit ISA C1/9/B	. 0	480	۲
HP SCANJET IICX Pour PC + Kit ISA C2507A	6	850	F
CANON IX 30 10 Monochrome. A4. 256 Nvx gris	2	427	F
CANON IX 4015 16,8 millions de couleurs. A4	5	123	F
PRIMAX SC à main. 256 niveaux gris sous Windows		816	F
PRIMAX SC à main. 16 millions de coul. sous Windows	1	500	F
Lecteur DATAPEN	1	900	F

#### TERMINAUX

VYSE	WY-60 .	 3 480	F
VYSE	WY-120	 3 490	F

#### ACCESSOIRES COMPATIBLES IBM

SOUND BLASTER 16ASP 16B Digital son	1	780	
SOUND BLASTER AWE32 ASAP	1	750	
SOUND BLASTER EASY CD 16 VER Premium	3	799	
KIT DICITAL EDGE III CCCLM #		740	

#### LOGICIFLS

LOGICIELS		
SGBD	200	
Access 2.0 Fr.	. 1 800 F	
Kit Distribution Access 2		
DBASE IV 2.0 Fr.		
DBASE V Win Fr.	3 772 F	
Fox Pro 2.6 Std.	835 F	
Fox Pro 2.6 Prof.		
Kit Distribution Fox Pro 2.6		
Paradox 4.5 Dos Fr.		
Paradox 5 Win		
Paradox Win Runtime	. 2 100 F	
TRAITEMENT DE TEXTE	0.00	
Word 6 Dos Fr.		
Word 6 Win Fr.		
Word 5 à 6 Dos Fr		
Winword 6		
Echange concurrentiel Winword 6	1 320 F	
Winword 2 à 6		
WordPerfect 6 Win Fr	. 2 380 F	
Lotus Ami Pro 3.0 Win Fr.	. 2 900 F	
PAO DESSIN GRAPHIQUES		
Aldus Pagemaker 5.0 Win Fr		
Aldus Collection 4.0 Win Fr		
Aldus Persuasion 2.1 Win		
Adobe Photoshop 2.5 Win		
Adobe Illustrator 4.0 Win  Quark XPress 3.3 Win		
Autocad Lite		
Autosketch 2.0 Win Fr.	. 1 260 F	
Corel 5 CD + Disquette Fr.	. 3 780 F	
Corel 5 CD Fr.	. 2 950 F	
Microsoft Publisher 2.0 Win		
Picture Publisher 3.1		
Windows Draw 3.1 de Micrografx Corel SCSI 2		
Corel SCSI Manager		
ABC Flowcharter		
Corel Ventura		
Corel Flow		
Corel Art Show 4	200 F	
Project 4.0 Win		
Designer 4.0	4 670 F	
TABLEURS		
Excel 5 Win Fr.		
Lotus 1.2.3 Ver 2.4 Dos Fr		
Lotus 1.2.3 Win 4.0 Fr.  Quattro Pro Dos Fr.		
Quattro Pro Win Fr.		
Excel 4 à 5 Fr.		
Echange concurrentiel Excel 5		
OFFICE		
Microsoft Office 4.2	2 800 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia	. 4 500 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia	4 500 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia	4 500 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office GESTION PROJETS	4 500 F 3 800 F 2 880 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec	4 500 F 3 800 F 2 880 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.	4 500 F 3 800 F 2 880 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX	4 500 F 3 800 F 2 880 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  Microsoft Project 4.0 Fr.  Lantastic Starter Kit 2 Postes	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Version Illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Verson illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.111	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 917 F 1 275 F 530 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version Mimite Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4.	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 1 275 F 530 F 530 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 1 275 F 530 F 490 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrosoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Verson illimité Dos et Wir Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1. Windows NT 3.1 Fr.	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 1 275 F 530 F 490 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Versori Mimite Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 917 F 1 275 F 530 F 490 F 490 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win	4 500 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 3 990 F 917 F 917 F 530 F 530 F 530 F 2 435 F 2 720 F 2 720 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitie Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 917 F 530 F 530 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0	4 500 F 3 800 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 1 275 F 530 F 530 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F 1 200 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 deppuis 3, 4, Windows Nords 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win.	4 500 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 275 F 530 F 490 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F 680 F 680 F 680 F 680 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Verson illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1 Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win	4 500 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 917 F 1 275 F 530 F 490 F 530 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F 680 F 680 F 680 F 680 F 680 F 950 F 950 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version limitée Das et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Usus Misual Basic Std Win Usus Microsoft Office 4.5 Min Usus Misual Basic Std Win Usus Microsoft Office 4.5 Min Usus Misual Basic Std Win Usus Microsoft Office 4.5 Min Usus Misual Basic Std Win Usus Microsoft Office 4.5 Min Usus Misual Basic Std Win Usus Microsoft Office 4.5 Min Usus Misual Basic 3.0 Prof. Win US	4 500 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 3 990 F 917 F 917 F 530 F 490 F 530 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F 680 F 680 F 950 F 1 203 F 2 2 2 2 2 2 2 80 F 1 202 F 530 F 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic 1.0 Std Dos	4 500 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 3 990 F 917 F 917 F 530 F 490 F 530 F 2 435 F 2 720 F 680 F 680 F 680 F 680 F 950 F 1 035 F 2 180 F 1 031 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.14 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Vin Visual Basic Std UNI Visual Basic 5.1 0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US	4 500 F 3 800 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 3 990 F 3 990 F 917 F 910 F	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Verson illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM	4 500 F 3 800 F 3 800 F 2 880 F 2 880 F 3 990 F 3 990 F 917 F 910 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Verson illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1 Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES	4 500 F 3 800 F 2 880 F 3 990 F 1 959 F 917 F 1 275 F 530 F 2 435 F 2 720 F 1 200 F 680 F 680 F 2 720 F 1 201 F 2 136 F 2 136 F 1 201 F 1 201 F 3 80 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version illiméte Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Norkgroups 3.11 Fr. Windows Norkgroups 3.11 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 5td Win Visual Basic 5td Vin Visual Basic 5td Vin Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES	4 500 F 3 80 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version limitée Das et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Frof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM		
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version limitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1 Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 2.3 I Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 5.0 Prof. Vin US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 US	4 500 F 3 80 F 5 500 F 5 500 F 1 959 F 917	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version limitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1 Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 2.3 I Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 5.0 Prof. Vin US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 US	4 500 F 3 80 F 5 500 F 5 500 F 1 959 F 917	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Verson illimite Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Norkgroups 3.15 Mindows Nort 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Win Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente)	4 500 F 3 80 F 3 80 F 5 500 F 1 959 F 917 F 1 275 F 3 790 F 917 F 2 720 F 680 F 950 F 1 1 205 F 680 F 950 F 1 1 205 F 1 205 F 1 1 205 F 1 205 F 	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version limitée Das et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Nortsgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows 3.1 Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 2.3 I Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 3.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Uin Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente.) Ciel (compta, compta libéral)	4 500 F 3 80 F 3 80 F 5 500 F 1 959 F 917 F 1 275 F 3 790 F 917 F 2 720 F 680 F 950 F 1 1 205 F 680 F 950 F 1 1 205 F 1 205 F 1 1 205 F 1 205 F 	
Microsoft Office 4.2 Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec. Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr.  PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Dos Works 3.0 Win Claris Works Win  GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta libéral)	4 500 F 3 80 F 3 80 F 5 500 F 5 500 F 917 F 1 275 F 530 F 490 F 490 F 2 435 F 2 435 F 680 F 680 F 680 F 2 180 F 2 180 F 3 80 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Vin Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Dos Works 3.0 Dos Works 3.0 Win Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta libéral) UTILIAIRES Central Point Antivirus 2.0	4 500 F 3 80 F 5 500 F 3 990 F 1 959 F 997 F 530 F 530 F 2 435 F 3 990 F 3 990 F	
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version limitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 2.3 I Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 5.0 Win Windows NT 3.1 Fr. Visual Basic 5.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Std Dos Winsual Basic 3.0 Prof. Vin US Visual Basic 1.0 Std Dos Wisual Capter Std Vin Visual Basic 3.0 Prof. Vin US Visual Basic 1.0 Std Dos Wisual Capter Std Vin Visual Basic 3.0 Prof. Vin US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Dos US Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Visual Capter Std Vin Visual Basic 1.0 Std Visual Basic		
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof. Microsoft Office 4.3 Prof. Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Vin Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Dos Works 3.0 Dos Works 3.0 Win Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta libéral) UTILIAIRES Central Point Antivirus 2.0		
Microsoft Office 4.2 Mitrimédia Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kit 2 Postes Version limitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ 2.3 I Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 510 Win Turbo Windows Side 5.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Caste Hed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Win Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Giel (compta, compta libéral) UTILITAIRES Central Point Antivirus 2.0 Norton Antivirus 3.0 Win Fr. Check it Pro Norton Commander 4.0 US Norton Desktop 3.0 Win Fr.	4 500 F 3 80 F 3 80 F 5 500 F 1 959 F 917 F 1 275 F 2 435 F 2 435 F 2 435 F 2 435 F 2 435 F 1 200 F 680 F 680 F 2 435 F 3 480 F 795 F 1 202 F 3 480 F 1 202 F 1 202 F 680 F 680 F 680 F 1 202	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.14 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic Std Vin Visual Basic 1.0 Prof. Uni US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Uni US Visual Basic 5.0 Win US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Un Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta, vente)	4 500 F 3 80 F 2 880 F 5 500 F 997 F 997 F 997 F 530 F 2 435 F 680 F 680 F 680 F 2 528 F 2 528 F 3 480 F 650 F 650 F 675 F 687 F	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office  GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr.  RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Versor mimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kil 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Norkgroups 3.11 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ Dos 3.0 Turbo C++ 3.1 Win Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic 3.0 Prof. Win US Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Std Dos Visual Basic 1.0 Frof. Dos US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Dos Works 3.0 Win Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta libéral) UTILITAIRES Central Point Antivirus 2.0 Norton Antivirus 3.0 Win Fr. Check it Pro Norton Commander 4.0 US Norton Desktop 3.0 Win Fr. Norton Utilities 8.0 Fr. PC Tool 9.0 Dos Fr.	4 500 F 3 807 F 5 500 F 5 500 F 1 959 F 917 F 918 F 917 F 918 F 91	
Microsoft Office 4.2 Multimédia Microsoft Office 4.3 Prof Microsoft Office 4.3 Prof Borland Office GESTION PROJETS Timeline 5.0 Symantec Microsoft Project 4.0 Fr. RESEAUX Lantastic Starter Kil 2 Postes Version illimitée Dos et Win Connectique pour 2 postes Add-On Kit 1 poste Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.11 Fr. Windows Workgroups 3.14 MS Dos 6.2 depuis 3, 4, Windows NT 3.1 Fr. PROGRAMMATION Borland Pascal 7 Dos et Win Fortran Pds Turbo C++ 3.1 Win Turbo Pascal 7 Visual Basic Std Win Visual Basic Std Win Visual Basic Std Vin Visual Basic 1.0 Prof. Uni US Visual Basic 1.0 Prof. Dos US Visual Basic 1.0 Prof. Uni US Visual Basic 5.0 Win US Visual C++ Ed. Prof. 1.5 US CD ROM INTEGRES Works 3.0 Un Claris Works Win GESTION Ordigestion (compta, vente) Ciel (compta, compta, vente)	4 500 F 3 80 F 3 80 F 5 500 F 1 959 F 917 F 1 275 F 2 127	

Carbon Copy Plus 8 Win Laplink Pro UNInstaller 2.0 sans exception, sont garantis par le constructeur ou l'éditeur - Tous les noms et marques cités sont déposés par leur propriétaires respectifs - Les prix indiqués sont ceux à date de parution sauf erreurs ou omissions typographique. - Conception Obté Sud : 43 71 18 13.

Service lecteurs n° 137

84, avenue Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE - TÉL : 16 (1) 46 24 55 56 - FAX : 16 (1) 46 24 55 14

SPECIAL Revendeurs, Distributeurs..... PRIX DIRECT Vente en gros et détail ..... Appelez Tél: 43 80 61 62 Fax: 43 80 61 60

#### PENTIUM 90 Mz IDE 520

38

lecteurs

- Carte Mère PENTIUM INTEL
- CPU PENTIUM INTEL 90 Mhz
- 256 Ko de cache
- 3 slots ISA et 3 slots PCI
- 8 Mo de RAM ext. 128 Mo 32 bits
- Disque Dur IDE 520
- CTRL IDE intergré Lect. 3"1/2 1.44 Mo

- Souris + tapis



#### EXPRESSE ADOBE PAO/DAO PENTIUM (420 Mo)



- Carte Mère PENTIUM INTEL CPU PENTIUM INTEL 60 Mhz 256 Ko de cache 3 slots ISA et 3 slots PCI
- 8 Mo de RAM ext. 128 Mo 32 bits
- Disque Dur 420 Mo IDE CTRL IDE Fast intégré
- elle peut contrôler 4 disques en même temps, autoscan Lecteur 3"1/2 1.44 Mo
- Boîtier Moyentour 230w
- 2 venti. et afficheur en façade SVGA Kelvin 64 PCI 1 Mo ext 2 Mo Ecran 14" SVGA 1024x768 0.28 p. Low radiation MPRII et Multiscan
  - Clavier 102 touches AZERTY Souris compatible Microsoft+ tapis

(PENTIUM 66 Mz + 1100 F)

#### PENTIUM 90 Mz SCSI 1 Go

- Carte Mère PENTIUM INTEL
- CPU PENTIUM INTEL 90 Mhz
- 256 Ko de cache 3 slots ISA et 3 slots PCI
- 16 Mo de RAM ext. 128 Mo 32 bits
- Disque Dur 1 Go SCSI Fast 2 CTRL SCSI Fast 2 PCI 64 bits Lect. 3"1/2 1.44 Mo
- Boitier Moven tour 230 W
- avec venti. et afficheur en façade

# avec venti. et afficheur en façade SVGA Matrox MGA 2 Mo PCI 64 bits SVGA 15" Coul. 1280x1024 P 0.28 Low raduation MPRII ou Multiscart Clavier 102 t. AZERTY Souris + tapis

#### KT 386 DX 40

- 386 DX 40 Cache 128 Ko
  4 Mo de Ram ext. à 32 Mo
  1 Lecteur 3" 1/2 1.44 Mo
  1 Clavier 102 touches AZERTY
  1 CTRL IDE 2FD/2HD ISA 16 bits
  2 ports serie 1 port // 1 port jeux
  1 Boîtier Minitour 200w + affichage
- SVGA 1 Mo couleur ISA 16 bits (accélérateur sous windows 3.xx)

Disque	14" 800x600	14" 1024x768
dur	VGA Mono	SVGA Couleur
260 Mo	4480	5180
340 Mo	4632	5332
425 Mo	4775	5475
540 Mo	5206	5906
DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

#### KR 486 SX 25

- 486 SX 25 INTEL Cache 256 Ko 3 V.B + Support ZIF P24T 4 Mo de RAM ext, 32 Mo 1 lect, 3"1/2" 1,44 Mo

- clavier 102 touches AZERTY
- 2 ports serie 1 port // 1 port jeux 1 CTRL IDE 2FD/2HD ISA 16 bits
- Boitier mini tour 200w + affichage SVGA 1 Mo couleur ISA 16 bits
- (accélérateur sous Windows 3.xx) 1 souris compatible Microsoft + tapis

Disque dur	14" 800x600 VGA Mono	14" 1024x768 SVGA Couleur
260 Mo	4828	5528
340 Mo	4945	5645
425 Mo	5090	5790
540 Mo	5520	6220

#### 486 DX33/66 EVOLU DX4-100

- 486 DX 33 INTEL évolutive DX4 100 Mhz 3 V.B+ Support ZIF P24T 256 Ko cache 4 Mo de RAM ext. 64 Mo
- lect. 3"1/2 1.44 Mo
- clavier 102 touches AZERTY
- 2 ports serie 1 port // 1 port jeux 1 Ctrl IDE 2FD/2HD V.B 32 Bits 1 Boitier mini tour 200w + affichage
- SVGA 1 Mo couleur ISA 16 bits (accélérateur sous Windows - 3.xx.)
- 1 souris compatible Microsoft + tapis

Disque dur	14" 800x600 VGA Mono	14" 1024x768 SVGA Couleur
260 Mo	5362	జ్ఞ6065
340 Mo	5490	6190
425 Mo	5625	6325
540 Mo	6054	6725

#### (486 DX II 66 + 450 F)

#### EXPRESS DATA DX4-100 Carte mère évolutive DX 4 100Mz

- 256 Ko de cache ext. à 512 Ko Support ZIF P24T, convert. 3.3v et 5 v
- 4 Mo de RAM ext. 128 Mo 32 bits
- CTRL SCSI Fast 2 + IDE intégré
- Multi-I/O , 2 Série, 1 // Lect. 3"1/2 1.44 Mo Boitier Mini tour 200w + affichage

Mémoire 8 Mo Ram en plus Mémoire 16 Mo Ram en plus Mémoire 24 Mo Ram en plus Adaptec 1542CF ISA SCSI Adaptec 2940 PCI SCSI Matrox MGA PCI 2 Mo 64 bits

- SVGA KELMN PCI 1Mo EXT 2Mo
- SVGA 14" Coul. 1024x768 P. 0.28
- Clavier 102 touches AZERTY Souris compatible Microsoft+ tapis

ı		and the same	Name and Address of the Owner, where the Owner, which the Owner, where the Owner, which the	NAME OF TAXABLE PARTY.
	Configuration	1	340 Mo	420 Mo
	486 SX 25	Intel	7270	7420
	486 SX 33	Intel	7470	7620
	486 DX 33	Intel	7820	7950
	101 010 11	Latat.	0110	0000

#### 486 DX2 66 Intel 8140 8290 486 DX 4 100 Mz 10690 10560

OPTIONS POUR PENTIUM 60-66-90 Mz

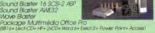
2210 1580

#### OPTIONS AVEC CONFIGURATION

- 2 ème lecteur 1 Mo de RAM MS DOS 6.2 (VF) Wndows 3.11 Works 3 sous windows

2 Ko ext. 1 Mo dent 1 Mo

- Desktop Moyen Tour Grand Tour SVGA Non Entrelacé SVGA Multiscan,MPRII
- 15" T.Digital 1280 pour 14" 15" 1280x1024 MAG pour 14" 17" TARGA pour 14"/15" 17" MAG tube Hitachi pour 14"/16" 17" MAG tube SONY pour 15"/17" 21" MAG 1600 N.E pour 15"/17"
- VESA 486 DX ram 32 Bits Ethernet comp N.E 2000 Pack OFFICE 4.1 Pack OFFICE PRO 4.2 Ventilateur CPU 12v









0998





# Tous nos Prix sont T.T.C

nte par correspondance : APPELEZ-NOUS

# NX3010 + 1/F + Image-in + OCR - 1200 dp. C. NX4015 + 1/F + Image in Full color + 1200 dpi + Agria Forb Tune, 15 Million couleurs Scaner AX BICOS + (photo + OCR+ Cople-FAX 16 million couleurs + interface auto-alim,

#### GRANDE OUVERTURE POUR LA Les Distributeurs agrées BovoDATA

BOVO DATA Système 136, Av. de St Ouen 75018 PARIS - M° Pte St Ouen Tél: 42 28 99 09 Fax: 42 28 77 60

BOVO DATA Système 4, rue Gustave Flaubert 75017 Paris - M° TERNES Tél: 43 80 61 62 Fax: 43 80 61 60

BOVO DATA Système 4, rue Théodore de Banville 75017 Paris - M° COURCELLES Tél: 43 80 61 62

Fax: 43 80 61 60

11 ave Jean Jaures 78 500 SARTROUMLLE Tél : 39.15.79.55 Fax: 39.15.54.28

SISIPHE

RENTREE

Service lecteurs nº 139

Service client FAST 45800220 FAST v

# Tap sauvega dévelo Les modè CON

# SUPERSTORE Supermarché de l'informatique

Tape-Stor de CCALER, des solutions de NOUVE

sauvegarde clef en main pour tous les besoins et pour toutes les bourses!

Grâce à la technologie QIC-Wide

développée par CCNNER et SONY, M vous en offre plus!

Les modèles de capacité 850 Mo, 1.7 Go et 4 Go(SCSI-2) sont aussi disponibles chez

Le Standard
Tape•Stor 250

Lecteur de mini-cartouches DC 2000

Modèle interne 3,5"x1" pour interface floppy
ou

Modèle externe pour port parallèle (câbles d'alimentation et de connexion inclus)
Capacité 250 Mo

Taux de transfert 9,5 Mo par seconde
Compatible avec les standards QIC-40/80 et AccuTrak 120/250

Livré avec un logiciel de sauvegarde en Français

CONNER Backup Basics V2.0

CONNER Backup Exec V2.0

Livré avec les manuels utilisateurs et d'installation en Français

Livré avec une cartouche vierge

Garantie: 2 ans

Support téléphonique gratuit en langue Française



ra 2.19 FT.T.C. la minute. l'accès 28800 BPS vous coûtera 8,76 FTTC de p



Les nouveaux disques

#### CONNER

de 425 Mo, 850 Mo et 1,275 Go sont intégrés dans nos systèmes

Tape•Stor 250 Interne Tape•Stor 250 Externe Tape•Stor 420 Interne 1250 FTC Tape•Stor 420
Externe
2395 FITC

SUPERSTORE et BOUTIQUES

206-210, bd de Charonne 75020 Paris

Métro : Philippe Auguste

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h00 Tél. : 44 93 88 00 - Fax : 44 93 88 08

# PC HALLE BALARD - TÉL. : 45 58 18 88 HALLE

PC HALLE BALARD - TÉL. : 45 58 18 88











#### 486DX2 66 VLB/DD 420 Mo

- Carte mère 486DX2 66 VLB-CPU Intel® **Evolutive DX4 et Overdrive Pentium®** Cache 256 Ko extensible à 512 Ko SIMM: 4x9 bits / 2x32 ou 36 bits 3 slots VLB - 3 slots ISA - 1 slot 8 bits
- RAM 4 Mo extensible à 96 Mo
- Boitier Minitour + alimentation 200 W Emplacements: 2x5"1/4 & 2x3"1/2
- Contrôleur VLB/IDE supporte : 2 D. durs IDE/2 lecteurs de disquettes 2 ports série/1 parallèle/1 jeu
- Disque dur 420 Mo IDE
- 1 lecteur 3.5" 1.44 Mo
- Carte SVGA VLB Cirrus Logic 1 Mo Chipset: 5428 16 millions de couleurs en 640x480
- Ecran Daewoo 14" SVGA Couleur résolution 1024x768 - Pitch 0.28
- Clavier 102 touches AZERTY
- Souris compatible MICROSOFT®

Système VLB	250 Mo	420 Mo
486 SX 33	<b>*.</b> 5990	<ul><li>6190</li></ul>
486 DX2 66	<ul><li>6590</li></ul>	<ul><li>6790</li></ul>
486 DX 4/100	». 8790	<b>».</b> 8990

#### 486DX2 66 PCI/DD 420 Mo

- Carte mère 486DX2 66 PCI-CPU Intel® **Evolutive DX4 et Overdrive Pentium®** Cache 256 Ko extensible à 512 Ko SIMM: 4x32 ou 36 bits 3 slots PCI - 4 slots ISA
- RAM 8 Mo extensible à 128 Mo
- Boitier Minitour + alimentation 230 W Emplacements: 2x5"1/4 & 2x3"1/2
- Contrôleur intégré supporte : 2 D. durs IDE/2 L.Disquettes (jusqu'à 2.88Mo) 2 ports série/1 parallèle/1 jeu
- Disque dur 420 Mo IDE
- 1 lecteur 3.5" 1.44 Mo
- Carte SVGA PCI Cirrus Logic 1 Mo ext 2Mo

Chipset: 5428

16 millions de couleurs en 640x480

- Ecran Daewoo 14" SVGA Couleur résolution 1024x768 - Pitch 0.28
- Clavier 102 touches AZERTY
- Souris compatible MICROSOFT®

Système PCI	420 Mo	540 Mo
486 DX2 66	<ul><li>8590</li></ul>	<ul><li>8890</li></ul>
486 DX 4/100	• 10890	<b>11190</b>





486 DX2 66 PCI RAM 8 Mo - Disque dur 420 Mo















#### PC HALLE IVRY

145, avenue de Verdun - 94200 IVRY S/SEINE

Tél.: (1) 45 15 13 88 Fax: (1) 45 21 81 71

#### PC HALLE BALARD

50/52 rue Balard - 75015 PARIS Tél. : (1) 45 58 18 88 Fax : (1) 45 58 18 89

OUVERTURE : 10:00H./13:00H. • 14:15H./19:00H. DU LUNDI AU SAMEDI / FERMÉ LE LUNDI MATIN

#### PENTIUM 60 PCI - 540 Mo

Carte mère Pentium 60 PCI - CPU Intel<sup>®</sup>
 Cache 256 Ko extensible à 512 Ko
 SIMM : 6x32 ou 36 bits
 3 slots PCI - 5 slots ISA - Interface SCSI intégrée

- RAM 8 Mo extensible à 192 Mo
- Boitier Medium Tour + alimentation 230 W Emplacements: 3x5"1/4 & 3x3"1/2
- Contrôleur PCI/IDE supporte :
   4 D. durs/2 lecteurs de disquettes
   2 ports série/1 parallèle/1 jeu
- Disque dur 540 Mo IDE
- 1 lecteur 3.5" 1.44 Mo
- Carte SVGA PCI Cirrus Logic
   1 Mo ext. 2 Mo Chipset: 5428/5434
   16 millions de couleurs en 640x480
- Ecran Philips 14" SVGA Couleur Pitch 0.28 – résolution 1024x768
- Clavier 102 touches AZERTY
- Souris compatible MICROSOFT®





PAM 8 Mo





- Carte mère Pentium 90 PCI CPU Intel<sup>o</sup>
   Cache 256 Ko extensible à 1 Mo
   SIMM: 4x32 ou 36 bits
   4 slots PCI 4 slots ISA
- RAM 8 Mo extensible à 128 Mo
- Boitier Medium Tour + alimentation 230 W Emplacements : 3x5"1/4 & 3x3"1/2
- Contrôleur PCI/IDE supporte :
   4 D. durs IDE/2 lecteurs de disquettes
   2 ports série/1 parallèle/1 jeu
- Disque dur 540 Mo IDE
- 1 lecteur 3.5" 1.44 Mo
- Carte SVGA PCI Cirrus Logic
   1 Mo ext. 2 Mo Chipset: 5428/5434
   16 millions de couleurs en 640x480
- Ecran Philips 14" SVGA Couleur Pitch 0.28 résolution 1024x768
- Clavier 102 touches AZERTY
- Souris compatible MICROSOFT®



Système	420 Mo	540 Mo
Pentium 60 Pentium 66	<ul><li>10990</li><li>11890</li></ul>	<ul><li>11290</li><li>12190</li></ul>
		1. 77









Système	420 Mo	540 Mo
Pentium 90	<b>12890</b>	<b>*</b> 13190

#### MULTIMEDIA 486DX2 66 VLB - 420 Mo

- Carte mère 486DX2 66 VLB ~ CPU Initel<sup>a</sup>
   Evolutive DX4 et Overdrive Pentium<sup>a</sup>
   Cache 256 Ko extensible à 512 Ko
   SIMM: 4x9 bits / 2x32 ou 36 bits
   3 slots VLB 3 slots ISA 1 slot 8 bits
- RAM 8 Mo extensible à 96 Mo
- Boitier Multim. + alimentation 230 W Ampli 20 W
   Emplacements: 2x5"1/4 & 1x3"1/2 2 prises micro – 1 prise casque Règlage du volume en façade
- Contrôleur VLB/IDE supporte :
   2 D. durs IDE/2 lecteurs de disquettes
   2 ports série/1 parallèle/1 jeu
- Disque dur 420 Mo IDE
- 1 lecteur 3.5" 1.44 Mo
- Carte SVGA VLB Cirrus Lagic 1 Mo Chipset: 5428

16 millions de couleurs en 640x480

- Ecran Philips 14" SVGA Couleur Pitch 0.28 - résolution 1024x768
- Carte son 20 voix
   Lecture/Enregistrement sur 16 bits
- CD-ROM double vitesse norme MPC2
- Clavier 102 touches AZERTY
- Souris compatible MICROSOFT®











Tél: 43.87.50.02 Fax: 43.87.52.70

11, rue Clapeyron 75008 Paris Ouvert du Mardi au Vendredi sans interruption de 10H à 19H Lundi et Samedi de 13H30 à 19H

Vente province, étranger (detaxe) par correspondance

#### Disques Durs, **Optiques, Syquest, Dat**

1 500HT 1 904TC

250 Ma Commeté EVTEDNE CCCI

230 MO FORMATE EXTERNE 2021 1 39911 1 89611	-
<b>500 Mo</b> Formaté EXTERNE SCSI <b>2 245</b> HT <b>2 663</b> TT	C
1 Go Formaté EXTERNE SCSI4 295 HT 5 094 TT	C
1,7 Go Formaté EXTERNE SCSI6 190HT 7 341™	C
2 Go Formaté EXTERNE SCSI 6 675HT 7 917TT	C
1 Go Formaté INTERNE SCSI3 995 <sup>HT</sup> 4 738 <sup>TT</sup>	С
1,7 Go Formaté INTERNE SCSI 5 575 HT 6 612 TT	C
SYQUEST 44 SCSI 1 199 <sup>HT</sup> 1 422 <sup>TT</sup>	
SYQUEST 88 SCSI1 685HT 1 998TT	C

avec 1 cartouche Magnéto-OPT 128 SCSI......4 889HT 5 798TTC avec 5 cartouches

Magnéto-OPT 128 SCSI......4 345HT 5 153TTC

DAT 4-16 Go SCSI 22Mo/Mn ... 7 995HT 9 482TTC avec retrospect 4 postes et cartouche 120 mètres

#### Prix Incroyable

#### **Imprimantes**

<b>745</b> HT 3 256TTC
795HT 2 129TTC
495HT 4145TTC
780HT 18 715TTC
590HT 11 374TTC
290HT 3 902TTC

#### Services

	975 <sup>H™</sup> 1	156™C
à partir de Syquest, Disque Dur, DAT, Magnéto-Optique.	10	
Flashage Diapositive à l'unité	. <b>60</b> HT	71 mc
en haute résolution (minimum 10 Diapos).		

Hot-Line Logiciels forfaits horaires d'assistance téléphonique et minitel couvrant, dans un même abonnement plus de 60 logiciels sur Dos, Windows, Macintosh...



#### Micro Clipper

Les disques durs MICRO-CLIPPER de LIVINGSTONE sont particulierement étudiés pour ètre facilement transportables en raison de leur faible encombrement et noids mais aussi car ils ne nécessitent pas d'alimentation externe étant alimentés par le port ADB de votre Macintosh...(PowerBook\* ou modèle de bureau) \*sauf PowerBook 150.



Clipper 240 Mo 2 497HT 2 961TTC

#### Toshiba

T1910 4/120 9 750HT 11 564TTC T1910 CS 4/120 13 775HT 16 337TTC T1950 CT 4/200 19 700HT 23 364TTC T4800 CT 8/200 37 650HT 44 653TTC

#### Logiciels

#### **PowerTranslator**

Logiciel d'aide à la traduction			
V 2.0 PC	450HT		534 <sup>TTC</sup>
V 2.0 Win	.995HT	1	180 <sup>TTC</sup>
Pro PC2	390HT	2	835 <sup>TTC</sup>
V 3.0 Mac	.995HT	1	180 <sup>TTC</sup>
Pro Mac2			
Gamme des dictionnaires F	owertranslator	: n	ous consulter
Microsoft			

MICLOSOII	
EXCEL 5.0 Mac $.2~975^{\rm HT}$	3 528 <sup>TTC</sup>
WORD 6.0 Mac. $2595$ HT	3 078 <sup>TTC</sup>
P.POINT 4.0 Mac $2~975^{\rm HT}$	3 528 <sup>TTC</sup>
OFFICE 4.2 Mac. $4545$ HT	5 390 <sup>TTC</sup>
WORKS 4.0 Mac797HT	945TTC
<b>OFFICE 4.2 Win</b> .3 097HT	3 673 <sup>TTC</sup>
EXCEL 5.0 Win2 345HT	2 781 <sup>™C</sup>
Mises à Jour	

Mises a 3	OUI	
EXCEL 5 Mac	.895HT	1 061 <sup>TTC</sup>
WORD 6 Mac	.895HT	1 061 <sup>TTC</sup>
PowerPoint 4 Mac.	.895 <sup>H™</sup>	1 061 <sup>TTC</sup>
Office 4.2 Mac1	995HT	2 366 <sup>TTC</sup>
Works 4.0 Mac	.560HT	664 <sup>TTC</sup>
	EXCEL 5 Mac WORD 6 Mac PowerPoint 4 Mac. Office 4.2 Mac1	EXCEL 5 Mac895HT WORD 6 Mac895HT PowerPoint 4 Mac895HT Office 4.2 Mac1 995HT Works 4.0 Mac560HT

#### Macintosh LC 475 4/540



LC 475 4/540 avec le nouveau Moniteur Apple 15" Clavier et Souris inclus

9 995HT 11 854TTC Attention : quantité limitée.

#### Moniteurs

Compaq 1	14"	Couleur pour	PC1	890HT	2 242 <sup>TTC</sup>
gammes Prolinéa et De	skPro				

#### 

#### Pronitron 17" Couleur Mac et PC....4 975HT 5 900TTC Tube Sony Trinitron Autosynchrone Pitch 0.25 afficheur cristaux liquides en facade

#### Formac 19"256 N.G pour Mac.............4 590HT 5 444TTC 256 Niveaux de Gris Compatible avec la vidéo intégrée des LC 475, Centris, Quadra, AV et PowerMac7100 et 8100

Pronitron 20"Couleur Mac et PC...10 995HT13 040TTC Tube Sony Trinitron Autosynchrone Pitch 0.31 Compatible avec la vidéo intégrée des LC 475, Centris, Quadra, AV et PowerMac7100 et 8100

Nombreux autres modèles disponibles du 14" au 21". Nous consulter.

#### **Macintosh LC 630**

Nouvelles options disponibles pour LC630:

#### Processeur 68040RC 33MHz (intergre le coprocesseur arithmétique) - également compatible avec LC475...

- Carte Acquisition Vidéo
- Carte TV avec télécommande
- Système Présentation Apple convertisseur vidéo pour afficher sur votre téléviseur ou enregistrer vos présentations sur magnétoscope.

#### Compaq

Contura Aéro 4/25	
DD 170Mo + Lecteur Ext. + Win $7290$ HT	8 646TTC
LTE Elite 4/50 E	
DD 250Mo + Win19 550HT	23 186™
Prolinéa 4/335	

#### DD 200Mo-UC + clavier + Win. ...... 5.690 HT 6 748™ Prolinéa MT 4/50

#### DD 200Mo-UC + clavier + Win.......6 995HT 8 296TTC

#### Multimédia

#### Pack Multimédia Office:

Carte Sound Blaster 16 ASP + CD-ROM double Vitesse + Micro + Casque + CD Microsoft Office Pro 4.3 + Microsoft Encarta

3 990H 4 732TC

Carte Pro Sonic 16 Média Vision

485HT 575TTC

#### C. Mères 486

Multipliez la puissance de vos machines en installant une bonne carte mère! Chez Apro, tout un choix des meilleures cartes disponibles, ainsi que les conseils Apro...

Elite	Fttc
Toute la gamme à partir de	790
ASUS	Ftto
La Gamme à partir de	950
MSI	Fttd
La Gamme à partir de	690

Processeur 486
DX2/66 ......1 295 Ftto

#### C.M. Pentium

#### intel

MSI 4 PCI, Cache 256 ou 512Ko, à partir de ......2 450 Fttc

#### PCMCIA



#### Donnez des ailes à votre NoteBook !

Disque Maxtor MXL 130Mo3 5	72
Futur Domaine SCSI2 / PCMCIA 2 25	50
Fax Modem 14400 et V23 1 79	95
Fax Modem 2400/9600 et V231 39	95
Eternet/PCMCIA RJ451 39	95
Eternet/PCMCIA coax1 75	50
Token RongPCMCIA	el
GPIB PCMCIA, Acquisition analogiqueT	el

#### **Contrôleurs**

4 ports série pour Dos, Unix	420
Circuit 16C550	85
IDE Vesa Multi IO	165
IDE VESA Cache	850
IDE PCI Cache (// Buslogic)1	190

### **FloppyTape**



Ce système de sauvegarde de fichiers dur cassettes au format QIC 80 est idéal pour toutes les stations de travail de moins de 500Mo.

120/250Mo 3p1/2 interne 1 050 Fttc
Kit comple hard et soft interne1250 fttc
Kit hard et soft ext. sur port //2 695 Fttc
NOUVEAU

 Modèle 700 Mo + 3 cartouches
 2 650 Fttc

 Cartouche
 2120 unité
 119 Fttc

 Cartouche 2120 par 10
 109 Fttc

#### Réseau

THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF T	
Carte LS NE2000 BNC	290
Carte LS NE2000 10 Base T	320
Ethernet sur port parallèle	950
Ethernet PCI	1 750
Bouchon de terminaison RG58	30
Connecteur coac en T	30
Connecteur à sertir, cable, pince	е,

#### Floppy



lecteur 5p1/4 1M2	359 Fttc
lecteur double 3p1/2 & 5p1/4	660 Fttc
Lecteur 3p1/2 1M44	245 Fttc
Lastour pour DC/2	0-1

#### Multi Média



#### CREATIVE

CREATIVE LABS

AWE32	1 970	Fttc
Sound Blaster 16 Value	Ed <b>799</b>	Fttc
Sound Blaster 16 ASP N	Multi CD 1 249	Fttc
Sound Blaster 16 SCSI2	1 250	Fttc
Wave Blaster	1 492	Fttc
Video Spigot	2 191	Fttc
Vodeo Blaster FS200	2 550	Fttc
TV Coder	1 134	Ftto
HP SBS 300 amplifiés 2	*10W <b>695</b>	Ftto
Kit Carte + CD-	+ Lecteur de CD	
nous co	nnsulter	

nous consulter

miro	817	prennez	ment v	nne d	lirect	tic
Miro D1	acquisiti	on Pal & S	ecam	2	490	P
Livré avec le	ogiciel Vio	deo Studio	et RT V	pour W	/in	
Miro DC		11 11	IDEC	0	OOE	

Video Maker	2150 Ftt
Video Maker Pro	4150 Ftt
MPEG Player RT0	4950 Ftt
MPEG Maker	950 Ftt
Pour les autres modeles	s ; consultez-nous

#### Orchid Videola......2 750 Ftto

#### **Cartes SVGA**

Des drivers exceptionnels, une qualité made in Germany, livrées en Vesa ou PVI, BP 135 Mhz, aved drivers Dos, Win, AutoCad, MicroStation, et en option NT et OS/2 en 09/94

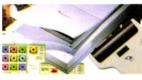
09/94		
Miro 20SD S3-864, 2Mo Dram2	312	Fttc
Miro 20SV S3-964, 2 Mo Vram3	464	Ftte
Miro 40SV S3-864, 4 Mo Vram5	040	Ftto
itilio 1001 00 001, 1 mo tiain	0.0	

# Cartes au bus PC

#### DIAMOND

Stealth 64 S3-964 4M VRAM	4 190
Stealth 64 S3-964 2M VRAM	2 960
Stealth 64 S3-864 1M DRAM ext 2	1 190
Stealth 32 ET4000W32 2Mo	1 990
Speedstar 64 CL-5434 1Mo ext 2	1 490
MGA2 2Mo	2 950
MGA2 + 2Mo ext à 4 Mo	3 550
Extension 2 Mo MGA2+	1 650
Accelerateur Paradise 65K coulueurs	925
Accelerateur VESA 90C33 1Mo ext 2	790
Extension 1 Mo	386
Orchid Kelvin 64 PCI / Vlb 1 Mo	1190
Extension 1 Mo pour Kelvin	327

#### **Scanners**



Actown ACTSCAN II 2400 DPI opt	450 cable
	950 able
Option Bac feuille à feuille et transparent	Te

#### **Cables SCSI**

Cable SCSI 25/50 ou 50/50115	Ftt
Cable SCSI2325	Ftt
Terminator actif155	Ftt
Cable Alim36	Ftt

### Composants

	1807	
ntium 90Mhz + radiateur5	250	Ftto
ntilateur pour 486	59	Ftto
moire 1 Mo*9bits 70ns	.265	Ftto
moire 1Mo*32bits, 70ns (4Mo)1	150	Fttc
. 2Mo pour MATROX MGA2+1	650	Ftto

Mé

Fxt

#### ecteurs DAT



Le moyen de plus économique et le plus pratique pour sauvegarder les volumes importants.

2	Go	SCSI	interne			6	750	Fttc
8	Go	SCSI	interne	DDS2		8	195	<b>Fttc</b>
	Ver	sions	extern	e:+7	00; autres	mo	dèles	s et
		logicie	de sau	ıvegar	de : nous c	ons	sulter	

#### Syquest

La	simplicit	é d'une	disgsuette,	les
per	formances o	l'un disque	dur.	
Lec	teur r5p1/4	88 inetrne	1 795	Fttc
Lec	teur r5p1/4	200 int. co	mp.88 <b>3 550</b>	Fttc
Car	touche 88	Mo	Promo : 490	Fttc
Car	touche 20	0 Mo	830	Fttc
Lec	teur 3p1/2 2	270 Mo SCS	2950	fttc
Lec	teur 3p1/2 2	270 Mo IDE	2950	fttc
Inte	erface par	allèle EPP	1 250	Fttc
	livrées av	ec drivers D	os, Win et OS/2	

#### livrées avec drivers Dos, Win et OS/2 modèles en SCSI externe : +700 Fttc

### Magnéto Optiques

Les lecteurs Manéto Opti	ques offrent des
performances tout à fait re	emarquables pour
stocker ou sauvegardes vos i	nformations.
Fujitsu 128 Mo int	4 250 Fttc
Fujitsu 230 Mo int	romo 5 390 Ftto
650 Mo Sharp	11 550 Fttc
1,3 Go HP 5p1/4 SCSI2	16 950 Fttc
Modèle présenté en boitier e	externe +700 Fttc
Consomables : nous	consulter

### Disaues Durs



1	١	ΝE	5	ST	ER	1	ID	1	SITA	l
Fast	IDE	c'est	à	dire	avec	un	taux	de	transfert	

donnees de TTMO/S au niveau de l'interface. Ga ans.	ranti 3
Caviar 420 Mo Fast IDE	1 455
Caviar 540 Mo Fast IDE + Disk Manager	1 890
Caviar 720 Mo Fast IDE + Disk Manager	2 880
Caviar 1 Go Fast IDE + Disk Manager	4 750

#### CONVER Micropolis

# Seagate Seagate

200 Fast IDE / 3 alls	140	ruc
420 Fast IDE / 3 ans1	450	Fttc
1 Go Fast SCSI2 / 5 ans4	190	Fttc
	-	

#### IBM 2 ou 4 Go

Fast SCSI2, 5 ans de Garantie

#### Quantum

520 Mo Fast IDE	1	750	Ftt
520 Mo Fast SCSI2	1	850	Ftt
1080 Mo Empiree Fast SCSI2	4	550	Ftt

#### 1080 Mo Empiree Fast SCSI2..........4 550 Ft

#### 2p1/2 pour Notebook

Disques de marque IBM ouTost	niba	
130 Mo 2,5"1	850	Ftte
260 Mo 2,5"1	950	Ftte
340 Mo 2,5"2	750	Ftte
340 Mo 2,5"	990	Ftte
540 Mo 2,5" pour notebook4	100	Ftte
Montage du disque sur pla	ce	

#### **Ecrans**

Targa 15" non entrelacé	Ftt
Targa 17" non entrelacé 5 250	Ftt
Talya II Holl Chu Clace 201	Ftt
Sony 15" Dernier modèle 3 694	Ftt
IDEK IIYAMA Garantie 3 ans sur si	e

#### Une supériorité technologique 15" MF5315.......3230 Fttc

.5 690 Fttc

17" MF8617

#### CD-RON



#### TOSHIBA

technologique.Le modèle 3501B transfert les données à plus de 600 Ko/s, avec un temps moyen d'acces < **120 ms**, possède une mémoire tampon de 256 Ko.,en SCSI2

3501 Interne + 1 caddy

3501 Externe + 1 caddy	4 150 Fttc
Toshiba 3101 : 330 Ko/s, 200 ms	cache 256Ko
3401 Modèle interne + 1 caddy	1 890 Fttc
3401 Modèle externe + 1 caddy	2 580 Fttc
Caddy	99 Fttc
Toshiba 4101: 300 Ko/s, 385 ms	cache de 64K
4101 Modèle interne	1 395 Fttc
4101 Modèle externe	2 050 Fttc
Lecteur portable	2 940 Fttc
Kit Batterie pour lecteur CD	380 Fttc

Mitsumi 300Ko/s interne, ide........850 Fttc
Mitsumi 450Ko/s interne, ATA 2 ... 1 495 Fttc
Panasonic double v. interne, ide.....1 080 Fttc
Freeport CD Star double v. sur port parallèle,
idéal pour Notebook.............3 150 Fttc

#### Cartes SCS

#### Kit de connection CD-ROM SCSI

Carte SCSI2 TMC 950 de Future Idéale : Proposée en kit complet, pour DOS, Novell, UNIX, NextStep, NT, et OS/2, Imagepals V1.2 Album pour les PhotoCD, Animotion CD pour écouter les CD Audio et les logiciels PowerSCS!

Kit TMC 950 MCD 8 bits SCSI2	390
Kit TMC 1610 MCD 16 bits SCSI2	590
Carte Fast SCSI2	995
Kit Fast SCSI2 PCI	1270
@adaptec*	

#### adaprec.

ANA 1020		JZ
AHA 1540 CF	1	295
AHA 1640 (bus MCA)1	895	Fttc
AHA 2742 A (bus EISA)2	250	Fttc
AHA 2842 VESA KIT complet1	950	Fttc
AHA 2940 PCI KIT complet2	195	Ftto

Freeport 25	.950	fttc
intrface SCSI sur port paralèle + cable		

#### Cartes Fast IDE

Bus PCI,	drivers DosWin	OS/2, NT, SCC	<b>245</b>
Vesa drive	ers DosWin, OS	2, NT, SC0	175







Corel SCSI2 Dos, Win et OS/2	830	Ftto
avec un excellent logiciel de sauvegard	le	
Corel Network + Corel Raid 53	995	Fttc
Corel Draw 3, 4 et 5		Te
Corel CD Power	305	Fttc

#### Votre Spécialiste



### PARIS 15e

43 rue de l'Abbé Groult

Tel: 40 43 10 50

# **EVRY (91)**

69.36.37.38

7 cours Blaise Pascal

lundi : 13-19 H, mardi au samedi: 10 H-19 H

### LYON 6e

78.94.65.04

#### 34 rue de Créqui

du Lundi au samedi 10-13 H & 14-19 H Portes-Ouvertes Spécial Multi Média Mercredi 23 Novembre 1994 !

# Vente par correspondance :

Les prix sont donnés pour un paiement co en m ptant, escompte Aprodéjà

déduit, dans la limite des stocks

disponibles, et

contractuell

# **BOULOGNE** (1)46.99.18.25

23 rue Paul Bert 92100 Boulogne

Avec Apro Direct VPC,, recevez vos

colis par messagerie rapide en 24/48 H

# Pentium 90



10.590 Fht

Carte mère Intel, Processeur Intel Pentium 90 Mhz Mémoire 8 Mo Bios corrigé, Documentation détaillée, 3 slots PCI, 4 slots ISA

#### 2 ports série rapides 16c550, 1 port parallèle EPP, Disque 540 Mo Fast IDE Accélérateur SVGA 64 bits PCI

Diamond Steath 64 Lecteur 3p1/2 1M44 Boitier Moyen Tour 230W prix sans écran : 12560 Fttc

#### Et toujours :

nos machines personnalisée Local bus VESA ou PCI 486 SX, DX, DX/2, DX4 Pentium 60,66 Mhz, Pentium 90 et 100 Mhz



Pourquoi attendre?

# Parmi ces 200 logiciels, lesquels voulez-vous recevoir pour 9 francs seulement l'unité!

(Une économie de 25 à 50% sur les prix normalement pratiqués)

F2107 TRONIC L'un des meilleurs casse-briques - VGA

fin de vous faire profiter des meilleurs prix, promouvoir et démontrer les étonnantes possibilités des logiciels Shareware, L'Office Européen des Logiciels vous offre chacun de ces logiciels pour 9 F seulement l'unité (prix si vous en choisissez 20 ou plus). Et celà peu importe la taille du programme ou le nombre de disquettes. Si vous ne voulez pas choisir 20 logiciels, vous pouvez aussi en choisir seulement 10.

Mais dans ce cas chaque logiciel vous coutera 13 francs.

Pour profiter de cette offre indiquez par une croix dans les cases correspondantes les logiciels que vous voulez recevoir. Puis remplissez le bon d'essai ci-dessous et renvoyez ou faxez le tout à l'Office Européen des Logiciels dans les 4 semaines.

#### LOGICIELS EN FRANCAIS

F2004 EURO-MAIL v2.50 Gestionnaire d'adresses, Excellent F2005 EURO-MENUVGA v3.50 Générateur de menus VGA F2008 HEXXACOMPTA Log. de comptabilité très complet F2009 HEXXA-BUDGET 3 Excellent budget avec options. Vga F2011 HEXXA-ICONES v1.0b Un must pour gérer vos Icônes F2012 VIRGULE 5.01 Le meilleur des trait. de texte Français F2013 ANGLAIS v4.0 Apprenez l'Anglais en vous amusant. F2014 DACTYL v2.5 Permet d'apprendre la dactylographie F2018 RISK v1.0 Bon jeu du type Risk F2020 ETIDISK 1.32 Crée des étiquettes pour vos disquettes

F2023 ZFICHE 4 Permet de gérer jusqu'à 30000 d'adresses F2025 TAROT Transforme votre micro en vovant

F2026 ASTRO1 Astrologie avec interprétation F2027 ASTROGRAPH Dessine les cartes du ciel F2028 ASTROPHILE Excellent programme d'astrologie F2030 GENEALOG 3.4 Log. de généalogie simple d'utilisation

F2031 XLOTO v4.01 Logiciel d'aide et d'analyse au Loto F2032 EQUALITY II Superbe jeu de reflexion et rapidité Vga F2036 EURO-ORGANIZER 1.1 Organizer graphique Dos F2040 LOGITHEQUE 2.53 Gestion/classement des disquettes

F2043 ZODIAK v1.2 Calcule vos signe/ascendant/signe chinois F2044 MENTION V.2.P Enseignement assisté par ordinateur F2045 FACTURE Programme de gestion et de facturation F2052 LOTO FRANÇAIS 2.11 Aide et Statistique pour le loto

F2056 HEXXA-DISQUE v1.0 Gestionnaire de fichiers F2057 RAD 3.0 Bon jeu de plateforme vga F2058 HOPY ONE Excellent jeu de plateforme VGA

F2061 SHELLZIP Utilitaire pour faciliter l'utilisation de Pkzip F2062 DAME2020 v1.1 Jeu de dames classique F2065 COMPTE 2.0 Permet le suivi de vos comptes bancaires

F2068 HEXXA-MENUS 1.02 générateur de menus avec icones F2076 VINCENT Dessins vectoriels et PAO pour Windows F2078 DRIVER SURFACE 1.0 Programme dessin CAD - Win F2079 COMPACT 4.1 - Shell pour compacteur ZIP - Win F2080 IN2 3.0 Pour amateur de Football, de Loto Sportif - Win F2081 BANK MANAGER 1.42 Programme de budget - Win 

F2082 VIDEOMANIA 1.1 Catalogue vos vidéos - Win F2084 WINIMAGE v2.0 Bon utilitaires pour disquettes - Win F2085 KENO SIMULATOR 2 Simulation du jeu Keno - Win

F2087 [CARE 1.01 Propose de terminer des parties d'othello F2088 WIN GENEALOGIE 3 Logiciel de Généalogie - Win F2089 DEVIN Un biorythme et un horoscope en un seul log.

F2091 SD EDITEXTE 3.0 Bon éditeur de texte pour Windows F2093 KENO - Permet la gestion des tirages du Keno. F2095 MOSAIQUE 1.0 Pour changer papier peint de Windows

F2100 CARNOTE v4.4 Gére les notes d'une classe d'élèves F2101 MATHASS Assistant pour problémes mathématiques

☐ F2102 SEPHIRA v2.3 Bon programme de numerous de F2103 SHOOT v2.0 Permet le suivi d'un championnat sportif

#### **CADEAUX**

1. Si vous commandez dans les 10 jours vous recevrez gratuitement avec votre commande: Le kit comprenant 500 nouvelles icones pour Windows ainsi que la dernière version du célèbre anti-virus qui détecte et supprime plus de 2000 types de virus, y compris les tous derniers.

2. Si le montant de votre commande (Hors frais d'envoi) dépasse: 200 F, vous pouvez choisir gratuitement 5 logiciels supplémentaires de la liste ci-dessous, ou si elle dépasse 300 F, vous pouvez choisir gratuitement 8 logiciels

Fax: 93 24 91 13

Nom:

F2108 GEOPLUS v1.1 - Logiciel de géographie F2109 LOTOSOFT 3.11 Logiciel de loto efficace selon l'auteur F2112 WINBIBLIO 1.2 Gestion de bibliothéque - Win F2113 WINVIDEO 1.3 Gestion de vidéocassettes - Win F2174 PHILATEL 1.02 Superbe base pour philatélite - Win F2178 GEFT 2.11 Gestionnaire de fichiers avec options F2179 WINFICHE 3.0 Gestion de fiches sous Windows F2181 AX-START 1.0 Util. d'installation multi programmes F2183 AX-ICONES 1.0 Logiciel gestionnaire d'icônes - Win F2185 AX-MENU 1.3 Log. d'acceuil graphique & texte - Dos F2189 LOTO MAGIC 1.71 Logiciel pour de loto - Windows F2194 ESOPE Bon jeu de reflexion pour Windows F2195 SYMPASDOS 2.1 Générateur de menus avec icones F2196 EDUCATLAS 94 Log educatif sur la géographie F2200 GESTNOTE 5.1 Gestion de note de classe F2201 CALC-FIN 2.1 Calculatrice financiere pour Windows F2202 LAOCOON Jeu de reflexion et de logique F2203 FAN-TAN Casse-tête avec un beau graphisme - Win F2205 WIN FLBIBLIO Gestion d'une bibliothèque - Win F2208 WIN FLBUDGET Géstion de budget sous Windows F2213 NUMER 3.0 Excellent programme de numérologie F2219 ESPRITS FRANCAIS Jeu éducatif sur le Français F2223 CAPABLANCA Jeu de reflexion pour Windows F2226 FAROCAR Beau jeu de logique, gére la carte son F2231 MOTS CROISES 1.0 Pour les amateurs de ce jeu F2235 PS FORMAT v1.7 Utilitaire de formatage avec options F2237 DISK VIEW 3.1 Utilitaire pour disque dur et disquettes F2238 TAROT 2000 v2.1 Pour jouer au tarot tout seul F2241 WINTHEQUE 1.0 Gére votre collection musicale Win F2242 DOOM SERVEUR 1.0 Menu & niveaux pour Doom

#### OUVEAUTES USA - MS-I

A3003 BOLO III v1.2 Puzzle et aventure sur 40 niveaux. Vga A3004 BRIX I Jeu d'action de logique 112 niveaux. Vga A3009 JETPACK Nouveau jeu de plateforme. 100 niveaux A3010 SOLAR WINDS Jeu d'aventure d'EPIC Software A3011 COMMANDER KEEN 4 4è épisode de ce fameux jeu. A3012 CRYSTAL CAVES Jeu d'arcade avec trésors et pièges A3015 SPACE BREAKER - Jeu Vga du type Break-Out A3017 3D PLANET WAR Jeu VGA/SVGA de tank A3023 JILL OF THE JUNGLE Magnifique jeu d'arcades A3024 KEN'S LABYRINTH jeu en 3D du type Wolfenstein. A3026 DC 10 1.0 Simulateur de vol sur un DC10 (pour pilotes) A3031 STAR MINES II menez un vaisseau dans un labyrinthe A3035 LAZERCHESS v1.5 Jeu d'échec avec rayon laser A3036 EPIC PINBALL Flipper de qualité commerciale A3036b EP\_CHT Boules illimitées pour Epic Pinball A3040 BALGAME II v1.0 Excellent jeu de balles en 3D\_VGA A3044 RUBIK'S CUBE Cube redouté 6 faces -9 blocs par face

A3046 CHINESE CHECKERS 2.1 Jeu de dames chinois Vga A3050 SHOOTING GALLERY 3.2 Stand de tir Vga A3052 STARFIRE Défendez votre planète avec votre vaisseau. A3053 WORLD QUEST 2.0 Shoot them up du type Defender A3054 WOLFENSTEIN 3D 1.4 Jeu extraordinaire et violent.

A3058 MAH JONGG v4.2 Célébre jeu de domino asiaitique A3059 MAGIC CRAYON v2.0 Livre à colorier pour enfants A3060 TETRIS DELUXE 1.0 Clone de tetris-beau graphisme A3063 CORNCOB 3D 3.4 Simulateur de vol et de combat 3D A3064 ONE MUST FALL Jeu d'arcade du type Street Fighter

A3068 SLICK'S SLIDES 1.27 Jeu de course de voitures A3069 NEVERLOCK 02/94 Déprotége des jeux commerciaux A3098c DOOM EDIT Util vital pour tout connaître de Doom

à retourner à : L'Office Européen des Logiciels - Allée Hector Pintus Les Nertières - 06610 LA GAUDE - Tél : 93 24 78 72

Bon d'essai libre

OUI, je désire profiter de votre offre spéciale. Il est bien entendu que je bénéficierai de la totalité de vos garanties. Sur ces bases, veuillez me faire parvenir pour un essai libre de 15 jours:

10 logiciels pour 130 F  $\square$  20 logiciels pour 180 F  $\square$  25 logiciels pour 225 F 30 logiciels pour 270 F  $\square$  35 logiciels pour 315 F  $\square$  40 logiciels pour 360 F

Je désire que ma commande soit traitée en priorité, j'ajoute 10 F

par T Chèque T Mandat-lettre Ci-joint mon règlement de \_\_\_ F+25 F de soit au total

)	Carte bleue/Visa/Mastercard:								
	_								

Date d'expiration: IMPORTANT: Adressez-moi des disquettes: 3.5 HD 1.44 Mo - 5.25 HD 1.2 M

Prénom : \_ Adresse :

En cas de remboursement les frais de retour ne sont pas remboursés. L'OEL se réserve le droit d'interrompre cette offre à tout moment, de modifier ou mettre à jour cettre offre et cela sans préavis. © O.E.L MCMXCIII

#### VOS GARANTIES

1) Si vous n'êtes pas satisfait à 100% il vous suffit de retourner votre (vos) logiciels dans leur emballage d'origine comprenant le cachet postal, dans les 15 jours après l'expédition de votre colis (cachet de poste faisant fois) et vous serez intégralement rem-boursé, (Moins 50 F de frais de traitement). Afin que votre colis ne se perde pas, les demandes de rem-boursement doivent obligatoirement se faire en envoi recommandé

2) Très attentif au problème des virus, l'OEL vous garantit tous ses logiciels à 100% sans virus connus. 3) Vous n'aurez absolument aucune obligation d'achat ultérieure. Ces logiciels sont des Freeware (logiciel gratuits) ou des Shareware (logiciel en libre-essai où pour une utilisation régulière vous avez l'obligation mo-rale de rétribuer l'auteur, mais c'est vous qui en décidez librement).

4) Vous bénéficierez d'une Assistance Technique en cas de problème d'utilisation d'un des logiciels que ous allez recevoir.

5) La livraison est rapide... 5 à 15 jours selon les délais postaux.

☐ A3104 SNACKMAN Nouveau clône réussi de Pac Man - Vga A3105 ARGO CHECKERS Superbe jeu de dames Vga A3106 XARGON Nouveau jeu d'arcade de chez Epic - Vga A3162 LOADER LARRY Jeu de reflexion de W. Soleau A3180 GOD THE THUNDER Bon jeu Action/aventure A3184 GAME WIZARD 2.4 Permet de tricher à vos jeux A3185 HOCUS POCUS Jeu de plateformes Vga - Apogée A3189 TUBULAR WORLD Superbe Shoot'hem up A3190 TUBES 1.0 Jeu d'action/reflexion du type columns A3191 BOMBER 2.1 Jeu de tir avec helicoptéres A3192 FINTRIS Clône de tetris avec plusieurs option - vga A3193 CALVACADE O'CARD GAMES 2.5 5 jeux de cartes
A3197 BRUDAL BADDLE Jeu du style "Mortal Kombat"
A3199 DOOMWAD Niveaux pour le célèbre jeu Doom A3201 DINOSAUR PREDATOR Ere jurassique s/ votre ecran A3202 VIDEO JOKERPOKER 1.0 Variante du Vidéo Poker A3204 DR RIPTIDE Excellent jeu d'arcade sous-marin A4003 WUNDER BOOK v1.0 - Cinq jeux pour enfants. A4007 256 PAINT 2.0 - Programme de dessin Vga (souris) A4009 ENVISION PUBLISHER 2.0 L'un des meilleurs PAO A4010 PICEM 3.2 Célebre viewer qui supporte Gif, Pcx. A4013 EZ-FORMS PLUS Crée des formulaires et diagrammes A4014 GRABBER v3.96 - Capture les images de votre écran A4015 GRAPHIC WORKSHOP 7.0b Bon utilitaire graphique A4016 NEOPAINT 2.2a Crée et retouche les images Ega/Vga A4017 VPIC 6.1d Le meilleur des viewers d'images Vga/Svga A4018 CRAYON BOX 3.0 Dessins et de calculs pour enfants A4020 DMORPH v1.12 - Bon programme de morphing A4021 QPEG 1.5 Rapide visualisateur d'images Jpg, Gif, Tga A4033 PROTOCAD 3D 2.0 Superbe logiciels de dessins CAD A5001 BLASTER MASTER 6.0 Compagnon pour carte SB A5005 VIRUSCAN 117 Scan célèbre anti-virus de McAfee A5006 CLEAN-UP 117 Désinfecteur de virus très performant A5007 VSHIELD 117 Protection permanente contre les virus A5008 PKZIP v2.04G Dernière version du compresseur Pkzip A5011 PASSWORD v5.0 Nouveau système de mot de passe A5012 EXPLOSIVE 3.1 Protège écran pour Dos et Win A5015 MORT'S v2.5 -Un bon clone de Norton Commander A5016 VGA-COPY 5.2 Un super diskcopy (doc française) A5018 GETBACK 2.4 Logiciel de backup avec compression A5021 WORD TRANSLATOR Traducteur Anglais-Français
A5025 SKYGLOBE 3.6 Planétarium animé de 25000 étoiles
A5035 REBEL v3.31 - Un puissant tableur plein de fonctions A5037 WAMPUM v4.5 Base de donnéescompatible dBASE. A5039 SAFEPACK v1.5 - Défragmentiseur de disque dur A5051 KARAOKE 2.0 Création de Karaoke A5052 WOWII 2.3b Interface graphique pour l'écoute de .mod A5053 PERFECT EDITOR 4.03 Editeur de texte, très complet A5057 ACZAR 2.10 Excellent gestionnaire de fichiers - ASP A5071 BOXER 6.0a Nouvelle version du célébre éditeur de txt A5077 TOUR DE VOCABULAIRE Vocabul. Français/Anglais A5138 NEOBOOK PRO Création d'application multimedia A5145 VOCZEXE Transforme vos fichiers VOC en EXE A5146 SPITFIRE Pour créer son propre B.B.S. A5147 EUROPE GEOGRAPHY GAME Log. de géographie

A6001 PAINT SHOP PRO 2.01 Editeur d'image Vga/Svga A6002 VIRUSCAN FOR WINDOWS 117 Anti-virus McAfee A6003 ASTRONOMY LAB 1.14 Un véritable planétarium po A6004 ORION SQL FOR WINDOWS 2.0 Base de données Sql A6006 WINZIP 5.5 Un shell 3D pour archiveur Zip,Arj,Lzh A6007 SABDU 2.70 Duplique formate compare en arrière plan A6009 CHANGE CURSOR 2.2 Change le curseur de la souris A6010 MICRO LATHE 1.5.3 Systeme de modelage 3D A6011 WINCLIP 3.0 Catalogue vos Clip Art
A6014 CHASTITY v1.02c Système de mots de passe
A6015 BLOCK BREAKER v4.0 - Jeu de casse briques A6017 WIND BASE v2.0 - Base de Données A6018 TAROT v3.2 - Tarot éléctronique pour Windows A6019 FONTER 6.0 - Excellent manager de police TT et ATM A6021 GRAPHIC WORKSHOP v1.1n Processeur d'images A6026 MAKIN'WAVES 1.4 Converti les Voc, Snd en Wav A6030 FONT MONSTER 3.5 Personnalisez vos polices TT

A6035 AZ ICON EDIT 1.8 Très bon éditeur d'icônes A6037 PICTURE MAN Puissant outil graphique. Bmp, Gif,... A6040 BLITEZ - Pilotez votre hélicoptère de guerre.

A6041 BRAIN GAMES - 7 nouveaux jeux pour windows. A6044 WAXMAN v1.2 Jeu d'échec pour Windows A6045 HEARTS FOR WINDOWS v2.0 - Jeu de carte

A6046 MAH JONGG Version pour windows de ce célèbre jeu A6047 MISSILE ATTACK! 1.1 Défendez la ville des tirs A6048 WORLD EMPIRE II - Jeu de stategie du type Risk

A6055 PAIGOW POKER -Jeu de Vidéo Poker A6056 WIZMANAGER 1.5 Barre d'icone pour gest de fichiers A6057 ROCKFORD v3.5 - Crée vos cartes de visites

A6058 WINMOD PRO - Permet l'écoute de fichiers Mod A6059 DPROCTECTOR 3.2 Déprotége certains jeux commerc. A6177 WINWAMPUM version windows de la base de données

A6178 CARDWORKSHOP - Plusieurs jeux de cartes A6202 DIGITAL FUN HOUSE - Effets spéciaux pour photos A6207 TOP DRAW 2.01 - Programme de dessins vectoriels

A6216 AIR STRIKE - Vous devez détruire les avions ennemis

# Choisissez 3 CD-ROM vous n'en payez que 2 1. Un anti-virus profes-

l'occasion du lancement en France de ses nouveaux disques CD-ROM l'O.E.L offre chaque disque CD-ROM au prix spécial de 129 francs seulement le disque. (Les mêmes vendus 25-50% plus cher sur catalogue)

#### Mais il v a deux conditions:

- 1. Pas plus de 3 CD-ROM commandés par adresse.
- 2. Votre bon de libre essai doit parvenir à l'Office Européen des Logiciels au plus tard le 20 décembre 1994.

Cette offre est destinée à montrer les étonnantes possibilités de ces CD-ROM. Imaginez! Un seul de ces étonnants disques contient l'équivalent de 1666 disquettes 5.25 DD. Vous pouvez les essayer chez vous sans vous engager à les acheter définitivement. Chaque CD-ROM est accompagné de 5 garanties inconditionnelles (voir encadré).

Sélectionnez simplement dans la liste ci-dessous le (les) CD-ROM de votre choix - pas plus de 3 par commande. Puis renvoyez votre bon de libre essai au plus tard avant la date limite de cette offre.

Windows. Vous y trouverez même les

plus rares: Thai, Cyrillic, Electronic,

Fraction, Greek, Hebrew, etc.

Utilisable directement à partir du CD-

ROM. Ces polices sont des Freeware

ou Shareware 100% compatible avec

la majorité des applications pour

N°8 SELECT IMAGES

teur. Idéal pour la PAO, multimédia,

présentations, publicité... Vous pouvez

utiliser librement ces images sans avoir

aucuns droits à payer, facilement

intégrables dans la majorité des appli-

NOUVEAU!

3D EROTIC GALLERY

cations pour PC et MAC. 129 F

Ce CD-ROM

contient 150

magnifiques

photos.TIF 24

bit de qualité

professionnelle

exemptes de

Exclusivité

Select Soft

réservée aux

adultes. Ce

CD-ROM

multimédia

vous dévoi-

lera une sup-

Windows 3.1. 129 F

#### °3 HOTTEST FANTASIES



réservé aux adultes de 18 ans ou plus! Un CD-ROM très chaud de 640 Mo. Un must pour les

adultes amateurs de sensations fortes. Vous y trouverez: Des animations, des images .GIF (qualité photo) couvrant de nombreux sujets XXX réservés aux adultes des jeux pour adultes, et même un simulateur. Classé par catégorie. 129 F

#### N°4 PROCLIP Vol I



Complément idéal pour professionnels ou amateurs de PAO. Ce CD-ROM contient une gigantesque

collection de plusieurs milliers d'images Clip Art. Principalement sous forme de fichiers PCX, ces images ont été classées par sujet et le tout parfaitement dirigé par un menu. 129 F

#### N°5 GAMES LIBRARY



Des milliers de jeux Shareware. Jeux: d'arcades, d'aventures, de cartes, de réflexion, de stratégie, du

type Shoot-em-up, jeux éducatifs, utilitaires pour Flight Simulator, patch. Un menu utilisable par tous vous permettra de facilement explorer cette incroyable collection. 129 F

#### N°6 PROSOUND



Ce CD-ROM contient une collection de plusieurs centaines de nouveaux effets sonores pro-

dans le format WAV pour Windows. En acquérant ce CD l'utilisateur peut utiliser ces sons librement sans devoir payer de royalties. Compatible avec la plupart des cartes sons. 129 F

#### N°7 PROTYPE



Complément idéal pour professionnel ou amateur de PAO. Ce CD contient des centaines de polices de caractère TrueType et ATM pour en 3D. En regardant ces images couleurs de qualité photo avec les lunettes spéciales 3D fournit avec le disque, vous aurez littéralement l'impression que les modèles vont jaillir de votre moniteur. Nécessite une souris et un moniteur SVGA (Option Sound Blaster). 129 F

#### NOUVEAU!

#### N°10 ULTIMATE EVOLUTION



Un CD-ROM de plus de 650 méga octets considéré par de nombreux experts comme absolument le meil-

leur et le plus à jour des CD-ROM de Shareware pour Windows et DOS du marché. Vous y trouverez les 200 meilleurs programmes en Français, et plus de 4300 nouveautés du monde entier. 100% des fichiers datent de 93/ 94. Menu et listing BILINGUE FRANCAIS/ANGLAIS Contient: Jeux, Outils multimédia, Bureautique, Tableur, Science, Graphisme, Ray-Tracing, Vidéo Clip, Utilitaires pour OS/2, BBS, patch et unprotect, polices TrueType et ATM, PAO et CAD, Base de données, Images de synthèse, Code source, Cliparts, Education, et beaucoup plus.... 129 F

#### NOUVEAU N°11 TOP SELECTION TOME 1



Pour adultes Des photos de charme haut de gamme pour amateur d'érotisme exigeant. L'un des plus

grands photographes de charme mondial, Jean Rougeron, publié dans les revues les plus cotées: Penthouse,

Ces nouveaux CD-ROM sont exclusivement distribués par l'O.E.L et Select Soft vous ne les trouverez nulle part ailleurs.

PlayBoy, Newlook, Mayfair, etc... vous présente son travail de plusieurs années sur un CD-ROM dans le nouveau format KODAK (pour PC, MAC et CDI) vous fera vivre un show visuel exceptionel: Modèles de rêves luxe, exotisme et érotisme avec une qualité d'image parfaite. 129 F

#### N°12 THE NATURAL SOURCE TEXTURES



Un étonnant CD-ROM contenant plus de 150 textures photographiques de haute qualité. Chaque

texture est disponible dans deux résolutions 3072 x 2048 (24 bit) et 640 x 480 (24 bit). Ces textures peuvent être utilisées comme fond ou appliquées à une image existante. Idéal pour toute communication visuelle. Ces photos sont exemptes de droits d'auteur. 129 F

#### N°13 TOP SELECTION TOME 2



Très excitant! Des images d'une qualité parfaite de filles qui vous feront rêver et qui ne cachent rien de leurs

charmes. Ces photos ont été réalisés par Jean Rougeron photographe de charme mondialement connuet publié dans les revues les plus cotées. Un disque dans le format KODAK à ne pas manquer pour les amateurs

d'érotisme et de charme. Compatible: PC, MAC, CDI. 129 F.

#### NOUVEAU N°14 WINDOWS MANIA II



sionnel qui détecte et supprime plus de 2000 types de virus, y compris les tout derniers.

CD-ROM de la liste ci-dessous,

sélectionnez-en un 3 ème...

vous le recevrez gratuitement.

2. Si vous choisissez de recevoir 2

Nouvelle édition du Best Seller Windows Mania. Entièrement revue et augmentée 100% des fi-

chiers datent de fin 93 à Août 94. Plusieurs milliers de logiciels pour Windows, tous classés par catégorie comprenant: Loisirs, CAD, Communication, BBS, Anti-Virus, Dessin, PAO, Vidéo Clip, Images, Graphisme, Icônes, Programmations, Sécurité, multimédia, Bureautique, Jeux, Polices TrueType et ATM, Education, Utilitaires, et plus encore... 129 F

#### NOUVEAU! N°15 RAY LAND



L'image de symthèse à la portée de tous. Sur plus de 600 Mo, vous trouver de fantastiques animations

3D. images de synthèse, scripts, RDS et outils pour le Ray Tracing. Ce CD comprend tous les programmes utiles pour ceux qui veulent créer leurs propres images et animations 3D. 100% dirigé par un menu. 129 F

Bien que ces CD-ROM soient simple d'utilisation et que chaque commande comprend une notice d'installation en Français; une connaissance mini-mumde l'Anglais est nécessaire pour, Windows Mania Il et Games Library. Configuration matériel minimum PC/AT. DOS 5 ou +: un lecteur CD-ROM standard tible 9660 ISO, moniteur VGA / SVGA

Tél: 93.24.78.72

Numéro des CD-ROM choisis:

#### perbe collection de photos érotiques

PM-1194

#### 1) Si vous n'êtes pas satisfait à 100% il vous suffit de retourner votre (vos) CD-ROM ainsi que le CD gratuit dans leur emballage d'origine com prenant le cachet postal, dans les 15 jours après l'expédition de votre colis (cachet de poste faisant fois) et vous serez intégralement remboursé. (Moins 50 F de frais de traitement) Afin que votre colis ne se perde pas les demandes de remboursement doivent obligatoirement se faire en en voi recommandé

VOS GARANTIES

- 2) Très attentif au problème des virus, L'O.E.L vous garantit tous les programmes de chaque CD-ROM à 100% sans virus connus.
- 3) Vous n'aurez absolument aucune obligation d'achat ultérieure. Certain de ces logiciels sont des Freeware (gratuits) ou des Shareware (en libre-essai où pour une utilisation régulière vous avez l'obliga-tion morale de rétribuer l'auteur, mais c'est vous qui en décidez libre ment).
- 4) Vous bénéficierez d'une Assis tance Technique en cas de problème d'utilisation d'un des CD-ROM que vous allez recevoir (le N° spécial assistance sera joint dans votre colis).
- 5) Votre colis sera expédié en envoi recommandé. La livraison est rapide... 5 à 15 jours selon les délais postaux. (Dans la limite des stocks)

#### Bon de libre essai

Fax: 93.24.91.13

L'Office Européen Des Logiciels, Les Nertières - allée Hector Pintus, 06610 La Gaude Oui, je désire profiter de votre offre. Il est bien entendu que je bénéficierai de la totalité de vos garanties. Sur ces bases, veuillez me faire parvenir:

cocnez	ies	cases	correspondantes	

☐ 1 CD-ROM pour 129F + 30F de frais d'envoi, soit au total 159 F 2 CD-ROM pour 258F + 32F de frais d'envoi, soit au total 290 F

□ 3 CD-ROM pour 387F + 35F de frais d'envoi, soit au total 422 F

☐ J'ai sélectionné 2 ou 3 CD-ROM, voici le numéro du CD-ROM que j'aimerais recevoir en cadeau (Hors de la France métropolitaine ajoutez 25 francs au total de votre commande, et seuls les règlements par Eurochèque, Mandat Postal International et Carte VISA / Mastercard sont acceptés)

Je désire que ma commande soi	t traitée en priorité. (j' ajoute 10 francs)	
i-joint mon règlement de	Frs par:   Mandat-lettre  Chèque bancaire  Chèqu	e CCP

☐ CB/Visa/Mastercard N°:	Ш		$\Box$										Date d'expiration:		L
OBLIGATOIRE pour toute				OM	l N°	3,	N°9	), N	°11	et	N	13	pour adulte:		

Je certifie sur l'honneur avoir 18 ans, ou p		Signature:
om:	Prénom:	

Adresse:	 	

\* En cas de remboursement les frais de retour ne sont pas remboursés. L'O.E.L se réserve les droits: d'interrompre cette offre à tout moment, de modifier ou mettre à jour cette offre et cela sans préavis. Illustrations non contractuelles



# Combien ça coûte **Un tableur**

Si le traitement de texte est le roi des logiciels, le tableur est son premier ministre. A usage multiple, il n'est pas réservé aux seuls professionnels ; même à la maison, il peut rendre de nombreux services. Mais son achat représente quand même un investissement assez important. Après avoir choisi celui qui vous convient le mieux, il ne reste plus qu'à le trouver au meilleur prix. Même sans tableur, le calcul est facile...

Jean-Loup RENAULT

Lotus 1-2-3.

Aux débuts de l'informatique, les tableurs se comptaient par dizaines. S'agissant d'une véritable innovation, ils inspiraient beaucoup les programmeurs qui en exploraient toutes les possibilités. Aujourd'hui, à l'ère Windows, les tableurs sont devenus de gros logiciels, à la fois puissants et plus faciles à utiliser. Leur nombre s'est aussi considérablement réduit. En France, ils sont trois à prendre la plus grande part du marché: Excel, Lotus 1-2-3, Quattro Pro. Ajoutons Supercalc, une ancienne star sous Dos, qui tente un retour sous Windows et l'on aura fait le tour des tableurs dont l'usage n'est pas stric-Wingz d'Informix, un tableur haut de gamme. A mitement professionnel. chemin du tableur et de la base de données, DS Lab

#### **Les versions**

qu'en version anglaise. Leur prix élevé (environ 6 000 F) Comme la grande majorité des explique qu'on ne les trouve pas dans les points de vente traditionnels. D'autres logiciels sont complémentaires des logiciels, les tableurs évoluent tableurs. Ce sont les outils de modélisation dont l'objectif régulièrement. A chaque changeest d'analyser des ensembles de valeurs. Les plus connus ment important, un nouveau sont CA-Compete 4.2 de Computer Associates, qui numéro de version leur est attribué. disparaît en tant que logiciel indépendant pour être Excel, par exemple, en est à son intégré à CA-Supercalc, et surtout Improv 2.1 de numéro 5. Pour les modifications de Lotus. Ce dernier, vendu 1 175 F, est soumoindre importance, on ajoute un vent proposé en complément de deuxième chiffre derrière le numéro de version. C'est pourquoi, pour reprendre le même exemple, on fait référence à Excel 5.0. Si à l'avenir de petits changements interviennent, on aura droit à une version 5.1 ou 5.01, selon le niveau des améliorations effectuées.

#### Les mises à jour

Comme les versions se succèdent à un rythme accéléré, les éditeurs ont décidé de favoriser leurs anciens clients. Si vous possédez déjà un tableur, vous pouvez, contre preuve d'achat, en acquérir la version la plus récente pour un prix plus bas que le prix normal. On appelle ce système "mise à jour non concurrentielle". Il existe aussi des mises à jour concurrentielles. Le principe est le même : vous payez moins cher un tableur récent, à condition de prouver que vous avez déjà acheté un tableur, d'un autre éditeur. Mais il y a souvent des conditions. En général, il faut que le prix de cet ancien tableur soit supérieur à un montant donné.

#### **Le prix conseillé**

Légalement, les éditeurs ne peuvent pas imposer un prix de vente. Ils ne peuvent qu'indiquer un prix public conseillé ou couramment constaté. Les revendeurs, de leur côté, sont libres de pratiquer les prix qu'ils veulent. D'où parfois de grandes différences entre le prix indiqué par l'éditeur et celui qui est réellement pratiqué dans les points de vente.

#### – Excel

Excel, édité par Microsoft, en est actuellement à sa version 5.0. Il domine assez nettement le marché. Ses principales qualités sont une grande facilité d'utilisation et une extrême souplesse : très complet, il offre de nombreuses fonctionnalités destinées au En marge travail en entreprise mais il se plie aussi A côté des tableurs à usage mixte (probien à la bureautique personnelle. Il fessionnels et personnels), il en existe d'autres dispose en outre d'un équivalent sur exclusivement utilisés en entreprise. On peut citer

Macintosh.

Fort de cette position et désireux de ne pas laisser dériver les prix, d'AMI est présenté comme un "tableur visuel". Il n'existe Microsoft tient les rênes bien en main en se gardant de donner un prix officiel. Excel 5.0 est le seul tableur dans ce cas. On peut cependant constater que les prix pratiqués par les revendeurs sont assez élevés, généralement au-dessus de 3 000 F. Mais la fourchette est large, se situant entre 2 845 F et 3 958 F TTC.

> La mise à jour non concurrentielle (si l'on possède une ancienne version d'Excel), officiellement fixée à 1 186 F, se négocie normalement entre 1 000 et 1 300 F. Quant à la mise à jour concurrentielle, elle ne varie que très peu par rapport au prix fixé par Microsoft: 1530 F. Mais il faut prouver que prix de l'ancien tableur était supérieur à 1 500 F HT. Certains revendeurs, peu désireux de gérer une telle obligation, refusent tout simplement de la pratiquer.





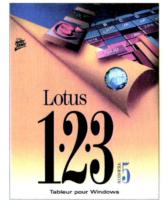
Le moins

Distributeur	Prix du logiciel	Mise à jour non concurrentielle	Mise à jour concurrentielle
PRIX OFFICIEL	NC	1 186 F	1 530 F
Top Micro	2 845 F	1 325 F	non
Surcouf	2 895 F	989 F	1 449 F
Direct Price	3 256 F	1 290 F	1 530 F
Transdigits	3 262 F	1 185 F	1 420 F
Camif	3 270 F	975 F	non
Techno-Direct	3 309 F	1 293 F	1 530 F
Fnac	3 500 F	990 F	non
Ista Direct	3 958 F	1 293 F	1 530 F

#### **Lotus 1-2-3**

Lotus 1-2-3, édité par Lotus, est un tableur puissant qui bénéficie d'une longue expérience. Moins convivial qu'Excel, il est néanmoins beaucoup utilisé dans les entreprises et a ses inconditionnels. Il se trouve actuellement dans une phase délicate. La version 5.0, qui remplace la version 4.01, est en tout début de commercialisation. Conséquence : certains points de vente diffusent encore des versions 4.01 alors que d'autres attendent de recevoir la version 5.0. Assurez-vous avant d'acheter que l'on vous fournit bien la dernière version. Notez qu'il existe aussi une version de Lotus 1-2-3 pour Dos version 3.4, dont le prix est comparable à celui de la version pour Windows. Le prix public officiel de Lotus 1-2-3

est de 4 140 F. Dans les faits, il est bien inférieur, souvent proche de 3 000 F. Chez Lotus, il n'y a pas de différence entre la mise à jour concurrentielle





Le prix de Lotus 1-2-3, version 5.0

Distributeur	Prix du logiciel (TTC)	Mise à jour non concurrentielle c	
PRIX OFFICIEL	4 140 F	1 175 F	1175 F
Surcouf	2 895 F	1 175F	1 175 F
Top Micro	3 025 F	non	non
Transdigits	3 078 F	1 121 F	1 121 F
Camif	3 175 F	non	non
Techno-Direct	3 309 F	1 175 F	1 175 F
FNAC	3 500 F	non	non
Ista Direct	3 548 F	1 180 F	1 180 F

\* Les prix indiqués sont des prix TTC, vérifiés fin septembre 1994.

et non concurrentielle, qui sont officiellement fixées à 1 175 F. Mais Lotus est moins exigeant sur les preuves d'achat que Microsoft. La présentation d'une disquette ou du manuel suffit à prouver votre bonne foi. Du coup, les revendeurs se partagent en plusieurs catégories : les soupçonneux qui demandent une facture, les laxistes, peu regardants, et ceux qui, ne voulant rien savoir, ne pratiquent pas les mises à jour. Renseignez-vous avant de vous déplacer.

#### **Quattro Pro**

Créé et édité par Borland, Quattro Pro a depuis peu été repris par Novell Application Group. Le numéro de sa dernière version (5.0) toujours signée Borland est identique à celui d'Excel et Lotus 1-2-3. Mais ils ne jouent pas dans la même division. Si Quattro Pro

est un excellent tableur facile à utiliser et doté d'un bon grapheur, il n'a pas toutes les capacités de ses deux principaux concurrents. Il est cependant plus que largement suffisant pour la très grande majorité des utilisations personnelles et même professionnelles. Il est surtout d'un excellent rapport qualité/prix. Le prix de Quattro Pro 5.0 est en effet l'objet d'un phénomène tout à fait étonnant. Annoncé par Novell à 3 552 F, il est vendu partout autour de 500 F. Et comme les mises à jour valent officiellement 1 180 F, il est évident qu'aucun point de vente n'a le front de les proposer! Du coup, la situation devient extrêmement simple : il n'y a plus qu'un prix pour Quattro Pro 5.0.



#### Le prix de Quattro Pro, version 5.0

Distributeur	Prix du logiciel TTC
PRIX OFFICIEL	3 552 F
FNAC	450 F
Camif	510 F
Surcouf	549 F
Top Micro	555 F
Transdigits	558 F
Interdiscount	560 F
Ista Direct	587 F
Direct Price	587 F
Techno-Direct	588 F

#### **Supercalc**

Supercalc, édité par Computer Associates, est un tableur qui a longtemps fait ses preuves sous Dos. Il est d'ailleurs encore vendu, dans sa version 5.0D, au prix conseillé de 2 906 F. Supercalc a été porté sous Windows sous le nom de CA-Supercalc 1.0. Sont regroupés sous ce nom l'ancien Supercalc pour Dos, habillé façon Windows, et CA-Compete 4.2, un outil de modélisation. Cet ensemble n'est actuellement disponible qu'en anglais, mais on nous assure qu'il sera traduit en français avant la fin de l'année. Son prix conseillé est de 2 906 F. Le fait qu'il ne soit aujourd'hui disponible qu'en anglais entraîne qu'on le trouve peu dans les points de vente. Ce qui n'empêche pas le prix officiel de descendre à 825 F. Des mises à jour concurrentielles sont aussi proposées à 588 F. Des opérations de promotion sont enfin prévues pour la sortie de la version française.

140 rue Legendre - 75017 Paris - M°: La Fourche/Brochant - Tél 42 26 34 34 - Fax 42 26 76 23

Horaires d'ouverture : du mardi au samedi de 10 h à 19 h



Microprocesseur 80486DX2-66 Mhz Vesa Local Bus - Intel Inside Ram 4Mo ext 32 Mo Carte SVGA 1 Mo + Moniteur couleur SVGA Contrôleur 2FD / 2DD 2 ports séries et 1 port // 1 lecteur 5" - 1/2 Mo ou 3" - 1.44 Mo Clavier 102 touches AZERTY Bottier Mini-Tour + alim. 200 W + Souris

Boitier	Mini-Tour + a	IIM. 200 W + S	Souris
Disque Dur	SVGA coul. 14"	SVGA 15"	SVGA 17"
210 Mo	6300 TTC	7500 TTC	9200 TTC
350 Mo	6500 TTC	7700 TTC	9400 TTC
420 Mo	6700 TTC	7900 TTC	9600 TTC
540 Mo	7100 TTC	8300 TTC	10000 TTC

#### Pentium 60

Microprocesseur Intel Pentium 60
Carte mère Pentium Bus PCI
4 slots PCI 64 bits - 4 slots ISA 16 bits
Ram 8 Mo ext à 128 Mo
Carte SVGA PCI + Moniteur SVGA + 2 ports série
et 1 port // + contrôleur PCI
1 lecteur 3" - 1.44 Mo
Clavier 102 touches AZERTY + Souris
Boitier Mini-Tour + alim. 200 W

Disque Dur	SVGA coul. 14"	SVGA 15"	SVGA 17"
210 Mo	9900 TTC	11100 TTC	12800 TTC
350 Mo	10100 TTC	11300 TTC	13000 TTC
420 Mo	10300 TTC	11500 TTC	13200 TTC
540 Mo	10700 TTC	11900 TTC	13600 TTC

#### Pentium 90

Microprocesseur Intel Pentium 90
Carte mère Pentium Bus PCI
3 slots PCI 64 bits - 5 slots ISA 16 bits
Ram 8 Mo ext à 128 Mo
Carte SVGA PCI + Moniteur SVGA + 2 ports série
et 1 port // + contrôleur PCI
1 lecteur 3" - 1.44 Mo
Clavier 102 touches AZERTY + Souris
Bottier Mini-Tour + alim. 200 W

Disque Dur	SVGA coul. 14"	SVGA 15"	SVGA 17"
210 Mo	11300 TTC	12500 TTC	14200 TTC
350 Mo	11500 TTC	12700 TTC	14400 TTC
420 Mo	11700 TTC	12900 TTC	14600 TTC
540 Mo	12100 TTC	13300 TTC	15000 TTC

•		4
9	_	2
(	2	=
	24	2
	101	בכב
	9	ט
	9	با

BOITIERS + ALIMENTATION
Boitier plat 200 W
Boitier minitour 200 W
Boitier moyen tour 230 W Boitier grand-tour 230 W
CARTES MERES (sans RAM)
386DX40 Mhz 128 Ko cache
486SX25 Mhz 128 Ko cache
486DX33 Mhz 256 Ko cache
486DX2 66 Mhz 256 Ko cache
486DX2 66 Mhz 256 Ko cache Orchid
PENTIUM 90
CARTES CONTROLEURS
Carte IDE 2FD/2D 2S/1P/1G
Carte SCSI Adaptec AHA-1542B
HP Deskiet 520
HP Deskjet 500 Couleur
HP Deskiet 550 Couleur
HP Deskiet 560 C
HP Laser Jet 4 L
HP Laser 4 +
HP Laser 4M +
HP 1200 C

Canon BJ-200 Canon BJC-4000 Canon BJ-330 Canon BJC600 Canon Laser LBP4I Canon Laser LBP8IV MONITEURS 14" VGA Mono 14" couleur Super VGA (1024x768)	1750 2900 3800 3700 3700 7900 TTC 850 1300
15" Multiscan MAG 17" Multiscan MAG 17" Multiscan Sony 15" Multiscan Sampo 17" Multiscan Sampo 20" Multiscan Sampo 20" Multiscan Nec 3FGV 17" Multiscan Nec 5FGE 21" Multiscan Nec 6FG CARTES GRAPHIQUES	2900 5500 6500 2300 4000 5900 4350 8300 15900
Carte Mono Carte 16 bits 526 Ko Carte 16 bits 512 Ko Carte 16 bits 1 Mo Carte Cirrus Logic VLB 5428	140 250 300 400 500

Carte Diamond STEALTH 64 Carte 1 Mo Orchid Kelvin VLB	1300 1000
MEMOIRES	TTC
1 Mo SIMM 70 ns 1 barrette	250
4 Mo SIMM 70 ns 1 barrette	1000 TTC
210 Mo 3" 1/2 (AT BUS)	1000
250 Mo 3" 1/2 (AT BUS)	1100
350 Mo 3" 1/2 (AT BUS) 420 Mo 3" 1/2 (AT BUS)	1200 1300
540 Mo (AT BUS)	1500
1.0 Go 3" 1/2 (SCSI)	3950
3" 1/2 1.44 Mo Sony	7TC 250
5" 1/4 1.2 Mo NEC	350
DISQUETTES	TTC
3" 1/2 1.44 Mo 5" 1/4 1.2 Mo	30 30
CLAVIERS-SOURIS-SCANNER	TTC
Clavier AT/XT 102 touches	150
Souris Comp. 100 % Microsoft	150
Scanner 256 Scanner couleur 262111 color	600 1700
Scanner II cx HP Scanjet couleur	6900

Scanner Canon IX-4015 couleur LOGICIELS Dos 6.2 Wordws 3.1 Word/Windows Excel 4.0 Works 2.0 sous Windows DIVERS Carte Sound Blaster Pro II Carte Sound Blaster 16 Carte Blaster 16 ASP Carte Blaster 16 ASP Carte Blaster 4WE 32 Carte Fax-Modem MINITEL 14400 DPS CDROM Tiple Vitesse CDROM Tiple Vitesse CDROM Tiple Vitesse CDROM Tiple Vitesse Carte Sound Wave 32 Orchid Cartouche BJ200 Cartouche HP 510 Cartouche HP 550C Toner HP4L Toner HP4 Autres Produits, nous consulter	4900 TIC 290 400 1900 1300 1200 800 1750 1000 750 2900 150 2900 150 200 500 700

# Le Kit ReelMagic

Carte + lecteur CD-Rom + enceintes + cablage + 5 CD-Rom





Vous propose également les enceintes de qualité professionnelles Altec Lansing

Appelez-nous au (1) 49 42 96 24





# Avec une carte unique de décompression Mpeg

SIGMA DESIGNS



#### **MPEG: UN STANDARD MONDIAL** REVOLUTIONNAIRE

La carte reelMagig, en utilisant MPEG, permet de transférer aisément sur votre PC des données vidéo. Elle décompresse les signaux vidéo et audio d'un CD et les restitue sur votre PC avec une qualité d'image et de son jusque là inégalée.

#### LA QUALITÉ CINÉMA POUR VOS PRÉSENTATIONS MULTIMÉDIA

Grâce à la compatibilité avec les standards MCI et OLE 2.0. Vous pouvez également regarder vos films préférés et CD-I sur votre PC grâce au nouveau standard VidéoCD.

#### LA VIDEO PLEIN ECRAN

Avec 30 images secondes, au lieu de 7 jusqu'à lors, pour des images parfaites.

#### **PLUS DE 32000 COULEURS**

Au lieu des 16 ou 256 de la plupart des PC!

#### LA QUALITÉ AUDIO ET VIDÉO D'UN CD

Les 16 bits de la carte ReelMagic vous donneront des sons d'un réalisme incroyable comparés au sons en 8 Bits habituels.



Quelques titres parmi les nombreux CD

avant ReelMagic



l'"ancienne" image **VIDEO** 



avec ReelMagic

l'image plein écran un son incomparable



24, rue Davoust - 93500 Pantin Tél. : (1) 49 42 96 24 Fax: (1) 49 42 03 10

# Tous nos prix sont 110 auvre

50 RUE DE BAGNOLET 75020 PARIS TEL: 46.59.00.34 / 46.59.00.41

FAX: 46.59.00.70

Métro : Alexandre Dumas

Configurations Vesa Local Bus

ECRAN	14"SVGA	15"MAG MX/F	17"MAG MX/F
486SX33 VLB	5690 F TTC	7190 F TTC	9490 F TTC
486DX33 VLB	6390 F TTC	7890 F TTC	10190 F TTC
486DX2-66 VLB	6790 F TTC	8290 F TTC	10590 F TTC
486DX4-100 VLB	9290 F TTC	10790 F TTC	13090 F TTC

Option sur la gamme VLB: DD IDE 340 Mo + 150 F - DD IDE 420 Mo + 300 F DD IDE 540 Mo + 880 F - 1 Mo suppl. + 255 F - 4 Mo suppl. 1000 F MS DOS 6.22 + 290 F - WINDOWS 3.11 pour Worksgroup + 400 F

#### PENTIUM Inter PCI - 60 Mhz

Carte mère Pentium PCI 256 Ko cache Ram 8 Mo EXT. 128 Mo Lecteur 3 1/2 - 1.44 Mo Disque dur IDE 340 Mo Carte contrôleur IDE PCI 2FD/HD+2S/1P/1J Carte video PCI Cirrus Logic 5438 2 Mo Ext. 4 Mo Ecran 14" SVGA 0.28 Pitch Boîtier Moyen-tour 230w Clavier 102 touches AZERTY Souris compatible Microsoft 0990

#### PENTIUM Inter PCI - 66 Mhz

Carte mère Pentium PCI 256 Ko cache Ram 8 Mo EXT. 128 Mo Lecteur 3 1/2 - 1.44 Mo Disque dur IDE 340 Mo Carte contrôleur IDE PCI 2FD/HD+2S/1P/1J Carte video PCI Cirrus Logic 5438 2 Mo Ext. 4 Mo Ecran 14" SVGA 0.28 Pitch Boîtier Moven-tour 230w Clavier 102 touches AZERTY Souris compatible Microsoft 9

#### **PENTIUM Inter PCI - 90 Mhz**

Carte mère Pentium PCI 256 Ko cache Ram 8 Mo EXT. 128 Mo Lecteur 3 1/2 - 1.44 Mo Disque dur IDE 340 Mo Carte contrôleur IDE PCI 2FD/HD+2S/1P/1J Carte video PCI Cirrus Logic 5438 2 Mo Ext. 4 Mo Ecran 14" SVGA 0.28 Pitch Boîtier Moven-tour 230w Clavier 102 touches AZERTY Souris compatible Microsoft < 90

#### DETACHEES

CARLES MERES T C I C	
386 SX 40 ext. 16 Mo ( AMD )	480F tte
386 DX 40 128 Ko ext. 32 Mo (AMD)	690F ttc
486 SX 33 VLB 256 Ko ( INTER )	1190F ttc
486 DX 33 VLB 256 Ko ( INTER )	1950F ttc
486 DX2-66 VLB 256 Ko ( INTER )	2300F ttc
486 DX4-100 VLB 256 Ko ( INTER )	4300F ttc
PENTIUM 60 Mhz ( INTER )+Ctrl sans Ram	4890F ite
PENTIUM 66 Mhz (INTER)+Ctrl sans Ram	6090Fitte
PENTIUM 90 Mhz (INTER)+ Ctrl sans Rain	7090F ttc

CAPTES MERES + C P II

MONITEURS SVGA

	DIVEKS	
	Clavier 102 T. Azerty	
d	Clavier 102 T.Azerty Keytronic	
d	Souris Compatible Microsoft	
d	Souris Microsoft Version2	
d	Tapis Souris	
	Disquette SONY ou VERBATIM	
	Jovstick	
	Filtre l'ecran pour 14"	
	Câble parallèle	
	Kit Tecteur 3"1/2	
	Dos 6:22 Microsoft	
	Windows 3.11 pour Worksgroup Microsof	

DIVERG

DISQUES DURS				
120 Mo IDE	Rest Call Control N.C. To			
	1050F ttc			
	N.C			
	1150F ttc			
	1300F nc			
420 Mo IDE	1450F ttc			
	1890F nc			
	2390F uc			
	4520F ttc			

**MEMOIRES** 

		1450F ttc
1		1750F uc
ı		2350F ttc
ı		4690F ttc
ı		11500F tte
ı		1890F ttc
ı		2190F ttc
ı		2850F ttc
ı		2990F ttc
ı		5300F nc
		5950F ttc
	21" MPRII 0.28 P N/E (MAG MX/F)+Aff.	14600F ttc

POITIEDS

MULTIMEDIA

Dos 6.22 Microsoft 320F Windows 3.11 pour Worksgroup Microsof 410F
Forfait Livraison
sur les configurations proposées 350F ttc par systeme à la limite de 30kg
250F ttc par les pièces detachées - de 20kg
Offre valable uniquement
en France métropolitaine

Jini-tour 200w	260F ttd
	350F ttc
	490F tte
	/50F ttc
Jesktop Multimedia 2HP+AMPLIFICALEUK into	africe grot in

Condition de	naiamant .
Condition de	parement.
Comptant ou 50%	à la commande

IECTEI	IDC _ I	ECTEURS	DE CAUCA	PDEC
LECIEU	AS TL	LULUNG	DE SAUGA	NULS

Lecteur 3 J/2-1.4	
Lecteur 5 1/4-1.2	
Floppy tape 250?	
Sysquest 44 Mo S	
Sysquest 80 Mo S	
SQ cartouche 44	
SQ cartouche 80	

570F ttc
770F ttc
1240F tte
1470F uc
1890F ttc
1990F uc
M

#### **OUVERT TOUS LES JOURS**

DU LUNDI AU SAMEDI 9H30 - 12H30 14H00 - 19H00

CA	RT	ES	GRA	AP.	HI	ou	ES

VGA ISA 512Ko	310F tt
VGA ISA 1Mo	
VGA VLB Cirrus Logic 5428 1N	
VGA VLB S3 86C805 1Mo ext.	
VGA VLB Paradise 90C33 1Mo	
VGA VLB Matrox 2Mo	
VGA VLB ET4000 W32i 1Mo a	
VGA VLB Orchid Kelvin 2Mo (	
VGA PCI Orchid Kelvin 2Mo 6-	
VGA PCI Matrox 2Mo	

# **IMPRIMANTES**



# STATION MULTIMEDIA

- Système 486 DX2-66 VLB
- Cache 256 Ko extensible à 512 Ko
- Evolutif DX4 100 MHz et P24T
- Boîtier desktop enceintes intégrées
- Lecteur 3"1/2 1,44 Mo
- RAM 4 à 128 Mo, Disque dur IDE 260 Mo
- Carte graphique VLB 1 Mo ext. 2 Mo
- Carte son Sound Blaster 16 bits + logiciels
- Lecteur CD-ROM double vitesse PANASONIC
- Logiciels MS-DOS 6.22, WINDOWS 3.1
- Clavier 102 touches ALPS, souris, tapis

La solution constructeur la plus intéressante!

8999 TTC

# STATION HI-TECH

#### **EXPERTMEDIA 590 PCI**

- · Carte Mère évolutive PCI
- Processeur Intel Pentium 90 MHz
- Mémoire cache 512Ko
- Mémoire vive 16 Mo ext. à 128 Mo
- Disque dur 1 Go (opt.4 Go)
- Lecteur CD-ROM multisessions (600 Ko/s)
- Carte vidéo DIAMOND STEAL 64 2 Mo (ext.4Mo)
- Ecran multisynchro 17" MITSUBISHI
- Boîtier tour alimentation 300 W
- Versions personnalisées nous consulter

La maîtrise de la haute technologie enfin à votre portée!



# L'EVIDENCE INFORMATIQUE



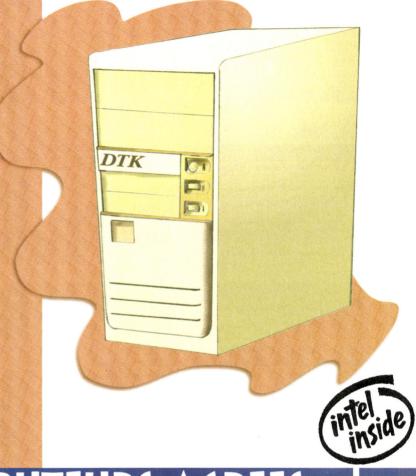
# OFFRE SPECIALE PENTIUM

- Processeur Intel Pentium cache 256 Ko
- Boîtier mini-tour alimentation 220 W
- Mémoire vive 8 Mo extensible 128 Mo
- Disque dur IDE 540 Mo, Lecteur 3"1/2 1,44 Mo
- Lecteur CD-ROM double vitesse PANASONIC
- Carte vidéo DIAMOND STEAL 64D 1 Mo (/2Mo)
- Ecran 17" multimédia PHILIPS (enceintes intégrées)
- Logiciels MS-DOS 6.22, WINDOWS 3.1
- · Clavier 102 touches ALPS, souris, tapis

20343 TTC

L'offre constructeur la plus aboutie du marché!

Pentium est une marque d'intel corporation



# LISTE DES DISTRIBUTEURS AGREES de

BECY INFORMATIQUE 252 bld V. Hugo 59000 LILLE T. 20 30 73 48

NORMECA 13 rue du Camp de droite 62200 BOULOGNE SUR MER T. 21 31 30 18

ABM 177 route de Paris 76920 AMFREVILLE LA MIVOIE T. 35 98 31 40

FINASOFT 53 av. du Général de Gaulle 72000 LE MANS T. 43 77 13 46

ADX 32 quai de Versailles 44000 NANTES T. 40 48 68 00

COGIA 222, av. Victor Hugo 16100 COGNAC T. 45 35 42 36

BUROFAX 1 rue de la Libération 21400 CHATILLON SUR SEINE T. 80 91 10 20

RMS 6 rue des Bas Champs 45380 LA CHAPELLE ST MESMIN T. 38 72 50 60

SAME 56 av. de la Libération 87000 LIMOGES T. 55 77 12 72

ABS 12 bld de Chinon 37300 JOUE LES TOURS T. 47 27 50 27

MICRO VIDEO 8 rue de Valenciennes 75010 PARIS T. 40 34 97 80

HEXA NORD 26 av. de la Division Leclero 91160 LONGIUMEAU T. 69 80 89 47

BUREAUTIQUE SERVICE 14-16 rue Edouard Petit 91100 CORBEIL ESSONNE T. 64 96 12 88

CFO 8, rue de la Croix Buard 95140 GARGES LES GONNESSE T. 39 93 09 89

PROXINFOR Immeuble ISBA Allée de la Gare BP 35 95570 BOUFFEMONT T. 39 91 97 97

CIRA TECHNOLOGIE 4 chemin de Palet 25000 BESANÇON T. 81 47 07 08

AB INFORMATIQUE 11 Place de la Résistance 08000 CHARLEVILLE MEZIERES T. 24 59 16 61

AUBE REPROGRAPHIE 30 mail des Chart 10000 TROYES T. 25 80 94 43

AR TECHNOLOGIE 27 bld Diderot 52000 CHAUMONT T. 25 32 46 17

START INFORMATIQUE 27 av. de Paris 51053 REIMS T. 26 08 58 10

I2M 1-3 rue Paul Besançon 57000 METZ T. 87 76 05 15



27, bld de Charonne 75011 PARIS - TEL : (1) 44 93 76 76 - FAX : (1) 44 93 76 79 Métro - RER: Nation - Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h30

Commande par téléphone

Livraison 24 heures Province ou Région parisienne

TARIF REVENDEUR: NOUS CONSULTER

#### TRANSFERT DE VOS DONNEES SUR CD-ROM

Confiez-nous vos données, nous les archivons sur CD-ROM Plus de 600 Mo sur 1 CD, à partir de vos données sur Disque Dur, SyQuest, Bernouilli, DAT, Magnéto-optique... Délai 24 heures.

830 HT

**Tarifs Transfert** • I disque dur 600 Mo sur I CD 590 HT\* · 6 Syquest 88Mo ou 12 SyQuest 44Mo

· Duplication de CD-ROM I CD-ROM 500 HT\*

2 CD-ROM 950 HT\* 5 CD-ROM 1 950 HT\* de 50 à 10 000, nous consulter

\* CD-R média compris

#### GRAVEURS ET LECTEURS DE CD-ROM

600 Mo sur I CD

#### **LOCATION** (la semaine HT) Enregistreur de CD-ROM Philips CDD521

(dble vitesse) logiciel PC ou Mac fourni......2 600

Enregistreur de CD-ROM Playwrite 1000 logiciel PC ou Mac fourni..... 1 900

Station Multimédia PC 486 DX2-66 8Mo RAM équipé CD-ROM dble vitesse, Soundblaster 16 ...1 800 HP 2x30W, Moniteur 14" couleur

**GRAVEUR** (quadruple vitesse) Compatible PC, Mac, tous formats,

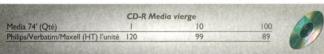
externe, interface SCSI 39 000 HT LECTEURS (Quadruple vitesse)

Pioneer DRM-604X

6 discs mini-chargeur Taux de transfert : 614Kb/s

Interface SCSI 2 9 490 HT

Pioneer DRM-602X (dble vitesse) 3 990 HT



PlayWrite 1000 (graveur de CD) (base Ricoh RCD 9200) Compatible PC, Mac. Enregistre (XA) CD-I,

ISO/9660/Audio XA 1 et 2, HFS Mac, Multi-session, interface SCSI, câble.



Nouveau Philips CDD 522 double vitesse l'enregistreur de CD le plus vendu au monde! Compatible PC, Mac. Enregistre (XA) CD-I, ISO/9660/Audio XA I et 2, HFS Mac, Multi-session, interface SCSI, double vitesse (grave un CD de plus de 600 Mo en 30 minutes seulement)

Philips CDD 521 double vitesse 21 900 F HT

#### + DE 500 TITRES CD-ROM EN STOCK

#### REFERENCES / CULTURE

En Français 399 TTC Paris .. New-York 249TTC



Dictionnaire Larousse de la langue française (français, synonymes, citations, analogies )

sur I CD ... I 290 TTC En version U.S.

Microsoft Encarta (encycl.)...949 TTC Microsoft Cinemania......650 TTC Global Explorer 690 TTC (atlas mondial)



#### LANGUES

Anglais en 90 lecons V.1 & V.2 (chaque)......495 TTC CD-ROM de la langue anglaise, dict. .495 TTC Larousse, Fr./Ang., Ang./Fr., anglais 315000 entrées, 75000 phrases-types, 10000 synonymes ......690 TTC Harrap's Shorter (dict. bil.) . 990 TTC SANTÉ/MEDICAL (VERS. US) 

Family Health Book ...... Pharmacist (guide des principaux Total Heart 549 TTC

THE TOTAL HEART



#### JEUX ENFANTS (à part. de 3 ans) En Français (extrait) Gus à Cyberville Olaf l'Ours

249TTC Kevin le Kangourou 249TTC Nombreuses autres versions en magasin

ADI FR./Maths (CE1, CE2, CM1 CM2, chaque).......429 TTC Adibou (4/5 ans, 6/7 ans, ch.) ..429 ttc JEUX ADOS ET ADULTES

En version US Wing Commander Armada 390 TTC ...... 349 TTC . 390 TTC 290 TTC



Critical Path	399 TTC
Sub War	399 TTC
Virtual Tarot	499 TTC

#### En version Française



.490 TTC Spaceship Warlock Theme Park 390 TTC MUSIQUE Sound Wav ..... Midi Master Collection Midi Music Lab .149 TTC

Music Monster SHAREWARE

et sources codes)	477 111
Dr OS/2	149 TT
PC Technician	
Linux 1.1 + utilitaires	299 TT
C User's Group Library	290 TT
Simtel	
Dr Fonts	149 TT
Shareware Heaven 2	99 TT
Past of Windows Vall	140 TT/

#### "ADULTES" XXX (interdit aux de 18 ans)

En version française



En version US (extrait d	u
catalogue)	
Massive Melons (dévoile l	es plus gros
seins du monde)	359 TTC
Dream Machine	499 TTC
Adventure of S. Butts	499 TTC
Night Watch interactive	499 TTC
Digital dancing	499 TTC
Tracy I love You	299 TTC
Raquel Released (film)	399 TTC
Insatiable	299 TTC
Taste of Erotica	99 TT
Dungeon of Dominance	
(entrez dans le donion de	lacqueline

Curse of the Catwoman ......299 TTC A Pussy called Wanda egend of Kamasutra (film) ..299 TTC Nouveaux titres



Neur Oudircer	7// 110
Virtual Vixen (aussi pro	che de la
réalité virtuelle que le p	permet la
technique actuelle)	499 TTC
Amorous Asian Girls (I	es plus belles
asiatiques)	359 TTC
Photo-CD XXX	
Penthouse	590 TTC
Garo I (Japonaises)	299 TTC
American Girls II	399 TTC
Adult Palate V.2	
(photos hard)	399 TTC
Collection adultes XXX	K, de
nombreux autres titres	en magasin

#### CD-ROM PROFESSIONNELS (PHOTO-CD, CLIP-ART, CLIP VIDÉO) DES MILLIERS DE PHOTOS LIBRES DE DROITS

290 HT 290 HT

# STOCK IMACE FIRRARA

12 CD-ROM 3000 images 32 bit Tiff Images des pays du monde entier

4 900 HT



#### GEOATLAS is monde vector GEO ATLAS le monde vectoriel

Plus de 400 cartes libres de droit légendées couleur et noir et bland au format Illustrator Cartes administrative phisiques et fonds de artes vierges I 480 TTC Jurassic Dinosaurs Photo-CD Diamants Vol. I Photo-CD



CORFL Photo-CD 60 titres (chaque) 199 HT liste sur demande)

#### **GAZELLE TECHNOLOGIES**



du travail) · I CD 100 photos Hte

670 TTC · I CD 200 photos Moven 465 TTC résolution 465 • I CD Enfants 200 photos 390 TTC moyenne résolution

CD Médical 100 photos de médecins, infirm 790 TTC 100 photos chirurgiens, instruments, chaque JASMINE VIDEO-CLIP Personnages célèbres (JFK, Einstein...)

100 clips vidéo

350 HT

#### **NOUVEAU COREL DRAW 5**

3990 HT

VERSION FRANÇAISE

FONDS & PAYSAGES Fonds & Paysages (100 photos bres de droits : dunes, ciels

#### CLIP ART, FONTS, PAO

Corel galleries (10 000 Clip-Arts N&B et coul.) 415 TTC Fonts Pro Vol. I, Vol. 2 245 TTC Clip Art 2.0 (2 700 images N&B) 320 TTC 465 TTC



Cip Art 2.0 (2.700 images N&B, 500 couleurs)

Capan Tech (300 images N&B, 500 couleurs)

Caliments:

Alto Tiff 300 dpi

Sports:

160 Tiff 300 dpi 499 TTC

1000 images EPSF et 1000 images Tiff 300 dpi : art deco, computers, mode, affaires, sports, cartoons, cadre vacances, en-têtes...
Design Toolkit Pro formats EPS et TIFF 1 199 TTC

(2 100 éléments couleurs, 1700 éléments N&B) 690 TTC







L'imprimante verticale, il suffisait d'v penser.



Les grandes innovations tiennent parfois à peu de choses. Avec son imprimante verticale, Panasonic crée un nouveau concept qui ne vous offre que des avantages : ultra-compac-te, elle permet un important gain de place pour optimiser votre espace de travail. Sa qualité laser nette et précise vous garantit une impression parfaite et son fonctionnement silencieux vous permet de travailler en toute tranquilité. Enfin son mode de veille automatique vous aide à économiser de l'énergie.

La KX-P4400 est garantie sur site un an pièces et main d'oeuvre.

Le moniteur 15 pouces Panasonic TX-T1556 est un moniteur multifréquences qui affiche une résolution de 1024x768 aux normes MPRII (basses radiations) et Energy Star. Il vous assurera un confort de travail sans égal.

#### SPECIFICATIONS TECHNIQUES

#### **ECRAN PLAT**

- 15 pouces
- Pas de masque : 0,28 mm
- **PERFORMANCES**
- Résolution maximale : 1024X768
- Bande passante : 72 MHz
- SIGNAUX D'ENTREE
- Fréquence horizontale : de 30 à 64 KHz
- Fréquence verticale : de 50 à 90 Hz

#### FORMAT D'AFFICHAGE

- 💠 VGA SVGA -
- ❖ VESA 8514/A





Métro : Philippe Auguste Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h00

Tél.: 44 93 88 00 - Fax: 44 93 88 08 e à vos côtés A L'informati

L'informatique à vos côtés

L'informatique à vos côtés

SUPERSTORE et BOUTIQUES

Service lecteurs nº 150



Centre d'affaire «Immeuble Cristal» rue de la Gaillarde 89100 SAINT-CLEMENT

Tél: 27.96.09.51 Fax: 27.96.06.83

#### **PSION SERIES 3a**

Facile d'utilisation. ce petit ordinateur de poche vous permet de saisir des



textes ou des tableaux de chiffres, mais aussi de ne pas oublier vos rendez-vous grâce à son horloge-calendrier et son agenda. Il deviendra rapidement votre fidèle

compagnon dans votre vie familiale et professionnelle.

- Logiciel
- Périphérique





Loto Expert permet de jouer jusqu'à 36 N° sur 49

Plus de 50 systèmes réducteurs à hauts rendements

Base complète des tirages et des gains depuis la création

En un temps record, Loto Expert permet de jouer vos numéros favoris. Simulation instantanée avec visualisation des gains sur tous tirages existants ou ceux de votre choix. Impression des bulletins sur imprimante feuille à feuille.

Oui, je désire découvrir LOTO EXPERT et je vous le commande dès aujourd'hui.

Quantité		Désignation	Prix unit. TTC	Total T.T.C
		Loto Expert pour Windows V1.0	290,00 F	
		r (contre Remboursement)+ Taxes en vigueurPRENOM	Frais d'Expédition	20,00 F
ESS	Е			



### Les Bonnes Affaires du mois

Le prix : c'est le critère principal qui nous a amenés à sélectionner ces produits. Pour tous ceux dont le budget est limité, c'est un facteur déterminant, bien sûr. Certains sont des modèles bas de gamme qui, même s'ils sont techniquement dépassés, répondront à vos besoins les plus simples. D'autres, à la pointe de la technologie, bénéficient de promotions spéciales de la part de leurs constructeurs ou revendeurs.

Mais, attention, n'oubliez pas que toutes les promotions ont une fin, que ce soit la limite du stock ou bien une date butoir.



#### **Emulation**

WinBBT Pro est un émulateur de terminal, qui fonctionne sous Windows 3.1 et Windows NT. II permet l'interrogation du Minitel et des BBS... pour 390 F.

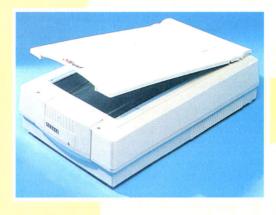
France-Teaser – 17, rue Corot 92410 Ville d'Avray Tél. 47 50 62 48 Fax. 47 50 62 93

#### Sans fil à la patte...

Le portatif TDK est équipé d'un processeur 486 SLC 33, de 4 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 420 Mo. L'écran est monochrome. Il est livré avec sacoche, batterie et Dos 6.2 pour le prix de 8 895 F.

Direct Price 4, avenue de Paris 94300 Vincennes Tél. 43 65 02 02 Fax. 43 65 43 46

48 PUISSANCE MICRO



#### Scanner à plat Trust

Le scanner Imagery 2400 est un scanner A4 couleur (16,8 millions de couleurs ou 256 niveaux de gris). Sa vitesse de balayage est de 3,6 mm par seconde, avec une résolution de 2400 dpi (avec logiciel d'interpolation). Il est fourni avec une interface SCSI et un driver compatible TWAIN. Prix: 5 999 F.

Pour connaître l'adresse des revendeurs, contacter Aashima - Central Parc 6, allée du Sanglier 93421 Villepinte Cedex Tél. 49 63 43 33 Fax. 49 63 86 10

#### Plongez dans le multimédia...

Le pack multimédia Sound Blaster Multimedia Office est composé d'un lecteur de CD-Rom Panasonic double vitesse, d'une carte Sound Blaster 16 ASP, d'un microphone et d'enceintes amplifiées. Le tout est livré avec Microsoft Office Pro (dernière version), l'encyclopédie Microsoft Encarta et une foule d'autres logiciels multimédia pour un prix de 4 566 F. Dans une version plus allégée, le pack Sound Blaster Discovery CD 16 Value est composé d'un lecteur de CD-Rom Panasonic

double vitesse, d'une carte Sound Blaster 16 Value Edition, d'enceintes amplifiées et de plus de 11 titres CD-Rom, Prix: 1 868 F.

Modulux 35, Bd Anatole France 93200 Saint Denis Tél. 49 17 00 02 Fax. 48 09 00 02



#### Nomade noir & blanc ou couleur

Ce portatif baptisé
Magicbook 5 est conçu autour
d'un processeur 486 SX à
33 MHz. Il est équipé d'un
disque dur d'une capacité
de 200 Mo et de 4 Mo
de mémoire vive. Deux
configurations sont proposées:
une version monochrome
au prix de 9 488 F,
et une version couleur pour
13 342 F.

World Line Computer 116, av Aristide Briand 93150 Le Blanc Mesnil Tél. 48 65 08 88 Fax. 48 67 88 78

# Lecteur de CD-Rom en cadeau.

Pour tout achat d'une unité centrale et d'un moniteur (Compaq, HP, IBM, Toshiba...), un lecteur de CD-Rom Sony CDU-33A (version interne, double vitesse) vous est offert, accompagné du CD-Rom de symboles Corel Sampler.

26ème – Avenue 21, rue de Clichy – 93584 Saint Ouen Cedex – Tél. 49 45 44 44 Fax. 49 45 44 88



#### Virus, virus... Vous avez dit antivirus?

Virusafe est un logiciel antivirus rapide et très simple d'emploi, grâce à une multitude d'icônes. Pour tout achat du logiciel, l'abonnement annuel est offert. Le prix est de 741 F (au lieu de 2 112 F).

Siener Soft – 7, avenue Audra – 92700 Colombes Tél. 47 81 10 11 – Fax. 42 42 37 10

# Avant d'acheter... essayez

Le lecteur de CD-Rom interne Goldstar, double vitesse XA multisession est proposé au prix de 959 F, accompagné de 10 titres de CD-Rom. Vous pouvez aussi l'acquérir sans les CD-Rom, au prix de 779 F et profiter de l'offre de location de titres: 30 F pour 3 jours et 50 F pour une semaine.

Euro Micro – 230 route des Dollines – 06560 Valbonne Tél. 92 96 02 60 – Fax. 92 96 90 72



DP Tool Club SHAREWARES de France 2rde édition Septembre 94 IT'E 

ANTO fichiers pour DOOM des WADS
100 fichiers pour DOOM des WADS
100 fichiers pour tricher,
1 quelques outils pour tricher,
1 quelques es niveaux, etc.
2000 fichiers pour vous aider à tricher
2000 fichiers pour Wolf 3D, etc.
3000 fichiers et outils pour FS 4.0
2000 FS 5.0
2000 FS 5.0
2100 FS 5

SATISFAIT REMBOURSE!

#### PORT RATUIT! POUR LA FRANCE

#### **BON DE COMMANDE**

**DP TOOL CLUB B.P. 745** 59657 Villeneuve d'Ascq FRANCE

CD-Rom Atelier d'Aton	139 FTTC	
CD-Rom ASC N°17	179 FTTC	
CD Sharewares de France	139 FTTC	_ =
GAMINATOR	99 FTTC	□ SI
je commande 3 CD j'ai le droit à GAMINATOR GRATUIT		e lecte
CATALOGUE CD GRATUIT		
Frais de port pour l'étranger	59 F	Ser
CONTRACTOR CONTRACTOR	7,	

SHAREWARES

agréé A.S.P.

Nom		
Prénom		
Adresse		
code postal	Ville	

DP Tool Club

**DP TOOL CLUB B.P. 745** 59657 Villeneuve d'Ascq FRANCE

Expire le Fax: 20 05 38 27

Règlement par chèque par carte Visa N° N°

Tél.: 20 05 35 66

# Les Bonnes Affaires du mois

#### Moins de 5 000 F

Pour ce petit prix, vous pouvez acquérir désormais un ordinateur 486 SX33 équipé de 2 Mo de mémoire vive, d'un disque dur de 170 Mo et d'un écran 14 pouces. Clavier et souris complètent cette configuration. Prix: 4 990 F.

Logipac 41, rue Faidherbe 75011 Paris Tél. 40 09 88 98 Fax. 40 09 15 65

#### Tout pour le multimédia et l'impression

Ce micro 486DX2/66, avec 256 Ko de cache, 4 Mo de mémoire vive et un disque dur de 210 Mo et un écran 14 pouces couleur (pitch 0,28), est équipé pour le multimédia d'un lecteur de CD-Rom double vitesse. d'une carte son Sound Blaster 16 ASP et de haut-parleurs. Pour l'impression, il est livré avec une imprimante jet d'encre Epson Stylus 800. le tout pour 13 800 F.

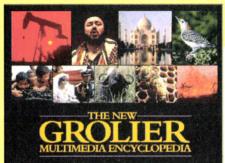
Le Map - 5, rue Régnault 93697 Pantin Tél. 49 15 05 69 Fax. 48 91 00 78

#### The New Grolier Multimedia Encyclopedia

Ce CD-Rom contient les 21 volumes de l'Academic American Encyclopedia, des images, des cartes géographiques, des animations, des sons, des vidéos.... Il est livré avec le CD-Rom «The Animals» et «Atlas Pack».

Prix: 948 F TTC

MacWAREHOUSE 4. avenue des Marguerites -Parc des Petits Carreaux 94389 Bonneuil sur Marne Tél. 45 13 89 00 Fax. 49 56 05 92



#### Pour les médecins, les pharmaciens...

MédiQuick 1.0 est un dictionnaire sur le médicament, étroitement associé à une structure arborescente pharmaco-thérapeutique. Vous pouvez consulter les monographies sur les médicaments, rédiger et contrôler une ordonnance, écrire ou modifier la base de données selon votre expérience. Son prix de lancement est de 4 732 F

Softworld - 43, rue du Théâtre 75015 Paris - Tél. 40 59 02 99 Fax. 45 79 95 55

#### Multimédia et puissance.

Le Pany-Biodesign 100 est construit autour du processeur Intel 486 DX4 à 100 MHz. Dans la configuration proposée, il est équipé d'une mémoire vive de 4 Mo, d'un disque dur de 340 Mo, d'un écran 14 pouces couleur (pitch 0,28), de 256 Ko de mémoire cache et de 1 Mo de mémoire vidéo. Un lecteur de CD-Rom Panasonic double vitesse, une carte Sound Blaster 16ASP et 2 haut-parleurs en

font un ordinateur multimédia performant. Son prix: 11 600 F.

Honotron 72, rue Philippe de Girard 75018 Paris. Tél. 42 05 38 45 Fax. 42 09 41 19

#### La puissance à petit prix

Des PC à base de Pentium. avec 8 Mo de mémoire vive, et un disque dur de 210 Mo. Moniteur SVGA de 14», carte graphique VLB avec 1 Mo DRAM et carte contrôleur Ide VLB complètent les configurations. Les machines sont livrées avec un clavier, une souris. Dos et Windows. Le prix est de 11 050 F pour un Pentium à 60 MHz et de 13 340 F pour un Pentium 90.

Micromart - BP31 78511 Rambouillet Cedex. Tél. 46 24 55 56 Fax. 46 24 55 14

#### Laser pour tous

L'imprimante Hewlett-Packard Laserjet 4L imprime 4 pages par minute, avec une résolution de 300 dpi. Économe, elle passe en mode veille dès qu'elle est inactive, et est disponible dès la mise en route puisqu'elle ne nécéssite pas de préchauffage. Prix: 3 990 F TTC.

**NSI** Computer 133, av Ledru-Rollin 75011 Paris Tél. 43 79 97 96 Fax. 43 79 98 41



#### Prospection par fax

Un ensemble complet comprenant le logiciel «Prospec'Tel Pro» (capture automatisée d'adresses de l'annuaire electronique...), le logiciel Delrina Fax Pro (envoi et reception des fax...) et un modem externe minitel/fax. Le prix de cet ensemble: 4 732 F.

Agiciel - 2, rue de Provence - 31400 Toulouse

Tél. 62 26 62 26 - Fax. 61 55 44 16

#### **Erratum** Recherche Sony désespérément

Dans notre précédent Puissance Micro, nous consacrions un article aux moniteurs. Si Sony et son fameux tube Trinitron figuraient bien dans le texte et les illustrations, sa référence était absente des tableaux, qui non exhaustifs, présentaient cependant les modèles les plus représentatifs du marché. Signalons donc, les trois modèles Sony qui ont échappé à notre vigilance : Multiscan 15 pouces (4 730 F TTC), Multiscan 17 pouces (12 980 F TTC), Multiscan 20 pouces (22 170 F TTC).

# Panasonic

#### Moniteur couleur

15" - Panasync 4 Plat 1024x768 / 0.28 mm Anti-reflet - MPR II 3050 ttc Résolution NE - VESA 1024\*768 (72Hz) Réglage mémorisable

#### 17" - TX-D1732 Plat

1280x1024 / 0.28 mm Anti-reflet - MPR II Résolution NE - 1280\*1024 Paramètres affichés directement sur écran

Réglage multiple / Trapèzoide - Degauss Température de couleur au choix - Parallélogramme





de qualité, 3.5" HD, préformattée 10 boites x10 = 290 ttc (ou 35F à l'unité)

5590 ttc

	(,
Moniteur  Ecran monochrome VGA  Ecran 14" SVGA 0.28 MPRII  Ecran 14" NE 0.28 MPRII  Ecran 14" MAG  Ecran 15" Panasonic TX-T1537  Ecran 15" Sony  Ecran 17" NE 0.28 MPRII  Ecran 17" NAG 17H/17S  Ecran 17" Panasonic TX-D1732  Ecran 21" Panasonic TX-D1732  Ecran 21" Panasonic 0.25  Multimédia	730 ttc 1490 ttc 1650 ttc 1780 ttc 2430 ttc 3050 ttc 3490 ttc 4490 ttc 5190/5790 ttc 5590 ttc
S. Blaster Pro 2 Value S. Blaster 16 Value S. Blaster 16 ASP Multi CD S. Blaster AWE32	550 ttc 730 ttc 1190 ttc 1890 ttc
CD ROM 2-vitesse Panasonic + Myst + M. Race + R. Assault	980 ttc +550 ttc
Orchid Sound wave 32 Orchid CD Rom 2-vitesse CDS3110	1290 ttc 980 ttc
Enceintes Fax/Minitel/Modem	90 ttc
Carte interne + logiciel BVRP (2400) Carte interne + logiciel BVRP (14400)	590 ttc 1090 ttc
MEMOIRE SIMM	
SIMM 1Mox9 - 3 modules SIMM 1Mox9 - 9 modules SIMM 4Mox9 - 9 modules SIMM 4Mo - 1x32 bits SIMM 8Mo - 2x32 bits	279 ttc 319 ttc 1050 ttc 995 ttc 2050 ttc
Boitier minitour 200W Boitier tour 230W Boitier grande tour 230W Alimentation 200W CARTE VIDEO	290 ttc 490 ttc 690 ttc 250 ttc
ISA Cirrus 5420 1Mo ISA Paradise XLR831-24 1Mo Orchid Kelvin VLB ou PCI 1Mo/2Mo Cirrus Logic 5428 VLB 1Mo S3-86C805 VLB 1Mo PARADISE 90C33 VLB 1Mo ET4000 W32i 1Mo VLB/PCI S3-864 Vision PCI 1Mo ATI Mach32-64 PCI 2Mo Matrox MGA II 2Mo VLB/PCI	440 ttc 890 ttc 1090/1490 ttc 550 ttc 690 ttc 690 ttc 780 ttc 1090 ttc 1990 ttc 2720/2390 ttc
CARTE MERE Carte Intel Pentium 60 PCI	4890 ttc
Carte Intel Pentium 66 PCI Carte Intel Pentium 90 PCI Carte mère VLB/ZIF P24T (compt.DX4) 486/256c nue avec i486DX4-100 avec i486DX2-66 avec A486DX30 carte 386DX40 avec i486DX33 Carte 386DX40/128c Ventilateur CPU	5440 ttc 6290 ttc 595 ttc 4290 ttc 1850 ttc 1550 ttc 690 ttc 80 ttc
CARTE CONTROLEUR	oo ne
Carte I/O - IDE ISA Carte I/O - VLB IDE / Fast IDE Carte IDE ISA cache (0-16Mo) Carte IDE VLB cache (0-16Mo) NCR53C810 F-SCSI2 PCI Buslogic KT445C F-SCSI2 VLB Buslogic KT946C F-SCSI2 PCI DISQUE DUR & LECTEUR	130 ttc 170/220 ttc 590 ttc 740 ttc 790 ttc 1590 ttc 1750 ttc
Lecteur 5.25" 1.2Mo Panasonic Lecteur 3.5" 1.44Mo Sony Disque dur 250 Mo IDE Disque dur 420 Mo IDE Disque dur 520 Mo IDE Tiroir amovible (mobil rack)	390 ttc 290 ttc 1090 ttc 1370 ttc 1790 ttc 150 ttc
Clavier AZERTY - ACER	150 ttc
Clavier AZERTY - KT2000 Souris 3 boutons / tapis Joystick	310 ttc 90 ttc 130 ttc

#### PROMO Pentium à 8 988 F ht

#### Pentium PCI

- Carte Intel avec support ZIF, Bios AMI
- Processeur Pentium ventilé
- Cache 256Ko 8Mo ext. à 128Mo
- Contrôleur intégré PCI 2 séries, 1//
- Lecteur 1.44Mo Sony
- Disque dur 250Mo
- Vidéo ET4000W32P 1Mo PCI
- Moniteur couleur SVGA 14" NE 800\*600 0.28 MPRII
- Boitier tour 230W
- Clavier AZERTY & Souris & tapis

DOS 6.22/Windows 3.11 = +290/390F Extension mémoire par 8Mo = +1990F Disgue dur 420Mo/520 = +300/710F Vidéo ET4000 2Mo = +410F Vidéo S3-864 1Mo/2Mo = +320/730F

Vidéo ATI Mach32 2Mo = +1240F Vidéo Matrox MGA II 2Mo = +1570F Ecran 15" = +940F

Ecran 15" = +940F Ecran 15" Panasonic = +1540F Ecran 15" Sony = +1990F Ecran 17" = +2990F Ecran 17" Panasonic = +3900F Ecran 17" MAG17S = +4240F Ecran 21" Panasonic(0.25) = +13990F

Crédit SOFINCO 11 fois 1045F 11 fois 1107F 11 fois 1176F

# KPC486DX- série



- Carte mère avec support ZIF AWARD
- Processeur Intel (DX2 & DX4 ventilé)
- Cache 256Ko 4Mo ext. à 48Mo Contrôleur IDE VLB 2 séries, 1// & jeux
- Lecteur 1.44Mo Sony
- Disque dur 250Mo
- Vidéo Cirrus Logic 5428 1Mo ext. 2Mo VLB
- Moniteur SVGA 14" NE 800\*600 0.28 MPRII
- Boitier minitour 200W
- Clavier AZERTY & Souris & tapis

Crédit SOFINCO

KPC486DX33 KPC486DX266 KPC486DX4-100 8 890 ttc

6 190 ttc 6 490 ttc 11 fois 607F 11 fois 636F

11 fois 872F

**Options (prix ttc):** DOS 6.22/Windows 3.11 = +290/390F Extension mémoire par 4Mo = +995F Disgue dur 420Mo/520 = +300/710FVidéo Paradise 90C33 1Mo = +140F Vidéo ET4000 1Mo/2Mo = +250/660F Vidéo Matrox MGA II 2Mo = +1570F

Ecran 14" NE 1024 = +190F Ecran 14" MAG1450L = +300F Ecran 15" = +940F Ecran 15" Panasonic = +1540F Ecran 15" Sony = +1990F Ecran 17" = +2990F



Garantie retour à l'atelier 1an pièces & MO Crédit SOFINCO (réponse immédiate)

Hot line gratuit

#### **KiTMICRO**

L'informatique sur mesure

14. rue Dulac **75015 PARIS** 

tél (1) 43 21 72 20+ fax (1) 43 20 04 19

PASTEUR ou FALGUIERE



68, ave Parmentier 75011 PARIS

PARMENTIER



Ouvert Lundi-Vendredi 10-19h & Samedi 10-18h

Caractéristiques et Prix (9411) révisables sans préavis



# LA PUISSANCE D'UN GROUPE

# LA SOUPLESSE DE LA PROXIMITE



#### i486 SX-33 EVOLUTIF JUSQU'A DX4 100 Mhz!

Mémoire 4 Mo extensible à 8 / 12 / 16 Mo Disgue dur amovible 250 Mo (option 340 Mo)

Lecteur 3"1/2 - 1.44 Mo

Service lecteurs n° 179

Ecran LCD monochrome

1 port série et 1 port parallèle

Connecteur PCMCIA Type 4

Connecteur station d'accueil

Carte son et hauts parleurs intégrés

Track-ball intrégré

Autonomie 3h

750 F HT 10377 F TTC

#### Avec écran couleur

14600 F TTC Matrice passive double scan 21800 F TTC Matrice active

#### Les options

i486DX33	+ 450 F TTC
i486DX2-50	+ 450 F TTC
i486DX2-66	+ 800 F TTC
i486DX4-100	+3000 F TTC
avec un disque dur 340 Mo	+ 450 F TTC

Tous nos produits bénéficient d'une garantie d'un an pièces et main d'œuvre retour atelier.

Tous nos prix sont indicatifs et révisables sans préavis. Toutes les marques citées sont des marques déposées par leurs fabriquants.

#### Carte mère EVOLUTIVE avec support ZIF

Mémoire 4 Mo extensible à 128 Mo

Mémoire cache: 256 Ko

Disque dur : IDE 210 Mo (option : 340 / 540 / 810 Mo)

Lecteur: 3"1/2 - 1.44 Mo

3 slots PCI. 4 slots ISA 16 bits dont 2 en V.L.B.

Contrôleur: V.L.B + 2 ports série et 1 port parallèle

Carte VGA: PCI 1 Mo extensible à 2 Mo

Moniteur: SVGA 14" (0.28) (option: 15" / 17" / 20")

Boîtier: desktop ou minitour Souris: compatible Microsoft 2 Slots VESA - 2 ISA - 3 PCI Avec disque dur 210 Mo

SX-33	5370 F HT	6368 F TTC
DX-33	5710 F HT	6772 F TTC
DX2-50	5710 F HT	6772 F TTC
DX2-66	6010 F HT	7127 F ΠC
DX4-100	7840 F HT	9298 F TTC

Le logo Intel Inside est la marque déposée de Intel Corporation



Mémoire de base : 4 Mo extensible à 48 Mo

Mémoire cache: 256 Ko

Disque dur : IDE 210 Mo (option : 340 / 540 / 810 Mo) Lecteur : 3" 1/2 - 1.44 Mo

6 slots ISA 16 bits dont 2 en V.L.B. 1 slot ISA 8bits Contrôleur: VLB + 2 ports série et 1 port parallèle

Carte VGA: VLB 1Mo

Moniteur: SVGA 14" (0.28) (option: 15" / 17" / 20")

Boîtier: desktop ou minitour Souris: compatible Microsoft

Avec disque dur 210 Mo

SX-33	4980 F HT	5906 F TTC
DX-33	5320 F HT	6309 F ∏C
DX2-50	5320 F HT	6309 F TTC
DX2-66	5620 F HT	6665 F TTC

Streamer 250 Mo (interne) Streamer 250 Mo (sur port //) 1230 F TTC 2420 F TTC

# Pentium-Bus PCI





Mémoire de base : 8 Mo extensible à 128 Mo Disque dur : 420 Mo IDE

(option: 540 Mo / 810 Mo / 1,08 Go)

Lecteur: 3"1/2 - 1.44 Mo

Carte VGA: PCI 1 Mo extensible à 2 Mo Moniteur: SVGA 14" (options: 15" / 17" / 20")

Boîtier: desktop ou minitour

Livré avec souris Compatible Microsoft

#### Modèle

60 MHz 90 MHZ

8900 F HT 10555 F TIC 10750 F HT 12749 F ∏C



Interfaces CD ROM: Sony, Mitsumi, Panasonic Compatible Adlib. Sound Blaster ProMS Windows Sound Système

Carte Sound 8 bits 270 F TTC 1050 F TTC CD ROM Panasonic double vitesse CD ROM panasonic double vitesse sur port // 2250 F TTC 250 F TTC Hauts-parleurs 25W 430 F TTC Hauts-parleurs 80W



Livré avec carte multi-média et lecteur de CD Rom double vitesse CDD 710 livré avec 1 CD de 5 jeux 1690 F TTC CDD 711 livré avec 1 CD de 5 jeux

+ 1 CD International tennis open

Microphone et hauts-parleurs 4 W 1990 F TTC

Sur tous nos ordinateurs, les logiciels sont en option; MS DOS 6.22: 280 F TTC, Windows 3.11: 390 F TTC, Pack Office Microsoft: 3250 F TTC

#### CATION CONNER. EPSON WESTERN DIGITAL PACKARD

















K.I.3. 40 BD JOFFRE 11100 NARBONNE TEL: (16) 68 41.65.30 FAX: (16) 68 41.65.31 AXE INFORMATIQUE 92 COURS JULIEN 13006 MARSEILLE TEL: (16) 91.48.40.55 FAX: (16) 91.42.70.12 ELIMAC

5 RUE JACQUES PREVERT 15000 AURILLAC TEL: (16) 71.64.17.86 FAX: (16) 65.44.56.11

ICS

28 AVE DU GENERAL DE GAULLE 22300 LANNON
TEL (10) 93.70 53 FAX. (10) 96.46.55.79
LM INFORMATIQUE
S AVENUE DU MAIL \$2000 RENNES
TEL (10) 90.54.88 11 FAX. (10) 99.54.97.24
MEGA INFORMATIQUE
29 RUE CHARLES DE GAULLE 42000 SAINT-ETIENNE
TEL. (10) 77.41.6.14 FAX. (16) 77.41.6.1.29
MIPS

MIPS
CENTRE COMMERCIAL PIRMIL
16 RUE ESNOUL DES CHATELETS 44200 NANTES
TEL : (16) 51.70.15.60 FAX : (16) 51.70.15.61

- MIPS
  CENTRE COMMERCIAL ATLANTIS
  4 PLACE MAGELLAN 44800 SAINT-HERBLAIN
  TEL: (16) 40.92.06.88 FAX: (16) 40.92.03.85
  LM INFORMATIQUE
- 1 INFORMATIQUE RUE LAURENT DERAMEZ 51000 REIMS L: (16) 26.97.74.83 FAX: (16) 26.97.74.81 ICRO MA
- 143 RUE SAINT DIDIER 54000 NANCY TEL: (16) 83.32.63.22 FAX: (16) 83.32.63.27
- E.M.S.A. ZAC DE THER RUE ARAGO 60000 BEAUVAIS TEL: (16) 44.02.44.22 FAX: (16) 44.02.43.60 ELIMAC
- CENTRE COMMERCIAL D'ISSOIRE 63500 ISSOIRE TEL : (16) 73.55.07.21 FAX : (16) 65.44.57.73 T.J.P. 194 AVENUE DE PRADES 66100 PERPIGNAN TEL : (16) 68.85.24.85 | FAX : (16) 68.85.14.98
- NEWTECH
  - The RUE DU FOSSES DES TREIZE 67000 STRASBOURG TEL: (16) 88.32.84.66 FAX: (16) 88.32.90.83 FAT COMPUTER 136 COURS LAFAYETTE 69003 LYON TEL: (16) 78.60.48.55 FAX: (16) 78.71.79.87

  - 48 Bd DES BATIGNOLES 75017 PARIS TEL: (1) 42:94.16.11 FAX: (1) 42:94.16.05
    BLACK EAGLE COMPUTER
    259 RUE Fg St ANTOINE 75011 PARIS
    TEL: (1) 46:59.06.51 FAX: (1) 46:59.04.36
    A.V.T.S.
  - PLACE RHIN & DANUBE 7 PLACE RHIN & DANUBE
    92250 LA GARENNE COLOMBES
    1EL: (1) 41.19.91.92 FAX: (1) 41.19.92.97
    FOX MICRO SYSTEMES
    144 BIS - 146 RUE DE CHEVILLY
    94240 LHAY LES ROSES
    1EL: (1) 46.87.34.70 FAX: (1) 46.86.32.19





s meilleurs prix un direct

# Surface de vente ouverte au public du lundi au samedi de 9 H à 19H

Market Land	IAKGA PC L	ivrés avec Ecran 14" SVGA Coule	ur, Clavier 102 touches. 1 AN DE	GARANTIE SUR SITE.	
TARGA	486 SX 25	486 DX 33	486 DX2/66	PENTIUM 60 MHZ	PENTIUM 90 MHZ
Series II	210 MO, 4MO RAM	260 MO, 4MO RAM	\$ 450 MO, 4MO RAM	452 MO, 8MO RAM	1 GO, 8MO RAM
	(VLB)	(VLB/IDE)	(VLB/IDE)	(PCI)	(PCI)
<b>3</b>	MINI TOWER	# MINI TOWER	MINI TOWER	TOWER II	TOWER II
	DOS 6.2/WIN	DOS 6.2 / WIN.	DOS 6.2/WIN	DOS 6.2 / WIN.	DOS 6.2 / WIN.
Avec écran 14"	7295 FTTC	8250 FTTC	8850 FTTC	15300 FTTC	20400 FTTC
Avec écran 15"	7990 FTTC	8700 FTTC	9950 FTTC	15980 FTTC	21110 FTTC

#### GAMME TARGA TRAVELLERS NOTEBOOKS GARANTIE I AN

#### INTEL DX2-66

4 Mo Ram, DD 260/340 Mo, Contrôleur VLB, Carte Son Integrée avec Micro, Sortie Serie // SVGA, Prise Casque et Micro, 1 Connecteur PCMCIA Type III, Alimentation et Sac.

260Mo Monochrome 260Mo DUAL SCAN 260 Mo TFT

STATION D'ACCUEIL

13 980 FTTC 19 690 FTTC

260 Mo TFT 2800 FTTC

10 436 FTTC 340 Mo MONOCHROME 10 780 FTTC 340 Mo DUAL SCAN 14 477 FTTC 20 500 FTTC



#### Promotion Stock Limité

Notebook DTK INTEL 486 SLC 33 Mhz- Mono-4/420 Mo-Lecteur 1.44 Mo-Sacoche + Batterie-

> 8 900 FTTC (Garantie 1 an)

#### **LECTEURS DE CD ROM**

MITSUMI DOUBLE VITESSE	99 FTTC
TOSHIBA 3401 B (SCSI)	390 FTTC
TEAC (QUADRUPLE) 4x	90 FTTC
MITSUMI (TRIPLE VITESSE)	370 FTTC

7 0	CARTES SONORES
BLA	SOUND BLASTER PRO VALUE619 FTTC SOUND BLASTER 16 VALUE800 FTTC
0 0	SOUND BLASTER AW 32
40	SOUND BLASTER 16 ASP 1390 FTTC SOUND BLASTER 16 SCSI 1251 FTTC
CREATIVE	KIT CD PUISSANCE 162360 FTTC
CREATIVE LARS	PACK DIGITAL EDGE 3X

#### MICROSOFT MISES À JOUR

WINDOWS 3.11	MS DOS 5.0, 6.2486 FTTG
WORD 6.0 WIN1292 FTTC	FOX PRO 2.6 WIN
WORD 6.0 DOS1292 FTTC	FOX PRO 2.6 WIN PROF .3546 FTTO
WORKS 3.0 WIN699 FTTC	MONEY WIN
ACCESS 2.0	OFFICE 4.2 CD2953 FTTC
EXCEL 5.0 WIN1292 FTTC	VISUAL C++ 16/32 BIT1530 FTTC
PUBLISHER 2.0 WIN818 FTTC	VISUAL C++ PRO MAJ 2490 FTTO
OFFICE 4.3 PRO4245 FTTC	OFFICE STAND WIN2953 FTTO

#### MISES À JOUR CONCURENTIELLE S\*

ACCESS 2.0	POWER POINT 4.0 WIN .1529 FTTO
EXCEL 5.0 WIN1530 FTTC	FOX PRO 2.6 WIN 1055 FTTO
WORD 6.0 WIN1530 FTTC	VISUAL BASIC 1.0 DOS 936 FTT
WORKS 3.0 WIN818 FTTC	VISUAL BASIC 1.0 PRO1767 FTT
WORKS 3.0 DOS818 FTTC	VISUAL C++ PRO MAJ1530 FTT
OFFICE 4.2 3"1/2	PROJECT 4.0 WIN2004 FTT
OFFICE 4.2 WIN CD ROM .4139 FTTC	VISUAL BASIC 3.0 ST WIN .936 FTT
OFFICE PROF 4.3 WIN5300 FTTC	VISUAL BASIC 3.0 PRO WIN 1529 FTT
* Nous consulter pour connaitre les conditions	D'ACHAT ET LES JUSTIFICATIFS DEMANDÉS

#### PANASONIC 562 B + 3 CD JEUX ..... PIONEER KIT PUISSANCE 4X ..... PLEXTOR 4X INTERNE .....



DBASE 5.0 WIN CONC .....3157 FTTC DBASE 5.0 WIN MAJ ......2233 FTTC

PARADOX 5.0 WIN CONC 2233 FTTC
PARADOX 5.0 WIN MAJ1180 FTTC
REPORT SMITH PC1180 FTTC
C++ 4.02
C++ 1.5 OS2
TURBO PASCAL 7.0
BORLAND PASCAL 7.01773 FTTC
VISUAL SOLUTION PACK1180 FTTC

#### SCANNER AGFA NOUV

#### STUDIOSCAN (COULEUR)

A4, 300x600 PPP, résolution maxi 2400 PPP, 24 Bits, LIVRÉ AVEC AGFA FOTOTUNE LE + IMAGIN SCAN ET PAINT 5990 FITC

#### STUDIOSCAN II (COULEUR)

A4, 300x800 PPP, résolution maxi 2400 PPP, 3 Bits, LIVRÉ AVEC

AGFA FOTOTUNE LE
+ IMAGIN SCAN ET PAINT
6990 FTTC

Options: Chargeur de documents, module pour transparents, OCR.



#### COMPAQ "NOUVEAUX PRIX"

CONTURA AERO 4/25 84 MO + LECTEUR 7942 CONTURA AERO 4/25 170 MO + LECTEUR 8995 CONTURA AERO 4/33C 170 MO 11940 CONTURA AERO 4/33C 170 MO + LECTEUR 12300	FTTC
Contura Aero 4/33C 170 Mo 11940 Contura Aero 4/33C 170 Mo +Lecteur 12300	FTTC
Contura Aero 4/33C 170 Mo +Lecteur 12300	FTTC
	FTTC
CONTURE A PRO 4/22C 250 Mo 1 L POTTER 12650	FTTC
CONTURA AERO 4/33C 250 MO +LECTEUR 13650	FTTC

PROLINÉA NOUVELLE GÉNÉRATION (UC+CLAVIER)

4/33S DD 200 Mo + WINDOWS 4/50S DD 200 Mo + WINDOWS 4/66 DD 340 Mo + WINDOWS 4/100 DD 340Mo + WINDOWS

6969 FTTC 7800 FTTC 13300 FTTC

CONTURA 400 (486 DX2-40) 400 4/170 MONO

400C 4/250 COULEUR 400CX 4/250 COULEUR G A R A N T I E

17200 FTTC 21600 FTTC





94300 Vincennes 4, avenue de Paris

#### Surface de vente ouverte au public

#### **NOVAFAX COMMUNICATION NFX**

Les Modems NOVAFAX sont livrés avec la version standart du logiciel Trio DATAFAX

Fonctions:

Fax:

Avis:

Format: Carte PC

NOUVEAU POWER TRANSLATOR WINDOWS

Traduit vos textes d'anglais en français et de français en anglais

GTS PROFESSIONNEL (DOS, WIN OU MAC) 3500 FTTC

POWER TRANSLATOR (WIN OU MAC)

**OPTION: DICTIONNAIRES TECHNIQUES** 

NOVAFAX 14400

**Emulation Minitel**,

Spécifications techniques : Modulation : V21, V22, V23, V22bis, V32, V32bis

V27 ter, V29, V17

**NOVAFAX 14400** 

POCKET NOVAFAX 14400

Emission et reception de fax.

V25, V25bis, V42, NMP 2 à 4, V42bis, NMP5, NMP10

**1411 FTTC** 

Transfert de Fichiers à 14400 bps

NOVAFAX 2400

Fonctions: Emulation Minitel, Emission et reception de fax, Transfert de Fichiers à 2400 bps

Spécifications techniques :

Modulation: V21, V22, V23, V22bis V27 ter, V29 V25, V25bis, V42, NMP 2 à 4, Avis:

V42bis, NMP5, NMP10

NOVAFAX 2400 Format: Carte PC 1174 FTTC POCKET NOVAFAX 2400

Format: Boitier miniature 1174 FTTC

Format: Boitier miniature 1767 FTTC Tous les modems NOVAFAX sont livrés en standard avec leurs logiciels et manuel en français, d'émulation Minitel, de communication et de fax. Les logiciels fournis, Trio DataFax et NFX Com, fonctionnent sous Windows 3.1. Fournis avec leurs câbles de raccordement, logiciels, adapteur DB9/DB25, les cartes et les boîtiers miniatures.

TRADUCTEUR GLOBALINK

#### **SCANNERS A PLAT MICROTEK**

COLLEUR MODELE II 5650 FTTC COULEUR MODELE II SP

24 BITS 1200 DPI livré avec Photoshop L.E ,6200 FTTC COULEUR MODELE II HR 24 BITS 2400 DPI livré avec Photoshop complet ,10200 FTTC

GARANTIE 1 AN SUR SITE



#### **RESEAU LANTASTIC**

STARTER KIT 2 POSTES

2 cartes 2 licences 1 carte COAXIAL 7M. 2 terminators 1990 FTTC EN CADEAU UNE LICENCE POUR UN TROE

POSTE SUPPLEMENTAIRE \*\*cartes \*\*licences \*\* ,1100 FTTC MAJ 4.XX/5.XX VERS 6.0 \_\_\_\_\_\_260 FTTC





#### SAUVEGARDE IOMEGA

250 Mo de sauvegarde sur bande. Connexion simple sur port parallèle (avec connecteur pour imprimante )

STREAMER COLORADO 250 Mo Connexion port parallele Avec une cartouche incluse Cartouche 250 Mo STREAMER IOMEGA 700 (1 CARTOUCHES) ... 2600 FTTC

#### **COREL VENTURA 4.2**

#### L'EXCELLENCE EN PAO!

COREL VENTURA 4.2 comprend : Ventura Publisher 4.2 DataBase Publisher Ventura Scan Separator 75 feuilles de style, 600 polices DataBase Publisher Venture Seed Seed Seed 10000 images ClipArt 100 photos, Adobe Acrobat 11390 FTTC



#### WINFAX PLUS 4.0 DE BVRF

POWER TRANSLATOR (Dos)

#### L'INTÉGRÉ DE COMMUNICATION À MOINS DE 1000 FITC

Aujourd'hui, les Fax/Modems savent tout faire. Pour exploiter à 100% les capacités de votre Fax/Modem, WinFax Plus 4.0 n'intègre pas moins de 4 modes de communication - EMILATION TERMINAL - TRANSFERT DE FICHIERS - MINITEL - TÉLÉCOPIE -WinFax Plus 4.0 est le seul véritable intégré de communication dont toutes les applications sont conçues par le même éditeur, avec une même ergonomie. 999 FTTC



699 FTTC

#### **COREL DRAW 5.0**

Version MAJ 4.0 vers 5.0 CD Rom + Disquettes ......1990 fttc 

3257 FTTC

1180 FTT(

3190 FTTC

8900 FTTC

1566 FTTC

5770 FTT(

942 FTT(

ABC FLOWCHATER

OMNIPAGE DIRECT

OMNIPAGE PROFES 50

UTILITAIRES	
FAST LYNX (EDN)	890 FTTC
UNINSTALLER 2 VF	652 FTTC
CENTRAL POINT ANTI VIRUS V1.1	747 FTTC
V-ANALYST 3.00	1515 FTTC
IBM OS2 (2,1)	1100 FTTC
NORTON ANTI VIRUS WIN VF	717 FTTC
NORTON BACK UP	717 FTTC
NORTON DESKTOP WIN	1048 FTTC
NORTON UTILITIES VF	1048 FTTC
NORTON COMMANDER 3.0	717 FTTC
PC TOOLS 8.0 DOS	1100 FTTC
PIZZAZ + VF 3.0	1490 FTTC
LAPLINK PRO V	1100 FTTC
STACKER 4.0 ECHANGE	550 FTTC
VIRUSAFE VF	790 FTTC
LOTUS ORGANIZER 1.0 WIN	590 FTTC
DO DOT 4.0 VF	1070 FTTC
TRUE EFFECTS WIN	533 FTTC
CHECK IT PRO	1162 FTTC
WINDOWS 3.11 WORKS GROUP	1342 FTTC
ECHANGE PC MACINTOSH	490FTTC
MAC DISK WIN	990 FTTC
AZERTICIEL	490 FTTC
LANGAGE	02562828000

REDITICIEE	1701110
LANGAGES	
QUICK PASCAL 1.0	694 FTTC
TURBO C++ WINDOWS 3.1	999 FTTC
TURBO PASCAL 7.0 DOS	1090 FTTC
BORLAND PASCAL 7.0	1773 FTTC
VISUAL C++ PROFESSIONELLE	2490 FTTC
VISUAL BASIC 1.0 DOS	1021 FTTC
VISUAL BASIC 1.0 DOS PRO	2530 FTTC
TURBO PASCAL WIN 1.5	1890 FTTC
VISUAL BASIC WIN STANDARD	1145 FTTC
	2456 FTTC
CLIPPER 5.2 (NANTUCKET)	2450 FTTC
CLIPPER 5.2 + TOOLS III	3546 FTTC
OBJECT VISION 2.1 WIN BORLAND	1174 FTTC

UTILITAIRES		QUICKBASIC COMPILER 4.5	770 FTTC
FAST LYNX (EDN)	890 FTTC	BORLAND C++ POUR OS2 1.5	1773 FTTC
UNINSTALLER 2 VF	652 FTTC	BORLAND TURBO C++	1773 FTTC
		CA-REALIZER 2.0	1126 FTTC
CENTRAL POINT ANTI VIRUS VI.1	747 FTTC	EXOSPACE (CA)	1174 FTTC
V-ANALYST 3.00	1515 FTTC	TOOLS III (CA)	1174 FTTC
IBM OS2 (2,1)	1100 FTTC		
NORTON ANTI VIRUS WIN VF	717 FTTC	VISUAL C++ 1.5 PRO CD ROM	2900 FTTC
NORTON BACK UP	717 FTTC	RET-X BASE (CA)	990 FTTC
NORTON DESKTOP WIN	1048 FTTC	WINDEV 2.0	6594 FTTC
		HYPERCREEN 5.0)	7709 FTTC
NORTON UTILITIES VF	1048 FTTC	TITI ERCREET (5.0)	77071110
NORTON COMMANDER 3.0	717 FTTC	COMPTA/GEST	ION
DC TOOL C O O DOC	1100 PTTC	SECRETARION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	DI R. V. A. L. SECRETARION

COMPTA/GESTIC	DN
CIEL COMPTA (DOS OU WIN)	720 FTTC
CIEL PAYE + CSG (DOS OU WIN)	720 FTTC
CIEL GESTION COMMERCIALE (DOS	S)720 FTTC
CIEL IMMOBILISATION	720 FTTC
CIEL RAP.BANCAIRE	720 FTTC
CIEL LIASSE FISCALE	720 FTTC
CIEL TAXE PROFESSIONELLE	720 FTTC
CIEL GESTION DES ASSOCIATIONS	720 FTTC
CIEL DOSSIER ANALYTIQUE	720 FTTC
PACK JURIDIQUE MYSOFT	1290 FTTC
SAAR PRATIQUE COMPA	720 FTTC
SAAR PRATIQUE VENTE	720 FTTC
SAAR PRATIQUE PAGE	720 FTTC
	and the second second

CHARLES IN LEGICES IN	
LOTUS SMARTSUITE 3.0	2950 FTTC
WORKS 3 WIN VF MICROSOFT	1080 FTTC
WORKS 3.0 FR DOS MICROSOFT	939 FTTC
CLARIS WORKS 1.0	770 FTTC
TABLEURS	<b>建</b> 构造设施
LOTUS IMPROUV	1380 FTTC
LOTUS 1.2.3. WIN.	1174 FTTC
LOTUS 1.2.3. DOS 3.	1174 FTTC

C.ASSOCIATES SUPERPROJECT 3.0

OUATRO PRO 5.0 DOS/WIN.

EXCEL 5.0

FOX KIT DE DISTRIBUTION	3257 FTTC
CA DBFAST	1624 FTTC
CA SUPER DB COMPETITIVE	1126 FTTC
FILEMAKER 2.0 WIN. CLARIS	1350 FTTC
LOTUS APPROACH 3.0	1174 FTTC
PAO/PREAO	
PAGE MAKER 5.0V.F. (ECHANGE)	4690 FTTC
COREL VENTURA 4.2 VF	1390 FTTC
QUARK WIN. 3.3 V.F.	7990 FTTC
POWER POINT WIN. 3.0 V.F.	3070 FTTC
PERSUASION 2.1 V.F.	3320 FTTC
FREE LANCE GRAPHICS 2.1 WIN.	1174 FTTC
ALDUS COLLECTION WIN. 3.0	8290 FTTC
WORDPERFECT PRESENTATION DOS/WI	IN.1648 FTTC
PUBLISHER 2.0	1174 FTTC
ASYMETRIX PRES	1867 FTTC
HAWARD 3.0	2650 FTTC
	2016 FTTC
PAGE MAKER + ILLUSTRATOR	12830 FTTC
PAGE MAKER +PHOTO	14400 FTTC
PHOTOSHOP + ILLUSTRATOR	
QUARK + PHOTO + ILLUSTRATOR	18487 FTTC
GRAPHIQUES/DES	SINS
ADOBE PHOTOSHOP 2.51	6466 FTTC
ALDUS FREE HAND 3.1 FR	3900 FTTC
ILLUSTRATOR 4.0 WIN	6090 FTTC
DESIGNER 4.0	4566 FTTC

KIT DE DISTRIBUTION ACCESS

PARADOX DOS 4

2700 FTTC

587 FTTC

AUTOSKETCH 2.0 WIN

AUTOCAD LT WIN

GRAPHICS WORKS

WINDOWS DRAW

IMAGE IN FULL PACK 3.2 FR WIN

FOX PRO MONO 2.5 DOS

PICTURE PUBLISHER 3.1	2905 FTTC
TRAITEMENTS DE	TEXTE
CORRECTEUR 1.01 WIN	1350 FTTC
LOTUS AMIPRO 3.0 WIN	1174 FTTC
WORDPERFECT 6.2 VF WIN	1126 FTTC
WORDPERFECT 6.0 DOS	1126 FTTC
CA-TEXTOR 6.0 WIN VF	825 FTTC
WORD DOS 6.0	2890 FTTC
WORD 6.0 (WIN)	2790 FTTC
HUGO PLUS (DOS OU WIN)	900 FTTC
COMMUNICATION	ON
CREATIX 24/96 (FAX EMI)	469 FTTC
CREATIX 144	999 FTTC
CREATIX 288	1890 FTTC
CARBON COPY PLUS WIN 2.0	2221 FTTC
DELRINA FAX PRO RESEAU 3	990 FTTC
DELRINA FAX PRO 4.0	1174 FFTC
WORLD PORT 14400 PCMCIA	3440 FTTC
EURO VIVA 14400	1695 FTTC
PNB BABY RIO 144	1174 FTTC
OCR	
EASY READER CLASSIC WIN	1495 FTTC
EASY READER PROFESSION WIN	6900 FTTC

RÉSEAUX	
LANTASTIC STARTER 2 POSTES	1990 FTTC
NETWARE LITE 1.1	482 FTTC
NETWARE LITE 1.1 & DR DOS	527 FTTC
NETWARE 2.2 (5 UTIL.)	3976 FTTC
NETWARE 2.2 (10 UTIL.)	8800 FTTC
NETWARE 3.12 (5 UTIL.)	4864 FTTC
NETWARE 2.2 (10 UTIL.)	8860 FTTC
NETWARE 4.0 (5 UTIL.)	6202 FTTC
PERSONAL NETWARE	492 FTTC

1767 FTTC

6985 FTTC

# du lundi au samedi de

#### **SCANNERS SICOS**

UN SCANNER A 4 À PRIX IMBATTABLE 1200 dpi - 16,8 millions de couleurs Chargeur automatique 50 pages Complet : livré avec EasyReader, iPhoto Plus en français!

Complet: livré avec EasyReader, iPhoto Plus en français!

Offre spéciale

Le couleur Page est livré avec le logiciel SICOS Fax Copieur qui permet d'envoyer automatiquement des fax depuis votre PC (avec un Fax-modem) et de copier des documents en couleurs vers l'imprimante!



A4 motorisé - 400 dpi - 256 nuances de gris - connection au port paallèle 2 modes de fonctionnement : introduction de feuille (comme un fax) et motoridé (déplacement automatique du scanner sur le document ou le livre).

Livré avec batteries pour fonctionnement autonome du scanner.

Offre spéciale

Le logiciel image-in (Scan & Paint) permet la retouche d'images et le logiciel Image-in Read.

#### LA PLUS RAPIDE DES HP LASER JET

HP LASERJET AV ET 4MV Moteur 16 ppm - Processeur RISC 1960 à 33,3Mhz 600 x 600 ppp + RET Microfine 1 bac en standard de 250 feuilles aux formats A4 ouA3

HP Laser et 4V 4Mo ext. à 66 Mo 45 polices dont True Type HP PCL 5e et HP - GL/2 HP laser Jet 4MV 10 Mo ext. à 44 Mo 80 polices dont 35 Adobe Type 1 et 10 True Type PostScript 2 HP PCL5e et HP- GL/2 20992FTTC

#### PROMO D2 ELECTRONIQUE

DISQUES DURS PARA D2

160Mo Quantum 17ms 2980 FTTC 250Mo QUANTUM 17MS 3190 FTTC 500Mo QUANTUM 9 MS 3900 FTTC

DISQUE OPTIQUE PARA D2 128Mo Magn.Optique 6900 FTTC

340 Mo

420 Mo

540 Mo

230Mo Magneto GARANTIE 1 A 8390FTTC



730 Mo

I.D.E WESTERN DIGITAL

..1530 FTTC

.2320 FTTC

2260 FTTC

3560 FTTC

10270 FTTC

14208 FTTC

3650 FTTC

3676 FTTC

22791 FTTC

3200 FTTC

860 FTT0

540 FTTC

540 FTTC

SYQUEST 105 / 270 Mo Au nouveau format 3"1/2, le Syquest

270Mo Para D2 est perfaitement compatible en lecture et écriture avec les cartouches 105Mo. Taux de transfert : t,7Mo/s et temps d'accès : 14ms

105Mo PARA D2 3830 FTTC 270Mo Para D2

.........2800 FTTC

1.03 GO ......4210 FTTC

N SYQUEST 88/200 Mo 4900 FTTC Au format 5"1/4, il est parfaitement compatible avec les cartouches 40/80Mc

#### CREATIVE

#### Sound Blaster Multimedia Office



KIT MULTIMÉDIA HAUT DE GAMME INCLUANT MICROSOFT OFFICE PROFESSIONAL 4.3 SUR CD

Documentation directe sur le CD, pas de manuel papier, installation raide grâce au CD ROM)

CONTIENT: Sound Blaster 16 avec Advanced Signal Processor Lecteur CD Rom Creative interne double vitesse multisession • CD Microsoft Office Professional 4.3 (version Française) • CD Microsoft Encarta (version US) • Microphone main libre • Ecouteurs • Manuels Creative (version Française) • Applications DOS et Windows Creative (version Française) •

#### RIX EXCEPTIONNEL

4600 FTTC

#### AUTHENTIQUE SOUND BLASTER NE VEUT PAS DIRE PLUS CHER Nouveau Kit Multimedia CD 16 Discovery

CONTIENT: CARTE SOUND BLASTER 16 LECTEUR CD ROM DOUBLE VITESSE . HAUT PARLEURS . CD-ENGLISH INTOUCH . CD COMPILATION ELECTRONIC ARTS .



#### RIX EXCEPTIONNEL 1790 FTTC

540 Mo

540 SCSI

Regroupant toutes les importantes du multimédia, Discovery CD16 Value est livré avec tout le matériel nécessaire et des logiciels fascinants. Les applications sont spécialement choisies pour exploiter au mieux la technologie multimédia tout en encourageant l'apprentissage et la compréhension.

.2200 FTTC

ION

WA

WA

Signature obligatoire:

IDE SEAGATE

140 SCSI ......4200 FTTC

17818 FTTC

#### **DISQUES DURS**

260 Mo

340 Mo

420 Mo



HP DESKJET 320 + BAC

HP DESKJET 1200 C / PS

EPSON STYLUS COLOR

TONER EPP CANON / LBP4 / HP4L

TONER (92291A) HP II SI / 4SI

TONER EPL CANON LBP4 / HPIIP IIIP

FOURNITURES

HP DESKJET 520

HP DESK IET 560

STAR SJ 144

LEXMARK 4079

CANON BJC 4000

HP DESKJET 1200 C

IMPRIMANTES JET D	)'ENCRE	IACED /MATDI	ZITIIR.	SIMM 4M
CANON BJ 200 CANON BJ 230 CANON BJ 300 CANON BJ 330 CANON BJ 330 CANON BJ 10 SX CANON BJ C 800	1802 FTTC 2336 FTTC 3576 FTTC 3995 FTTC 1257 FTTC 11600 FTTC	CANON LBP 8 IV 2MO CANON LBP 4 U 1,5 MO CANON LBP 4 U 1,5 MO CANON LBP 4 I EPSON EPL (2 MO) 5200 EPSON EPL (2 MO) 5600 HP LASERJET IV L	8610 FTTC 4900 FTTC 3990 FTTC 6150 FTTC 7204 FTTC 4090FTTC	TARGA 1 TARGA 1 SONY 15 SONY 20' SONY MU
CANON BJ C 600 + IMAGE IN PLU CANON BJ C880 EPSON STYLUS 800 EPSON STYLUS 1000	S 3700 FTTC 17778 FTTC 2250 FTTC 3838 FTTC	HP LASERJET IV ML HP IV PUS (12P) HP IV PLUS M HP IV S I	7300 FTTC 10300 FTTC 13816 FTTC 23527 FTTC	PHILIPS PHILIPS NEC 17" : NEC 17" :

EPSON EPL 3000

Ville ...... Téléphone .....

23527 FTTC HP IV MX SI 34349 FTTC HP IV P 600 PPP 6690 FTTC 5395 FTTC BROTHER HL 6V BROTHER HL 10H 10490 FTTC BROTHER M1309 1802 FTTC BROTHER M1918 3580 FTTC EPSON LQ 1170 5390 FTTC FPSON FX 1170 4136 FTTC

ACCESSOIRES/MEN OIRES CLAVIER MICROSOF 669 FTTC 230 FTTC SIMM 1MO SIMM 4MO 1300 FTTC

MO (32 BITS) 4150 FTTC 2180 FTTC 5 SE 3400 FTTC 0" GDM 2036 14482FTTC **MULTISCAN 17 SE** 9773FTTC 3439 FTT( 5 FGF 8430 FTTC NEC 17" 5 FGP 11000 FTTC

1150 FTTC

NEC 21" 6 FGP

...1330 FTTC

SCANNERS

CANON COULEUR IX 40-15 Complet 7527FTTC SCANMAN 256 N&B +OMNIP 1049 FTTC SC.MAN COUL. 16M+PHOTOTOUCH 2265 FTTC SCANMAN 32 WIN + OMNIPAGE 1527 FTTC SC MAN FASYTOUCH 256 PER AL+OMNIP 1470 FTTC PRIMAX 256 NG + OCR 990 FTTC PRIMAX MOBILE 256 NG + OCR 1290 FTTC PRIMAX MOBILE COULEUR 16 M + OCR2290 FTTC STYLO SCANNER OCR(WIND)PARALLELE 1990 FTTC HP III P

ONDULEURS

Seagate

#### APC BACK-UPS 400 VA APC BACK-UPS 600 VA 1950 FTTC APC BACK-UPS 900 VA 3150 FTTC APC BACK-UPS 1250 VA 4100 FTTC SMARTS-UP 400 VA 2400 FTTC SMARTS-UP 600 VA 2850 FTTC SMARTS-UP 900 VA 4400 FTTC TRIPP LITE 750 2600 FTTC TRIPPLITE 2250 8130 FTTC CARTES GRAPHIQUES

MICRO CRISTAL 16S (ISA) (2MO) 4411 FTTC MIRO CRISTAL 32S (ISA) (VLB) (4MO) 6700 FTTC MERCURY 2MO (ISA) MATROX (ISA) ULT/2/AH (2MO) MATROX (PCI/2) MGA/PCI/2 (2MO) 3690 FTTC 2750 FTTC MATROX (MGA-VLB/2) (2MO) 3070 FTTC MIROCRISTAL 20 SD (PCI/VLB) DIAMOND STEALTH PCI 2194 FTTC 1190 FTTC CALLVECADINE

	は日本の理解を
IEGA 700 INT	26001 FTT
IEGA 700 EXT	3617 FTT
NTEX500 INT/SCSI	3534 FTT
NTEX500 EXT/SCSI	4805 FTT
IEGA INT 230 MO	3866 FTT

#### BON DE COMMANDE à retourner à Direct PRICE 4, Avenue de Paris - 94300 VINCENNES - Tél.: 16 (1) 43 65 02 02 - Fax: 16 (1) 43 65 43 46

3990FTTC

Produit	. Prix Quantité	Ci-joint à l'ordre de Direct PRICE	
Plus frais de port : 99 FTTC		☐ Chèque bancaire ou ☐ postal	Format disquettes
□ Mr □ Mme	. Prénom		□ 3 "1/2
Profession	.Entreprise	deFTTC	□ 5 "1/4
Rue	Code Postal		

HPIIPCX

#### LA LISTE DES PRIX N'EST PAS EXHAUSTIVE, VEUILLEZ NOUS CONTACTER POUR TOUT AUTRE PRODUIT.

Conditions d'achats : toutes vos commandes par téléphone, courrier, télécopie vous seront livrées sous 48h suivant votre réglement (chêque bancaire ou postal et mandat). Les frais d'expédition sont facturés 99 FTTC pour la France jusqu'à 2kg (N.C. pur l'étranger) en contre remboursement 75 FTTC en sus. Toute réclamation devra nous être adressée dans les 15 jours suivant la livraison. Les prix indiqués sont ceux de la date de parution sauf erreur ou omission typographiques. Enlèvement possible dans nos locaux. Administration et grands comptes, nous consulter.

Service lecteurs n°

PM 11/94



Fiches Achat

# **Un modem-fax**

Un modem-fax offre au PC une véritable ouverture vers le monde extérieur.
C'est pratique, mais pas toujours très bon marché. Sachez donc choisir selon vos besoins.

**Carte ou boîtier** – S'il s'agit d'une carte, assurez-vous qu'elle est bien adaptée au connecteur d'extension de votre PC (bus 8 ou 16 bits). Les boîtiers sont plus faciles à installer.

**Les protocoles de communication** – Divers protocoles de communication déterminent la vitesse – exprimée en bits par seconde (bps) – et les spécifications des modems-fax.

**Emulation Minitel** – Tous les modems-fax n'émulent pas le Minitel. Seuls ceux qui disposent du protocole V-23 (1 200/75 bps et 75/1 200 bps) en sont en effet capables.

**Téléchargement vitesse lente** – En général lié à la présence de l'émulation Minitel, les protocoles V-22 (1 200 bps) et V-22 bis (2 400 bps) sont utiles pour télécharger à partir du Minitel.



**Téléchargement rapide** – Les protocoles V-32 (soit 9 600 bps) et V-32 bis (1 4400 bps) servent au téléchargement de données vers ou à partir d'un autre PC, mais aussi à partir des serveurs de données (BBS, Compuserve...). Le V-32 bis est préférable.

**Téléchargement ultra-rapide** – Les protocoles V-32 Terbo (19 200 bps), V-Fast (24 400 bps) et V-34 (28 800 bps), plus récents, sont plus rapides, mais ils ne peuvent fonctionner que s'ils sont en relation avec un modem de même rendement. Ils sont chers, et encore peu usités.

**Télécopie** – Les protocoles V-27 ter (2 400, ou bien 4 800 bps), V-29 (9 600 bps) et V17 (14 400 bps) servent à la partie fax. Le protocole V-29, lui, suffit pour communiquer avec les fax classiques, qui fonctionnent à 9 600 bps.

**Compression de données** – Les données compressées sont transmises plus rapidement : le protocole MNP5, qui reconnaît les fichiers déjà compressés, est préférable au protocole V-42 bis.

**Correction d'erreurs** – La présence d'un tel protocole améliore le rendement en adaptant la taille des paquets d'informations à la qualité de la ligne téléphonique. Ils ont pour nom MNP4 et V-42.

La compatibilité Hayes – Vérifiez que le modem-fax est "compatible Hayes". Cela assure la bonne réalisation de toutes les opérations.

**Agrément France Télécom** – Les modemsfax non agréés par France Télécom sont souvent meilleur marché. Mais leur utilisation est, en principe, interdite sur le réseau téléphonique. En outre, il sont souvent dépourvus de l'émulation Minitel.

**Logiciels de communication** – Difficile à évaluer, la qualité des logiciels est pourtant déterminante. En effet, il faut au moins un logiciel de configuration qui permette le transfert des fichiers, la création d'annuaires et l'édition de texte. Quant au logiciel traitant du fax, il doit permettre l'émission et la réception en tâche de fond.

**Prix** – De moins de 1 000 à plus de 5 000 F TTC, le prix dépend surtout du nombre et de la qualité des protocoles que supporte le modem-fax. Les protocoles de transmission très rapides, tels le V-32 Terbo, le V-Fast et le V-34, en particulier, font fortement monter le prix.

### Faites votre choix

Notez ici les particularités de trois modèles que vous avez retenus après une première sélection. Et comparez...

Caractéristiques	Choix n° 1	Choix n° 2	Choix n° 3
Nom du modèle Fabricant			
Revendeur			
Prix TTC			
Durée de garantie			
V-23			
V-22, V-22 bis			
V-32, V-32 bis			
/-32 Terbo, V-Fast, V-34			
V-27 ter, V-29, V-17			
Compression			
MNP5, V-42bis			
Correction d'erreurs			
MNP4, V-42			
Compatibilité Hayes			
Agrément France Télécom			
Logiciels			



# Toute la connectique, la fabrication à la demande

PC - APPLE - ATARI - AMIGA / VIDEO - HIFI - MUSIQUE

#### KOMELEC GRANDS COMPTES

12. rue Sadi Carnot 93300 BAGNOLET Tél.: (1) 43 63 64 64 Fax: (1) 43 63 77 32 M° Galliéni

#### KOMELEC REPUBLIQUE 4. rue Yves Toudic

75010 PARIS Tél.: (1) 42 08 63 10 - 42 08 54 07 Fax: (1) 42 08 59 05 M° République Du lundi au samedi: 10h à 12h30 et 14h à 19h N° Vert 05 414 810

#### KOMELEC CLIGNANCOURT

27, rue Eugène Sue **75018 PARIS** 

Tél.: (1) 42 54 39 36 Fax: (1) 46 06 44 22

M° Marcadet-Poissonniers

#### KOMELEC GLACIERE

48 rue de la Glacière **75013 PARIS** Tél.: (1) 47 07 13 70 Fax: (1) 47 07 39 87 M° Glacière

Du mardi au samedi: 9h30 à 12h30 et 14h30 à 18h30

#### KOMELEC LYON

36, rue Juliette Récamier 69006 LYON

Tél.: (16) 78 24 90 60 Fax: (16) 78 24 76 60

Lyon Part Dieu

#### N° Vert 05 430 238

epuis 1988 KOMELEC propose toute la connectique et la fabrication à la demande dans ses ateliers.

Qu'il s'agisse de connexion de périphériques à un ordinateur ou de création de réseaux, la connectique nécessite une maîtrise complète et un souci constant d'adaptation aux nombreuses solutions techniques utilisées par les concepteurs et constructeurs de matériels informatiques.

Standards, normes, exigences et contraintes multiples, KOMELEC répond à tous ces impératifs dans les domaines les plus variés ; informatique, musique, Hi-Fi, audio-vidéo, Multimédia ..

C'est ainsi que KOMELEC vous propose en toutes circonstances des solutions fiables et compétitives.

#### Service

Une équipe de spécialistes expérimentés, possédant des connaissances techniques qui vous feront bénéficier de véritables conseils, et ce à tous les niveaux.

KOMELEC met à votre disposition 2 numéros verts :

- GRANDS COMPTES: 05 430 238
- SOCIÉTÉS ET GRAND PUBLIC: 05 414 810
- Appel gratuit

#### nstallation

KOMELEC met à votre disposition un service capable de répondre à vos besoins immédiats et d'analyser les développements futurs de votre réseau afin de concevoir et préparer ses évolutions en fonction des tâches qui lui seront attribuées.

KOMELEC peut ainsi vous proposer des solutions parfaitement adaptées à vos impératifs actuels et à venir, dans les meilleures conditions de rentabilité de vos investissements.

KOMELEC prend également en charge la mise en oeuvre de vos réseaux : la fabrication d'éléments correspondants aux solutions proposées, l'installation complète, le contrôle de bon fonctionnement, la maintenance sur site et le service après vente.

Quelque soit votre projet de réseau, nous sommes faits pour nous rencontrer.

#### abrication

KOMELEC fabrique, sélectionne, importe et distribue tous types de connecteurs, câbles, accessoires et éléments connexes existants à ce jour.

Cette activité spécifique permet un contrôle et un respect rigoureux des normes imposées par les constructeurs du monde entier et vous assure une qualité parfaite.

KOMELEC propose aussi des fabrications «sur mesure», pour s'adapter à toutes les configurations envisageables et à toutes les impératifs d'installation, qu'ils concernent les caractéristiques techniques ou la longueur des câbles, aussi bien que la configuration des connecteurs.

Quelques soient vos impératifs, nous vous proposons des solutions fiables et de qualité.



#### PARTAGEUR MANUEL D'IMPRIMANTE

2 Entrées / 3 Sorties ou 3 Entrées / 2 Sorties

Réf. DS 25 W

Vente par correspondance : 3 Kg 40 F. Colissimo 70 F. Pour tout ande préciser : U.M. 394

#### Nouveautés

#### **RALLONGE CENTRONICS**

Pour mettre votre imprimante parallèle à plus de 1000 m! Livrée avec un câble de 100 m

Réf. CB 222

1110 F

#### **Partageurs**

• PARTAGEURS AUTOMATIQUES D'IMPRIMANTES SANS MEMOIRE

2 PC/1 IMP Réf. AS 201 P ..... 250 F 4 PC/1 IMP Réf. MP 401 C ..... 632 F

 PARTAGEURS AUTOMATIQUES D'IMPRIMANTES AVEC MEMOIRE 256 K (Extensibles)

2 PC/2 IM Réf. HB 202 P .... 2100 F 4 PC/2 IMP Réf. HB 402 P.. 2751 F

• PARTAGEURS AUTOMATIQUES (Ecrans/Claviers/Souris)

6 PC/1 Ecran /1 Clavier /1 Souris Réf. CS 601...... 4447,50 F 1 PC/6 Ecrans /6 Claviers /6 Souris Réf. CS 106...

• PARTEREURS MANUELS D'IMPRIMANTES

2 PC/1 IMP Réf. DS 252...... 125 F 4 PC/1 IMP Réf. DS 254...... 164 F 2 PC/2 IMP Réf. DS 25 X...... 198 F

• PARTAGER JUSQU'A 24 PC SUR 8 IMPRIMANTES

4 PC/1 Imprimante (kit de départ) Réf. AS 2484...... 2241 F Récepteur imprimante Réf. AS 248 R. Transmetteur PC Réf. AS 248 T.

#### **Cordons**

• CORDONS SCSI, SCSI 2, SCSI 3

DB 25M/Centronics 50M Réf. AA 801 .. Centronics 50M/Centronics 50M Réf. AA 802 ..... Mini DB 50M/Centronics 50M 300 F Réf. AA 804 .....

Mini DB 68M/Centronics 50M 500 F Réf. AA 856 .... Mini Centro 60M/Centro 50M Réf RS6000 Terminator Gigogne Centro 50M Réf. MB 481 ..... · CORDONS TRANSFERTS DE

EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE

FICHIERS SERIES

DB 25F/DB 25F Réf. AA 332 B 150 F DB 09F/DB 25F Réf. AA 332 C 1 50 F DB 09F/DB 09F Réf. AA 332 D 150 F

· CORDONS TRANSFERTS DE FICHIERS PARALLELES

DB 25M/DB 25M Réf. AA 332 F 1 50 F

• CORDONS DE TELECHARGEMENT MINITEL

Cordon PC Minitel Réf GP 225 90 F Cordon Mac Minitel Réf. AA 326 95 F

• CORDONS D'IMPRIMANTES (25 M/36 M)

Longueur 3 m Réf.BB 304-03..... 62 F Longueur 5 m Réf BB 304-05...... 90 F Long. 7 m Réf. BB 304-07 124,50 F

CORDONS SERIES (25 M/25 M)

Long. 3 m Réf.BB 305-03. 84,20 F Long. 5 m Réf BB 305-05 124,50 F Long. 7 m Réf. BB 305-07..... 140 F. Long. 10 m Réf BB 305-10..... 165 F Long. 15 m Réf. BB 305-15 ..... 261 F

· CORDONS RESEAU BNC

Long. 3 m Réf. KO 390-03 50,85 F Long. 6 m Réf KO 390-06 **70,00** F Long. 10 m Réf. KO 390-10. 84,00 F. Long. 20 m Réf KO 390-20 1 53,00 F

• CORDONS RESEAU RJ 45 (10 Base T)

Long. 2 m Réf. KO 800-02 75.45 F Long. 3 m Réf. KO 800-03 81,15 F Long. 5 m Réf KO 800-05 92,50 F Long. 10 m Réf. KO 800-10 1 25,70 F Long. 15 m Réf KO 800-15 1 60,00 F

#### Adaptateurs

CHANGEURS DE GENRES

DB 25M/DB 25M Réf. MB 323 ... 45 F DB 25F/DB 25F Réf. MB 324..... 45 F DB 09M/DB 09M Réf. MB 376 ... 45 F DB 09F/DB 09F Réf. MB 377..... 45 F

MODEMS & SOURIS

DB 25M/DB 09F Réf. MB 375A 45 F DB 25F/DB 09M Réf. MB 375C. 45 F

CLAVIERS & SOURIS

Mini Din 6 Mâle/Din 5 Femelle Réf. MB 530 49.80 F Mini Din 6 Mâle/DB 09 Mâle Réf. MB 230...... 52,50 F

#### Eclateurs d'écrans VGA

· Permet de visualiser plusieurs écrans sur la même Unité Centrale

1 PC/2 Ecrans Réf. MSV 1002 1464 F 1 PC/4 Ecrans Réf. MSV 1004 2200 F 1 PC/8 Ecrans Réf. MSV 1008 2655 F

Cartes réseaux, Transceivers, HUB

 Carte BNC 16 bit Réf. ETH2000U 972,50 F Carte R145 16 bit Réf. ETH1500T . 7 1 1 60 F Hub 8 ports RJ45 Réf. FD900T....

Transceiver BNC Réf. FT100 T. 557 F °= Transceiver RJ45 Réf. EN 2009 557 F TOUTES LES MARQUES CITEES APPAR-

TIENNENT A LEURS PROPRIETAIRES RESPECTIFS. Extrait de notre catalogue connectique. Tous les prix sont TTC.

ervice

LA COMPETENCE D'UN PROFESSIONNEL



Fiches Achat



# Un disque dur amovible

Le disque dur amovible est une solution bien élégante et pratique pour qui manipule de très gros fichiers. Voici les points principaux à vérifier avant de se lancer dans son achat. **Boîtier** – Le disque dur amovible déjà installé dans son boîtier est plus simple à installer, mais aussi plus cher que celui qu'on monte soi-même. Dans le cas d'un modèle en kit, il faut acheter séparément le boîtier et le disque dur. Et assurezvous que le volume du disque est compatible avec la taille du boîtier.

**Système de verrouillage** – Le disque dur amovible est-il équipé d'un système de verrouillage avec clé pour empêcher son extraction inopinée ? Et y a-t-il un double de la clé ?

**Capacité** – La capacité d'un disque dur se mesure en Méga-octets (Mo). Plus le chiffre est grand, plus la capacité est grande. Pour les disques durs amovibles, elle se situe entre 200 et 500 Mo.

**Temps d'accès** – Mesuré en millisecondes, le temps d'accès est indicatif du temps que met le disque dur pour retrouver et fournir une information. Il varie selon les disques de 10 à 15 milli-

secondes. Plus ce temps est petit, plus le disque est rapide.

**Taux de transfert** – Le taux de transfert, mesuré en Méga-octets par seconde (Mo/s), est la quantité d'informations que le disque dur peut transmettre en continu en une seconde. Plus le chiffre est grand, meilleur est le disque dur. Il va de 4 à 40 Mo/s, mais dépend surtout du contrôleur auquel il est relié.

**Contrôleur** – Le choix d'un disque dur amovible dépend du contrôleur dont est équipé votre PC. Il en existe de deux types : Ide ou SCSI. Vérifiez donc sur la documentation du PC. Car un disque dur SCSI ne fonctionne pas avec un contrôleur Ide, et *vice versa.* **IDE** – Ce contrôleur est le moins performant. Il n'accepte que deux disques durs ; et son taux de transfert ne dépasse pas les 4 Mo/s. Les contrôleurs Fast Ide – appelés aussi E-Ide ou Ide Plus – peuvent piloter quatre disques et ont un taux de transfert qui atteint 10 Mo/s. Si l'on utilise plusieurs disques amovibles de capacités différentes, il faut modifier le Setup du PC à chaque changement de disque. Mieux vaut, dans ce cas, acquérir un contrôleur SCSI.

**SCSI** – Plus rapide (de 10 à 40 Mo/s), il accepte jusqu'à sept périphériques et n'exige aucune modification si l'on utilise plusieurs disques durs amovibles de capacités différentes.

**Bus** – En cas de changement de contrôleur, mieux vaut en choisir un qui se connecte sur un bus local (VLB ou PCI) plutôt que sur le bus Isa 16 bits, et ce, surtout si le disque dur amovible est de type SCSI.

**Manuel d'installation** – Le manuel d'installation doit être fourni avec le disque dur. Il donne des indications sur le montage et sur l'installation dans le Setup du PC.

**Prix** – Le prix dépend directement de la capacité du disque dur. Plus celle-ci est importante, plus le disque dur est cher. Mais il dépend aussi du contrôleur auquel il doit être relié : le SCSI est ainsi plus cher que l'Ide. Et s'il s'agit d'un disque dur à monter soi-même, son prix est égal à celui d'un disque dur normal, auquel il faut ajouter le prix du boîtier (environ 200 F TTC).

#### Faites votre choix

Notez ici les particularités de trois modèles que vous avez retenus après une première sélection. Et comparez...

Caractéristiques	Choix n° 1	Choix n° 2	Choix n° 3
Nom du modèle Fabricant Revendeur Prix TTC	.*		
Durée de garantie			
Type de boîtier Verrouillage			
Capacité Temps d'accès Taux de transfert			
Contrôleur Ide Contrôleur SCSI			
Manuel d'installation			

# 3617

La base de données des logiciels **Sharewares et Freewares** 

# logiciels chaque mois

Consultez la base de données répertoriant des milliers de logiciels\*

# et recevez gratuiteme

chez vous, par courrier, les logiciels de votre choix sur disquette 3"1/2

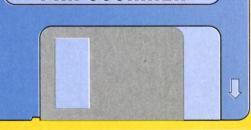
# sur 36 17 FLOPPY

- vous interrogez la base de données
- vous trouvez le logiciel qui vous intéresse
- vous laissez vos coordonnées

### 5 minutes suffisent

Grâce au concept "3617 FLOPPY", vous pouvez obtenir très simplement les meilleurs logiciels Sharewares et Freewares sans modem, ni PC, à proximité du minitel, et vous n'aurez pas à rester connecté des heures pour obtenir le logiciel souhaité.

**VOUS RECEVEZ GRATUITEMENT** LE LOGICIEL CHOISI **SUR DISOUETTE** PAR COURRIER



Sur "3617 FLOPPY", des milliers de logiciels vous attendent, sous DOS et WINDOWS, et chaque jour des nouveautés :

**JEUX**: Arcade, aventures, cartes, réflexion, simulation, sports... UTILITAIRES: anti-virus, écran, imprimante, disques... **APPLICATIONS**: bases de données, comptabilité, finances...

**GRAPHISME**: C.A.O., D.A.O., images GIF, animations GL-FLI

**MUSIQUE**: cartes sonores, modules, Midi, programmes vocaux... PROGRAMMATION: PASCAL, C. BASIC, ASM86, ADA...

**COMMUNICATION:** émulation Minitel, protocoles, BBS...

EDUCATIFS: sciences, premier âge, langues...

#### Vous avez besoin d'un logiciel spécifique?

#### **3617 FLOPPY** le recherche pour vous

N'hésitez pas à nous faire part de vos besoins en rubrique "Dialoquez avec nous".

A découvrir également : 36 15 MEMORY

Le service minitel des bonnes affaires.

Ventes et achats: micro-ordinateurs, imprimantes,

modems, scanners, disques durs, lecteurs de disquettes, mémoires. Demandes et offres d'emploi

LES ANNONCES «MICRO» SUR VOTRE MINITEL 2.19 F/mn

\* Service édité par P.LC. RCS CRETEIL B 384 904 488, COÛT DE LA COMMUNICATION : 5,48 F/MINUTE. Minitel et Windows sont des marques déposées par FRANCE TELECOM et MICROSOFI

# SCIENCE & VIE MICRO FORMATION

# L'événement

# Le 1<sup>er</sup> CD-ROM de

**Multimédia** Une formation rapide et facile avec Vidéos, Sons, démonstrations et textes. Le rêve !

Complet Le CD ROM se plie en quatre pour vous servir : plan de formation, nouveautés, trucs & astuces, tests d'orientation et d'évaluation, mode d'emploi imprimable...

Interactif Choisissez votre programme, suivant vos besoins et votre niveau, intervenez durant les séquences et vérifiez régulièrement vos progrès.

#### Les tests

La formation est complètement interactive. A la fin de chaque leçon, vous répondez à un questionnaire d'orientation type QCM (questions à choix multiple). Vos résultats sont suffisants ? Alors passez à la suite, mais si vous avez encore quelques difficultés, révisez

d'abord les séquences délicates. Vous avancez à votre rythme et vous progressez vraiment. En fin de session, ne ratez pas le test final et vous aurez la fierté d'être félicité par Caroline!

#### L'entraînement

Repassez instantanément dans Word et travaillez directement sur les fichiers de démonstration. Refaites les mêmes opérations et si vous rencontrez encore des difficultés, visionnez sur le champ les séquences nécessaires.





#### La recherche

La recherche par mots-clefs est une fonction très puissante de ce CD-ROM. Tapez quelques mots et retrouvez en un clin d'œil les séquences correspondantes. Vous souhaitez conserver un mode d'emploi sur papier : affichez le mode opératoire des

séquences et imprimez-le. Le multimédia. c'est vraiment pratique!

# | Man States based from the control of the control

- PC 386 ou 486 avec 6Mo de RAM et 10Mo libres sur le disque dur
- Carte Son & Haut-parleurs (ou casque)
- Lecteur de CD-ROM (de préférence doublevitesse)
- Windows 3.1 ou Windows pour Workgroups 3.11

	Rose 5 Sec 2 Sto2 A is Did 1425
Commandez directement vos formati	ion en renvoyant le bon de commande ci-dessous.
	ine Leperchois Tél (1) 46 48 47 17 Fax : (1) 46 48 47 58
Vous voulez être distributeur SVM F	ORMATION, appellez-moi, Christophe Collignon (1) 40 33 79 91

BON DE COMMANDE à envoyer à SVM FORMATION 1, rue du Colonel Pierre Avia 75015 PARIS

Réf.	Titre	Qté	Prix TTC	Format des vidéo ☐ SECAM (France) ☐ PAL (Europe)
9051	CD-ROM Word 6	1	581,14	Ci-joint mon règlement à l'ordre de SVM BRED
9050 CD-ROM Excel S		1	581,14	□ Chèque □ CCP □ Mandat-lettre □ Carte bleue
				N°
				Validité CB : Date : Signature :
	e port (Collissimo) Fr taine (50 F), autres ( <b>T</b>			☐ OUI, je désire recevoir plus d'information et le catalogue complet des produits
N° de télo	éphone :		Nom	: Prénom :
Société :			Adress	e:
01	W	illo .		Pays:



FORMATIQUE
Commandez directement vos

formations!
Tous les détails et le sommaire

de chaque produit, tous les points de vente en France.

Toutes les marques citées sont déposées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs

# de l'année

# formation pour Word 6



**Démonstrations** 

Les démonstrations sont le point fort de

votre formation : Nicolas, votre

du CD-ROM!

9031

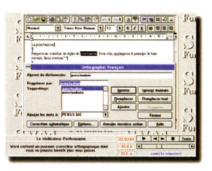
formateur, vous explique chaque

fonction avec une démonstration en

images. Bien sûr, vous pouvez revenir en arrière ou accélérer. C'est la magie

#### Le sommaire

Véritable tableau de bord, il réunit toutes les commandes pour piloter votre CD-ROM. Les commandes de type magnétoscope sont très simples à utiliser. Faites votre choix, lancez la formation et laissez-vous guider par Caroline, votre charmante présentatrice.



# CD-ROM WORD 6 (disponible début nov.) 490,00 F H.T. (soit 581,14 F TTC) réf. 9051

CD-ROM EXCEL 5
(disponible début déc.)
490,00 F H.T.
(soit 581,14 F TTC) réf. 9050

Dans la même collection, à paraître : ACCESS • OFFICE • VISUAL BASIC WINDOWS 95 (CHICAGO) et bien d'autres

#### Et toujours les Méthodes Vidéo de Formation

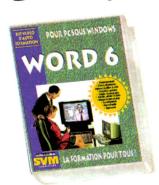
Efficaces et Complètes, ces méthodes vidéo d'autoformation sont livrées avec une disquette d'exemples ou de tests et un aide-mémoire ou un manuel d'exercices (sauf pour Novell). Elles ont déjà fait leurs preuves auprès de 30 000 personnes.

690.00



WORD 6 pour PC sous windows





Collection Réseaux (Novell NetWare) réalisées par V.I.P.

Réf.	Titre	Prix TTC	
9023	Installer NetWare v2.2	590.00	157
9024	Installer/Administrer NetWare Lite	590.00	no
9025	Administrer NetWare v3.1x (Vol.1)	590.00	JIS
9026	Administrer NetWare v3.1x (Vol.2)	590,00	Service lecteurs
9027	Comment installer NetWare v3.12	590,00	e le
9028	Les sécurités du réseau v3.1x	590,00	Vič
9029	Gérer le disque du serveur v3.1x	590,00	Sel

#### Par Téléphone

# Key West

(1) 48 25 34 30 L'assurance.des.meilleurs.prix.micro

Par Fax 46 03 19 36



Incrovable! Une machine avec un processeur 486 DX2/66 équipé d'un système de refroidissement, et acceptant l'évolution à 100 Mhz, 256 Ko de mémoire cache, un bios AMI, une carte mère de marque intègrant un local bus Vesa et de nombreux emplacements pour vos cartes d' extension, un affichage particulièrement rapide délivrant 16 millions de couleur à un processeur spécialisé d'accélération graphique, une mémoire vidéo d' 1 Mo extensible à 2 Mo, un disque dur Fast IDE 420 Mo, un écran 14 pouces basse radiation aux normes d'ergonomie MPRII, 2 ports série, un port parallèle, un port Joystick, un lecteur de disquettes 3p1/2 1,44 Mo, un clavier 102 touches professionnel, une souris compatible Microsoft 4 Mo de mémoire sur 32 bits, assemblé et PROFITEZ-EN! testé. Livraison partout en France. Key West PCI : également disponible



Kit Soud Blaster MS Office Le meilleur de Créative labs, : Sound Blaster 16 + lecteur de CD ROM Panasonic + MS Office

4 250 Fttc

# Sound

Modèle	Prix ttc
SB Pro Value	580,00
SB 16 Value	750,00
SB 16 Multi CD	990,00
SB 16 SCSI2	1195,00
SB 16 ASP Multi CD	1 250,00
SB 16 ASP SCSI2	1 498,00
SB AW32	1969,00
Wawe Blaster IIproci	hainement
Wave KORG	995,00
Kit CD Discovery	1 790,00
Kit CD Game Blaster	2 390,00
Kit CD Digital Edge	3 995,00

#### Mémoire

Sim 1Mo 9 bits279	Fttc
Sim 4Mo 9 bits995	Fttc
Sim 4 Mo 32 bits995	Fttc

#### Processeur

486 DX2/661290	Fttc
Ventilateur DX260	Fttc
Pentium 904 990	Fttc

#### **Floppy**

Lecteur 3p1/2	219 Fttc
Lecteur 5p1/4	355 Fttc
Lect. 3p1/2 +5p1/4	650 Fttc

#### Clavier

102 touches BTC99	Fttc
Keytronic KT2000325	Fttc
Keytronic LST 5000185	Fttc
Ralonge de cable75	Fttc

#### **Souris**

Targa 3B Boule métal55	Fttc
Microsoft Mouse 2170	Fttc

#### **Joystick**

Warrior II130	$\sigma$ $\Gamma$ $\Pi$
---------------	-------------------------

#### Contrôleur

Fttc
Fttc
Fttc
Tffc
Fttc
Tffc
F

#### Cartes Réseau

CNE2000 16bits290	Fttc
Ethernet su r port //895	Fttc

#### Ecran

14" Basse radiation1	550	Fttc
15" plat Basse rad2	200	Fttc

#### Table à digitaliser

5" par 5" port série......995 Fttc 10" par 10" port série......1995 Fttc

#### Magneto Optique

Lecteur 650 Mo......8 500 Fttc

#### Quantum

540 MO Fast IDE . 1590 Fite

F Gratuit : 1 Kit de fixation : berceau,nappe et visserie Garantie 2 ans



1 GO Fast SCS12.....3990 Fttc

+ Gratuit : 1 Kit de fixation : berceau, visserie Garantie 5 ans

#### Mitsumi (Japan)

CD-ROM......895 F<sub>ttc</sub>

Modèle double vitesse avec carte contrôleur et soft

CD-ROM ...... 1 395 F<sub>ttc</sub>

Modèle triple vitesse ide avec soft





#### Scanners à Main

HS 410 G	256 niveaux de gris74	10 Fttc
HS 410C	400 dpi vraies couleur1 75	50 Fttc
avec les logiciels iPhoto pour la retouche d'image et Reairis OCR pour la		
lecture optique des caractères. Racordement à votre notebook optionel		

#### Scanners à Plat

Véritable 1200 DPI optique, 2400 DPI par extrapollation, compatible TWAIN, 16 milliuons de couleur, format A4, idéal pour les professionels de la PA0, rapide : 45s pour la numérisation d'une page!

Le n°1 Mondial de la PAO sur PC vous apporte à la fois ll'acquisition le traitement d'image, la mise en page, l'animation et et la présentation, le tout dans un logiciel en français!

#### Plug-and-Play Linux

**Le top!** Un véritable système 32 bits (enfin!) sur CD, 76323 fichiers dont Linux 1.1, X Windows, Xview OpenLook toolkit, InterView 3.1 C++ toolkit, TCP/IP, protocole Internet, Jeux, JPEG, MJPEG, compilateurs, SGBD Client Serveur INGRES avec sources .....**170 Ft**tc

#### Key West

#### Service Livraison Express

## SPEED

Service lecteurs nº 160

#### Vos garanties avec Key West :

- Prix valables du 1er au 30 Novembre 1994 dans la limite du stock disponible, certains prix pouvant être modifiés sans préavis. Les frais d'expédition sont en sus. Photos non contractuelles. Paiement par chèque, carte bleue, virement ou mandat. Tous les prix indiqués sont TTC dont TVA = 18,6 %.
- Le meilleur rapport qualité prix du marché
- ☐ Satisfait ou remboursé sous 8 jours ☐ Un service livraison vraiement "Express"...
- ☐ Un support technique à la hauteur ...

#### informatique

#### .A POINTE DES SYSTÈMES

Vidéo Maker Vitec	2 150
Vidéo Maker Pro	3 990
Vidéo Blaster FS 200	2 590
Miro Vidéo DC1	7 050
Vidéo Machine depuis	23 500
VGA to TV depuis	1 29
Vidéo Director CIS	
S-LOCK CIS	7 79
Sound Blaster 16 depuis	
Sound Blaster AWE 32	1 991
Orchid Sound Wave 32	1 49
Lecteur CD ROM Panasonic D.V	1 09
Lecteur CD ROM D.V. Toshiba 340	1B <b>2 09</b>
Lecteur CD ROM Q.V. Toshiba 350	1B3 65
Orchid Kelvin 2 Mo	1 79
Matrox 2 Mo depuis	2 891
Tseng W32 1 Mo PCI depuis	950
Scanner à plat A4 couleur depuis	

#### ONFIGURATIONS

486 DX2-66 Mhz VLB (DX 4)7 39	90
8 Mo / HD 420 Mo	
486 DX2-66 Mhz PCI7 69	90
8 Mo / HD 420 Mo	
PENTIUM 60 Mhz PCI10 99	90
8 Mo / HD 520 Mo	
PENTIUM 90 Mhz PCI13 69	90

8 Mo / HD 520 Mo VGA 1 Mo 24 bits, clavier, souris, Moniteur non compris

#### **GARANTIE 2 ANS**

- Configurations MULTIMÉDIA-DAO-SERVEUR
- Montage atelier et sur site
- CONTRAT DE MAINTENANCE.

Controleur ADAPTEC PCI 2940

NOUS CONSULTER

Service

#### PERIPHERIQUES

MONITEUR MONITEUR MONITEUR	IDEK 17"		5	690
	3 ANS DE	GARAN	ITIE	

Disque	Dur	5	20 1	Иo	IDE			1	950	
Disque	Dur	1	Go	SC	SI		 	4	490	
Disque	Dur	2	Go	SC	SI		 	8	450	

#### TOUS NOS PRIX SONT TTC TARIFS INDICATIFS AU 150 OCTOBRE 94

Controleur ADAPTEC VLB 28421 840	
SyQuest 44/88 Mo <b>1 990</b> $\stackrel{\sim}{\circ}$	-
Mag. Opt. 128 Mo FUJITSU 28 ms 4 400 觉	-
Mag. Opt. 230 Mo FUJITSU 28 ms <b>5 650</b> 🦃	
Mag. Opt. 1,2 Go MAXOPTIX 19 ms 18 500 😑	3
ENREGISTREUR CDROM YAMAHANC ≦	

PLM INFORMATIQUE: 31, bd de Chanzy - 93100 MONTREUIL - M° Croix de Chavaux TEL: (1) 48 58 58 28 - FAX: (1) 48 58 01 17

#### uest - Mod



Voice - Fax - Modem - BBS "LE CHOIX DE LA REDACTION" d'INFO'PC (Mars 94)

Externe 19200 bps Modem: V.32bis, V.32, V.23 (Minitel), V.42bis (76800 bps), comp. Hayes, V.25bis, auto fallback/forward. <u>Fax:</u> 2400-14400 bps émis./récept., Z-Fax pour DOS, <u>Voice-mode</u>; transfo. 220V, garantie 2 ans.

Processeur: Motorola

XEL U-149

3 320 F TTC

Externe 16800 bps sinon même chose que ZyXEL U-1496E+

4 328 F TTC

Interne 19200 bps

sinon même chose que ZyXEL U-1496E+, en carte interne, avec processeur d'interface rapide (NS 16550 AFN)

3 260 F TTC

16800 bps sinon même chose que ZyXEL U-1496E, en carte interne,

avec processeur d'interface rapide (NS 16550 AFN)

5 099 F TTC

Externe 19200 bps

même chose que ZyXEL U-1496E+, avec affichage à cristaux liquides et V.33 (liaison spécialisée, permanente)

Modems non agréés sur réseau France Telecom

Unest - Woden Fax: 40 59 60 76 - 9, avenue des Cottages - 44100 Nantes

# ONIQ

DE L'IDÉE AUX MOTS

dictionnaire de français analogique sur CD-ROM / PC

- 8 linguistes mobilisés pendant 2 ans -- 65.000 mots, 5.600 sons -
- 200 illustrations et tableaux de vocabulaire spécialisé -



590 F

• Trouvez le mot juste, en toute circonstance

Comment exprimer avec précision l'idée "base d'un raisonnement scientifique" ? Consultez le mot "base", le Dictionnaire Plus vous propose alors "axiome", "postulat", "prémisses"; cliquez sur "axiome" et découvrez l'explication détaillée de ce mot, etc.

• Enrichissez votre vocabulaire tout en vous divertissant

Au fil de votre promenade à travers le Dictionnaire Plus, vous découvrirez des mots nouveaux, surprenants ou mal connus: ce que signifie "géodésie", quelle est l'origine de l'expression "éminence grise"...

• Le multimedia, l'hypertexte et le plein-texte en plus!

Facile à utiliser, le Dictionnaire Plus version CD-ROM est aussi à la pointe de la technologie : prononciation des quelque 5600 mots sources du Dictionnaire Plus, cheminement de mot en mot par un simple "clic", recherche plein-texte d'un mot ou d'un groupe de mots, accès aux illustrations...



#### CONCEPTION



REALISATION



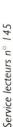
PM 11/94

							,					
-	1			0	N I				1	R I	C	
	()	u	$\mathbf{r}$	u	IVI	н	_	_	u	IV		Ε
_	•	-		•	•			•	_		_	

Nom	Prénom
Adresse	
Ville	

Code postal ...... Tél. ...... 🥞 ☐ Je souhaite commander ..... exemplaire(s) du Dictionnaire Plus au prix unitaire de 590 F + 20 F de frais de port. Je joins le règlement par chèque à l'ordre

d'HyperOffice. Bon et chèque à renvoyer à HyperOffice 75, av. Victor Hugo, 92565 Rueil-Malmaison Cedex





### PUISSANCE MICRO

n produit ou un annonceur vu dans Puissance Micro vous intéresse.

A l'aide de cet index, repérez le numéro du service lecteur (SL) correspondant et cochez ce numéro sur la grille de la carte réponse.

Renvoyez-nous cette carte, vous recevrez rapidement une documentation complète.

#### **INDEX DES ANNONCEURS**

N°de page	Annonceurs	SL
8	AASHIMA FRANCE	125
4	AAT	123
14	AAT	127
16	AAT	128
33 47	AAT AAT	140 150
37	APRO	143
62	KEY WEST	160
78	B & L LOGICIELS	172
32 19	BOVODATA Brok'systeme	138 130
71	BULL	130
73	BULL	171
46	CD ROM BOUTIQUE	149
65	CHIP SERVICE	164 136
29 64	COMPUTER BENCH CONCORDE	145
79	CTS	146
42	DATA INTERNATIONAL COMPUTER	132
53	DIRECT PRICE	155
54 49	DIRECT PRICE DP TOOL CLUB	156 153
44	DTK	148
79	EUROFOR/CEE	147
73	FRANCE TEASER	169
73 63	FREE LIGHT SOFTWARE HYPEROFFICE	170 163
47	IN AUTOM	151
2	ISM	121
51	KIT MICRO/NEWSTEP	154
43 76	LOTUS COMPUTER MICRO 1 COMPUTER	134 174
57	KOMELEC	158
75	LA BOUTIQUE DU CD	166
3	LA BOUTIQUE INFORMATIQUE	122
36	OPEN COMPUSTORE/MCI	142 179
52 71	MICROBATT	167
31	MICROMART	137
71	MIDI SERVICE	168
6	MODULUX	124
80 66	MULTITECH NEW MACHINE PRODUCTION	176 165
69	NGC	173
21	NOVOTEC	131
18	NSI	129
20 22	NSI NSI	177 175
63	OUEST MODEM	162
34	PC HALLE	141
42	PC TECH	133
59 63	PIC PLM	159 161
13	PROGITEC	178
12	NOVELL/PROGITEC	126
47	PROMO CONCEPT	152
38 60	SELECT SOFT/OEL SOLAN VIDEO	144 157
33	THETA SCORPII	139
27	TWING COMPUTER	135

14 Rue ABEL **75012 PARIS** TEL:(1) 43 44 55 71

FAX:(1) 43 44 54 88

HORAIRES: Lundi: de 14 H à 19 H 00 Mardi au samedi inclus : de 10 H à 19 H 00 Samedi: de 10 H à 13 H et de 14 H à 19 H 00 METRO : Gare de Lyon

Les colis volumineux Vente par correspondance: Port: Vente par correspondance: Port: Les colis volumineus

partent par transporteur.

PTTen recommandé: 38F si < 2Kg, de 2 à 5 Kg 50F, > 5 Kg 75F Tarif: TEL

CHIP SERVICE EST L'UN DES LEADERS DE LA DISTRIBUTION DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES. "Profitez de nos compétences techniques et de nos conseils pour le choix de votre système informatique."

#### CONFIGURATIONS HAUT DE GAMME



Consultez nous pour tout étude de configuration spécifique PC, réseau NOVELL, MacIntosh.

#### **CONFIG PENTIUM 90 Mhz**

Carte mère INTEL 8 Mo de RAM, 256 Ko cache, HD 420 Mo IDE, 2 séries accélérées, 1// 7 slots dont 3 PCI, carte SVGA Tseng Lab PCI ET 40 W32I accélérée 1Mo ext à 2 Mo, Clavier mécanique MTSUMI, moniteur MAG 15" mecanique MITSUMI, moniteur MAG IS digital à mémoires, boitier médium Tower avec 2 ventilateurs et alim 230 W, DOS 6.2 Microsoft, souris compatible Microsoft, FD 1,44 Mo Sony.

#### 15 500,00 F TTC

#### Cartes mères

AT 80386 DX 40 Mhz 128 Ko cache INTEL livrée avec 256 Ko cache 2 séries, 1// et 1 port IDE: Pu: ......6750,00 F

#### Cartes Vidéo

SVGA 16 Bits CIRRUS LOGIC couleurs: .....830,00 F Carte VGA Kelvin ORCHID 32 bits e Top des cartes vidéo avec 2 Mo de VRAM Double port .....2800,00 F

#### Moniteurs

SVGA couleur 1024 x 768 Pitch 0,28 Tube Hitachi ......1550.00 F SVGA couleur multisynchro Tube HITACHI pitch 0,28 rés max 1024 x 768 non entrelacé ... 1950,00 VGA MAG15" tube Hitachi pitch 0,28 Digital LCD Mem: .. 2780,00 F GA MAG17 " Multisyncho SONY Tube TRINITRON pitch 0,25 Full Digital (Aff LCD) Mem .... 6350,00 F VGA MAG 17" tube HITACHI pitch 0,26 Digital LCD Memoires Perfs Impressionnantes: ..... 5400,00 F

#### **Divers**

Clavier 102 T étendu (avec mécanique Mitsumi Japan): .....290,00 F Souris compatible PC et MS mouse (3 poussoirs)+ logiciel: ......150,00 F Souris compatible PC et MS mouse + tapis, logiciels, acces ......200,00 F Joystick PC: .....100,00 F .....100,00 H Alimentation 200 W cube: ..... 400,00 H Alimentation 200 W plate: ... 360,00 I TAPIS SOURIS: ...... 25,00 H

Les tarifs peuvent être révisés en fonctiondes cours du marché. Offres valables dans la limite des stocks disponibles. Toutes nos configurations sont garanties 1 pièces et main d'oeuvre (retour en nos locaux.)

#### **CHIP SERVICE**

Vous propose aussi les prix les plus compétitifs de France sur le marché de la réception de télévision par Satellite.



#### **Ensemble Motorisé** Haut de Gamme.

Antenne offset 100 Cm avec monture polaire 3 axes et fixation de mat. LNB 11 Ghz Facteur de bruit 0,85 db LNB 12 Ghz Facteur de bruit 1,0 db Relais coaxial 22 Khz pour commander les 2 LNBs par le récepteur.

Vérin 12 " gros modèle avec capteur à impulsions pour piloter le déplacement 

de fabrication: Modèle <u>RADIX 3700 S</u> (150 canaux stéréo, Tuner 920 à 2050 Mhz à synthèse de fréquences et affichage 4 digits, 3 péritels + sorties diverses, voies son 50 μs, J 17, + Panda Wegener )

3 Fiches type F.

#### 2999,00 F TTC

L' AFFAIRE DU MOIS!

LES CD - ROM



#### TOSHIBA 3401

Le CD ROM SCSI-2 le plus performant du marché des lecteurs double vitesse. Temps d' accès: 200 mS, Taux de transfert 378 Ko/S

Externe

2300,00 F ttc

Tous nos prix sont TTC. Les marques citées sont des marques déposées.

#### Cartes I/O

2 Ports Jeux : ...... 85,00 F 

#### **Boitiers**

#### OPROCESSEURS

#### 80 387 SX 16 Mhz : ... 415,00 F 80 387 SX 20 Mhz : ... 415,00 F 80 387 SX 25 Mhz : ... 415,00 F 80 387 SX 33 Mhz : ... 415,00 F 80 387 DX 20 Mhz : ... 415,00 F 80 387 DX 20 Mhz : .. 455,00 F 80 387 DX 25 Mhz : .. 455,00 F 80 387 DX 33 Mhz : .. 455,00 F 80 387 DX 40 Mhz : .. 465,00 F Matériel neuf en emballage d'origine GARANTIE 5 ANS

#### 80 486 DX2 66: 1550 F

- 1 Mo 70 nS: ..( 3 pavés).....290,00 F 1 Mo 70 nS: ..( 9 pavés).....390,00 F .....1250,00 F - 4 Mo 70 nS: ......1250,00 F - 1 Mo x 36 70 nS (Pour cartes IBM et Pentium.) ...... 1190,00 F - Adaptateur SIMM-SIP: ..... 18,00 F

#### Carte Son SOUNDBLASTER SoundBlaster Pro 2 NG

Carte 16 bits AT 20 voies FM avec processeur YAMAHA. Entrée digitalisation 4- 44 Khz YAMAHA. Entree digitalisation 4-44 Khz stéréo Sortie digit-analog 4-44 Khz en stéréo . Mixage digital ou analogique. Compression décompression hardware. Interface CD-ROM. Port Joystick, Ampli intégré 2 x 4 W, cables et logiciels de gestion de la carte sous Windows 3.1. Livrée avec 2 jeux: Lemmings et Indianapolis.



Promo! 610,00 F

#### CREATIVE MULTICD

-Sound Blaster Pro 16 ASP-Enregistrement et lecture du son sur 16 bits avec en plus possibilité de compression hardware. La qualité d' un compact disk audio dans votre PC. Livré avec nombreux logiciels utilitaires et un disque CD Rom.

Promo: ...... 1325,00 F

**SYQUEST** 

Permettent la lecture de cartouches

Plateaux de disques durs) 19 mS amovibles. (Peut être utilisé à la fois comme un disque dur ou un streamer). L' interface est au standard SCSI.

Mécanique bistandard 88 + 44 Mo seule avec doc : ...... 1850,00 F 



Les Mécaniques 3 1/2 ( 14 mS 256 Ko Cache): Mécanique 105 Mo 3 1/2 14 mS (IDE ou SCSI):

- Cartouche 105 Mo 14 mS : ...... 450,00 F - Cartouche 270 Mo 14 mS : ..... 550,00 F

- Syquest 270 Mo SCSI en coffret externe: ..... 3280,00 F Les accessoires SCSI:

- Coffret externe avec alim 42 W : ...... 595,00 F - Cable liaison PC - Coffret SCSI...... 95,00 F 

3110.00 F ttc

- Convertisseur SCSI vers Parallèle (1 Mo/S) T 348 ou T 358: la solution pour utiliser les périphériques SCSI sur portable.

MITSUMI FX 001 D: double

#### livré avec carte AT mais peut se connecter à la SoundBlaster 16 ASP: .. 950,00 F

vitesse 300 ko/s Temps d'accès 320 mS.

Interne

avec alim 30 W + 1 caddy.

1990,00 F ttc

**SONY CDU 55S: New SCSI-2** 2,4 x Speed ...... 1850,00 F

#### LECTEURS DISQUETTES

5 1/4	1.2 Mo:	325.00 F
3 1/2	1,44 Mo (Mitsumi	nu): 230,00 F
Berce	eau 5 1/4 pour 3 1/2	: 30,00 F
D	ISOUE DUR	(Priv TTC)

DISQUE DUK (FI	X IIC)
70 Mo IDE:	1100,00 F
60 Mo IDE 12 mS	.1210,00 F
40 Mo IDE Quantum 11 mS	1500,00 F
20 Mo IDE Seagate 13 mS	1600,00 F
40 Mo IDE Quantum 14 mS	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
u:(Garanti 2 ans)	1950,00 F

270 Mo Fast SCSI -2 Quantum 11 mS Pu: ..(Garanti 2 ans).....1450,00 F 1,0 Go Fast SCSI- 2 Fuji 10 mS 20 Mo/S Très haute Technologie Garanti 5 ans: ...... 4350,00 F

Go Fast SCSI-2 Digital DEC 9 Berceau 5 1/4 pour HD 3 1/2: ......75,00 F

#### TOSHIBA 3501 B

Le dernier né des CD ROM SCSI-2 **QUADRUPLE Vitesse!** 

Performances sans commentaires: Accès: 140 mS Transfert: 660 Ko/S

> Externe Interne

3450.00 F ttc

#### Controleur IDE 2 FD + 2 HD ...150,00 F Controleurs SCSI-2 ADAPTE

AHA 1522: 3 Mo /S (bus) 2 Fd + 7 Hd Fournie avec drivers NOVELL, Dos, OS 2. ... 1180,00 F Pu: "(Drivers CD ROM inclus)....

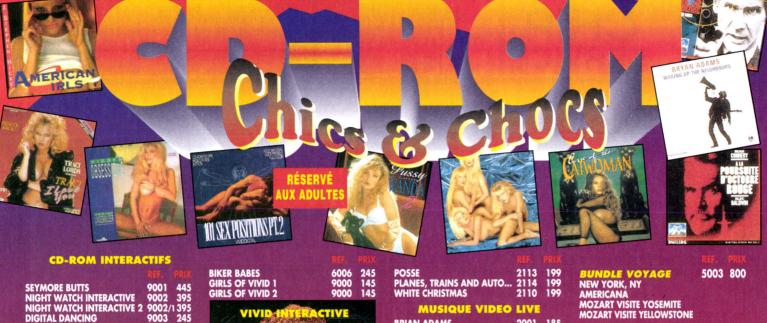
ADAPTEC 1542 CFast Kit

Selection démarrage et config de la carte par setup.
- AHA 1542CF: 5 Mo/S (bus) 2 Fd +7 Hd Carte haut de gamme avec CPU. Fournie avec drivers Prévu pour NOVELL, Dos, UNIX SCO, SCO XENIX, OS 2 Pu: .(Drivers CD ROM inclus).......1890,00 F AHA 2842 Vesa + drivers: .. 2000,00 F AHA 2940 PCI + drivers: .. 2390,00 F

#### MODEM Chipset Rockwell USA

14 400 bps Full duplex: modes V42 bis, V21, V22, V22 bis, V32, V32 bis, V42, NMP 4-5, V23, Livré avec Softs et Docs: "Le Must!" ........ 1190,00 F tt FAX-Modem externe "ALTO USA" 14 400 bps: Caractéristiques identiques au modèle ci dessus livrable avec Softs MAC ou PC: ...... 1190,00 F to FAX-Modem externe "ALTO USA" 28 800 bps: Caractéristiques du modèle ci dessus + 28800 bps livrable avec Softs MAC ou PC: . BBS technique: 43 44 66 52

lecteurs n°



SEYMORE BUTTS	9001	445
NIGHT WATCH INTERACTIVE	9002	395
<b>NIGHT WATCH INTERACTIVE 2</b>	9002/	1395
DIGITAL DANCING	9003	245
ADULT MOVIE ALMANAC	9004	445
DREAM MACHINE	9005	445
DIRTY DEBUTANTES 1	7009	395

#### CD-ROM CLASSIC DIGITAL

HIDDEN OBSESSION	8001	190
NIGHT TRIPS	8002	190
HOUSE OF DREAMS	8003	190
LEGEND OF PORN II	7001	190
NEW WAVE HOOKERS 1	7002	190
NEW WAVE HOOKERS 2	7002/	2 190
TRACY I LOVE YOU	7003	190
SECRETS	7004	190
INSATIABLE	7005	190
UROTSUKIDOJI	7006	190
CURSE OF CATWOMAN	7007	190
A PUSSY CALLED WANDA 2	7008	190
CAFE FLESH	7010	190
MIND SHADOWS	7011	190

#### CD-ROM PHOTOS

ASIAN PALATE	6000	245
ADULT PALATE 2	6001	245
HIGH VOLUME NUDES	6002	245
THE GIRLS OF J.S HICKS	6003	245
AMERICAN GIRLS	6004	245
AMERICAN GIRLS 2	6005	245



1101

101 SEX POSITIONS 1	1102	28
101 SEX POSITIONS 2	1103	28
LEGEND OF KAMASUTRA	1104	
MYSTIQUE OF ORIENT	1105	
RAQUEL RELEASED	1106	
BUSTING OUT		22
SUPERMODEL GO WILD	1108	
SEX	1109	19
WINNER TAKES ALL	1110	28
THE COVEN	ii	19
BLONDE JUSTICE	. 1112	19
STEAMY WINDOWS	1113	19
GIRLS DOING GIRLS	1114	Ш
THE MASK	1115	19 19
IMMORTAL DESIRE	1116	UV.
SWAP II	1117	19
LOVE BITES	1118	19
VIVID SAMPLER	1000	3
	X	1

VIVID SAMPLER	2200
STEAMY WINDOWS	2201 28
BLONDE JUSTICE	2202 28
IMMORTAL DESIRE	2203 28

#### CD-I / VIDEO CD POUR REELMAGIC

BLACK RAIN	2101	199
A LA POURSUITE D'OCT. ROUGE	2102	199
PROPOSITION INDECENTE	2103	199
NAKED GUN 2 1/2	2104	199
PATRIOTE GAME	2105	199
SLIVER	2106	199
STAR TREK VI	2107	199
LA FIRME	2108	199
TOP GUN	2109	199
WAYNE'S WORLD	2111	199
ADDAMS FAMILY	2112	199

2001	185
2002	185
2003	185
2004	185
	2002 2003

#### CD-ROM MPEG POUR REELMAGIC

B	U	N	D	LE JI	UX		
Į	Y	CH	10	TRON		5005	800
t	ī	JR	N	TO ZO	ORK		
۳	7			1/6 1	THE REAL PROPERTY.		

BUNDLE I	NFO		5004	800
ALMANAC VIE	Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner,	D <sub>o</sub> SIECLE		
WORLD VIEW				



#### BUNDLE MIXTE WORLD VIEW MPC WIZARD VIDEO CUBE SPACE 5001 350

BUNDLE UTIL	5006	395
MATINEE		
CALIEODNIA GIDIS		

VIVID SAMPLER	2200	39
BLONDE JUSTICE	2201	280
IMMORTAL DESIRE	2202	280

NFL GREATEST TOUCHDOWN	2005	180
BEST OF BABY SONGS	3001	150
SHARI LEWIS	3002	150
PLAYBOY MASSAGE	4001	345







à retourner avec votre règlement à New Machine Productions - 24, rue Davoust - 93500 PANTIN - Tél. 49 42 02 86

Nom:	Prénom:
Société :	
Adresse:	

Téléphone (facult	atif) :

sont T.T.C

Référence	Prix	Qté	Référence	Prix	Qté	Sous-Total
					-	Frais d'expédition
			Ψ.			]
			MAC		PC	TOTAL T.T.C.

Sous-Total rais d'expédition

50,00 Tous nos prix

Date:

Signature:

Je certifie être majeur (CD pour adultes)

# Répertoire



Le répertoire des logiciels recense tous les produits testés par SVM depuis neuf mois. Au bas de chaque notule figurent les renseignements concernant l'environnement utilisé, la mémoire vive nécessaire et l'occupation sur le disque dur, ainsi que le prix TTC (au moment du test), le distributeur en France et le numéro de SVM dans lequel le test a été publié.

synonymes, antonymes, homonymes, dérivés, les étymologies, les conjugaisons... Un seul défaut, mais il est de taille, au propre et au figuré: son prix.

PC ou Mac • lecteur de CD-ROM Env. 7 700 F TTC • Dictionnaires le Robert SVM 106

#### MacWrite Pro 1.5

\*\*\*

Cette nouvelle version de Mac Write se met à l'heure du Système 7 Pro. C'est ainsi qu'il est désormais possible d'intégrer des séquences animées Quicktime. De plus, le traitement des objets graphiques est simplifié : ils sont d'abord importés, puis peuvent ensuite être modifiés directement dans le traitement de texte. Enfin, le logiciel est compatible avec le langage Applescript, ce qui permet d'automatiser certaines procédures répétitives. Hélas, cette version garde malgré tous ces apports la lenteur d'exécution de Mac Write Pro.

Macintosh • Env. 2 000 F TTC • Claris

SVM 113

#### Nisus 3.4

\*\*\*

Un traitement de texte pour Macintosh qui étonne par l'étendue et la puissance de ses fonctions. Il est ainsi capable de gérer dix presse-papiers en même temps, il permet la sélection discontinue de fragments de textes pour les copier et autorise différents modes de recherche, dont certains fondés sur la phonétique. Ses capacités graphiques sont également performantes : un grand nombre de trames et de formes géométriques sont proposées, les images peuvent encore être habillées par du texte... Cette richesse engendre toutefois une certaine complexité d'utilisation: le manuel non traduit n'est pas fait pour arranger les choses.

Macintosh • 1 Mo • Env. 3 450 F TTC Winsoft SVM 118

#### **Omnipage Pro 5.0**

\*\*\*\*

Cette nouvelle version du logiciel de reconnaissance optique de caractères, apporte de nettes améliorations et le rendent particulièrement adapté au traitement de documents complexes: les textes peuvent être mis en couleur, les corps très petits sont autorisés, ainsi que les polices fantaisie...Il permet également de restituer au document sa forme d'origine, y compris son multicolonnage, ses styles et ses polices.

PC Windows • 8 Mo • 22 Mo sur disque dur • Env.11 700 F TTC • Caere SVM 118

#### Logiciels

TRAITEMENT DE TEXTE

#### **Ami Pro Edition Personnelle**

\*\*\*

Ami Pro Edition Personnelle est une version allégée et bon marché d'Ami Pro 3.01. Seules les fonctions concernant véritablement le texte, ainsi que les tableaux, ont été conservées. Le dictionnaire des synonymes a aussi été supprimé. Il reste un traitement de texte cependant efficace et particulièrement destiné aux débutants, avec notamment quelque deux cents modèles de lettres.

PC Windows • Env. 300 F TTC • Lotus

SVM 115

#### Ami Pro 3.0

\*\*\*\*

Voici le traitement de texte selon Lotus et avec Windows. Ce logiciel sait marier performances et ergonomie, non seulement avec du style... mais aussi avec des feuilles de style. Ses atouts principaux? La mise en page, ainsi que le publipostage.

PC Windows • Env. 5 350 F TTC • Lotus

SVM 112

#### **Dictionnaire Larousse**



Nouveau venu dans la collection des dictionnaires Larousse, voici un logiciel français-anglais et anglais-français. Il comporte 120 000 termes et expressions tirés du langage le plus classique au plus familier. S'intégrant automatiquement à la plupart des traitements de

La note
Trop d'imperfections
Honorable
Bon choix
Excellent

\*\*\*\*

Elle tient compte à la fois des performances techniques, de la qualité et du prix. texte sous Windows, il permet d'obtenir rapidement la traduction d'un mot mis en surbrillance, à choisir parmi les différents sens possibles. Le plus délicat reste cependant à transférer le terme approprié dans son texte : il faut recourir au copier-coller, et c'est fastidieux.

PC Windows • 3 Mo sur disque dur Env. 1 200 F TTC • Softissimo SVM 113

#### **Easy Reader Elite**





Comme son nom l'indique, ce logiciel de reconnaissance optique de caractères se caractérise avant tout par sa simplicité d'utilisation. Il est performant et offre une qualité tout à fait satisfaisante. Ces atouts l'autorisent à rivaliser avec les outils professionnels.

PC Windows • 8 Mo •10 Mo sur disque dur Env. 5900 F TTC • Inovatic International SVM 118

#### **Hugo Plus 7.2**



Correcteur grammatical et orthographique, Hugo Plus peut être intégré aux menus de Word et Wordperfect, mais pas à leurs toutes dernières versions. Il s'enrichit d'une fonction coupercoller facilitant la révision des textes.

PC Windows • 2 Mo Env.1 170 F TTC • Softissimo

#### Le Grand Robert



Les neuf volumes du *Grand Robert* rassemblés sur un seul et unique CD-Rom, celui-ci exploitable aussi bien sur PC (avec MS-DOS ou Windows), que sur Macintosh. On y trouve tout : 100 000 mots, 160 000 citations,

#### **Power Translator**

 $\star\star\star$ 

Destiné à la traduction du français en anglais ou l'inverse, ce logiciel s'appuie sur des dictionnaires de locutions et une analyse des phrases contextuelle. La traduction est rapide mais médiocre.

PC Windows • 4 Mo • 18 Mo sur disque dur • Env. 2 300 F TTC • Softissimo SVM 107

#### **Recognita Select**

\* \* 7

Point fort de ce logiciel de reconnaissance de caractères : il est capable de créer des fichiers texte dans de nombreux formats, des plus classiques aux plus exotiques. En revanche, il pèche par un excès de lenteur et est dénué de fonctions importantes. Il ignore ainsi l'orientation portrait ou paysage. Son installation est assez compliquée.

PC Windows • 4 Mo • 4 Mo sur disque dur Env. 2500 F TTC • Apsylog SVM 118

#### **Textbridge pour Windows**

\*\*\*\*

Ce logiciel de reconnaissance de caractères offre une qualité honnête pour un prix raisonnable, et est tout à fait adapté à la numérisation de textes dactylographiés. Il peut travailler à partir d' données provenant d'un scanner ou à partir d'un fichier image au format Tiff.

PC Windows • 4 Mo • 4 Mo sur disque dur Env. 1200 F TTC • Apsylog SVM 118

#### Wordperfect 6.0a

\*\*\*



Sept disquettes pour une mise à jour (laquelle est fournie gratuitement par Wordperfect) : cette nouvelle version comporte de véritables changements de fond, corrigeant les imperfections de l'édition précédente. Ce nouveau traitement de texte ainsi tire mieux parti de la mémoire vive et accélère, de ce fait, les différentes opérations, et particulièrement l'impression des textes. Parmi les nouveautés, on trouve une fonction de correction instantanée qui, au fur et à mesure de la saisie du texte, peut remplacer un mot par un autre. Un didacticiel est inclus dans le logi-

#### Répertoire

ciel. Un seul handicap: sa gloutonnerie, puisqu'il n'occupe pas moins de 30 Mo sur le disque dur.

Windows • 8 Mo • 30 Mo sur disque dur Env. 1780 F TTC• Wordperfect SVM 119

#### INTÉGRÉS

#### **Wordperfect Works 2.0**



Avec ses six modules (traitement de texte, tableur, base de données, dessin, peinture, communication), cet intégré pour Windows améliore nettement la précédente version pour MS-DOS, décevante. De plus, son prix comme sa compatibilité avec de nombreux formats de fichiers en font une solution très intéressante.

PC Windows • 3 Mo • 10 Mo sur disque dur • Env. 1000 F TTC • Wordperfect SVM 118

#### Works 4



Cette nouvelle version de l'intégré pour Macintosh mérite bien son nom. Un effort tout particulier a été apporté à l'intégration des différentes fonctions (traitement de texte, tableur-grapheur, gestionnaire de bases de données, dessin, communication avec émulation Minitel). La réalisation de documents composites devient ainsi plus performante et plus simple. De nombreuses aides sont incluses et les possibilités graphiques étendues. Des modèles prêts à l'emploi facilitent en outre la création d'applications courantes (factures, curriculum vitae, mais aussi gestion de bibliothèque, de fiches de cuisine, etc.).

Macintosh • 2 Mo • Env. 1000 F TTC (mise à jour 620 F TTC) • Microsoft SVM 119

#### SGBD

#### Approach 3.0



Une autre approche du SGBD: cette nouvelle version apporte quelque 200 nouvelles fonctions et ses améliorations en font un produit tant destiné aux professionnels qu'aux utilisateurs de base. Pour ces derniers, une série d'assistants vient simplifier les différentes opérations. Les concepteurs, quant à eux, bénéficient d'une cinquantaine de modèles pour créer des bases. Outre sa puissance fonctionnelle, ce gestionnaire de base de données se distingue par son très bas prix.

PC Windows • 4 Mo • 10 Mo sur disque dur • Env. 1200 F TTC • Lotus SVM 119

#### Datamat 2.0



Un gestionnaire de fichiers à prix abordable, mais néanmoins capable de multiples travaux : il permet de manipuler, classer, trier tous types de documents, textes ou graphiques.

PC Windows • Env. 300 F TTC Micro Application SVM 117

#### dBase 5.0



Voici la nouvelle version Windows du standard des SGBD. Compatible avec sa version MS-DOS et tirant pleinement parti de l'interface graphique, le nouveau dBase combine performance et ergonomie. Un véritable SGBD relationnel et graphique, orienté objets.

PC Windows • 6 Mo • 20 Mo sur disque dur • Env. 4 100 F TTC • Borland SVM 117

#### Info Modeler 1.1



Info Modeler sert à préparer l'élaboration d'une base de données. Méthode de représentation conceptuelle, il permet de créer des diagrammes de base, puis génère la base correspondante au format d'Access, Foxpro ou Paradox.

PC Windows • 8 Mo Env. 8 300 F TTC • Asymetrix SVM 116

#### **MC** Fichiers



Ce gestionnaire de fichiers simple et bon marché se révèle assez complet pour les besoins courants. Il accepte cinquante dossiers différents contenant eux-mêmes cinquante fichiers d'une capacité d'un million de fiches chacun. L'utilisateur est guidé par des formulaires de saisie paramétrables.

PC MS-DOS • 1 Mo • Env. 500 F TTC • Micro C

SVM 115

#### **4D First**



Version allégée du célèbre SGBD pour Mac, 4 bene Dimension, ce 4D First est, en fait, bien plus que cela. On y retrouve une bonne partie des fonctions de son grand frère, mais tout a été fait pour faciliter le travail de l'utilisateur de base. C'est ainsi que le mode Structure, pour la mise au point des bases de données, a été complété d'automatismes. Et la définition des relations entre les fichiers, point fort de 4D, a également été simplifiée, ne conservant que deux options. Signalons pour finir que 4D First est compatible avec 4D, et inversement.

Mac Système 7.1 • 2 Mo Env. 1 760 F TTC • ACI SVM 112

#### **TABLEURS**

#### Excel 5.0



Le tableur vedette mérite son succès. Il sait tout faire : réaliser des calculs simples ou complexes, présenter des documents, trier, analyser, extraire des informations de bases de données, créer des applications... Cette polyvalence lui donne de ce fait l'avantage sur ses concurrents.

PC Windows • 4 Mo • de 7 à 22 Mo sur disque dur • Env. 3 890 F TTC Mise à jour 1 050 F TTC • Microsoft SVM 115

#### Lotus 1 2 3 version 4.01



Au fil des versions, il gagne en puissance et en convivialité. Les possibilités de présentation s'élargissent, et la présence d'un didacticiel facilite l'utilisation. Il conserve cependant des lacunes par rapport à ses concurrents, et se montre moins performant quand il s'agit d'utiliser des macrocommandes ou de développer des applications.

PC Windows • 4 Mo • 9 à 22 Mo sur disque dur • Env. 3 380 F FTC • Lotus SVM 115

#### O Lotus 1 2 3 version 5



Cette nouvelle version du tableur de Lotus n'est pas véritablement révolutionnaire. En effet, pas de changements de fond ici, mais plutôt des améliorations qui facilitent l'usage courant du logiciel. Citons notamment la boîte de dialogue qui affiche une liste de tâches courantes correspondant chacune à un modèle, ainsi que les formulaires de saisie beaucoup plus simples d'utilisation que les traditionnelles feuilles de calcul. Enfin, cette version 5 permet également de traduire facilement des données chiffrées en cartes géographiques.



Windows • 4 Mo • 11 Mo sur disque dur Environ 3100 F TTC • Lotus

SVM 120

#### Quattro Pro 5.0



Le moins cher des tableurs n'en est pas moins un outil puissant et fort complet, bien à la hauteur de ses rivaux. La nouvelle version pour Windows a ainsi encore perfectionné les systèmes d'aide et d'apprentissage. Et les fonctions évoluées sont traitées avec le même soin. En fait, il pèche plutôt par certaines faiblesses au niveau de la présentation des documents.

PC Windows • 4 Mo • 7 à 17 Mo sur le disque dur • Env. 580 F TTC • Borland SVM 115

#### PAO, PRÉAO

#### **Printshop Deluxe**



Ce logiciel est destiné à des travaux spécifiques (cartes de visite, invitations, papier à en-tête, banderoles...) qu'il exécute avec simplicité grâce au renfort de 3 500 clip-arts et d'une centaine de fonds de page.

PC Windows ou Macintosh • 4 Mo Env. 500 F TTC (Mac), 800 F TTC (PC) Electronic Arts (Mac) • Softmart (PC) SVM 114

#### DESSIN

#### **Adobe Dimensions 2.0**

\*\*\*

Destiné à créer une illustration 3D à partir d'un dessin vectoriel en deux dimensions, ce logiciel s'enrichit de nouvelles possibilités qui permettent notamment de créer directement un dessin en deux dimensions et de lui donner ensuite du volume. Cette opération nécessitait auparavant le recours à Illustrator. Les outils de dessin de ce dernier sont désormais inclus dans cette nouvelle version. Simple d'emploi et rapide, il offre des fonctions d'animations assez sommaires, qui consistent à générer une succession d'images fixes, tout en marquant les étapes de déplacement des objets.

Macintosh • 8 Mo Env. 1780 F TTC • Adobe

#### Claris Impact

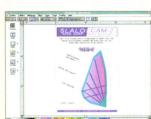


Cet intégré graphique regroupe des fonctions existant dans Mac Write et Mac Draw, des fonctions de PréAO, ainsi que des outils pour créer des calendriers, des graphes, des tableaux, et des organigrammes... Il est possible de créer trois types de documents: des dessins, des textes associés à des objets graphiques et des diaporamas.

Macintosh couleur • 4 Mo • 14 Mo sur disque dur • Env. 3 000 F TTC • Claris SVM 116

#### Designworks 2.0

\*\*\*



Designworks 2.0 n'est certes pas un logiciel de dessin vectoriel professionnel, mais il s'agit tout de même d'un produit à un prix attractif, offrant une panoplie d'outils fort intéressante, que ce soit pour la séparation de cou-



#### NGC

90 Bld de Grenelle 75015 Paris Métro Dupleix

Tél: 45 78 85 77 Fax: 45 77 56 29

EIC 70 Bld de la Villette 75019 Paris Métro Belleville

Tél: 42 40 83 66 Fax: 42 00 62 28



IMPORTATEURS EXCLUSIFS DES ECRANS NGC ET EIC ASUSTEK, ELITEGROUP, ORCHID, TEKRAM... ET DISTRIBUENT DES PRODUITS

486DX2-66 / 4 Mo / 340 Mo 6 690 F™ 486DX4-100 / 4 Mo / 340 Mo 8 990 F™

Carte mère avec support ZIF 256 Ko VLB Lecteur 3"1/2 1.44 Mo Contrôleur IDE VLB 2FD/2HD 2 ports série 1 // 1 jeu Carte VGA VLB 1 Mo 16 m. de couleurs Ecran 14" SVGA P. 0,28 Clavier 102 touches Boitier minitour 200 W Souris Microsoft® Mouse II



#### Option Ecrans (à la place d'un 14")

MAG 15" DX15F MAG 15" MX15F Sony 15" SF

MAG 17" MX17FG MAG 17" MX17S

+ 1 100 FTTC + 1 490 FTTC

+ 1 990 FTTC + 3 490 FTTC

+ 3 940 FTG

Pentium PCI 60/8Mo/520Mo Pentium PCI 66/8Mo/520Mo 12 790 F™ Pentium PCI 90/8Mo/520Mo

> Carte mère Intel PCI 256 Ko 3 PCI / 4 ISA Lecteur 3"1/2 1.44 Mo Contrôleur IDE PCI 2 ports série 1 // Carte vidéo PCI 1 Mo S3 ext Asustek Ecran 14" SVGA P. 0.28 Boitier moven tour 230 W Clavier 102 t. Keytronic KT-5000 Souris Microsoft® Mouse II Microsoft MS-DOS 6.22 (avec licence)

> > Cartes Sound Blaster



M5PI

Pentium 60 Mhz

Pentium 90 Mhz

3" 1/2 1.44 Mo

1/4 1.2 Mo

sans cartouches

Floppy Tape Conner 120/250

#### 0 R 0 Cartes Mères Supeboard Orchid Technologie sans CPU Elite et Asustek avec CPU 486/DX/DX2/DX4 256 Ko VLB intégrée VGA ATI MACH 32 IDE 2S 1 // 486DX2-66 / 256 Ko / 3 VLB Bios Phoenix Green MPower 4 Elite 2 050 F 690 F 486/DX/DX2/DX4 256 Ko VLB intégrée IDE 2S 1 // 486/DX/DX2/DX4 256 Ko PCI intégrée IDE S2 1 // Asustek 2 450 F JX30GE 990 F \*\* M4PI

Pentium PCI 60/66 intégrée 2xIDE 2S 1 // 2 890 F Cartes Mères Intel Pentium PCI avec CPU 256 Ko 3PCI + contrôleur IDE/FD 2S 1 /

256 Ko 3PCI + contrôleur 2xIDE/FD 2S 1 // 6 590 F

486DX2-66 / 256Ko / 4PCI / 1VLB / 3ISA Bios Award IDE intégrée Green PCI-V864 VGA PCI S3 1 Mo ext Asustek **Creative LABS** 

Sound Blaster AWE 32 1 780 F Multimédia Office Sound Blaster **CD-ROM Mitsumit** x 2 vitesses 880 F

Sound Blaster Pro

Sound Blaster 16 bits Sound Blaster 16 ASP multi-CD

Sound Balster 16 ACP SCSI-2

	690		
	140 450		TTC
	950		TTC
1 8	890	F	TTC
	050	1	TTC
	250		TTC
	290 750		TTC
	650		TTC
	990	1	TTC
7	100	t	110
	250	1	TTC
	390		TTC
	490 690	٠.	
	S	\$ 790	s 790 F

235 F TT

360 F ™

1 050 F TC

Cartes graphiques	
Fahrenheit 1280° Plus 1 Mo ISA Orchid Celsius 1 Mo Ext à 2 Mo VLB Orchid Celsius 2 Mo VLB Orchid Kelvin 2 Mo VLB Orchid Kelvin 2 Mo PCI	890 F 170 930 F 170 1 420 F 170 1 480 F 170 1 480 F 170
Orchid Multimédia	
Orchid Game Wave Orchid Sound Wave 32+2HP Sound Wave 32 + SCSI Sound Drive 16 EZ Sound Drive 16 EZ + SCSI	690 F TO 1 190 F TO 1 490 F TO 1 990 F TO 1 990 F TO 1 190 F TO 1
Offre Spéciale Ecran MAG	
14" MAG LX 1450L 14" MAG LX 1464S Tube Sony 15" MAG DX 15F 15" MAG MX 15F	1 790 F TO 2 200 F TO 2 990 F TO 2 990 F TO 2 990 F TO 3 990 F TO

Offre spéciale ORCHID

Orchid Sound Wave 32+2HP Sound Wave 32 + SCSI Sound Drive 16 EZ Sound Drive 16 EZ + SCSI	1 190 F TTC 1 490 F TTC 790 F TTC 990 F TTC
Offre Spéciale Ecran MAG	
14" MAG LX 1450L 14" MAG LX 1464S Tube Sony 15" MAG DX 15F 15" MAG MX 15F 17" MAG MX 17F 17" MAG MX 17S	1 790 F TTC 2 200 F TTC 2 600 F TTC 2 990 F TTC 5 200 F TTC 5 650 F TTC
Processeur 486 Intel and Cy	rix
486SX33 486DX40	610 F TTC 990 F TTC

Pentiur Pentiur Ventila Co-Pro			3 2 3	450 F 390 F 890 F 390 F 200 F 75 F 390 F 480 F
		Mémoires		
Simm Simm 72 pins Simm 72 pins Simm	1 Mo x 3 chip 4 Mo x 9 chip 1 Mo x 36 32 5 (4 Mo) 2 Mo x 36 32 5 (8 Mo) 4 Mo x 36 36 5 (16 Mo)	bits bits	1	248 F 050 F 980 F 890 F
	(	Contrôleurs		
IDE 2F IDE 2F IDE 2F SCSI-2		0 Ram ISA		120 F 140 F 590 F 750 F 850 F

Co-Processeur 387SX33	390 F 170 480 F 170	Sound Balster 16 AWE 32	1 780 F ™	
o-processeur 387DX40		Cartes VGA		
Mémoires		Tseng LAB 1 Mo ISA Paradise 1 Mo + acc/win ISA	590 F TTC 890 F TTC	
Simm 1 Mo x 3 chips Simm 4 Mo x 9 chips Simm 1 Mo x 36 32 bits 72 pins (4 Mo)	248 F TTC 1 050 F TTC 980 F TTC	Cirrus Logic 1 Mo VLB 5428 16 M coul. 5 Matrox MGA II 2 Mo VLB/PCI 2 5 Matrox MGA II Plus 2 Mo Ext à 4 Mo 2 8 Matrox MGA II Plus 4 Mo PCI 4 6		
Simm 2 Mo x 36 32 bits 72 pins (8 Mo)	1 890 F ™	Produits Tekram		
Simm 4 Mo x 36 36 bits 72 pins (16 Mo)	3 900 F TTG	DC-300 B Ctrl ISA FD/SCSI Comp. Adaptec 1542 Cl DC-380 Ctrl VLB FD/SCSI Comp. Adaptec 280 2VL DC-600CF Ctrl ISA FD/IDE Support 16 Mo cache	1 070 F TC 550 F TC	
Contrôleurs		DC-680C Ctrl VLB FD/IDE Support 16 Mo cache		
IDE 2FD/2HD ISA IDE 2FD/2HD I/O VLB IDE 2FD/2HD I/O VLB IDE 2FD/2HD Cache O Ram ISA IDE 2FD/2HD Cache O Ram VLB SCSI-2 Adaptec AHA 1542C + Kit ISA SCSI-2 Adaptec AHA 2842 + Kit VLB Buslogic SCSI-2 VLB Buslogic SCSI-2 PCI	120 F TO 140 F TO 150 F TO 160	DC-690B Ctrl PCI HD IDE Support 16 Mo cache DC-800B Ctrl ISA FD/SCSI Support 16 Mo cache DC-880 Ctrl VLB FD/SCSI Support 16 Mo cache DC-820 Ctrl EISA FD/SCSI Support 16 Mo cache Vente par corepondance + livraison rap Frais de port + 250 F rtc pour configuration or pour les pièces détachées. Contre rembourse	et 80 F TTC	



leurs, le tracé des contours, ou la fusion de formes. Il est compatible avec de nombreux formats de fichiers et est livré avec un utilitaire de capture d'écrans, 80 polices True Type et une collection de 1200 images clip-arts.

Windows • 4 Mo • Environ 890 F TTC GST SVM 120

#### Flow Charting 4



Ce logiciel est destiné à la création d'organigrammes à partir d'une bibliothèque de flèches et symboles couvrant largement les besoins de tous les secteurs de l'entreprise. Certaines fonctions gagneraient toutefois à être améliorées.

PC Windows • 4 Mo Env. 2 950 F TTC . Patton & Patton SVM 118

#### Fractal Photo Lab 2.0



Un logiciel pas comme les autres qui offre la panoplie traditionnelle d'outils de retouche d'images, mais avec aussi un algorithme de traitement mathématique fractal qui autorise des taux de compression élevés et permet d'agrandir des illustrations sans perte de résolution.

PC Windows • 8 Mo • 6 Mo sur disque dur • Env. 4 150 F TTC • Image Etc SVM 117

#### Freehand 4.0



Cette version gagne en puissance, mais perd en simplicité d'utilisation. Elle bénéficie de nombreuses palettes flottantes, mais c'est surtout sa richesse typographique qui ne manquera pas de séduire les graphistes.

Macintosh Quadra • 16 Mo Env. 5200 F TTC • Aldus SVM 116

#### **Image Pals 2.0**



Voici un ensemble d'utilitaires pour manipuler les images non vectorielles. Au menu : outil de captures d'écrans, gestionnaire d'albums d'images, logiciel de retouche proche des modèles professionnels. Le tout est simple et efficace. A noter, qu'Image Pals est livré avec un CD-Rom d'images

Windows • 4 Mo • 11 Mo sur disque dur Env. 1490 F TTC • ULead Systems SVM 119

#### Visio 2.0



Un logiciel qui fournit des symboles groupés par thèmes (routiers, électriques, etc.) pour ceux qui ne savent pas dessiner, mais qui doivent, dans leur travail, réaliser des plans et schémas. Ainsi, on choisit un dessin, et on le fait glisser sur son document. On peut alors le déplacer, l'agrandir, le faire pivoter et l'associer à un autre dessin.

PC Windows • 4 Mo Env. 2 600 F TTC • Shapeware SVM 113

#### TRAITEMENT D'IMAGES

#### **Graphic Tools 1.0**



Cing modules dans cet utilitaire : Media Manager, un album présentant les images en format réduit ; Image Tools, un convertisseur d'images bitmap en mode vectoriel : Image Processor, qui traite les images en mode point ; Convert, pour passer d'un format à l'autre ; et Capture, dédié à la capture d'écran.

PC Windows • 4 Mo • 5 à 11 Mo sur disque dur • Env. 2 350 F TTC • Softmart SVM 114

#### **Images Incorporated III**



Ce convertisseur d'images en mode point permet de compacter les images selon des techniques de compression fractale particulièrement rapides. La qualité des images est toutefois insuffisante pour des besoins professionnels.

PC Windows • 4 Mo •1,5 Mo sur disque dur • Env. 3 500 F TTC • Image Etc SVM 114

#### **Photoflash**



Ce logiciel est conçu pour automatiser les opérations de retouche d'images après leur numérisation. Il est ainsi possible de les recadrer, leur faire effectuer des rotations, accentuer leur netteté, éliminer les parasites et régler la luminosité et le contraste. Il est équipé pour cela d'un langage de macrocommandes.

Macintosh couleur • 8 Mo Env. 2 350 F TTC • Apple SVM 115

#### Renderize Live 3.0

\*\*\*

Destiné à la création d'images de synthèse, il récupère des objets au format DXF, les habille de textures et les met en scène. La plupart des fonctions sont actionnées par des icônes. Une aide intégrée facilite l'apprentissage.

PC Windows • 16 Mo • Env. 5 300 F TTC Erasm SVM 114

#### MULTIMÉDIA PRÉSENTATION

#### **Aldus Persuasion 3.0**



Le logiciel de présentation assistée par ordinateur d'Aldus se met lui aussi à l'heure du multimédia. Ainsi, il est capable d'importer des animations Quicktime, il permet d'ajouter des effets visuels de transition entre les diapos et sait également gérer les sons. Ses nombreuses fonctions lui permettent ainsi de rivaliser sans peine avec les autres générateurs d'applications multimédias sans pour cela disposer d'un langage de programmation. Mais son grapheur, riche de 84 types de graphes, est hélas proposé dans un module externe.



Macintosh • 8 Mo • Env. 3 900 F TTC • Aldus SVM 118

#### **Apple Media Tool**

\*\*\*

Cet outil conçu par Apple est un logiciel de création d'applications multimédias pour amateurs ou professionnels. Il permet de réunir et organiser différents éléments, séquences vidéo Quicktime, sons, images, textes... et de générer une application exploitable aussi bien sur Mac que sous Windows. Le logiciel remplit sa mission: son utilisation est simple. Encore souffre-t-il d'une certaine lenteur et de lacunes qui devraient être corrigées dans la prochaine version. Ainsi, son langage de programmation n'est pas documenté.

Macintosh • 8 Mo • Env. 5 300 F TTC **Apple** 

SVM 115

#### **Asymetrix Presentation**

\* \* \*

Destiné à réaliser des diaporamas et présentations interactives, ce logiciel est d'un emploi aisé. L'utilisateur peut puiser parmi les clip-arts proposés ou créer lui-même avec les outils de tracé.

PC Windows • 4 Mo • 12 Mo sur disque dur • Env. 3 100 F TTC • Asymetrix SVM 116

#### **Blastertools**

Transformer votre PC en studio d'enregistrement? Grâce à Blastertools, c'est possible si vous disposez d'un lecteur de CD-ROM, d'une carte son et d'une paire d'enceintes. Il se comporte comme une table de mixage neuf voies stéréo sachant numériser les sons provenant d'un CD audio, puis les arranger avec une série de filtres et d'effets spéciaux. Pas d'une qualité professionnelle, mais amusant tout de même.

PC Windows • 4Mo • CD-ROM et carte audio • Env. 245 F TTC • Micro Application SVM 113

#### Director 4.0

\*\*\*

Outil parfaitement professionnel, ce logiciel d'animation et de présentation interactive l'est tant par l'étendue de ses fonctions que par la complexité de son utilisation. Surtout, il utilise le langage de production évolué Lingo, qui destine la conception d'applications multimédias aux spécialistes. En revanche, la partie création de dessins animés est, quant à elle, plus accessible.

Macintosh • 8 Mo • Env. 9 430 F TTC Macromedia

SVM 117

#### Le Multimédia Orchestré

\*\*\*\*

La réalisation d'applications multimédias à la portée de tous, voilà le pari que tient ce logiciel qui, par son prix comme par sa simplicité d'utilisation, s'adresse au grand public Du moins, à tous ceux qui sont équipés d'un PC à la hauteur du produit, avec lecteur de CD-Rom, carte Sound Blaster et carte d'acquisition vidéo. La création est ici un véritable jeu de construction, à partir d'une grille de programmation où se positionnent sons, textes et images.

PC Windows • 4 Mo • Env. 1 000 F TTC Myclog

SVM 117

#### Le Réalisateur Multimédia

Ce logiciel est un outil de présentation capable de produire rapidement et simplement des diaporamas. Il dispose pour cela d'outils de dessin et de titrage, et d'un utilitaire pour l'enregistrement des sons en formats .wav. Mais ses possibilités fonctionnelles restent toutefois assez restreintes.



Windows • 4 Mo • Environ 990 F TTC Edusoft

SVM 120

#### Mediablitz

Mediablitz est un ensemble de programmes permettant d'ajouter des séquences sonores et animées à tout type de document, et cela par l'intermédiaire des liens OLE. Complet et facile d'emploi.

PC Windows • 6 Mo • 10 Mo sur disque dur • Env. 650 F TTC • Asymetrix SVM 117

#### Anti-Virus, Sécurité d'accès aux données...

La meilleure protection passe par...

#### Vous!

Si, vous pensez que les virus ne vous concernent pas ou ne peuvent atteindre vos données...

Si, vous êtes parmi ceux qui sont persuadés qu'un logiciel Anti-Virus réparera à coup sûr tous les dommages causés...



Si, vous croyez qu'un

logiciel chargé en mémoire <u>après</u> le boot du système au même titre que les autres résidents, protège complétement...

Si, si, si... alors vous n'éprouvez peut-être pas le besoin d'en savoir plus à propos de Vigillant Plus™, la meilleure protection de votre investissement !

Sinon, pour des nuits sans cauchemard, contactez vite :



FRANCE S.A.

service lecteurs nº 169

268/7 Bd Gambetta 59200 Tourcoing tél (33) 20 70 28 49 fax (33) 20 36 27 09

Fonctionne sur compatibles PC, en réseau, dans votre environnement habituel.

Agent exclusif France et Belgique

Plus de 900 Téléchargement séquences de qualité simple et fiable sur ST, FALCON, MAC professionnelle PC et compatibles en téléchargement Titres également libre et permanent!!! disponibles sur Des nouveautés disquettes pour chaque semaine! MC500, 300, 50, **Formats** 50Mk2, E86, SD35, PRO-24 3.0 (.SNG) Soundbrush... et MIDIFILE ainsi que tout GENERAL séquenceur MIDI (.Mid) Midifile/16 pistes. Pour recevoir GRATUITEMENT SOUS 48 HEURES le logiciel de téléchargement, la liste des titres disponibles et des séquences de démonstration envoyez trois timbres à 2.80 Frs et une disquette à votre nom à : B.P.11374800 Tél.: 50.25.89.09 Ordinateur : PC MAC ST Falcon

# Sa première qualité c'est de s'adapter à vos habitudes.

L'expert en gestion spécifiquement conçu pour les besoins de votre métier avec le concours de représentants de votre corporation :

Jardinerie, bricolage, électro-ménager, TV/Hi-Fi/Vidéo, vente et location de matériels.

Habillement, esthétique, soins du corps, salon de coiffure.

Café, hôtel, restaurant.

Alimentation générale, boucherie, charcuterie, et tous commerces généralistes.



Service lecteurs n° 168



#### Multimédia Toolbook 3.0



Voici un outil performant mais coûteux destiné à la création d'applications multimédia sous Windows, Environnement de développement visuel. il permet de réaliser des programmes complets, intégrant navigation en hypertexte, son, vidéo numérique, et offre un accès aux bases de données. Par rapport aux moutures précédentes, cette version apporte quelque 200 fonctions nouvelles ou améliorées. L'apprentissage quant à lui reste assez délicat.

PC Windows • 8 Mo • 9 à 24 Mo sur disque dur • Env. 8 290 F TTC • Asymetrix Multimédia SVM 118





Donnez de la voix à votre PC! Cet utilitaire permet de convertir en temps réel un texte en un message parlé, cela à la suite d'un processus complexe mais rapide. La voix produite possède un timbre nettement synthétique, mais elle est intelligible et l'intonation est correcte, elle tient compte de la ponctuation. Le logiciel peut lire en français, espagnol, anglais et allemand.



Windows • 2 Mo • Environ 1 010 F TTC **Stentor Speech Products** 

SVM 120

#### Premiere 1.0



Pas vraiment destiné au montage vidéo, Premiere se présente plutôt comme un outil de Préao animée. Mission qu'il remplit avec facilité, mais avec une artillerie assez lourde : il faut être équipé d'un magnétoscope - ou d'un caméscope - pour la saisie des images, d'un PC doté d'une mémoire vive de 8, voire de 16 Mo, d'un gros disque dur, d'une carte sonore, d'enceintes, et d'une carte d'acquisition vidéo.

PC Windows • 8 à 16 Mo Env. 3 000 F TTC • Adobe SVM 112





Cette nouvelle version du logiciel de montage vidéo pour Macintosh remédie à l'un de ses principaux défauts : sa lenteur. Le processus du montage est en effet accéléré par un fonctionnement multitâche et un traitement différé permettant d'opérer la nuit certaines opérations longues. Au niveau des fonctions, le logiciel s'enrichit de nouveaux effets spéciaux. De plus en plus complet et performant, il nécessite toutefois une configuration très musclée.

Macintosh Quadra ou Power Mac • 32 Mo disque dur de 500 Mo Environ 6 900 F TTC • Adobe

SVM 120

#### **Ouickflix**



Destiné aux vidéastes amateurs, ce logiciel permet le montage de séquences Quicktime. Il numérise la vidéo en mémoire vive ou bien sur le disque dur. Une bibliothèque d'effets spéciaux permet d'affiner la transition entre les images. Il est aussi possible de modifier les couleurs et le contraste. En revanche, le réglage son est nettement plus limité. Enfin, une fenêtre Storyboard vous permettra de visionner votre film image par image.

Macintosh • 8 Mo • Env. 1 750 F TTC Apacabar SVM 115

#### COMMUNICATION

#### Commworks



Voici un ensemble de logiciels de communication : Laplink V est dédié au transfert de fichiers entre deux PC. Laplink Remote Access, quant à lui, est un réseau local simplifié. Enfin, Laplink Alert surveille le transfert des fichiers et autorise l'échange de messages. Tandis que TS Fax permet, lui, l'émission et la réception de fax, et TS Online l'émulation Minitel

PC Windows • 4 Mo • Env. 2 350 F TTC **Traveling Software** 

SVM 116

#### **Failsafe**



Sa mission : protéger votre disque dur contre virus et erreurs de manipulation. Une protection par défaut veille en permanence sur vos fichiers lors de leur création, modification, effacement, changement d'attributs, lecture et exécution. Enfin, une fonction accessible par mot de passe permet de régler les possibilités d'accès pour quelques 900 utilisateurs différents.

PC MS-DOS • 512 Ko • 1,3 Mo sur disque dur • Env. 500 F TTC • Keysoft Systems

SVM 115

#### **Fax Back**



Comprenant un fax-modem, un scanner et un logiciel, Fax Back est une véritable messagerie vocale interrogeable à distance, qui peut prendre des messages, envoyer et recevoir des fax, transférer des appels.

PC Windows • Env. 8 300 F TTC • 3X SVM 116

#### **Line Runner**

\* \* \*

Une solution complète (câble et logiciel) bon marché pour transférer des fichiers d'un PC à l'autre. Du moins pour qui fait preuve de patience car la communication est particulièrement lente.

PC Windows • 4 Mo • Env. 400 F TTC Micro Application

SVM 117

#### Timtel 2.2



Cet émulateur Minitel, qui reconnaît plus de deux cents modèles de modem, pousse plus loin le réalisme : il affiche un Minitel en perspective, allant jusqu'à simuler l'enfoncement des touches de fonction. De nombreuses astuces facilitent la consultation des services, et l'affichage a été nettement accéléré



Windows • 4 Mo • 2,5 Mo sur disque dur Environ 120 F TTC • Goto Informatique SVM 120

#### Winfax 4.0



Ce logiciel de communication permet l'envoi et la réception de fax, l'émulation Minitel, le transfert de fichiers, et peut également faire office de terminal de communication. Ces fonctions sont accessibles au travers de modules et ceci, de manière particulièrement simple. Seul reproche : le passage d'un module à l'autre est trop lent.

Windows • 4 Mo • 5 Mo sur disque dur Env. 1200 F TTC . BVRP

SVM 119

#### **PROGRAMMATION**

#### **CA Realizer 2.0**

\*\*\*

Si ce langage Basic ne s'utilise pas avec la même simplicité que certains concurrents, il se révèle malgré tout un outil puissant et complet. Un atout de taille: il permet de développer des applications pour Windows et OS/2.

PC Windows • Env. 2 300 F TTC **Computer Associates** 

SVM 114

#### **VBAssist 3.0**



Voici un outil complémentaire pour Visual Basic, apportant un meilleur confort de travail au programmeur. Il permet notamment de dessiner l'interface d'une application, et en outre d'automatiser certaines procédures, comme par exemple le lien entre une rubrique d'une base de données et un champ de saisie.

PC Windows • 2,5 Mo sur disque dur Env. 1 800 F TTC • SOS Développeurs SVM 117

#### Visual Basic 3.0 Pro



Cette nouvelle version de Visual Basic pour Windows innove surtout par sa convivialité. En exploitant un langage proche de l'anglais, cet outil permet le développement d'applications personnelles relativement facilement, mais dans les limites qui restent cependant celles du Basic.

PC Windows • 4 Mo • 25 Mo sur disque dur • Env. 2 350 F TTC • Microsoft SVM 114

#### **Hypercard 2.2**



Outil cher aux programmeurs sur Macintosh, Hypercard revient dans une nouvelle version qui s'est enrichie d'une bonne centaine de fonctions. Il s'ouvre maintenant à la couleur et à la vidéo. En plus de son propre langage Hypertalk, il intègre désormais Applescript, langage de commandes intégré au Système 7 d'Apple qui permet de piloter à l'envi le Finder et plusieurs applications.

Macintosh • Env. 1 000 F TTC • Apple SVM 113

#### **OUTILS PERSONNELS**

#### **Azertyciel Express**

\* \* \*

Ce logiciel pour DOS et Windows permet un apprentissage du clavier à travers des leçons progressives et en analysant ses progrès, via les statistiques fournies à chaque exercice.

PC MS-DOS ou Windows Env. 600 F TTC • Séance Tenante SVM 115

#### **Hortense**

Ce logiciel de gestion familiale est avant tout centré sur la gestion bancaire. Il permet la tenue d'une comptabilité personnelle en quelque quinze postes budgétaires, avec des sous-rubriques, et fournit les prévisions de dépenses, ainsi que l'édition de graphes.

PC Windows • 2 Mo • 2,5 Mo sur disque dur • Env. 490 F TTC • LVI SVM 112

#### Money 3.0



Encore plus facile: cette dernière version se caractérise par sa facilité d'uti-

**72 PUISSANCE MICRO** Suite page 74

#### Recevez sous 48 H

logiciel BBTPRO télécharger à partir de votre PC. Il suffit d'envoyer 15 francs en timbres et une disquette vierge avec votre nom et adresse à :

France-Teaser 17 Rue Corot 92410 VILLE D'AVRAY



La liste des catégories de logiciels présents sur TEASER :

- Adultes-Only
- Anti-Virus
- Bureautique
   Communicat
- Communication
- Compression Educatifs
- · Jeux Musique ProgrammationRay-Tracing

· Geoworks

Graphisme

Pour DOS et/ou WINDOWS

#### Téléchar

Sur notre serveur les dernières versions des meilleurs programmes PC en provenance de FRANCE et des USA. Tous nos fichiers sont GARANTIS SANS VI-RUS connus et sont compactés pour économiser votre temps de



le nombre total de ce que nous vous offrons en accès libre sur le 3615 TEASER dont une superbe sélection pour adultes.

**Embauchez** votre expert en gestion pour 100 F<sup>нт</sup>/mois\*



- Vous laisse libre pour vous occuper de ...vendre : La vraie valeur ajoutée de votre commerce indépendant c'est vous.
- Respecte la culture de votre corporation.
- Gérer avec un minimum d'investissement.
- Complet mais simple d'utilisation : Une solution complète (matériel, logiciel et services sur site) qui prendra en charge la gestion de votre affaire à partir de l'encaissement.
- Gain de temps : Il fera en quelques minutes ce qui vous demande des heures de travail.

\*En location

#### KanjiWord et Free Light Japanese

Deux outils idéaux pour progresser vite dans votre apprentissage de la langue japonaise

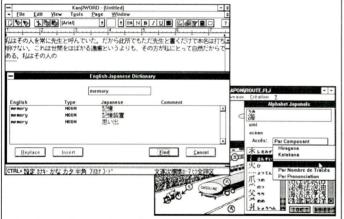


691

°

lecteurs

service



#### KanjiWord pour Windows

Traitement de texte japonais pour les non-Japonais compatible avec la version française de MS Windows. Grâce aux menus bilingues anglais-japonais basculables à tout moment entre eux et à un dictionnaire anglais-japonais en ligne, vous arrivez à vite rédiger de petits textes en japonais sans être expert en la matière. Niveau requis en japonais: de l'intermédiaire à l'avancé. Prix: 1800 F HT (soit 2134,80 F TTC)

#### Free Light Japanese pour Windows

Il permet aux élèves d'apprendre des caractères japonais et leurs prononciations de manière interactive. Ce même programme supporte deux modes de fonctionnement - mode élève et mode professeur. En mode professeur, il permet à celui-ci de construire ses propres exercices. La version Macintosh est également disponible.

Niveau requis en japonais: du débutant à l'intermédiaire. Prix: 800 F HT (soit 948,80 F TTC)

Pour savoir plus sur ces produits demandez vite la documentation à Free Light Software : 3 Rue des Primevères, 91380 Chilly-Mazarin : Tel. 1-64.54.82.34 Fax. 1-64.54.90.80

#### **OUI**, je souhaite rencontrer un professionnel de mon métier. Contactez-moi vite!

Nom:	Prénom :
Raison sociale :	
Corporation:	
Adresse:	
Code postal :	Ville:
Téléphone :	.Fax :

Remplissez et retournez dès aujourd'hui ce coupon à Bull Eugecom Direction commerciale 4, corniche des Oliviers • 06000 Nice Tél : (16) 92 09 98 98 • Fax : (16) 92 09 92 50

Eugecom

Un Professionnel du Commerce qui s'engage à vos côtés

service lecteurs n° 171

CONCEPT

ou

lecteurs

Service

lisation. Avec de nouvelles fonctions, tel un programme de gestion des investissements pour suivre l'évolution des Sicav, actions ou obligations.

PC Windows • 1 Mo Env. 490 F TTC • Microsoft SVM 114

#### **Now Contact**



Un carnet d'adresses facile à manier et offrant une grande souplesse dans le choix et la modification des formulaires. Il génère documents, étiquettes, fax, et l'utilitaire Quick Contact facilite la recherche d'informations.

Macintosh •4 Mo • Env. 1170 F TTC • Aware

SVM 118

#### Info Central



Une aide efficace pour gérer son temps et toutes les informations qui y sont liées. Cet assistant électronique permet, de manière très simple, de structurer, classer et retrouver toutes les données personnelles. Il intègre un agenda-calendrier et un numéroteur téléphonique utilisable avec un modem.

Windows • 4 Mo • 5 à 8 Mo sur disque dur • Env. 800 F TTC • Wordperfect

#### Quo Vadis

Voici la version Windows du célèbre agenda. On peut y trouver des grilles hebdomadaires, mensuelles ou bien annuelles, un plan du métro, un carnet d'adresses, une quinzaine de cartes géographiques ainsi qu'un outil de conversion de poids et mesures. Très complet mais un peu lent.

PC Windows • Env. 450 F TTC • Quo Vadis

SVM 116

#### L'Ordinateur Facile



Collection Marabout à usage familial, L'Ordinateur Facile ne connaît ni Windows ni la souris. Sa simplicité tient à son logiciel conçu pour des besoins précis et livré prêt à l'emploi. Les titres Mes adresses, Mes actions, Ma bibliothèque ou Mon courrier sont ainsi établis à partir du même gestionnaire de fichiers, mais chaque formulaire de saisie est adapté au cas particulier.

PC MS-DOS • Env. 100 F TTC • Marabout

SVM 115

#### Winelse 1.0

\*\*\*\*

Utilisable sur un PC qui dispose d'une carte son, d'enceintes et d'un micro, voici un nouveau type de laboratoire de langues (en l'occurrence d'anglais). Exercices de compréhension et de pronociation sont les principaux éléments du programme. Soixante livres permet-

tent en plus d'exercer son anglais dans les disciplines les plus diverses.

PC Windows • 4 Mo • Env. 1 120 F TTC Englishear

SVM 112

#### UTILITAIRES

#### **Antivirus 2.0**



Cette version sait détecter et détruire quelques 2 500 virus répertoriés. Elle est hélas plutôt complexe à installer vu un nombre importants de paramètres.

PC Windows • Env. 1 300 F TTC Central Point Software

#### O Courrier à traiter



Cet utilitaire assure le suivi de votre courrier. Une lettre vous arrive? Vous mentionnez le nom du correspondant, le délai de réponse, saisissez un résumé... et le logiciel vous alerte quand le délai est dépassé. Il permet aussi de faire une série de statistiques sur la nature du courrier; et des mots de passe protègent les données. Malheureusement, aucune exportation de données n'est prévue; et l'outil se montre peu souple d'utilisation.



Windows • 4 Mo • 2 Mo sur disque dur Environ 1500 F TTC • Lila Soft SVM 120

#### Dashboard 2.0



Jusqu'à présent livré avec les ordinateurs Hewlett-Packard, cet utilitaire est désormais vendu séparément. Il remplace le Gestionnaire de programmes de Windows, et facilite l'accès aux applications. Incluant un agenda, il génère un espace de travail virtuel et affiche en permanence la quantité de mémoire libre, le pourcentage de ressources disponibles, l'heure et la date.

Windows • 2 Mo • 1,5 Mo sur disque dur Env. 390 F TTC • Logitime SVM 119

#### **Mac Tools 3.0**



Cette boîte à outils contient huit programmes exécutables, une extension système et deux tableaux de bord. Riche mais parfois confus.

Macintosh • 4 Mo • 4 Mo sur disque dur Env. 1 170 F TTC • Central Point Software SVM 117

#### **Norton Antivirus 3.0**



Fonctionnant sous DOS ou Windows, il ne se contente pas de dépister les virus, il procède également par inoculation pour protéger le PC. Un abonnement gratuit permet de recevoir régulièrement la liste des nouveaux virus.

PC MS-DOS ou Windows • 2 Mo • 3,6 Mo sur disque dur • Env. 1 150 F TTC • Symantec SVM 112

#### **Norton Desktop 3.0**

\*\*\*\*

Une batterie d'utilitaires pour fusionner en un seul écran fichiers Windows et gestionnaire de programmes avec une efficacité d'affichage accrue. L'accès aux fonctions est simplifié via une barre d'icônes, les options de réglages sont regroupées dans un centre de contrôle, et des menus contextuels sont générés par le bouton droit de la souris.

PC Windows • 4 Mo • 15 Mo Env. 950 F TTC • Symantec SVM 115

#### **Norton Utilities**



Les utilitaires de cette nouvelle version incluent Sys Info pour MS-DOS qui teste les éléments matériels, ceux dédiés à Windows permettent de mettre de l'ordre dans les fichiers Ini. Toujours aussi complets, ils pèchent cependant par une certaine complexité.

PC • MS-DOS • Windows • 4 Mo sur disque dur • Env. 1 760 F TTC • Symantec SVM 117

#### PC Tools 2.0



Voici une boîte à outils qui ne cesse de se développer. Nouvel utilitaire: Crash Guard, un tableau de bord indiquant le pourcentage d'utilisation de la mémoire, des ressources processeur et du disque dur. Mais aussi un Consultant système qui analyse la configuration, un Défragmenteur, et un Editeur de scripts pour créer facilement des fichiers batch.

PC Windows • 4 Mo • 18 Mo sur disque dur Env. 4500 F TTC • Central Point Software SVM 116

#### Pizzaz Plus 4.0

\*\*\*

Utilitaire de copie d'écrans, Pizzaz Plus se présente, dans sa nouvelle version, sous la forme de trois logiciels sur une seule et même disquette : le logiciel luimême, dédié à la capture et à la retouche d'images (soit recadrage, tramage, effets de miroir...) en version Windows ou MS-DOS; et Capture Eze, exclusivement pour Windows, destiné, lui, à capturer et imprimer simultanément.

PC Windows ou MS-DOS • 3 Mo sur disque dur • Env. 950 F TTC • Ed. de la Boyère 5VM 113

#### Power to go



Une panoplie d'utilitaires destinés à la gestion de l'énergie des Powerbook. Et avec eux, impossible de tomber en panne: ces outils "tableau de bord" gèrent les dépenses d'énergie, affichent l'état de charge de la batterie, et protègent les données par mot de passe... Tout ceci est paramétrable à souhait. Dommage qu'ils ne soient pas livré en standard avec le Powerbook...

Powerbook Système 7 • Env. 600 FTTC • Claris

SVM 112

#### Stacker 4.0



Cette version autorise un taux de compression encore plus performant : le volume des données est divisé par quatre. Mais au détriment de la vitesse de travail. Livré avec des utilitaires Windows

PC • MS-DOS ou Windows • 1200 F TTC Stac Electronics

SVM 116

#### **Uninstaller 2**



Cet utilitaire fait le ménage dans vos fichiers Windows, vous débarrassant de tout ce qui y est devenu inutile. Ainsi, il procède d'abord à un diagnostic, ceci pour repérer les fichiers présents plusieurs fois sur le disque dur, ou encore les fichiers isolés qui ne sont en relation avec aucune application. Mais il étudie aussi la configuration du système; et détecte les pilotes et polices installés mais non utilisés. Enfin, de nombreuses options sont prévues pour adapter son travail à chaque cas particulier.

Windows • 2 Mo • 3 Mo sur disque dur Environ 700 F TTC • AB Soft SVM 120

#### Xtree Gold 4.0

\*\*\*

Le rôle de cet utilitaire : venir en renfort du gestionnaire de fichiers de Windows et corriger ses lacunes. Il dispose, pour cela, d'un gestionnaire de répertoires et de fichiers très performant, et aussi d'un antivirus, d'outils de maintenance du disque dur et de compression des données. Son interface est très soignée, avec d'ailleurs de nombreuses astuces qui lui permettent de mener à bien sa mission. Mais cela, hélas, avec une certaine lenteur.



Windows • Environ 1 150 F TTC • Symantec SVM 120

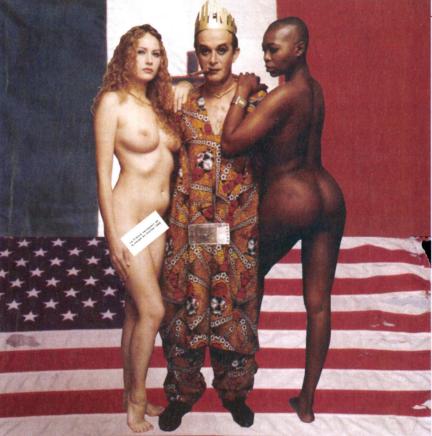
Après le Succès Populaire de Virtual Escort, Voici le Nouveau Chef d'Œuvre de J. B.

LES HISTOIRES DÉLIRANTES DE

## SAM BOTTE

LE IER ROI DU BOUZNIK









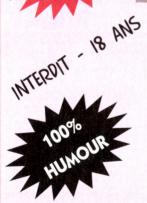




Action, Amour, Aventure...

Compatible Mac/PC

Au lieu de 690 F TTC



# Prix super promotionnel 390 F TTC



#### **BON DE COMMANDE**

A retourner à La Boutique du CD 6, rue de la folie mericourt - 75011 PARIS - Tél: 16/1 43 55 64 64, accompagné de votre chéque à l'ordre de La Boutique du CD. (30 f de port)

Adresse.....

.....je certifie avoir plus de 18 ans

M 11/94



( sur les systèmes complets )

MICRO 1 COMPUTER

10h00-12h30 / 13h45-19h00 du mardi au samedi et le lundi 14h00-19h00

138 - 142, Avenue de Fontainebleau 94270 LE KREMLIN-BICETRE

(1) 49 59 90 90



Le Kremlin-Bicêtre ou Villejuif Léo-Lagrange

48. Boulevard Richard Lenoir 75011 PARIS



Richard Lenoir ou Bréguet Sabin

Vous voulez payer \* en 3 fois ou plus? Dossier de financement

> Valable uniquement sur Paris et région parisienne.

Solutions Réseaux Conseil 4 4 Installation Service

#### Spécialiste de la Vente par Correspondance

#### romotions du Mois

#### Gamme Vesa Local Bus VLB

Carte Mère 486 SX / DX évolutive 3 VLB + Support ZIF - 4 Mo RAM 256 Ko cache - CPU INTEL - Lecteur 1,44 Mo - Disque dur 250 Mo IDE Carte Contrôleur VLB IDE - 2 ports Série + 1 port Parallèle + 1 port Jeux Carte graphique SVGA VLB 1 Mo ext. 2 Mo - Moniteur SVGA couleur 14" Clavier 102 touches - Boitier Minitour 200 W

#### Gamme Bus Pa

Carte Mère 486 SX / DX évolutive PCI + Support ZIF - 4 Mo RAM 256 Ko cache - CPÚ INTEL - Lecteur 1,44 Mo - Disque dur 250 Mo IDE Carte Contrôleur PCI IDE - 2 ports Série + 1 port Parallèle + 1 port Jeux Carte graphique SVGA PCI 1 Mo ext. 2 Mo - Moniteur SVGA couleur 14" Clavier 102 touches - Boitier Minitour 200 W

#### Gamme PENTIUM Bus

Carte Mère Pentium + Support ZIF - 8 Mo RAM - 256 Ko cache CPU INTEL - Lecteur 1,44 Mo - Disque dur 340 Mo IDE - Carte Contrôleur PCI IDE - 2 ports Série + 1 port Parallèle - Carte graphique SVGA PCI 1 Mo ext. 2 Mo - Moniteur SVGA couleur 14" - Clavier 102 touches Boitier Movennetour 230 W

#### UTS 486 SX - 33 VLB

5590 Fttc

UTS 486 DX - 33 VLB 5890 Fttc

UTS 486 DX2 - 50

6050 Fttc

**UTS 486 DX2 - 66 VLB** 6290 Fttc

UTS 486 DX4 - 75 VLB 8090 Fttc

UTS 486 DX4 - 100 VLB 8790 Fttc

#### UTS 486 DX - 33 PCI

6550 Fttc

UTS 486 DX2 - 66 PC

6950 Fttc

UTS 486 DX4 - 75 PCI

8650 Fttc

UTS 486 DX4 - 100 PCI

9390 Fttc

#### **UTS PENTIUM - 60 PCI** 10890 Fttc

**UTS PENTIUM - 66 PCI** 11690 Fttc

**UTS PENTIUM - 90 PCI** 

12390 Fttc

#### **Options:** Disques durs et Divers

DD 340 Mo ide + 150 Fttc 1 Mo suppl. 4 Mo suppl.1x32bits+ 1 Lecteur 1,44 Mo + DD 430 Mo ide + 320 Fttc DD 540 Mo ide + 700 Fttc + 2090 Fttc Ms-Dos 6.22 DD 820 Mo ide DD 540 Mo scsi+Ctrl + 1990 Fttc Windows 3.11 + 380 Fttc DD 1 Go scsi+Ctrl + 3850 Fttc

+ 280 Fttc 990 Fttc 220 Fttc 250 Fttc

Game Pad PC

Pack office 4.3 Pro + 3420 Fttc MAG 17" MX17F MPRII

#### Options: Moniteurs Mulliscan Multiscan 14" non entrelacé + 200 Fttc

Multiscan 15" non entrelacé + Multiscan 17" non entrelacé + 3190 Fttc Multiscan 20" non entrelacé + 5790 Fttc MAG 15" DX15F MPRII

790 Fttc + 1050 Fttc + 3650 Fttc SONY 15" 15SF + 1890 Fttc SONY 17" 1730 + 4990 Fttc SONY 17" 17SE + 6690 Fttc SONY 20" 2038 + 12690 Fttc SONY 20" 20SE + 12690 Fttc

1590 Fttc

Philips 15" 1520 +

S 3 864 1 Mo VLB/PCI + MIRO 20SD 2 Mo VLB/PCI + 1290 Fttc Diamond Stealth 864/2 Mo + 1390 Fttc MATROX 2 Mo VLB MATROX 2 Mo PCI + 1630 Fttc Orchid Kelvin 2 Mo PCI

+ 890 Fttc Offre valable du 30 / 10 / 94 au 15 / 11 / 94 dans la limite du stock

1990 Fttc

#### **Disques Durs**

250 Mo IDE 280 Mo IDE 340 Mo IDE 420 Mo IDE 540 Mo IDE 830 Mo IDE 540 Mo SCSI



1060 Fttc 1120 Fttc 1220 Fttc 1340 Fttc 1750 Fttc nous consulter 1980 Fttc

Moniteurs 14" SVGA couleur 1460 Fttc 14" SVGA couleur n-e 1650 Fttc 15" Multiscan n-e 2190 Fttc 15" Multiscan MAG tube Hitachi 2550 Fttc 4650 Fttc 17" Multiscan n-e 17" Multiscan MAG tube Hitachi 5190 Fttc

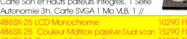
#### SONY

20" Multiscan n-e 8750 Fttc 15 "SONY 15 SF COMEOU 3390 Fttc 17" Multiscan SONY CPD-1730 6550 Fttc 17" Multiscan SONY 17SE TCO' 92 8300 Fttc 20" Multiscan SONY GDM-2038 13290 Fttc 13290 Fttc 20" Multiscan SONY 20SE TCO' 92

#### Note Book VLB Multimédia évolutif

NoteBook UNIKA Vesa Local Bus, 4Mo Ext. 16 Mo FD 1.44Mo, DD 170 Mo, 1 PCMCIA Type 4 TrackBall intégré, Prise Station d'Accueil Carte Son et Hauts parleurs intégrés, 1 Série

Informations données sous réserve de modifications des prix ou contrats des constructeurs. Offres valables dans la limite des stocks disponibles. Photos et textes non contractuelles



UNIKA 486 SX-33 / DX-33 / DX-40 / DX2-50 / DX2-66 486 DX4-75 / 486 DX4-100 Egalement disponibles

#### Souris - Scanner - Joystick

Souris Microsoft Mouse II PC
Souris Tracball 400 DR+ Adapt PS/2
Scanner 256 niv. gris s/Windows+ OCR 1390 Fttc 1990 Fttc Scanner à main 256 niv. mobile mono/Mindows Scanner à main mobile 16 M coul./Mindows Onduleur Primax 600 VA 2100 Fttc Pilot II série Scanman 256 PC+ Fototouch 1100 Fttc Scanman 256 PC+ Foliolouch
Scanman 32 s,Mmdows+ Catchword
Scanman Color + Fototouch
Trackman Combo
Joystick Gravis
Joystick Gravis Pro 2790 Fttc 450 Fttc 240 Fttc 280 Fttc Ø-LOGITECH

#### Cartes Mères sans CPU

CM 486SX-25 VLB évolutive DX4-100 CM 486SX-25 PCI évolutive DX2-66 890 Fttc CM 486DX4-75 PCI évolutive DX4-100 990 Fttc

CM Pentium PCI + CPU Intel

#### Cartes Son - Multimédia

Sound Blaster 2.0 Sound Blaster Pro Value Edition Sound Blaster 16 Value Edition Sound Blaster 16 MCD Sound Blaster 16 ASP MCD 1250 Fttc Sound Blaster 16 ASP MCD Sound Blaster 16 SCSI-2 Sound Blaster 16 ASP SCSI-2 Sound Blaster AWE32 Maxi Sound 16+ HP+ Micro Wave Blaster 1250 Etto Korg Wave Upgrade
Hauts parleurs 2W/10W/12W
Hauts parleurs 25 W / 80 W
Micdis Sound Pro 16 + HP 2W 890 Fttc 50/120/180 Fttc 290/460 Fttc 590 Fttc 1770 Fttc Carte Son ULTRASOUND MAX Gravis

Cirrus Logic 1 Mo Ext. à 2 Mo V.B Cirrus Logic 1 Mo Ext. à 2 Mo PCI Matrox 2 Mo V.B / PCI Miro 2 Mo V.B / PCI Miro 1 Mo PCI

#### Cartes Vidéo

2790/2490 Fttc

Options: Cartes SVGA VLB et PCI

#### intel.

Toutes les marques citées sont déposées par leurs propriétaires respectifs

#### *Imprimantes*

Deskjet 320 avec bac F.F HP Deskjet 320 HP Deskjet 520 HP Deskjet 560C HP Laserjet 4 L HP Laserjet 4 P Laserjet 4 + Canon BJ 10 SX 6360 Fttc 0000 Fttc 1220 Fttc 1790 Fttc Toutes les Impriman sont livrées Canon BJ 10 SX Canon BJ 200 Canon BJC 4000 Canon BJC 600 Canon LBP4 | 1 1 Mo Canon LBP4 U 512 Ko avec câble et Canon LBM4 U 512 Ko
Epson Stylus 400 1450 Fthe
Epson Stylus 800+ 1790 Fthe
Epson Stylus Color 3490 Fthe
Epson Stylus Color 3490 Fthe
NEC Super Script 610 3250 Fthe
Star LC 100 couleur 1290 Fthe
Modem-Fax (Agréé France Télécom)

PNB Compouce (Emulation Minitel) ext. 540 Fttc PNB Sportser (Fax-Modem-Minitel) ext. 1590 Fttc PNB Baby Rio (Fax-Modem-Minitel) 1990 Fttc PNB Baby Samantha externe 920 Fttc Egalement disponibles d'autres Modem, Fax & Emulation Minitel

#### Nos agences régionales

MONTPELLIER Computer
7, rue Bernard Délicieux
34000 MONTPELLIER Tél: (16) 67 72 95 75 - Fax: (16) 67 72 99 11

#### ORIGINAL Computer 4, Place Fernand Lafargue 33000 BORDEAUX Tél: (16) 56 44 40 38 - Fax: (16) 56 44 66 15

#### MEDISYS Computer 12, Avenue Pasteur 06600 ANTIBES Tél: (16) 93 34 38 38 - Fax: (16) 93 34 58 47

Renseignez-vous, les prix sont différents chez nos correspondants régionnaux

#### Nos Ordinateurs UTS, le mariage parfait entre :

#### PUISSANCE - FIABILITE - RAPPORT QUALITE / PRIX

MICRO 1 COMPUTER vous propose une très large gamme d'ordinateurs afin de satisfaire du plus mordu au plus économe.







#### Venez juger par vous-même











Ext à 2Mo VLB-PCI

Boîtier MiniTour, 200Watts 3 voyants: Tension-Accès Disque-Turbo

Lecteur au format 31/2 supportant 720Ko - 1,44Mo Sony, Epson, Mitsumi, Panasonic

Souris 3 boutons compatibles MsSoft avec tapis



- Une paire d'enceintes



3"1/2 - 1,44 Mo

Neutres - Formatées

# Moniteur

- Un WalkMan SONY modèl WM-FX 103 vous sera offert pour tout achat d'un moniteur CPD1730.

- Un téléphone mural SONY IT-B 4, Agréé P.T.T

Souris MicroSoft **MOUSE II** 169 F Hc

CD-ROM SONY CDU33A + Interface + Câble

#### Enceintes Multimédia



Entrées/Sorties AUDIOMDEO 2 x 3.5 W Livré avec l'alimentation

'Garantie 3 ans de Main d'Oeuvre dont 1 an de Pièces

MONTPELLIER Computer

7, rue Bernard Délicieux 34000 MONTPELLIER Tél: (16) 67 72 95 75 - Fax: (16) 67 72 99 11

#### **ORIGINAL** Computer

4, Place Fernand Lafargue 33000 BORDFAUX Tél: (16) 56 44 40 38 - Fax: (16) 56 44 66 15

#### MEDISYS Computer

12 Avenue Pasteur Tél: (16) 93 34 38 38 - Fax: (16) 93 34 58 47 Renseignez-vous, les prix sont différents chez nos correspondants régionnaux

MICRO 1 COMPUTER

138 - 142. Avenue de Fontainebleau 94270 LE KREMLIN-BICETRE

(1) 49 59 90 90 (1) 49 59 90 09

Mo Le Kremlin-Bicêtre ou VIIIejuif Léo-Lagrange

48. Boulevard Richard Lenoir 75011 PARIS

(1) 43 57 63 98 (1)43 57 63 99

M Richard Lenoir ou Bréguet Sabin

10h00-12h30 / 13h45-19h00 du mardi au samedi et le lundi 14h00-19h00

 Cartes mère avec support ZIF et Green PC supportent des CPU allant de 486\$X25 au P24T fonctionnant sur CPU Intel, AMD, Cyrix Vesa Local Bus - PCI Local Bus - 2 ports série - 1 port Parallèlle - 1 port Jeu

Ecran SVGA 0.28 Pitch allant du 14° au 21° AXIOM, CHUN, SHAMROCK, PHILLIPS, SONY

Disgues Durs IDE capacité allant de 250 Mo à 820 Mo Temos d'accès entre 11ms à 14ms Buffers de transfert de 32 Ko à 128 Ko

> Clavier 102 touches AZERTY Technologie à membrane

1690 F Hc



La maîtrise du son Holographique 3 Dimensions



#### CURE DE JOUVENCE

Transformez votre vieux et fidèle PC 286 - 386 en 486 évolutif **Nous Consulter** 



ervice lecteurs n° 174

Graphisme et dessin technique sous Windows (3.1 ou supérieur)

#### **Tout comme** les meilleurs mais à 699F TTC.





e m'appelle Vincent 2. Je suis un logiciel français de dessin vectoriel. Pour éditer toutes sortes de documents c'est très facile et très rapide. Je lisse, je zoome, je redimensionne, je déplace, je modifie, j'aligne, je déforme, je mets en rotation ou en symétrie, j'insère des éléments bitmap, j'exporte, je crée des blocs de texte utilisant les fontes Windows. Tout cela comme les plus grands et même parfois mieux...

vec Vincent 2 à 699 F, le dessin de création est vraiment à la portée de tous, du graphiste à l'étudiant, du bureau d'études à l'imprimeur, du professionnel au particulier.

#### Nouvelles fonctionnalités :

- · Cotations, échelle, unités
- BeL Icônes pour tous les menus...
- · Nouveaux outils. Dégradé de formes.
- Export : PS Postscript. Séparation quadrichromie, options.
- Import: WMF, HPGL, PCX, BMP, TGA
- · Couleurs et dégradés TLS.
- 25 fontes vectorielles 2000 cliparts
- etc.





Revendeurs contactez-nous

**B&L** Logiciels 105, av. Ernest Renan 18 000 Bourges Tél. 48.20.81.24

-	Bon de coi	nmande
ecteurs n	□Vincent 2 699 F	NOM et Prénom
	☐ Version d'évaluation 40 F	ADRESSE —
ervice		
<i>&gt;</i>	PM 11/94 + Frais de port 20 F	
9	Tous les prix sont indiqués TTC.	CODE POSTAL
47.01.49.56	Je règle au facteur, contre remboursement (+50 F)	VILLE ————
4	Je représente une administration, ci-joint mon ordre.	Tél. — Fax — —
"Média	Ci-joint mon chèque à l'ordre de B&L Logicie d'un montant de :	ls, Je souhaite recevoir une documentation détaillée.

Société B & L Logiciels - Siège Social : 105 av. Ernest Renan 18 000 Bourges R.C.S. Bourges B 397 611 419

## **MIEUX** ORIENTER VOS CHOIX, MIEUX **ACHETER**



L'ensemble du marché de la micro-informatique et les conseils de la rédaction

# Service lecteurs n° 147



#### **DES MILLIERS DE PROGRAMMES** À TÉLÉCHARGER JUSQU'À 50 FOIS PLUS TE QU'AVEC UN SERVEUR MINI

Grâce à ONLINE USA, vous bénéficiez des capacités maximales de votre modem (vitesse, protocole de compression et de correction d'erreur) et de votre micro (protocole d'animation graphique en temps réel).

#### L'équivalent de 500 disques durs de 100Mo vous attendent!

nnement : DOS/WINDOWS PROGRAMMATION : Codes sources et outils de programmation sous DOS alRES : Shells-Screen savers-Dia- et sous Windows... APPLICATIONS: Macros-Comptabilité-Business-Mathématiques-Editeurs-Bases

COMMUNICATIONS : TCP IP-UUCP-

MUSIQUE: Haut Parleur-Sound Blaster

Bibliothèque d'icônes, de bitmaps Polices-Images GIF.

JEUX: Action [Flipper, Pacman 3D, Mur de briques...] Cartes, [Black-jack, Poker...] \* Réflexion [Echecs, Puzzles...] \* Simulateurs de vol \* Sports [Football, Golf...] \* Aventures \* Finances...

GRAPHISME: CAO-DAO-VGA-Drivers-

PAS D'ABONNEMENT NÉCESSAIRE 2F LES 100K TELECHARGES" INTERFACE GRAPHIQUE / SOURIS DES NOUVEAUTÉS TOUS LES JOURS VITESSE: JUSQU'À 100K/MINUTE

Une sélection des meilleures images de charme et animations du moment (formats GIF, FLI, DL, GL).

A l'aide de votre logiciel de communication habituel, paramettrez votre modem en :

N° d'appel : 36.68.32.35° (ne pas composer le 16-1 si vous appelez de province)

ACCÈS

- \* 2F19 T.T.C. la minute. \*\* Estimation avec un modem V32 bis.
- Emulation: ANSI/VT 100
- Vitesse: réglez votre modem à sa vitesse maximum 1200, 2400, 9600 ou 14400 bps
- Format: 8 bits data 1 stop

- Parité: pas de parité
- Protocole: Avec protocole V42 bis ou MNP (si possible)

Assistance technique: 47.34.15.90



COMPAGNIE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES TEL: 44.93.83.83-FAX: 44.93.04.44



#### **SERVICES "FOR"**

Garantie 1 an pièces et main d'oeuvre + 2 ans main d'oeuvre, retour atelier.

SAV hyper-rapide.

Un mois pour changer d'avis : Durant le premier mois, changer, adapter, remplacer votre équipement.

Toute pièce défaillante immédiatement remplacée

N'achetez pas ce que vous avez déjà, nous intégrons vos pièces.

Conseil en équipement

Fax secours: 40.09.86.83 - 22 h 00 à 9 h 00

#### PRIX SERVICES

Un vrai cadeau à tout visiteur muni de cette publicité, pour souhaiter la bienvenue aux connaisseurs, sérieux et passionnés, de l'informatique. "PRIX SPECIAL ETUDIANTS"

#### STATION 1 : PENTIUM 90

#### 2500

Carte mère Chipset Intel, 256 Mc, 4 slots ISA,3 PCI + 8 Mo + DD 420 Mo + Carte VGA PCI + Lecteur 3" 1/2 + Moniteur SVGA 14" Couleurs + Mini Tower + Clavier + Souris.

#### SYSTEME 1: 486 DX 4-100 PCI

#### 9700 F

Carte mère VIP-256 Mc + ZIF (2 VLB + 2 ISA + 3 PCI) + 4 supports SIMM 72 PINS + 4 Mo + DD 420 + Carte VGA PCI 1 Mo + Moniteur 14" SVGA couleurs + Clavier 102 touches + Souris + Mini-tour.

#### SYSTEME 2: 486 DX 2-66. VLB CPU Intel: 67

Carte mère - 256 Mc + Support ZIF + 4 Mo de RAM + DD 210 Mo + Carte VGA 1 Mo VLB + Moniteur SVGA 14" Couleurs + Clavier 102 touches + Souris + Mini-tour.

#### Autres systèmes à partir de 4900 FTTC, Imprimantes et Options : NOUS CONTACTER.

NOTEBOOK: 486 SX 33 - 4 Mo - DD210 - Lect. 1,44 - Ecran mono - 2 série - 1 // -Autonomie 3 heures. Autres modèles, nous consulter .....

#### PACKAGES "UPGRADE": main d'oeuvre gratuite.

PACK 3 : CM 486 SX 33 + 4 Mo .

#### TOUTE LA GAMME MULTIMEDIA SOUNDBLASTER

DES LIVRES, ENCORE DES LIVRES A DES PRIX DELIRANTS : guides d'utilisation de versions antérieures pour quelques francs.

CD-ROM lecteur interne double vitesse

Disgues durs: IDE 210 Mo = 1140 F TTC - 420 Mo = 1420 F TTC - 1 Go-I = 4400 F TTC // Contrôleur IDE = 100 F TTC.

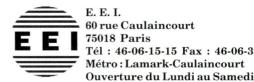
#### Cartes mères avec CPU, Chipset Intel:

PENTIUM 90 PCI 6500 F 1110 PENTIUM 60 PCI 4450 F TTC



MULTITECH 90 Bd de Ménilmontant **75020 Paris** 

Tél: 43-66-88-81 Fax: 43-66-83-23 Métro: Ménilmontant / Père Lachaise Ouverture du Mardi au Samedi



E. E. I. 60 rue Caulaincourt **75018 Paris** Tél: 46-06-15-15 Fax: 46-06-39-00

5400 F ttc 486SX33

Super VGA 256K cache .CPU SX25 cadencé 33mhz .4 Mo RAM .Disque dur 250 Mo

.Lecteur 1.44 Mo .Boitier minitour clavier 102T .Carte & Ecran Super VGA couleur

Vesa Local Bus 5700 F ttc

6300 F ttc 486DX2-66

Super VGA 256K cache .4Mo RAM

.Disque dur 250 Mo .Lecteur 1.44 Mo

.Boitier minitour clavier 102T .Carte & écran Super VGA couleur

Vesa Local Bus 6600 F ttc 7100 F ttc PCI

9200 F ttc 486DX2-66 Pl

Vesa Local Bus 256K cache

.8 Mo RAM .Disque 420 Mo

.Controleur Vesa Fast IDE

.Lecteur 1.44 Mo

.Carte Western Digital Vesa 1Mo .Boitier Minitour, Souris Mitsumi

9300 F ttc 486DX4-100

Carte mère PCI/VLB 256K cache .4Mo RAM (SIMM 32 BITS) .Disque dur 250 Mo .Lecteur 1.44 Mo .Carte & Ecran Vesa couleur

.Boitier minitour clavier 102T

PCI

9500 F ttc

10500 F ttc PENTIUM 601

.8 Mo RAM(SIMM 32BITS)

.Disque 250 Mo .Lecteur 1.44 Mo

.Carte PCI S3 1Mo .Ecran SVGA couleur & Boitier minitour

PENTIUM 66 MHZ 11500 F ttc PENTIUM 90 MHZ 12900 F ttc **PENTIUM PRO** 

14400 F ttc

<u>.Carte mère Intel PENTIUM 9</u>0MHZ

.8 Mo RAM (SIMM 32 BITS)

Lecteur 1.44 Mo

.Disque 540 Mo

.Carte VGA PCI chipset S3 1Mo

.Ecran CTX 15" .Boitier movenne tour

souris Mitsumi

Tous nos modèles VLB sont livrés avec carte graphique Cirrus Logic 5426 1 Mo et support PENTIUM



DOS 6.22 VF 300 F 1100 F 4 Mo RAM suppl. Bundle DOS 6.22 + Windows 3.11 700 F 350 F 2ème Lecteur Contrôleur IDE Vesa 150 F Disque 340 Mo 12ms 200 F 150 F Contrôleur PCI Disque 420 Mo 12ms 400 F Controleur IDE Vesa 2 Mo cache 1200 F Disque 540 Mo Fast IDE 9ms 700 F Carte Western Digital 1 Mo 90C33 300 F Disque 730 Mo Fast IDE 9ms 1450 F Diamond Stealth S3-964 4Mo vlb ou pci 3360 F Disque 1 Go Fast IDE 9ms 2850 F Diamond Viper P9000 2Mo vlb ou pci 2470 F 250 F Boitier Movenne tour Ecran 14" non-entrelacé 300 F 500 F Boitier Grand tour Ecran CTX 15 900 F Clavier CHERRY 290 F Ecran CTX 17" 1280x1024 pitch 0.28 3400F

**NoteBook** 

SunRace

Distributeurs Welcome



#### Notebook monochrome

486SX 33 Mhz 128 Ko C, 4Mo RAM 8990 F 486DX2-66 Mhz 128 Ko C. 4Mo RAM 9800 F 486DX4-100 128 Ko C. 4MO RAM 12390 F

#### Notebook couleur passive Dualscan

486SX33 Mhz 128 Ko C. 4Mo RAM 13050 F 13860 F 486DX2-66 Mhz 128 Ko C. 4Mo RAM 486DX4-100 128 Ko C. 4Mo RAM 16450 F Caractéristiques:

Trackball et Pavé numérique intégrés Lecteur 1.44 Mo, **Disque 200M** Ports 1 série, 2 Parallèle Ports clavier et moniteur externe Port SCSI Batterie Nickel Cadium Taille 280x220x57, Poids 2.9 Kg Adaptateur AC/DC, Sacoche

Options

7200 F 3850 F

Disque dur 250 Mo 700 F Disque dur 340 Mo 1090 F Disque dur 540 Mo 2750 F 4Mo Ram Supp. 1500 F

#### **Imprimantes**

Laser HP 4 Plus	10490 F
Laser HP4L	4950 F
HP Deskjet 520	2020 F
HP Deskjet 560C	3460 F
Laser Canon LBP 4i	3850 F
Canon BJ10SX	1290 F
Canon BJ200	1800 F
Canon BJC 600	3460 F
Bac F/F LBP 4+	290 F
Citizen 120D+	1090 F
Epson Stylus color	3720 F
Epson Stylus 800+	1920 F
Moniteurs	
SVGA couleur 14"	1600 F
CTX 14" 1024x768 0.28 N.E.	
CTX 15" 1024x768 0.28	2600 F

3640 F

#### PROMOS CHOC

Souris cordless Trudox	350 F
Accu Card	350 F
GPSSONY	$2300  \mathrm{F}$
Autocad 12 + AME win	23000 F
OCCASIONS DU MOIS	
Imp. EPSON DFX-5000	5000 F
533 cps,2 tracteurs listing, TBE	
AT 386sx VGA couleu	2500 F
MODEMS & FAX agré	és PTI
Delrina Fax, timtel win & Mycomm en	standard
USRobotics Sportster 14400	1500 F
. Modem 14400b, Fax 9600b	
PNB Baby Samanth	950 F
. Modem 2400b, Fax 9600b	
Cartes Mères	
486SX25 VLB	990 F
486DX2-66 PCI 256KC	$2130\mathrm{F}$
486DX2-66 VLB 128KC	1790 F

PENTIUM 90MHZ 256K INTEL 6900 F

Tous les 486 sont avec support pentium

#### Disques & Streamers

Disques & Streamers	
Disque 340 Mo 12ms	1290 F
Disque 420 Mo 12ms	1590 H
Disque 540 Mo 9ms	$2000  \mathrm{H}$
Disque 730 Mo 9ms	$2590  \mathrm{I}$
Disque 1Go 9ms	3990  F
Streamer Conner 250M int.	$1100  \mathrm{H}$
Streamer ext. // Conner 250M	
Cartouche DC2120	$110  \mathrm{I}$

#### Scanner A4 couleur Canon IX40-15 Trust 1200 dpi

Trust 2400 dpi

Logiciels 460 F Windows 3.1 Word 6 win 1990 F 1990 F Excel 5 win Pack Office v 4.2 3200 F Pack Office Pro v4.3 4200 F Works 3 win 695 F

#### Cartes Add-On

Ctrl IDE + I/O	95 F
Ctrl IDE Vesa ou PCI	250 F
	$1300  \mathrm{F}$
Cirrus Logic Vesa 5426 1Mo	490 F
Diamond Stealth S3-964 4Mo	53790 F
Diamond Viper P9000 2Mo	2890  F

#### Solutions Multimédia 16ASP multi-CD

Sound Blaster AWE 32	$1850  \mathrm{F}$
Pack CD-ROM SONY	1190 F
lecteur CD-ROM SONY CDU33A	
Carte Pro Audio Excel + enceinte	stéreo
Lecteur Mitsumi fx3003x vit	
Lecteur Pana Dbl vit.	1150 F
Enceintes stéréo 4w	90 F
Enceintes stéréo 25W	250 F
Office pro v4.3 multimédia	$4500  \mathrm{F}$
. sound blaster 16 asp + micro	

. Lecteur Pana. 2x + cd MS off. pro

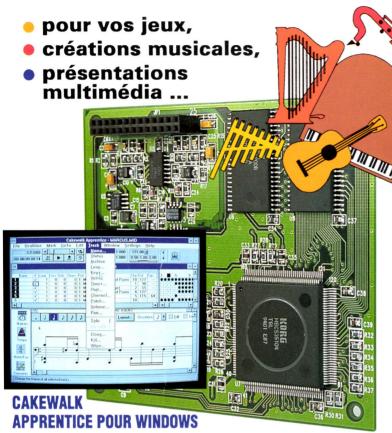
CTX 15" 1024x768 0.28 CTX 17" 1280x1024 0.28

autres modèles nous contacter)

SONY 15 SE

#### **Korg Wave Upgrade**

#### L'EXTENSION pour décupler les qualités de votre carte sonore!



CAKEWALK APPRENTICE pour Windows, séquenceur 256 pistes livré en standard avec la carte KORG WAVE UPGRADE, réunit de puissants outils pour la création musicale, l'édition de partition à l'écran ... Convivial et très simple d'utilisation, il est idéal tant pour les professionnels que pour ceux qui souhaitent s'initier à la composition musicale assistée par ordinateur.

Si vous n'avez pas encore de carte audio, voici la MAXI solution sonore pour vous !









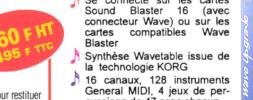
- CARTE SONORE STEREO 16 BITS pour restituer les meilleurs sons sur vos jeux, avec triple Interface CD-ROM (Mitsumi / Panasonic / Sony), interface MIDI, port joystick et connecteur Wave pour une connexion directe à la carte KORG WAVE
- Livrée avec les logiciels en français Midisoft **RECORDING SESSION** pour Windows et **Sound** IMPRESSION

Vous possédez une carte sonore compatible Wave Blaster: SOUND BLASTER 16 Advanced Signal Processing, SOUND BLASTER 16 MultiCD, SOUND BLASTER AWE32, MAXI SOUND 16, SOUND GALAXY 16 bits avec connecteur Wave Blaster...

Grâce à la technologie KORG, véritable référence dans le domaine musical MIDI, la carte-fille KORG WAVE UPGRADE, une fois reliée à votre carte audio, offre à votre PC un son de loin supérieur à celui restitué par la synthèse FM de votre carte sonore.

Pour 990 F TTC seulement, KORG WAVE UPGRADE, livrée avec le logiciel CAKEWALK APPRENTICE POUR WINDOWS, est la solution de haute qualité pour transcender la dimension sonore de vos jeux, compositions musicales, applications multimédia... sans avoir pour autant à changer de carte sonore!

- Carte d'extension compatible MPU 401 et GENERAL MIDI. le standard mondial entre les différents instruments Midi
- Se connecte sur les cartes Sound Blaster 16 compatibles Blaster
- 16 canaux, 128 instruments General MIDI, 4 jeux de per-cussions de 47 sons chacun
- Polyphonie de 32 voix avec filtre dynamique pour chaque
- Effets de reverb et de chorus pour une restitution comparable à celle d'un orchestre symphonique en concert
- 4 Mo de sons échantillonnés avec de vrais instruments, en ROM





Korg Wave Upgra

#### Les meilleurs jeux exploitent déjà la qualité sonore KORG

Doom King's Quest VI Kyrandia 2/Hand

Lande of Lore Prince of Persia 2 Shadow Caster

The 7th Guest The Terminator -Rampage Ultima 8 ...



#### **GUILLEMOT INTERNATIONAL**

BP 2 - 56200 LA GACILLY - FRANCE Fax: 99 08 94 17 Tél: (revendeurs) 99 08 90 88 (utilisateurs) 99 08 81 71

Sound Blaster 16, Sound Blaster AWE32 et Wave Blaster sont des marques déposées de Creative Technology. Toutes les marques offiées sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Photos non contractuelles. Les spécifications et le contenu sont susceptibles de changer sans précise.





	DECOT B
Merci de me faire parvenir gratuitement une documentation sur la carte KORG WAVE UPGRADE, ainsi que la liste des revendeurs les plus proches.	
	NomPrénom.
	Société
	Adresse

Coupon à retourner à GUILLEMOT INTERNATIONAL BP2 - 56200 LA GACILLY - FRANCE

TÁI

SVM 11/94

# OLITEC écrase les prix

des fax modems 14400 sans alléger les logiciels \*





\* Offre valable jusqu'au 31/12/1994 chez tous les bons revendeurs.

OLITEC, CONCEPTEUR ET FABRICANT FRANÇAIS

DE MODEMS, FAX MODEMS ET LOGICIELS DE COMMUNICATION

